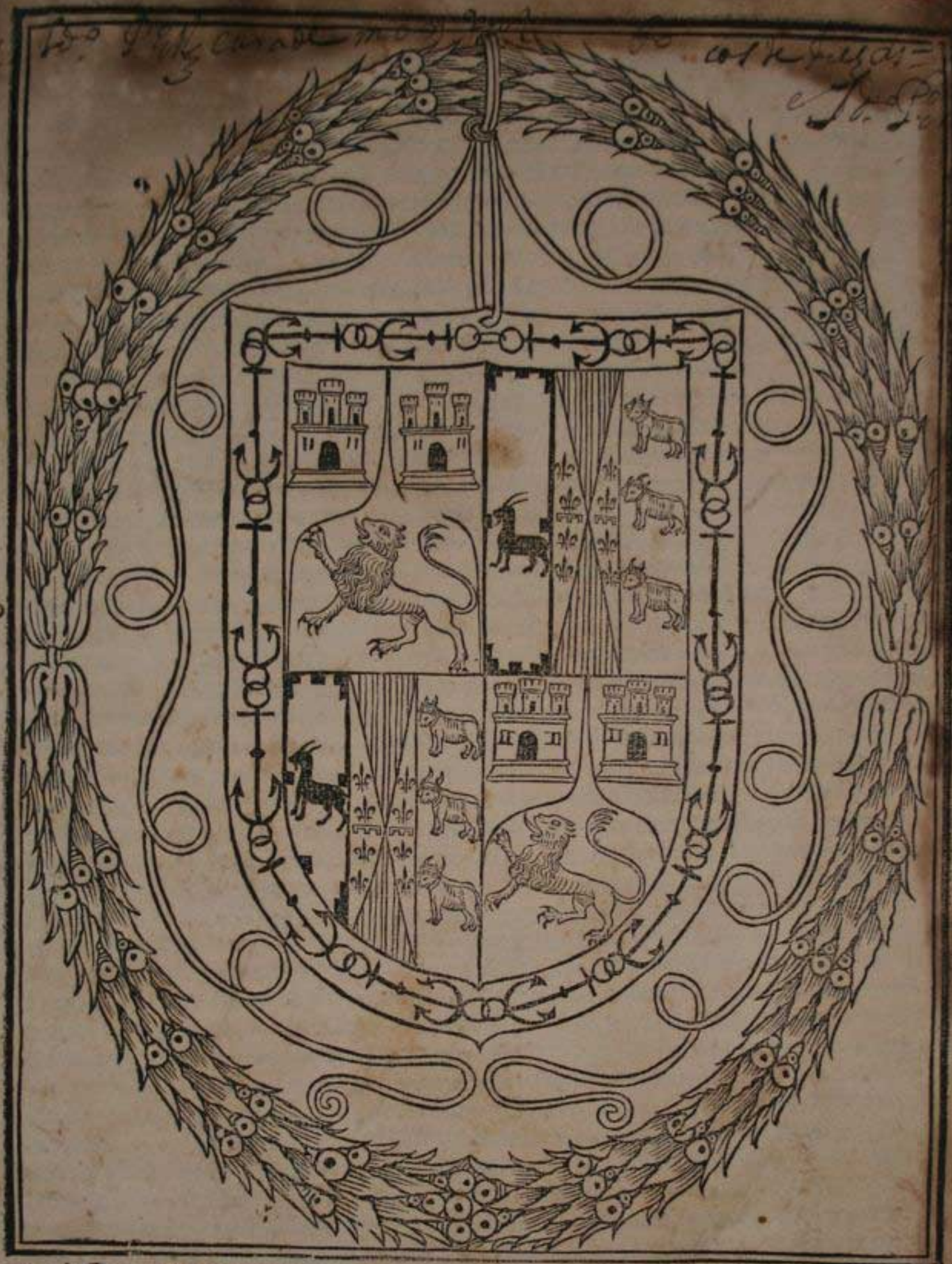




UVA.BHSC

Joanni de Europa scolastico de Lo Grono vsui, Creditus liber iste est.



EBANCISSO PETBARBA
con los feys triunfos de toscano sacados en ca
stellano con el comento que sobrellos se hizo.
Con preuilegio Real.



Handwritten signature or scribble in brown ink, possibly reading 'L. de ...' or similar, with a long horizontal stroke extending to the left.

Faint, mirrored text impressions, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is difficult to decipher but appears to be in a formal script.

Fragment of text from the adjacent page, visible on the left edge. It includes words like 'ate', 'od', 'all', 'i t', 'mi', 'm', 'e n', 'ne', 'ea', 'in', 'n u', 'an', 'cere', 'one', 'n ad', 'et ill', 'mal', 'ispd', 'xult', 'us t', 'ipem', 'n pla', 'de? i', 's sup', 'u cu', 'altin', 'cti illi', 'oma', 'z pro', 'ante d', 't de? n', 'a pasci'.

Scipion africano por cōtemplar en sus antiguos y themistocles ateniēse por los triunfos de milcia des. quien sera el que contemplare el oluido que causa la longura del tiempo peresciendo la fama q̄ no cobre en si mucha templança para no estimar en nada lo que en este mūdo se posee. Quien sera finalmēte aquel que conosciēdo el iusto iuyzio diuino haerse de seguir y despues la eternidad donde el tiempo sera muerto que no trabaje en obrar de tal manera que huyēdo de la pena eterna pueda alcanzar la gloria perdurable. pues bien diremos con razon señoz muy illustre ser esta muy saludable doctrina la qual del tempestuoso mar delas mundanas tribulaciones nos puede llenar seguros ala patria celestial. Quanto a lo tercero del nombre dela obra y del auctor digo q̄ se llama el libro de los triunfos de micer frācisco petrarca llamolos triūfos por q̄ triunfo no es otra cosa sino lo que los romanos vsauā antiguamēte quādo algun capitā suyo venia cō victoria delas guerras q̄ le cometiā al qual cō grandissima pompa y gastos innumerables recebiā ala entrada de roma haciendo le vn arco triumphal por dondel passaua puesto encima de vn muy rico carro leuando cōsigo los p̄fioneros muy subgetos y las imagenes delas cibdades v̄cidas por el y muy acompa fiado de sus caualleros laureados puestos por su orden segū antigua costumbre. a cuya semejaça el n̄ro excelente poeta ordeno y compuso estos sus triunfos mozaes y de mucha doctrina. Fran- cisco petrarca fue de antiguo y noble linaje su padre fue llamado petrarco y su madre leta natura- les de flozēcia personas menos ricas que virtuosas. fue natural de arecio q̄ es vna cibdad subgeta a flozencia puesto q̄ por paternal origen se puede llamar flozētin siēdo nascido en arecio acidētal men te por el destierro en que ala fazon sus padres estauan en el año del parto dela virgen de mill y trezi- entos y quatro años lunes a veynte dias del mes de julio puesto q̄ algunos dizē primero de agosto. Fue hombre de buena dispusicion corpozal los ojos muy brios y de mucha y muy turable vista/ la nariz algo crecida mas no tanto que viniēse con el rostro desproporzionada por q̄ tambien le tenia abultado. fue bajo en la color segun se vee en las partes que en flozencia le tienen pintado del na- tural en tabla y de vulto specialmente en la imagen que a perpetua memoria suya esta sculpida en las puertas dela capilla en las casas dela señoria de flozencia donde claramēte veran en su fisonomia hauer sido p̄sona de pegrino ingenio y de muy estremado iuzio. Fue repartido el tiēpo de su vi da dela manera siguiente: el primer año passo en arecio donde nascio. los seys siguientes en vna al- dea llamada ancisa a catorze millas de flozencia. mas como llego al octauo año comēço a mostrar en obras y palabras el excelente saber de que n̄ro señoz le docto y sintiendo el congozoso y amēguado destierro de sus padres importunos mucho que saliesen dela tierra de flozencia y avn de toda yta lia y fuessen apoblar otra region los quales por inportunacion del hijo se fueron dos años a pisa y fi- nalmente passaron en francia asentando en la cibdad de auñon donde la corte romana entonces re- sidia en tiempo del papa clemente quinto. Estudio quatro años en carpentras q̄ es vna cibdad a quatro leguas de auñon dōde trauajo con tanta voluntad y diligencia en la gramatica logica y re- torica y supo tanto que siendo discipulo no ballaua ya maestro. de alli passo a monpeller donde stu- dio otros quatro años de leys. y en aquel lugar oyendo la fama del estudio de bolonya se fue a estu- diar entre los bolonenses donde por espacio de tres años passo todo lo q̄ del derecho ciuil en las escuelas se lee/ y fuera en esta facultad varon de mucha excelencia si su condicion fuera al tal estu- dio inclinada mas no pudo en ello persenerar por que la obediencia de su padre le tenia forçada- mēte ocupado en las leys siēdo su natural inclinaciō seguir poetas y filosofos. en este tiempo toz- no de bolonia a auñon por visitar su padre y madre a quien amaua mas que a si y puesto que por muchas partes peregrinase: de continuo tornaua a aquella cibdad la qual el gran amor que a sus pa- dres tenia se la auia hecho propria naturaleza. Acaescio q̄ vna vez viniendo a tener la pascua en casa de su padre andaua las estaciones en la semana sancta en auñon y parandose a oyr la passion en vna iglesia llamada sancta clara el viernes sancto q̄ seys dias de abril vio vna donzella muy hermosa que auia venido ala cibdad a la deuocion que en tal tiempo se requiere: dela qual se na- moro tanto que la amo veynte y vn años. biva y diez despues de muerta escriuiendo continuo della y puesto que con mucha voluntad la amo fue muy honesto su amor sin alcanzar mas fin dela buena fama que por ella gano. fue esta madona laura natural de vna villeta muy cercana ala cibdad de a uñon que se llama grauesons nascida de honestos padres. tuuo costūbres y hermosura mas de di-

La vida del auctor.

nina que humana y con su soberana gentileza tuuo tãta castidad sin rĩsar lo vno con lo otro que podemos dezir que tal concordia fue mas v̄turosa que natural. llamauase laureta como se muestra en aquel soneto q̄ comiença Quando io mouo i sospiri a chiamar voi il nome ch'et el. avn que despues por amor del verso y por darla nombre de mas auctoridad la puso nombre de laura como en muchos sonetos y canciones lo demuestra el mismo poeta por las quales obras ella quedaron para siempre claros y famosos entre los mortales. Siendo ya passado vn año de sus amores morio su madre cuya muerte sintio tanto que tenia por imposible hauer jamas consuelo della. y antes de ser el año acabado plugo a nro señoz priuarle tambiẽ del padre para cuyo cõsuelo acordo de pensar que eran mortales y por fuerza auian de morir y que el tambien era alo mismo obligado por deuda de naturaleza. Como despues el tiempo començo a adelgazalle el dolor y se vio libre dela obediencia paterna acordo de dexar el estudio de las leys escogiendo por mejor ser verdadero filosofo que mentiroso abogado. no por que las leys no son de Sagrada y venerable auctoridad mas por que la malicia delas gētes las hazẽ torcer haciendolas dezir lo que no dicen. y a esta causa quiso antes el nuestro famoso petrarca escreuir en sus soledades que chismear por las audiencias. y desde allí començo a posponer los estudios passados y del todo se dio a los poetas oradores y filosofos los quales siempre fueron sus amigos naturales y partiẽdose del estudio de bolonia tozno a auinion donde se començaron a conoscer sus sublimadas virtudes. fue muy amado y tenido de muchos señozes y deseado de ser conosciado y cõuersado de muchas psonas de alta manera y estado por q̄ la fama excelẽte de sus gracias singulares era por todo cabo tã derramada q̄ ningũ señoz se tenia por cõtento si no gozaua en algun tiempo de su muy dulce conuersacion. Ahas sobre todos fue muy amado del reuerẽdissimo cardenal de coluna y de su hermano iacobo Coluna obispo bombriẽse puesto que algunos dicen bombergenese con el qual vio toda la gascuña y parte de francia y de alemaña mucho a su contentamiento y acabada esta peregrinacion despues de auer sido muy festejado de muchos señozes que le deseauan conoscer vino a roma por ver en ella las cosas factas y antiguas que desde su niñez auia deseado e la qual venida fue muy festejado de stefano coluna padre del cardenal y del obispo que arriua deximos. desde allí passo a napoles donde ala sazõ reynaua el rey ruberto el qual con el mayor desseo del mundo le esperaua y como le vio entrar por la sala de su real palacio le hizo tan cortes acogimiento como a vn principe hiziera despidiendo de si los embaxadores y señozes de gran estado que con el estauan y retrayendo se con el por gozar mas a su plazer delo que tantos dias avia deseado donde vio y leyo muchas obras suyas dignas de perpetua memoria. despues desto tozno a auinion y como era enemigo del trafago delas cortes y muy amigo del reposo solitario acordo de buscar lugar donde sin bollicio pudiesse tener agradable compaña de las obras que los varones excellentes hauian escripto: y ocurriole tal lugar para poner su desseo en execucion qual por el hauia sido deseado de continuo: que era vn valle solitario a cinco leguas de Auinion que se llama Clausa muy apropiado para el exercicio de su singular ingenio enel qual nasce la fuente forza que sobre todas las fuentes tiene señozio y excellencia y los arroyos que della salen manando y discurriendo sobre claras piedras y los ayres templados que hazen suauẽ sonido en las verdes hojas delos fructiferos arboles juntamente conel dulce cãto delos ruyseñozes y otras agradables auexicas eran causa a que de vna semejança en otra se leuantasse el entendimiento ala contemplacion del diuino hazedor de tales obras. donde despues de hauer pasado sus libros y las cosas necessarias al seruicio de su persona escriuio todas o la mayor parte de sus obras latinas y vulgares así las que nos son manifiestas como las que no parescen. En este mesmo tiempo succedio enel summo pontificado el papa Benedito por muerte de su predecesor y viniendo a su noticia la virtud y auilidad de nuestro excelente poeta y conosciendo el entrañable amor que tenia a madona laura dispensaua con el que siendo clerigo como era se casasse con ella y gozasse delos beneficios que tenia y delos que su santidad despues le daria. pero como nro poeta creya que era mas delitosa la hambrienta conuersacion dela amiga que la fastidiosa y sança dela mu

ser acorrido de no aceptar la nueua y inuitada merced que el pōtifice le hazia ya vn por no dexar de
 escreuir muchas cosas que por ella en la fantasia tenia imaginadas así como fueron los sonetos y
 cançiones y los triunfos que tenemos entre las manos hechos en su lengua vulgar toscana. Fue
 hombre de muy honestas y discretas palabras y de muy justas y virtuosas obras en comer y be-
 uer muy templado en vestir muy humilde y en todas sus cosas reluzio mucho la virtud dela
 humildad por que de continuo fue muy enemigo de la soberuia presuntuosa por ser vicio muy con-
 trario al descansado reposo. y parece que por merced muy señalada permitio con el nuestro se-
 ñor para ayuda dello que el se ayudaua que en llegando a los quarenta años le fueron amatadas
 las llamas carnales siendo sus fuerças y compliçion de tanto vigor como siempre auian sido para en
 puenca dello qual escriue de si mismo en vna epistola las palabras que se siguen. Descaria yo po-
 der dezir con verdad q̄ fuy virgen mas mentiria si lo dixesse. Pero vna cosa puedo seguramente a-
 firmar que avn que el heruor dela edad y compliçion a los deleytes carnales me inclinasse siem-
 pre aborresci la suziedad y vileza de tal vicio y en llegando a los quarenta años avn que mis fuer-
 ças estauā enteras y el caloz natural en su vigor no sola mēte aparte de mi la obra mas avn en la me-
 moria nunca me quedo señal de vicio semejante lo qual cuento entre mis mayores buenas ventu-
 ras dando muchas gracias a dios que estando en mis fuerças y esfuerço me libro de tan vil y abo-
 rrescible seruidumbre. de manera que nuestro bienauenturado poeta hasta en esto tuuo ventura
 que pudo dexar los peccados antes que ellos dexassen a el y pudo hazer penitencia quando mas a-
 pareio tuuo de pecar. Y tornando agora a nuestro proposito comenzado digo que fue este nue-
 stro poeta muy desseoso de buenas amistades y muy fiel conseruador dellas. Y puesto que ala
 natural compliçion suya no podia resistir algunas vezes de no alterarse en enojo obrava tanto en esto
 su saber que la saña y ira de su coraçon nunca dañaua segunda persona teniēdo por mejor sofrirlo en
 la suya. gradescio tambien los bienes y de tal manera perdono los males que ingratitud ni vengan-
 ça nunca fueron en el conosciadas. Adostro se siempre menospreciado de riquezas pues teni-
 endo aparejo de persona para alcançallas tuuo por bien ser dellas privado por ser lo así mismo del
 trauajo con que se ganan por que le pareçia mal ser poseedor de cosa que su ganancia es trauajosa
 y su possession congozosa y su perdida muy triste. Holgaua mucho dela conuersacion de sus
 amigos: y mientras podia nunca sin alguno dellos comia ni holgaua. Fue hombre de tan
 recto iuyzio y tan eloquente que en su tiempo fue la flor mas resplandesciente de quantas
 huuo y en qualquier tiempo que nasciera lo fuera: por que en la poesia y oratoria alcanço to-
 do lo que vn humano ingenio puede alcançar. Y siendo ya la fama suya muy estendida y
 en todas partes muy desseado recibio en vn mismo día cartas del Senado de Roma y del
 estudio de Paris en que los vnos y los otros con mucha instancia le rogauan que a su cib-
 dad fuesse a recibir la corona de laurel con la qual los famosos poetas antigua mente se co-
 ronauan. Junta mente con estas dos vniuersidades fue muy importunado por el Rey Ru-
 berto se fuesse a coronar a Napoles teniendo por muy gran honrra tan insignes y nobles cib-
 dades que nuestro poeta en ellas fuesse honrrado de semejante corona. Mas al fin por con-
 sejo y importunacion del su Lardenal de Coluna la huuo de yr a tomar a Roma así por la
 dignidad del imperio como por auella recebido allí otros muy grandes y famosos poetas. y
 así fue en Roma laureado con muy gran aparato del Senado Romano como se muestra en
 el preuilegio que dello le dieron el qual anda entre sus obras impresso. Despues de hecho
 esto quiso tornar se a Auinion y viniendo en el camino fue detenido en Parma por los Seño-
 res que rigian y mandauan aquella tierra Los quales desseando mucho gozar dela conuer-
 sacion desse nuestro tan famoso Poeta (como mucho antes hauian desseado) acordaron de ha-
 zerle Arcediano dela yglesia cathedral de aquella Libdad por tener causa de gozar del algun
 tiempo. y como el desde el tiempo de su niñez hauia siempre desseado seguir el habito Clerical
 accepto la merced que con tanta y tā buena voluntad le hazian. Mas por que los vandos eno-

La vida del auctor.

fosos y sangrientos delas cibdades contino le fueron desplazibles y las reposadas soledades muy agradables procuro tomar asieto en vna selua muy deleytosa que se llama plana cerca de vn rio llamado *Senca* donde conuidado dela suauidad del lugar torno a su estudio auendole ya dexado algun tiempo por su luenga peregrinacion. y despues que alli huuo estado muchos dias tornose al su deseado valclausa siendo de edad de treynta y quatro años donde estuuu por algun tiempo no passando la vida en ociosidad: mas siempre leyendo escriuiendo o pensando lo que a tan alto ingenio conuenia. Desde a algunos dias que alli estava recibio cartas de *Jacobo de carrara* señor de padua en que le rogaua mucho le fuesse a ver y viendose importunado por ellas y por los mensajeros que le inuiua a acordero de obedecer su mandado y fuele a ver donde le fue por aquel señor hecho vn recebimiento el mas solene y esplendido que a ningun mortal se puede en la tierra hazer y viedo q nro poeta era de vida clerical y religiosa y que de aquello se deleytaua le dio vna calongia de padua por tenersele algun tiempo en su companya y asi estuuu con el dos años q no viuio mas aquel señor y por recibir algun consuelo de su muerte tornose a francia para habitar en su valclausa y gozar de la fuente sozia donde mucho tiempo viuio. Era de todos tan honrrado y tan amado que el papa procuro muchas vezes tenerle en su seruicio y hazerle grandes mercedes. pero el q amaua mas la libertad con pobreza q la riqueza con seruidumbze contino lo rehuso con muy corteses escusas. Tuuieron en tanto los de arecio que petrarca fuesse su natural cibdadano que passando vn dia a caso por alli le salieron a recibir con palio y cruces y cõlas reliquias delos sanctos y por perpetua memoria hizieron constitucion que la casa donde petrarca nascio fuesse reparada y mantenida en pie para siempre delas rentas y propios dela cibdad y que siempre fuesse llamada la casa del petrarca. Pues los florentines no touieron en poco tal cibdadano pues sin pedirlo el y sin pensar lo le alçaron el destierro que a su padre auian puesto y mandaron al fisco restituyle todos los bienes que auian sido de sus padres. Fue hombre de grandissima continencia tãto que ayunaua quatro dias en la semana y los viernes a pan y agua. dormia muy poco y las mas vezes se acostaua vesuido. Leuantaua se siempre a media noche a rezar los maytines como todo buen clerigo deue hazer y luego se sentaua entre sus libros por que temia la cuenta que del tiempo mal gastado se ha de dar. A toda sciencia era muy inclinado/ pero principal mente ala philosophia moral/ ala oratoria y poesia y a saber la antiguedad delas historias mientras fue mancebo. mas despues que ya fue entrando en dias del todo se dio al entendimiento y doctrina dela sagrada scriptura donde hallo escondida tanta dulçura que del todo se aparto delas poeticas artes saluo para el hornamento del hablar o escreuir quiso le nuestro señor hazer tan señalado que por las señales de fuera manifestaua la sciencia que dentro tenia pues hasta los niños tenían conosciendo de su saber lo qual se demuestra por el exemplo siguiete. Estando vn dia en milan con el illustre *Balleaco* vizconde de *Maui* y señor que entonces se llamaua de milan entre muchos señores valerosos y famosos letrados mando el dicho señor a vn hijo suyo muy niño que ayun a penas sabia hablar que les mostrasse entre todos aquellos señores y letrados qual le parecia el hombre mas sabio de todos. El niño entonces mirando a vn cabo y a otro y guiado por diuino spiritu fue a tomar por las faldas del manto a petrarca con gran admiracion delos que estauan presentes asi que ayun hasta los niños sin saber conosciã el que el tenia. Bien se puede del dezir que la elegancia del hablar que tantos tiempos estuuu perdida fue hallada y restituída por el a los que en su tiempo y despues vinieron. para prouea delo qual no podemos hallar mas abonados ni verdaderos testigos que los mismos libros que por el quedaron compuestos: los quales son los siguientes. El libro que llamo el itinerario. Un libro que llamo el secreto de sus cuydados partido en tres dialogos. Delos illustres varones vn libro. Dela vida solitaria dos libros. Del reposo y quietud delos religiosos vn libro. Dos dialogos que tratan de vera sapiencia. Delas cosas dignas de memoria antiguas y modernas quatro libros en diuersos tratados. Una comedia intitulada al *Lardes* nal de *Loluna* que ayun aca no ha parecido. Quatro libros de inuetiuas contra vn medico. Un libro de epistolas sin titulo. Ocho libros de epistolas familiares. Dos grandes libros de epistolas: vno de cosas juveniles y otro de cosas mas ancianas. Siete psalmos penitenciales. La *Bucolica* diuidida en doze eglogas en versos. Otro libro de epistolas



Scríbe aquí miçer Francisco petrarca el sensitino dominio fingendo a cupido triumphar delos hombres en esta forma. Conuene saber q̄ con siderando los antiguos romanos cada vez q̄ triumphauan ser con ducidos sobre carros triumphales a los tēplos delos dioses adonde así ya sus despojos cōsecrauan. así finge venir agoza cupido triumphando sobre su carro por todo el mūdo y finalimēte venir con sus presioneros al templo de su madre venus el qual lugar era bien apropiado al semeja te triumpho. Secundariamēte veremos el habito diuerso del q̄ así triūphando procedia: en la manera q̄ nuestro poeta atribuyra al amor las proprias q̄lidades q̄ le cōuienen. En el tercero y vltimo lugar ve remos en que manera el q̄ triumphaua lleuaua delante de si los muy sujetos y humildes presione ros y la orden q̄ llenan poniēdo los mas nobles en el lugar mas preminente: y los de menos sustan cia en lugar de menos grado. y por esto puso el poeta a jupiter delāte del carro porque fue el dios mas excelso entre los dioses adorados delas ignozantes gentes. y los otros despues del yuan sigui endo su triumpho. Diuide el poeta todo este suggeto en quatro capitulos los quales en sus pro prios lugares declararemos segun sus particularidades auran menester. Agoza quāto al primer capitulo nro miçer francisco petrarca pone el tiempo particular y la ora en la qual finge auer visto estas visiones fingendose dormir y declarando las qualidades q̄ prouocan a dormir. y dize desta ma nera. Que en el tiempo q̄ en el se renueuan los amozosos sospiros por la memoria muy dulce del se mejante dia q̄ fue principio a tan luengos trauajos: el sol calentaua el vn cuerno y el otro del tauro siendo passado delos medios grados y entrado en los segundos. y allende desto no sin gran razón de clara la ora particular de su sueño auer sido el alua diziendo que se leuantaua la auroza con el rostro tierno y elado segun tenia por costumbre.

capitulo primer de la

En el tiempo que muy nueva
estaua la pena mia
por memoria que renueua
el mal que supe por prueva
en el semejante dia
del tauro el sol calentaua
el vno y el otro cuerno.
el alua se leuantaua
y corriendo caminaua
con el rostro elado y tierno.

Por más claro entendimiento delos versos que se siguē es necesario entender segun las philosophicas y astrolo gicas normas o reglas: q̄ siendo la octaua spera celestial distinta en cinco zonas y la de medio por el discurso del sol llamada torrida es diuidida toda su circunferēcia en doze partes yguales. donde cada vna dellas siendo orna da de notables strellas tiene nombre por si diuerso. y así la parte primera se llama aries. la segunda taurus. la ter cera geminis: la quarta Lancer: la quinta Leo: la sexta Virgo: la septima Libra: la octaua Scorpio: la nona Sa gitarius: la decima Capricornus: la vndecima Aquarius

la duodecima y postrera Piscis. cada parte destas xij. sobredichas del cielo es diuidida en. xxx. tri gesimas partes distintas delas quales cada vna se llama grado. y despues cada grado es distin cto y diuidido en. lx. sexagesimas q̄ se llaman minutos. y cada sexagesima en otras. lx. sexagesimas llamadas segundos. la qual diuision de minutos y segundos se atribuye alas oras. y imaginando tā bien estas doze partes ser situadas por circulo obliquo llamado zodiaco: y tambien imaginādose en la misma zona tres circulos el vno en el medio della: llamado Equinocial: y el otro haça el polo an tartico llamado solsticial hiemal: y el otro haça el artico llamado solsticial estial. Hallaremos que el sol se halla debaxo de cada vno de aquellos en diuersos tiēpos del año. y así en março y septiembre sabemos q̄ se halla so la línea equinocial así como diremos en el otro capitulo deste triumpho. y en el mes de junio debaxo del circulo solsticial estial. y en el mes de dezembro so el circulo solsticial hie mal. Así q̄ discurriendo el sol en la propia spera derechamente so aquellas. xij. partes torna en tiem po de vn año al mismo punto de donde se començo a mouer. en el qual camino se dize auer discurri do por todos los doze signos. Entra el sol a. xj. o a. xij. dias de março en el primer grado de Aries y su primer minuto segun la propozcion delas oras q̄ sobran los perfectos dias. ccc. lrv. dias del año. esta tambien en cada grado cerca de. xxiiij. oras y vn tercio. de donde parece manifesto que quādo

el sol viene al signo del Tauro viene a ser el mes de abril o de mayo porq̄ alcanza de entrambos. y por q̄ nuestro petrarca se namoro a seys de abril muchos años antes: y en tal dia despues vio en sueños esta visió dize q̄ era este el tiempo q̄ renouaua sus males por la memoria del dia semejante en q̄ se namoro de Laura. Scriue segúdarimente nuestro poeta la ora particular del sueño suyo auer sido al alua y por cósiguiente la ora dela alua ser elada y fria por dos razones. La primera porq̄ la frialdad dela noche hasta aq̄lla ora es muy cótinuada. La segunda porque siendo cercana la calétura y rayos del sol se junta y haze fuerte la frialdad por la venida de su contrario. Dize tábien el poeta auer sido el alua la ora de su sueño por demostrar ser verdadero lo que vio. donde segun la senténcia singular del philosopho Alberto magno en el libro de somno y vigilia dize que así como la lúbre radial delas strellas comunicada cō los materiales elemētos produce vna qualidad actiua a quiē las virtudes elemētales se hazen instrumētos y ministros: Así las celestes y separadas intelligen- cias delos angeles influyen enel anima nuestra y sus virtudes intrinsecas vsando aq̄llas juntamēte con el propio affecto así como instrumentos. y alguna vez por simulacro y imagines. y alguna vez por enseñantes doctores. y alguna vez por propia essencia nos demuestran las cosas verdaderas o presentes o passadas o por venir. y por que a semejante vision es necesario los organos y instrumentos delos intrinsecos sentidos ser purgados y limpios delos vapores superfluos. y no pudiendo esto ser miētra la digestion se haze por los humos que suben del estomago al cerebro es necesario q̄ las cosas verdaderas en sueños vengan ala mañana por que los humos del todo estan amataados. P̄ así dize Aduacrobio in de Somno scipionis: ser cinco las species de sueños. La p̄mera delas quales se llama fantasma. la segunda insomnio. la tercera sueño. la quarta vision. la quinta y vltima oraculo. así que queda claramente argumēto dōde pueda mostrar petrarca su vision auer sido verdadera auiendo sido ala alua enla qual se suelen mostrar alos mortales verdaderas visiones. Auendo agora puesto el tiempo y la ora en los versos passados nuestro poeta Añade agora como dormia y declara las ocasiones por donde era ocupado del sueño: diziendo que la passion y deseos y llātos y así mismo el tiempo le auian cōduzido a dormir enla qual disposicion de sueño fuele el coraçō trabajado descansar de toda carga de pensamientos y obras y demas desto dize que en el tal sueño vio vna gran luz sobre la yerba. esto dize por q̄ en aquel tiempo dela primavera todo el campo esta lleno de verde. tábien se puede esto entender porque el lugar dōde se auia pnesto a dormir estaria verde siendo o prado o vergel, dentro dela qual luz el vio breue risa y dolor muy graue y crecido.

El amor y desdenar
con el tiempo y con el llanto
me cerraron en lugar
donde suele descansar
el coraçon de quebranto.
cansado de llorar tanto
entre las yerbas dormido
vi gran luz donde oue espanto
y yo vi dentro entre tanto
breue risa y gran gemido.

Agora por mas claro entendimēto delos versos siguiētes es de saber que el sueño no es otra cosa ningūa sino vn atamiento del primo sensitiuo por la reuocacion de los spiritus animales a su propio principio. es el primo sensitiuo vna virtud intrinseca llamada senso comū por que comun mēte de todos los particulares sentidos da iuzio. esta situada esta virtud segun los philosophos y medicos enel primer ventriculo del cerebro. adonde ay vna via por donde los motiuos y sensitiuos spiritus engendrados enel cerebro se difundan por el cuerpo dādo alos miembros las operaciones del sentir y del mouer.

el qual camino cerrado atrabe el sueño. y dize se estar cerrado quando de humos de vapores o humedad de cerebro esta llena. y entonces humentan en este lugar los vapores quando por superfluidad de manjares o de exercicio corporal o mental reyna enel cuerpo nuestro. descende tambien al dicho lugar intrinseca humedad: quando la extrinseca ocasion es multiplicada en nuestros miembros: o quando la retentiuua virtud del cerebro es de externa o interna ocasion debilitada donde se muestra manifestamente miçer francisco auer sido constreñido a dormir. Primeramente por el tiempo y hora que mas se multiplica la humedad en nuestros cuerpos y donde el hombre mas aparejado esta para ello. Como scriue virgilio enel segundo dela eneida. Suadentq̄ cadētia sydera somnos. quiere dezir que despues de media noche ay a los muy cógorados se adormezcan. así mismo los

Deseñios y la ira y el amor: cada vna cosa por si es ocasion de disminuir los spiritus de vida y encender los: y por esto la virtud regitiua y la naturaleza de nuestros cuerpos atraen el sueño para restauracion dela perdida de los sobzedichos spiritus. Secundariamente dize adifer francisco. Dóde fue le descansar el coraçon de quebranto por seguir las operaciones distintas y separadas segun tres lugares los quales son la racional y intellectiua en el cerebro: la concupiscible en los precordios o en el coraçon: y la natural en el higado. alas quales como por lugar eran diuididas asi las atribuya diversas operaciones. y asi dando todo apetito concupiscible a aquella de los precordios o del coraçon y siendo aquella reposada dize que el coraçon descansaua entonces con el sueño. Ultimamente pone el nro miser francisco auer visto vna gran luz por que la luz es obgeto de la potencia visiva en tanta manera que por si mesma ninguna cosa es visible sino es la luz o cosa que participe de luz. asi que siendo visible el appetito sensitiuo por sus operaciones principalmente por el desseo carnal dize el nuestro poeta auer visto vna grãdissima luz y dentro della gran dolor con breue plazer asi como dize agora en los versos siguientes que vio dentro vn victorioso y gran capitan el qual venia triumphando asemejança de aquellos q̄ antiguamente yuan con gloria y victoria al capitolio en roma sobre sus carros triumphales por las victorias que auian ganado. y allende desto reprehende nuestra edad y nros tiẽpos diziendo q̄ aq̄llos triũphos ya no se vsan por q̄ no ay gente de tanta virtud q̄ hagan tales obras q̄ merezcan triũphar. y por esto dize q̄ no siendo costumbrado a ver semejantes triũphos en estos tiẽpos por ser llenos de presuncion y vazios de virtud: alço sus ojos por ver lo q̄ alli venia.

Eli que con mucha victoria
vn gran capitan venia
como aquel que por memoria
al capitolio con gloria
triumphal carro conduzia,
yo que gozar no solia
en tal edad tal plazer
por ser de virtud vazia
y llena de fantasia:
alçe los ojos por ver

Entre las otras ordenes de triumphar que se hallã escriptas en las historias de la lengua latina solamete nos basta para entendimiento de los versos siguientes referir aquello que fue guardado en el triumpho de Scipion Emiliano despues de la destruccion de cartago escripto de Apiano Alexandrino in tercio bello punico en esta forma. *Sertis redimiti omnes precinentibus tubis: currus spolijs referros deducebant: ferebantur et lignee turres captarum vrbiũ simulacra preferetes: scripture deinde et imagines earum quas gessissent rerum aurum deinde argentum partim rudibus massis: partim notis: aut huiusmodi impres-*

sum figuris. Corone preterea quas virtutis gratia vrbes: aut focij: aut exercitus vrbi: paretes militibus dedissent. Candidi subinde boues et elephanti illos sequebantur. post hos carthaginiensium ac numidarum principes bello capti imperatorem litores preibant purpureis amicti vestibus cum citharodorum ac tibiarum turba ad etrusce similitudinem pompe: hi subincti coronisq̄ aureis redimiti suo ordine quiq̄ canentes psallentesq̄ prodibant: hos lydios appellant: vt facile crediderim Etruscos a lydijis sumpsisse originem. Horum in medio quispiam talari veste fimbrijs et armillis auro splendentibus amictus gestus varios edebat: hostibusue deuictis insultans: risus vndiq̄ ciebat: post thuris et odorum copia imperatorem circumsteterat quem curru deaurato multiphariamq̄ notis resurgenti candidi vehebant equi auream capite gestantem coronam lapillis ornata gemmisq̄. hic vestem subinctus purpuream patrio more aureis intertextam syderibus. altera manu eburneum scptum: altera laurum referebat: q̄ Romani insigne victorie profitetur. vehebantur et cum eo pueri virginesq̄: et ad habenas hincinde cognati iuvenes: demum qui exercitum secuti fuerant scriptores: ministri: scutiferine. Postremo exercitus in turmas aciesq̄ diuisus currum sequebatur: militesq̄ lauro redimiti laurum manu ferentes: quibus meritorum insignia adiuncta aderant: que primos hos quidem laudibus ferrent hos salibus insectarentur. Connillos infamiaq̄ notarent. En la forma siguiente se hazia el triumpho en Roma quando algun emperador hauia vencido a sus enemigos segun parece aqui en esta misma plana del triumpho de amor en la autoridad de Apiano Alexandrino. dize asi que todos con guirnalda y coronas en sus cabeças metian en Roma los carros que de sus vencidos enemigos trayan cargados tassiendo muchas trompetas en pos de estos carros yuan otros que ençima de si lleuauã vnas torres de madera en que yuan pintadas de cada parte las ciudades.

quel triūphante emperadoz auia ganado y dela manera q̄ las auia combatido con sus retulos y scr̄pturas que declarauā que cibdades eran y empos destos carros yuan otros cargados dela plata y oro en piezas y moneda q̄ auian tomado a sus enemigos. entranā luego las insignias que en señal de virtud los senadozes alos caualleros auian dado. despues destos entrauan los bueyes blancos y elephantes: luego entrauan los reyes y personas principales que en las batallas los romeros auia prendido: luego entrauan el emperadoz y delante del sus maçeros vestidos de grana y los ministros bien ataviados con coronas de oro y puestos en concierto y orden tañian y cantauan y en medio de todos yua vn hōbre vestido de ropa roçagante muy rica representando diuersos personages haciendo burla delos captinos que allí venian: por q̄ reyesen los que los mirauan y encercos del emperadoz yuan muchos buenos olozes de encienso y otras cosas el qual entraua en vn carro de oro labrado de muchas figuras no menos vistosas que resplādecientes: los canallos que lo leuauan erā blancos: el lleuaua en la cabeça vna corona de oro llena de perlas y piedras de gran valor: lleuaua vna vestidura de grana llena de estrellas de oro ceñida en manera romana y en la vna mano vn cetro de marfil y en la otra vn ramo de laurel en señal de vencedor: yuan tambien conel niños y donzellas y mancebos parientes suyos lleuauā de rienda los caualleros: empos del yuan los historiadores que auian estado en la guerra y los oficiales y escuderos. finalmente le seguia todo el exercito ordenado en batallas y escuadrones: los caualleros lleuauā coronas de laurel y en las manos sendos ramos en señal de vitoria. y alos que principalmente merecian alabāça les dezian cosas graciosas a ellos de demas infamia que plazer. Esta mesma semejança o poco diuersa desta muestra auer visto el n̄ro poeta en el amor quādo venia triūphando de tātos hōbres. verdaderamente le llama gran capitā y muy victorioso: como quiera q̄ segun la sentēcia del phiūsofo se afirma en el segūdo dela ethica diziēdo q̄ es mas difficil resistir al deleyte q̄ alos p̄meros naturales mouimientos puesto q̄ aq̄llos no son en manos delos hōbres y dize así *Difficilius enī est resistere voluptati q̄ ire Heraclitus in q̄* por la q̄l sentēcia se cōprehende biē quāta sea la fuerça deste furioso affecto. p̄sigue en los versos siguientes n̄ro petrarca diziēdo q̄ quādo vio la tal vision alçó los ojos por ver el habito q̄ traya aq̄l capitā por q̄ cōtino fue aficionado a mirar cosas nueuas. y dize q̄ vio vn niño cruel y desnudo sobre vn carro de fuego el qual carro era guiado de quatro caualleros mas blancos que nieue.

mactro

S El habito inusitado
muy lleno de squiuidad
mire con mirar pesado
por que soy aficionado
a ver siempre nouedad.
vi niño con crueldad
en carro de fuego leue.
y con gran velocidad
mas blancos en la verdad
quatro caualleros que nieue.

B Un arco fuerte en la mano
ya los lados se ceñia
las saetas: y no en vano
que yelmo ni escudo sano
a quien daua le valia.
sobre los hombros traya
dos alas de mil colores.
todo el cuerpo descubria,
y en torno de si tenia
infinitos amadores.

del amor.

Grande y excellēte cōcepto a intercluso el n̄ro claro y maravilloso poeta debajo del velo delos versos siguientes pa cuyo entendimiēto es de saber q̄ cada vez q̄ el apetito sensitiuo tiene el señorio del hōbre sobre la razón es luego perdida la p̄priedad humana del racional discurso. y es hecho el hōbre comun cō las bestias así como se puede comprender por Aristotiles en el p̄cesso del septimo dela ethica: y p̄mo dela politica y p̄logo dela methaphisica. dōnde así como aq̄llas operaciones suyas por instinto produzidas no se puedē encobrir: así también el hōbre desnudo se torna en sus cōceptos y apetitos quādo los haze manifestos y manifestāse a q̄lquier q̄ los mira. y así desnudo reposa sobre el fuego dela concupiscencia carnal y delas immortales passiones y desenfrenado desco dela cosa q̄ ama. Armas dela razón no tiene cō que se defienda: mas tiene saetas y arco de si mismo cuya fuerça no se acaba por distancia: mas alcança y llega a qualquier lugar por lexos q̄ sea donde aya cosa que ponga deleyte ala sensitua cobdicia. Trae tambien las alas de muy ligera inconstancia y de tanta diuersidad de colores quantas ocasiones pueden ser de deleytes carnales. Es tambien guiado este apetito de quatro caualleros muy blancos y ciertamente cō

razón por que es penitencia la ley natural de los principios de nuestras obras: conviene saber siendo razón y sensualidad: auiendo de regir la razón: y obedescer la sensualidad y erã establecidos por las quatro virtudes llamadas cardinales y vemos las vencidas de quatro vicios cõtrarios. Sõ estos principios nuestros operatiuos dos principales partes de la anima. y el intellecto es diuidido en intellecto y voluntad: y el sensitiuo en concupiscible y irascible: de los quales miembros diuisos el primero se establece por la prudencia: el segundo por la justicia: el tercero por la tẽperancia: el quarto por la fortaleza. y así por el contrario señoreando el apetito conduce el hõbre a que sus obras sean: imprudencia: injusticia: intemperancia: y audacia. por lo qual los poetas fingieron los tales hõbres ser conuertidos en piedras o en brutos animales. Así que son estos quatro vicios: quatro cauallos del carro de amor los quales con razón se pintan blãcos. por que así como la blancura es color disgregatiuo de la vista del hombre: así tãbien estos quatro vicios son disgregatiuos y corrompedores de la mente humana. quanto a dezir que traya al derredor de si infinitos amadores es de saber la diferencia dellos como en la copla siguiente se muestra y dize que parte dellos eran presos y parte muertos y parte heridos con agudos passadores y que por la gran voluntad que tenia de escuchar se acerco a los que allí venian y que con poco mas que entrara le pudiera tratar amor ni mas ni menos que a los otros que allí yuan.

Parte presos en batalla
parte muertos con dolores
parte herida se halla
falsados petos y malla
con agudos passadores.
yo ganoso de escuchar
acerqueme tanto aquellos
que con poco mas entrar
me pudiera amor tratar
ni mas ni menos que a ellos.

No sin moral sentimiento atribuye nro poeta tres distintas generaciones de prisioneros. que son heridos solamente en batalla: presos: y muertos. para cuyo entendiẽto es necesario saber que en tres maneras los deleytes sensitiuos se desean. 1. la primera es por los primeros mouimientos q̄ naturalmẽte vienen en los quales consintiendo se toman las delectaciones sensuales y no se resisten en ellas: mas antes se retraen y apartan los hõbres constreñidos por el camino de la razón y estos propriamẽte sã los heridos del amor a los quales sana la herida por el conosciẽto de si mismos. La segunda manera es de

aquellos q̄ por muy fuerte y demasiado desseo ayn q̄ se conozcã errar no pueden de strechaçar la causa de tal delectacion carnal y estos tales son llamados incontinentes por q̄ conosciẽdo ser dañoso lo q̄ siguen y son forçados del apetito a seguir lo que les daña por q̄ los deleyta. y así no se defendiẽdo cõ la razón son vencidos en batalla por el apetito que se figura aquí por el amor. La tercera y vltima manera es de aquellos que tienen del todo escurecida la razón sin consideracion ninguna a los quales vence qualquiera deleyte por muy pequeño q̄ sea y a estos llama aristotiles intemperados y son verdaderamente muertos de las saetas de amor. pues digan me agora quien no llamara muerto a quien esta en estado mas miserable que de muerte pues es de pecado. y quitando aparte nuestra religion cristiana donde esto mas claramente se parece. miremos los gentiles así hombres como mugeres y hallaremos que gran suma dellos quisieron antes sofrir muerte que no lo q̄ la razón les negana puesto que en si rouiesse delectaciõ. así q̄ verdaderamẽte es muerto quien dexa el camino de la razón y se mete del todo en la escuridad de los vicios y deleytes mundanos sin hayelles resistẽcia. y por que amor ciega los ojos de la razón a los que le siguen por esto los poetas dizen q̄ amor es ciego y le ponen los ojos atapados. y nro petrarca lo testifica bien quando diziendo q̄ *El tenestra troco a Agamenõ* por *Agisto* dize q̄ miren bien si es amor harto ciego pues haze trocar vn rey por vn hõbre particular. Alo q̄ dize petrarca q̄ ganoso de escuchar se acerco a los q̄ allí venia es de saber q̄ primero q̄ se namorasse de madona laura fue tẽtado de amor de otra muger cuya noticia no tenemos por q̄ escriuio desta algo cõfusamẽte. y por q̄ resistio ala tal tentaciõ fue cõtinẽte y quãto mas cõsiderana el estado de los namorados mas le parecia duro y aspero y de escusar: con vn graue y prudẽte iuyzio. y esto nos muestra el muy claro en aquella parte quando dize *Per che al viso de amor portaua insegna* y esto nos muestra tãbiẽ muy claro en aquella cãciõ moral q̄ dize *Del dulce tẽpo de la prima eta de*. en la segunda stança que comienza. io dico ch dal di ch il primo assalto mi diede amore molti

anni eran passati & c) Asi que siendo nuestro poeta superior al amor en este primero sobresalto dize que llego muy cerca de ser como vno de aquellos que alli yvan mas que se aparto con tiempo y començo a mirar si conoceria alguno de aquellos que alli venian en subjecion de aquel rey q̄ esta siēpre muerte de hābre de lagrimas q̄ siēpre q̄rria mas delas q̄ le dā. y dize q̄ por mucho q̄ miro no pudo conocer ninguno: de tal manera stauan mudados de si mismo por muerte o presion muy cruel.

2 Entonces por no ser vno de aquellos: me recogí, y por conocer alguno en la escadra del ayuno rey de lagrimas que vi. a ninguno conosco: y si alguno oue hallado dela noticia de mí el del todo estaua allí. por muerte o presion mudado

Como nuestro poeta dize que se retraxo por no ser vno de aquellos deuemos saber como arriua deximos que fue saltado del amor y tuuo constancia para defenderse de donde parece claro y cosa conueniente el no conocer a ninguno de los que alli venian por que aquellos eran vencidos del appetito y asi tenian mudada su naturaleza por lo q̄l eran diuersos d̄los d̄bres cōtinētes por q̄ los malos pcurā de esconderse de los buenos: y los buenos ligera mnetese apartan de los malos. y por demostrar nos nuestro poeta esta natural diuision afirma en este lugar no auer conocido a ninguno, mas despues que en otro

capitulo deste triumpho se enamoro alli cōfiessa conoscerlos a todos por su propia vista sin relaciō que nadie le hiziese. dize tambien. *Ad. f. petrarca este rey ser ayuno de lagrimas: por demostrar la inmensa passion y grandissimo tormento de los hombres luxuriosos por que asi el desseo como el dif fauor los atrae muchas vezes a llorar por demasiada passion y despues que poseen lo que tanto dessearon tan poco son libres de semejantes llozos por el miedo de perdello. y por esto ciceron en las paradoras queriendo vnuerlamente declarar tal efecto dize desta manera* *(nunquam hercule pecunias istozuz; neque tecta magnifica; neque opes; neque imperia; neque ea quibus maxime astricti sunt voluptates in bonis rebus aut expetēdis esse duxi. Quippe cū viderē homines circūfluentes his rebus: tamen maxime desiderare quibus abundarent. neque .n. vnquam expletur neque satiatur cupiditas sitis; neq; ea solū q̄ habent libidine augendi cruciantur: sed etiam amittēdi metu)* quiere dezir nunca por cierto los tesoros de los codiciosos ni sus ricos palacios ni grandes aueres ni señorios ni las carnales deletaciones a que los hombres mas son dados tuue yo por buenas pues veo que quanto mas los hombres tienen tanto mas desean y su codicia siempre esta sedienta por que no solo se desuelan como allegaran hacienda mas se congozan como no la pierdan. adonde por esta ocasion amor siempre es ayuno de lagrimas y muy vazio como quiera que nunca se harta mas de continuo se demuestra con mayor hambre. prosigue mas adelante nuestro poeta y dize que de entre aquellas gentes salio vna sombra algo menos triste o congozada que las otras: la qual le llamo por su nombre propio y le dixo como aquellas penas se ganauan por amar. delo qual se maranillo petrarca y le dixo: como es possible q̄ tu me conozcas a mí y q̄ no te conozca yo a ti. entonces aquella sombra respondio q̄ aquello acaescia por la ocasion que arriua deximos lo quales por las ataduras y por el ayre escuro que estava en medio en el qual viue la gente viciosa. mas con todo eso afirma auerle sido amigo en la vida presente y ser de vna misma naturaleza y lēgua toscana.

11 Una sombra que salio algo menos triste en vista por mi nombre me llamo. y diziendo declaro esto por amar se aquista. en admiracion venido yo de ver que me nombro le respondi: como asido ser yo de ti conocido sin que te conozca yo.

Esta aqui nro poeta vna costūbre q̄ tienē los scriptores quando quierē cōtar algo: q̄ ponē vna tercera psona pa q̄ cuēte las palabras de aq̄llos de quiē quieren hablar con tādō historia o cosa semejante asi como Homero introduze al fin de su peregrinacion Ulixes llegar a fenicia al rey Alcionoo y cōtar le toda su peregrinacion y fortunas. asi mismo virgilio introduze a Eneas cōtar a dido toda la guerra de troya. asi al presente nro poeta introduze vna sombra pa tener ocasiō de hablar cō ella y hazer la q̄ cuēte vna pte de los hōbres q̄ alli veniā yēcidos d̄l appetito amoroso.

Esto dixo me acaece
 por la carga de ataduras
 mas aspera que parece
 y de tu ver me escurece
 el ayre do estoy ascuras.
 y pues es como lo digo
 ten por cosa cierta y llana
 que te soy muy buen amigo
 y que naçi yo contigo
 dentro de tierra toscana.

nesciunt quo vadant) quiere dezir andad ante q̄ la luz os dexe por q̄ los que andan en escuridad no saben por donde van. A esta misma sentencia es cõforme la cõsideracion de los morales. por que sien do la luz qualidad afirada en los cuerpos celestiales cada vez que se mueuen de alguna obra es ne cessario que aquel tal efecto sea comprehendido de tinieblas. y por esto el hombre naturalmẽte es producido pa la consideracion de las cosas celestiales. ala prima distincion del segundo de las senten cias esta escripto. y ouidio en el primo de metamorphoscos afirma lo mismo en estos versos dizien do (Prænaq; cum spectent animalia cetera terram) Os homini sublime dedit: celumq; videre iussit: et erectos ad sidera tollere vultus) que dize todos los animales trahen sus cabeças inclinadas ala tierra a solo el hombre dio dios el rostro levantado al cielo para considerar las de arriba con su en tendimiento. Dante aligero afirma tambien lo mismo muy hermosamente al. xvij. canto del purga torio diciendo (Chiamauì al ciel: e in torno vi si gira mostrandouj le sue belleze eterne ma lo chio vostro pur a terra mira vnde vi battechi tuto discerne) así que por esto gobierna el apeti to y se ciega la razon pa no poder cõsiderar las cosas del cielo. mas antes esta en tierra en muy escu ras tinieblas. la q̄l digna sentẽcia aprueua el mismo miser frãcisco petrarca en aq̄l soneto q̄ dize (La gola el sonno) quando llega al (Et e si spento ogni benigno lume del ciel p cui si imforma huma na vita) adonde conuenientemente despues de su tacita confession y acusacion de si mismo escriue miser francisco auer le conosciendo por que se auia conformado con el segun la sentencia de Seneca en las tragedias el qual dize (Quem penitet peccasse pene est innocens) dize el que peca y se arrepien te o pesa es quasi no auer pacado. donde por este respecto dize en los versos siguientes que despues de auerle conosciendo se sentaron juntos a hablar en vn lugar deleytoso. y sentados començo a dezir la sombra a Petrarca. Aducho tiempo a que yo pensaua ver te andar aqui con nosotros por que desde tu niñez parece que tu manera profetizaua de venir aqui preso entre nosotros. Alo qual res pondio Petrarca desta manera. Verdad es que estuue muy cerca de venir entre vosotros mas el temor de vuestros trauajos me hizieron salir a fuera y con quã presto sali: no pude hazerlo tã a mi saluo que no sacasse rasgados los pechos y los vestidos. Dize agora el poeta q̄ quando bouo así respondido que se sonriyo la sombra y que le replico desta manera. O hijo y si bien supieses que llama y fuego te esta aparejado.

En su lengua que sentia
 y su viejo razonar
 conoci lo que no via.
 y en vn lugar de alegría
 nos subimos a sentar.
 el començo de hablar:
 de mucho atras yo pensaua
 con nos otros ver te andar
 que de tu niñez entrar
 tu vista lo adivinava.

Dize nuestro poeta petrarca que en las palabras q̄ oyo dezir ala sombra conosci quien era y así se sentaron. don de la sombra expressa y declara a Petrarca vna callada propheta de su amor el qual despues se hauia de seguir por causa de laura y dicho esto añade como incitado de la nouedad dela vista del triumpho se torno la volun tad muy presta y aparejada por entenderlo y la len gua muy ligera como seruidora de la mente pregunto con gran instancia que quien era aquel que triumphaba y que gente era la que el triumpho seguia.

b iij

Verdad es que tal ardoz
 barto cerca me passo.
 mas los afanes de amor
 me dieron tanto temor
 que sin tal empresa yo.
 y rasgados trayo yo
 pecho y paños respondi.
 el como se sonriyo
 o hijo me respondio
 y que llama ay para ti.

phana y los presos que allí venian respondi la sombra que antes de mucho tiempo lo sabzia el por si mesmo sin que nadie se lo declarasse: en tal nudo se veria atado y tan estrecha mente preso que primero mudaria color y cabellos que el tal nudo se desatasse de su pescueço ni de sus pies los quales tan rebeldes auian contino sido contra amor mas por que el queria complir con respuesta lo que petrarca preguntaua que el le diria de aquel gran capitan quien era y como venia y tambien de los presos que consigo traya en tan crueles presiones: lo qual el por si mismo sabzia antes de mucho tiempo y que desde agora le desengañaua

D Yo no le tuue entendido
 ni le entendiera jamas
 mas agora asi esculpido
 me lo hallo en el sentido
 que en marmol no fuera mas.
R y por la temprana edad
 ques hardida y mucho presta.
 entre lengua y voluntad
 le dire: por honestad
 dime tu que gente es esta.

Sin declaracion agena
 dire: presto lo sabras
 siendo con ellos en pena
 tal nudo por ti se ordena
 que tarde libre seras.

S y primero mudaras
 rostro y cabellos que estes
 suelto del nudo que auras
 al cuello do le tendras
 ya tus muy rebeldes pies.

los y por esto manifiestan las agenas culpas pensádo dozar las suyas así que quando el hombre somete el apetito ala razon es de juzgar que entiende y esta atento en los obgetos mas dignos y en su entendimiento segun la razon nos guia quando gouierna y por esto aborresce las otras operaciones que no son conformes a su animo.

Mas por que cumplir yo quiero
 tu voluntad y querer
 dire de nos: y primero
 deste gran señor guerrero

hallanse algunos versos q̄ dicen (ma per la noua eta che ar dita y presta fa la mente et la lingua) el qual entendimiento se puede bien sofrir. porque siendo la edad tierna dela juventud se aficiona muy ligeramente a saber lo que no sabe y por esto dicen ser la voluntad y la lengua muy presta y entóces dira la copla en castellano. y por la temprana edad que hardida haze y presta la lengua y la voluntad. c. mas quando el testo toscano dixere (frala mente et la lingua) dira lo castellano: entre lengua y voluntad. así que tomando al proposito digo que como petrarca pregunto ala sombra que quien era aquel q̄ triu

Como arriba deximos no sin gran artificio y excelente iuzio el nuestro poeta dize que en aquel tiempo no conosco a el al que triumphaua ni a los que con el venian y introduce la sombra prophetizarle que en poco espacio de tiempo el por si mismo sabzia y conosceria todo aquello dela manera que era. por que natural mente como scriue liuro in secundo bello pu (ingenia humana sunt ad cuius leuadum culpam) dize el humano saber a cada vno da aliuio de remediar su culpa. y por esto quando el hombre esta caydo en alguna suziedad procura contino con mucha mas diligencia laber los yerros agenos que castigar los propios creyendo parecer bueno en comparacion de los mas viciosos segun las sentencias del diuino hieronimo el qual a este proposito dize en esta forma (viliū latis hominum est suam laudem querentium alios viles facere: quoniam aliorū vituperatione se laudari putant et quoniā proprio merito placere non possūt. placere volūt in cōporatione peiorum) dize sant hiero. a ceuiles y abatidas personas cō uene publicar los agenos vicios. z acenilar a otros que viendo ser alabados cō la reprehension de aquellos: que pues por sus obras no pueden ser tenidos por buenos quieren parecer ser tales en comparacion de los mas malos. Mas los que por el contrario son vencidos del apetito sensitiuo solamente entienden al conoscimiento de los que son maculados y ensuziados de semejante macula. por que sus yerros se puedan escusar con enxemplos semejables al suyo. donde se verifica aquella sentēcia de Tullio en el primo de los officios la qual dize (Sit enim nescio quem

que quita vida y poder
este que yo te demuestro
llama el mundo amargo amor
tu veras bien su finestro
quando fuyo como nuestro
le podra llamar señor.

principio al razonamiento auíendole ya dicho como aquel es amor y que avn q̄ parece nifio muy manso: es viejo y muy fiero. y que nadie no puede bien saber sino quien a prouado sus mañas. y tá bien le dize su nacimiento. y en dezir que el mundo llama amor al q̄ allí venia es muy verdadera sen-

Tanto niño viejo fiero
quien pueua lo sabe fixo
ante mill años espero
saber tu lo que refiero
no digas no me lo dixo.
Tu nacio de ociosos momentos
y de inclinacion humana
sus dulces mantenimientos
son suaves pensamientos.
Eres el dios de gente vana.

do vt magis in alijs q̄ nobisipsis cernamus: si quid delinquitur. Dize tulio. no se de donde viene q̄ mejor veamos los peccados de otros que los nuestros. 1º por esto auiendo sido miser Francisco petrarca dado alas operaciones speculatiuas desde su adolescencia hasta que se namoroda entender que hasta allí no sabia que era amor avn que veyá la vision del y por esto introduce la sombra dar

En la qual es de notar que cerca de los auctores principalmente del testo euangelico: los hombres dados a los deleytes del cuerpo son muchas vezes nombrados por nombre de mundo: así como san juan dize p̄mo cap. (in mundo erat et mundus per ipsum factus est et mundus eum non cognouit) dize en el mundo estava nuestro redemptor y el hizo el mundo y el mundo no lo conosció que es los hōbres mundanos. y por q̄ los hōbres que son embueltos en vicios son los q̄ conoscien al amor dixo el testo q̄ el mundo llamaua amora aquel q̄ allí venia triumphando de tantas gentes. y para mas claro entendimiento de como amor nasce de ociosos momētos es de seber segun

la sentencia de job al segūdo cap. y del philosopho en el processo del primo dela politica: así como cada animal es producido para alguna propia operacion: así también el hombre naturalmente es producido para el exercicio y fatiga. y por esto dize job. las aues nascē para volar: y el hombre para el trabajo. Ala qual sentencia es conforme aq̄lla del genesis al. iij. quando despues dela cayda de nuestros primeros padres dixo dios a Adam: en el sudor de tu cara comerás tu pã. 1º por q̄ en dos maneras se puede el hombre exercitar justamente: la vna con el entendimiento: y la otra con el cuerpo dizen que ay dos generaciones de virtudes. la vna llamada vida contemplatiua: y la otra vida actiua. la vna dada solamente al exercicio mental: y la otra al corporal Así como se escriue al principio dela ethica. y como se aparta el hombre del trauajo corporal o del exercicio mental y se pone en ocio: de aquel ocio y holgāca viene a nascer este amor y de onesto deseo: apartándose el hōbre del justo trauajo y dandose ala injusta holgāca: y así viene a nascer esto que los hombres llamā amor.

Lriase allende desto de pensamientos dulces y suaves: por donde tiene mas parte en los ricos q̄ en los pobres. por que como dize Quidio el mas cierto rechaçamiento de amor es tener los pensamientos ocupados en buscar las cosas necessarias al comer y vestir. y el mayor aparejo es tener los pensamientos holgados para que amor se crie como el quisiere. y a este proposito dezia vn philosopho llamado Crates thebano que la hambre mataua el amor. mas finalmente donde el señorea es hecho y llamado dios dela gente vana. Prosigue mas adelante el poeta y dize que despues de auerle dicho la sombra como era amor aquel que allí venia: le començo a dezir de los q̄ consigo trayá: diziendo que vnos veniā muertos y otros tan presos y encadenados q̄ trayan su aspera y muy cruel vida so muy cruel ley y baxo de mill cadenas y llaves. y allende desto le comiēca particularmente a contar de los que allí venian: diziendo que el que traya el rostro señozil y presumptuoso era Cesar a quien cleopatra auia vencido por amores en egipto y que pues el auia vencido el mundo y ella vencido a cesar que era razon ser la gloria de tal yencimiento dada a cleopatra juntamente cō todos los otros yencimiētos auidos por cesar. y tras cesar dixo que venia octauiano su hijo el qual fue mas justo en amar que su padre julio cesar auia sido.

Qual es muerto de herida:
qual acaba en graues penas:

Este amor pues diremos que mata los hombres pues es la muerte del alma como se escriue al tercero del genesis.

qual con ley mas mal sofrida
 lleva su muy triste vida
 so mill llaues y cadenas.
 aquel que alli demostro
 señozil vista y superba
 es cesar aquien ato
 cleopatra do reyno
 entre las flores y yerba.

Siendo en subseccion aquel
 aviendo ya sometido
 el al mundo y ella a el
 es razon triunfando del
 ser le gloria su vencido.
 el otro mas comedido
 es su hijo el grande augusto
 el qual rogando al marido
 fue de liua socorrido.
 y en amores fue mas justo.

amat dize o en quãta miseria esta puesto el q ama. y en la otra comedia llamada surgulio dize (secundũ
 est quo imperat ingrat? amor. dize d necesidad hemos de yr dõde el desagradecido amor nos llama
 y vn poco mas abaxo dize (Balum est clandestinum amor: dānum aut merum) dize el amor es mal
 secreto y daño sin remedio. Asi q muy justamente el nuestro poeta escribe amor conducir los hõbres
 so grandissimas asperezas y tambien matallos poniendolos en estado el qual se deuria de tener por
 muy mas malo que la muerte del cuerpo segun la sentencia enãgelica de sant matheo al. x. c. el qual
 testificando de xpo hablar a los discipulos dize: (Nolite timere eos qui occidunt corpus: animam
 autem occidere non possunt. sed potius timete eum qui potest animam z corpus mittere in gehēnā)
 dize no temais a los que matan los cuerpos y alas almas no pueden hazer mal mas temed al que
 puede al alma y al cuerpo eternal mente matar. y segun la sentencia que refiere Augustino: de los
 stoicos: nono de ciuitate dei diziendo (Stoici male se dicunt hec amittere quibus natura corporis
 salua z incolumis habetur: quam illa comittere quibus iusticia violatur) lo qual no es otra cosa
 sino el pecado que se engendra y comete solo por el señozio del apetito sobre la razon quando las
 cosas accesorias y instrumentales se dessean como principales donde Augustin libro. lxxxij. questi
 onum diffiniendo el pecado dize (Peccatum est fruendis vti et vtendis frui) dize pecado es amar
 las cosas y criaturas como al criador y a dios como alas criaturas en la qual diffinicion se con
 prehende manifesta mente que asi como el anima es fin del cuerpo como se escribe in secundo de
 anima: y el cuerpo a la anima es ordenado: asi tambien las delectaciones corporales deuen ser tales
 que enderescen el anima a su fin bien auenturado. segun sus dos primeras vniuersales potencias
 que son entendimiento y voluntad. delas quales la vna es enderesçada ala sũma verdad y la otra
 al sũmo bien. las quales conseguidas: se balla el anima en su vltimo fin y reposo. Agora pa saber
 quiẽ fuesse este primer prisionero llamado julio cesar harto nos puede ser manifesto por la noticia
 que nos da suetonio tranquilo. y plutarco. fue julio cesar preclarissimo cibdadano de roma nascido
 de vn lucio cesar y de Aurelia romanos honestos cibdadanos cesar despues delas disensiones de ma
 rio y sila fue allegado ala parte de mario por lo qual se hizo contrario de pompeio que seguia la par
 te de Sila. dõde acaescio que despues dela batalla farsalica dada de cesar a pompeio en thesalia.
 põpeio se fue huyendo a Egipto y cesar le siguió y llegando a alexandria hallo como vno llamado
 lucio septimo y otro Achilles: psonas de gran osadia auia muerto a põpeio por mãdado de pibolo
 meo rey de egipto. y allende desto supo como aquel rey hazia guerra a Cleopatra. cesar dexando

y en aug. vi. de ciuitate dei donde dize: (Nulla quippe
 maior et peior est mors quam vbi non moritur mors. si
 anime natura per id quod immortalis creata est sine qua
 licumq; vita esse non potest: sũma mors est eius alienatio
 a vita dei in eternitate supplicij.) dize sant agustiny ninguna
 por cierto es maior ni peor muerte que la que muriendo
 nõca muere por que pues el alma es inmortal no puede
 carecer de alguna vida de aqui se sigue que sera su muer
 te el apartamiẽto dela vida q es dios estando en eternal
 pena del infierno. Salomõ tambien al primo dela sapiẽcia
 dixo (Os quod mēitur occidit animam.) dize la boca que
 mente mata el alma. y Ezechiel al. xvij. (Anima que pec
 cauerit ipsa morietur.) dize el alma que pecare morira. vl
 tima mente el apostol san paulo ad Corinthios. xv. dixo
 (Stimulus autē mortis peccatum est.) dize el pecado es
 herida mortal del alma. Asi que este es aquel q por mil
 asperezas y malos caminos lleva a los mortales pecado
 res siẽpre cõ llãtos y amarguras so infinito numero de pe
 ligros y aduersidades. por lo qual dixo muy biẽ planto
 en la comedia asinaria (Libane vt miser est homo qui

todos los otros cuidados entendió en hazer paz entrellos, lo qual no queriendo hazer ptholomeo acordo cesar de defender a cleopatra, y quien fuesse cleopatra bien nos es manifesto la qual deseando el fauor de cesar procuro hazerle tantos amores y regalos que no solamente le hizo poseedor de su voluntad: mas ayn de su cuerpo, ya si mismo cesar la quiso tanto que todo su pensamiento estava en ella del todo puesto, cleopatra segun dicen vnos fue hija de dionisio rey de egipto, otros dicen de unico segun plaze a algunos amigos de romanos el qual llegando ala muerte dexo a lisania su hijo mayor por successor suyo con tal condicion que tomase por muger su mesma hermana cleopatra en lo qual lisania obedesció lo quel padre mandaua, mas cleopatra con deseo y gran codicia que tenia de reynar hizole matar con ponçonia en breue tiempo, al qual lisania sucedio el otro hermano ptholomeo por obra y negociacion de pompeio. Acaescio que despues dela muerte de pompeio cleopatra se lleuo al fauor de cesar y juntos muchos dias desonestamente gozaron el vno del otro, y de pues de muerto cesar prendio de su amora marco antonio el qual engañado de sus carçias poco castas le prometia en pago el imperio de roma. Despues vltimamente auiendo guerra entre antonio y octauiano y vencido antonio y muerto por desesperacion, procuro mucho cleopatra como auia captiuado a cesar y antonio prender tambien al macebo octauiano, mas el siendo mas constante que los otros no consintio en sus engaños, mas antes la guardo para lenarla a roma y triumphar della. Ella entonces por no verse ser triumpho de los romanos hizose abrir las venas y puso serpientes enellas y asi acabo su cuerpo libidinoso y su vida desonesta. Otros ay que dicen que cleopatra murio con veneno que ad, antonio ladio. Para saber quie fue octauiano hijo de cesar es de notar que en tiempo de los romanos en dos maneras se ganaua los hijos, la vna era por conjuncion del padre y dela madre naturales, y otra por via de adopcion que es consintiendo el padre natural en iuyzio que su propio hijo sea llamado hijo del otro que le recibe por hijo. Asi q octauiano no fue hijo natural de cesar sino adoptiuo el ql por naturaleza fue fijo de caio octauiano y de antigua orige fue velitres, y asi octauiano constituydo por heredero de julio cesar y despues de la muerte de cesar juntado con antonio para hazer vengança dela muerte de cesar constriño a bruto y cassio amozir desesperados, despues vino en ropimiento con marco antonio y tambien le vencio por lo qual el solo quedo por señor absoluto del imperio romano, enel qual tiempo octauiano amo muchas mugeres y vltimamente desechando a scribonia amo a liuia drusila que era muger de vn cauallero llamado tiberio neron, y en aquel tiempo siendo preñada del mismo marido la tomo y ayn que podiera tomalla por fuerça no quiso mas antes muy humilmente rogo a su marido que se la diesse y entonces el marido tiberio se la dio y desta manera octauiano alcago la su muy amada liuia y la tomo por legitima muger suya, dicho esto de octauiano prosigue el poeta diciendo el tercero exemplo de domicio neron el qual ayn que muy cruel fuesse como lo muestra tranquilo y ayn cornelio tacito, fue vencido de muger, y allende deste poue otro exemplo de marco antonio pio el qual fue hombre doctissimo y tambien fue vencido por faustina.

E El tercero aqui contado es neron domicio injusto, veyes le andar tu tan ayrado de hembra fue sojuzgado y parece tan robusto, es el quarto que seguia marco lleno de doctrina a quien la filosofia la lengua y pecho bencia y venciole faustina.

S octauia, por lo qual agripina juntamente con neron tomaron el imperio. Constituido neron enel imperio, en muy poco espacio de tiempo hizo q se supiese sus injusticias y sus muy crueles obras, y principalmente se demostraron en su hermano britanico, queriendo neron que el pueblo le estimasse por

Neron domicio, de lucio domicio enobarbo tomo cognombre por la primera origen: despues fue conforme al aguelo domicio ya domicio su padre, fue este el sexto romano emperador, como quiera que claudio quinto emperador auiendo hecho morir a su muger mesalina por la fe quebrada del matrimonio tomo por muger a agripina madre de neron ala ql qriendo mucho adopto por hijo a neron, mas agripina deseado el imperio para si misma y despues para su hijo neron mato con ponçonia al mismo claudio, el qual muerto quedarõ dos hijos vn macho llamado britanico de menos dias que neron, y vna hembra llamada

vil y apocado le hizo publica mente tafier la citula y que cantasse con ella. lo qual a vn hijo de emperador era del todo desconueniente y britanico obedesciendo el mandado començo a tafier y canto todo el processo de su miserable stado y con esto comouio el pueblo a muy gran compassion. conociendo esto neron penso que con el fauor del pueblo se leuantaria britanico con el imperio acorzo de matalle y fue desta manera. que comiendo vna mañana con neron britanico como britanico no beuia vino hizo neron secreta mente echar ponçosa en agua y elose. y al tiempo del comer hizo le dar a beuer el agua algo caliente y britanico queriendo la mas fria echaron le dela agua elada en la otra para enfriar sela y acabando de beuerla cayo muerto sobre la mesa. viendo esto los que estana al derredor conocieron la maldad de neron. mas neron por que la gente no se alterasse dixo que era dolencia aquella que muchas vezes le amortecia. fue demas desto neron muy cruel contra octauia la qual auia tomado por muger por ruego del pueblo romano auiedola primero desechado sin causa ninguna y despues la mato acusandola falsa mente de adulterio. Mato tambien a pompea sabina q stozia: ya statilia mesalina las quales auian sido sus mugeres mato tambien muchos cibdadanos romanos y entrellos hizo morir a seneca su maestro. y por que su crueldad ayu su propia sangre no perdonasse mato tambien a su hija propia claudia antonia por que no quiso matar ella a su madre agripina. y por cüplir todo genero de crueldad hizo quemar los dos tercios de roma con gente y hazienda mas con todas sus crueldades amo mucho a vna sabina pompeia que fue primero muger de vn crispo ruffo y despues de vn otro y vltima mente de neron. ala qual vn dia con vn poco de enojo dio vna coz que la mato. Quanto alo de marco antonio son de considerar dos cosas la vna q segun scriue julio capitolino fuerõ dos marcos antonios pios emperadores de roma. el primero nacio en francia trasalpina y tuuo origen de Tito aurelio fuluio de quien la madre fue arida sadilla y su muger annia faustina; fue hombre eloquētissimo: y hermoso de cuerpo: y honesto de costumbres: y apazible de conuersacion: y piadoso en sus obras y obseruante en la agricultura: nacio so el imperio de domiciano. y fue despues successor en el imperio de helio comodo. y por sentencia del senado fue dicho igual de numa pompilio. mas aqui no entiende nuestro poeta deste. el otro fue marco antonio pio natural por origen de roma nascido en monte celio hijo de vn annio vero y domitia clauila. fue hombre excellentissimo en costumbres: y doctissimo en filosofia natural. y en justicia y santidad y piedad era de anteponer a todos los otros emperadores. este estudio gramatica con vn maestro llamado Euphronion. y musica con Gemino comodo. y eloquencia con Alexandro greco y con Drosio Apro Fronton y polion. en filosofia natural tuuo muchos maestros entre los quales fue Comodo calcedonico y Sesto cheronense nieto de Plutarco. sucedio este en el imperio al sobre dicho Antonio: de quien por adopcion fue tambien hijo. y este tomo por muger a Faustina hija natural del padre suyo adoptiuo: la qual era tan hermosa que creyan tener ella algo de diuinidad mezclada con lo mortal. y por su gentileza los oficiales sacauan su figura en marmol y oro y plata para que nunca perciesse la memoria de su hermosura. mas cree se que fue poco menos desonesta q hermosa: por que conosciadamente uso de muchos adulteros y principalmente fueron conocidos por muy publicos Clentilio: Orphiro y Tertulo. el qual fue hallado de su marido cenar juntamente con ella. allende destes amo Faustina tanto a vn esgremidoz que cayo muy mala y le fue necessario descobzillo a su marido. al qual esgremidoz el emperador hizo matar por consejo del medico y bafiandola en la sangre sano dela enfermedad. El hijo que despues nacio de faustina fue comodo antonio y parecio tanto al esgremidoz que touieron muchos sospecha de tener parte en el mas que el emperador. Fue cõsejado muchas vezes el empador q dexasse a faustina y se aptasse della: mas el como la adoraba en lugar de quererla y amarla disculpaua se en esta manera. Eslo muy antiguo y ley muy usada es quien dexa su muger darle el dote que con ella recibio. mas yo como recebi con ella por dote el imperio romano no me se tener manera como dexa la muger sin dexar mi honrra y estado. Este mesmo amor que le tuuo en vida le tuuo despues de muerta. porque siendo ydo el contra los reys de oriente y moriendo faustina en Licia junto con el monte Tauro en vn lugar que llaman lalea: Abarco antonio sintio granissimo dolor. y por satisfazer en algo al amor que le tenia rogo al senado romano que la sanctificassen y la contassen entre los dioses: lo qual ellos por amor de marco antonio hizieron de muy buena voluntad. Agora para quitar la contrariedad que tienen los versos en ser Abarco anto

mo philosopho y siendo philosopho sea incontinente: es de saber que así como nuestra vida es diuina en actiua y contemplatiua: así la philosophia se diuide en actiua y contemplatiua. y por esto contemplatiua philosophia no se repugna el apetito ser deprauido. como q̄era q̄ la especulatiua ciencia sola es perfectiõ del intelecto y no dela voluntad: mas la actiua philosophia no puede consigo tener contemplatiua la malicia dela volũtad. porque aquella solo asido instituida por mantener la voluntad perfecta. y por esto el philosopho al principio dela ethica dize *Cum igitur presens opus non contemplationis gracia fiat: quemadmodũ cetera: non enim vt sciamus que sit virtus: nã sic nulla eius foret vtilitas. sed vt boni simus perscrutamur: necessariũ est de actibus videre qualiter agere illos oportet* dize la presente obra no se haze para saber que cosa es virtud por que poco aprouecharia mas para saber obrar segun ella. y enel primero hablando qual a de ser la disposicion y qualidad del oydoz dela philosophia moral dize a nuestro proposito *Qui vero adhuc perturbationes sequitur: varieq; sine vtilitate sermones tales audiet: Quippe cum finis non cognitio sed actio sit* dize los q̄ estan embueltos en vicios por de mas oyen la philosophia moral por q̄ su fin no es saber sino obrar. Así que siendo marco antonio philosopho natural mēte y doctissimo fue apremiado y sujeto al apetito carnal: y si alguno dixese q̄ en lo q̄ dize el verso de tener lleno de phia no solamēte la lengua mas el pecho. se entiende auer sido marco antonio philosopho moral. a esto se responde que el abito pratico dela philosophia moral puede biẽ estar sin la operacion. mas no se puede por aquello nombrar perfecto philosopho presuponiendo su perficion no solo enel habito mas enla obra que de aquel procede. lo q̄l acaescia a marco antonio q̄ndo cõ mucho amor miraua a faustina. Quēta por cõsigniẽte el poeta dos exemplos donde se muestra quanta sea la enfermedad de nuestros animos diziendo q̄ despues de marco antonio venian dionisio y alexandro tiranos muy temerosos y llenos de confusa sospecha y dize que el vno dellos vno efecto en su temor pues le vino el mal que pensaua sin podello escusar. y tras estos dos venia enneas el qual llozo la muerte de Creusa su muger y despues de allí tomo la muger al rey turno que mato en guerra a palante.

3 Los de sospecha confusa son dionisio y alexandro. mas el vno no lo escusa. la muerte dela creusa llozo el otro baxo antandro. y despues mas adelante tomo la muger a aquel que quito vida a palante con feroz becho y semblante por ser enemigo del.

Grandissima miseria y miserable disposicion es por cierto la delos hombres quando por disposicion mala y desordenada codicia se toman semejables a los brutos animales. q̄ no se mantienen en la viril y noble natura suya priuandose cõ desordenado apetito de tal excellencia. así q̄ estos dos tiranos sobredichos puestas del todo en la codicia de señorear podian libre mente ser señores y ellos mismos se metieron en prision donde tuvieron mas subjecion q̄ siervos. Como dize ciceron enel quinto de las tosculanas y enel segundo delos officios. Dionisio siracusano fue hõbre muy agudo y ingenioso y muy rēplado en comer y bener. mas

fue de inclinacion mala y muy injusto. este siendo nascido de honestos padres y bien abundante de parietes y seruidores alcãço el señorio de çaragoça de sicilia. mas despues que le ouo alcãçado: en muy poco tiempo hizo cosas por donde le nascio muy gran temor de peligro de su persona. y de su propia voluntad se encarcelo y hizo hazer vna muy gran caua al derredor dela torre donde dormia: ala qual entraba por vna puente lenadiza muy estrecha y despues de entrado el mesmo la alcãça y desde allí dava audiẽcias y hablaba sobre el gouerno õ su estado la barba nõca la cõsintia hazer õ barbero fino de mano de dos hijas suyas muy niñas que tenia. mas despues que fuerõ crecidas no consentia que con nauajas se la hiziesen sin con brasas. Amo este diuersa mēte en obgetos mas no firme mēte en temor. por que segun la greca costũbre fue enfuziado de vicio mas obminable. mas con todo esõ amo mucho a Aristonacha siracusana y a dorida locrense. mas ninguna vez se acostaua con ninguna destas sus propias mugeres que no buscase la camara si alguno estaua dentro escondido. Este mostro muy bien a democles su muy fauorido con quanto peligro y poco reposo se gozauan eneste mundo los señorios haziendo le sentar a democles en la silla real y poniendo le delante todos los de leytes que se podian acarrear a vn hombre mortal de gran estado. y hizo que enderecho de su cabeza

en alto atafen vna muy aguda espada con vna cerda de cauallo. el qual peligro visto democles renúcio la silla real sin querer mas estar en la posesion della rogando a dionisio le diese licencia para quitarse. donde se muestra bien que si todos supiessemos quanto peligro y congoxa atrae el señorio: no ay duda sino que escojeriamos antes vn mediano estado pacifico: que vn sublimado señorio peligro

It so. De otro semejate y bestial miedo fue cōgoxado Alexandro phereo el qual amando demasiada mente a su mujer legitima Thebas tan poco se cōfiaba della sin primero mirar quando se yuá a dor mir si lleuaua ella arma alguna ofensiua y allende desto cataua la casa toda por ver si auia cosa con q podiesen ofender a su persona mas como la mujer se injuriana y sentia mucho la poca confianca q della tenia final mente le hizo matar de manera que su temor ouo effecto. este amor de estos dos so

A bredichos mas me parece que es de atribuyr a amarse mucho asi mesmo que no a segunda persona pues con tanto temor y diligencia de cōtino se guardaua. Para entendimiēto de quien fue enneas y como llozo la muerte de Creusa es de saber que despues de partido enneas de Troya y llegado al egeo mar entre la ysla de Socio y tenedo ala mandrecha esta vna peña llamada antádro en la qual muchas vezes las naues se ponē a reposar y en aquel lugar celebzo las obsequias de Creusa su mujer que morio en la destruction de troya. y despues desto queriendo buscar su primera origē y de los otros troyanos que fueron nascidos antes de dardano segun los augurios y amonestaciones de los dioses: despues de auer andado nauegando siete años por diuersos mares llego ala foz del tiber: dō de saliēdo en tierra fue regebido magnificamēte del rey Euandro el qual rey tenia vn hijo llamado Palante de animo muy generoso y en este medio tomo con enneas grā amistad. acaescio que latino rey de latina auia prometido por esposa su hija Lauinia al rey Turno. y en este tiempo aparecio vna exambre de auejas sobre vna torre en vn laurel en la cibdad llamada laurencia que era cabeza de aquel reyno. viendo esto los aduinos dixeron al rey que a quello significaua que auia de auer vn yerno extranjero y que esta era la voluntad de los dioses porque su nombre y fama se diuulgasse hasta el mar oceano. y que le dauan por consejo que no diese su hija lauinia a Turno. latino auida esta informacion fue luego al oraculo de Fauno su padre y despues de auer hecho sacrificio pregunto lo que leuaua pensado. y Fauno le respondio que en ninguna manera se concluyesse el matrimonio del rey Turno sino que sperase el yerno que los hados le darian. tomado Latino a su casa real y pensando en lo que el dios Fauno y los aduinos le auian dicho llegaron embaradores de enneas a demandar al rey latino paz y saluo conduto. latino oyda su embajada pregunto les de donde eran naturales. y como oyo dezir que eran troyanos començo a considerar su origen y la nobleza de enneas y junto con esto la declaracion de los aduinos y del oraculo. y respondio que no solamente era contento de darle saluo conduto y ofrecerle paz: mas ayn de trauar con el amistad y afinidad y darle a su hija lauinia por muger. Enneas holgando dello acepto la promessa y asi se casaron. Turno paresciendole de ser injuriado monio luego guerra a latino ya enneas. en la qual guerra Euandro por la amistad que auia tomado con enneas embio en ayuda suya a palante su hijo cōtra turno y vn dia peleando fue saltado palante y muerto por mano de Turno. asi que la letra dela copla queda clara diziendo que enneas quito la muger a turno pues le qto ala uinia y turno quito la vida a palante por ser su enemigo. Despues de estos cuēta nuestro poeta la desonesto cōcupiscencia de fedra muger de theseo rey de athenas diziendo como hablilla muy sabida ya auras oydo dezir como phedra quiso mucho a su andado Dipolito hijo de theseo su marido mas el como era mas casto que ella desonesto no quiso consentir en sus desonestos ruegos y por esto ella torno todo el amor en odio y malquerer. y asi murio el y despues ella. la qual muerte della fue vengança de theseo y de ariadna y ayn de Dipolito. por que muchas vezes acaesce querer vno dañar a otro y dañar se así mismo. y por esto quien procura engañar a otro no se deue quedar si otro le engaña a el.

M Bien auras sentido luego muchas vezes razonar del que buyendo del ruego no quiso inonesto fuego de su madrastra matar.

Para mejor entendimiēto de los versos q se siguen es de saber que theseo hijo de Egeo rey de Athenas juntamente con Hercules fue por mādado del rey Euristeo a cōbatir las amazonas y cupole del robo Dipolita hermana de la reyna Antiope y no paresciendo le cosa justa q siendo

intencion de bien obrar
y ser casto le mato.
por que phedra por amar
no pudiendo al fin llegar
a mo: en odio tomo.

Ella morio de desseo
y de gran desconfianza
de ipolito segun veo
de ariadna y de theseo
por ventura fue vengança
vno por otro dañar
tal vez asi mismo daña
y quien huelga de engañar
no se deve de quejar
si despues otro le engaña.

y desordenada voluntad de Iphis. de donde se siguió que se empuñó y vino a parir aquel monstruo y ferocissimo Minotauro. Viendo Minos este espantoso nascido hizo al mesmo Dedalo que hiziese el laberintho para donde le encerrassen al Minotauro y por esto entre las otras subjeciones que puso a los de Athenas y Megara fue que de cierto en cierto tiempo enuiassen vn hombre para comer el Minotauro. Viendo estos pueblos la fiera ley y cruel imposicion que Minos les ponía: acordaron (pues no podían dexar de obedescer) echar suertes en este caso y enuiar a quien le cupiesse. y asi echando acacio que vna vez cayo la suerte a theseo y el por cumplir y obedescer acordo de yr a Creta y preserose delante de minos. tenia minos dos hijas muy hermosas la vna llamada Ariadna y la otra phedra. Ariadna q era la mayor viendo a theseo muy hermoso enamozose del y tracto secretamente q le libzaria del minotauro si la prometia de tomalla por muger y de casar a su hñra phedra con su hijo Ipolito. delo qual theseo fue consentido: muy alegre y asi Ariadna le enseñó a vencer el minotauro ya salir del laberintho. salido theseo del laberintho dexando muerto el minotauro tomo secretamente a Ariadna ya phedra y fuese con victoria a Athenas. y llegando en el camino en vna isla llamada chio o Ithaca: dexo alli dormiendo a Ariadna y fuese con phedra ala qual tomo por muger legitima en llegando a athenas. despues acompañando a su gran amigo perithoo para sacar del infierno a proserpina. en esta ausencia que hizo se enamozó phedra de su suado Ipolito y enamorada le requirio de carnal desonestidad lo qual Ipolito no consintiendo: conuertio phedra todo su amor en odio y mal querer y contando ella esto al reues theseo le desterro muy ayrada mente procurando de matalle. phedra de ver desterrado a Ipolito sintio en si tanto dolor: por su ausencia que no pudiendo sofrirse sin verle acordo de matarse con la propia spada de Ipolito. otros dicen que se ahorco. y por esto dize el poeta que fue vengança de Ipolito pues sin culpa le hizo estar en destierro. y de theseo a quien hizo ser verdugo de su proprio dolor. y de Ariadna fue tambien vengança pues la quito el marido y se caso ella con el. Cosa conueniente es qualquiera ley natural o scripta ser común no solamente a los q son inferiores mas al pñcipe: siendo diffinido ser lei ayimada guarda dlo justo asi como es scripto en

quinto dela ethica . y porque cadaqual hombre es principe de sus obras: principalmente del juzgar suyo: por esto lege prima 7 rubrica. ff. qđ quisq; iuris. Obliga a cada vno ala sentēcia que juzgaria ser justa para otro. y por esto nos amonesta Liceron muy bien en las tosculanas queriendo demostrar quanto error sea reprehender alguno su propio vicio en otros. dize así Propriū enim stultitie est alio rū vitia cernere: suosq; obliuisci. Dize gran locura es ver los pecados agenos y olvidar se de los suyos propios. así que tornando agora al exēplo de nuestro poeta. la maluada Phedra acusaua así misma quādo a theseo dezia mal de Hippolito. merecio cierto phedra muy bien la muerte que ella misma se dio ayn que en ella no ouiera acaescido sino el engaño de dexar en la isla a su hermana la qual quedo allí haciendo muy dolorosos llantos viendo venir se las naues sin ella. prosigue el poeta trayendo el exemplo de theseo diziēdo que la sombra le mostraua aquel diziēdole: mira petrarca al famoso theseo con tantas alabanzas como le atribuyē viene allí preso entre dos hermanas la vna llamada phedra y la otra Ariadna las quales vienē muertas en el fuego dela concupiscencia. delas quales la vna gozo del y es Ariadna porque se namoro del primero. y el goza dela otra que es phedra pues la tomo por su muger legitima despues que dexo a ariadna. el otro que viene con theseo es el muy fuerte Hercules y tras ellos Achilles que en amores fue muy desdichado

R Tleya el famoso dispuesto
y de tantos muy loado
entre dos hermanas puesto
vna gozo del muy presto
dela otra el a gozado.
aquel con el ayuntado
hercules es el muy fuerte.
el otro mas desdichado
es achiles: que engañado
quo dolorosa suerte.

Denemos saber para entendimiēto de los versos que se siguen principalmēte theseo ser llamado famoso por nuestro poeta como quiera que por sus virtudes singulares merecio ser contado entre los Hercules y así se halla que nunca dexo de tentar cosa que pensase que se podia ganar en ella honrra y fama y nunca la intento de prouar que no saliesse con ella y así principalmente por mandado del rey Euristeo fue en compañía de Hercules y vencio a ozithia y Antiope reynas delas amazonas. fue por cierto victoria harta sangrienta y gloziosa. Segundariamente mato la soberuia del rey Creonte thebano el qual vedaua que

no se sepultasen los cuerpos muertos quando la batalla de theocle y poliniz. vencio tambien el toro ferocissimo enuiado por el rey Euristeo en los Campos marathonios q̄ turbaua y destruyia la tierra attica. Abato tambié a Schiron y procuttes ladrones valentissimos. tomo Helena por fuerza. Abato el minotauro: acompañio a Perithoo al infierno para sacar a proserpina. y finalmente los athenienses esparzidos por muchas partes Reduzio en athenas. Auiendo vltimamente con ira y gran furia desterrado a su hijo Hippolito por la falsa Relacion de phedra. los athenienses por lo mucho que querian a theseo desterrarā de alla a Hippolito en pte dōde miserablemente morio. Ariadna quando en los versos de arriba la dexamos en la isla doziendo desamparada de theseo bien sera que no nos quede cōgora de pensar que murio allí pues no murio. que vn dia despues de quedada passo por allí Baco hijo de jupiter y oyendo hazer grandes llantos allego la naue a tierra y mouido a compasion la tomo en su naue y se caso con ella. Así que yua theseo puesto entre dos hermanas la vna triumphando del y el dela otra. Algunos porque ponen a Hercules aqui junto cō theseo dizen que aquellas dos hermanas son las dos hermanas dela reyna delas amazonas llamadas Hippolita y Abenalips como en el triumpho de fama se ponen. mas ala verdad mas razon me parece que liena la sentencia primera. Quanto al entendimiento del muy fuerte Hercules algo es difficil saber quien propria mente fuesse Hercules porque hercules no es nombre proprio: mas es sobrenombre porque qualquiera que era fuerte y de grandes fuerzas era llamado Hercules que en lengua griega quiere dezir robusto. Fueron segun Varron tres hombres llamados Hercules. que fueron vno thebano: y otro argino y otro lybico. mas el que mas conosciado es fue el thebano hijo de Jupiter y de Alchimena muger de Amphitrión como escriue Plauto en la primera comedia quando introduce Amphitrión ser ydo cōtra los ithelobonios. y jupiter auiendo tomado su forma y mercurio la de sosia su criado tuuo ayūtamiento con alchimena y ouo en ella este Hercules. Este hercules primeramente se namoro

de deyanira hija de Deneo rey de Calidonia y pa auella cōbatio cō Acheloo río de calidonia como scriue ouidio y pmeramēte le vécio en forma humana. y despues toznado serpiēte tanbiē le vécio y vltimamente toznado tozo y así Acheloo dero de auella por mujer y la ouo Hercules. Segundaria mente amo Hercules a Fola hija de Eurito rey de Etholica. ala qual amo tan desmesurada mente que ponía aparte toda su ferocidad y la piel de leō. y la porra clauosa. y se sentaua en medio delas dō zellas de su amiga y las repartia las labores y el mesino hilaua con ellas y aeste mesmo vil exercicio le forço voluntaria mente omphala lidia así que verdaderamente fue preso de amor el muy fuerte hercules. Para lo de Achilles es de saber principal mente que thetis muger de Peleo y madre de achiles fue diosa hija de nereo dios marino y ella supo el arrebatamiēto de helena mucho antes que se hiziese y como se hauiá de hazer por paris y de allí leuantar se la guerra delos troianos y griegos. a la qual guerra si achiles su hijo yna sabia que auia de morir enella. por lo qual acozdo de vestille en habito de muger y enuiarle al rey licomedes para que le guardasse entre sus donzellas. viendo el rey a achiles tan hermoso en aquel habito hizo asu hija que le tomase en compaña creyendo que era muger para que se acostase con ella. la qual se llamaua deidamia. y así induziendoles el natural apetito el vno con el otro vinieron a gozar de sus amorosos plazer es y a querer se y amarse demasiada mēte por cuya vfança y amorosa costumbre deidamia se empecio de Achilles y pario a Neptolomo que despues le dierō por sobrenombre pyrro. succediendo despues la guerra troiana y los griegos siendo certificados por los oraculos q̄ troia no se podia ganar sin la p̄sona de achiles hizierōle diligēte mēte buscar y final mente fue hallado por astucia de vlixes y así fue ala guerra troyana. dōde acaescio que siendo restituída briseida hija de calcante por los troianos a su mesmo padre. Achilles se namoro dlla y como agamenon sela tomo para si: recibio Achilles tanta ira que no quiso mas armarse para pelear contra los troianos: hasta que supo que el su muy caro y amado amigo patrocuro era muerto por mano de hector. y por vengar la muerte deste su amigo acozdo de dexar la primera intencion y armar se y pelear hasta que mato al muy efforcado hector. y por esta muerte hizieron treguas por vn año entre los troianos y griegos hasta q̄ fuese passado el aniuersario de sus hōrras y así teniēdo treguas fue Achilles a troya al templo donde hazian las exequias de hector. donde vio a policena hermana muy hermosa de hector que llozaua la muerte defastrada de su hermano: por lo qual achiles muy namorado della hizo saber su deseo ala reyna Ecuba su madre prometiedola de hazer alçar el cerco de troya si por muger sela daua. durando este amor acabaron se las treguas y vn dia en batalla mato achiles a troilo hūo del rey priamo y de Ecuba y hermano de policena por lo qual deliberando ecuba de vengarse de sus dos hijos muertos enuio allamar a achiles que le queria dar por mujer a poli cena. y Achilles en oyendo esta embarada incitado mas de amor que de razō: muy presta mēte sin armas y compaña saluo vna espada y con Antilogo hijo de nestor se vino a troia donde llegados al templo de apolo fueron muy cruel mente muertos por mano de paris. donde clara mente se parece auer sido desdichado achiles en amores. los que despues de achiles venian son philis y demophon y Jason y medea y dize que medea quanto auia sido cruel y culpada con su padre y hermano al tiempo dela partida tanto lo auia sido despues consigo en sentir el apartamiento de quien pensaua que le seria leal así por el amor que le tenia como por lo que por el auia hecho.

Mira filis demostrando
querer tanto a demophon.
mira medea penando
por tantas partes andando
tras amor y tras jason.
quanto al padre en conclusion
y al hermano fue maligna
con tanta y mas turbacion
sintio la separacion
de quien se hallaua digna

Demophon fue hijo de theseo y de phedra el qual auiedo ydo juntamente cō los otros griegos ala guerra troiana y despues delo de troia tozmandose a su patria fue echado por fortuna de mar en thracia donde fue muy bien acogido de philis hija de licurgo la q̄l era señora de aq̄lla prouincia y estādo allí algūos dias fue sabidoz dlla muerte de me nesteo duq̄ de athenas. la q̄l muerte sabida deseoso de cobrar su reyno tomo licēcia d̄ philis algū tiempo pa tomar a athenas dōde despues de llegado tomo la señoria y fue cō paz mucho tiempo señor della. passó en esta tardança el

termino que *Philia* le hauiá dado para tornar, por lo qual ella desesperada y forçada del amoroso
 desso se mato, tornado despues *Demophon* a *thracia* por gozar dela su querida *Philia* supo la
 defafrada muerte suya y llorola tanto como conuenia a muy fiel enamorado y por este amor que el
 vno al otro se tonieron merecieron ser aqui puestos en triumpho de amor. Quanto alo de *Jason* y
 ala istoria aqui contenida es de saber que *Pelias* rey de *tesalia* y hijo de *neptuno* auia oído del
 oraculo que entonces tendria la muerte muy cercana quando estando haciendo sacrificio viniese al
 templo vn hombre cō vn pie descalço, y así acaescio que estando el muy atento al sacrificio paterno
 entro *Jason* cō vn pie calçado y otro descalço, por que estaua pescando en vn rio y como oyo hazer
 la señal del sacrificio no tuuo tiempo de calçarse y dexando la vna calça ala riuera del rio fue corri
 endo por llegar a tiempo de los auctos y así entro medio descalço lo qual en viendo *pelias* se acordo
 del dicho del oraculo y conosció que ya estaua muy cercano ala muerte, y por dexar a su hijo *Acasto*
 pacifico successor del reyno acordo de dezir a *Jason* que seria bueno que saliesse de su reyno y fuesse a
 ganar fama y honrra, con temor que segun *Jason* era bien quisto tomara el Rey no a su hijo y por
 esto procuraua echarle de alli, y consejauale que deuia de yr ala conquista del vellezino de oro que
 staua en la isla de *colcos* creyendo que si yua que no tornaria segun eran los peligros grandes, los
 quales estauá puestos por guarda del carnero: así como erá los bueys que echauan llamas de fuego
 por aliento y auia necesidad de vencer los primero y despues meterlos baxo del yugo y con ellos
 arar la tierra y sembrar en ella los dientes del feroz dragon al qual auia tambien de vencer y ni mas
 ni menos echaua fuego por la boca que los bueys, y de aquellos dientes auian de nacer hombres
 armados a quien por fuerça auia de matar, mas *Jason* deseoso de ganar aquella hõrra y victoria entro
 en mar y vino ala isla de *colcos* en la qual reynaua entonces vn rey llamado *etes* y tenia vna hija
 muy docta en arte magica llamada *medea* y vn hijo pequeñito llamado *absirto* o *egilao* segun dize
pacuui llegado *Jason* delante *etes* fue juzgado por hombre de gran excelencia segun su persona y
 manera y viendole tan moço consejole muchas vezes que no se pusiese en tanto peligro por quitarle
 de aquel proposito, y por la compasion que tenia del procuraua de vn dia en otro diferirle la pelea, y
 la hija continuamente en este tiempo gozaua de verle y oyrle, y el rey por hazer le fiesta continua mēte
 hazia a *medea* sentarse a comer a su mesa cō *Jason*, donde acaescio que viēdole *medea* tan hermoso
 de cuerpo y gesto se namoro del, y dando orden de hablarle en secreto le prometio de hazerle auer
 victoria muy glorioza si la prometia de tomarla por muger, hecho este cōcierto y dādole ella los apare
 jos para la batalla *Jason* fue luego a pelear y finalmente salio vencedor, alcançado *Jason* el vellezino
 de oro delibero tornarse a *tesalia* y parecióle a *medea* que se deuián yr hurtadamente el y ella, y así
 dando orden en la partida ella hurto a su padre gran cantidad de thesoro y entro se con todo ello en la
 naue de *Jason*, mas por que supo que su padre la auia de seguir tomo al hermaico suyo *absirto* y despe
 daçole y de trecho a trecho dexaua vn pedaço por que parandose su padre a juntar los miembros
 del hijo: ella podiesse huir asu saluo, llegada con *Jason* a *tesalia* *medea* restituyo la iuuentud a *Jason*
 las hijas de *pelias* rogaronla que tornase tambie moço asu padre: y ella mostrando ser contenta dixo
 que le abriesen las venas y que saliendo la sangre vieja que ella le tornaria moço el qual despues
 que se la facarõ murio luego, y así las engañó por que así sucediesse en el reyno vino *medea* a enseñarse
 de *Jason* y pario dos hijos y en este tiempo aborresciola *Jason* y dexandola tomo por muger a *Creusa*
 hija de *Creonte* rey de *corintios*, lo qual fue grandissimo desabrimiento para *medea* y pesandola mu
 cho, fingio enbiar sus hijos a gratificarse cō la madrastra presentádola muchas cosas las quales eran
 de fuego en manera de joyas, Recibiendo este presente *Creusa* abrio la cara en que venia y inconti
 nente fue quemada la casa real con quanto estaua dentro saluo los dos niños que leuaron el pre
 sente que por arte se escaparon los quales guardo *medea* para vengarse: y en presencia de *Jason*
 los despedaçó, el qual queriendo la herir: se huyo a *Athenas* y caso se con *Egeo* y pario del
 vn hijo que por amor della llamaron *medo*, Como en este tiempo a *Thessalia* y hecha su reconsi
 liacion con *Jason* tornaron a *Colcos* y cobzaron el reyno y dieron le a *etes* que estaua dester
 rado en su vejez y viuieron algun tiempo en su compania. Recita nuestro excelente poeta
 allende dello de *Jason* otro exemplo de *Hispibile* diciendo que despues de *medea* venia

Hisiphile quejandose del amor barbarico de Jason tenido a medea. y tras ella cuenta que venia la que tiene nombre de hermosa que es Helena hija de Jupiter y Leda. la qual tenia consigo el pastor a cuya causa el mundo fue rebuelto de arriba a baxo.

del barbarico amor tiene

A Del barbarico amor tiene
Hisiphile gran querella
por que el suyo le detiene.
y luego tras ella viene
quien tiene nombre de bella:
consigo tiene el pastor
que en mal punto le miro.
donde nascio tal rencor
quel mundo con gran remoz
de arriba a baxo boluio.

Hisiphile fue hija de Thoante hijo de Baco rey de la isla de Lemnos. la qual conjuro con las otras mugeres que cada qual mataria su marido y a todos los hombres de su casa. y poniendo esto en execucion mataró todos los hombres salvo la piadosa Hisiphile que desengañó a su padre y le enbio ala isla de Chio para que viuiese alla en compañía de Baco. donde acaescio que hecha esta mortandad constituyeron por Reyna Hisiphile y Jason nauegádo con su armada ala cõquista que arriba deximos llego ala isla donde reynaua Hisiphile la qual viendole le acogio muy graciosa mente y allende desto se enamoro del mas como Jaso

despues se partio de alli y fue a Colcos dõde hallo a medea: nunca mas le vino Hisiphile ala memoria ni se le acordaron las mercedes que della auia recebido. por lo qual Hisiphile tenia mucha razon de

B quejarse porque por medea la olvidaua Jason siendo Barbara medea y ella siendo griega. y Asi dize Ouidio en sus epistolas mostrando quejarse Hisiphile (Argolicas timui: nocuit mihi Barbara peller: Non expectato vulnus ab hoste tuli.) Dize Hisiphile temiendo zelos de las griegas mugeres mis naturales vna estrágera me lleuo lo que yo amaua y sin pësar me hirio mi enemigo.

E Para saber quiẽ fue Elena y quiẽ fue su pastor es necesario saber como siendo Hecuba muger de Priamo preñada de Alexandro al qual tenia ya de algunos dias en el cuerpo vio vna noche entre sueños como paria vn fuego que quemaua y destruia a toda Troya. la qual espantada mucho de sueño tan espantoso dixolo a su marido Priamo. el qual pregunto al oraculo la significacion de tal sueño. y fuele respondido que le auia de nacer vn hijo que auia de ser causa y destruccion de todo su Reyno. y por esto mando Priamo que lo que la Reyna pariese que luego fuesse muerto vino a parir despues la Reyna Ecuba vn hijo muy hermoso y mouida a compassion maternal no consintio que le matasen. mas hizole secretamente dar a los pastores del Rey para que le criasen y mādole llamar Alexandro y puso gran pena si nadie lo manifestaua siendo ya crecido y tenido por hijo de pastor exercitana tambien el oficio pastoral apascen

D tado los ganados reales en la selua ida. y algunas vezes que venian los toros apelear vno con otro continuamente Alexandro al que vencia ponía vna corona de victoria en señal de honrra. lo qual le puso en fama de muy justo juez. y de todos era llamado Paris. que quiere dezir igual. acaescio en este tiempo que peleo hijo de Eaco y padre de Achilles tomo por muger a Thetis hija de Nerco: a cuyas bodas Jupiter hizo cõbidar a todos los dioses y las diosas salvo a Iris diosa de la discordia. de lo qual ella se injurio mucho y viendo alla a Juno: Venus: y Palas. tomo vna mançana muy hermosa de oro con vnas letras que dezian: la mançana hermosa de se ala mas gentil y en llegando echola a rodar por

E la mesa en medio de las tres diosas. la mançana tomada y las letras leydas luego aquellas vinieron en discordia diciendo cada qual pertenescer a ella por ser mas hermosa. y por determinar esta quistió acordaron de hazer juez a Jupiter rogandole mucho que aueriguase la tal diferencia. mas Jupiter no queriendo juzgarlo por ser Juno su muger y hermana: y Venus y Palas sus hijas muy amadas remitiolas al juicio de Paris el qual dormia en la selua ida por caçar mas a su plazer. Jupiter mando luego a Mercurio que apareciese entre sueños a Paris y le reuelase la demanda de aquellas tres señoras lo qual hecho llegaró las tres damas deláte de Paris desnudas y cada vna le prometia grandísimos dones si por ella daua sentencia. Juno le ofrecia de darle la mas preciosa cosa que auia en el mundo. Palas la mayor sabiduria. Venus la mas hermosa muger que se podia pensar. Paris viendo las tres diosas desnudas: así como en verdad Venus era la mas gentil juzgo que la mançana le pertenescia. Era en este mesmo tiempo o poco antes ydo Jason ala conquista del yellecino de oro ala ysla de Colcos. y con Hercules y otros nobles hombres llego ala ribera Troyana los quales fueron echados de alli con gran soberuia del Rey Lammedonte padre de Priamo que entonces reynaua

lo qual sintiendo aquellos por mucha injuria tomaron a thesalia y hizieron gran aparejo y tomaron a troya y tomaronla con gran destruccion y daño que en ella hizieron donde mataron a Laumedote y tomaron a su hija Exiona y dieronla a Salamon rey de salamian porque fue el primero que entro en la cibdad. Estaua absente entonces el rey Priamo quando troya fue deshecha por los griegos que era ydo a cobrar cierta prouincia que se auia del rebelado, el qual como entendio la toma de troya: dero la empresa y tomo a troya la qual edificio de muy mas nobles y fuertes edificios que primero estaua, despues procuro de cobrar a Exiona de los griegos no curando de las injurias passadas, mas los griegos no solamente no quisieron restituilla mas ayñ injuriaron muy grauemēte a Antenor que tal embarada leuaua. Asi que priamo muy sentido dellos juto mucho numero de troyanos preguntandoles que cosa sobre esto les parecia de hazer: al qual respondieron Hector Heleno y Laandra su hija y perithoo cauallero troyano que se quitasse de guerra, mas paris que ya estaua en la casa real conosciendo por hijo del rey conto la promessa que Venus le auia hecho de darle la mas hermosa muger del mundo dio por consejo que se enuiasse exercito a grecia para que tomado alguna muger de estima se cobrasse Exiona en su descuento, plugo a priamo esta sentencia y mando que paris y eneas fuessen por capitanes de la armada. Partidos estos de troya segun el mandamiento de priamo y con vientos prosperos llegados en la ysla citerea llego la fama a Helena desta venida y de la hermosura de paris, por lo qual muy deseosa de verle tomo por ocasiō de yr a hazer sacrificio a venus y partiendose de Lacedemonia vino ala ysla donde paris estaua rezien llegado, asi que mirandose paris y helena muy fixamente cada vno loaua la hermosura del otro, viendo paris que sus volitades era cōformes fuele alas naues a tomar armas y tomo al templo y tomando arrebatadamente la gentil helena la leuaron a troya. Sintiendo esto los griegos por granissima injuria deliberaron vengar se y asi juntaron gran copia de naues y mucha gente y pusieron campo a troya en la qual guerra muchos reys y principes griegos murieron y los troyanos fueron totalmente destruydos de tal manera que con razon nuestro poeta dize que fue el mundo buelto de arriua a baxo a causa del pastor alexandro que helena tenia cōsigo que despues llamaron paris como arriua deximos. Prosigue nuestro poeta y dize que entre las otras tristes companias sintio a enona llorar por paris, y a Menalao por Helena y Hermion por el su muy amado orestes y tambien vio llamar cō aficion laodomia a su protesilao, y junto con estos vio como Argia amo a poliniz con mas fe que la muger auarienta de Amphiarao a su marido como veremos en la historia que del contaremos.

E Nonna senti llorar
por paris con tristes huestes,
menalao reclamar
por elena le dexar,
y ermion llamar a orestes,
y tambien vi que llamara
laodomia protesilao,
Argia poliniz amara
con mejor fe que la auara
muger del amphiarao.

Cierto con gran razon se quexa quien es pagado cō ingratitud: de beneficios que en otro aya hecho, y por esto enona se dolia de paris por que quando andaua hecho pastor hallo en la selua a enona la qual cō mucho amor y fe muy pura le siruio y le amo vsando cō el de toda la liberalidad que en semejante lugar podia ser vsada, mas incontinentemente que fue conosciendo por hijo del rey y fue leuado ala casa real pago los seruios de enona con oluido perpetuo, mas ni por tanta ingratitud se le menguo a enona el amor que siempre le touo, antes mientras fue vino nūca de su memoria se caya, y despues que mataron a paris asi como vio el

cuerpo muerto se salio de su seso y murio de dolor. Quasi semejante experiēcia de ingratitud tuuo menalao de helena como quiera que pudo mas en ella la vana hermosura del adulterio que el amor verdadero del marido. Quanto alo de hermion y orestes es de saber que auiendo Orestes hijo de agamenon rey hecho muy cruel vengança de Clitēestra su madre por la muerte que ella hizo dar a agamenon su marido, siendo acusado de menalao a los señores de grecia juzgandole por indigno de la corona real por tan cruda sentencia dada contra su madre, y despues vltimamente por fauor de Añesteo duque de athenas coronado por rey y perdonado y tomado asu reyno de micena, fue concordado que se casase con hermion hija de menalao por que ambos estouiesen en paz, la qual tomo por muger y vinieron despues a tener se el vno al otro mucho mas amor que entre marido y muger suele auer, Adas desde a poco

tiempo acaescio que pyrbo hijo de achiles pasando vn dia por el reyno de Orestes vio a hermion y
 fue muy enamorado de su hermosura por lo qual busco industria y hurtola yasi se la leuo consigo. En
 este tiempo Orestes andaua loco y espantado por la sombra de su madre que le aparecia armada de
 fuego y de serpientes y con esto no entendia en cobrar a su mujer y por tanta tardança hermion lloza
 ua infinitas vezes llamando a voces a Orestes, mas despues que le fue tomado el seso en el templo
 de diana fue Orestes y aguardo a pyrbo que queria hazer sacrificio a appolo, y corrompido por diue
 ros Adacario sacerdote del templo dio lugar a que orestes matasse a pyrbo y cobrasse su mujer her
 mion con la qual tomo a micena. Laodomia como escriue onidio en sus epistolas fue hija de casto
 thesalico y prothesilao fue hijo de ysiphilo, el qual aparejandose junta mente cō los otros griegos pa
 ra conquistar a troya laodomia entrando el en mar se firmo sobre la riuera tesalica a mirarle y hablar
 le hasta que se partia y despues que el viento alejo las naues de su vista cayo en tierra tan amorteci
 da que pensaron que era muerta, y despues de levantada de alli todos los dias gastaua en sus llantos
 llamándole por nombre al su prothesilao el qual el primer dia que saltaron en la tierra troyana peleado
 como hōbre de animo muy fuerte fue muerto por mano del mas fuerte hector cō gran gloria y alaban
 ça de los grecos q̄ quedauan. en este lugar añaden algunos q̄ muerto prothesilao fue llevado a thesalia
 y que como laodomia le vio cayo muerta sobrel, lo qual parece que conficte virgilio quando dize
 suadueq; z pasiphaen: his laodomia it comes. Para entender lo de Argia y poliniz es bien que
 repitamos como Edipo hijo de layo Rey de thebas siendo sentenciado en su nascimiento q̄ fuesse
 muerto de los animales como su padre mandaua fue llevado de los siervos a vna selua y en aquel
 lugar le posieron por piedad de no matalle ni ponelle a mas peligro, mas solamente le ataron a vn
 arbol con vn cordel y aquel le metieron por entre los neruios y carne yasi le dexaron, el niño viēdo
 se en tanta desventura llozaua mucho y al sonido de sus llozos llego vn pastor de polibio Rey de co
 rinthios y desatole y hizole criar y despues de crecido pensaua ser hijo de polibio mas como llego
 a mayor conosciendo y vio que no era así: procuro preguntar la verdad dello al oraculo delo qual
 fue respondido que hallaria a su padre cerca de los phocēses y que se casaria con su madre. Edipo en
 tonces delibero buscar esto con diligencia, y llegado a donde aquellos pueblos eran hallo que los
 moradores y vezinos dela cibdad tenian guerra con los villanos, y en llegando delibero de ayudar
 a los villanos, en esto llego el rey layo por despartir la batalla y edipo no conosciendole le mato, y no
 viendo psona entre ellos a quien conosciere por padre Lreyo que el oraculo le auia burlado yasi co
 mo hijo de polibio se vino a thebas y le fue dada por mujer a su mesma madre locasta por pacifica
 cion del reyno no sabiendo nadie que era su madre, muerto despues en corintho el rey polibio eligi
 eron por su rey a Edipo y embiaron le embaradozes para que lo aceptasse y entonces entendio y su
 po la manera de como siendo niño le auian leuado a corintho, lo qual como locasta su madre y mu
 ger lo oyo acordosele de como sus criados le auian contado dela manera que quedaua en la selua y
 entonces mirole los pies y los neruios horacados y conosció que aquel era su hijo Edipo entonces
 conosció como auia muerto a su padre sin conocelle y se auia carnal mente ayuntado con su madre:
 sintio en si tanto dolor y amargura que se condeno a perpetuas tinieblas facándose entramos los ojos
 Habia en este tiempo Edipo auido dos hijos en su madre locasta el vno llamado Etheocle y el otro
 poliniz los quales viendo al padre ciego y despreciandole tomaron el Reyno con esta condicion que
 cada vno reynasse vn año, Etheocle auiendo reynado su año no q̄so dar el reyno a poliniz antes p̄curo
 de matalre por reynar el siempre yasi le fue forçado huyr y huyendo muy fatigado de viētos y aguas
 llego de noche a Argos que era vna cibdad del rey adrasto y en llegando metiose los portales dela
 casa real, en este mismo tiempo Tideo hijo de Denoo rey de calidonia era tambien huydo alli por q̄
 no mirando auia muerto a vn hermano suyo llamado Adenalipo, y siendo tambien mojado como
 poliniz entrose so los mesmos portales y començaro a pelear sobre reconocer el vno al otro como
 entramos se temian. El rey sintiendo el ruydo que hazia baro aver que cosa era y como vio estos dos
 mancebos combatir p̄ solos en paz y mando vestir a poliniz de vna piel de leon y a tideo con otra o
 otro animal, y sabiēdo quienes erā y como eran hijos de reys caso a Deyfile con tideo, y la otra hija
 llamada argia caso con poliniz. Despues destos casamientos delibero el rey Adrasto de buscar ma
 nera como tomassen el reyno a etheocle y le dioffen a poliniz, y enuio a tideo que le requiriese: mas
 c iij

Et heocle no quiso consentir en ello. âtes puso gentes en los caminos para que matassen a tideo mas tideo defendiose de manera que no le ofendierõ y mato muchos dellos y los otros hizo huir. Por nõnado a argos cõ la respnesta el rey hizo juntar los exercitos para cobrar el reyno de thebas por fuerça. Era en este ayuntamiento Amphiarao hijo de Tideo principe en el reyno de Argos. el qual auiendo de yr a esta guerra pregunto al oraculo como le succederia aquella jornada. y fuele respon-dido que le matarian si alla yua. por lo qual Amphiarao se escondio y no dixo donde sino a sola Eriphile su muger que era hija de thalamon asi que buscãdo a Amphiarao se difirio mucho tiempo la guerra de thebas. Acaescio que vn dia tenia Argia vn collar de oro muy rico al cuello el qual auia en otro tiempo dado vulcano a hermion muger de Cadmo que era hijo de Agenor rey de phe-nicia. y como Eriphile le vio enamorose mucho del collar y dixo que si aquel collar le diessen que manifestaria ella donde Amphiarao estava escondido. Argia muy fiel viendo sus palabras y deseando la guerra por ver a su marido rey fue contenta de darfele. por lo qual Eriphile manifesto su marido. y como fue hallado procedieron los de Argos ala guerra de thebas en donde final mente fueron muertos Amphiarao Tideo y poliniz y por mandado de Creonte rey muy cruel fuerõ sus cuerpos dexados sin sepultura lo qual siendo sabido por la muy fiel Argia no temorizada del cruel mandamiento quiso buscar a su marido poliniz y partio secreta mête de Argos de noche cõ Antigo na su cuñada y con vna hacha encendida. buscando entre los muertos el cuerpo de su marido y al fin hallado ella le dio la sepultura. como mejor pudo y en aquel tiempo se ysaua. mas como fue setida por Creonte hizo salir alla gente de armas que la mataron muy cruel mente. despues de auer lla-nado con muchas lagrimas el cuerpo del su poliniz. donde claro se parece quanto fue mas liberal asidelas riquezas como delas lagrimas la muy fiel Argia que la muy auara Eriphile muger de Amphia-rao. Prosigue delante nuestro poeta diziendo generalmente en confusion que tras estos vio y oyo muchos llantos y gemidos de mucha gente q̄ alli venia los quales auian rendido y dado sus spiritus a quien asi los guiana. y no solamente venian alli hombres mortales mas ayn los que fuerõ antiguamente tenidos por dioses quando la gente andana engañada. y pone a su interprete como le dize ael; oye oye petrarca las voces que dan.

Oye llantos y gemidos,
 oye triste bozeria:
 de miseros encendidos:
 que sus animos rendidos
 an a quien asi los guia.
 de todos yo no podria
 recontarte bien sus nombres:
 que la spessura sombria
 de arrayhanes contenia
 los dioses: como los hombres.

Unuersal sentẽcia es de Aristotiles scripta en el. vij. dela ethica ser vna virtud excelente llamada heroica: por la qual el hõbre traspassa la natura humana y se junta muy junto con la natura diuina. la qual no entendiendo la grossedad y rudeza antigua quando veyan algun hom-bre que obrava fuera dela comun costumbre entonces dezian que aquel hombre era diuino o dios. y por esto muchos delos que fueron reputados por dioses delos antiguos an sido contados y escriptos por los poetas.

Secundaria mente es de saber para entendimiento de los versos presentes que el poeta dize los spiritus amo-rosos ser dentro de aquella selua de Arrayhanes. por que el mirto o arrayan es arbol de caliente complission e icitatiua y despertadoza del acto venereo y por esto antigua mente fue dedicado el tal arbol a venus. y por tal causa nõ poeta le atribuye al hijo cupido. Tiene agora el poeta a cõtar particular mente los dioses que alli venian y finge dezirle la sombra mira petrarca cõ que arte tan gentil vienen presos venus y mars. y proserpina junta con pluton y apartada delos otros. y iuno y Apolo que solia no tener en nada a cupido y despues le hirio en tesalia muy cruel mente.

Adira presos con linda arte
 y con vna red de hierro
 a venus gentil y marte.
 con pluton junta y aparte
 vey's proserpina por yerro.

Por mas claro entendimiento delos versos que se siguen es de saber que ayn que por los poetas el nombre de ve-nus se cõfunda y indistita mête todas las propiedades delas venus se atribuyan a vna: fueron tres las dignas de memoria. delas quales la primera venus fue la hija de

a Juno celosa as vido
mira bien el roxo apolo
que despreciaua a cupido
de quien fue despues berido
en tbesalia andando solo.

Helio y del dia a quien particular mentese atribuye el cingulo ceston con el qual interuiene en el amor conjugal y hallasse dislicita en el amor de las otras mugeres y por esta entendieron los antiguos el planeta venus. la segunda venus que fue celebrada por la antigüedad: en la lengua greca interpretada cosa luxuriosa y vana: nascio de la sangre

de Helio y así lo cuenta macrobio que auiendo saturno cortado con la hoz los miembros genitales a su padre Helio, que de aquella sangre nascio venus y se crió de la spuma del mar. Aun que ouidio y virgilio dicen ser nascida de sola la spuma por la qual venus como ya deximos entendieron la humana libidine. La tercera venus fue hija de jupiter cretense y reyna de la ysla de chipre y desta entiende al presente el nuestro poeta, la qual fue casada con vulcano hijo de jupiter y juno. Aun que dize ouidio que solamente fue nascido de juno quando se hirio en el vientre por mostrar a jupiter que no era sterile, el qual nascio tan feo y difforme que fue luego enuiado a la ysla de leno y por esto dicen que venus no le amo sino a mars hijo de juno que nascio della sola quando comio la flor nascida en los campos oleneos por consejo de floza muger de zephiro, por salir de la inuidia que tenia de jupiter por auer producido a minerua por herir se solamente ella frente como demuestra ouidio en el libro de fastis Así que viniendo ala historia digo que estando vn dia venus abraçada con mars: fue mostrada a vulcano por el sol el adulterio que hazia con mars, así que vulcano echo al derredor de la cama donde stanan vnas cadenas de hierro inuisibles y tomo juntos a venus y mars y teniendo los así atados los mostro a todos los otros dioses, mas soltandolos despues a ruego de apolo y de mercurio y neptuno, tomo venus tanta yra contra el que trabajo de hazelle todas sus hijas de tal inclinacion que ganaua dineros con uso de onesto de sus cuerpos poco castos. Mars como deximos fue hijo de juno nascido y dado al exercicio belicoso y por esto fue llamado de los antiguos: dios de las batallas por lo qual con razon dize nuestro poeta que estauan tomados el y venus con vna red de hierro por la cadena de vulcano, o porque siendo mars tan guerrero estaua vestido de hierro. Pluton es de saber que fue hijo de saturno y de opis su muger y por los antiguos fue llamado rey del infierno y rey de la ciudad de ditis el qual estado en el infierno como scriue ouidio, y sacudiendose Tiphoeo gigante por quitarse de acuestas la ysla de Sicilia: baxo al infierno algun resplandor, y vulcano temiendo que con la entrada de la luz el fuesse del reyno priuado salio fuera a mirar si los fundamentos estauan firmes en la ysla, en esto andaua proserpina hija de jupiter y de Ceres reyna de la ysla con otras donzellas por los prados a cojer flores, y Pluton topandola así y viendola muy hermosa enamorose della la qual tomo luego y se la lleuo consigo al infierno, mas como ceres sintio esto enuio por todo el mundo a buscarla y no hallando a su hija: conosció por indicio de Aretusa nimpha como la auian barado al infierno, y como vio que no la podia auer, y ella era diosa del pan hizo que en todo el mundo el pan faltasse, de lo qual siendo echados a jupiter muchos ruegos llozosos al fin juzgo que ceres tornasse los panes y que su hija proserpina el medio tiempo estouiesse con ella y el otro medio con el marido en el infierno donde con razon dize nuestro poeta auer visto a ella ya pluton juntos y otras vezes apartados, o que lo diga que viniendo juntos ellos dos venian algo apartados de los otros: que qual quier de estos entendimientos se sufre Juno como plugo a los antiguos scriptores fue hija de saturno rey de creta y de opis su muger, la qual aun que de vn parto nasciessen ella y jupiter salio ella primero al mundo y fue despues muger y hermana de jupiter, fue conuenientemente juno puesta en el triumpho de amor por la desordenada beniuolencia y desonesta que tuuo con su hermano sobre dicho, fue tan bien llamada celosa porque ningun amor tuuo jupiter que ella no dessease saberle y tuuiese diligencia en asechalle y descobrirle por los celos que del tenia, y Allende desto las mugeres a quien jupiter amara cuentan los poetas que fueron conuertidas en diuersas cosas por manos de juno así como la hija de inaco rio que fue conuertida en vaca, y Calisto hija de Licaon rey de arcadia fue conuertida en ossa, y despues por misericordia de jupiter fue tomada y puesta en el cielo conuertida en estrella. Ecco nimpha fue transformada en la reflexion del vltimo acento de la voz humana, Semel hija de Cadmo y otras muchas fueron amadas de jupiter y maltratadas de juno, para entender lo de apolo es de saber que dos fuerón los mas conocidos apolos de quatro que recita tulio in libro de natura

deorum. el vno fue hijo de vulcano primero hijo del ciclo y deste no entiende nuestro poeta porque este no se atribuye sino la virtud de auer hallado la virtud en las yerbas. el otro fue hijo de jupiter y de latona hija de Celo hijo de titan. este como scriue ouidio hauiendo la tierra por la humedad del diluuió parido diuersas y spantables serpientes nascio entrelas vna muy grande y muy feroz llamada Piton. la qual mato con sus saetas y por esta victoria ensoberuescido juzgaua no pertenecer el arco ni las saetas sino a el solo. y desto tomo Cupido tanto enojo que vn dia que apolo esta ua mirando a daphne hija de peneo le tiro y le hirio con vna saeta de oro. y a daphne con vna de plomo. dōde acaescio que solo el Apolo era atēto a seguirla y ella a huyr del. así que vn dia corriēdo apolo tras ella y siendo muy cerca de alcançalla. daphne se encomendo a los dioses que la guardasen que no perdiessse su virginidad. y ella siēdo oyda de los dioses fue conuertida en laurel y como apolo vio su conuersion delibro que aquel arbol fuesse muy honrrado y preuilegiado y que ni rayo ni relanpago le hiziesse mal y que fuesse tambien gloria de emperadores y poetas. como muestra claramente el mesmo micer francisco petrarca en aquellos sonetos que dize: Gloriosa colona in cui sapogia. y en el otro: Sela honozata fronde che prescriue. y en el q̄ dize: arbor victoriosa et triū phale. y allende destes preuilegios le hizo de mucha dignidad. Amo tãbiē el mesmo apolo a leocotoe hija de Orcamo de cuyo amor fue tan reziamente preso que muchas vezes se olvidaua de alumbraz el mundo. Ultimamēte cerca deste capitulo prosigue nuestro poeta diziendo que la sombra le dixo lo vna general cuēta como todos los dioses que marco varrō scriuio veniã alli sujetos al amor y allende desto muestra como jupiter viene delante del carro cargado con infinitos lazos de presiones

E Todos quantos bien pensados que dire en esta sazon fino que todos juntados son los dioses catiuados. que dixo marco varron. y por quitar estension en particular no narro fino que viene en presion con mill lazos de passion jupiter delante el carro.

Para mas claro entendimiēto es de saber q̄ marco varrō notable cibdadano romano por instruccion dela romana republica scriuio vn libro de electis dijs: dōde demuestra a los antiguos que toda obra humana procedia o de dios o de diosa y que estos cōduzē a cada vno por su deidad al deuido fin. así como muestra Augustino. iiii. de ciuitate dei. agora queriendo nuestro poeta dezir que el amor a nia señoreado a todos los dioses dize que los dioses de quien scriuio marco varron venian alli presos y encadenados. principalmente jupiter para lo qual es de saber que el nombre de jupiter fue atribuido de los antiguos al

F dios que gouernaua todo el vniuerso y llamanan le padre de los dioses y de los hombres. fuerō tres llamados por nombre de jupiter. el primero segun scriue leoncio fue de Archadia. el qual por que a los atenienēs puso en el politico viuir y los quito d̄ muchas grosserias q̄ tenian y allende desto instituyo los matrimonios legitimos fue llamado jupiter y fue hijo de Celo z die. fue otro lisania tãbiē de Arcadia. y rey de los atheniēses tan conforme al primero que casi le tomauã por el otro. el segūdo fue pericles Atheniense prícipe y de muchos fue llamado Olimpico jupiter. mas de ninguno destes entiende nuestro poeta. El tercero fue jupiter cretense hijo de saturno y de Opis el qual segun dize ouidio fue asido en muchos lazos. dōde primero fue namorado dela hija de inaco y la tomo en forma de nuue. segundariamente amo a Calistona hija de licaon la qual alcanço transformándose en muger. amo tambien a Europa hija del rey agenoz la qual posseio en figura de tozo. Amo despues la hija de Ladmo llamada Semel la qual engaño tomando forma dela ama que la crio. Allende destas amo a Dane hija de Acrisio rey de Argos la qual alcanço transformado en peonça de oro. Amo tambien a Asteria hija de Leys con la qual vso conuertiendo en aguila. Amo de mas desta a leda. muger de Tindaro con la qual durmio en figura de cisne. Allēde delas passadas amo a antiope hija de metro rey de thebas con la qual se ayūto en forma de satiro. Amo tãbiē a Alchimena muger de Amphitriō cō la qual se deleyto tomando la forma de su marido. Amo tambien a Egina hija de Asopo rio y tuuo a cepcion a ella en forma de relanpago dela qual nascio eaco padre de peleo y aguelo de achiles. Amo de mas delas passadas Latona y a Antigona hija de priamo. q̄ fue conuertida en grua. y por no escreuir largo processo amo final mēte jupiter a ganimedes y leuole cōsigo al ciclo para su serui

elo. y muchos otros diuerfos amozes tūto por donde con razon nuestro poeta dize que venia con in finitos lazos iupiter atado delante del Carro del muy poderoso Cupido y así se pone aqui fin al primer capítulo del triumpho presente que se llama del amoz.

Declaracion del segundo capítulo de amor.

- S**iendo cosa natural que el ingenio dado al conosciendo delas cosas este continuo sediento del éten dimiento dellas: y quanto mas dificultad en ellas se leuanta tanto mas se enciende la voluntad en comprehēdellas solo por la obra de la virtud irascible. siguese que alguna vez se desiste el hōbre dela tal contemplacion: mas por cansacio del cuerpo que por hartura dela voluntad. por que siendo el cuerpo cansado no puede seruir al animo mediante los sentidos. y no siruendo no puede el hombre quedar satisfecho dela total comprehension delas cosas que esta mirando. lo qual afirma el nuestro poeta en principio deste segundo capítulo. Buiendo mirado los del capítulo primero dela manera que venian sujetos al amoz. pareciome poner por segundo este que en los petrar cas no emendados esta puesto por quarto capítulo y la razón es por que de quatro capitulos que ay en este triumpho: en los dos dellos conofce petrarca los presioneros por declaracion dela sombra que tiene por interprete los quales son. Enel tempo que muy nueva estaua la pena mia. y el otro que viene agora que comiēca: Cansado delo que via y no harto de mirar. en los quales capitulos se ve que no conofcia a nadie sino mediante su interprete. y en los otros dos capitulos que comiençan. era tā marauillado. y. Quando en vn tiempo y presion. muestra que por si mismo los conofcia a todos como ya el era como qualquier delos presos que alli venian. así como veremos enel tercer capítulo quando le dixo que por si mismo le cōuenia hablar y conocer a quien quisiese pues ya el y ellos erā todos de vna massa. y por esto pareceria cosa descomeniente conofciendo el por si mismo los que alli venian: tozmar agora apreguntar ala sombra que le dixesse quien era mas inista. así que es cosa justa ser segūdo capítulo y no quarto. y desta manera que yo aqui los pongo estan ellos puestos en los petrar cas emēdados sin comēto. Ahas tozmando agora a nra historia digo que nuestro poeta estaua cansado y no harto de mirar. y por que para mirar a cada vno y preguntar ala sombra quien era auia poco tiēpo segun era mucha la gente: dize que se boluia a vn cabo ya otro por ver las cosas mas señaladas y de mas excelencia: y como la diuersidad delo que miraua le auia multiplicado los pensamiētos dize que vio passar dos personas que le quitaron los pensamientos de otros y se los pusieron en si y junto con esto le leuanan tras si la vista y el coraçon como los vio yr hablando muy dulce mente mas como la lengua y el habito era affricano dize que ni los conofcia ni entendia si su interprete y cōpañero no le declarara quien eran. y que por aquella declaracion auia venido en conosciendo que el vn espíritu de aquellos era muy amigo dela nacion y taliana y el otro grandissimo enemigo della. y dize q̄ como supo que personas eran que se auia sin miedo llegado a ellos y auia dicho en esta manera que contaremos enel proceso suyo.

3 Cansado de lo que via
y no harto de mirar
a todas partes boluia
a ver cosas que seria
breue el tiempo alas contar.
el coraçon en pensar
estaua muy puestoz: quando
todo me le vi leuar
de dos que senti passar
dulce mente lacrimando.

Abouime el vestir loxano
y su hablar peregrino
escuro en ser africano:
mas a hazerme llano
mi faraute luego vino.
despues que los conociera
allegueme mas seguro.
quel vn espíritu era
a nos amigo do quiera
el otro cruel y duro.

eres tu que lo tal me preguntas pues tambien as sabido jurarme por las dos personas que tanto quierero pues as acertado en los que mas aficion jamas tuue ni tendre mientras viuiere pues nombraсте a scipion romano ya sophonisba cartaginesa la qual lleuo aqui conmigo como tu yces

13 El primo con atencion
dix: massinissa antigo
por el querer y aficion
desta. y de tu scipion:
no te pese lo que digo
mirome diziendo: amigo
yo saber querria primero
quien eres tu: pues conmigo
muestras ser sabio testigo
delos dos que tanto quierero.

humildad respondio el poeta que no merecia ser conocido del por que la baxeza de su estado no so fria conosedoz de tãta grãdeza. que de poca llama no podia salir sino poca luz. y cierto era respuesta cõueniente a persona tan prudẽte como el nro autor. y allende desto continuando la respuesta dix al rey: no siendo mucho no conocer tu ami: seria mucho no conocerte yo ati pues tu fama real festiẽ de por toda parte del mundo de tal manera que quien nũca te vio ni te vera alcança aconocerte por tus obras famosas y te tiene mucho amor y gran aficion

2 Yo le respondi: sefior
mi baxo ser no sostiene
tan grande conosedoz.
que lexos gran resplandoz
de poca llama no viene
Adas tu estado que retiene

Ninguna cosa es aotro enojosa ni molesta sino los hombres alos hombres: especial mente quando vnos por enfermedad del cuerpo o angustias de spiritu agenas se due len en si mismos siendo el hombre por su naturaleza ani mal amigable como lo mnestra bien el philosopho enel primo dela ethica y politica. y por esto quando al proximo ocurre cosa que le ympezca: parece que en nosotros resulta vna compassiõ natural y vna piadosa misericordia por la comun obligaciõ. la qual scriuio Liceron in primo de officijs ser natural mẽte entre los hombres. y asi no se apartando della el nuestro francisco petrarca viendo llorar aquellos dos Amozosos spiritus se mouio de natural compassiõ a querer saber la ocasion de sus trauajosos martirios mas como el no entendia la habla ni conocia las personas hizo al su interprete que se lo declarase y asi como el interprete los vio començo luego a dezirle su habito y condiciõ dela manera que era y como petrarca conosciõ las personas llegosse a ellos y dixo le al rey massinissa en esta manera o Abassinissa yo te juro por el tu scipion y por esta que va contigo que no te pese lo que te quiero preguntar y Antes que le preguntasse mas dixo massinissa a petrarca mirãdole enel rostro: yo querria saber quiẽ

Quanto pueda la fuerza dela Amistad para que por juramento de aquella se alcance qual quiera cosa harto lo muestra el nuestro poeta en los versos siguiẽtes auiedo jurado a Abassinissa por scipion y sophonisba alos quales auia vnica mẽte amado. y a esta causa el se paro a escuchalle y a hablar con el muy luengo razonamiento. por lo qual el se puso a rogar a petrarca que le dixesse quien era pues tã bien auia jurado por los dos que mas queria. en lo qual se muestra vna grandissima humanidad del rey massinissa siẽdo ya aparejado a declarar a petrarca todo lo q le preguntaua si petrarca le dezia quien era alo qual con mucha

Quanta templança y reuerẽcia deuen los hõbres tener para traer los mayores a su voluntad harto nos lo muestra claro el nro poeta en los versos q se siguen. dõde vemos que como oyo la respuesta de nuestro poeta quiso cõplazelle en su demanda. donde començando a hablar la manera como se enamoro continua y dix: Scipion auer sido

realeza y grande honor:
en la fama que contiene
el que tu vista no tiene
te conoce por amor.

bes lo q̄ me preguntás sin q̄ yo te lo diga. mas con todo esso yo te lo contare por dexázar vn poco en tal cuento y por cúplir cō tu voluntad. yo te digo q̄ teniendo puesto todo mi coraçō en scipiō africano: a penas daua ventaja a lelio en aficiō q̄ le touiese el mas q̄ yo. por q̄ jamas me acuerdo ver pendones romanos so el señorio de scipiō q̄ no fuese yo jnto. y cōfederado cō ellos. en las q̄les cosas siēpre vi q̄ la fortūa fauorecía mucho a scipiō: mas no en tãta manera como merecía su virtud: dela q̄l tuuo cōtino el aia mas llena q̄ nadie. por dōde te digo q̄ siendo las armas romanas estēdidas por el extremo occidēte en Aſauritania ala cibdad de Lirra como tu sabes alli nos jnto el amor a mi y a esta cō tãta suauidad de voluntad q̄ creo de cierto q̄ nunca llama amorosa ardio jamas de tal manera en dos coraçones como en el suyo y mio desta q̄ conmigo lieuo: mas tuonos poco t̄po. porq̄ siendo ya casado cō ella no me parece q̄ erã falsas excusas pa no dexalla: mas yo te digo q̄ me valierō muy poco pues final mēte fue rōpido el nudo del matrimonio. por q̄ scipiō nos aparto cō sus muy sabias palabras sin darse le nada de nros inflamados sospiros. Aſas puesto q̄ tal obra fuese para mi incōportable y de mucho dolor: yo te digo q̄ vi en scipiō vna virtud muy clara encēdida mediãte la qual el no cōsintio amis ruegos y esto lo conozco por q̄ del todo es ciego quiē no vee la claridad del sol la qual yo juzgaria ser menor q̄ la virtud del mi scipiō africano. biē te digo tã biē q̄ vsar justicia cō los enamorados es hazellos muy grã ofensa. y por esto el sabio cōsejo de tal amigo fue pena muy dura pa mi epresa. y principal mēte por q̄ ayvn q̄ el me era h̄ro y igual yo le tenia por padre en el acatamiēto y obediēcia. y era me h̄jo en el amor q̄ siēpre le tuue así q̄ por este respecto me fue forzado obedescer: ayvn q̄ cō muy triste coraçō. de dōde se siguió q̄ esta mi muy amada sposa sophonisba murio. por q̄ viēdose en poder a

El si buena paz os preste
yos guie con ella aquel:
(mostre el señor dela bueste)
me digas que par es este
por que es cosa rara y fiel
respondiome entonces el
tu lengua presta a nōbrarme
nuestra de mi ser cruel
saber tu gran parte del.
mas dire por despenar me.

En aquel gran hōbre staua
mi querer de todo punto,
a penas ventaja daua
a lelio: yo me hallaua
siempre a sus enseñas junto.
fortuna siempre serena
le fue: mas no en tanto grado
quanto su virtud fue buena
dela qual el alma llena
mas que nadie fue hallado.

Despues que roma su gente
y sus armas esparcio
a ganar honor potente

causa q̄ se defatase aq̄l amor: guardando con ella la costūbre de buena amistad q̄ es justificar la empresa de los amigos ayvn q̄ aquello algūa vez acaezca ser causa de desplacer y tristeza. Prosigue nro poeta en p̄sona de masinissa diciendo a petrarca así. *Francisco petrarca tu me as dicho cosas por dōde yo conozco q̄ tu sa*

geno y subjeciō de romanos quiso mas muerte q̄ seruitud. d̄la q̄l muerte yo mismo fui causa por q̄ el rogador dello y los ruegos fueron de tanto valor siendo el animo de Sophonisba que determine ofenderme ami por no ofender a ella: y así la enuie el veneno con tanto dolor como yo se: y ella cree: y tu si alguna cosa sientes de amor. de donde la herencia que della me quedo fuerō muchas lagrimas y sospiros. y puesto que todo mi consuelo y descansó en ella estouiese: escogi antes perder la que no quebrantar la fe que la tenia dada de no ponella en poder de Romanos. o q̄ lo diga por la fe de Scipion. todo se sufre. así q̄ considera tu *Abiser Francisco petrarca si ballaras entre esta gente alguna cosa semejãte a esta que yo te bago cierto que ay mas cosas q̄ ver que tiempo para yellas.*

Dize nuestro poeta que juro a *Asasenissa* que así le guiasse en paz aquel Señor que con el dedo le mostraua: que el acabasse de dezirle que par de personas eran el y ella: alo qual el rey respōde dela manera que agora veremos y arriua auemos contado. y no es marauilla si nuestro poeta si la p̄sente historia y la q̄ se sigue cuenta mas largamēte que las otras: es porque era tan aficionado a Scipion que quando hallaua donde hablar algo del no podia partirse del tal razonamiento. y puesto que los mesmos versos nos declarã la historia: no dexare de dezir algunas particularidades para mayor y mas cumplido entendimiento y es de saber principalmente q̄ ouo tãta amistad entre scipiō y le

por el extremo ocidente
amor alli nos junto,
mas dulce llama no ardio
ni jamas ardera creo
en dos coraçones no,
mas pocas noches duro
segun nuestro gran desseo.

En valde nos conduzieron
al yugo y fe del casar,
escusas falsas no fueron
que los nudos se rompieron
legitimos sin dudar,
aquel que solo sin par
el mas quel mundo valio
nos aparto sin tardar,
que de nuestro sospirar
poco o nada se le dio.

En quedar yo sin sosiego
ayn que bien fuese me duele
mas su virtud no la niego
por que del todo sta ciego
el que ver el sol no suele,
a quien es de amor penado
gran justicia es graue ofensa,
mas el consejo y mandado
de amigo tan señalado
dio fin sin valer defensa.

Padre me era enel honrrar,
hijo me fue enel querer,
hermano en edad apar,
donde ayn que con gran pefar
me conuino obedescer,
asi vino afenecer
la que vey's conmigo yr
por que viendose en poder
ageno: quiso escojer
la muerte mas que seruir.

Yo di causa a mi dolor
por quel rogador fue tal
y ruegos de tal vigor
que quisieste ser perdedor
por no le ser desleal,
el veneno la enuie
con tan congoxadas mientes
como yo muy bien me se
ella sabe que pene
y tu si de amores sientes.

llo q̄ nunca el vñio sin el otro q̄ria hazer obra digna de memoria,
por lo q̄l dize Linió in de secūdo bello punico (Scipio nāq̄ sine
lelio nihil maioris rei volebat ducere) Dize q̄ scipiō ninguna co
sa tenia por buena si lelio no entēdia conel en hazella. y por esto
scrive el poeta q̄ Masinissa a penas daua v̄taja a lelio en la ami
stad de scipiō. Segūdar iamēte es de entēder q̄ auiedo scipion
africano en la segūda guerra punica desbaratado y rōpido cabe
gadis dos hermanos de hanibal los q̄les erā Asdrubal y magon
y auiedo ganada toda espafia cresciōle el animo de ocupar la a
ffrica y conosciendo este effecto ser vtile acordo de atraer ala a
mistad delos romanos a Siphas rey delos Masinios o massesu
lios en la region de numidia colocada enel fin dela tierra habita
ble occidental y para este effecto delibero passar en p̄sona. y aca
escio q̄ en vn mismo tiēpo llegarō el por vna pte. y asdrubal hi
jo de gisgon cartagines por otra al q̄l enbiaua su mesmo senado
ala misma contractaciō. por lo q̄l sintiēdo los cartaginenses la ve
nida de scipiō y como ya tenia cōfederado aq̄l rey con los roma
nos: acordaron de ofrecelle por muger al mesmo Rey Siphas
vna muy gentil dama hija del Asdrubal que llamanā Sopho
nissa. lo qual obzo tanto con el que casandose con ella dexo el
amistad delos Romanos y tomo la delos cartaginenses de don
de se figuio que Masinissa Rey en la misma prouincia capital
enemigo de Siphas se cōfedero cō los romanos y en esta cōfede
raciō conosciēdo las singulares virtudes d̄ Scipion le amo mu
cho y fue grādissimo amigo suyo. Signiose despues q̄ siēdo enia
dos por mādado de scipiō masinissa y lelio cōtra el rey siphas le
vencierō y tomarō su reyno y su persona posierō en poder de ro
manos. Acaescio q̄ auiedo tomado la cibdad llamada Lirta q̄
era cabeza del reyno de siphas quādo masinissa subia ala casa re
al topo cō sophonissa la q̄l le rogo cō muchas lagrimas y sospi
ros que pues era cartaginense y enemiga delos vancedores roma
nos q̄ no la pusiese en poder dellos y si esto no se podia escusar si
no cō muerte suya q̄ desde alli le rogaua q̄ el cō sus manos sela di
ese. Masinissa entōces viēdola tā hermosa no solamente le plu
go obedescer sus palabras mas ayn tomola por muger casandose
cō ella: lo q̄l como vino a noticia de scipiō escriuio a masinissa vna
carta en esta manera. Biē te acordaras masinissa como en espa
ña estādo yo y despues en africa te me prometiste por amigo y
pusiste ati ya toda tu sperāça en mi fe. a venido a mi noticia lo q̄
cō sophonissa as hecho. yo te digo q̄ en esto me creas q̄ no ay tā
to peligro en los enemigos armados como en los aparejados de
leytes. y mucha mas victoria ay ē refrenar estos q̄ en v̄cer los o
tros. Jūto cō esto se q̄ siēdo yo absente pelcaste y v̄ciste a siphas
cō grādissimo animo y esfuerço. pues no solamēte me parece q̄ a
uia d̄ ser solo el v̄cido mas ayn su reyno muy sujeto y captinos
los moradores d̄l. y su muger p̄sonera d̄l senado romano/ pues
sabes ser cartaginense y su padre capitā d̄ los exercitos d̄ cartago
mira guardate d̄ mañra q̄ cō vn solo vicio no ēsuzies muchas v̄
tudes. y no bagas q̄ sea mayor la culpa q̄ la causa d̄lla. auiedo ma
sinissa visto la graue y rigurosa carta de Scipiō y conociēdo q̄ si

Llanto fue lo que herede
 desta sposa por vfança
 en ella determine
 por guardar palabra y se
 perder muy bien y esperança.
 mas deues ya de buscar
 si veras mirabil obra
 y no deues de tardar
 por que para contemplar
 mas obra que tiempo sobra.

no assignaua a sophonisba con los otros presos: faltaua la
 fe a los romanos. y q̄ si la manifestaua por prisionera q̄bra
 na la fe a sophonisba: tomo vn muy aspero partido el q̄l
 fue q̄ embio vn vaso de p̄cofia a sophonisba diziendole q̄ si
 ella q̄ria q̄ el guardasse la fe q̄ la auia dado de no ponerla e
 poder de romanos q̄ beuiesse lo q̄ alli yua entonces ella to
 mo el vaso y dixo q̄ era muy cõteta de beuello pues le era
 causa de muerte y libertad y q̄ le pesaua por q̄ a masinissa
 le seria causa de dolor y llanto. Ultima mente es de notar
 que cõ razõ dize el poeta auer tenido Masinissa a Scipio
 por padre en honor: y en amor por hijo allẽde de ser her-

manos en la edad pues no se puede la honrra mas entera mēte atribuir a nadie q̄ a los padres como
 quiera q̄ de nadie recibimos mas beneficios ny somos en mas obligaciõ q̄ al padre natural segũ la s̄
 t̄cia de cicerõ e las paradojas. por q̄ el padre engẽdrado da el ser: despues cria despues enseña. y cõ
 stituye en p̄uado dominio y en honores publicos. por lo q̄l justa mēte refiere Helio ij libro de no. ac

ti. al mesmo p̄posito muchas cosas. y así mismo los padres tienẽ mucho mas amor a los hijos q̄ a otra
 cosa terrena. y esto no solo lo vemos por exẽplo natural: mas por esperiẽcia y testificaciõ de los q̄ hi
 jos tienẽ. y Aristotiles en el p̄mo d̄la Ethica lo cõfirma. Añade despues desto miser frãcisco de q̄ ma
 nera y disposiciõ estaua el oyẽdo el razonamiẽto de Masinissa y delo q̄ oyo dezir a sophonisba y lo q̄
 el respõdio alas palabras della y lo q̄ se siguió despues del razonamiẽto. diziẽdo cõ sigo o quãto fue cõ
 traria la fortuna al amor de estos dos. y quã poco tiẽpo les duro su biẽ querer. y con q̄ fin tan aspero
 acabaro su conuersaciõ. dize q̄ en estas contẽplaciones tenia mucha cõpassiõ dellos. y estãdo en esto

oyõ dezir a sophonisba hablãdo cõ Masinissa. Masinissa este italiano q̄ se llama petrarca no me des
 cõteta ami quãto a ser el solo: puesto q̄ yo estoy aparejada a tenellos muy mala volũtad en ser italia
 nos a todos los de su naciõ. y pone el poeta la respuesta q̄ dio el alo q̄ sophonisba dixo lo q̄l fue desta
 manera. ya señoza sophonisba no es tiẽpo de tener odio a los italianos y por esto deues poner tu coraçõ
 en paz: pues la tu cartago por nuestras manos italianas cayõ dos vezes y ala tercera no se leuanto.
 Añade el poeta a esto dela manera que sophonisba replico: diziẽdo no me parece latino que ene
 so que dizes de mi tierra te puedes alabar mucho por que si africa con cartago lloro: no creo que se
 fue riendo italia sino preguntadlo a vuestras historias. y así conluye la habla de masinissa y sopho
 nisba diziẽdo q̄ se sonriyo masinissa delo q̄ hablanã sophonisba y petrarca y q̄ de aq̄lla manera se
 metio cõ ella e tre la otra gẽte adõde los perdiõ de vista. y le acaescio como aquiẽ va caminãdo por
 tierra peligrosa q̄ casi se para a cada passo admirar si vee venir cosa q̄ le d̄tega su camino. y este p̄sami
 e to temeroso impide mucho el a dar así dize q̄ hazia tardio su camino los q̄ alli venia mirãdo si veria
 cosa de notar a cuya causa se detuuiesse. y estãdo en esto dize q̄ vio venir por fuera õ camino los q̄ di
 ra delante.

Yo con manzilla de ver
 el bien destes dos tan breue
 y muy luengo el gran arder
 me parecia tener
 al sol coraçõ de nieue.
 quando en el pasar delante
 vi dezir deste sus modos
 me plazen y su semblante.
 mas yo soy prompta y costante
 de querellos mal a todos.

Da paz dixẽ al coraçõ
 sophonisba pues cayõ
 tu cartago en subjeciõ

Por mas claro entendimiento destes versos es de saber
 que e tre los Romanos y Cartagineses fuerõ tres gue
 rras. La primera comẽço quando en Sicilia tenian gue
 rra los mescineses y los siracusanos. los de mescina lla
 maron en su ayuda a los Romanos y los de Caragoça a
 los Cartagineses en la qual guerra ouo muchas diuersi
 dades de victorias. y al fin por virtud dela victoria de
 quinto luctacio catulo quedarõ los romanos por v̄cedo
 res y hizieron paz con condicion que sicilia y cerdeña con
 todas las otras islas que son entre Italia y Africa que
 dasen en subjeciõ de los Romanos. La segũda guerra
 principio hanibal quando tomo en España vna eibdad
 llamada Sagunto o yllamada Moruedro: la qual esta
 ua confederada con los Romanos. Y esta guerra fue

dos vezes por mi nacion
ya la tercera acabo.
ella entonces respondio:
tu me muestra otras victorias,
que si africa llozo
italia no se ryo,
sino ved vñas historias.

Entre tanto sonriyendo
el con ella se metio
en la gente donde yendo
de vista los fui perdiendo.
y luego me acaescio
como al que va caminando
por tierra que es de temer
que se para y va mirando
y con el pensar menguando
pasos en se detener.

¶ Si mas ni menos hazia
mi camino en duda y tarde
la gente que alli venia:
delos quales avn querria
ver como cada qual arde.
vi venir vno por fuera
de camino: ala siniestra
aguisa del que cumpliera
deseo por do hiziera
de verguença y plazer muestra.

deliberaron dos cosas. la vna enuiar por consul contra ellos hasta guerra acabada a Scipion emilia no nieto adoptiuo de Scipion africano. por que creyan q̄ el nombre de scipion era apropiado para vencer los africanos. la otra fue que si cartago se tomasse fuese ardida y asolada. y por esto quando Scipion la romo la derriuo del todo segun el mandamiento del Senado. en lasquales guerras morieron tãtos romanos y latinos que era dificil cosa juzgar qual era mas razon: reyr y holgar delas victorias auidas o llozar delas muertes delos que en ellas morieron. y a esta causa introduze miser. f. asophomiba por la vniuersal enemistad y no por alguna particular tener en odio a todos los ytalianos. mas no acada vno por si. lo qual era sentencia biẽ apropiada a vn animo tan generoso como el suyo. Quanto alo que dize delos que venian fuera de camino es vna historia en que se muestra vna grandissima fuerça de amor. y vna mirable continencia de enamorados. y vna singular piedad paternal y trae la comparacion que arriva posimos diziendo que ni mas ni menos hazia tardio su camino los que alli venian que el temor lo suele hazer a los que caminan por tierra no bien segura. y aql̄ q̄ alli venia por fuera del camino dize q̄ vio como daua a otro su muy amada esposa delo qual parecia que ella yua Alegre y vergonçosa de tal troq̄ como aquel. y desta manera se yuan hablando de sus dulces efectos y sospirando por el su reyno de Sozia

Z Casar con otro su esposa
fue muy nueva cortesia.
tal que dela misma cosa
ella alegre y vergonçosa

tan cruel que quasi estuuo el imperio romano. por ser del todo deshecho. y de aquella hecha vierõ los muros de roma los enemigos africanos en el cãpo. y al fin por virtud de Scipion africano fue vencido hanibal. y cõstremidos los cartagineses a demãdar paz alas romanos. lo qual hizierõ los romanos a grã costa de cartago asi de vneros como de naues y prisioneros q̄ restituyerõ y en lo de espanya hizierõ lo quel libro x. de linio dize. La tercera y vltima guerra tuuo principio quando vierõ los romanos q̄ cartago estava muy mas rica y poderosa q̄ primero. y temiẽdo se della juzgãdo el senado lo q̄ se deuia hazer della. Asarco catõ juzgo q̄ del todo la deshaziessen: mas Scipio nascido por sentẽcia q̄ se deuiese mãtener por q̄ quitando se a q̄lla enemistad no tuuiesse ocasiõ d̄ q̄stiones etre si mismos El senado viẽdo cõtrarias las s̄tẽcias de dos hõbres tan excelẽtes: tomarõ el medio y Crearõ cõsules a tito mãlio y Latõ cẽsorino y primeramẽte los mãdarõ q̄ cõbatiessẽ a cartago sino quisiesen obedecer sus mandamientos. llegados los cõsules a cartago dixerõ a los cartagineses q̄ q̄ masẽ las naues de guerra y dexasẽ solas las de mercaderias. lo qual hizierõ los cartagineses deseãdo binir e paz. Al lãde desto mãdarõ los cõsules q̄ todas las armas ofensiuas y defensiuas les fuessen luego etregadas: y los cartagineses tãbien obedescierõ en esto el mãdado delos romanos. hauidas las armas los cõsules mãdarõ q̄ dexasẽ la cibdad por q̄ la queria derriuar y q̄ se fuessẽ a viuir dõde quisiesen: tanto que se alexasen ocho millas lexos del mar Oydo esto los cartagineses y mouidos a desesperaciõ de liberarõ d̄ morir aates que cõsẽtir tal cosa. por lo qual el senado romano viendo la disposicion y voluntad q̄ tenian

¶ Parece que cõ mucha razon llama nuestro poeta nuevo amor y cortesia al de Seleuco pues lo vfo con su hijo siendo razon de ayrarse mucho contra el y por ser cosa inusitada dize que yuan fuera del camino acostumbrazado. y que

de tal cambio parecia.
y yendo se por la via
configo mesmo hablando
de su dulce fantasia:
por su Reyno de sozia
yuan juntos sospirando.

A guerra con los romanos y no se me turbo el rostro quando te senti hablar lengua italiana sino acoz dandoseme delas batallas que con mi hijo ouieron vuestros Romanos en lo qual se parecio que la justicia y razon pueden poco cõtra mayor fuerça. y tomando alo q̄ q̄eres saber yo te digo q̄ esta q̄ aq̄ viene conmigo se llama stratonica y fue mi muger y despues fue muger deste mi hijo la q̄l le di yo mismo por escapalle de muerte: ala q̄l le leuaua el amoroso deseo. y el dõ fue licito no siẽdo prohibido en ninguna ley. asique como veyẽs nuestra suerte es indiuisa y nuestro amor de muy gran fuerça. lo qual se prueua en todos tres. pues esta fue contenta dexar el reyno dexando de ser reyna. yo tã bi en fui cõteto de dexarla a ella siẽdo la cosa q̄ mas eneste mũdo q̄ria. y Antioco mi h.ijo era cõteto de pder la vida ates q̄ descubriese a nadie y cierto acabara su vida en la floz de su edad sino fuera por la discrecion de herasistrato medico. y por escusa de su amado hijo dize tãbien seleuco q̄ amado y callãdo llego ala muerte el su atioco. y dize q̄ el amar le fue fuerça y el callar virtud y el socorro suyo auia sido verdadera piedad con q̄ le socorrio

B Allos tres llegue que stauan
ya por se descaminar:
y como no me sperauan
al primo delos que andauan
dixe:quieras me sperar.
el al razonar latino
turbado en pareacer era
y parando en el camino
demi querer adeuino
respondio en esta manera

Seleuco mi nõbre cierra.
este mi hijo antioco
con vos otros tuuo guerra
mas la razon en la tierra
contra fuerça puede poco.
esta tuue por muger
y despues deste lo fue.
di sela por le abstener
de muerte y de padecer
don fue justo segun se

Stratonica se llama:
y como veyẽs nuestra suerte
no es partible: y en su fama
veras bien que nuestra llama
y nuestro amor es muy fuerte.
quiso el reyno esta dexar:
y yo lo que mas queria.
este su vida acabar.
por ver en aventurar
quien mas por otro bariã.

como los vio apartados para seguir otro camino se llego a ellos llamãdo al primero y rogandole que se parase a hablar con el. mas aquel spiritu oyendo el son delas palabras italianas. con el gesto algo turbado se paro y caia a deninando lo que el poeta le queria preguntar dixo asi: sepas *Ab. f.* que yo soy seleuco Anthioco rey de siria y este que conmigo viene es Anthioco mi hijo el qual tuuo gran

Acontado tan estensamente nuestro poeta la historia pre fete q̄ me parece q̄ lo q̄ aqui yo põdre sera mas tornalla a contar q̄ declarar cosa escura q̄ en ella aya. Seleuco fue rey de syria y atioco fue su hijo. y anemos de saber q̄ despues de muerta su madre de atioco: seleuco se caso con la gẽtil stratõica la q̄ ay n q̄ e linaje era y gual al rey: era muy desigual en edad. por lo q̄l siẽdo muy moça y hermosa: antioco su adado se namoro dõlla. y pareciendole muy descõueniente el tal deseo delibero morir ates q̄ dõcobrir tal pẽsa miẽto de manera q̄ cayo malo y llegãdo muy cerca dõ muerte hizo su padre jũtar muchos por ver si le acertariã la enfermedad. y como no la ballauã acaescio a caso q̄ catãdole el pulso vn mĩdico q̄ llamauã herasistrato etro la reyna stratonica a verle como estaua: el q̄l como la vio sele leuãto el pulso cobzãdo fuerça y vtud como si estouiera são y como la reyna se tozno fuera: el pulso sele tozno a amortignar mas como la reyna õnueno tozno a dõle y el pulso dõ atioco otra vez cobzo fuerça y vigor conosciõ claramẽte el medico q̄ anthioco estaua namorado de su madrastra la reyna stratonica y conosciẽdo esto: vso herasistrato de vna muy gentil cautela diziendo al rey en esta manera. Seleuco yo a conosciõ la enfermedad de atioco y no ay remedio sino que muera por que el esta namorado de mi muger y yo no se la dõde dar e ninguna manera. seleuco oydas estas palabras doliendole mucho la desconfiãça q̄ herasistrato e daua comãçole con muchos ofrecimientos de grãdes dadinas a rogar que fuese contento darle su muger. alo qual herasistrato raspondio desta manera. como seõor cõsejo es ese de rey en quien a de resplandecer la justicia que querays vos que haga nadie lo que vos no bariãdes.

L Si por discrecion no fuera
del físico que acerto
el del todo se moriera
y su vida peresciera
al tiempo que flozescio
callando amando corrio
casi a muerte: y en verdad
amar fuerça lo cauio:
y virtud lo que callo.
y mi socorro piedad

estratonica que primero era muger de Selenco: lo fuesse luego de Antioco su hijo. Segundariamēte es de saber que este antioco tuuo muy cruel guerra con los romanos. y la causa fue que siendo muerto, ptholomeo philopatro rey de egipto dero los hijos encomēdados so la proteccion de los romanos y Antioco puso en querer ser señor de egipto por que se hallaua con grandissimo tesoro y muy abundante de gente. y allende desto hanibal le ponía mas animo el qual huyendo de scipion se auia ydo para el. por lo qual los romanos tomando la defension de aquellos huérfanos hizieron guerra con antioco y crearon consul a scipiō aliano hermano de scipiō africano y dieronle al africano por colega por que creyese antioco que no menos confiança tenían los romanos en Scipion vencedor que el en hanibal vencido. combatiendo despues cabe el monte sipilo entre Liria y egipto fue vencido antioco y de su reyno no le dexaron sino muy pequeña partezilla para su mantenimiento donde muchas vezes se hallaua dar gracias a los romanos por auerle diminuydo los cuydados de regir reynos y de

D tener pensamientos y afanes. Cuenta allende desto el nuestro poeta que como acabo Selenco su razonamiento boluio tan presto los passos a otro cabo que se le partió dela vista quasi sin podelle saludar. y dize que despues que así de su vista fue priuado estuuio muy pensoso contemplando el razonamiento pasado y tardandose mucho en este pensamiento le dixo la sombra que con el estaua: dexa de xa de estar tanto en vna contemplançion pues ay mas cosas de ver que tiempo para vellas. yo te certefico que no traxo tantos armados xerses de persia a grecia quantos presos aqui estan y son tantos que los ojos no pueden alcanzar vista tan grande. Dize el poeta que eran tantos y tan diuersos de lengua y nació que apenas de mil supo el nombre de vno. puesto que los pocos que vio hazen historia. de los quales el primero que vio tras selenco fue Perses y que quiso saber de que manera se auia namorado en ethiopia de andromeda virgen mozena y de sus cabellos y ojos

E Así dixo y despues desto
como quien voluntad mude
con el fin de su propuesto
boluio los passos tan presto
que apenas hablar le pude.
y despues que fue quitada
la sombra de mi presençia
quede con vida pesada
que nunca fue desatada
de mi pensar su eloquencia.

Hasta que me fue hablado
mucho estas de gran vagar
en vn pensamiento atado
siendo diuerso el tractado
y va el tiempo sin parar.
no traxo tantos armados

Pues la letra desta primera copla no requiere mas dela declaracion que ella mesma se haze yengamos agora ala comparacion que el poeta haze de los de xerses ala otra multitud de enamorados. para lo qual es de saber que xerses fue hijo de dario rey de persia el qual como diremos en el triumpho de fama fue hecho rey por el relicho que dio su cauallo. y auiendo este dario mouido guerra a los griegos y durando aquella murio: succediole su hijo xerses en el reyno y como hallo començada la guerra acozdo de continualla y passo a grecia con seyscientos mill cóbajentes y con todos ellos fue vencido por leonides espartano con muy poca gente en los estrechos de termo pila en tierra: y de temistocles en batalla de mar. y despues tornando a grecia otra vez có muy grã exercito fue costrefuido por cunō hijo d milciades por mar y por tierra a tornarse a persia có muy gran verguença de donde se puede concluir ser grãdissimo el numero de los que aqui ve

Ferse en grecia quantos eran los presos enamorados tal que su vista mirados los ojos no la sufrieran.

Varios de lengua y Region tanto que de mil vn nombre yo no supe en perfection mas chica congregacion haze historia y da Renombre. perseo era el vno dellos saber quise en que manera ojos de andromeda bellos virgen baça y sus cabellos de ethiopia le pluguiera.

Bella enamorose della y por el techo dela torre entro como lluvia de oro que caya enel Regaço dela dama. donde despues de caydo tomo forma humana y vfo con ella y empressola de perseo. Conosciendo despues Acrisio ser su hija preñada hizola prender y meterla en vna arca de madera y echarla en la mar ala ventura delos vientos creyendo que se ahogaria. mas el arca guiada por fortuna lleo a y talia ala prouincia de pulla adonde Reynana vn rey nombrado piluno. y durante el tiempo de su navegacion auia danacs parido a perseo. Hallada el arca por vnos pescadores y juzgado ser aquella vna cosa de gran excellencia la dieron al rey con el nifio. Piluno recibendola con mucha voluntad la preguntó quien era y como venia. y como en su Respuesta conosció ser de sangre real y la vio sobre manera hermosa la tomo por muger y hizo criar a perseo. el qual como creció y se hizo virtuoso y esforzado procuro de ganar fama primeramente combatiendo con las hijas de forco Medusa y sus hermanas dela qual era la propiedad conuertir los que las mirasen en piedras. donde auiendo tomado prestado el escudo cristalino de Palas y la espada de Mercurio peleo con ella y venciendo la cortó la cabeza. Supo despues desto como Andromeda virgen muy hermosa estava condenada para ser comida delos monstruos marinos por que jupiter la auia condenado por ser su madre mas hermosa que juno y que las otras deas marinas. llamauase su padre Cepheo y su madre La siope. Perseo llegado a etiopia hallo la donzella temblando y llorando de miedo de la fiera marina y a cepheo su padre con todo el pueblo haciendo llantos. el qual sabida la ocasion dixo a cepheo que si el le prometia de dar sela por muger que el la libraria de aquel peligro. en lo qual consintio cepheo. y viniendo la fiera con gran furor de agua a despedazar a andromeda (estando cepheo presente) perseo mato la fiera marina/ y allí luego tomo por muger a andromeda. era primero prometida andromeda a fineo hermano de cepheo por lo qual celebrádose las bodas de perseo: la quiso robar fineo. mas al fin de luenga defensa perseo sacó la cabeza de Medusa y torno en piedras a fineo ya su gente. escriue solino in de mirabilibus mundi que la fiera marina que queria matar a andromeda era tan grande que su costilla era de el pie en luengo y su altura era mas alta que vn elephante. y esta costilla fue leuada a roma por marco scauro cibdadino romano. Luenta allende desto nuestro poeta del vano enamorado narciso que deseando auer efecto con su mesma hermosura morio por ser muy abudante della el qual fue despues conuertido en floz sin fructo ninguno: y en aquel mismo lugar estava aquella que por amarle mucho se torno mas seca que piedra y se conuertio en el postrer sonido de la voz humana

Relquel vano enamorado que su hermosura propia auiendo ya deseado fue de muerte transportado por tener della gran copia

nia si consideramos la comparación que hizo dellos ala gente de perseo. dize también el poeta que sus ojos no sufrieron la vista de tanta gran multitud de spiritus enamorados por que auiedose de conformar el juicio del sentido común y de las otras intrinsecas virtudes con los sentidos exteriores: nos nasce por el exercito delos organicos miembros vna flaqueza natural dellos mediante la qual no se produce despues la operacion del sentir. y auiendo protestado nuestro poeta de hazer historia de aquellos pocos comienza agora a contar como vio a perseo para lo qual es de saber que como Acrisio rey de los Arginos preguntó al oraculo como le succederian sus hechos: le fue respondido que auia de ser muerto amano de vn hijo que auia de parir su hija danacs por lo que acrisio la metió en vna torre muy estrecha y muy fuerte y puso en guarda della mucha gente armada. mas como jupiter supo la hermosura desta donzella

Narciso fue hijo de cephalo y nieto de Oceano y de lirioppe nimpha. el qual fue prophetizado de thiresia propheta o aduina que biuiria quanto tardase de verse así mismo. siendo este muy hermoso de cuerpo y gesto y exercitandose continuo en la caza fue amado de muchas niphas

y despues fue conuertido
en flor sin retener fruto.
y la de quien fue querido
se torno postrer sonido
y su cuerpo canto enruto.

A que vn dia viniendo cansado de caçar con gran calor se parase cabe vna muy clara y muy dulce agua de vna fuente: en la qual se echo a beber y como vio en la fuente señalada su misma figura puso a consideralla y pareciendo le muy hermosa se namoro della y prouando a tomalla y no pudiendo vio que era imposible complir lo que deseaua: por lo qual se puso en tanto llanto y tristeza que puso en oluido el comer y el sueño y desta manera morio. y esto fue causa de mucha tristeza alas nimphas que le amauan las quales por compasiō le conuertierō en vna flor muy hermosa que se llama narciso. Quanto alo de ecco es de saber lo que scriue Ouidio en el iij metham: que ecco nimpha en el monte pernafo fue condenada por la diosa iuno que no podiese responder mas palabra que sola la vltima silaba dela voz de los hombres. y esto hizo iuno por que quando iupiter holgana con alguna impha y ella le yua a asechar siempre ecco la detenia en palabras por que no hallase a iupiter con las nimphas. y desta manera se vengo iuno de ecco. esta ecco amo mucho a narciso y el no quiriendo consentir a su voluntad jurando que nūca lo haria: tomole a ella tanto pensamiento que se enflaquecio hasta juntarsele el pellejo con los huesos ya si dizen que fue transformada en piedra por la qual muerte afirman que narciso fue castigado de los dioses. Añade otro exemplo miser francisco donde se ve grandissima paciencia y singular locura de los namorados diciendo que vio a iphis muy diligēte para su mal pues por amar a otro se abozrescio a si mismo. cō quien juntamēte se mostrauan ser otros muchos dañados por desesperaciō entre los quales vio venir ay no q̄ seria perder tiempo en nōzalle por ser muy moderno

P Ally veloz a su mal
iphis vi que otra amando
asi tuuo odio mortal
hecho con otros igual
muy mal se desesperando.
gente a quien por solo amar
su viuir abozrescia
do puede refigurar
vno a quien en le nombrar
obra perdida seria.

Por mas claro entendimiento es de saber como scriue ouidio en el xiiij de metam: que en la isla de chipre auia vn mancebo que se llamaua iphis que amo en mucha manera a vna donzella llamada Anaxarata. mas ella descomfiādole de su amor no solamente no queria hablalle mas ni escuchalle ni velle. por lo qual iphis mouido a desesperacion juzgo ser menos mal la muerte que el tormento: y echando vna soga se ahorco della y Anaxarata comouida por la justicia del potente cupido fue a ver el cuerpo muerto de iphis y entrando en la pobreza casa dōde ella nūca quiso entrar por desdeseo de ser muy rica y casta como vio

A el cuerpo sin alma permitieron los dioses que ella pues auia sido la causa fuesse conuertida en piedra. Calla con razon nuestro poeta quanta fuesse la multitud que se an muerto asi mismos por amor: entre los quales avn que el poeta nos mada callar la particularidad dellos: no dexare de contar de vn mancebo puesto en habito de religion en la cibdad de Sena el qual amo mucho a vna donzella y puesto que fuese baya de generacion: era muy alta y muy noble de animo y virtud. ala qual auiedo ya muchas vezes querado sus males: siempre por la respuesta della el era quitado de toda speranza. final mente vn dia vino a preguntarla que que haria para salir de aquella pena y ella le respondió que se ahorcase. lo qual sin mas dilacion el puso luego por obra. Cuenta aqui nuestro poeta otro exemplo de Leice y alciona diciendo que los vio siempre juntos por que en vida y en muerte los hizo amor cōpañeros

S Dos que amor quiso juntar
vi compañeros eternos
ceys riuera del mar
con alciona fundar

Leis hijo de lucifero rey de Tarchuria y nieto de iupiter fue casado con Alciona hija de eolo rey de los viētos que riendo Leys yr a saber algunas cosas que le cumpliā del oraculo de apolo no pudo yr por tierra por las guerras q̄

sus nidos a los yuernos.
 vi lexos deffos estar
 E efaco hesperia buscando.
 agora le vi sentar.
 agora somorgujar.
 agora en alto volando.

do de hazella saber como su marido Leis era muerto. y enbiandole vn ministro del sueño llamado
 Morphoeo la hizo desto sabidoza. Alcione muy dolorosa y espantada de tal sueño fue en leuandando
 se ala riuera del mar donde a caso hallo el cuerpo de su marido como lamar le echana desí por ser cosa
 muerta y entóces salteada de nuevo dolor derriuose delas peñas abaxo y ahogose cabe el su muy a
 mado ceis. los dioses entonces comouidos agran compasion principal mente lucifero padre de ceis
 conuertieron los cuerpos de ceis y alcione en vnos paxaros que se llaman Alciones los quales por
 la memoria de sus hechos hazen continuo sus nidos en las peñas cabe el mar. y dize santo ambrosio en
 el libro de exambzon confirmando la sentencia de ouidio enel xj de metham: que mientras los dichos
 paxaros engédran sobre las riuas del mar y crian por espacio de catorze dias que entodo este tiempo
 no ay fortuna enla mar. y por esto los marineros llama Alciones alos tales dias. Esaco y Hesperia
 fueron otros dos enamozados que despues de ahogados fueron tambien miseratione deozú tranfoz
 mados en aues que andan muy junto del mar continuo haziendo lo que el testo dize de sentar y somoz
 gujar y volar en alto. siguefe otro exemplo dela cruel hija de niso que volaua huyendo y tras esta cuē
 ta en su proceso nuestro poeta que vio a Athalanta vencida de hipomenes y de tres máçanas de oro
 el qual estaua muy alegre deauer corrido mas que todos los passados que con ella corrieron.

U Elí volar puesta en huyda
 la cruel hija de niso.
 Athalanta en su corrida
 de gentil rostro vencida
 pues tres pellas de oro quiso.
 y pomenes fauorido
 E ha consigo en mucha gloria
 entre quantos an corrido
 que desdichados an sido
 el se alegra de victoria.

Es de saber lo que arriba deximos que siendo muerto an
 drogeo hijo de Adinos rey de creta en athenas por inui
 dia delos athenienses y megarenses. Adinos determino
 de vengarse dellos por lo qual. se puso en campo contra la
 ciudad principal del reyno de Athegara la qual se llamaua
 Alcatoa donde reynaua niso confederado con los Atheni
 enses. este Niso tenia entre los otros cabellos vn cabello
 de oro que tenia virtud que no podia perder Niso el rey
 no sino perdía aquel cabello. tenia este rey vna hija llama
 da Scyla muy hermosa de cuerpo y muy fea de animo la
 qual por su pasatiempo se sobia los mas dias sobre vna

torre en que apollo auia estado tasiendo con su viuela y ella sentada enel mismo lugar muchas ve
 zes sentia muy dulce armonia. de alli tambien miraua como el rey minos peleaua enel campo tan ef
 forçada mente que se namoro del en tanta manera que por cumplir su desonesto deseo hurto el caue
 llo asu padre y lleuole a minos y rogole que la tomasse por muger pues la virtud de aq̄l cauello le
 ponía en posesion la persona suya y el reyno de su padre. mas como minos era muy justo no quiso
 consentir en la traycion de tan maluada muger. mas mandola que luego se quitase de su presēcia. ella
 entonçes viendose traydoza asu padre; y aborrescida de minos no sabiendo donde yrse áduuo vaga
 inunda tanto hasta que su mesmo padre niso y ella se conuertieron en paxaros y guardan oy en dia
 y la justa enemistad de tan gran engaño. Athalanta como scriue ouidio al fin del x. libro meth. fue hi
 ja de Leneo la qual pregunto al ozaculo: de la succession de su vida y fuella respondido que en ningun
 na manera se casase por que en siendo casada la sentenciata a muerte su bado por lo qual athalanta
 siendo muy hermosa y muy req̄rida de casamiento. ella no queria consentir enello. mas como era
 muy ligera en correr constituyo vna ley que qual quiera que la venciese en correr se casaria cō ella.
 y quien della fuesse vencido le cortasen la cabeza. y así como corrio ella mas que muchos que cō ella
 prouarō fueron muertos. hasta que y pomenes hizo de meagro el qual era muy dispuesto y bien cria
 do se namoro della en tal manera que delibero vēcella o morir como los otros. y fue a rogar a venus

Calamito

por la victoria: venus oyendo sus ruegos quiso cumplir su demanda y diole tres pomos de oro cogidos en el jardin de las donzellas hesperidas. y dixole que quando athalanta le passase: que echase vn pomo en tierra y que entre tanto que athalanta se barase a cojerle el passaria delante. y que de las otras dos mançanas hiziesse otro tanto. Venido hipomenes ala presencia de athalanta mirandole ella se le començo a ablandar el coraçon y se namoro del. y como començaron a correr y pasaba Athalanta hipomenes echo el vn pomo y ella acodiciandose a el barose a cogelle. y como tomo a correr echo el segundo y despues el tercero pomo y Athalanta creyendo que ayu que se parase tomaria a tiẽpo despues de cogido el pomo y fue al rebes por que entre tanto que se baxo ella la vez postrera llego hipomenes al fin dela carrera y asi gano de casarse con ella. y tornando muy alegres asu tierra de la victoria ganada llegando ala selua de Libeles madre de los dioses que era en medio del camino no pudiendo sufrir mas el apetito amoroso se juntaron el vno al otro carnalmente por lo qual desdesiãdose cibeles por tal incontinencia y venus por la ingratitud; al vno y al otro cõuertieron en leones y en pena de su sacrilego maleficio fueron condenados a tirar el gran carro de Libeles; cuenta otro exemplo que venia traseste diciendo que entre estos vanos amores vio atis en regaçõ de galatea y vio como polifemo le mataua. y despues venia glauco por las ondas entre los peces sin la que tanto amaua, y nombrava otra a quien el tenia por muy Cruel.

B Entre los amores vanos
vi atis con galatea
en regaçõ y muy vfanos
mas polifemo y sus manos
hizieron vengança fea.
glauco vi que ondeaua
entre aquella compaña
sin la que sola preciaua
C llamando otra que le amaua
a quien por cruel tenia,

Atis como scriue Ouidio en el. xiiij. li de Aeth. fue hijo de fauno y de Semitis nimpha fue siciliano por origen y muy hermoso de cuerpo. galatea fue hija de nereos dios marino y de dozis: la qual era tambien muy hermosa y amaua a atis mucho. polifemo ciclope fue hijo de neptuno segun ouidio ayu q segun ditis Lretense polifemo fue hijo de Listrigano tirano de Sicilia el qual amaua mucho a galatea. mas galatea como amaua a atis menos preciaua a polifemo. y asi acaescio que estando vn dia holgando atis con galatea los vio polifemo y les echo vn canto encima y mato al gentil atis: dizen los poetas que se conuertio en rio y

D ayu agoza tiene el nombre de atis segun las fabulas cuenta. glauco como scriue Ouidio al fin del. xiiij de metham: fue vn pescador el qual vn dia auiendo tomado gran cantidad de pescado estendiolo sobre vn prado verde lo qual como fue tocado de vna yerba luego se torno a lamar: Glauco muy maravillado desto quiso experimentar si el tal efecto venia por virtud dela yerba y tomando vnas hojas delas y gustandolas luego fue conuertido en pescado y echado en lamar y luego le contaron entre los dioses marinos. Amo este mucho a vna llamada Scyla hija de phorco y de Torcia reyna del monte Circeo. mas como Circes vio que Glauco amaua mas a Scilla que a ella injuriose mucho y metio ponçõsia en vna fuente donde Scilla se costumbrava a lauar la qual como vn dia viuo alauar se fue transformada en diuersas formas: y por esto se echo en lamar. mas por obra de glauco fue instituida por diosa marina. y asi glauco conociendo esto ser hecho con inuidia de circes: cõtino la nõbraua por muy fiera y muy cruel enamorada. trae despues desto otro exemplo nuestro poeta y dize q pico y canente que fueron reys italianos tambien fueron por Circe transformados en aues. mas ayu que mudo el Ser no le mudo el nombre ni le quito las colores de que los reys y señores se adoznan en su vestir. vio tambien los lloros de egeria y a Scila endurecerse para que tomada piedra pudiese ser infamia del mar siciliano.

F Carmente y pico reyno
do los latinos señores.
quien pararo le torno
su apellido le dexo
G y real manto y colores.
A egeria vi llorar.

Pico hijo de saturno y padre de fauno como scriue ouidio en el. xiiij. meth: tuno por muger a Carmente o Lanete muy linda muger hija de sano y de venilia su muger. fue esta Lanete muy agraciada en cãtar por lo qual amado la pico acaescio vn dia que se aparto della y fue a caça a vn selua donde circes andaua. y como Circes le vio tãdis

y vi scilla endurecer.
sus buellos piedra tornar
por que pudiese infamar
mar de Sicilia su ser.

este a los dioses que su cuerpo llegase a otro mientras la su muy amada muger fuese viua. Circes entó es muy corrida y dolorosa de la respuesta transformole en aué que se llama el mesmo nombre de píco. Como Lanente supo la dura successión lloro tanto por la riuera del tiber que morio. Egeria fue muger de numa pompilio, la qual Seguu Ouidio en el. x. de Metamorph: siendo muerto numa pompilio y no pudiendo sofrir tan gran dolor se fue ala selua aricia cabe vna fuente donde Numma póp. recibia las respuestas. y en aquel lugar no poniendo fin a sus llantos se conuertio en fuente ala qual dexo su proprio nombre. Scila como ariua deximos namorada de glanco despues que Circes la conuertio en monstruo marino yltimamente se conuertio en peña en la qual ay algunas concavidades y quando el viento entra por vn cabo y sale por otro parecen aullidos de perros y muchas vezes con fortuna perecen en ella naues en el mar de sicilia donde ella esta sentada y es infamia del mismo mar la perdida de tantos nanios como allí se pierden. el otro exemplo que se sigue es de otra que vio con la pendola en la vna mano y la espada con que se mata en la otra. y tras esta vio a pigmalion con la su amiga muerta que se torno viua. y con estos vio tambien gran multitud de gentes que auian cantado por las riueras de Castalia y aganipe y final mente vio venir a Lidipe burlada con vna mãcana por mano de aconcio.

Pla que desesperada
de su vida asi se priua
vi con pendola y espada.
pigmalion abraçada
vio su muger muerta viua.
y vi mil en gran manada
que en castalia y aganipe
toda riba auian cantada.
y de vn pomo muy burlada
vi venir al fin cidipe.

Lanace y Adacario fueron hijos de Eolo los quales amado se desonestamente y de mala manera se vino Lanace a empreñar y al tiempo despues pario vn hijo y leuándole secreta mente para darle a criar salieron con el por donde estava Eolo y comenzando el niño a llorar conosció como el maleficio de sus hijos y mando echar el niño para que le comiesen las fieras y a Lanace enuio vn cochillo para que ella misma se matasse el qual tomo ella y teniéndole en la sinistra mano escriuio a Adacario que se auia huydo de las manos de su padre en la qual carta le rogaua que despues de ella muerta cogiese las reliquias del cuerpo suyo

y del niño y las posesse en vn monumento junta mente. asi como mas largamente lo Lueta ouidio en sus epistolas. Pigmalion fue hijo de Lili y nieto de Agenor era muy animoso y considerando como la fama de sus passados auia sido muy grãde determino por si no dexalla caer: y haciendo vna armada vino por mar a chipre donde al fin de muchas batallas quedo vencedor. hallo pigmaleon despues que pacifico el reyno mucha desonestidad en las mugeres de la isla por lo qual delibero. biuir sin muger alguna. Mas por que era ingenioso y excelente sculptor hizo se el mismo vna muy hermosa muger de marfil cõtentado se de sola su vista. mas final mente mirandola mucho vino a namorar se della. por lo qual muchas vezes rogo a Venus que la diese sentido. y Venus oyendo sus ruegos cumpliole su deseo: que estando vna noche con ella en la cama la sintio calêtar y mouer de lo qual maravillandose mucho pigmaleon estuuó atento en su vista y vio que del todo estava viua. y así bolgo cõ ella todo el tiempo que viuió. Allende desto dize Ad. f. auer visto mucha gente que canto en castalia y Aganipe por demostrar que cuenta aquí sin contallos en particular todos los amores cãtados por los poetas por que cada fuente destas es cõsecrada a las musas y por la mayor parte estas cosas se hallan por los poetas scriptas. la fuente Castalia es en boetia y tomo el nombre de Castalia nipa por que quando Apollo corria tras ella se echo allí por que su virginidad no fuesse corronpida y abogandose allí dexo la vida y el nombre. Lidipe como scriue Ouidio en las epistolas. fue muy hermosa donzella de la qual estava namorado vn muy gentil mancebo llamado Aconcio. este deseando casarse con ella. y ella no consintiendo determino de hazerla vn engaño gentil y amoroso: el qual fue:

Eñ tomo vn pomo de oro y escriuio enl estas palabras. yo Lidipe juro a los dioses imortales que sere muger de aconcio. y asi scripto le enuio ala donzella: ella como vio las letras leyolas y asi leyendo vi no a jurar que seria muger de aquel. el aconcio començola ademadar por virtud del jurameto: mas la señora de nueuo le rechaçaua. y como la fortuna fauozescia a aconcio Alcaescio que eneste tiempo cidipe adolecio de muy graue enfermedad y aconcio la scriuio que aquel mal la venia por no guardar el juramento que hizo a los dioses. Lidipe deseando mucho salud y creyendo que aquella era le gitima causa de su enfermedad delibero tomarle por marido ayñ que contra su voluntad y asi se casaron y por esto dixo nuestro poeta que venia cidipe burlada con lo del pomo.

Exposicion deltercio capitulo de amor.

E Como es natural cosa que las cosas acostumbradas acarreen negligencia en los animos humanos: asi mismo lo que es fuera de costumbre nos engendra admiracion. y es aesto muy conforme lo quel filosofho dize in secundo de celo que como el cuerpo no padesce por las cosas que muchas vezes le ocurren. asi el animo no se mueue sino por la cosa que de nueuo se le presenta. la qual admiracion muchas vezes es ocasion de grandes efectos. asi como scriue plutarco en la vida de paulo emilio q̄ por el eclipsi no acostumbraado fueron los Abacedonicos amedrentados creyendo los dioses estar ayra dos contra ellos. y por Contrario paulo emilio mostrádo a los sus romanos por razones naturales como aquel era efecto muy acostumbraado de naturaleza los detuuio sin admiracion y quedaron ycedozes de sus enemigos. Esta misma disposicion scriue Aulo gelio de socrates in secundo libro de nocti. acticio: q̄ alguna vez desde vn nascimiento del sol hasta otro estaua firme cō la mente fixa con tenplando alguna cosa nuenta que le posiese admiracion. desta misma manera estaua aqui el nuestro poeta marauillado de aver visto enel primero y segundo capitulo deste triumpho el poder grãde de amor y la muy gran subjecion que trayan los pzesioneros asi dioses como hombres mortales de grãdes y menores estados. y esta marauilla le tenia tan enagenado de si que como hōbre casi muerto estaua sin poder hablar esperádo que alguno le consejase. y eneste capitulo entiēde nuestro Ad. f. tratar de mas numero de enamozados q̄ enel pasado y eneste mesmo sugetar se al amor el mismo y contar se enel cuento de los otros y declararnos las passiones que de su amor pceden. al qual estado confiesa auer venido con vna justa y callada escusa. diziendo que estando marauillado dela vista de tanta multitud de gentes pzesas por aquel señor se le auia perdido la color del rostro contempládo q̄ auia de sofrir el semejantes tormentos quando fuēse subgeto como aquellos eran. y enesta consideracion dize que vio junto consigo vna donzella mas pura y limpia que vna paloma. y que otras vezes auria jurado de defenderse de vn hombre cubierto de armas y que della no pudo por que luego fue preso por su mano sin poder hazer defensa por la qual fiction entiēde nuestro poeta hazer su escusa diziendo que si error comun es digno de menos culpa: que el ensi tendra muy poca: pues se pzedio entre tantos y tan excelentes hombres por mano de tan acabada persona. por lo qual no parece inconueniente auer consentido pues no se hizo por industria sino por inaduertēcia: asi como enel proprio lugar mostraremos. Asi que siendo la comun costumbre de tanta fuerça que puesto que sea error alguna vez se transforina en justa operacion como dize el testo de juriscons. in lege Barbarius philipus. ff. de officio presidis) por esto auiendo el poeta visto tantas y tales personas subgetas al sensitino apetito le parece ser digno de perdon si el tambien se somete al mesmo jugo amoroso. P poniendo comienço al capitulo dize asi que el estaua muy marauillado de ver tan esmerada gēte y estaua tan atonito que no sabiendo de si esperana que alguno le consejase lo que denia hazer. y que estando enesto le dixo la sombra que le adestraua: que miras o que piensas Ad. f. petrarca de que manera estas perdiendo tiempo por que no me preguntas algo: no sabes que yo soy vno destos que aqui vienen y conuiene que me vaya con ellos.

D Era tan marauillado
yo: que estaua como aquel
que no habla de espantado
y espera ser conseyado
por algun amigo fiel
quando el mio muy amado
dixo: que miras que piensas?
no sabes ser me forçado
seguir yo tras lo guiado
destas compaÑas y mientas?

Marauillosa sentencia escribe nuestro poeta en los versos que se siguen diciendo que por lo mucho que estaua marauillado no podia hablar: antes speraua el conseyo de otros para cuyo entendimiento es de saber como scrive el philosopho in secúdo de anima: que las animas entre si se contienen asi como el triángulo se contiene en el quadrangulo. conuiene saber que la anima imperfecta es potencia y virtud y acide de la anima superior y mas perfecta. donde segun scrive al septimo de la politica: toda virtud inferior obra y se muene por el precepto y imperio de la potencia superior. Asi mismo es necessario que de las operaciones quando de la superior potencia no

E es mouida. Secundariamente es necessario saber que el entendimiento segun se scrive al sexto de la ethica es diuidido en pratico y speculatiuo. al intellecto pratico conuiene la parte consolutiua: como quiera que de los obgetos pertenescientes al intellecto speculatiuo y de las cosas que por nos otros se pueden obrar ninguno nos las conseye y por esto dize el philosopho en el tercio de la ethica:

F De eternis autem nemo consultat: neq; de his que in motu semper eodem modo existunt: siue de necessitate: siue natura: siue propter aliam causam: veluti de ortu siue conuersione siderum: neq; de his que sunt a fortuna: sed neq; de humanis omnibus. Nam quemadmodum scytharum respublica optime gubernetur nemo lacedemonius consultat. Hec enim per nos agi non possunt. Dize de las cosas eternas o perpetuas ninguno toma conseyo ni de las cosas que en vna mesma manera continuamente se mueuen o por necesidad o por natura o por otra causa por que ninguno toma conseyo si el sol saldra mañana o se moueran las strellas ni de las cosas que estan en mano de la fortuna ni de todas las cosas humanas: por que ningun lacedemonio se informara de que manera la republica de los cythas sera mejor gouernada: por que estas cosas no estan en nuestra mano o poder: y por esto no toma nadie conseyo como las a de hazer. y allende desto no es oportuno que la parte pratica dependa de la simple especulatiua y no por contrario. Por que ninguno puede bien obrar sino entiende: y puede bien entender sin que obre. distinguiendo la obra contra el intellecto. De donde se sigue que quando el entendimiento nuestro es totalmente fijo al entendimiento de algun obgeto y principalmente quando con admiracion se considera: todas las partes de la anima inferiores a el son adormecidas: excepto las naturales naturalmente y por necesidad absolutas en su obrar por la conseruacion del hombre. Las quales donde las otras potencias en el sueño se atan y ligan: aquellas mas se fortifican y aumentan. Por lo qual se comprehende quanto hermosa mente el poeta a contado que no podia hablar ni conseyar se siendo las virtudes inferiores atadas por la fision del intellecto al obgeto presente que con tanta marauilla consideraua. Asi que siendo en tal disposicion a dize Francisco petrarca introduce la Sombra dezirle estas palabras que arrina deximos. A lo qual respondio Petrarca: Hermano tu sabes lo que yo espero y sabes el gran deseo que tengo de saber quien es cada vno y yo te digo que es tan grande que la obra tarda mucho segun el grã deseo de saber me aquera.

A esto respondio la Sombra diciendo: sin que me lo dixeras sabia yo y lo que querias y yo te lo dire si no me estoruan que no te lo diga.

H Hermano dize: mi ser
bien le sabes segun creo
y mi desear saber
que segun mi parecer

Marto hermosa mente demuestra a dize Francisco quanto sea variable el estado de los enamorados: quando dize la sombra querer contar quien era cada vno si el razonamiento suyo no era estorvado por

la obra tarda al deseo.
 el dixo: ya te entendia
 sin que me ouieras hablado
 tu voluntad bien querria
 saber desta compañia:
 dire sino me es vedado.

stra en los quales veras si es harto ciego el amor pues que hizo troque tan desuariado como este.

F Ueys aquel de tanto honor
 el es el magno pompeo
 consigo tiene su amor
 cornelia que con dolor
 quera del vil ptolomeo
 y mira mas lexos del
 Egisto con el gran griego
 y Clitemnestra cruel
 veras en ella y en el
 el amor si es harto ciego.

Pompeo quien fue dado sobrenombre de magno por sus excelentes y singulares virtudes fue hombre muy provechoso ala Romana Republica. el qual despues dela muerte de Sila fue cabeza mayor de aquel vando Silano. donde aniendo Julio cesar tomado la parte de Abario fueron estos dos continuo contrarios en la Republica y muy enemigos y a cabo de algun tiempo viniendo a batalla en pharsalia fue vencido pompeo y huyo a Egipto donde Lucio septimo y Achilles le mataron por mandado de ptholomeo rey de aquella prouincia. Amo este po

peo mucho a Cornelia hija de Lucio Cornelio Sci. Africano muger que fue primero de graco y amo la en tanta manera que hasta su muerte nunca della se aparto por cosa que le ocurriese y finalmente estando en sus brazos della le mataron como deximos. llama nuestro poeta a pompeo de gran honor: primeramente por demostrar su excellencia. y segundariamente por que a ningun principe tantos pueblos seruieron por propia voluntad como a pompeo. y asi en la guerra que ouo contra cesar que si gano de su parte a todos los nobles romanos y despues los pueblos griegos delas islas del egeo mar que son Corcira: Athenas: y ponto. despues los de britania y los de Siria: Lecilia: Fenicia: Acaya: Cilicia: y talia y los asianos. ouo tambien de su parte al rey de iotaro: coto de tracia: Ariobarzo de Lapadocia. despues los Franceses: Germanicos: Thesalicos: y Adacedonios. y muchos otros pueblos y principes como lo demuestra el comentario civil los quales en todas sus empresas siguieron a pompeo. Ultimamente quanta fuesse la vileza de ptholomeo harto se parece por la muerte que hizo dar a pompeo. pues lo hizo por pusilanimidad y miedo que tenia de cesar. y tambien por no auer sido gratificado delas honrras que le hizo en su reyno a pompeo por lo qual el vil rey ptolomeo le mando matar. y no conociendo en si virtud alguna por donde contentasse a cesar quiso gratificar se con el presentandole la cabeza de pompeo la qual le fuera mejor mantener en vida y poner la suya a peligro por defender la de tan excelente persona. Adas al fin cesar le dio el pago que merecia su traycion y su vileza. Quanto alo del gran griego algunos quieren dezir que es Philipo Rey de Macedonia por que amo a Larisa. ya Cleopatra por quien dexo a Olimpiada madre de Alexandro magno. Otros dizen que fue Alexandro su hijo que fue namozado de Barzena persea y de Lalestra rey na delas amazonas y de otras muchas. mas yo creo que nuestro poeta aqui no lo dixo sino por el rey Agamenon por que si estos otros se llamaron grandes por señorear muchas tierras: agamenon fue mayor por señorear muchos animos auiendo sido en la guerra troiana electo por emperador de tantos capitanes reys y señores como alli estauan. quanto mas que philipo ni alexandro no estimaron amores en mas de quanto el yso desonesto que dellos touieron. mas agamenon si: pues por amores faco a Busyda de Achilles. tambien fue fansa que amo mucho a Casandra hija de priamo. y asi parece cierto que nuestro poeta entendio aqui a Agamenon y no a otro. Para lo de Egisto y Clitemnestra es de saber que siendo ydo Agamenon ala guerra de Troia: Clitemnestra su muger hija de Jupiter y Leda se enamoro de Egisto hijo de Thiesto que en aquel tiempo era sacerdote del templo y auiendo con el mucho tiempo adulterado tornaua ya Agamenon de Troia vencida: al

su reyno de Aſiçia y ella creyendo que con ſu venida no podria ſatisfazer como antes a ſu defoneſto apeto ordeno de hazelle matar y concertada con el ſu adultero egisto dio conluſion a ſu maluado penſamiento. Verdad es que muchos cuentan eſta muerte diuerſa mente por que vnos dicen que egisto vino con cierta gente y le mato eſtando en el templo. Seneca diçe que por ira que tomo Clitemneſtra en ver que hauiã traydo Agamenon a Caſandra determino de hazelle matar. y fue de eſta manera: que ſiendo Agamenon veſtido al uſo de troia Clitemneſtra le rogo que dexaſſe aquel habito y ſe veſtieſſe como en ſu tierra: y ſiendo Agamenon dello contento: mado le hazer la reyna vna ropa ſin auertura la qual deſpues que ſe la traxeron ſe echo acueſtas y andando a buſcar la auertura para ſacar la cabeza como no la hallaua rebufoſe la ropa al cuerpo y arremetio a el el adultero egisto y matole. Aſi que fue bien ciego el amor: pues hizo anteponer vn vil ſacerdote a vn rey excellentiſſimo por fama: gentil por hermoſura de cuerpo, virtuoſo, Abagnanimo y diſcreto, y de bienes de fortuna muy habundante. Trae agora nueſtro poeta otro exemplo de Hipermeſtra por que dela bondad deſta conoſcamos ſer muy mayor la maldad dela paſſada. Y tras Hipermeſtra diçe que vio a Piramo y tiſbe pueſtos ala ſombra, y a Leandro en mar eſtando Hero ala ventana, y diçe que la otra ſombra que venia cabe eſtos era Ulixes a quien eſperaua la caſta Penelope ayñ que Circes ſe le detenia

R Otra fe y amor: renombra
ala muy fiel hipermeſtra.
tiſbe y piramo ala ſombra.
en mar leandro ſe encombra:
hero ſtando ala fenestra.
aquella ſombra penſoſa
es vlixes que no viene
ala ſu muy caſta eſpoſa
que le ſpera congoſoſa
mas circes ſe le detiene.

Es de ſaber que Egisto tuuo cinquenta hijos y Danao cinquenta hijas y viendo el numero ygual egisto demando a danao que fueſſe contento dar ſus cinquenta hijas por mugeres a ſus cinquenta hijos. mas danao no fue dello contento por que le auia dicho el oraculo que auia de morir a manos de vn yerno ſuyo. mas antes ſe fue huyendo a Argos. Egisto entonces pareſciendole que Danao le auia menospreciado mando a ſus hijos que fueſſen tras el y que no tomáſſen al reyno ſin que le mataſſen: o le hizieſſen que conſintieſſe en ſu demanda. los hijos de Egisto obedeciendo al padre fueron a argos y puſieron a danao

en tanto ſtrecho que le fue neceſſario conſentir en que ſus hijas fueſſen ſus mugeres dellos creyendo de vengar ſe ligeramente y huyr el peligro. deſpoſolas luego a todas cinquenta. y la noche delas bodas mandolas a todas que mataſſen a ſus maridos quando fueſſen dozmidos: lo qual puſierõ en execucion las quarẽta y nueue. mas la fiel hipermeſtra no quiso ſer participante de tan maluado hecho: antes deſcobrio la traycion a ſu marido linceo o lino que aſi le llama ouidio. por lo qual ſu padre Danao la echo en grandes preſiones haſta que lino ſu marido la ſaco matando a danao muy cruelmente en pago de ſu mayor crueldad como los dioses le auian prophetizado. Piramo y tiſbe aſi como ouidio eſcriue fueron de Babilonia y eran de vna miſma edad los quales teniendo ſus caſas muy cerca la vna dela otra veyan ſe muchas vezes y comunicauan ſe mucho: en tanta manera que ſe namoraron el vno del otro y deſde ſu niñez leuaron eſte proceſſo haſta que la edad los vino a moſtrar otro amor muy mas encendido. y como ya les vedauan la conuerſacion al vno del otro hizieron vn agujero por vna pared que paſſaua dela vna caſa ala otra por donde ſe comunicauan ſus laſtimadas paſſiones. vinieron finalmente de dia en dia a concertar de ſalir ſe vna noche a vna ſelua apartada de poblado donde ſtana vn moral blanco muy lleno de hoias el qual cubria vna fuente muy clara y muy dulce. y hecho eſte concierto. la amoroſa tiſbe muy deſeõſa de venir preſto al efecto ſalio primero de babilonia y fue ala fuente a eſperar a piramo. acaecio aqui q̄ ſtãdo ſperãdo aſi vino vna leona a beuer ala fuente la q̄l venia enſangrentada de vn animal que auia comido. y como tiſbe la vio començo a huyr y en ſu huyda cayõſe vn velo q̄ leuaua cubierto. la leona viendo el velo blãco lleo a el y boçãdole enſangrẽtole y fueſe. en eſte tpo lleo piramo ala fuente y como vio el velo de aq̄lla manera conoſcio como era el õ tiſbe y juzgo q̄ algũa fiera la auia muerto y õſpedaçado y culpãdoſe mucho aſi por auer ſido cauſa dello mouido de grã dolor ſaco la eſpada y echoſe ſobre ella. el no auia acabado biẽ õ eſpirar

quando llego tífbe que se tornaua ala fuente. la qual hallando al su píramo en tan defaestrada muerte y conosciendo que por amor della auia hecho aquello no quiso biuir encima de su muerte. átes se echo sobre la espada que sobraua a píramo por fuera delas espaldas y así acabaron junta mente. los dioses entonces mouidos a compasion mandaron que por perpetuo luto lenase aquel moral las moras sanguinas y negras así como primero las solia leuar blancas. **P**ara entendimiento de quié fuerõ leandro y hero es de saber que donde el helisponto se estrecha en poca distancia de mar en la riuera asiana ay allí vna patria llamada abido y en la otra riuera de frente en Europa esta la region llamada Sexto. fueron en estas dos partes dos muy fieles enamorados que fueron leandro ó abido y hero de sexto los quales se amaron mucho y con tanto secreto que nunca fue dello sabidoz perso na sino la muger q̄ crio ala Hero como scriue ouidio. y como no auia otra manera de visitar el vno al otro sino se passaua el mar: Leandro passaua aq̄l estrecho muchas vezes a nado y hero su amiga le miraua desde vna yētana. mas vna vez estando el enel passo se leuato enel mar gran fortuna y no pudiendo resistilla se ahogo. y despues de ahogado. las ondas echaron el cuerpo muerto ala riuera de Sexto el qual como fue conosciado de Hero acordo de seguirle en la muerte pues en la vida tanto le amaua. y así se echo dela ventana abaxo y se ahogo en la mar. **P**ara lo de vlixes es de saber que despues dela destruciõ de troia siēdo nascida discordia entre ayax telamonio y vlixes por el palladiõ sacado de troia: vlixes vna noche con sus naves se partio de troia y al fin auiendo passado muchas fortunas como diremos enel triumpho de fama: vino donde estaua Circes hija del sol la qual reynana enel monte Circeo cerca de gaeta. la qual era grande magica y encantadora donde siendo llegado vlixes y viendolo muy discreto y muy dispuesto luego se enamoro del. y por que no se pudiese partir tan presto della transformo a todos sus criados y compañeros en brutos animales y quiso hazer a el lo mesmo sino fuera por el remedio que le auia dado mercurio contra semejantes encantamientos y conjuraciones. y no solo defendio de sus artes de Circes su persona mas ayñ amenazando la con la espada la hizo que tornase asu gēte el ser que primero tenia lo qual ella hizo luego por complazelle. y por este respecto restaurado con ella la amistad estouieron juntos cerca de vn año enel qual tiempo ouo vn hijo en ella que se llamo thelagonio. y puesto que eneste medio ouiese muchas letras dela su casta muger penelope rogandole se fuese asu casa ya remediar los males de su reyno todo lo ponía en oluido con el amor que tenia a circes. Tiene el otro exemplo de hanibal agora en que muestra nuestro poeta la fuerça que el amor tiene diziēdo como la sombra le dize mira petrarca aquel otro es hanibal a quien passo en subjeciõ vna moça de poco precio no pudiēdo sujetarlo ma ni toda italia. y la que viene despues del es vna que fue reyna de ponto y amo tanto asu marido que por nunca desanpararle se vistio en abito de hõbre de seruicio y se corto sus reales cabellos por seguirle mas desconocida.

B Aquel otro es hanibal
a quien y talia ni roma
con gran tiempo y gran caudal
no resistieron su mal
vil benbra en pulla le doma.
la que asu señor siguió
corto cabello leuando
en ponto reyna se vio:
ya si misma se domo
habito seruil tomando.

Quãta sea la fuerça del sēsituo apetito harto manifesto se demuestra en los versos siguiētes donde es de entēder que hauiendo hanibal dado a los Romanos la rota de canas donde tantos murieron parecióle auer total mente alcanzado la victoria de los de roma por lo qual juzgando se del todo por vencedor acordo de adarse holgando por el reyno de napoles y por pulla no curando de otra cosa si no de solos los deleytes: de manera que su militar exercicio fue perdiendose de poco en poco y siēdo los cartagine ses suyos vsados a sofrir las armas y los trabajos dellas ya el año siguiente huyan de tales costumbres trabajo-

sas por que en su lugar de aquello auia entrado la luxuria juntamente con la gula y otros vicios abominables. **P**or esto dize biē flozo q̄ hizierõ mas mal a los cartagine ses los vicios ó capua q̄ a los romanos las muertes de Lanus. **H**anibal como q̄ era mortal y de carne como los suyos así mismo fue cōpescido delas mãzillas q̄ ellos. y fue tan subgeto a vna moça de poca q̄lidad y substãcia q̄ cierto pescia ser remudado ē otra natura por lo q̄l vino despues a saluar se el iperio ó roma y a perēscer

E la señoría muy potente de Carthago. Quanto alo dela reyna de Ponto es de saber que ponto es vna region situada en la parte del estrecho de Constantinopla sobre la riuera diestra del mar mayor hazia la Asia: ouo allí vn Rey llamado Mitridates el qual tubo muchas guerras con los Romanos por las causas q̄ diremos en el triumpho de fama. fue este mitridates tan amado de su muger ipsicra tea que era reyna de idisagia y besonia q̄ nunca le consintio estar en parte que ella con el no se hallase. y porque en las guerras era muy desconueniente el habito fememil determino cortarse los luengos cauellos y acortar tambie las faldas por seguirle y seruirle mejor no confiando la persona y seruicio de su marido en manos de sus criados. lo qual era al rey tanto descanso q̄ nunca torno a su real vencido ni con victoria q̄ no recibiese con ella gran consolaciõ porque era en las victorias acreceramiento del plazer y en las perdidas consuelo delo perdido. y así parece justa cosa q̄ pues merecieron looz de igual beniuolencia y de ygual se ser con justo titulo aqui contados en el triumpho presente por nuestro poeta. Sigue se despues destos la muy fiel Porcia que afina el hierro con el fuego y tras ella Julia querandose de su marido porque se aficiona mas ala segunda muger cornelia que a ella que fue primera. Dize mas la sombra buelue buelue aca los ojos. Ad. S. petrarca y veras como viene escarnecido y burlado el gran padre: no le pesando auer seruido otros siete años sobre los siete seruidos solo por auer por muger ala su amada Rachel.

S Aquella porcia se llama que hierro con fuego afina. julia del marido clama porque ala segunda llama mas que ala prima se inclina. buelue los ojos a ver el gran padre escarnecido que no le pesa de auer por su Rachel poseer siete y siete años seruido.

Porcia fue hija de aquel gran pielago de discrecion y sabiduria q̄ se llamo Marco caton vticense y fue muger de bruto que fue opinion ser hijo de julio cesar y de Seruilia hermana de catõ mas no nascio de legitimo matrimonio. el qual bruto como vio las guerras de cesar y pompeo acabadas y q̄ julio cesar auia tomado la ditadura ppetua busco manera õ restituir a roma la libertad q̄ por aquello auia perdido y por dar mejor efecto en esto cõcertose con C. Cassio y con tullio cimbrico de matar a julio cesar y como conosciã a su muger porcia por persona de grã discrecion y secreto manifestola su pensamiento. y leuantãdole

B bruto ala mañana para executar aquel nesocio y proposito porcia fingiendo de cortarse las viñas de ro caer el cochillo y hizose en el pie vna muy mala herida de dõde la salio mucha cãtidad de sangre. como esto fue visto por las mugeres de casa començaron adar altas voces creyẽdo ser muy mayor mal. y al sonido delas voces torno bruto a casa y entrando en la camara como vio la llaga del pie començo a reprehender a porcia con alguna aspereza de palabras. Adas ella hizo quitarse de allí la gente que estava y dixo así a su marido bruto: no creays que por no mirar me heri ni que lo aya hecho sin rason pues no lo hize sino por prouar que constancia tendre para dar me la muerte quãdo algun mal se os siguiesse por esto que vays a hazer. Bruto ayvn q̄ oyo estas palabras no curo sino partir se della y fue a executar su mal pposito y mato a julio cesar por lo qual fue juzgado patricida por el Senado y fue declarado por enemigo dela republica. y por esto el ayunto sus exercitos y finalmente combatio con Antonio y octauiano en Adacedonia y por error de Cassio fuerõ vencidos Cassio y el mesmo bruto y así se mato con sus mesmas manos. Clino tras esto a roma juntamete la victoria de octauiano con la muerte de Bruto: la qual como fue sabida de Porcia no teniendo en aquel punto cosa aparejada para matar se hallose cerca del fuego y tomo con mucha presteza las brasas ardiendo dando se mucha prissa a tragarlas con mucho animo morio. Dize el verso que afina el hierro al fuego esto me parece se a de entẽder como hizo la prueua con el cochillo de hierro en el pie y fue prueua como ella dixo para dar se despues la muerte: vino despues a morir comiendo las brasas de fuego de manera q̄ afino el hierro del principio con el fuego del fin Quanto alo de Julia es de saber q̄ siendo q̄n entero el señorio del mudo prido en tres q̄ eran: julio cesar: S. pompeio: y marco crasso. como cesar sucedio a Adario y põpeio a Sila auia muchas q̄stiones etrellos. y los romanos por pacificarlos y hazerlos amigos tratarõ de casar a põpeo con julia hija de cesar puesto q̄ põpeo era de mas edad que Cesar padre della. la qual despues de casada amo sobre manera al su marido Pompeio. así

que siendo vn dia pompeio juntamente cō otros principales de roma y do a hazer sacreficio al tēplo: toco a pompeo de matar el animal y como le hirio anduuo cō el dolor dela herida echādose por muchas partes sangrādo de manera q̄ ensangrento la vistidura blāca que tenia vestida pompeo: la qual quitando la desī despues de desnuda la enuio a casa: y como el criado entro por la sala dōde staua julia ya en dias de parir y vio la ropa ensangrentada creyo que su marido pompeo quedaua muerto y tomola vn leuantamiento de coraçon que sin preguntar nada se cayō a los pies de quien traya la vestidura y cayendo entierra espiro. la qual muerte fue en roma muy llozada y fue causa que en todo el mundo llozasen segun las guerras y muertes ouo despues entre cesar su padre: y pompeo su marido. por que cesar no podia sofrir superior ni pompeo igual. fue despues pompeo casado con cornelia como diremos en otra parte ala qual amo quanto era posible y por esto se quera julia de aficionarse mas pompeo ala segunda muger que ala primera. auiendo ella puesto tanta paz de continuo entre el padre y el marido. Agora auiendo nuestro poeta de mostrado el gran poderio que amor tiene mediante los exemplos de los gentiles a quien parece que con mas disculpa les era permitida tal obra: quiere mostrarnos otros exemplos de los judios que teniendo tanta familiaridad cō dios parece q̄ auian de resistir a tal apetito pone primeramente el exemplo comiença en el verso: buelue los ojos a ver el gran padre escarnecido. para entendimiento dello qual es de saber que siendo isaac hūo de Abraam y padre de jacob cerca dela muerte como se scriue en el genesis xx viij cap. bendixo segun la costumbre judaica a jacob. y despues de la bendicion le mando que no tomase muger dela generaciō de Lanaan. mas que fuese a Mesopotamia donde estaua Batuel aguelo suyo de partes de madre y que el le procuraria por esposa vna delas hijas de Laban que era hermano de su madre rebecca. hizo luego jacob el mandado de su padre. y llegado a Mesopotamia cerca de vn pozo de agua donde beuiā los ganados se asento con muchos pastores los quales esperauā que se llegase mas numero de pecoras o ganados para alçar la piedra del pozo. y puesto con ellos en razonamiento preguntādoles de donde eran respondieron que eran de Aran. y jacob preguntoles si conocian a Laban y ellos respondieron que si. y estando en estas Razones llego Rachel con su ganado a dar les a beuer. y los pastores como la vieron venir dixeron a Jacob: mira que alli viene Rachel hija de Laban alo que nos otros venimos con nuestros ganados. como rachel fue llegada jacob fuese a ella y abraçola y besola diziendola como el era hūo de rebecca y quan estrecho parentesco auia entre ellos. Rachel en tonces con grande alegria leuo las nueuas a su padre laban como era venido jacob. laban como supo esto ouo grandissimo plazer y saliole a recibir y abraçandole con mucha aficion preguntole la causa de su venida. al qual respondio jacob que solo para seruirle: laban dixo entonces que el no consentiria que le siruiese siendo su sobrino hūo de su hermana sino demandaua el galardō luego dello que despues auia de seruir. A esto respondio jacob que el era contento de seruirle siete años y que al fin dellos le diese por muger a Rachel su prima. Laban dixo que era muy contento. esto era porque su ley pmetia casar parientes cō parientes. y hizierō así su cōcierto dōde despues de acabados de seruir los siete años jacob demando a rachel. alo qual laban respondio que era contento de celebrar las bodas con mucho plazer. y hizo desposar a jacob con rachel. y ala noche a troque de rachel metieronle en la cama por engañio ala otra hermana llamada Lia y con ella consumio el matrimonio. Mas como ala mañana entro la luz y vio como auia dormido con Lia que era la mas fea muger del mundo quero se mucho a laban. mas laban le respōdio que no era vñança en aquella tierra casar primero las hijas menores que las mayores y como rachel era menor no se la podia dar sino siruiese otros siete años por ella. Jacob amaua tanto a rachel que le parecio pequeño partido aquel con la esperança que le quedaua de al fin possella y fue contento de seruir otros siete años. Los quales años passados finalmente alcanço la su muy amada rachel y la possuyo luengos años. Prosigue la sombra con vna exclamacion diziendo. **AD. S.** petrarca agora como el amor cresce en los males y afanes por eso mira al padre de jacob que se llama ysaac y al guelo que se llama Abraam como solo sale con sarra dexando los deleytes de su casa por cumplir el mandamiento de dios: y tras estos mira a David vencido en que manera obro contra la razon que le fue forçado despues hazer muy gran penitencia dello en lugar muy escuro y espantoso.

S Obiuro amor que en mal cresce,
mira el padre y el aguelo
de jacob como parece
que con sarrá desparesce
dexando su casa y suelo.
despues mira quan maluado
es amor quanto duro:
dauid del vinto y forçado
obra hizo: que llorado
despues ouo en cabo escuro.

La denominacion de los grâdes padres o patriarcas atribuida a Abzaam: isaac: y iacob. tuuo origen de nuestro señor dios hablando a Moyses en la çarça que no se quemana así como es scripto en el exodo al tercio cap. quando dize: ve y allega a los mas viejos de israel y diras los: *Dominus deus patrum vestrorum apparuit mihi. Deus abraam: deus isaac: deus iacob.* Dize dios de abraam dios de ysaac dios de jacob dios y señor de vuestros padres o patriarcas me ha parecido. y lo mesmo dize el euangelio dō de es alegado. esto mesmo fue despues confirmado por jesus cristo en santo Matheo al. xxij. capi. y en san Lucas al

Z xx. quando dize a los saduceos que negauan la resurrección. *Quod vero resurgant mortui moyses ostēdit secus rubrum sicut dicit dominum deum abraam: deum isaac: deum iacob.* Así que abraam isaac y jacob son justamente llamados santos padres o grandes padres como nuestro poeta se lo llama.

U Secundariamente es de entender quanto alo de isaac: q̄ despues que morio su madre Sarra en la cibdad de Arbea tierra de Ebron en la region de Canaan nunca se pudo consolar ni alegrar con cosa del mundo hasta que fue abraçado del amor de Rebecca su muger y con esto cesso la tristeza pasada como es escripto en el genesis al. xxiiij. cap.

F Quanto alo de Abzaam es de notar como testifica el genesis al. xij. cap. q̄ quando nuestro señor mando a Abzaam que saliesse dela tierra de aran y fuesse al lugar que le mostraria q̄ era la tierra de promissio habitada en aquel tiempo dela generacion de canaan. obedescio luego abraam este mandamiento. y partido de alli fue a habitar sobre el monte de bethleem. sobre el qual sobre vino grãdissima hambre y por toda aquella regiō. así q̄ le fue forçado yr se a egipto y como el amana sobre manera a sarrá su muger la q̄l era muy hermosa p̄so en si que los de egipto se la tomaria: y porq̄ en los egiptios era grauissimo pecado el adulterio creyo q̄ por no ser adulteros cō ella

P le matarian a el y despues ysarian con ella. mas con este temor rogo mucho a sarrá que dixese q̄ era su hermana y no su muger: temiēdo con esta mentira peligro menor. así que el gran amor cōstreñio a decir mentira a este padre tã excelente el q̄l mendacio no sola mente los theologos le cuentan por pecado mas aun los morales le reprehuevan por cosa maluada. y por esto dize el philosopho en el quarto de la ethica: la mentira por si misma es mala y digna de vituperacion.

Z Quanto alo de dauid venimos a conofcer quan imenso poder y eficaz violencia y insuperable affecto sea el de el apetito sensitivo pues los cuydados de gobernar el reyno de hierusalem ni la ocupaciō en las profecias del rey dauid pudieron resistirle. donde es de entender como se scriue al segundo de los reys al x. cap. que teniendo dauid guerra con el rey amon enuio contra el a joab su capitan con los exercitos y el quedo en hierusalem donde vn dia andando paseandose por su casa real desde vnos corredores vio acaso vna muy gentil muger casada con vn cauallero suyo llamado vrias etheo la qual estaua en vna fuente o lauando su persona como algunos dizen o lauando vnos velos de su cabeça. y como dauid la vio enamorose de ella ental manera que luego la enuio allamar y sin mas tardança tuuo ayuntamiento de honesto con ella. y no contento de aquella vez sola vso dela mesma manera otras muchas vezes de suerte que siendo muy metido en su amor por poder mejor complir su voluntad y mas asu saluo mando a vrias q̄ se tornasse al real que era venido del a hierusalem. y allende desto escriuió de su mano a joab que posiesse a vrias en la delantera al tiempo del pelear de manera que le matassen. joab hizo lo que dauid le mando y vn dia teniendo puesto campo a vna cibdad llamada rabat salieron los de dentro y dieron sobre los de fuera y entre la gente que mataron murio vrias etheo. como esta nueua fue sabida por hierusalem dauid tomo por muger a Bersabe mas despues para conofcer su error le fue enuiado natan propheta diziendo le así. rey dauid. yo vengo a preguntar te vna cosa ala qual me as de respōder. vn hombre tenia muchas ouejas y era rico y vn vezino suyo pobre tenia mas de vna y esta le fue tomada por el rico y no contento con esto le mato al mesmo pobre que merece quien tal haze y en habiēdo respondido dauid que aquel merecia que le matasen. dize natan. Rey sabe que tu eres el rico que tienes tantas mugeres. y el pobre era vrias aquiē heziste matar y le tomaste a bersabe muger sola suya. por lo qual de parte de dios te anuncio eterna maldicion oyendo esto dauid lloro siete

días en tierra haziendo tan estrecha penitencia que merecio ser perdonado su yerro. Secundaria mente con grã razon diremos que llama è estos versos el poeta al amor cruel y maluado, para cuyo entendimiento no solo basten los exemplos passados mas allende de aquellos lo demuestra la auctoridad de tulio en el fin del quarto delas tosculanas el qual dize (Totus vere iste q̄ vulgo ꝛc) prosigue nuestro poeta diciendo que tras el pasado exemplo venia salomon que era el mas sabio del mundo cuya fama resplandeciente auia sido escurecida de semejantes pecados que los del padre, la qual fama auia nuestro señor esparzido por todo el mundo yniuerso, de mas desto le dize la sombra a petrarca. Adira Ad. f. p. como quasi en un pũto ama y defama amon hijo de dauid y mira tambiẽ a Tamar como se quera a absalon de la fuerça que le hizo amon

B De tal niebla en aparente
ser parece escurecida
del hijo ques mas sapiente
la fama resplandeciente
de dios por todo esparzida,
mira amar y defamar
amon hijo de dauid
mira querarse tamar
a absalon con gran pesar
desdeñosa de tal lid.

Dauid rey de hierusalem tuuo muchos hijos de diuersas mugeres y cada vno fue doctado de algun singular don, o de natura: o de virtud, entre los quales fueron los q̄ ouo en Bersabe muger que fue de yrias: fue Salomon q̄ fue lleno de mas sapiencia que nadie, y como despues de la muerte de su padre quedo por rey en hierusalem: no dexo genero ninguno de deleyte q̄ no exercitase y vsase para delectacion de su cuerpo: asi como lo afirma el mismo en el principio del ecclesiastes al Segundo capitulo mas la cosa q̄ en el se hallo mas detestable y maluada y que mas escurecio su fama, fue el pecado carnal, y asi tenia siete rey-

C has y ccc. mancebas para su vso, entre las quales auia egiptias, moabitas Amanicidas: y dumeas: Sidonias: y Epheas, y amolas en tanta manera que por amor dellas cayo en idolatria, y asi por amor de las Sidonias adoro la diosa Atharten la qual era adorada de aquella nacion, y por respecto delas amanitidas adoro a moloch idolo delos amanitos, de donde con razon se escurecia su fama la qual era estendida por todo el mundo, y avn puso è duda a muchos si era sabio o no pues así erraua los quales yerroes eran detestables y pessimos. Quanto alo de amon es de saber que dauid ouo en vna muger a absalon y atamar y entramos eran sobre manera hermosos ouo tambien dauid a amon en otra muger, donde acaescio asi como es scripto al cap. xi. y. xij. del segundo delos reys que el dicho amon se enamoro de su media hermana tamar y callando su dolor por verguença, pareciõle no poder alcanzar nada della por que era virgen y sin esperiencia de amor alguno sino vsaua de alguna cautela, y en estos pensamientos vino a caer enfermo y como le visitaua muy amenudo jonadab hijo de semma hermano de dauid viendole estar muy triste preguntole muy abincada mente por que estava triste creyendo la causa de tanta tristeza ser ocasion de su dolencia, y como esta pregunta le fue por el muchos dias hecha: Amon le descubrio como los amores de tamar eran causa de todo aquello, alo qual le consejo jonadab que se fingiesse estar mas enfermo y que suplicasse al rey su padre le quisiessedar a tamar para que le siruiesse en la dolencia. Acaescio que el rey vino a uerle y el demando le aquella merced: mas el rey como no pensaua en malicia tan grande fue muy contento y mando luego a su hija Tamar que viniessse a seruir a Amon. La qual como vino y Amon la vio sola en la camara rogola mucho que se acostasse con el en su cama, mas ella con muy sabias y humildes palabras le dixo que no era cosa justa, mas que la demandasse por muger al rey y que entonces haria licita mente lo que haziendolo de otra manera seria cosa de gran abominacion. Amon como estava muy encẽdido en sus amores no curo de vsar mas palabras sino remitirlo alas fuerças, y asi se mezcló con ella no quedando ella tan entera despues dela fuerça como antes estava, y luego en aquel pũto la abozrescio en tanta manera como de antes la amaua: Tamar recibida esta injuria se quexo mucho a su hermano absalon lo qual (avn que con mucho dolor), sofrío discretamente: y al tiempo del tresquilar los ganados hizo un conuite muy splendido en que conuido a todos sus hermanos hijos de dauid y como viueron hizo matar a Amon por vengança de todos y suya y de tamar y así padecio Amon la pena del pecado cometido con su hermana ala qual Segun su ley podia tomar por muger y gozar della asu contentamiento, prosigue nuestro poeta diciendo que la sombra le dezia

mira Ad. f. a sanfon y veras como fue mucho mas fuerte que sabio pues confio su cabeça en el regaço de su amiga. y mira despues del como viene vna biuda llamada judith quien el amor de libertar su patria la hizo salir de noche y mientras oloferno dormia le corto la cabeça y la mudo del real cōtrario a su misma cibdad. y desto fue causa su hermosura della por q̄ amādola mucho oloferno tūno aq̄lla oportunidad de matarle y por eso dize el verso cō muy polidas quixadas.

S Sanfon vi delante estar mas fuerte sin embaraço que sabio: pues por burlar su cabeça quiso echar a dalida en el regaço. veyo entre tantas espadas amor: sueño: y vna biuda con razones bien pēsadas y muy polidas quixadas oloferno mata y muda.

Sanfon fue hijo de Adanuel juez del pueblo israelitico el q̄ siēdo venido vn día cō su padre a tātata q̄ era tierra de jurisdicō dōs philisteos vīo vna dōzella muy hermosa y namozādose della la tomo por muger. tornādo despues a verla en otro tiēpo hallo q̄ ēla calauera de vn leō q̄ auia muerto la primera vez q̄ allí vino auia vnas auejas criado dētro vn panar de miel y como el le vio como ēl y leuo parte a su padre y madre sin dezirles donde le auia hallado. auia vñança entōces de hazer los padres a los hijos siete días de cōuite: y los cibdadanos de Tātata escogierō. xxx hōbres pa q̄ touiesse cōpañia a sanfon. a los

quales dixo vn día sanfon que les queria hazer vna pregunta la qual si por ellos le era declarada en termino de vii días: daria acada vno vna camisa y vna ropa q̄ crā numero de xxx y sino la acertauā le diessen a el el mismo precio que el daua a todos. los Tātatos respondieron que eran cōtados por eso que preposiese su pregunta. y sanfon dixo así: del que comio salio manjar. y del fuerte salio dulce. los Tātatos como no acertauan en lo que era dixeron ala mujer de sanfō que supiese de su marido que era la declaracion de aquello sino que la prometian de quemarle la casa y destruir toda su parentela. la mujer como se vio amedrentada inoportuno al marido que se lo dixese lo qual le dixo

P por hazerla plazer y como ella lo supo luego lo declaro a los otros. a donde viniendo el septimo día vinieron aquellos y dixeron a sanfon. Que cosa mas dulce que la miel: ni que mas fuerte la ay q̄ leon. y sanfon oyendo aquello les dixo. si vos otros no ouiesse arado cō la mi vaquilla no me de fatarades la pregunta. y muy enojado dexo a su muger y se torno a casa de su padre despues de pagar la apuesta delas treynta camisas y treynta vestiduras las quales auia el tomado a xxx hombres que mato en Ascalona. como la suegra vio partir a sanfō su yerno ayrado acordo de casar su hija con otro mancebo natural de alli que la amaua mucho. passados algunos días torno sanfon desenojado a ver a su muger y entrando en casa topo su suegro y queriendo entrar donde estaua su muger no le dexo entrar diciendole que se fuesse por que ya auia casado a su hija con otro viēdo como el se auia enojado con ella. sanfon entonces dixo: agora soy yo del todo escusado Si en quanto pudiere hago daño a los philisteos. y así se partio y discurriendo por la comarca quemoles todos los panes. como los philisteos supieron esto fueron a casa de su suegro y poniēdole fuego a la casa le quemaron con toda su gente y hacienda a causa de sanfon. lo qual como vino a noticia de sanfon mouido agran dolor por el mal de su muger passada delibero hazer desto la vengança y metiose en vna cueua escondida de donde hazia grandes daños a los philisteos. y vn día vino gran numero a cercalle la espelunca por atalle lo qual consintio el por q̄ le jurarō de no matarle avn que le atassen. Adas como le leuauā así atado en llegando a vn lugar llamado maxilla los philisteos descobrieron vna celada y quisieron le matar y el. viendo esta traycion hyzo gran fuerça a las ataduras y quebrolas y hallandose sin armas tomo vna quixada de asno y con aquella mato mill philisteos y hizo que los otros huyesen. vi no despues sanfon a vna tierra llamada gajan y viendo allí vna muger del partido entro a vñar con ella. mas como los philisteos lo sintieron cerrarō las puertas dela villa por que no se saliesse. y sanfō sintiendo aquello leuantose a media noche y hallandose cerrado desquicio las puertas y leuolas acuestas hasta ponerlas encima del monte del valle de ebran. Ultima mente amo sanfō a vna muger llamada dalida ala qual prometieron los philisteos grandissimos dones si daua orden que el viniese a sus manos dellos preso. ella mouida mucho por la cobdicia pregunto muchas vezes a sanfon que era la causa de tanta fuerça como tenia. alo qual sanfon no queria responder la verdad hasta que ella

Vn dia con muchas lagrimas le importuno tanto hasta que el vencido de su falso amor la dixo como toda su fuerça estaua en los cauellos. y por esto haziendole dalida vn dia mas regalos que solia se le adormecio enel regaço y entōces dalida tomo vnas tigras y tresquilole los cabellos. donde siendo despues salteado por los philisteos y no teniendo las fuerças vsadas le fue forçado quedar en presiō y luego le fueron sacados los ojos y asy uiuio muy miserable mente hasta que los cabellos se tornarō a crescer. y así sintiendo san son vn dia como las fuerças se le fortificauā: al tiempo que estauā hazien do sacrificio enel templo y todos los philisteos estauan dentro lle go se atiento a vn solo pilar sobre el qual estaua fundado todo el hedeficio y abraçandose conel le hizo pedaços y cayo el templo matā do a san son y a todos los philisteos y desta manera se vengo dellos muriendo el **Quanto alo** de judith que dixo en la copla pasada torna a añadir asoza enesta diziendo que despues que nouo de gollado a oloferno tomo la cabeça y salio con ella escondida por medio delos enemigos a media no che dando muchas gracias a nuestro señor por la victoria que la auia dado. Y para mas cūplido entendimiento de todo ello es de saber como se scriue enel libro de judith q̄ auiedo nabucodonosor

Thi judith despues tornar
con la cabeça maluada
horrible muy de espantar
dando adios gracias sin par
de noche muy pressurada

rey delos asirios peleado y vencido a vn rey arphasat le Crescio el animo y delibero de someter asu señorio todo el imperio del mundo: por lo qual abando a Oloferno capitan de su gente de armas que fuese por el mundo y no pdonase rey no algūo q̄ no le sojuzgase Obedesiedo olofer no el mandamiento del rey sojuzgo toda la cilicia y abeso potamia. y o allí venido a los cāpos damascenos puso tā

to miedo a los pueblos comarcanos que todos enuiarō sus embaradores a dezir le que querian ser sus subditos. Sintiendo este rumor los hijos de israel hizieron sus defensas primera mente cō dios mediāte el sacerdote helicaim: y despues en fortalecer y bastecer la su cibdad y los passos necesarios. y allende desto fortalecieron a hierusalem y al templo por que no lo destruyese oloferno e su passada lo qual como vino ala noticia de Oloferno ayrose mucho dellos por que solos entre los orientales quisieron hazer resistencia. viendole ayrado desta manera fuele dicho por Achior capitan delos de Amon que si el dios delos hijos de israel estaua ayrado contra ellos que luego serian vencidos mas que sino estaua ayrado y los sanorescia que nunca los venceria y que trauajaria envalde Oloferno entonces mas ayrado por aquellas razones dixo a Achior que se fuesse a defenderlos el por que el e tendia de mostrarles que ningun dios auia mas poderoso que Nabucodonosor. y que el los pre metia de matallos a todos y ael con ellos. y dicho esto mando a vnos criados suyos que acompaña sen a Achior hasta ponelle saluo en Betulia que era cibdad del pueblo de israel. Mas como los de la cibdad los vieron venir salieron cōtra ellos y ellos entōces ataron a vn arbor a Achior y hnyerō y como los israelitas llegaron desataronle y traxeronle con omra ala cibdad. Uino despues olofer no y puso cerco ala cibdad de Betulia y como el pueblo de Achior le vio començarō todos a llorar y a dar grandes ruegos a dios con oraciones. y en lo primero que oloferno acordo fue e quitarles el agua que les venia por conductos a Betulia. viendo esto los de dentro acordaron de morir antes de beridas que de sed y estando para salir fuera los detuuvo vn sacerdote llamado Ozias diziendo que esperassen cinco dias y que despues hiziesen asu voluntad si dios no los ayudaua. Estaua en este tiempo en Betulia vna biuda llamada judith que auia sido muger de vn Manasses la qual co mo entendio las palabras de Ozias dixo que no era buen consejo aquel por que señalar termino a dios para el socorro mas seria causa de ira que de misericordia por esso que le demandase todos per don. y dicho esto parece que dios le alumbro queriendo socorrer al su pueblo: y despues de encomē darle a dios dixo a todos que orasen por ella y vistiose muy alegre mente y lauase en muchas aguas olorosas lo qual despues de auer hecho se salio de Betulia y en saliē do fue presa por las guardas de oloferno y siendo por ellos preguntada quien era respōdio como era judia y natural de aquella cib dad mas que se salia fuera por no hallarse dentro al tiempo de su destruction y que allende desto q̄ri a hablar con Oloferno y auisalle por qual parte la podria mas sin peligro tomar. aquellos oyendo esto leuaron la donde oloferno estaua al qual ella dixo las mismas palabras. y el viendola sobre mane ra hermosa enamorose della luego y queriendo que comiesse con el respondio judith que no queria

por que sería gran pecado siendo el y ella de diuersas leyes. mas que ella auia traydo de comer y aqullo comería sino que le suplicana la dexasse salir a orar y que ella se tornaria Oloferno entonces mando a todas sus gentes que la dexassen asu plazer entrar y salir de noche y de dia donde ella quisiesse. Asi que el quarto dia de su uenida hizo oloferno aparejar vna cena muy splendida y mando a vn eunuco suyo que tranajase con judith como aquella noche dormiesse con oloferno. la qual cosa sabida por judith dixo que era muy contenta y asi se presento delante de oloferno muy mas galana que nunca y ceno con el en mucha alegría: donde uenida la ora del dormir Oloferno se acostó primero y como y na medio beodo dormiose luego. y asi mismo los eunucos se fuerō luego adormir despues de cerrada la camara de su señoz. Asi que viendo judith a Oloferno agrauado del sueño hizo oracion a dios y tomando la misma espada del lecozto la cabeça y metiendola en vna cesta la dio a vna criada suya y fueronse juntamente hasta llegar donde las guardas del campo estauā y como dellos fue conosciada dexaronla passar segun los auian mādado. la qual como lleo a Betulia mostroles a todos la cebeça y ellos tomādo gran esfuerço armaronse presto y salieron contra los assirios. los quales como conosciaron la cabeça de oloferno comēçaron a huir mas no tan presto que no quedassen muchos dellos muertos como su capitā Oloferno solo por la marauillosa muger judith. prosigue mas adelāte nū estro poeta diciendo como la sombra le dezia que mirase la sangre de sichen esparzida y mezclada de circuncision y muerte enel qual lazo tomaron al padre y al pueblo todo por amor de vno solo

Sangre de sichen mezclada de circuncision y muerte veras alli derramada. y del pueblo y padre echada por aquella misma suerte.

Escrine enel genesis al xxx iiii capitulo. que siendo tozndo jacob con sus hijos a habitar en los cōfines de Scoth en la region de isiconia. y en la cibdad llamada Salen salio su hija Dina por el vezindado a ver la manera delas mugeres de aquella tierra: acaescio casual mēte de passar por alli entonces sichen hijo de Emoz principe de aquella

tierra y pareciendole muy hermosa tomola arrebatada mente y tuuo acession a ella en tal manera q̄ rogo al padre que ordenasse de darfela por muger. vino luego emoz a jacob ya sus hijos rogandoles mucho la quisiesen dar por muger asu hijo y que todos possierian y gualmente aquella region. jacob entonces y sus hijos muy ayrados por el robo de dina: como oyeron aquellas palabras dixerō q̄ eran contentos creyendo desta suerte hallar manera de vengança. mas dixerō que aquello no se podia hazer sino se circuncidanā el principe y toda la region por que el jacob y sus hijos erā todos circuncidados. sichen entonces muy apremiado del amor de dina acabo con su padre y contodo el pueblo que recibiesse la circuncision: la qual Circuncisiō hecha y por la herida crescido el dolor tomaron Simeon y los otros hermanos las armas y entraron donde estaua Emoz y mataron a el con su hijo Sichen y con todo el pueblo y sacaron de alli a su hermana dina. así q̄ despojaron toda la cibdad donde se vio la justa vengança del desordenado apetito de sichen. Siguese el exemplo de asuero diciendo: Adira en que manera va asuero tractado de amor desatandose de vn nudo de la muger primera y atandose al dela muger segunda por prouar si tendria mas paz consigo. y sabe que esta malicia tiene este remedio que como vn clauo en vna tabla hincado sale metiendo otro por la otra parte así sale vn amor con otro

Adira asuero en que manera el su amor le va tratando: dexo la muger primera por mas paz con la postrera y así anduuo mendigando. del vn nudo se liberta del otro se haze esclauo. y tal malicia cubierta es como sacar de puerta vn clauo con otro clauo.

El rey Asuero por ser muy poderoso señoreo dela india inferior hasta la Ethiofia enel qual medio auia veynte y siete prouincias a el sometidas. este era casado cō vna muy hermosa muger llamada vasti dela qual era sobre manera enamorado dōde acaescio que el año tercio del su reynar Asuero hizo vn grandissimo conuite a los principes de persia y Agedia y a los prefectos de otras prouincias y tãbiē conuido a todo el pueblo de aqlla principal cibdad suya llamada susa y ordeno que este cōuite durasse siete dias segun su costumbre antigua. El septimo dia del conuite a

R caescio que el rey asuero estava algo mas alegre que acostumbraua y mado a los eunucos suyos que traxessen alli la reyna Basti la qual como le fue propuesta la voluntad del rey respondio que no queria y el rey oyendo la tal respuesta enojose mucho principal mente por que queria mostrar a los conuidados la hermosura de la reyna. y estando por esto muy ayrado tomo consejo con siete principes de persia y de media q̄alli estauā llamados Darsena, Setharo, Laeliso, Admata: Amares: Aharfana y Adanuchia: que cosa les parecia sobre aquella inobediencia se deuia hazer. Respondio Adanuchia. que su parecer era pues la injuria se auia hecho a los conuidados tambien como al rey que ella fuesse prinada del reyno y puesta otra en su lugar por que cō exemplo della no fuesen otras mugeres desobedientes a sus maridos, pareciolos a todos muy justa esta sentencia y acorzo asuero de poner esto en execucion. mas por que los eunucos conosciā que el rey amaua mucho a vasti y q̄ p̄sta mente se tomaria a ella si luego no le trayan otra acordaron de dar el cargo dello al principal eunuco llamado egeo el qual puesto en buscar con mucha diligēcia dōzellas por el reyno lleo a vna cibdad llamada Sussis dōde hallo vna donzella hebrea muy hermosa y sin pariētes llamada Hester que estava en poder de vn viejo tio suyo llamado Adardocheo. asi que tomandola la lleo al rey y co tejada con todas las otras le parecio al rey sin comparacion mas hermosa y asi la tomo por muger y la constituyō por reyna ala qual amo tanto que en muy poco tiempo puso en olvido ala primera muger llamada Basti. Secundaria mente es de saber que cō mucha razon dize nuestro poeta que como vn claro saca otro asi vn amor a otro. lo qual pone por singular remedio contra el amor. por q̄ del amor nasce vna delectacion la qual induze al hōbre la costumbre y de aqui se conuierte en natura segun la sentencia de auerruyz en el primero y septimo dela phisica. por que quando el hombre ama vna cosa sola es por fuerça que en aquella juntamente este affixada la fantasia y el deseo dela posesion della: mas quando se muda a amar otra entonces oluida la passada como no puede el animo estar a tēto a dos obgetos de amor: cō igual q̄rer y beniuolēcia asi como se muestra en el octauo dela Ethica y es esta la comparacion que como el rio repartido en muchas acequias vno por otro se diminuye. asi tan bien el deseo repartido en diuersos deseos viene a menguar el vno por ocasion de el otro: y asi el amor de Asuero con la reyna vasti repartido despues con Hester vino a menguar el primero en tanta manera que la presencia dela Segunda poco a poco acabo de menguar el amor dela primera. Luēta despues d̄ Asuero nuestro poeta el exemplo de Herodes diziendo asi: quieres ver en vna volūdad amor y odio mira al fiero Herodes y veras q̄ fue sitiado de Crueldad y de amor. mira pues como arde de ira y soberuia contra san juan baptista y despues se remuerde de pesar mas arrepintiose tarde del mal que hizo por q̄ despues de muerto le llamaua no aprouechādo nada como quiē llama a sordo

S

A ira tu la voluntad
con amor y mal querer
del herodes: que en verdad
el amor y crueldad

le fueron sitio poner.
delo que primero arde
despues bien le va pesando
mas arrepientesse tarde

E

como quien razon no guarde
al que sta sordo llamando.

Es de saber lo que en el testo euangelico scriue sant Atheo al xiiij capitulo. y sant Adarcos al quinto que Herodes tetrarcha de galilea amo mucho a Herodiana muger de philipo su hermano Tetrarca de yturia y dela region traconitida delo qual siendo muchas vezes por san juan baptista reprehendido estava ya de proposito de dexarla por la mucha reuerencia que cataua a sant juan. Ahas la perversa Herodiana con lagrimas fingidas hizo tanto cō herodes que huuo de echar preso a san juan. Acascio en este tiempo que por el semejante dia del nascimiēto de herodes hizieron muchas fiestas y herodes hizo cōuidar a

quienle plugo a comer y como despues de comer danzo la hija de herodiana muy hermosamente. contento a todos mucho por lo qual la dixo Herodes que demandasse la merced que quisiesse que el jurara de sela otorgar mas la niña como no supo que demandasse fue a pedir consejo a su madre: ala qual herodiana respondio que no demandasse sino la cabeza de sant juan baptista. asi que tomada la dōzella al conuite demando a herodes lo que su madre le cōsejo: delo qual herodes se turbo mucho por que amaua y temia a san juan baptista. mas por no entristecer la niña hizo cortale la cabeza y que se la diesse la qual incontinentemente lleo la hija ala madre. de alli adelante acordandose Herodes de su

grandísimo yerro y de las sanctas amonestaciones que aquel sancto le havia sospiraua mucho por él y llamaua le por su nombre con gran tristeza, mas ya acordaua tarde pues era despues de auella muerto, en algunas partes se ballan petrarcas que dize el verso. *Mariana* chiamando che no lode, que quiere dezir llamando a mariana que no oye y entonces se entendera del otro herodes *Alcalo* nta hijo de *Antipatro* procurador de *Judea*; la crueldad del qual no solo se parece en el texto enangelico de sant. *Matheo* al segundo capitulo; mas tambien por las muertes que dio a sus propios hijos: *Alexandro* *Aristobolo* y *Antipatro*, de quien justamēte dezia *Augusto* que quisiera mas ser de herodes puerco que hijo. Este herodes tenia vna muger llamada *Mariana* a quien amaua mucho y vn dia *Salonia* hermana de *Herodes* dixo le que *Mariana* se auia echado con su marido y herodes muy ayrado mato luego al marido de su hermana ya *Mariana* tambien, despues sintio tanto dolor por auella muerto que quasi vino a perder el seso ala qual continuo llamaua con muchas lagrimas y sospiros mas ella nunca por esso le respondió que no estaua en parte adonde le oyese. Siguese otro exēplo de tres mugeres excelētes q̄ fueron sometidas al yugo amoroso las q̄les son *Pocri*; *Deidamia*; *Arthemisa*, y quanto estas tres fueron muy buenas; tanto fueron malas las que despues de ellas vienen que son *Semiramis*; *Blibi*; y *Abirra*, por que torcieron por camino muy vergonçoso y no concedido a nadie.

U *Abira* tres enamoradas
de *Idamia*; *Pocri*; *Artemisa*,
y otras tanto sceleradas
quanto buenas las passadas
tu veras en esta guisa.
Blibis; *Semiramis* fueron
y *mirra* las que leuaron
camino que no deuieron.
de do gran verguença ouieron
por siniestro que tomaron.

Pocri fue hija de *Heritonio* hijo de *Vulcano* y fue muger de *Lefalo* hijo de *Eolo*, la qual amado mucho a *Lefalo* y el a ella oluido del todo *Lefalo* ala auroza que solia ser su amiga, como la auroza vio esto huuo mucha ir ay dixo a *Lefalo* que si el supiese los passos y la volūdad de *Pocri* que bien le pesaria de tenerla por muger, *Lefalo* entonces sospchado algo en la castidad de *Pocri*; tomo habito de mercader y ofresciendola grandísimos dones hizo el concierto con ella de su cuerpo a troq̄ de joyas; y hecho esto mudo el habito y vino aquella su muger en conociēto de ser aquel su marido; delo qual huuo tanta verguença q̄

huvo de allí y se fue alas seluas y estuuo mucho tiempo en habitacion con *Diana* mas despues tomada al marido por los ruegos della y el marido exercitando se continuo en la caça; dio le *Pocri* vn dardo como dardo y vn perro de mucha estima que *Diana* la auia dado y con aquello caçaua, así que yendo muy continuo *Lefalo* ala caça; vn dia para refrigerio de su cansacio en el campo estaua llamando a *Lauroza*, y vino luego vn labrador a dezir lo a *Pocri* como *Lefalo* esperaba vna nimpha, ella por ver que era aquello fue se otro dia tras el y estando *Lefalo* segun su vsança quedo y llamando a *Lauroza*; *Pocri* se escondio entre vnas çarças y comēco a yr se hazia su marido; *Lefalo* sintiendo ruido entre las hojas creyēdo que era alguna fiera seluatica arrojola el dardo y matola y como entro a ver que era conosció lo que auia hecho y tomo la en sus brazos antes que espirasse haciendo gran sentimiento de su yerro, y ella las postreras palabras que le hablo fueron que le rogaua por el amor que la auia tenido que despues de su muerte della no se casasse con *auroza* por quien ella así auia auido la muerte y dicho esto espiró. Secundariamente es de saber que escriue *Liceron* en el tercio de las tosculanas vn grandísimo testimonio y vn hecho muy notable de amor que hizo *Arthemisa* con su marido *Abansolo* el qual fue rey de *Laria* y despues de auer vsado algun tiempo con la su amada *Arthemisa* vino a adolecer y morir, y como ella le vio muerto no menos señales de amor vso con el despues de su muerte que quando vivia, haciendo mas de los llantos deuidos, y allende de guardar muy bien su biudez le hizo vna sepultura en la religion de *Aligarnaso* que con justa razon fue contada por vnadelas siete maravillas del mundo para el qual edificio hizo venir los mejores maestros que en *Grecia* auia donde se pareció bien el amor que le tenia, mas mucho mas se pareció en que despues de quemado el cuerpo de su marido (segun costumbre gentilica) tomo la ceniza y creyendo que

ninguna sepultura le merecia tambien como ella:acordo de sepultalle primero en si misma por lo qual cada dia comia parte de los poluos hasta que del todo fueron acabados y vinieronse a acabar en vn mismo dia las lagrimas y los poluos y la vida della y desta manera ella fue sepultura sí: y la que ella hizo labzar fue dentramos. Enel yltimo lugar me parece que de idamia no fue de juzgar por menos digna que las pasadas la qual fue hija de Licomedes con quien Achilles estubo vestido en habito de muger y huuo en ella vn hijo llamado Pirro. y puesto q̄ Achilles se fuesse despues ala guerra de troia jamas se quiso casar ni conoscer otro amor saluo que era contenta de bolgar se en sola la memoria del y despues que supo como le auian muerto le guardo tanta lealtad como si viuo y presente le touiera.

Z Quáto alo delas otras tres mugeres maluadas es de saber primera mēte en particular q̄ semiramis como escriue Trogo fue muger de Nino Rey delos Assirios el qual queriendo con guerras ampliar sus señozios fue herido en vna batalla con vna saeta dela qual herida morio. Succedio despues de su muerte enel reyno Semiramis con su hijo Nino. Fue esta tan singular Reyna que no solo softuuo lo que dexo su marido mas avn allende de aquello acrescento la Ethiopia y Lydia como diremos enel triumpho de fama. Fue tan señoreada de su mesma carne y apetito que daño quantas obras de fama obro. por que no solamente fue de muchos hombres gozada mas avn tento y cometio el nefando pecado de incesto con Nino su hijo. y por escusar su extrema suziedad luxuriosa hizo ley que quiē quiera touiesse licencia de vsar en aquel pecado como le pluguiesse. fue cosa verdaderamente abominable y mas conforme a bestias que a hombres. Enel segundo lugar es de saber que Blibi hija de Adileo y nieta del sol fue tambien por camino muy torcido por que siendo Laumo su hermano muy dispuesto y hermoso se namoro del asi como lo escribe Ouidio al. x. de metha. y no pudiendo refrenar su desordenado apetito le hizo manifesto a Laumo o Launo. mas como Laumo vio sus palabras de aquella manera: reprehendiola discretamente su mala intencion y por quitar la tal ocasion partiose de allí y fuesse a biuir en otra tierra mas como Blibi estaua cōtino en aquel proposito siguió le por muchas pres. y viēdo q̄ no le podia mudar de su muy justa constancia retraxose con tanto dolor y con tantos llantos que murio de donde tomaron argumento los poetas que Blibi se tozno fue te por lo mucho que lloro. Ultimamente es de notar que en semejante lodo fue enfiada la maluada Adirra hija de Linara rey de Chipre la qual furiosamente salto en tan inmoderada luxuria que se namoro de su padre y no sabiendo en que manera pudiesse auer efecto este bestial apetito por la gran desconueniencia que en esta su voluntad juzgaua estubo muchas vezes por desesperarse y morir. Viendo vna ama que la crio la tristeza grande en que viuia importunola mucho la dixesse la causa de ello ofresciendose de ayudarla en su posible: y asi despues que lo supo lo puso por obra. y fue desta manera que estando vn dia Linara solo el ama le dixo que vna muy gentil donzella estaua namorada del y deseaua dormir conel mas que no queria ser conocida ni vista: El rey entōces dio su palabra de no conoscella y el ama traxo a efecto la voluntad de Adirra de manera que muchas vezes de noche se acostó con su mismo padre hasta que se empeno y pario vn hijo que segun los poetas dicen fue despues namorado de venus. despues de algunos dias passados Linara conosco el maluado engaño de su hija Adirra y vino quasi a perder el seso y queriendo la matar huyo y el la siguió hasta Arabia Sabbea/ donde despues de auer la alcançado la hirio con vna espada por la barriga y así la mato. dicen que por esto finge Ouidio enel. x. libro sobredicho que huyendo Adirra preñada: por compassion que los dioses ouieron della la transformaron en arbol por cuyas auenturas de corteza pario a su hijo Adonio. significando que Adonio nascio y salio por la auertura dela varruga que su padre la hizo al tiempo que la mato. Prosigue nuestro poeta trayendo otros exemplos de diuersos namorados y dize q̄ la Sōbra le dixo. Adira petrarca los que hinchen los libros de sueños y mentiras que son lācarote y tristan y los otros canalleros errantes y Sineura con Yseo. no por que ellos digā estas ficciones por que sus cosas escriptas son de scriptores verdaderos y muy dignos/ mas por que los que las sacaron de latin en vulgar añadieron muchas cosas que no son verdaderas. y dize que tras estos le mostro venir el par de enamorados de Arimino muriendo juntos y en esto acabo la sombra de mostrar le a conoscer mas gentes delas que le auia mostrado.

D Mira los que sueños an
 escrito en la libreria:
 lançarote: con tristan:
 y los errantes que dan
 al vulgo gran agonía.
 y gineura con yseo.
 y los de arimino via
 muriendo tras su deseo
 con otra gente de arreo
 como la sombra dezia.

Es de saber que la historia de tristan y lançarote y de los
 otros caualleros llamados errantes. y así mismo de Or-
 lando y Reynaldo y de los otros llamados paladinos: ni
 del todo es yana ni por la mayor parte verdadera por q̄
 aquellas imensas fuerças y aquellas fatales disposiciones
 todas son vanamente escriptas de los que por dar plazer
 al pueblo las an querido screuir. Verdad es que segū scri-
 ue Sigisberto gallico y Guillelmo de nangis: como el rey
 Artus era valētissimo así deseaua que los suyos lo fuesen
 y quando podia auer alguno que fuesse tal tenia le cōsigo
 en la corte y ael y a los otros de su manera asentaualos a

E comer en su tabla y mesa redonda por que cada vno fuesse primero y postrero no auiendo en la mesa
 principio ni fin. Quando el rey andaua en las guerras con el se exercitauan los sus caualleros: y quā
 do guerras no auia (por hazelles escusar toda ociosidad) hazia los experimentar en diuersos exerci-
 cios. por donde les dieron el nombre de caualleros errantes. Fueron principales entre estos: Tristán
 de leonis: Lançarote: Saluan: Troiano: y Salcazo. Los quales como fueron excelentes en las ar-
 mas así fuerō amados de diuersas señoras: y lançarote amo ala Reyna Gineura muger del Artus rey
 de inglaterra: y Tristan fue amado de yseo muger del rey Adares de cornualla siquier Lozmoia. por
 las quales el vno y el otro hizierō marauillosas prueuas y hechos de armas. Así mismo Carlo ma-
 gno hijo del rey Pipino rey de franconia y despues de francia siēdo por su virtud electo por rey de
 los romanos como diremos en el triumpho de fama bolgaua mucho de tener consigo caualleros de
 grandes fuerças y esfuerços. y como tenia en su protection los christianos hizo venir a Roma los ca-
 ualleros mas animosos y de mas experiencia que auia en toda la christiandad a los quales aposenta-
 ua en su mesmo palacio de donde tomaron el sobrenombre de paladinos. y erā nombrados por estos
 nombres: Adilon de Angler: Orlando: Reynaldo: y Alba spina: Ogiera duque de dacia: Oliueros
 duque de gebena: Astolfo de inglaterra. Hamon de Babera: Turpino remes: y Ganelon de Adagm-
 cia. y muchos otros que contaremos en el triumpho de fama: Los quales varones Carlo magno
 vencio muchos pueblos y conquisto muchas prouincias como escriuen los sobredichos escriptores
F Así que destas historias algo es verdadero y mucho es fabuloso. Agora quanto alo de Paulo y
 Francisca de Arimino. es de saber que el señor de Arimino era del linaje de Adalatesta y tuuo dos
 hijos: el vno llamado Ancoto y el otro Paulo. Ancoto fue casado con vna muy hermosa donze-
 lla llamada Francisca dela qual se namoro mucho paulo su cugnado que tambien era muy gentil y así
 mirando el vno la hermosura del otro se vinieron a amar sobre manera secretamente: mas era tanta
 la continencia y verguença de entrambos que no lo osaua descubrir ninguno mas de quanto auia al-
 gunas señales que suelen ver se en semejantes deseos. Acaescio que vn dia quedaron solos como
 era licito atan cercana afinidad y segun la costumbre de los Señores començaron a leer en vn libro
 por tomar plazer que se llamaua galeoto escripto y compuesto por vno llamado Galeoto donde se cō-
 tenian los amores dela Reyna Gineura y Lançarote su muy fiel enamorado. y llegando a vn passo
 dela letura en que estaua vn beso que dio lançarote ala Reyna: pudo tanto el amor y la eficacia de
 las palabras que tomo atreuimiento Paulo de llegar se a su cuñada medio temblando y con gesto
 amoroso hasta que la beso. el qual efecto fue despues buen medio para descubrirse el vno al otro sus
 amorosas llamas calladas hasta alli con tanto secreto. y fue también ocasión para que de alli a-
 delante diessen en sus amores la conclusion deseada. Mas como esto no puede mucho tiempo
 durar secreto vino a noticia del marido aquel adulterio: y el andando mirando muy sobre auiso
 hallolos juntos vn dia en su desonesto exercicio y con vna espada los mato juntamente ambos
 ados: y así acabaron su muy hermosa muger y su muy traydor hermano. Los quales dieron
 causa a que los escriptores hablasen dellos ad perpetuam rei memoriam. Acabado el razo-
 namiento dela Sombra dize por consiguiente nuestro poeta que el estaua algo turbado por el Ra-
 zonamiento dela Sombra viendo que le bania mostrado alli presioneros magnanimos y de gran
 valer y que viendo aquellos el estaua con mucho temor que pues tales personas auian sido

Subjetas que tambien lo sería el y por esto el estava ya sin color alguna como quien esta a muerte sentenciado. y mientras que estava en este pensamiento temeroso dize que vio junto consigo vna dōzella muy mas pura y blanca que vna paloma la qual le prendio luego sin poder resistirla.

Yo como quien mal espera
y tiembla en ver pregonar
fenti lo que ay n no era
ya quienquiera pareciera
mi color de sepultar
quando a mi lado juntada
como quien supito affoma
me vi preso en la llegada
de muger purificada
mas que candida paloma.

¶ Para mas claro entendimiēto de los versos que se siguen es de notar que el poeta pone con muy gentil sotileza la forma del enamorarse principalmente los hombres continentes que tienen señal de grauedad o de doctrina donde es de entender que quando alguna muger se presenta ala vista del hombre es cosa natural ser deseada. Mas este appetito puede ser o justo o peruerso. justo es quando las mugeres se dessean por el fin natural que es el honesto casamiento. y peruerso quando solamente se dessean por el appetito carnal: el qual como arriba deximos es vna original inclinacion a tal obra por solo el pecado de nuestros prime

Ros padres. Acaesce que vistas las mugeres hermosas por los hombres de grauedad y prudēcia el natural appetito los da delectacion en la vista mas despues que la vista toman por algun vso viene feles a engendrar poco a poco vn desseo amoroso tan crecido que supitamente quedan asidos y presos sin poder hazer resistencia: especialmente quando conosciē que en alguna manera son pagados en la misma moneda y puesto que conosciē ser aquel muy mal camino comiēcan en si mismos a traer exemplos de otros mayores en sciencia y estado que fueron sugetos al mismo appetito: y asi se confirman mas en su amor. Asi que esta misma manera pone auer tenido nuestro Adiser frācisco petrarca quando asi de supito se namoro de madona Laura y se vio traydo cō los otros del triumpho a tan miserable estado. Verdad es que ay muchas opiniones sobre esto por que vnos dizen ser verdad q fue namorado de vna muger que se llamo madona laura y otros dizen que fingio ser muger mas que no era cosa mundana ni terrenal y prueuan lo por vna cancion suya que comiēca: *Uerdi panni sanguini obscuri o persi*: quando viene a dezir en ella que todas las otras vias son menos derechas al cielo que la que el leuaua en sus amores: y que no se podia subir al cielo en nane mas sana q la suya. las quales palabras en ninguna manera se pueden entender de muger terrenal. La segunda razon es que el dize en muchas partes estar namorado de la namorada de Apolo special mente en aquel soneto que comiēca: *Apolo se anchor viue il bel disio* quando dize abaxo: *desiēde agora la sacra y hōrrada hoja donde tu primero y despues yo fuimos prēdidos.* Asi mismo lo afirma aquella festina que comiēca: *A Qualunqz animal che alberga in terra*: quando dize en el fin de la sexta estança: q no se transformasse en verde selua por salir le de los brazos como el dia que apolo la seguia aca por la tierra. donde por esta sentencia parece que no se puede entender por muger mortal. La tercera razon y vltima es que Adiser frācisco en las otras obras suyas latinas dize mal de todos aquellos que cayeron en este vicio: principalmente lo dize en sus eglogas y en el de los remedios de prospera y aduersa fortuna: donde daña y reprehende los poetas y philosophos en especial a Platon maldiziendo esta generacion de vanidad en lo qual reprehenderia asi mismo si de cosa mortal oniesse sido namorado. y por esto dizen algunos que su amiga fue la religion christiana: otros la penitencia: y otros la sciencia en comun: otros sola la poesia: otros la philosophia moral: otros el anima: y otros dezian que la madre de dios. y puesto que cada vna de las sobredichas opiniones tuuo por si grauissimo auctor: osaremos aqui dezir que la cierta amiga del nuestro Adiser Francisco petrarca fue Adadona Laura muger verdadera y mortal: de quien ya hablamos en la vida de nuestro Petrarca. Para cuya demostracion siguiendo la doctrina de Auerruis en el primero de la *Phisica*: por sus versos o textos prouaremos nuestra opinion. Secundariamente responderemos alas contrarias sentencias y razones. y principalmente presupondremos quatro fundamentos de los quales el primero es que nuestro poeta amo veynte y vn años viuiendo su amiga y otros diez despues de muerta. es manifesto este fundamento por quel soneto que dize: *Tenni mi amore anni vinti vno ardendo*: donde confiesa auer estado veynte y vn años enamorado. El segundo presupuesto es que durando el amor de

Adifer francisco el hablo diuersamente de este amor suyo: lo qual se manifiesta por aquel soneto que comienza: *Uoi che ascoltate in Rime sparffe il suono.* quando llega a dezir: del diuerso y vario estilo en q̄ yo lloro y rayono entre vanas esperanças y vanos dolores. El tercero fundamento se nos declara por que aquel soneto suyo que comienza: *Daí bella liberta come tu me ai.* donde viene a dezir en el fin. *Amor no me espolea en otra parte ni mis pies saben otro camino ni las manos otro oficio donde en papel pueda ser loada otra persona.* El quarto fundamento es que Adifer francisco atribuye alo que ama las proprias qualidades que se le conuienen o por propria naturaleza: o por fingimiento poetico. y este fundamento puede ser a todos manifiesto donde por el y por los otros tres passados podemos venir en conosciemento que fue muger terrena la que nuestro poeta amo. para pro uança delo qual traeremos aquel soneto que comienza: *Arbor victuosa et triumphale:* quando dizze en el quinto verso: *verdadera muger:* y segun aquel Soneto: *Erano y capei doro a laura sparsi:* diciendo como tenia los cabellos roxos tendidos al viento. y demas desto lo muestra en aquel soneto *Alpie de colli oue la bella uesta.* en la qual muestra que auia caçado las perdizes cerca de dōde laura nascio. y en aquel soneto moral que comienza. *Uolgendo gli ochi al mio nouo colore.* donde claro muestra ser muger mortal. y en el que comienza. *Io vidi in terra angelici costumi.* diciendo que vio en tierra costumbres angelicas. tambien la declara por verdadera muger en aquel otro soneto q̄ comienza: *In nobil sangue:* poniendo alli las qualidades proprias de laura. y en el soneto: *Amor io fallo et vegio il mio falire.* y el otro que dizze: *Sennucio mio io voglo:* en el qual demuestra a este Sennucio amigo suyo como y de quien estaua namorado. muestra lo tambien en el que comienza. *La dona che il mio cor nel viso porta.* donde demuestra ser muger verdadera. y ultimamente nos lo manifiesta tambien en aquel capitulo entero del triumpho de muerte donde nos cuenta la enfermedad y muerte de laura en que se vee auer sido muger mortal pues enfermo y murio. Allende desto lo vemos en aquella cancion que hizo despues de su muerte que comienza: *che debbio far che me cō figli amore.* y pone algunas qualidades en ella que no se pueden en manera alguna atribuir sino a muger terrena. Asi que por estos fundamentos quedan por falsas las otras opiniones: por que la religion y penitencia no pueden ser la amiga de miser francisco como se nota en aquel soneto que comienza. *Da la impia Babilonia vnde e fugita.* donde dizze a baxo: *aquí me estoy solo y como amor me conuida agora hago versos: agora coplas: agora cojo yerbezicas y flores.* las quales obras y passatiē pos no es de religioso ni penitente: sino de namorado y muy congoxoso. Añadese a esta razon pasada otra y es que nuestro poeta afirma en muchas partes este su amor auer sido error lo qual no podia ser en la religion o penitencia. No pudo tan poco ser el anima su amiga pues dizze que morio y q̄ do sin ella lo qual del anima es imposible por que el anima no puede morir: y si se aparta del cuerpo no puede el cuerpo despues de apartada tener sentimiento para hallarla menos. Tan poco se puede entender por su amiga las sciencias en general por que el dizze que su amiga se transformo en diuersas cosas: lo qual es imposible acaescer en las sciencias por que son inuariantes y no se mudan: como es escripto en el sexto dela ethica. Tan poco puede ser poesia ni philosophia moral por que dizze en el capitulo siguiente que jamas alcanço nada de su amiga: y sabemos que fue muy docto y alcanço gran parte dela vna y dela otra sciencia Asi como se vee en el soneto suyo que comienza. *Lo son gia stanco di pensar si come.* donde confiesa de si mismo ser doctissimo en poesia. ultimamente es imposible de dezir que la madre de dios aya sido su amada y en quien el tenia su fe y pensamiento pues al fin de sus canciones muestra arrepentimiento de los vanos amores y se buelue a ella suplicando la ruegue a su precioso hijo le perdone: como se vee en aquella cancion que comienza: *Uergene bella che di sol vestita:* donde con arrepentimiento demanda perdon. Asi que podemos concluir que la verdadera amiga suya fue Adadnoa laura la qual fue mortal muger: y muestra se claro en aquel soneto que comienza: *Se il dolce sguardo di costei mi ucide:* donde en fin del concluye diciendo la causa de su tēblar amoroso desta manera. Por tanto si yo tiemblo y voy con el coraçon elado cada vez que veo trocada su figura este temor me nascio de muy antigua experiēcia: por q̄ la muger es cosa mudable naturalmēte y por esto se q̄ vn estado damor dura muy poco e coraçō d' hēbra. Siēdo agora aclarada la verdad de nuestra opinion queda que respondamos alas opiniones cōtrarias. y Quāto ala prime

ra digo q̄ en muchas maneras podía n̄o poeta por la cōsideraciō de Laura ēdereçar sus p̄samiētos
 al cielo y summo bien y esto era obrando virtud: por que siendo Laura muy virtuosa y deseando el
 transformase en ella por obra y voluntad: era necesario ser el tan bien virtuoso y desta manera podía
 poner en el cielo sus pensamiētos como lo demuestra en aquel soneto que comienza: Padre del cie
 lo: despues de los dias perdidos. y en el otro que comienza rimase adrieto: dedonde no es incon
 veniente si el poeta afirma que el sigue el camino del cielo por amor della y despues la fuerza del ape
 tito le quitava de aquel camino haziendo le seguir otro. La otra manera es segun la sentencia de
 los theologos y phōs speculatinos los quales afirman el summo bien ser conoscer adios. y por que
 el por propria sciencia no se puede conoscer. es necesario de entenderle discurriendo de los effectos
 ala primera ocasion. y quanto el efecto es de mas perfectiō tanto mas presto venimos en el conosci
 miento diuino Asi que siendo Laura perfectissima de virtud: cada vez que petrarca la veya considera
 va la grandeza de su diuino hazedor. Esta sentencia se muestra en aq̄l soneto que comienza Quando
 fra laltre done: quando viene a dezir: desta te viene el pensamiento amoroso que mientras le sigues te
 encamina al summo bien. esto dize el hablando con su misma anima. Mas muy mas claro lo declara
 nuestro poeta en la cancion que comienza. Questo anticho mio dolce im pio signore: quando lle
 ga ala yltima estança que comienza: Questo e quel ancor che piu nauenza: en la qual con
 cluye que las cosas mortales son escalera para conoscer el in mortal hazedor: dellas. subiendo con la
 consideracion de vna semejança en otra hasta llegar ala ocasion primera. Ala segunda razon se re
 sponde que considerando Ad. f. phebo auer sido namorado de daphne hija de peneo la qual fue con
 uertida en Lauro: por esta cōformidad de nombres dize nuestro Ad. f. q̄ phebo y el concurrieron en
 amar vna misma cosa por que phebo amo Lauro: y petrarca laura. y asi oyēdo nōbrar el vno venia
 luego el otro ala memoria. Asi como lo muestra el en el soneto Del mar tirreno. y en el capitulo que
 se sigue hablando de Socrates y Lelio quando dize hauer cogido con aquellos el gloriozo ramo
 con el qual antes de tiempo orno sus quixadas en memoria de quien tanto amaua. asi q̄ por este res
 pecto y por la conformidad de nombres muchas vezes equiuocaua nuestro poeta de lauro a laura
 como se ve en muchos sonetos: especial mente en aquel que arrina alegamos que comienza: Arboz
 victoriosa et triumphale: y asi es confundida la Segunda razon. Quanto ala tertia y yltima razon
 respondemos por la sentencia de nuestro petrarca concediendo ser verdad que reprehendio mucho
 el amoroso desco en sus scripturas mas estas escripturas hizolas el en el tiempo de su vejez siēdo ya
 retraydo a hazer penitencia. y concedemos que tambien se reprehendio a si mismo por que en mu
 chos lugares lo muestra y lo vemos: Asi como en el primer soneto de su libro y en muchos o
 tros sonetos y canciones: Padre del cielo: y en la cancion de: vergine bella. y en otras partes que
 dexaremos de rrelatar por la prolixidad. donde vemos que se reprehende conosciendo auer erra
 do. y si alguno dixese auer dicho miser f. en muchas partes que madona L. era cosa diuina y no terre
 na: a esto respondemos que el costumbre de los poetas quando quieren alabar mucho alguno dezir
 le que no es terreno sino diuino. asi como afirma virgilio hablando de octauiano en la Bucolica quā
 do dize: iam noua progenies celo dimittitur alto. y si alguno dixesse que no merecia muger terrena ta
 les poemas pareceme que seria objecion de poco valor: pues vna muger virtuosa es digna de mas
 q̄ aquello. y si esto no fuese seria necesario cōceder todos los poemas de iconicos y muchas o racio
 nes de oradores ser cosas indignas. asi que no dilatando mas nuestra habla concluyamos la verda
 dera amiga de Ad. f. petrarca auer sido Adadona Laura muger verdadera y mortal como el mismo
 poeta confiesa en vna carta scripta de su mano la qual esta en vn virgilio en la libreria de verona. p
 sigue nuestro poeta contādo como no pudo hazer resistencia quādo laura le prendio y como se vio
 prendido dize como no pudo hazer resistencia quando laura le prendio y como se vio prendido dize
 que se llego a el la sombrazeyendo por dalle Mayoz congora y le dixo asi hablando cō el al oydo. ya pue
 des petrarca hablar cō quien quisiere y conoscer a todos sin que yo te los de a conoscer pues somos
 ya todos de vna misma massa. a esto dize el poeta que era ya venido en tal disposicion que estaua de
 manera como quien recibe mas pesar del bien ageno que del su mal proprio porque siendo el preso de
 amor. auia laura quedado libre. y por esto le pesa mas dela libertad de laura. que de la subjecion p
 pia suya.

S Pluego que fui tomado
ouiera jurado yo
defender me de hombre armado
mas con sañas fuy ligado
y con hablas me tomo.
Z y como me parecio
dela verdad acordarme
el amigo mio llego
y llagando se riyó
por mayor congoxa dar me.

U Dixo me paso al oydo
pues desta manera passa:
el hablar te es concedido
con quien quiera: y ser pedido
pues somos ya de vna massa.
Era yo ya como quien
mas que su infelicidad
le pesa el ageno bien
siendo yo preso en desden
quedar ella en libertad.

te et in pace. lo qual declarado letra por letra dize. yo era vno de aquellos a quien mas desplaze del bien de otro que de su mal proprio: viendo quien me auia preso en libertad y en paz. el comētador entiende que dixo petrarca que le prendieron estando en libertad y en paz. ya mí me parece que lo dixo por quedar quien le prendió en libertad y en paz: y que por esto le pesaua mas del bien ageno que de su mal proprio. prosigue y dize agora el segundo efecto de amor en que el poeta se hallaua: diziendo que como despues del daño cayo en la cuēta: comprehendio y vio claramente que madona Laura hazia su muerte dela hermosura suya: por lo qual el se quemaua en amor y celos y inuidia. y cuenta otro efecto despues deste en que dize que del amor le nascia vna insatiable voluntad de ver y poseer a su amiga y puesto que el conosciá dañarle aquello no podia dexar de seguir tras este deseo. en lo qual le contescia como al enfermo que desea comer manjares que siendo de buen sabor al gofio son dañadores dela salud que an menester.

P Delas gracias que tenia
como tarde el daño entiendo
ella mi muerte hazia
del amor y celosia
y de inuidia andar ardiendo.
della mi ver no quitaua
como enfermo deseoso
que tal manjar deseaua
que la salud le dañaua
Z siendo al gusto apetitoso.

Asi como al principio deximos El poeta muestra aqui artificialmente ya de aqui adelante conoser por si mismo los presos que allí venia por propria vista sin que la sombra le diga mas: cofesando ser preso así como aqellos lo erā y constituydo en tal estado el nuestro poeta dize que estaua en estado q̄ le pesaua mas del bien ageno que del mal proprio. y dize el egregio Bernardo illicinio en su comento sobre estos versos que lo q̄ a petrarca pesaua era ver algunos bienes y fauores en otros enamorados los quales bienes le eran a el tormentos: mas a mí parescerviene mas justo entendimiento el que yo puse en la copla pues no contradize en nada al testo toscano mas antes viene muy justo y arreo: lo qual es que auindole amor sojuzgado a petrarca y puesto en los tormentos que los otros yuan le pesaua mas de quedar madona Laura en libertad sin ser subjeta al amor: que la misma subjecion que el tenia. pues siendo ella subjeta touiera della alguna esperāca: y no lo siendo viuia sin ella. para la declaracion del testo toscano es de mirar que mi entendimiento viene muy concertado con el suyo desta manera: porque el toscano dize: io era vn di color cui piu despiace del altrui bene che del suo mal: vedendo chi mhauea colto in liberta-

Asi como Adiser francisco mostro claro en los versos pasados es muy antigua costumbre dlos enamorados: que al principio de sus amores viuen cōtentos solo en la vista dela cosa que aman. mas como despues andando el tiempo cresciendoles el deseo vienen a desear mas que la vista: con aquel desseo se vienen a encender en mucha diligencia para poner efecto en lo que dessean. y entōces les muestra el amor lo que antes no auian visto: descubriendoles competidores cerca del seruicio de sus amigas: a los q̄les nunca conosciēran sino se enamoraran. de donde de tal amor vienen a nacer los celos que tanto lastiman

y llagan y el temor de no perder aquello que aman mudando su amiga la volūdad en otro por lo qual dize muy bien Quidio: que el amor es vna cosa muy llena de temor solcito y congoxoso. y no solamente son atormentados desta passion los tristes enamorados. mas ayvn de inuidia muy grande quādo sus amigas hazen fauor a sus competidores. y creese cierto que de mejor voluntad sofrirá qualquier otro mal. Quanto ala comparacion que pone del enfermo no tiene otro sentimiento mas de el que

le dimos y con esto passare a lo que allende delo pasado cuenta agora nuestro poeta. dize que le deleytaua tanto la vista de Laura que no queria oyr ni ver otra cosa sino a ella ala qual seguia por passos tan peligrosos de vida y de fama que ayn la memoria dello le hazia temblar quando despues de passado se le acordaua y pone luego otro effecto de amor en que dize que despues que se namoro continuo tuuo los ojos llenos de humedad por causa delas lagrimas. y el coraçon lastimado y muy lleno de pensamientos y que de alli adelante siempre huyo de conuersaciones amado las soledades habitando por las riuieras y montes y por seluas y peñas. pone el poeta algunas cosas como que entonces acaban de acaescer y otras como que a mucho que pasaron: mas todas se an de entender quasi de vn ser por que mucho despues dela muerte de laura compuso el estos triumphos.

A Otras cosas de bolgar
daualas de mandezquierda
siguiendola sin dexar
por passos tan de dudar
que tiemblo si seme acuerda.
desde entonces aca tuue
los ojos humedos baros.
muy pensoso y solo anduue
por riuieras siempre estuue
por montes bosques y saxos.

Dos son las vidas peligrosas delos enamorados principalmente delos que tienē grauedad por alguna doctrina o excelēcia que tengan: la vna es por los peligros del cuerpo: y la otra por los piligros dela fama a los quales se ponen en las tempestosas noches delos yuernos sperado o yr vna voz sola de sus amigas y quantos peligros en diuersos tiempos passan: así con sus competidores viniendo a las manos: como con sus contrarios que les andan en asechanças. quantos sueños se pierden y quantas enfermedades se cobran. quantos calores inoportables y quantos frios tempestuosos quātos vientos aguas y granizos

se sufren con gran paciencia. no se yo quien total mēte pueda declarar las infamias que allende desto se ganan. quien las liuandades quien las defonestidades publicas: quien las malicias secretas quien las lagrimas afeminadas contra la viril constancia quien los atauios y composturas mugeriles en los hombres. delo qual no solamente varones son dignos de infamia: mas ayn las mugeres lo serian si tal hiziesen puesto queles es mas concedido. Así que con razon tenblaua nuestro poeta cada vez que consideraua estos peligros ael aparejados los quales sentia procurar del gran amor que a Laura tenia. y junto con esto cuenta el otro effecto amoroso que es en los enamorados de estar siempre

B solos principalmente los que de semejantes lazos an sido enredados y puesto que aya muchas razones para esto: vna pone nuestro poeta en los versos sobre dichos que es poner en oluido todas las injurias amorosas y esta se halla comunmente en todos los enamorados. y la otra q̄ nuestro poeta señala es huyr la infamia de que las obras passadas amenazan. specialmente quando sō hombres de alguna grauedad. Cuenta allende desto Ad. f. otro effecto amoroso no yniuersal mas solo particular a los hombres doctos diziendo que benchia mucho papel de tinta contando los loores de su amiga Ad. laura: los quales renglones acompañaua de muchas lagrimas y pensamientos: mas despues los rompía acordándose delos desdēños passados. y passado aquel impetu le forçaua amor a aparejar otro

C tanto papel ya screuillo delo mismo que primero. pone otro effecto amoroso con este el qual es general efecto dela esperança y del temor diziendo que desde el dia que se enamoro que se teme y que se espera en la claustra de cupido y en quan breue tiempo se renueuan la sperança y el temor donde quien entiēde la natura amorosa podra ver claro en la frente suya que tal esta dentro su animo como si la disposicion de dētro se leyese por a defuera.

D Desde estonces esparci.
papel de tinta y llorar:
de pensamientos benchi
mucho que despues rompi
y mas torno aparejar.
desde alli se que se haze
en la claustra de cupido
que temer y esperar plaze

Es costumbre natural delos ingenios excellentes exercitarse siempre en obras estudiantas. donde acaesce que quādo con tal eleuacion se ayunta amor el hombre se da mucho mas al tal exercicio haziendo poemas versos: y otras sotiles inuenciones para ablādar los animos de sus amigas. mas quando en lugar de compasion y remedios piadosos son respondidos con ira y desdēños: toman su proposito en desesperacion y rasgan las obras ingeniosas que

en mi frente scripto yaze
para ser presto leydo.

mediante amor escriuieron. así como acaescia al nuestro
poeta el qual por satisfacer al apetito : deseoso de vengança
en vano rasgava sus obras y despues forçado de amor

E tornava a escriuir. Quanto alo dela esperança y temor q̄ exprime en los versos de arrina es por
razon dela tristeza de los miseros amantes la qual es la mortificacion de los espiritus vitales y de su
encendimiento dedonde despues se sigue vna cōsuncion y desatamiento del cuerpo y dela qualidad
la vna viene por temor de no perder la cosa que aman: y la otra por el continuo monimiento de los
mismos spiritus y de mucha ira de los enamozados: por dōde vienen a encenderse y amostrar la frē
S te malēconica y el rostro arrugado ē tal manera que manifesto se puede comprehender estar dētro
el animo con gran descontentamiento. y parece me que estando los que aman en tal disposiciō como
auemos dicho: con razon añade nuestro poeta vna quexa y lamentacion vniuersal que viene a todos
los namozados creyendo que no son amados de sus amigas como ellas dellos: y a esta causa las acu
san y reprehenden contino de crueldad y dureza. principal mente el nuestro poeta esperimētando la
poca piedad de Laura como cuenta en el capitulo siguiente diziendo que vey a andar aquella cruel y
hermosa fiera laura no curando del ni de sus males: mas antes ādaua muy yfana y alegre de su virtud
y de los despojos del. y allende desto dize estar muy prinado y apartado de esperança por que amor
en quien el esperaba temia a laura tambien como el y viendo que el amor vēcía y temoziana a todos
y ella le ponía temor: del todo se desconfiava petrarca de auer remedio. y allende desto via que no le
aprouechaua defensa mas antes se burlaua del y del amor que a petrarca ya todos los otros leuaua
de aquella manera: y por esto dize el poeta que no auia quien poco ni mucho apremiasse a Laura por
que andaua muy suelta y alexada de los pendones de amor. y pone lo desta manera.

E y la gentil fiera andar
veo de mi no curando
ni de mi siempre penar
mas de su virtud quedar
y mis despojos bolgando.
y miro por otra parte
este señor tan esquiuo
que fuerça y nunca desparte
della temer por tal arte
que sin esperança viuo.

Loza es muy natural y muy comun a los namozados que
aman: cō mucho dseo buscar por todas las vias q̄ puedē
si son y gual mente amados que amā: por que por el amor
reciproco y muy igual puedan llegar al fin que desean sin
el qual todo su apetito y voluntad seria vana. puesto que
pueda ser el amor sin dseo de ayuntamiento carnal como
acaescia a Ad. frācisco cō Ad. laura. así como lo muestra
en aquel soneto que dize. Quando fra laltre donē adhora
adhora. y en el otro que comienza Quando giūse a simō
lalto concepto: y puesto que no desear este fin sea posible
es imposible no desear ser amado igual mente pues sin este
dseo no se puede mantener el amoroso cōcepto: y haviē
do Ad. f. por muchas maneras procurado de exprimēt
el animo de laura y no pudiendo hallar cierta confiança
della dize que via fuera de toda speranza. Añade allēde
desto vna costumbre vniuersal de los namozados: mayor
mente de los discretos y bien gradescidos que es ensalçar
siēpre la virtud y merecimiento de sus amigas: y sofrir con
paciencia los amorosos martirios. y así continuando nu
estro poeta su processo con los versos de arrina dize que
aquella madona Laura que tan rebelde era contra el a
mor era verdadera mēte en todos sus hechos como vn

Defensa no aprouechaua
pues no tiene en lo que buella
aquel en quien yo speraua
que las gentes maltrataua
y a mi con ellos desuella.
B nadie no puede apremialla
tan seluatica y tan suelta
y tan rebelde se balla
que no puede amor forçalla
tan presta tiene la buelta.

sol cabe las estrellas comparandola a respecto de las otras mugeres: así en rifa como en habla: en ve
stir: en acoger: en desdeñar. y de mas desto los cabellos suyos cogidos en la cofia o esparcidos al vien
to y sus ojos encendidos de diuina lumbre le inflamauan de tal manera que considerando sus excelen
cias era muy contento de arder en aquel dseo. mas quien ayra que pueda con palabras declarar en
teramente sus angelicas costumbres: sus diuinas virtudes: y su soberana mansedumbre. por cierto di
ze nuestro poeta que seria su estilo y su escriptura vn arroyo muy pequeño puesto cabe la gran mar de

su perfection: pues sus gracias eran tales y tan nueuas que nunca se auia visto en nadie ni se auian de ver jamas en otra persona si en ella no por que seria imposible concurrir junta mēte las ocasiones particulares de su hermosura en otra persona. segun sentencia del philosopho in secundo de generatione que vn efecto no puede tozmar semejante: ni dos efectos de toda semejança

Cierto se puede estimar
ser sol entre las estrellas
en ayre vestir: hablar:
en su risa y desdenar.
muy mas bella que las bellas.
en oro muy bien cogido
su cabello: o puesto al vient o
su mirar casto encendido
me tienen tan consumido
que yo soy de arder con tento.

Quien su muy alta costumbre
hablando podra y gualar
su virtud su mansedumbre:
mi stilo de poca lumbre
es arroyo con la mar:
nueuas cosas de mirar
jamas de nadie tenidas
ni se esperan de hallar
donde para las loar
las lenguas son mudescidas.

piedad: y ella nunca se inclina para querer escuchar de mill ruegos vno solo mas como nuestro poeta despues considera que estas penas de amores son vniuersales en la mayor parte del mundo acuerda de recogerse y auer paciencia y dize asi: puesto que la ley de amor nos parezca graue y pesada conuiene que la guardemos pues no sola mente alcança y comprehende los hombres mortales y comunes mas ayvn hasta el cielo llega a prender y someter los que fueron tenidos por dioses en tiempo dela gente sin ley verdadera

Ella suelta yo ligado
no hago sino rogar:
O mi muy maligno hado
de mil ruegos que la e dado
vno no quiere escuchar.
ley de amor ayvn que pesada
nos parezca y desigual
conuiene de ser guardada:
pues en cielo y tierra es dada
antigua y vniuersal.

llas y cuerpos celestiales. y la diuina voluntad pusieron no ser eficiente ocasion sino final asi como lo pone Possidonio Astrologo: Rigidio figulo. y algunos otros sin estos. mas llamemos la estrella o hado que de qual quier manera esta bien la esclamacion que xandose de laura. Quanto al guardar de la ley: no se aparta el nuestro poeta de no guardalla por q todas las leyes tienē venerable auctoridad para ser obedescidas puesto que muy asperas sean asi como muy claro se muestra enel testo dela ley

Es appetito natural de todos los hōbres de qualquier obra que por ellos se haga querer recibir alabança: y principal mente de aquellas dos partes que concurren la examinacion del iuzio y la libertad del escojer: donde juzgando peruerfa mente y eligendo mal: parece que de allí se siga escarnio y injuria. y juzgando y eligendo bien por el contrario asi que siendo desta qualidad el iuzio y la electio amozosa por esto es vniuersal costūbre de todos los enamorados (mientrales tira el deseo) ensalçar y alabar quanto pueden a sus amigas. y *Ab. f.* no se apartando de semejante costumbre a referido y cōtado las alabanças sobredichas de *Ab. Laura* segun mejor a podido elo qual si bien consideran las perfectiones que ella tenia le tēdrā a el por muy disculpado ē auerla seguido y seruido como sabemos. Cuenta allēde desto vno poeta la conclusio de su stado jūtamēte cō vna exclamacion diziēdo como arrina dixo q el se hallaua preso y *Abadona laura* suelta y del todo libre y rebelde delas enseñās de amor y por esto dize dādo voces con mucha quera. O mi stella o hado maligno y de mucha contrariedad para mi que nunca hago de dia ni de noche sino dar voces llamando y demandando

Es de saber que muchos doctos hombres Asi como ciceron in libro de diuinatione: virgilio en la eneida Quidio enel *Abeth*. Seneca en las tragedias y otros muchos como diremos enel triumpho de la fama quisieron dezir q todo efecto producido en este mūdo fuese producido por disposicion de hado: mas diuersificārōse las opiniones de que cosa fuese hado: por que algunos dixeron ser vna connerion delas ocasiones entre ellas mismas ordenadas ala prima que es la diuina voluntad in mutable: la qual sentençia afirma Tulio enel prealegado libro. Otros dixeron la ocasion dela necesidad delos efectos ser las estre

prosperit. ff qui r a quibus. así que quando semejaite pasión en otros se yee: callada mente conuida al hombre que aya paciencia prosigue el poeta y cuenta otros muchos efectos de amor allende de los contados y dice que despues que se enamoro sabe como el coraçon se aparta del cuerpo: y como haze paz y guerra muy rebuelta: y como tambien sabe hazer tregua y dissimular el dolor. y junto coneste cuenta otro efecto amoroso que es lo que muchas vezes acaesce en la disposicion del amar: diciendo q̄ el sabe como la color desampara las mexillas y ayn todo el rostro. y como despues tozna la mesma sangre a colorar y reparar lo que auia desamparado quando acaesca cosa que pusiessse verguença o miedo en el rostro enamorado

D Se ya como el coraçon de si se puede apartar: hazer paz y dissension y tregua con discrecion y el dolor dissimular. y se como desampara las quixadas la color. y despues como repara la sangre toda la cara: por verguença o por temor.

Dessenion saben despues hazer treguas y pazes quando en la mayor ira que tienen les viene ala memoria algun dulce fauor que dellas ay an recebido y así son amansados: especial mente si se atramiesa alguna lagrimilla en medio. Quanto al desamparar la color el rostro: por el superior accidente se puede este bien comprehender siendo nos muy manifesto que a ninguna generacion de gentes acaesce ocasiones tan amenudo de temor y de verguença como a los enamorados: por las quales segun la sentençia del philosopho y de todos los medicos se sigue el sobre dicho accidente. por que todas las vezes que ocurre alguna cosa de temor llama luego la natura socorro que es la sangre y los spiritus al coraçon para hazer en aquel lugar sus defensas y así el rostro queda descolorido. y por contrario acaesce en la verguença por q̄ como se recibe en la cara así la sangre va a socorrer donde ay necesidad y por esto el rostro se pone colorado de la misma color de la sangre que le sube a dar socorro. Cuenta de mas desto otros efectos de amor diciendo: yo se como y de q̄ manera esta la serpiente escondida entre las flores. y se como se bive entre dos contrarios p̄samiētos y como velan dormiendo: y como viuiendo no viue: ni moriendo acaban de morir los namorados. y se buscar las pisadas de mi amada enemiga para mirarla y se auer temor de hallarla. y tambien se en que manera se transforma el q̄ ama en la cosa amada.

S Se como yaze escondida en flores serpiente fiera y entre contrarios metida estar vela: sueño: y vida y muerte sin que se muera. se buscar a mi enemiga y temer de la topar. y se como y con que liga el amante en el amiga se costumbra transformar.

Queriendo nuestro poeta mostrar los engaños de los amores y como muchas tristezas y enojos estan cobiertos con escuros deleites y con instables plazerres: dice que sabe de que manera esta escondida la serpiente entre las flores por dar nos a entender que debaxo de el velo de los fauores y promessas estan escondidos infinitos engaños: y mucha perdida de tiempo de reputacion y de substancia Así mismo quantos dolores proceden de allí y quā incierta sea la speranza y quan presto se conuertida en temor de xemos q̄ lo juzgue quien por experiencia lo sabe. tambien quantas y quantas vezes acaesce vna cosa ser hecha a vn

fin y ser juzgada por de contraria significacion lo qual acontece afixarse tanto en la fantasia que no solo la mente estando despiertos se cree así: mas ayn estando dormiendo aparese fãtasmãs y simulactos sobre la misma imaginaciõ. y esta tal disposiciõ atrabe tãta amargura en los tristes enamorados: q̄ del todo se bueluen a desesperacion escogiendo por menos cõgoxosa la muerte que la vida. y así es de

E creer que fino lo estornase el temoz del infierno que muchos con sus manos se daría la muerte. **Q**uá to al buscar las pisadas de su enemiga: **L**uerto es de mouer a compassion delos tristes enamorados q̄ sola mente se gozan en la vista de sus amigas y ayñ aquella (no dandoles otra cosa) les niegan porq̄ muchas vezes acaescera ser yda a alguna parte donde no sería licito que fuesse quien la ama solo por el temoz dela infantia que se les puede seguir, allende del miedo que tambien se les recrece de quiē las guarda por la sospecha que podriā tomar, y por esto nuestro poeta dize que andandola abuscar ania miedo de hallarla pensando que la enojaria, y desta suerte en pensamientos y obras y en qualquier forma que pueden procuran siempre trasformarse en sus amigas imaginando continuo en este effecto como se podiessen con ellas gratificar. **C**oncluye tras esto nuestro poeta general mente quasi todos los sobredichos effectos a los quales ayunta otros dos diziendo como sabe cō diuersos pensamiētos engañarse cada día mil vezes y como sabe quemarse de leños siguiendo la ocasion de su fuego y resfriarse de cerca estando en presencia de madoua Laura

E Se color querer y estado
entre sospiros y risa
retener y ser priuado
y se ser viuificado
siendo el anima diuifa,
se mil vezes engañar
a mi mismo cada dia
se me de leños quemar
y de cerca resfriar
tras el fuego que seguia

Para mas claro entendimiento delos versos q̄ se siguen es de saber que es cosa natural que todo effecto sea seme jable a su ocasion: de donde no es maravilla que aya poca constancia y muchas mudanças en los enamorados pues todo su estado depende dela disposicion muy mudable de sus amigas: la naturaleza delas quales es nunca tener firmeza **C**omo lo dize virgilio en el quarto dela eneida: ea rompe y defata las tardanças que yo te hago cierto q̄ no ay cosa mas mudable que la muger, y de aqui saco nuestro poeta el fin de aquel soneto que comiēça: **S**e il dolce sguardo, quando viene a dezir: la muger natural mēte

es mudable por dōde yo se bien que yn estado amoroso tura muy poco tiempo en coraçon fememino **E**sta diuersidad en los enamorados escriue plauto muy bien en la **L**istalaria comedia en las palabras que comiençan **L**redo ego amozeim primum et c̄ esta misma sentencia de **P**lauto scriue **A**d. f. en el soneto que comiēça: **P**dace non truouo: et non ho da far guerra y en el otro soneto: **S**e **A**mor non e che dūque e quel chio sento: **A**si que en esta misma variedad se hallan los enamorados fuyendo mil vezes al día esperança de salud fauorable por qual quier señaleja que se les antoje que haze en su proposito: o por alguna gracia que tēgan en si por dōde creā ser aceptos a sus amigas, pues si dezimos quantos errores cometen los hombres en descobrir sus secretos a sus amigos hallare mos ser processo en infinito los males que de aqui se siguen engañándose asi mismos descobriendo sus coraçones por hallar consuelo a sus males, saben tambien los enamorados arder de leños forçádoles su passion a hazer diuersos hechos por estar mas en gracia de sus amigas lo qual saben bien hazer stando absentes: mas quādo se acercā ala presencia dellas del todo se resfriā en sus coraçones y alli les buye el atremimiento y se les ahuda la lengua, y las señas y ademanes vienen muy tardios asi como muestra nuestro poeta en aquel soneto que comiēça. **P**iu volte gia del bel sembiante humano y en el otro que dize: **P**er chio tbauea guardata de menzogna, po 2 donde diremos clara mente q̄ los enamorados se pueden llamar clados segun el effecto que en ellos se muestra, prosigue mas delāte el nuestro poeta diziendo quanta sea la fuerça de amor y dize que sabe de que manera el amor regaña señoreando sobre los enamorados y como se destierra dellos toda obra de razon: y equātas maneras se destruye el coraçon en el ardiēte deseo amoroso, y junto con esto sabe quan presto es atada vna anima estando de la compaña de la razon y acompañada dela sensualidad; no auiedo quien haga defensa por ella.

Se sobre ymaginacion
el amor como remuerde
y destierra la razon
y con quanta destrucion

Marto se puede cōprehender quāta sea la fuerça de amor pues entre todos los sensitivos deleytes ninguno tiene mas eficacia ny confunde tanto el imperio dela razon y por esto dize **L**asiodoro que el animo doloso y mal inclina

el corazón daña y pierde.
se como suele enlazar se
de cañamo muy sutil
si suele sola hallarse
y no puede defenderse
el alma que es gentil.

Alento de la anima si esta sola: es muy verdadera sentencia q̄ cada y quando q̄ la razón dexa el examen de las cosas agibles: por poco deleyte se halla el hombre sobrepujado y vencido. por q̄ estando el entendimiento pereoso y no atento a resistir el sensitivo plazer: con muy poca fuerza queda sometido.

Ballende desto prosigue nuestro poeta diciendo como sabe y tiene mucha noticia de los subitos sobresaltos de la voluntad venerea y de las crueles amenazas de Cupido y de sus robos y fuerzas y sus disimulaciones. de mas desto dize como las ruedas y estados de amor son muy variables: de donde nasce la dudosa speranza y el cierto dolor: y finalmente vna certidumbre de engaño y de falsos fundamentos de fe y de promessas. diziendo desta manera.

LSe como vola muy alto
el amor y se agaçapa:
amaga y bierre de salto
y roba de sobresalto
y la voluntad de solapa
se sus ruedas trauajosas
andar por mudables vias.
las esperanças dudosas:
las penas ciertas dañosas
las mandas de fe vazias.

No es de creer q̄ entre el numero de los namorados aya alguno q̄ los efectos sobredichos no le seã manifestos: principalmente quando cõsiderando la gẽtil hermosura: las honestas costumbres: las discretas palabras y amorosos fauores de sus amigas vienen a ser muy mas presos de sus deseos q̄ el auerica a quien las plumas se le pegan en la liga del arbol. y pues por tanta experiẽcia pueden ser manifestos los robos y sobresaltos de amor a muchas personas: dexaremos esto y passaremos ala media copla postrera donde me parece q̄ es y suele ser en las mugeres hermosas vna naturaleza y condiçõ q̄ es recibir en si mucha gloria quando conofcen tener muchos seruidores aficionadas a su seruiçio juzgado en si auer mas hermosura q̄ en las otras: por el mayor numero q̄ tienen de namorados q̄ las otras mugeres donde acaesce q̄ por mantenerlos a todos en juego y encender los mas en alguna speranza: a vno se muestra favorable vn dia y a otros desdena: otro dia se muestra ayrada cõtra aq̄l: y aplazible a los otros. de manera q̄ como ellas mudã p̄sto su p̄posito: no sabẽ los tristes namorados en q̄ se esperẽ quando sin culpa dellos se sienten desfanorescidos: y a esta causa estã siẽpre en agonía y dolor: y desta feminil costumbre es necessario q̄ nazca despues el engaño y falta de fe: auiedo alguna vez prometido a su namorado de fauorescer a el solo y de solo amarle y tener lo cõtrario en el animo. otras vezes prometen de hazer algo y no lo hazen por experimẽtallos de paciẽcia y cõstãcia y avn por encõdellos mas en el apetito de aq̄l deseado plazer.

Entonces despues el engaño y falta de fe: auiedo alguna vez prometido a su namorado de fauorescer a el solo y de solo amarle y tener lo cõtrario en el animo. otras vezes prometen de hazer algo y no lo hazen por experimẽtallos de paciẽcia y cõstãcia y avn por encõdellos mas en el apetito de aq̄l deseado plazer.

Sprosigue allende. asd. f. petrarca y cuenta otro efecto de amor diziendo q̄ el sabe de que manera cõ prudẽcia se tienẽ secretas las llamas amorosas: y como dentro de los huesos esta cubierto su fuego y en las venas las llagas secretas. delo qual se suele seguir muy publica muerte y muy manifesto fuego. y finalmente dize q̄ sabe la vida namorada ser muy llena de temor y osadía y ser de tal q̄lidad q̄ muy poco dulce de fauor mata mucha amargura de disfauores y desdenos: en los q̄les namorados ay muchos sospiros y pocos plazerres: y jũto cõ esto se les cortã las palabras y callã muy p̄sto. teniẽdo cõtino vso breue de risa y luẽgo de llãtos. y así cõcluye nro poeta diziendo q̄ el tenia experiẽcia delo sobre dicho y q̄ sabia muy bien el sabor q̄ tenia la miel tẽplada y desleyda cõ asencios amargosos.

Se como en los huesos yaga
su viuo fuego cubierto:
en venas secreta llaga
de donde despues se haga
muerte clara y fuego abierto.
se la vida en amor: ada

Costumbre es de los corteses namorados encobrir su dolor por grande que sea mientras pueden hazer lo avn que con gran pena se haze Segun dize Ouidio en el quarto quando dize. Quanto mas el fuego se encubre tanto mas quema. Y allende desto por que el secreto repugna y contraria ala natura de amor: es pintado de hudo Cupido: de donde así como quien encubre dolor mant-

en suma sin cuento largo
ser temerosa y osada
que poco dulce que agrada
luego amata mucho amargo.

Se sus males y quebrantos
y su siempre sospirar:
sus costumbres y sus cantos:
se tan bien sus luengo llantos
y su breue descansar.

Se su habla muy rrompida:
se su sopito silencio
con la lengua enmudecida.

3 se por que tal es auida
miel templada con assencio

rosa y osada. inconstante por q̄ nūca tiene firmeza: temerosa por q̄ siempre temen la ira de su amiga: y osada por poner se a tanto genero de peligros como se pone: verdaderamente son cosas ajenas de la humana naturaleza. Quātos sospiros cōtinuos: quātos cantos noturnos salidos del coraçon cō dolor muy graue: quātas vezes se quexā sin entender sus palabras muertas nadie sino ellos por q̄ ni hablan ni callan: quāto supitamēte se les amortigua la razon con el silencio. pues q̄ mas miseria puede auer en la vida q̄ no ser lícito quexar el mal que se siente: y como a vn breue plazer que acaezca venir le saltan mil defabrimientos. Y finalmente haze nro poeta muy justa comparacion en dezir q̄ son los amores vn beurage de miel desleyda con assencios: de manera q̄ podremos juzgar por bien auenturado al que nunca sintio efecto ni centella de tan maluado apetito.

Declaracion del quarto capitulo.

2 Antigua vsança y muy vsada costūbre fue entre los romanos quādo triūphauā en roma llevar los despojos delos vécidos al tēplo q̄ era cōueniēte pa ello: y siguiēdo nro poeta esta costūbre y se mejāca en este quarto capitulo entiēde llevar al amor al tēplo d̄ su madre venus en la ysla citherea el q̄l era lugar aplazible y apzoñado al apetito sensitiuo: así como en el triūpho q̄ se sigue lleva a laura cō su triūpho a roma al tēplo dela castidad y al tēplo dela pudicicia dōde era cōueniente q̄ las tales virtudes reposassen. despues desto entēdiendo el glorioso poeta q̄ la muerte: fama: y tpo andauā yn uer sal mēte por todo el mūdo no señala determinado lugar pa poner sus d̄spojos: mas solamēte auer los visto en la tierra. dōde al festo triūpho dela eternidad atribuye por aposento el cielo al q̄l solamēt y a los spūs despues de dios se cōuiene tal morada y medida. tomando agora al pposito de nro capitulo digo q̄ nro poeta halla q̄ es apetito desonesto el delas sciēcias saluo las q̄ solamēte se enderescan al conocimiento de dios. y por esto en este capitulo se pone por subgeto al tal desseo dādo a entēder que fue mucho dado ala poesia y así introduze a su misina psona seguir este triūpho cō la otra gēte junta mēte cō socrates y lelio por q̄rer demostrar en la psona de socrates auer mucho deseado tener noticia de philosophia moral. y por la psona de lelio q̄ere entender se así por el amor q̄ tuuo a scipion semajable al de lelio y este mismo tuuo ala poesia pues la siguió hasta cōponer la affrica en looz de scipio: mediante la q̄l obra como al principio deximos fue laureado poeta. y q̄ el ouiese tenido estos descos de alcāçar las sobredichas doctrinas: no solamēte lo muestra en el libro de cōflictu curaz suaz mas aun lo d̄muestra muy claro en aq̄lla canciō q̄ dize: vya dōna piu bella assai che il sole. donde declara auer sido primeramēte namorado dela poesia y despues dela philosophia allēde delos amores de Laura. Así q̄ cōstituydo. Ad. f. so el dominio del sensitiuo apetito y cortados los neruios de libertad dize q̄ luego vino ē conoscimēto y cōuersasiō delos mismos psoneros q̄ allí veniā: puesto q̄ antes desto el era muy seluatico y cabareño d̄los mūdanos deleytes. y por si mismo luego en ētrādo conoscio todos los trabajos y martirios amorosos y con que arte y ingenio cada vno delos que allí venian estauan presos y condujidos en vida tan amargosa.

Ya despues que mi fortuna
 en otro poder me puso
 rotos los neruios a vna
 de libertad: que en alguna
 edad mi tuue en vso
 yo era entonces ballado
 mas seluatico que ciervos:
 mas alli fue arrebarado
 y luego domesticado
 con los miserables fieruos.

En sus fatigas llo:osas
 y los senderos torcidos
 y las artes engañosas
 con que a greges amorosas
 eran todos conduzidos.

Yo todas partes mirando
 por ver algo de gran fama
 los nuevos libros catando
 y los viejos trashojando
 vi quien euridice ama.

Y quiso tanto querella
 que se quema en viua llama
 al infierno fue por vella:
 y despues muerto por ella
 con lengua muerta la llama.

Alceo vi de remonte
 contra amor siempre cantando.
 pindaro y anacreonte
 vi cantar de aduersa fronte
 en puerto de amor estando.

na a los hombres que estouiesse sueltos sin casarse en algun tiempo y por esto vino en tãto odio delas mugeres que se conjuraron contra el y vn dia sacrificando a Baco fue salteado delas mismas mugeres de manera que le mataron y le despedaçaron y echaron la cabeça con la cythara en el rio Ebro la qual por el impeto delas ondas fue lleuada a lesbos que es isla: y queriendo comella vna serpiente fue conuertida en piedra por su padre apolo. Son estas cosas atribuydas a orpheo segun la fantasia poetica mas la verdad es que Orpheo fue poeta muy antiguo y muy excelente en aquella facultad y principalmente se deleyto mucho en cantar de amor. Alceo vi de remonte. Cerca del entendimiento de ver remontado a Alceo es de saber que Alceo fue prestantissimo poeta griego: y por su doctrina fue muy conosciado y estimado en su Rep. Como escribe Tulio en el quarto dlas tosculanaz: qual todos sus poemas instituyo contra la vida tiranica y contra el amor immoderado de los mancebos: en las quales obras escriuio tan elegante mète y con tanta doctrina q merecio cõseguir q en publico le fuesse dada la Lythara aurea asi como lo escribe Quintiliano en el decimo de institutione oratoria.

Pindaro asi mismo segun el dicho Quintiliano fue singular poeta y digno de onoz en tãta manera q si touiera grauedad de subgetos en sus poemas y no andouiera ventilado llegara muy cerca de home

cosa razonable es como al principio diximos que los hombres tengã mayor conosciendo y noticia de sus semejables q de los desemejables asi mismos. por dõde siendo subgeto. Ad. f. al amor como los otros: afirma por si mismo sin interpte conosciendo los q alli venia y allende desto dize tener noticia de la manera y del arte y del ingenio mediante las qles los hombres sã conduzidos al amoroso yugo. y el habla esto como psona experimẽtada. En esta dõspues desto nro poeta como siendo el hecho amigo de todos los otros spiritus enamorados se adana boluiendo a todas partes por ver si veria algũ famoso por libros antiguos o modernos aficionado a ciencia humana o a otra cosa cerca dela q ouiesse de exercitar su doctrina: y en esta atenciõ dize que vio a Orpheo el q solamente amaua a euridice: por quien descendio al infierno a demãdarla a pluton ala q amo tanto q murio por ella y despues la llamaua muy junto ala muerte. pa entendimiento de lo q es de saber q Orpheo hijo de Apolo y de Latiope auiendo recebido la cythara de Mercurio se enamoro de Euridice nimpha ala q auiedo traydo a su volũtad cõ la musica: al fin se caso con ella. An dãdo a caso vn dia Euridice por la rinera del Ebro llego alli Aristeo el q mucho tiempo auia sido su aficionado: y queriendo forçalla entõces corrio tras ella y ella huyendo hollo vna serpiente y fue della mordida tan ponçõsamente q luego morio. Como Orpheo sintio el caso defastrado dela su Euridice conosció que todas las obras que podia vsar erã en vano salvo la musica y por esto tomo la cythara o viuela y descendio al infierno: cõ la q amansando las furias infernales alcãgo de plutõ y proserpina q le diessen a Euridice: la q le fue dada con condiçõ q no boluiesse la cabeça a tras a miralla hasta q la touiesse fuera. Adas Orpheo vino de aquella manera hasta cerca dela salida y forçado del desseo de vella boluio la cabeça a tras y perdiola por las condiciones passadas. asi q delibero de no tomar mas muger: y allende desto siem pre en sus cantos conseja

ro. Amo este pindaro muy abominablemēte por que no seguia la naturaleza y estando en su general del estudio vn dia echada la cabeça sobre el mancebo a quien amaua queriendo dormir expiro como escriue valerio al diez. libro y capitulo. doze. parecio cosa de miraglo morir reposando donde mas desseaua: y quedando el cuerpo en el reposo maluado de sus pensamientos: fuesse su anima alas penas en poder de los demonios. Asimismo Anacreōte como escriue Tulio en el sobre dicho libro todo su dezir y pensamiento conuertio en hablar de amor: así que nauagando por el muy ancho mar de los deleytes fue a parar en el puerto de amor para reposar en el su persona y sus escripturas. y por esto dize tulio *Anacreontis tota poesis est amatoria: maxime vero omniū flagrasse amore reginam vbi cum apparet ex scriptis atq; horum omniū libidinosos esse amores videmus.* Dize tulio todo lo que escriuio anacreonte fue de amores y mayormente amo a vna reyna y como dello que escriuio parece todos sus amores fueron muy luxuriosos. y por esto con razon fue entre estos contado por nuestro poeta. Despues de estos pone nuestro poeta otros poetas latinos los quales allende del uso de auer cantado cosas excelentes: escriuieron y celebraron cosas de amor. y dize así: yo vi alli a virgilio y parecio me que tenia al derredor de si compañía muy alegre y reguzijada entre los quales venian Ouidio. Propercio. Catulo. y Tibulo hablando de amor y de sus propiedades y dize el verso así.

S Allí vi virgilio estar:
y en torno del gente vi
mucho de reguzijar
y de ingenio singular
delos que yo me escogi.
Ouidio con el estaua
y propercio con catulo:
cada qual de amor hablaua
y con aficion cantaua
con ellos tambien tibulo.

Asi como puede ser manifiesto por los poemas destes antiguos scriptores cada vno dellos nos demuestra auer escripto cosas en fauor de alguna amiga suya: así como vemos virgilio auer scripto de Lidia aquí amo mucho. Ouidio así como se lee en el libro sin titulo scriuio por Lucretia. Catulo por Lesbia. Propercio por Linthia y el verdadero nombre era hostilia: Tibulo por plania puesto q̄ ella se llamaua Delia así como es scripto en sus elegias: así que es casi costumbre vniuersal de todos los poetas hazer sobre semejantes casos. y así vemos tambien que Gallo poeta scriuio de lichoza cuyo verdadero nombre era Lithe

ra. y Dāte de Beatriz. y. Ad. f. petrarca de Adadona laura. Luenta despues de estos nuestro poeta la doctissima Sapho diziendo que vio venir vna moça griega y gualmēte puesta en grado cō estos nobles poetas la qual cantaua de amor y tenia en sus cantares vn estilo tan singular y tan elegante q̄ era muy raro en su natura y trasella vio vna playa llena de gente que cantaua tambien de amor.

E Una moça greca apar
con los sabios poetaua:
y tenia en su cantar
vn estilo de admirar
que en ninguno se hallaua.
mi vista muy repartida
en vna y en otra parte
vna playa vi florida
de gente de amor prendida
que del hablan por buen arte.

Sapho poeta fue dela insula de lesbos y quanto al animo fue hija de nobles y generosos padres: esta dexado las cosas feminiles se dio tanto al estudio delas letras poeticas que podemos dezir que alcanço la perfection q̄ todo mortal puede alcançar: y no sola mente merecio ser cōtada entre los otros poetas: mas ayn a hōrra y gloria suya la hizieron en mitileno vna excellentissima estatua por memoria perpetua por lo qual no solamēte en aquella prouincia mas en todo el vniuerso fue conocida y famosa. y como fue en las letras de excelente ingenio. así fue en los amores de muy penosa subgecion porque amo a vn mancebo

llamado phaon y el no correspodiendo a amarla le hizo ella a el vn poema por atraerle a su volūdad el q̄ poema era de diuerso estilo y de variā natura de pies: al q̄ estilo llamaron saphico por auerle cō puesto sapho. Despues desta dōzella pone nro. Ad. f. petrarca vna multitud de hōbres excelentes q̄ todos de su tpo amigos y conocidos suyos los q̄les se dierō adiuersos generos de estudios y otros se dierō a los amores y por esto dize q̄ los vio en la playa verde y florida delas sciēcias y exercicios de letras entre los quales el primero era dante y la su Beatriz. y Lino clarissimo jurisconsulto con su selnagia: tras los quales seguian los infra scriptos hombres dignos de memoria y dize así.

U Aquí son beatrix y dante.
y el buen ciño de pistoya
con su selvagia delante.
guido de arecio pesante
que primero no le oya.
otros dos guidos veres
que fueron mucho preciados:
el honesto boloñes.
y los siculos despues
que primeros son ballados.

Y los de assis sin engaño
senucio con francesquino
muy humanos: y vn rabaño
de hablas y traje extraño
y de ingenio peregrino.
entre aquel grande tropel
era primero nombrado
el arnaldo daniel
que con su dezir nouel
ba su patria mucho onrrado.

Los que amor prende ligero
son arnaldo el menos dino
con el vno y otro piero.
y los que como guerrero
con mas trabajo preuino:
yo digo que catiuara
vno y otro raimbaldo
E que beatrix en monferrara
canto. despues se mostrara
el de aluernia con giraldo.

P Folco a genoua quito
nobre por darle a marsella:
despues quando enuejecio
vida y estado mudo
por auer patria mas bella.
gianfre por se despachar
vso la vela y el remo.
guillermo por poetar
su vida vido secar
antes de ser al extremo.

Z Hugo y bernardo senti
y amerigo con anselmo
y mill otros que entendi
sus lenguas serles alli
Lança espada escudo y elmo.
despues viendo nuestra gente
el buen tomas vi venir

Esto es manifesta la escusa de particular declaració en los versos siguientes: pues es cosa muy clara auer se en dos maneras el conoscimiento de los hombres: la vna es por la vista cozpozea; y la otra por la noticia que los escriptores nos dan los quales por edad nos antecedieron con luengo espacio de tiempo: mas por que de los que agora a qui se siguen no podriamos comprehender mucho por historia los passaremos quasi en general y bastanos el testimonio de nuestro misser francisco para que conoscamos auer sido estos que aqui pone personas de mucha doctrina. mas pues conoscemos auer quedado cosas de mucha doctrina escriptas por dante y el ciño de pistoya y por los guidos y Senucio y por pedro de aluernia: bien podemos creer que estos escreuieron y fueron personas de muchas letras puesto que no sean venidas sus obras a nuestra noticia. pues bastenos agora a nuestro proposito: dante juntamente con todos los otros auer se dado a los deleytes mundanos mas que conuenia a personas razonables y de tanta sapiencia como ellos eran. hablando nuestro poeta de estos hombres amigos y conocidos suyos viene a hablar de vn grandissimo amigo suyo el qual era muerto muy pocos dias ántes y se llamaua thomas y haze vna exclamacion diciendo desta manera: *O* vida falsa mudable y sin constancia ni firmeza alguna: como tan presto echaste de ti a persona de tanta excelencia como era thomas sin el qual yo no sabia estar solo por la condicion muy delectable que tenia. *O* el mi thomas quien te me quito de ser mi compania con tanta presteza y celeramiento. pues ayer a manera de hablar estauamos juntos. verdaderamente esta vida en que vivimos no es otra cosa sino vna breue memoria que luego se acaba y vn sueño de dolientes que se passa en cosas vanas de fantasias y disparates. Así que siendo el nuestro misser francisco petrarca preso y encadenado como los otros siervos miserables y como estos sus estudiosos amigos: así como hombre justo se condena aqui así mismo diciendo que no solo por respecto de. *Ad.* Laura era constrenido a seguir el mundano desseo de las ciencias terrenales: y por esto dize que siendo muy poco fuera del camino comun vio a Socrates y Relio con los quales procedio por diuersos lugares y que con estos vio y anduuo por diuersos montes y prouincias: y dize que a estos dos manifesto sus desseos y descubrio sus llagas: de los quales dos no cree que tiempo ni lugar le puedan apartar hasta que muera. y dize así con estos dos tan escogidos amigos cogi el ramo glorioso con el qual onrra y adorne mis quixadas antes de tiempo en memoria de la que tanto ame que

por quien es bien que lamente
que bolonia orno viuiente
ya meçina fue amorir

A Vida falsa inconstante
o deleyte fugitiuo
quien me le quito delante
que sin el: passo dar ante
yo no supe siendo viuo:
dime donde estas agora
siendo ayer mi compaña:
la vida que nos namora
es memoria de mediora
y sueño de frenesia

B Poco sali del sendero
que comun suelen llamar
quando a leito vi primero
y socrates con quien quiero
mas luenga via llevar.
o que par de amigos era:
en prosa cierto ni rima
yo dalles nunca pudiera
alabança verdadera
como de virtud se estima

C Con estos mientras me plugo
diuersos montes busque
segullos no me desplugo
todos tres siendo en vn yugo
las mis llagas les mostre.
destos quitarme no creo
puede tiempo ni lugar
segun espero y de lleo
basta que lo que poseo
sienta ceniza tornar

D Con estos solos cogi
el muy glorioso ramo
con que a mis quixadas di
ante tiempo honor aqui
en memoria de quien amo
mas de quien me da passion
ramo ni oja no sienta
que yo ouiese en conclusion
asi sus rayzes son
llenas de defabrimiento.

E

fica .y diogenes laercio en la vida suya isidoro en las etimologias y ciceron en el quinto de las toscu
lanas dizen juntamente que dexados todos los otros cuydados se dio del todo ala contemplacion

fue madona laura:mas ayu que en memoria suya lo hize
no penseis por eso que cogi della ramo ni hoja jamas por
que siempze tuuo las rayzes amargas contra mi esto dize
petrarca por que le daua mas disfaouores que mercedes y
por que no le fauorecia dize no auer cogido ramo ni hoja
por translacion del nombre de laura haziédole lauro q es
arbol como arriua deximos y esto vsa diuersas vezes por
equiuocos: como en otras partes auemos visto.

Con muy alto concepto y con muy artificiosa hermosura
pone aqui nuestro poeta en estos versos d quales estudi
os de ciencias fue el mas aficionado allende dello deuido
donde es de entender principal mente que de los mas dis
nos auctores dela lengua latina e special san hieronimo
dize que son dos las vias del processo de nuestra vida la
vna es la dela virtud la qual es muy aspera y llena de mó
tes y cuestas y por esto es difficile. y la otra es la de los
plazeres y deleytes mundanos: la qual es muy llana y mu
y ancha y se puede caminar por ella con mucha facilidad
estas vias le fueron mostradas a hercules en el tiempo de
su infancia y niñez para que escogiese. el qual eligio la via
de las obras conduziendo aquella ala possession dela glori
a de fama. este es el camino por donde pocos caminan en
tre los quales pocos son los hombres que se dan a los estu
dios de ciencias: asi como demuestra virgilio en el vj dela
eneida diziendo *En sic orsa loqui vates fate sanguine di
uum: Tros anchisiade facilis descensus auerni. Hocces
atqz dies patet atri janua ditis. Sed reuocare gradum
superasqz enadere ad auras Hoc opus hic labor est: pauci
quos equis amauit iupiter. aut ardens euerit ad aethera
virt* Dize la sibila a enneas o troyano hijo de la diosa venus
y de anchises muy llano y sin trabajo es el camino del in
fierno y de noche y de dia estan sus puertas abiertas y el
camino del cielo es muy trabajoso y pocos vā alla sino los
que dios quiere mucho inflamados de seuerana virtud
estos vā al cielo. la qual sentencia prouea tambie el mismo
mister frãisco petrarca en aquel soneto que comienza: la
gola el soño et le ociose piume quando llega a dezir al fin
Qual vagueza de lauro Qual de mirtho: pouera nu
da va philosophia dice la turba al vil guadagno inte
sa. *Dochi cō pagni harai per l'altra via perbo ti prego
piu gentil spirito non lassare la magnanima tua impre
sa* asi que segun esta sentencia se muestra muy claro que
son muy pocos los que siguen el camino delas virtudes.
lo que adifer francisco dize es que auia muy pocos dias
que el era salido del camino comun que era de estudiar
gramatica quando vio a socrates q es la doctrina moral
por q socrates como scriue el philosopho e la *Adethaphi*

de buenas costumbres: y lelio es el libro de tulio de amicitia mediante el qual se aficiono mucho alas virtudes del africano en tanta manera q̄ por poder escreuir dellas se dio al estudio poetico por dōde cōpuso despues la africa en q̄ escriuio los hechos de Scipiō. la q̄l obra muy llena de poesia y moralidad fue causa de mucha fama y gloria al nro. *As. f. petrarca* asi como al p̄ncipio diximos. dize q̄ vio p̄mero a lelio q̄ a socrates por q̄ como auemos dicho lelio es poesia y socrates philosophia. Dize nro poeta q̄ no puede auer cosa q̄ le apte de tal par de amigos como son estos solo por la virtud q̄ en ellos veyan: a los q̄les no puede alabar en tanto grado como sus virtudes merecen ni seria bastante prosa ni verso. y dize q̄ cō estos busco diuersos mōtes q̄ como e dicho etiēde por estos dos amigos las dos sciēcias q̄ son poesia y philosophia moral y con estas dize q̄ passo los dichos montes los quales son diuersas inuestigaciones por volūdad amigable q̄ cō ellos tenia y todas las dificultades sciētificas afirmando p̄cedido y pasado cō estos: a los quales del todo descubrio sus llagas y sus dudosos effectos pa ser dellos sano y alūbrado. y por esto afirma ser tanta la delectacion de su compania que espera y desea no apartar se jamas dellos hasta la muerte: y dize por morir tornarse ceniza su cuerpo asi como era costūbre de los antiguos: no lo pone el por propia verdad q̄ su cuerpo ouiesse de ser quemado y hecho ceniza como los gentiles hazian pues el era muy buen christiano: mas dixolo por comparacion de nuestra ley ala secta gentilica porque quando algun gentil moria hazian le vna estatua semejable ala q̄ era viua segun lo scriue Herodiano greco tractando de los funerales de Seuero emperador: y aquella ponian como quando era enfermo y asi la tenian algunos dias hasta que despues fingian ser muerta y en este tiempo vsauan venir por vn lado los parientes y por otro las parietas a llorar aquel de functo y a hazerle otras cerimonias que en aquel siglo entonces se acostumbrauan. Cerca de aquello tenian hecha vna cama de oro o de seda o de lana segun la nobleza o condicion del finado: y el verdadero cuerpo era leuado fuera de Roma al lugar delas sepolturas donde estava hedificada vna pira q̄ antiguamente llamauan la qual es vn ayuntamiento de madera seca q̄ arde bien hecho de quatro esquinas el qual quanto mas yua subiendo tanto mas se estrechauan: y en el medio desta pira ponian el cuerpo juntamēte con la ymagen y siendo alli quemado el cuerpo y recogida la ceniza en muy pequeño vaso hazian cuenta de auer hecho todas sus obsequias muy complidamente. *O* maravillosa figura dela ceguedad de tan maluada gente: q̄ vsauan quemar los cuerpos mortales figurado que auia de ser sus animas inmortales quemadas perpetuamente en los infiernos: puesto que ellos creyā otra cosa con la ceguedad en que viuiā no les siendo avn manifestada la verdad del dios todo poderoso. *D* tornando agora a nuestro proposito digo q̄ quando en estas obsequias querian demostrar ser deificado alguno en su muerte poniā en lo mas alto dela hoguera vna aguilā q̄ llamauā el aue de jupiter: la qual como sentia el calor del fuego huya volando en alto y en este buelo dezian que aquella aguilā presentana a jupiter la anima del defuncto. Esta misma costumbre se guardaua publica y priuadamente segun las personas eran de grande o pequeño estado. *C*on estos solos cogi. por mas claro entendimiento de los versos que assi comienzan es de saber que nuestro poeta demuestra en muchos sonetos lo que *Quid* dize en el primo de metha. q̄ es coronar de lauro a los poetas a los quales por la fatiga del estudio poetico les era puesta la semejante corona: por antigua institucion y priuilegio de p̄beo concedido a danaes hija de penco reio de thesalia. y por q̄ ningun habito scientifico puede auer su perfeccion sin la philosophia: asi como particularmente prouea d̄la eloquencia *Licero* in oratione ad brutū quando dize (*Sed ex platonis et aliorū philosophorū disputationibus orator maxime exaggeratus est et adiutus: ab eis enim quasi flua dictionū atq; vbertas omnis ducta est*). Dize de lo q̄ escriuio platon y otros philosophos se ayuda mucho el eloquente y sabio dezidor por que de los tales philosophos mana toda abundancia de buen saber. y añade mas de esto (*positum sit gratia quod potest magis intelligitur sine philosophia esse posse quem querimus eloquentem*) y por esto dize el poeta auer cogido y ganado la corona de lauro con socrates y lelio hauiendo con el velo poetico escripto las sentencias philosophicas morales y naturales. y por esto en este lugar se puede manifestamente comprehēder el amor del lauro de. *As. f.* auer sido diuerso de su madona Laura siendo aqui puesto en señal y memoria della. y no se puede dezir que fuesse namorado d̄la poesia de quien el lauro le reduce a memoria: pues *miser. f.* se escriue auer sido muy docto en poesia y junto con esto arder continuamente por amor como lo afirma en aquel soneto: io son gia stancho di pensar si come: quando dize en el fin que si el errasse ca

U alabar a madona laura que dela tal culpa y error deuia ser escusado pues seria a causa del amor y no por defecto de arte que en el ouiesse. Añade agoza el poeta que fin ouiesse los enamorados y en que lugar por el amor fuesse conuuzidos y allende desto que efecto vio acacer al amor y en que manera fuesse preso dela pudicicia de madona laura diciendo que ayn que el por su obstinado deseo y por la voluntad que tenia alaura se deua quejar y dolerse por auer sido mal galardonado: asi como hombre q̄ pena y lloza por ser ofendido por ingratitud que respõde a sus seruicios: a lido satisfecho e ver solamente la vengança que huuo quando vio al amor quedar vencido dela castidad de madona Laura lo qual fue vn freno para nunca jamas quejarse: la qual vengança y pressura de amor es mas materia de versos heroycos y muy subida que no del vulgo ni dela gēte popular pues trata esto dela presion que hizo la castidad: del que se llama dios dela gente vana y engañada. la qual presion fue hecha por vna simplice deliberacion de vna virgen como veremos;

L Donde si como offendido
yo tal vez doler me suela:
lo que con mi vista e vido
a para mi freno sido
con que ya mas no me duela.
es materia muy subida
no del vulgo mas de pocos:
ver en batalla crecida
preso el dios que se apellida
de necios rudos y locos.

Cerca del entendimiento destes versos es de saber en lo que muestra *Ad. f.* quejarse de laura ser costūbre natural de los namozados: por que mientras el apetito sensitino se florea en los cuerpos de los hombres siempre ellos recibē por injuria no ser galardonados de sus amigas con el vltimo fin q̄ dessean poseer: mas despues que aquel encendimiento es pasado y el tiempo le a diminuydo y la razon recobra las fuerças perdidas entonces aborrecē la vida pasada y alabā mucho la cōstancia de sus amigas afirmādo y teniendo por mejor la cruel constancia que que la piadosa compassion. y por esto con muy gran razon dize nuestro

Ad. poeta que puesto que se suela doler y quejar de las asperas obras de madona Laura: vey a despues que por exemplo della auia puesto su voluntad en razon y endereçadola ala salud eterna: delo qual no sola mente auia de dexar la quera q̄ della tenia mas ayn alabarse dela buena obra recebida loando contino a madona laura que era la causa della. prosigue tras esto diciendo que primero que cuente lo que laura hizo del amor quiere contar lo que amor hizo del y de los otros presioneros pues lo otro contara en el triumpho de castidad quando venga el tiempo de contallo. la qual obra aū que nuestro poeta la escriue aqui cōfiesa clara mente no ser el el auctor della mas homero y Orphee nos dize que la inuētaron los quales fueron poetas griegos dignos de mucha fama y escriuieron los tormentos que nascian de seguir amor y sus pisadas. y la gloria que ganaua del vencimiento quē virilmentele resistia. Lue nta de mas desto nuestro poeta lo que final mente hizieron los spiritus enamorados: diciendo que como seguian las pisadas o sendas de las purpureas plumas de aquellos cauallos que guiauā el carro de amor afin llegaron al reyno de venus que era madre de cupido / en el qual camino pasaron antes de llegar mill cuevas y valles y infinitas cauas y fossados.

Que hizo de nos dire
despues lo que del hizieron
la qual obra no ynuente
Orphee y Homero se
que de tal auctores fueron.
los cauallos que volauan
lentos de pluma seguimos
por mil fossos que passauan
basta que al reyno llegauan
de su madre ado venimos.

scriue muy hermosa mēte el nuestro *Ad. f.* en estos versos quantos tormentos: peligros: y infamias padezca el hombre antes de llegar al termino deseado de su peruerso deseo mientras que el animo es detenido en las fuerças del apetito sensitino. en el qual tormento es tan tenaz. y fuerte esta voluntad amorosa que en ninguna parte se disminuye el deseo mas antes se cōfunde la mēte sin saber se determinar ni limitar e determinaciō algūa porq̄ del vn lazo le tira voluntad encēdida de poseer lo q̄ dessea: y del otro es tirado de la amargura y aspa dificultad q̄ ay hasta alcāçar aquello q̄ a deseado: asi que siempre el hombre se queda suspēso

so entre bienauenturado y miserable: pareciendole ser del efecto desconfiado y dela esperanca socorrido. la qual contrariedad muestra muy bien el nuestro poeta en aquel soneto que dize. *Adirando il*

Sole de begliochi sereno: donde dize al fin: por estos extremos y dos contrarios mezclados agora con voluntades eladas agora con encendidas se esta así continuo mi anima entre triste y alegre: primero que se allegue al reyno de venus que es el fin de todos los amores dize nuestro poeta que passaro infinitos trauajos en tal camino hasta llegar al fin deseado. y por esto pone lugar particular dode **A**mor quiso leuar su triumpho con todos los presioneros suyos para triumphar de todos ellos y consecrar en el templo de su madre los despojos dela victoria suya: y dize así que a ninguno no afloro las presiones mas que de aquella manera los leno muy apremiados hasta llegar al reyno de su madre el qual era en vna isla donde el mar egeo haze ruydo con las ondas a manera de quien sospira y llora y dize que esta isla es muy deleitosa y muy aplazible y delicada en tanta manera que duda si el mar bañe o mojen el Sol caliente otra tal como ella: en medio dela qual estaua vn mote muy alegre y muy florido y verde llamado Lirtheo donde vsauan sacrificar a venus y que auia allí las aguas tan dulces y tan claras y los ayres tan suaues que toda tristeza del coraçon quitauan y le encendian en el gozo de aquellos deleytes que tan caros costauan. Esta isla y region plugo mucho a venus por su habitacion y allí la sacrifican en aquel tiempo que el verdadero dios por el misterio de la ecarnacion aun no era conoscido. y aun el dia de oy es aquella tierra tan magra y tan flaca de virtud y de buenas obras que parece mal a los hombres especulatiuos y virtuosos: y a los malos es agradable por que sola mente se dan a los deleytes sensitiuos: por que la tierra mesma no a perdido la costumbre antigua y mala de sus desonestos vsos. así que en este lugar triumpho amor de todos aquellos miserables presioneros los quales auia tomado por el diametro del mundo comenzando del mar de rube o rube hasta el mar indiano y dize el testo desta manera que se Sigue

El ninguno no afloro
las cadenas que tenia:
mas tal destroço nos dio
por montes que nos passo
que nadie de si sabia.
y aze allende situada
del egeo y su llorar
vna isla delicada
la mas templada ballada
baxo del sol en la mar

En el medio vn monte ameno
tiene sombra y mucho verde
de fuentes y flores lleno
donde el pensamiento bueno
luego del alma se pierde.
esta tierra fue plaziente
a venus y consagrada
en tiempo que clara mente,
la verdad del dios potente
no les fue manifestada.

Y aun agora de bondad
es tan desnuda y tan magra
que le tura la maldad
tanto que es la verdad
dulce al malo y al bueno agra,
el amor aqui triumpho
delos presos con su mano

Por mas clara noticia destes versos se deue notar que el mar supero fue llamado antigua mente hadriatico y agora golfo de venecia signedo haze el pelo poncho y entrando entre aquel y la insula de creta llegan al mar que se llama delas Cyclades llamado Helisponto dode estan muchas yslas delas quales el Ahar se nombra diuersa mente por que el Ahar de la tierra Athica se llama Egeo el qual nombre le dieron por la muerte de Egeo padre de theseo rey de athenas y así por diuersas causas el mar se nombra de diuersos nombres. Ahas para saber etera meta por que se llamo mar egeo en aquella parte deuemos notar que siendo ydo theseo por la suerte q le cupo a creta para ser comido del minotauro segun la ley el rey minos auia hecho con los athenienses por vengança dela muerte de su hijo androgeo. Egeo entonces era viejo y no teniedo mas hño de solo theseo hizo aparajar las naues con las velas negras en señal de tristeza y dolor: y mando a theseo ya los marineros que si los dioses le escapassen de tan gran peligro que ala buelta quitassen las velas negras y pusiesen las blancas en señal de victoria: Llegado theseo a creta y matando el minotauro y salido del laberitho por industria de ariadna acordo tornarse luego a athenas mas cõla sobrada alegria òla victoria no se acordo de mudar las velas negras y poner las blancas como egeo su padre le auia mandado y como egeo. vio de lexos tornar las naues con el luto que leuaron creyo que su hijo quedaua muerto y echose desde la peña alta donde subia cada dia a ver si venian y cayo en la mar donde se abogo. y por esto de allí adelante aquella parte de amar se llamo el mar egeo

- R** que con vn lazo tomo
por las partes do passo
del mar tule al indiano.
- S** que aquel ruydo era el lláto y los sospiros del rey egeo. següdaría mēte es de notar q̄ la isla citharea por estar apartada delos extremos es lugar templado y aplazible y a esta causa le escogio ven^o para su habitacion: por que siendo ella diosa delos deleytes era razon que donde habitasse fuesse deleytoso el ayre y templada su morada. y antes fue esta isla atribuyda por los escriptozes a venus que la regiō equinocial ayⁿ que es habitacion muy templada. de mas desto no siendo conosciada aquella tierra en grecia por la distancia della al tiempo que poctauan y scriuian de venus le atribuyeron la isla citherea por lugar para sus sacreficios y allí la sacrificaron todo aquel tiempo que estubo encubierta la sacra-
tissima encarnacion del hijo de dios. lo qual profetizo Sophonias del y de todos los otros dioses di-
ziendo: El espantoso Señor vendra sobzellos y destruira todos los dioses dela tierra y adozarlean to-
dos los vazones de su lugar y todas las islas delas gentes. yltima mente es de notar que esta isla con-
traria a los buenos y amigable a los malos pone nro poeta por lugar cōuenible pa el triūpho o amor
dōde triūpho de todos los presioneros q̄ auia tomado desde el mar de tile o tule hasta el indiano que
es de vna parte del mundo hasta otra. Para cuyo entendimiento es de saber que india es vna regiō
puesta en medio del austro y oriente: y thile o thule es la postrera isla del mar oceano ala parte de se-
temprion la qual segun plinio y Solino es lugar inhabitable por ser de cōtino extrema mente destē-
plado. por que desde el equinocio inuernal quando el sol esta en Aries hasta el equinocio del octoño
quando el sol esta en libra siempre el sol esta sobze el emisperio dandola calor y claridad sin ponerse
ni anochecerles: mas despues haze por el cōtrario desde el equinocio auctunal hasta el inuernal q̄ nūca
los alūbra así q̄ se ys meses arreo es dia y seys meses despues es noche. y por los auctozes sobre dichos
sabemos q̄ esta isla q̄ si en el sitio suyo esta puesta enderecho o la india. y por esto q̄ riēdo nro poeta se re-
uir la vniuersidad del lugar donde tiene fuerza Amor dixo auer amor triumphado delos presioneros
que tomo desde el mar de india hasta el de tile que es desde el vn cabo del mūdo hasta el otro. de ma-
nera que amor tiene señorio desde la primera edad que se nota por la india en ser caliente: hasta la ve-
vez que se significa por la frialdad de thule. prosigue despues desto nuestro poeta dizien dolos despojos
y robos que amor leuaua segun antigua costumbre delos que triumphauan para consecrallos al tem-
plo dedicado para aquello: y dize que leuaua primeramente delante pensamientos en el regaço los
quales ocurren a los miserables y tristes enamorados. y sobre aquello vanidad con muy escuros y fu-
gitiuos deleytes y con firmes enojos y allende destas cosas fuera de toda natura rosas por nauidad
que es en yvierno: y yelo en medio del verano. y los segundos despojos q̄ traya tomados por fuerza
a los enamorados Amor era vna esperança dudosa con vn plazer muy breue mezclada alo qual seguia
vn dolor y vna penitencia despues de hauer passado los sobre dichos deleytes y plazer es amorosos
femejables al dolor y arrepentimiento que se Siguió en roma y en troya despues de los deleytes pa-
ssados
- Z** En regaço pensamiento
en los braços vanidad:
plazer breue y gran tormento
en verano elado viento
y rosas por nauidad.
delante incierto esperar
de tras breue bien affoma:
penitencia y sospirar
delo passado pesar
- A** como en troya o como en roma.
- Este mar por su Sito es opuesto por la mayor parte a viē-
tos orientales y australes y por esto muchas vezes es gra-
ue mēte mouido: por que alçadas las aguas por las furias
delos viētos y q̄brantando las olas fingen los poetas
següdaría mēte es de notar q̄ la isla citharea
era razon que donde habitasse fuesse deleytoso
que la regiō
le atribuyeron la isla citherea
la sacra-
de todos los otros dioses di-
de la tierra y adozarlean to-
esta isla con-
ala parte de se-
extrema mente destē-
del octoño
claridad sin ponerse
del inuernal q̄ nūca
de noche. y por los auctozes sobre dichos
esta puesta enderecho o la india. y por esto q̄ riēdo nro poeta se re-
delos presioneros
de la india hasta el otro. de ma-
hasta la ve-
nuestro poeta dizien dolos despojos
para consecrallos al tem-
los
y sobre aquello vanidad con muy escuros y fu-
deleytes y con firmes enojos y allende destas cosas fuera de toda natura rosas por nauidad
que es en yvierno: y yelo en medio del verano. y los segundos despojos q̄ traya tomados por fuerza
a los enamorados Amor era vna esperanza dudosa con vn plazer muy breue mezclada alo qual seguia
vn dolor y vna penitencia despues de hauer passado los sobre dichos deleytes y plazer es amorosos
femejables al dolor y arrepentimiento que se Siguió en roma y en troya despues de los deleytes pa-
ssados
- Manifiesta cosa es y aprouada por verdadera expiēcia
que de ninguna cosa el hombre recibe tanta fatiga en el pē-
samiento como del cuydado delos amozes consideranda
que en vn instante concurrē el deseo de possēer lo q̄ amā
y el temor de perder lo que possēe o desēan possēer: y el mē-
edo delos competidozes: y la ira contra ellos desēando
vengarse delas injurias amozosas: y el deseo de mostrarse
grato de qual quier fauor: la diligencia de proueer en los
dones demandados. la idustria de hallar los medios per-
tenescientes para venir al desēado fin: la guarda grande
para euitar la infamia delas amigas: el firme proposito de
seguillas contino: la cautela y prouehimiēto que de dia ni de noche no sea su lugar ocupado por su cō-
petidoz y muchos otros pēfamientos a los quales vna muy pequena cosa los haze vanos y sin alguna

Firmeza: así que manifiesta mente se comprehende por qual quier enamorado tener abrazada la vanidad y la sombra y escuridad, y si acaesce llegar el hombre a su deseado fin, o quanto es breue y fugitivo el placer que nasce de tal ocasion: y quanto es continuo y grande el tormento y enojo que por la misma ocasion se espera: donde con gran razon se atribuye a Brisostomo hauer escripto el tal efecto muy cumplidamente como se muestra en estos versos. *Ardet in affectu ven⁹ anira sozdet in actu Efficit atq; pudet cito paratur opus, post factū fecisse pudet: cito preterit illud quod iuuat eternum quod cruciabit erit.* Dize el amor en el deseo o voluntad arde y en la obra enfuzia y acabada da vergüença con pesar de lo aver echo el placer es muy breue y el tormento para siépre mas puesto que los placeres son breues no es por eso que los enojos los son, antes son muy luengos despues de los suzios placeres, en los quales efectos siendo así peruerfa la natura del hóbze no es gran maravilla si proceden cosas fuera de naturaleza por el sensitiuo apetito así como serían las rosas en yuierno y los yelos en verano: lo qual no podría acaescer sino quando se mouiesen de su sitio los cuerpos celestiales y de su natural complexion: o quando las quartas del año proporcionadas a los quatro elementos de donde prouienen las cosas elementales hiziesen la misma mudança. **D**elante incierto sperar. No se puede para declaracion de estos versos negar que la sperança de amor no sea dudosa y incierta pues la firmeza de la sperança de amor es la firmeza de la cosa que el hombre ama de donde pues en la muger no ay firmeza tampoco la sperança puede ser firme, quanto mas que el sensitiuo apetito lo confunde todo y amata las medidas de la razon para no poder auer corto ni luengo segun la sentencia de Quinto curtio que dize. *Nihil, n. potest esse diuturnum non subest ratio, quod et si fortuna aliquando aspirare videatur temeritati tamē nō sufficit.* Dize no ay cosa que dure para siempre: el amor nose rige con razón y si parece que algun tiempo le fauoresce fortuna todo es vanidad y muy presto se muda, de donde se sigue que el placer a de ser breue de necesidad por que es cosa que emana y depende de la sperança, así que siendo la ocasion breue instable y de poca firmeza es necesario que el efecto sea de la misma disposicion: así como es sentencia muy comun de los naturales y principalmente de auenrruz en el octauo de la *Abethaphisica*, Ala qual breue y fugitiua alegría se sigue despues dolor y penitēcia así como acaecio en el reyno de troya por el hurto de helena hecho por paris como mas arriua deximos, por lo qual los troyanos fueron muertos presos y vencidos y la noble cibdad de troya derriuada y ardida puesto que la tomada de helena al principio plugo mucho al rey priamo ya paris con todos los otros troianos creyendo que por auer tomado a helena cobzarian de los griegos a Eriona, así que lo q̄ al principio les plugo lloraron al fin. Así mismo acaescio dos vezes en roma: la vna en tiempo de tarquino superbo y la otra en tiempo de Apio claudio que era vno del numero de los decios: a quien por vn placer muy breue se siguió gran dolor y luenga amargura y enojo, y fue desta manera que haviendo Sexto tarquino hijo de tarquino superbo corrompida ala casta lucrecia fue desterrado de roma por Bruto y collatino y lucrecio en vengança de la fuerça y muerte de lucrecia en el qual destierro pobre mēte viuio y miserablemēte morio. Así mismo Apio claudio sobre dicho despues q̄ forçado del amor de virginia dio la injusta sentēcia cōtra ella juzgandola por sierna de claudio como mas extensamēte diremos en el triumpho mas adelante: por lo qual ella fue muerta de mano de su padre: y el regimien to de roma alterado y Apio metido en presion, y despues se siguió grã dolor y penitēcia de su injusta obra: vltima mente muerto con gran pena y tormento acabo: así que estos dos apetitos carnales en si fueron muy malos: mas mucho mas fue el mal que se siguió que lo principal auia sido, por que esti mando el entendimiento de *Ab. s.* de quanta substancia fue se la caída que de alli *Sc* siguió bien claro se puede ver en el comentario ciuil principal ment en appiano alexandrino de bello ciuil y en los otros historiadores de la lengua latina maxime en Cornelio tacito por los quales libros se podia dar verdadero iuyzio de la penitēcia y dolor de roma. Agor despues q̄ miser frãcisco ha escripto quales sean los despojos consecrados por los animos de los enamorados cuenta por el consiguiente la disposicion del lugar verdadera mente conuenible para encender el apetito carnal: diziēdo que en el valle frontero del monte deleytoso se sētia vn ruydo de aguas muy aplazible y cantares de pararicos muy suaues los quales en sus cantos despertauan la mente al placer amoroso, y tambien las riuieras estauā diuersas en colores por que vnas eran verdes otras blãcas y otras amarillas y coloradas y azules así como la tierra por diuersas disposiciones engendrua diuersas colores, y este estado dize que tenia

el valle en la primavera. Así mismo era dispuesta la frescura y suavidad del lugar en el mayor calor del estío por que quando el sol mas ardía auia para remedio del gran calor mucha agua fresca y muy fria la qual corria de viuas fuentes para matar la sed natural. y allende desto auia vn ayre agradable fresco y sotil y sombra de arboles pomiferos y de mucha fruta so cuyas verdes hojas y dulce fructo estauan seguros de los ardientes rayos del sol. los quales arboles sacudiendo el ayre hacia vn son aplazible a los oydos trayendo consigo olor deleytoso de las pres por do passaua. Allende desto pone que en el tiempo del octofio y quando el invierno refria por todo el mundo siendo desagradable la humedad y frio a todas las personas: entonces auia alli los soles muy templados y muchos juegos y manjares y alegría así que con el lugar templado y los passatiempos encendiã mas los animos en el amoroso apetito hasta ponellos en lo vltimo y mas estrecho para nũca salir. De mas desto pone

B Adifer frãcisco petrarca el tiempo en que amor quiso triumphar despues que yanos ha dicho el lugar donde triumpho: y dize así que el tiempo en que aquel poderoso señor quiso triumphar era quando el equinocio es pasado y queda el dia superior ala noche. y quando progne junta mente con philomena su hermana torna al dulce exercicio y negociacion de sus cãtares visitando con su venida en el tiempo dela prima vera mas partes de Europa: y dize desta manera

B Todo el valle resonauan
aguas y mil auezillas
sus ribas por do alcançauan
roras y azules estauan
blancas verdes y amarillas.
de viuas fuentes corria
mucho claro y lindo rio
calor sobre yerba fria
sombra en habundacia auia
ayres dulces del estio.

Despues que el yuerno enfria
ay los soles muy templados
juegos: comer y alegría
que los coraçones guia
hasta verlos muy atados.
esto todo acaescia
en tiempo que el equinocio
haze vencedor el dia
y progne torna ala via
con la hermana a su negocio.

B las causas conuenientes ala delectaciõ sensitua. y demas desto para entendimiento del tiempo particular en que fue es de saber que discurriendo el Sol por el circulo Zodiaco abliqua mente y aueniendo de trascender del vn circulo paralelo al otro y así quando el sol esta en alguno de aquellos se haze el solsticio del estio o del yuerno y así es necesario que dos vezes al año el sol se halle de baxo de la linea equinocial: la vna vez es quando entra en el signo de aries: y la otra quando entra en libra. El primer equinocio es quando en la primavera los dias son iguales con las noches por que equinocio no quiere dezir sino que no tura mas la noche que el dia mas antes estan en mucha igualdad. y por que el sol se yua entonces hacia el tropico de cancer saliendo ya del equinocio crecia el dia y se hacia mayor que la noche y por esto dize el verso que era en el tiempo que el equinocio hacia al dia vencedor por que el dia crecia y la noche yua menguando: por que discurriendo el sol por circulo allende la linea equinocial hacia el paralelo del estio es necesario que el sol este sobre nuestro hemispero mas de doze oras. y quando mas se aparta de la linea y procede hacia el sobre dicho circulo tanto el dia se nos va ha

Justamente y con razõ natural ha escripto el nuestro poeta en los versos q se signen la propiedad conueniente al amoroso deseo: por que como en el tiempo dela primavera se comienza a multiplicar la sangre en los hombres por consequiente el apetito carnal se acrecienta por que allende de ser vigorosa la sangre es causa desto la verdura que por los campos se vee: la qual color alegra mucho al hombre por ser cosa que prouiene de los vitales principios e los quales todos los que viuen participan de vida segun nos lo muestra el philosopho in secundo de anima quando dize viuentibus est esse. dize el ser o vida o mouimiento vital es vida a los que biuen y por esto los spiritus se viuifican entonces y como ministro delas operaciones naturales se alegran mucho y an en sus efectos mas alegre expediciõ en los lugares de tal qualidad. Así mismo en el tiempo del estio dize auer aguas dulces y frias y aires frescos para remedio del grã calor y pa refrescar la debilidad y flaqza humana y natural q precede del calor grãde. y así final mente en el yuerno ay los remedios cõtra el frio como en el estio cõtra el ardiente sol: curado vnos cõtrarios cõ otros. y por esto el nro marauilloso Ad. f. petrarca a respeto del lugar de que a hablado y de sus propiedades a tambiẽ puesto

siendo mayor, y por contrario quanto se acerca al círculo opoſito tanto por mejor cerco circunda en
 el nueſtro hemisfero por donde la noche viene a crecer y el dia a menguar lo qual es paſſando del e
 quinoſcio del octoſio. Dize nueſtro poeta que el tiempo en que vio triumphar al amor era quando deſ
 pueſ del equinoſcio comiença a crecer el dia, y quando progne que es la golondrina y ſu hermana que
 es el ruysenior tomã a ſu dulce yſança y coſtumbre de cantar y viſitar nos en la primavera, donde es
 de entender ſegun la poetica fiction que progne y philomena fueron hermanas y hijas de Pandion
 rey de athenas: el qual pandion caſo a progne con thereo rey de thracia y por la eſtrecha afinidad
 conuerſaſia mucho en caſa del ſuegro ſegun es antigua y honeſta yſança de los yernos y mediãte eſta
 conuerſacion continua vino a enamorarſe de philomena ſu cuñada y hermana de progne en tãta ma
 nera que eſtando ſe vn dia en ſu reyno de thracia le vino ala memoria philomena con mas abricado
 deſeõ de ver la que otras vezes y acorſo de partir ſe luego y irſe a athenas ſolamente por ver la el q̄
 como llego fue recebido de ſu ſuegro muy alegremente y preguntado la caufa de ſu venida reſpõdio
 que progne tenia el mayor deſeõ del mundo de ver a philomena por que la amaua mas que a todas
 las coſas nacidas: y que por eſto venia a ſuplicalle le pluuielle darla licẽcia para que algunos dias
 progne gojaſſe della en thracia: Pandion como oyo ſu demanda concedio luego en todo lo que pedia
 no creyendo ni penſando maldad ni traycion alguna que de ſu proprio yerno le procedieſſe: hãido
 thereo a philomena partiõſe con ella el mas alegre del mundo camino de thracia: y llegando a vna ſel
 ua que en medio del camino eſtãua no quiſo eſperar mas tiempo para cumplir ſu maluada voluntad
 ſino apeo ſe en tierra y apeo la gentil philomena y por fuerça la violo y corrompio con mucha deſone
 ſtidad, y como la vio hazer grandes llantos y dezir doloroſas palabras prometiẽdo de dezir a todo
 el mundo la traycion y maldad que con ella auia yſado ſaco el la eſpada entonces y cortola la lengua
 por no ſer deſcubierto, hecho todo eſto dexo thereo a philomena en aquella ſelua y el fueſe a thracia
 y con lagrimas ſingidas hizo entender a progne que philomena era muerta en el camino. Paſſado
 deſpueſ deſto vn año pareſciole a philomena que era bien hazer ſaber a ſu hermana progne lo q̄ the
 reo auia yãdo cõ ella y labro e vna tela de liẽço con vna aguja y con lana todo el proceſſo de ſu deſa
 trada fuerte y en que lugar auia acaeſcido y donde la ballarian, y hecha la labor enuio a thracia la te
 la con vna ſu criada para que la dieſſe a progne ſu hermana: la qual como progne la vio conoſcio cla
 ramente la triſte representacion y enojoſa injuria hecha a philomena. Acaeſcio a caſo q̄ en aquellos
 dias ocurrio la feſtinidad de Baco y progne fingio que le yua a ſacrificar y partiẽdo ſe õ noche llego
 donde ſu hermana eſtãua y como la hallo lleuola luego a ſu caſa real y alli la tono conſigo ſecretamen
 te y por vengarſe aſi y a ella mato vn hijo que tenia ſuyo y de ſu marido thereo el qual ſe llamaua y tis
 y guiſole en diuerſos potajes y diole a comer a ſu marido: Thereo mientras que comia preguntõ mu
 chas vezes por el hijo mandando que ſe le traxeſſen alli por que bolgãua mucho con el por ſer niño
 muy gracioſo: mas ſu muger progne quando le pareſcio tiempo moſtro le a philomena y la cabeza õ
 niño cortada y diole lo que de aqui falta tu te lo aſ comido por vengança mia y de philomena. The
 reo entonces eſpantado y quaſi alterado el ſeõ de lo q̄ veyã y oya echo mano ala eſpada y corrio tras
 ellas por matar las cruelmente: mas ellas huyendo ouieron los diõſes compaſſion dellas y conuerti
 erõ a progne en golondrina y a philomena en ruysenior y aſi eſcaparon de las manos de Thereo
 el qual fue conuertido en Abubilla y de alli quedo que philomena quando canta pareſce que llora
 la injuria que recibio de Thereo, y tambien progne pareſce que ſe quera con mucho dolor en ſus
 cantares moſtrando enojo y deſden. Aſi que muy hermoſamente diremos que nueſtro poeta a con
 tado el tiempo del año en que acaeſcio y el lugar dela yſla Litharea y la hora dela mañana en la qual
 los enamorados Reciben mayor congoſa como el meſmo poeta muetra en aquel Soneto que co
 miẽça. Siãſia megiana la amorõſa ſtella. Y deſpueſ quando en otra parte dize la noche de
 ſear y aborreſcer el Alua. En los quales lugares y tiempos ſe halla tener amor mas fuerça que
 en otros: y aſi va proſiguiendo y dize con vna exclamacion õ inſtabilidad y poca firmeza dela
 Natuſa huimana que nunca ſe firma en coſa firme y ſtable nyn permanece en vn ſer mucho

Tiempo mudando se a cada passo: y así dize que en tal tiempo ora y lugar quiso triumphar aquel que es adorado del vulgo y dize que fue en el tiempo que mayor tributo demanda a nuestros ojos que es el tributo de muchas lagrimas y por esto vino a conocer a que seruicio y destroço era cõduzido quiẽ se enamozana.

☞ Se que sin se mudar en nuestras fortunas anda: en tal tiempo ora y lugar quel tributo a mas andar a nuestros ojos demanda triumphar quiso desta suerte quien del vulgo es adorado y vi a que seruicio y muerte ya que destroço tan fuerte va quien es enamorado.

☞ Manifiesto se puede ver a quan miserable seruidũbre son conduzidos aquellos que se namozan y a quanto destroço ya quan desonrradas muertes y todas ellas caben en sola vna vida la qual vida seria auido por troque de cansado dalla por vna verdadera muerte, y por esto con razon dize nuestro poeta ser muy falible y inconstante la naturaleza humana la qual se somete a tantos generos de peligros y atan asperos y supitos golpes dela fortuna ciega. por que segun la opinion de *A. f.* amor no nasce por eleccion sino por fortuna así como el lo demuestra en aq̃l soneto que comieça: *Parra forse ad alchun che a lodar que*

lla. y mas segun la diffinicion de fortuna hecha por el philosopho en el segundo dela phisica todos los tormẽtos amorosos y los enojos y amarguras puenẽ dela fortuna pues vienẽ fuera dela intencio de los enamozados. Agora por consiguiente nuestro poeta por no apartarse en cosa alguna dela costũbre de los antiguos quando triumphauan a los quales seles hazia vn arco triumphal esculpida en las obras que anian obrado así pone otro arco al amor por donde entrana con su carro y que sea verdad q̃ se hazian estos arcos de piedra o de marmol bien se pruenta por los que oy en dia estan en roma así como son el de constantino y el de lucio septimo. y como a estos les historizauan allí sus hechos sobre las puertas del arco: así pone nuestro poeta que sobre el arco triumphal de amor estauan esculpidos y pintados muchos yerros y sueños y imagines descoloridas medio muertas y estas pinturas dize que venian y estauan puestas en los pilares y columnas y encima en las architrancias y en la frõtera: y de baxo delas basas del arco eran pintadas falsas opiniones las quales venian a dar sobre las puertas y allende desto venia historizado el afan reposado y el reposo fugitiuo y la esperança dudosa y la ganancia dañosa y la prouechosa pdida con vna figura en q̃ se juzgava baxar mas quien mas subia.

☞ Sueños tenia y errores y imagines quasi muertas el carro en sus derredores y opiniones no menores muy falsas sobre las puertas. la sperança tenebrosa por las escalas se estiende: la ganancia muy dañosa la perdida prouechosa quien mas sube mas descende.

☞ Con quanta excelencia y doctrina científica el nuestro maravilloso poeta aya scripto y pintado la primera haz y contrada del arco triumphal por donde amor passaua no parece que sea poderosa lengua mortal a explicallo y de clarallo de aquella manera si algo ò diuinidad no tuuiese. el primer fundamento es el error de los namozados que creen que todo lo que imaginã es verdadero y no falso y que todo es apropiado lo que dessean a su salud y al summo plazer suyo: lo qual acaesce ser para sempiterno daño y enojo dellos mismos. y allende desto como ellos desseã poseer con plazer sus amigas así imaginan que ellas desseã

ser por ellos poseydas. y quanto sea falso este pensamiento harto lo auemos demostrado en lo passado dela qual falsedad se multiplicã los errores segun la sentencia del philosopho en el primo dela phisica donde dize dado vn inconueniente acaescen muchos. y en el primo de celo dixo: Si alguno trespassare vn poco dela verdad y della se apartare apartarse y alexarasse mas diez mil vezes. y por tanto por el ardiente desseo se confunde la mente. Donde afirmando la sentencia de *Phedra* escripta de *Quidio* en las *Epistolas* se parece bien claro quando dize: *Jupiter esse pium statuit quodcumqz inuaret*. El dios jupiter juzgo por bueno todo lo que a cada vno para cõplir su desseo le agradase. lo q̃l mostro en efecto y semejable statuto la reyna semiramis quãdo enamozada de su hño nino hizo

q̄ el tal exceso fuese licito por ley. ay q̄ntos y q̄ntos podríamos aqui nõbrar por sus nõbres si la ver-
 guenza no nos lo quitase: que an seguido el desenfrenado desseo de tal manera que an tenido en poco
 los padres viejos y las madres enfermas y los hijos menudos y los gouernos publicos menospre-
 ciados y los cuydados priuados desamparados: quantas falsas sentencias se dan: quantas mētras
 se dicen y quantas verdades se niegan: quantas virtudes se destierran y quantos vicios se executan.
 y allende desto por el continuo pensamiento que tienen fixo no sola mente en la vigilia piensan lo mes-
 mo mas ay en el sueño tornan los simulacros y fantasmas y las species inteligibles alas intrinsecas
 virtudes. asi que lo que despiertos dessean veen en los sueños. del qual exercicio mental nasce la mor-
 tificaciõ y amarillez desde el cozaçon al rostro por la resoluciõ y desatamiēto de los spiritus: y por esto
 parece la carne amortecida y sin color. por lo qual Quididõ concludye in libro de arte amandi q̄ la ama-
 rillez era color aparejada para cupido. diziendo *Dalleat omnis amans. color hic est aptus amanti.*
 Dize cupido dios de amor biē es que todo enamorado ande amarillo por que este es su proprio color
 y en estas tales operaciones amorosas se procede por grados de tal qualidad que quiē mas sube mas
 baxa: y esta disposicion se gana por tres euidentes razones: la primera por la natura del hombre: la se-
 gunda por la obscuracion dela fama: la tercera por la qualidad y consistencia de los sentidos. Scribe
 muy bien Liceron en el primero de los officios y Aristoteles al fin del primo dela Ethica que la natu-
 ra del hombre segun su perficion es que la razon sefioree y el apetito obedezca: por la qual disposicion
dize el philosopho en el prologo dela methaphisica *Humanum genus arte et rationibus viuunt.* Dize
 los hõbres pa binir como hõbres hã de biuir por arte y razõ. y Licerõ in p̄mo de officijs dize *Homo*
eni qm̄ rōnis est p̄iceps: p̄ q̄ cõsequētia cernit causas rez videt earũq̄ p̄gressus: ⁊ q̄si atecessiones
nõ ignorat similitudines cõparat: rebusq̄ p̄sentib⁹ adiūgit atq̄ anectit futuris facile toti⁹ vite cursũ
videt ad eamq̄ regendam preparat res necessarias. Dize por que el hõbre con la razon ve las cosas
 que han de venir y las causas dellas y sabe las que han passado y comparando las vnas alas otras co-
 teja las con las presentes y asi facil mente conofce todo el curso dela vida humana y para passalla asi
 apareja las cosas necessarias. ⁊ asi por este buen vso de razon es llamado el hombre animal razona-
 ble o racional. por esta causa cõcluye cicerõ en las paradoxas lo q̄ se sigue *Voluptas q̄ patrocinijs plu-
 rimũ defenditur in rebus bonis habenda non est. Ea q̄ quo est maior eo magis mentem ex sua sede*
et statu dimouet. Dize tulio. c. quel deleyte que tiene muchos abogados y razones para defender se
 no es de tener por bueno y que la tal delectacion quanto es mayor tanto mas saca de quicõs la razõ
 o al anima. Uee se claro que quanto el hombre toma mas deleytes carnales tanto mas se aparta de
 su perfecta natura. Segundariamente por la segunda razon parece manifesto lo mesmo por que
 quanto mas sube el hombre en el gozo de los deleytes tanto muestra mas effeminarse y apartar se
 dela naturaleza varonil. por lo qual viene a baxar en honrra y estimacion entre los hombres virtu-
 sos escureciendose les la fama y enegreciendose les la alabança. y muchas vezes les viene mudança e
 nel estado asi como en la vida les vino como lo vemos manifesto en Sardanapalo a quien fue qui-
 tado el Reyno por ser muy luxurioso y effeminado. Abaxan tambien los que desta manera su-
 ben por la tercera razon por que en el suzio effecto dela luxuria: quiē mas sube puede despues menos
 subir quien mas se deleyta en aquel aucto tanto le queda menos poder para deleytarse en lo mismo
 por donde dize Liceron in libro de senectute *Luxuria in iuuentute effectum corpus tradit senectuti.*
y Auicena en el. xx. en fin del tercero dize *Coitus vacuat de substantia cibi postremi quare debilitatē*
affert: cuius similem alie non afferunt euacuationes et vacuat de substantia spiritus rem plurimam
propter delectationem et propter illud qui plus delectantur plus sunt cadentes in debilitatem. Di-
 ze Liceron que la luxuria en la mocedad haze que en la vejez el cuerpo sea enfermo flaco sin fuerças.
 y Auicena dize quel ayuntamiento carnal enflaquece mucho las fuerças porque gasta la substancia
 de que el cuerpo se auia de remediar y que las otras maneras de purgar y euacuar el cuerpo no enfla-
 quecen por que este venereo acto gasta mucha parte de los spiritus vitales por su delectacion. y por
 esto quien mas se deleyta mayor mal recibe y flaqueza. Asi que queda manifesto quanto en el acto
 dela polucion y ensuziamiento dela parte substancial y de spiritus y virtud se disminuye y allēde deste
 daño que se sigue y dela debilidad y flaqueza que acarrea este acto no se que mayor locura se puede ha-
 cer como tulio dize en el segundo de los officios poniendo estas palabras *Nil enim potest esse stultius*

quod libenter facias curare vt id tutius facere nō possis Dize no ay cosa mas vana que procurar que lo q̄ esta en tu mano poder lo bien hazer q̄ no lo puedas acabar. lo qual acaesce a los que toman mucho plazer del acto venerco. Esta misma disposicion se puede tambien atribuir a los otros sentimientos siendo ellos constituidos en cierta y determinada propozcion y medida: así como es scripto en el segundo de anima. así q̄ parece manifestamente por las sobre dichas razones que las escaleras del amor son de tal natura q̄ quien por ellas mas sube desciende mas y al fin se halla auer bajado mucho.

S La ganancia muy dañosa. zc. puesto q̄ sea intencion de nro poeta dezir vniuersalmēte mal del señorio del apetito sensitiuo mucho vemos que tiene templança algunas vezes en el maldezir del deseo venerco en el qual los enamorados piensan que consiste la ganancia de toda su felicidad: y quanto les sea dañoso esto no ay dificultad en conoscello pues allende de perder la salud y ayn la vida por la possession de sus amigas pierden muchas vezes señorios: estados: y haciendas por tener puesto el cuydado en los amores y el descuydo en lo que mas les satisfaze. Quantos inutiles gastos se hazen por complazer las amigas. quantas prodigalidades por poner se en fama de liberales. las quales cosas se dexarian de hazer quando el apetito no señoreasse sobre la razon. así que el fin que esperā ganar es ganancia muy dañosa. y por contrario lo que llaman perdida es ganancia de mucho provecho pues la mayor perdida que vn enamorado sentiria seria perder a su amiga y ala verdad no le podia venir cosa en que mas ganasse: segun la regla vniuersal escripta en la topica del philosopho quando dize Sicut oppositum in opposito: ita propositum in proposito. La qual sentencia vsurpan los iuriconsultos en la ley prima ff. de officio eius cui mandata est iurisdictio de donde se toma argumento dela su verdad vniuersal. Trae nuestro poeta otras sculpturas y cosas pintadas en el arco sobredicho allēde delas passadas y dize así que vio alli esculpido el afan y trauajo con mucho reposo: y el reposo cō mucha ligereza figurando que luego se passava: y que vio tambien la deshonrra muy clara y la gloria muy escura. y la lealtad de los amores muy falsa y inconstante y el engaño muy seguro y con mucha firmeza. y la voluntad o furor muy diligente en el obzar y la razon cō mucha pereza y amortiguaciō y en medio destas dize que vio vna tal presion o carcel que tenia muy anchas las entradas por calles muy espaciosas mas la salida dize que era muy penosa y difficil.

R El reposo poco tura
el afan es reposado:
clara infamia gloria scura:
lealtad nunca segura:
engaño bien asegurado.
la voluntad diligente
la razon muy perezosa.
carcel de entrada patente
por calles abierta mente
y la salida penosa.

Pensando los namorados que es perdido el tiempo que no se gasta en seruicio de sus amigas y que lo que huelgan sin seruir las passan trauajo toman por cansacio la holganza y por reposo el cansacio siruiendolas de continuo: de manera que el amor les quita las ocasiones del sentir las dificultades: segun testifica Liceron en la oracion a bruto diciendo: ninguna cosa pienso ser difficultosa al q̄ ama y por esto se juntan vnas propiedades con otras así como son la infamia y la verguença en los namorados por que como estan a vista dela multitud y son vistos obzar cōtra la razon son luego infamados y vituperados de todos en general así de los buenos como de los malos: de los buenos por que los desplaze lo injusto: y de los malos por que les parece que diciendo los males de aquellos hazen menores los suyos. y si acaesce que el hombre a obrado siempre virtuosamente y cae despues en vn error semejante parece auer escurecido todo lo bueno passado y por esto dize el verso gloria escura. y no solamente acaesce esto por los vicios que prouienen dela election mas tambien de los que vienen quasi naturalmente como dize el filosofo en el tercero dela ethica Furoz corrūpit optimū virū. Dize el furor o sobrada ira saca de tiēto al hōbre muy concertado. lo q̄l por la mayor parte acaesce por el amor carnal siendo juzgado por cosa effeminada auer beuido los hombres namorados en la fuente Salmacia. por donde dize Liceron en el primero de los officios Salmacida spolia sine sudore et sanguine. Pues en lo dela perfidia y falta de lealtad y grandes y fieles engaños harto lo deuemos tener ya sabido segun los que de cada dia vemos acaescer entre los namorados. pues vemos los simples enamorados que alguna vez tienen se o palabra de amar y ser amados igualmente sin engaño y quando deste proposito se apartan son llama-

dos infieles y desleales. **D** ignorantemente y ciego entendimiento que llaman traición y rompimiento de fe a lo de los amores y no se hazen caso de los matrimonios dexado muchas vezes de amar las fieles esposas por adotar las inconstantes amigas. **Q**uanto diremos que por contrario es aquel fiel y bien asegurado engaño quando reconociendo se así mismas las mugeres y los hombres rompen y quebrantan la fe prometida al desordenado apetito. **Q**uanto seria fiel aquella muger que amando prometido la fe al enamorado se la quebrasse o le pusiese en manos de quien bien le castigasse por que a el fuese castigo y a otros escarmiento. y haciendo el marido otro tanto guardando la fe a su propia muger y no guardandola a la amiga no se auia de llamar quebrantador mas guardador de fe. **Y** la voluntad diligente. et ceti. fue opinion de los antiguos así como se demuestra en las tragedias y por leonardo d'aretio hombre doctissimo en la epistola a Asaricio siculo que Amor era un furor diuino diuidido de Cupido en las mentes de los hombres por lo qual los enamorados eran atormentados de tan peruersas obras por donde hablando el poeta segun esta opinion dize que viene este furor a ser solicitador de las mentes o voluntades amorosas en las quales la razon duerme del todo. **A** las **S** hablamos segun la sentencia de Tulio en aquella paradoxa *Omnes stultos insanire* la qual creemos ser mas suficiente sentencia. **D**ize tambien nuestro poeta que aquellos que por ignorancia y incontinencia se dexan vencer del apetito sensitivo es necesario que la voluntad por mucha diligencia y sollicitud se torne furiosa. por donde la razon se duerme y esta perezosa y el hombre metido en la carcel de mala subjecion a la qual se vino a meter por muy anchos caminos de deleytes carnales y de placeres mundanos: y queriendo salir de la tal carcel halla despues muy angosto el camino y cerrado en tanta manera que quasi es imposible salir de la libertad segun la sentencia de Augustino in libro confessionum que dize *Ex voluntate. n. puer sa fit libido et dū libidini seruit fit cōsuetudo: et dū vero cōsuetudini nō resistitur fit necessitas quib⁹ tan q̄ a nullis sibi met inexit quos catenā appellant tenebāt me dura seruitus* dize de la puerla voluntad y mala inclinacion vienen los libidinosos deseos y de consentir el hombre en ellos viene la costumbre y de la costumbre no resistida nasce la necesidad y el que en estos laços cabe bien es cruel seruidumbre y subjecion. **A**si mismo prouea Liceron en la sobredicha paradoxa aquel ser siervo que es embuelto en los deleytes y siempre sigue el sensitivo apetito: la qual sentencia testifica la inflexible verdad de cristo en sant iuan al viij capitulo. quando hablando a los judios dezia desta manera. todo aquel que haze pecado es siervo del pecado y quien es siervo del pecado esta en poder ageno y quien en poder ageno no tiene libertad para tornar al estado libre así como lo demuestra Aristotiles en el tercero de la ethica. así que por esta razon dize muy bien el nuestro poeta que la carcel del amor tiene la entrada muy ancha y la salida muy estrecha. **A**ñade nuestro poeta qual sea la vida de los enamorados despues que son atraidos y conuidos a la presion amorosa diciendo que dentro della no auia otra cosa sino una confusion mezclada y escurecida de penas ciertas y de dudosos placeres. y allende desto dize por cōparacion que nunca hizieron ruydo tan furioso estas cinco islas que aqui pone como aquella carcel amorosa. hazia a la qual quien viene por su election tiene muy loca y cruel ofadia por arriscarse en tanto peligro como aquel

A Manas cuevas a la entrada
a la salida muy yertas:
dentro confusion mezclada
de penas certificada
y de alegrías inciertas:
lipar iscla ni vulcan
estrombol ni mongibel
tal furia nunca tendran
en poca estima se an
los que se arriscan en el:

Lerca del entendimiento de los versos que se siguen es de saber como en dos maneras se cōfunde la mente de los afflictos enamorados: La vna es obrando siempre a beneplacito y contentamiento de otra persona y en esto ayvn estan atonitos que no saben si sirven o si deserven por que muchas vezes scaesce hazer algo por complazer a sus amigas lo qual les desplaze a ellas y despues obran el contrario por tornar a contentallas y aquello tambien las descontenta por lo qual ellos viendose atonitos y indeterminables sienten grauissimo dolor despues

de auer prouado vn poco de alegría creyendo que sus amigas eran de aquello seruidas lo qual les fa-
 lio incierto y vano. la otra manera es quando se pone a pensar en si mismos y viendo la miseria y aflicion
 de su estado y la dificultad de apartarse se confunde de verguença y de dolor. y apzueua entonces por
 cierta experiencia que en la vida passada asido la poca alegria incierta y breue y fugitua y les pesa o la
 triste vida passada asi como nuestro poeta pone en el soneto que comieça: *io vo piangedo i miei per-*
B *duti tempi:* y en el otro que dize (*Enemi amor anni vintuno ardendo*) y en el primer soneto y en
 la vltima cancion. asi que concluye con la comparacion de las islas para cuyo entendimiento es de saber q
 como scriue solino in libro de mirabilibus mundi y plinio in li. de naturali historia en el mar siciliano ay
 las sobre dichas islas antiguamente asi nombradas *Ephestias* la natura de las quales es de continuo echar
 llama y fuego fuera de si en la tierra cercana principal mente haze los rayos contrarios del sol. la isla de
 vulcan era llamada gera mas despues tomo el nombre de vulcan por que fue consagrada a vulcano y tie-
 ne en si vn monte muy alto el qual arde quasi de continuo y su luz se ve de noche muy deleytos. la isla de
 lipar tomo el nombre de liparo rey el qual habito y moro en ella mucho antes que *Eolo*. *Estrombol*
 fue la isla q touieron por casa real de *Eolo* y tiene tal propiedad que en el olor conose tres dias antes
 los moradores como an de traer los aires el humo fuera de la tierra. isela es vna isla semejable a estas
 otras y de la misma manera acaesce echar el fuego de si. *Montibiel* es en sicilia y muy mas famosa
 y nombrada que todas las otras por su mayor encendimiento. y por la mayor claridad de su fuego:
 de la qual llama ay muchas opiniones por que algunos dizen que aquella es vna boca por donde des-
 cienden al infierno: y que *pluton* quando tomo en aquel lugar a *proserpina* la descendio al infierno.
C Mas segun trogo que refiere justino en el quarto libro de bellis externis: donde no parece que de la
 cuerda de la setencia de los naturales dize que sicilia es region cauernosa y muy hueca y por su natural
 sitio la tierra es sulphurea siquier llena de piedra çifre por donde encerrandose los vientos en aque-
 llas concavidades y luchando o forcejando los vnos con los otros hazen impetu y gran fuerza y asi la ti-
 erra se enciende y echa las llamas fuera por que de su natural es el fuego muy sutil y ligero y el ayre
 lo saca ala vista de los que fuera lo ven: y por esto todo el monte de *ethna* es muy habundante de fue-
 go segun lo escriue virgilio en la georgica diziendo (*vidimus vndantem ruptis fornacibus ethna. fla-*
marumq globos liquefactaq voluere saxa) dize vimos al monte *ethna* por muchas bocas echar gra-
 des llamas y pedacos de fuego con peñas derretidas o quemadas. semejable naturaleza contiene en
 si aquellas otras islas que arriba deximos por lo qual se puede clara mente entender quanto heruoz
 y llama se encierra en los animos de aquellos que aman asi por inmensa codicia como por intolerables
 afanes y enojos que prouienen y nascen del apetito sensitiuo. prosigue adelante nuestro poeta diziendo
 como ania sido el y los otros encerrados en aquella jaula y carcel donde mucho tiempo estouo hasta mudar
 plumas y labrios: en aquel tiempo siempre estaua soñando o agonizando con deseo la su libertad prime-
 ra la qual nunca pudo conseguir por ingenio ni por maña por auer se el desterrado de si mismo y suspen-
 dido el uso de la razon: y dize q solo vn remedio hallo para que la pena en algo se le afloxasse y era dar-
 se al estudio para que viendo las cosas passadas por otros consolasse y sufriese las suyas y este deseo
 dize que hazia al alma muy prompta y ligerera por q la guaua alas cosas que dessea saber.

D En jaula escura y cegada
 me vi con los presioneros
 donde toda pluma usada
 tuue por tiempo mudada
 y los mis labrios pumeros.
 yo la libertad soñaua:
 y el alma que el desear
 prompta y leue la paraua
 muy presto la consolaua
 con lo passado mirar.

Quantos sean los tormetos contrarios en los quales los
 tristes enamorados se afligen y atormentan barto claro
 es demostrado en lo de arriba. por que siendo el dominio
 de nuestras obras puesto solamente en el desear los deleytes
 sensitivos: tantas diremos que son las ocasiones de la afli-
 cion de los enamorados quantos son los delectables obge-
 tos o cosas que aman. por donde amatandose tanto la lib-
 bre del intellecto agente quanto solamente siguiendo el sen-
 sitiuo iuzio no discorra cerca de la election de los obgetos
 antepuestos: estara adormecido y quasi amado de la ra-
 zon segun tulio en la rhetorica el qual dize: el ingenio es co-
 mo el hierro que quando no se exercita se cubre de hozin o de moho. por esto es cosa razonable q los

enamorados atados y metidos en la carcel amorosa viuan siempre en tinieblas sempiternas. dize que mudo las plumas y los labrios a dar a entender que antes que fuesse preso era moço y quando salio della tenia otra color de cabellos y barba por ser ya hombre de edad dize tambien que mudo los labrios en lo qual parece que tiene la opinion philosophica la qual dize que se nos muda la carne toda de siete en siete años. Puede se tambien entender auer mudado plumas y labrios entendiēdo por las plumas las pendolas con que screuia y los labrios con que hablaua de amor por que al principio hablo en amor fauozablemente y despues al fin viendo los tormentos y angustias que se sufrían mostro mucho dolor y arrepentimiento de auer entrado en tal pzesion. mas como veyá otros muchos de mayor estado que tan poco tornaron en libertad quanto el. daua algun descanso a su anima por q̄ gozo es muy grande en los males tener compañeros así que mirando esto y otras cosas mas antiguas quedaua en alguna manera cōsolado. prosigue agoza en los versos siguientes nuestro poeta y dize que estando puesto en la contemplacion destos pzesos y de sus tormentos se desbaxia de compassion como si fuera hombre de nieue puesto al sol y que mirandolos le acaescia como a quien va andando y mirando cosas pintadas que como la pintura es grande y cōtiene en si muchas cosas de ver no pueda ser bien vista de passada y por esto como va andando quien mira lo pintado passa los pies adelante para andar su camino y buelue la cabeça a tras para ver la pintura.

E Mirando me desbaxia
como al sol hecho de nieue
de tantos como veyá
muy claros en demasia
en carcel escura y breue.
como quien de gran pintura
quiere ver presto lo mas
así por tanta figura
passando el pie con pressura
los ojos tornaua a tras.

Quanto ala declaraciō de los versos siguiētes no ay mas
mas necesidad de larga exposicion por que en lo de arriba
lo tenemos harto declarado. saluo dezir que en el testo toscano
de los petrarca emēdados se halla ni mas ni menos
que en este se contiene puesto que en los no emēdados
están siete o ocho versos aqui al cabo los quales comien-
çan: *Ho pur sospirando forza et orna:tc.* y por no pare-
cerme cosa de substācia dexé d ponerlos en castelleno por
que tambien los dexo el que emendo lo que estaua mal pu-
esto en los petrarca: pues petrarca no tuuo tiempo para
dexaslos emēdados ni corregidos y acsta causa yo tan-
bien lo passé como tengo dicho.

Fin del triumpho de amor con sus
quatro capitulos emēdados.

Sigue se el triumpho de Castidad.

Triumpbo de Castidad.
**Declaracion del triumpho dela
 Castidad.**

5



Ninguna cosa entre las humanas perfecciones se halla en que mas diferente natura se conofca tener el hombre delas fieras que la razon quando el vfo de aquella se conuierde a obzar virtud. y puesto que de su propia natura se incline ala tal operacion acaesce algunas vezes ser mouida por la delectaciõ delos sentidos y mudada de su denido fin: por lo qual conofciendo se el hombre ser compuesto por las dos naturas viene por la vna a ser semejable alas fieras y yerbas y aues: y por la otra a los angeles teniendo en su poder el libre aluedrio: con el qual se puede hazer semejable a los vnos y desemejable a los otros. Y por esto se a de llamar de aquella natura a quien por propia elecion mas se cõforma: de donde se estima mas el deleyte sensitiuo que el intellectiuo justamente le pueden llamar bestial. y si elige o escoge el plazer y deleyte del entendimiento no solamente es de llamar angelico sino diuino. Por que asi como la virtud y sapientia diuina no yerra jamas: asi tambien el habito dela virtud humana es de tanta perfeccion que dõde haze vfança continua es imposible hauer mezcla de mal alguno. y por esto Aristotiles diffiniendo esto en el segundo dela ethica dize: virtud es aquella que pone en obra lo que es bueno. Y Augustino en el libro de libre arbitrio scrine: virtud es buena qualidad de mente por la qual se viue bien y ninguno vfa mal. y por esto concluye el philosopho en el septimo de la ethica que los hombres perfectos por virtud eran mas diuinos que humanos. y a esta causa el nuestro muy claro poeta francisco petrarca hauiendo en el triũpho passado determinado del señorio del apetito sensitiuo que es el primer estado dela anima quãdo los hombres en la mocedad son sometidos ala sensualidad y mostrando agora quantos males y inconuenientes se figuan dela tal subgecion viene en este triumpho que aqui se sigue dela castidad a dezir y tractar delos soberanos bienes q se figuen en tener subgeto al apetito y el gouierno y señorio puesto en las manos dela razon: lo qual es el segundo estado dela anima que acaesce comun mente en la edad madura quando los hombres salen dela iuuentud y vienen a poseer la virilidad: en la qual edad suelen las personas venir al conofcimiento de si mismos y conofcer quantas sean las excellencias y partes singulares que resultan en el hombre quando en si mismo alcanza la victoria contra el apetito sensitiuo. Lo qual vniversalmente demuestra por argumento y por fiction poetica el nuestro poeta en este presente triumpho introduziendo y poniendo a Madona Laura por la razon: asi como en el triumpho de amor auia puesto a Cupido en persona del amor. y para esto viene a contar que hauiendo Amor con mucha furia salteado a madona Laura ella como muy sabia y discreta se encobrio y reparo del tal golpe y al fin quedo el vencido por ella y sometido baxo del señorio dela razon. despues desto asi como amor leuo maniatados los q auia preso y los auia leuado ala isla citherea a triumphar dellos y consecrar sus despojos en el templo de su madre: asi ni mas ni menos le ato a el madona laura y con toda su compania le traxo a Roma a los templos de castidad y pudicia donde ella como vencedora puso los despojos y las palmas de victoria. y en este tiempo dize auer visitado a Scipion affricano al qual hallo en el castillo de linterno donde voluntariamente estava desterrado solo por desden y enojo que buuo contra Roma por la ingratitude que los romanos vsaron con el en cõsentir que le acusassen por que restituysse los thesoros ganados en las guerras que le fueron cometidas. y dexando agora este processo por ser muy largo digo que como Madona Laura le hallo alli le tomo en su compania y ambos vinieron juntamente a roma con sus nobles companias hasta los templos ya dichos donde se pusieron los despojos delos vencidos. Bien diremos que fue glorioso triumpho y muy saludable victoria pues sin sangre se vencio aquel que acarrea tantos affanes y despierta tantas contiendas y derrama tantas sangres quando por desdicha alcanza victoria sobre los hombres. Escomiença agora descendiendo al texto nuestro poeta a consolar aquellos que en la edad iuuenil constrenidos de algun deleyte se someten a este

apetito donde tacita o callada mente responde a vna pregunta secreta la qual es si los mancebos que son vencidos deste apetito deuen ser privados de esperanza y dolerse eternal mente del error cometido: a la qual se responde que no por dos razones. la primera por que auiendo sido dioses y hōbres presos y sometidos en gran copia a semejante apetito. bien puede sufrir con paciencia la presión vn mancebo desapecebido sin experiencia y sin saber: desarmado de prudencia y de consejo: pues cōstrenido a seguir los deleytes sensitivos cayo donde los de mayor auctoridad primero cayeron. y esta causa suele muchas vezes dar cōsuelo quādo el que a caydo vee personas de mayor dignidad en el estado dō de el con gran miseria se vee conduzido. la otra razon es que considerando los hombres la vida passada y el tiempo perdido auer sido vana mente gastado se reduzen ala vida moral total mente y ala politica por lo qual les es quitada del todo la infamia de los errores passados: por que la penitencia es de tanta fuerza que haze del todo inocente y sin culpa a quien primero era culpado: y ala penitencia podemos venir por la libertad del humano arbitrio en qualquier tiempo que queramos mientras q̄ la vida dura y por esto nadie se deue desesperar por muchos errores y pecados q̄ aya cometido pues la misericordia del diuino hazedor es mayor sin comparacion que nuestros demeritos ni culpas. principal mente tornando el hombre de mal viuir a bueno por que haziendo esto segū las leyes humanas o diuinas luego se halla perdon del pecado asi como es escripto en persona de xp̄o por sant Aththeo al xviii. quando respondió ala pregunta de san pedro y dize asi el texto Señor al cristiano que pecare tengole de perdonar hasta siete vezes: dixo entonces nuestro redēptor: no te digo pedro siete vezes mas todas las vezes q̄ ati viniere. Dize agoza nuestro poeta dādo principio a este segūdo triūpho que esta misma razon le consuela a el: por que hauiendo visto en vn mismo lugar y tiempo sojuzgada la soberuia y presumpcion de los dioses y de los hombres de tanta excelencia que fueron en el mundo reputados y estimados por dioses o cosas diuinas dize que tomo exemplo en el dāño de aquellos y q̄ el mal ageno resultaua en prouecho suyo para consolar los propios trabajos y males que sofria. y declara la ocasion diziendo que si pbebo y leandro de abido erā heridos muy mal cō arco y saetas si endo ē los tiempos passados el vno dios y el otro hombre mortal y tambien mirādo presas a juno y di do en vn mismo lazo la vna hauida por diosa y la otra por muger de gran excelencia: no se deue el de quejar en verse vencido de amor siēdo moço desapecebido y sin experiencia y armas. ny tan poco se deue de quejar si su enemiga madona Laura a quien el amaua tanto no auia sido constrenida ni forçada del amor cōsiderādo quā grauissimo error de tal efecto se auria seguido. y pone la segunda razón que le interuino en efecto diziendo que no es razon de estar queroso por esto pues vio final mente al amor vencido por madona Laura y con tanta baxeza y en tan miserable estado que huuo del muy gran compassion en tal manera le eran quitadas las armas y alas y el poder de mas volar. y que esta compassion le hizo llozar con mucha tristeza.



Quando en vn tiempo y presion
 vi los dioses abarados
 de soberuia y presuncion:
 y los bombres que aqui son
 diuinos anumerados:
 uve exemplo singular
 de sus penas no menores.
 do me pudo aprouechar
 mal ageno: en consolar
 mis casos y mis dolores.

Que si yo veo herido
 de saeta y arco mal
 phebo y el moço de abido:
 el vno por dios auido
 y el otro dicho mortal:
 y en vn lazo junoy dido
 a quien casto amor mato
 por sicheo su marido:
 y no publico apellido
 que de enneas se hablo.

Non me deuo yo doloer.
 moço y solo en ser vencido
 de armado y sin saber.
 y sino pudo prender
 ami enemiga cupido
 avn no es justa ocasion
 de dolor: pues tal le vi
 que lloro de compassion.
 robadas en conclusion
 alas y vuelo de si.

B **C** **D** **E**

uan hermosa mente el nuestro poeta ponga spera
 ca al error iouenil y en que manera lo escuse barto
 esta manifesto y ni mas ni menos quie fuefe phe
 bo. juno. y leandro. los quales comprehendidos del apeti
 to enel triumpho pasado segun la oportuna necesidad fue
 demostrado. Queda agoza para inteligencia de los ver
 sos que se siguen solo saber quie fuefe dido y en que mane
 ra avn mesmo lazo fuefe ligada con juno para lo qual dene
 mos saber. Que dido fue hija de bello fijo d feniz rey de fe
 nicia y siendo doçella y muy hermosa muerto su padre fue
 dada por esposa a sicheo el qual era sacerdote de hercules
 y fue riquissimo hombre y fue muerto por auaricia de pig
 malion su cuñado y robado el thesozo y no sabiendo dido
 el caso aduerso acaescido a su marido sicheo apareciole el
 aella muchas vezes en sueños manifestandole la malnada
 traycion de pigmalion su hermano. por lo qual dido haziẽ
 do diligencia y sabida la verdad: conjuro muchas gẽtes
 contra el hermano/ así delas fauorables a ella/ como de
 las enemigas del/ y aparejadas las naues robo el thesozo
 al hermano/ y cõ mucha copia de gẽte se passo en Africa/
 Adonde llegada fue requerida y emportunada que quisi
 ese alli hazer su asiento/ y ella consentiẽdo al ruego dellos
 fue contenta y vino en concierto que le vendiesen tanta ti
 erra como podria cercar con vn cuero de tozo/ el qual des
 pues tan delicada mente corto que cerco mucha tierra cõ
 el y alli hedefico la ciudad que llamo cartago. por que a
 qual quier cuero llamauã carta y de ser cercada la tierra
 quando se compro de aquella carta llamarõ la ciudad des
 pues de hecha Cartago y el castillo llamo birsa Reynan
 do en su cibdad en habito de biuda segun las leys paternas
 jarba rey dlos masilitanos la demãdo por muger a sus deu
 dos y cercanos Lon protestacion de hazellos guerra si
 no sela dauã por lo qual los cibdadanos de cartago ipoz
 tunauan mucho ala reyna que consintiese ala voluntad del rey jarba por la salud dela nueua cibdad
 Dido que era dispuesta a padecer qualquier mal por el amor dõl marido muerto y dõla cibdad nue
 ua delibero con su muerte libzar su pueblo de tal inconueniente y tomãdo plazo de acuerdo para res
 pponder ala embarada no despues de mucho tiempo auiendo aparejado todo lo que era proueçhoso a
 su cibdad hizo aparejar vn edeficio y al tiempo del responder hizo poner alli encima la cenica del cu
 erpo de sicheo y su vestidura y espada y subida ella despues ecima buelta a sus cartagineses dixo: *Op
 timi ciues vt vultis ad virũ vado* dize o mis nobles cibdadanos yo me parto para mi marido si que
 o como desseyas. y dando se con vn cuchillo en los pechos cayõ alli luego muerta sobrela cenica desu
 marido Sicheo. Virgilio fingiendo y no contando la verdad dela historia dize que partiẽdo enneas
 de troya para venir a ytalía siendo enel mar mediterraneo fue echado por fuerza de vientos a carta
 go donde fue recebido de dido y muy honrrado y festejado della y parando alli algun tiempo finge
 que dido se namozase de enneas y que vn dia andando acaçã tuuiesse acepcion carnal con ella lo qual
 es falso por que enneas vino muchos años antes a ytalía que dido nasciese y siendo cartago lxx años
 edificada antes que roma segun dize Trogo. y dela venida de enneas ala fundacion de roma ouo gran
 dissimo spacio de años segun parece por la genealogia desde enneas hasta romulo Escusase virgilio por
 dos vniuersales razones. la primera que queriendo imitar a Homero que introduce a vlixes ser ve
 nido a fenicia al rey Alcinoõ y contar le todas sus peregrinaciones. Así virgilio describe a enneas ser

Triumpbo

venido a cartago don de staua dido y allí se recuenta toda la guerra de troya. La otra razón por clarificar mas los romanos poniendo en enneas toda virtud del qual son todos descendidos y allende desto descriuele tan hermoso que pudiera con su hermosura pronocar asu deseo qual quier corazón por casto que fuese así como era el dela casta dido. Allende desto le alaba de continēcia descriuiēdo no auer consentido alas caricias o amorosos alagos que ella le hazia mas auer sido integro y cōstāte en la voluntad de los dioses. Ultima mente ensalça los romanos mostrando por la execraciō que hizo dido en la partida de enneas quāta dificultad fuēse poder superar la potēte cartago y desta hermosa y artificiofa fiction de virgilio toman argumento aquellos que poco exercitados en las ficciones poeticas dicen auerse muerto dido por el sentimiento dela partida de enneas pues tomādo la verdadera historia podemos responder a vna quistion que en el verso de nuestro petrarca se nos leuāta y es esta. que si dido reyna fue en vn lazo con iuno tomada, no deue ser entre las compañeras de laura anumerada y si verdadera mente puede yr entre las que van con laura no deuta ser tomada en vn lazo con iuno. Ala qual duda se responde que dido merece en la vna y otra parte por que iuno es descripta vēcida de amor solo por que deseaua plazer sensual cō iupiter regladamēte por el mucho amor q̄ le tenia: lo q̄ tambien deseaua dido siendo biuo su marido sicteo por donde tãbien fue sometida a Amor y por que quiso primero morir guardando las leys paternas que haziendose subjeta de otro hōbre siēdo reyna libre por esto merecio acompañar a laura la qual nos demuestra el dominio dela razón y así manifesta mente se prouea nuestra intencion escripta de principio ser verdadera conuiene asaber que micer frācisco petrarca no entienda solo por amor el apetito carnal mas todo sensitino plazer y deseo amoroso ny por laura sola describe la pudicicia mas toda obra de virtud reglada. Ultima mente es de saber q̄ micer francisco llozando la miseria de amor no entienda demostrar de dolerse por que le despluguiese la victoria dela razon mas por dar a entender quanta sea la eficacia delas obras virtuosas cōtra los vicios quando el hombre reconociendo así mismo se parte dellos y se da ala virtud. Podemos dezir que llozana por demostrar que quando el hombre señorea al apetito lloza el estado y la miseria dela vida passada hauiendo escripto esta ocasion nuestro poeta dize agora quanto fuēse presto el mouimēto del apetito contra la razon figurados por amor: y por madona laura diziendo que vio mouer amor con todos sus argumentos contra madona laura asemejança de dos leones o de dos rayos y ella tambien salia contra amor mas presta que vna llama o vn viento pressuroso.

¶ Con fuerças mas eminentes
dos leones no se dieron:
ni dos rayos muy ardientes:
que de cielo mar y gentes
dar se gran lugar hizieron.
quanto amor vi que venia
con todos sus argumentos
contra la que yo dezia,
y tambien ella salia
mas que llamas presta o vientos.

¶ Para mas claro entendimēto de los versos que se siguen es de saber que como dize plinio el leō es animal ferocissimo y furioso, el qual con gran impetu y fuerça procede cōtra su enemigo o contra la caza. Tambien el Rayo o Relampago es vna delas impressiones del ayre mas poderosas entre las otras. Por que como dize el philosopho en el tercio de los methauros es vn ayuntamiento caliente y seco encendido en la media region del ayre: y siendo cerrado entre los nublōs y aq̄llos por la grã frialdad del lugar ayuntandose y tornandose en agna: lo q̄ estaua ayuntado dētro de aquellos nublōs por la cōtrariēdad q̄ siente busca salida/

y no hallando rompe los nublōs con gran furia y por que el tal ayuntamiento es compuesto de partes diuersas y disformes por esto se mueue ligermente hazia la tierra el qual mouimiento penetra el ayre y baxa ala tierra y quiebra y desbaze quanto delante se le pone hasta ser su impetu acabado y muchas vezes qu cabe en mar an visto abzir se el agua de vno y otro cabo y mostrar harta parte del hondon pues semejante o mayor violencia muestra algunas vezes el apetito cōtra la razon y así los hombres segun la sentencia de los medicos: quando son de tal apetito comouidos se dizen furiosos mas en esta comocion tambien se mueue la razon ala defensa mucho mas presta que llama o vientos el viento no es otra cosa que vn ayre que se mueue con furia por comixtion de seco ayuntamiento sacado con presteza de los cuerpos celestiales dela cōcauidad y poros dela tierra así como el philosopho dize en el segundo de los methauros el qual viento es vapor como por experiencia se vee, y cierta mē

te en elegir las operaciones agibles mas prompta es la voluntad para el qual entendimiento es de no
 zar la fentencia del philosopho en el viij dela ethica el qual dize que la volúntad no se mueue por occasiõ
 sin que el entendimiento juzgue como prouena aristotiles en el tercio de anima y fácto tomas en. i. secũ
 de ala. q. sexta al artº primero Al qual proposito avn dize Augustino *Amamus quidem inuisa: in cog-*
nita autē nequaq̃ dize amamos las cosas que no vemos mas no las que no conoscemos y por esto
 el entendimiento apareja ala volúntad vna pposiciõ vniuersal q̃ es q̃ todo biẽ se deua seguir porq̃ tiene
 potẽcia cõcupiscible y reglada dela razõ/despues ẽla otra pposiciõ dlos logicos llamada menor se cõ
 tiene el abito p̃ticular cerca del q̃l la volúntad cõ la electiõ se deua leuatar / y limitadamẽte la volúntad
 seguir aq̃l siẽdo biẽ / o huirle q̃ndo fuese mal: de dõde asi como en las cosas speculatiuas vista la menor
 se conoce la cõclusiõ / asi ẽla opable p̃puesta la pposiciõ menor luego leuata la volúntad a elegir / y por
 q̃ ningũa cosa corporal se mueue tã p̃sto q̃nto las potẽcias d̃l alma / por esto siẽdo aq̃llas biẽ dispuestas
 dize nro poeta q̃ son mas p̃stas q̃ llamas ni vietos / por declarar despues la efficacia y grã turbaciõ del
 aio q̃ tienẽ los hõbres q̃ndo estã juzgãdo en si mismos si obedescerã al apetito o ala razõ. la q̃l delibe-
 raciõ es dificultosa segũ la sentẽcia de tulio en el p̃mero delos officios q̃ndo dize *In p̃mis aut̃ cõstituẽ-*
dũ est quos nos ⁊ q̃les esse velim⁹ ⁊ i quo genere vite q̃ deliberatio est omniũ difficilima dize ante to-
 das cosas cõuicne p̃sar q̃ tales deseamos ser y q̃ manera de biuir mas nos cõuenga y esta es la mas di-
 ficultosa determinaciõ de todas las d̃l mũdo. y por esto pone. *Ab. f.* por semejaça q̃l fuese el duro so-
 bresalto q̃ndo amor contra madona laura se mouio / diziẽdo q̃ fue mayor el ruydo del acometimiento
 dudoso / q̃no el q̃ haze el mote ethna quãdo encelado se menea / ni lo q̃ las aguas del mar hazẽ en scilla
 y caribdi q̃ndo mayor fortuna tienẽ. lo q̃l avn no se halla poderoso pa biẽ declarallo y dize assi.

R No dan tan gran estãpida
 ethna acausa de encelado.
 ni scilla por ser mouida.
 ni caribdi combatida
 siẽdo su mar muy ayrado.
 que mas furia sin reposo
 no tuuiesse el començar:
 del sobresalto dudoso.
 el qual pienso poderoso
 no se de le contar.

Para mejor entendimiento dlos versos p̃cedetes es de saber q̃ ẽcelado
 fue hijo de titã y d̃la trã y fue entre los otros grãdissimo gigãte. este
 cõ tipheo su hño asi como capitanes dlos otros gigãtes mouierõ cõsu
 gẽte guerra a los dioses y a jupiter: y ellos fuerõ fulminados d̃ jupiter
 y puesto q̃ no muriesse por su grã poder fuele echado ẽcima a ẽcelado
 el mote d̃ ethna. y sobre tipheo la isla d̃ inarime. la q̃l se nõbra i scia. y
 d̃sta ficiõ añadẽ los poetas q̃ estos gigãtes por q̃tarse tal peso d̃ acuel-
 tas se sacudẽ y tiẽbla ẽtõces la trã. q̃e fuese scilla harto lo mostramos
 en el triũpho de amor / dõde deximos su forma. la q̃l muestra biẽ virgi-
 lio en el p̃mero d̃la eneida q̃ndo en p̃sona d̃ eneas hablãdo a sus cõpañe-
 ros dize *Vos ⁊ scilcã rabiẽ penitusq̃ sonãtes accessis scopulos: vos ⁊*

ciclopea saxa: expti reuocate aios inestũq̃ timorẽ mittite forsan: ⁊ hec oli meminisse iuuabit dize ene-
 as o troyanos cõpañeros pues auẽys pasado el rãioso peligro de scilla y las espãtosas rocas y peli-
 gros d̃l mar teneã esfuercõ no temays q̃ algũ tpo ayremos plazer de cõtar los trabajos q̃ agora pasa-
 mos. Caribdi segũ la fentẽcia d̃ ouidio y d̃ isidozo es lugar vezino a scilla d̃la mesma disposiciõ y natura-
 leza / el q̃l parece q̃ toma plazer d̃ anegar las naues / por dõde la nõbra ouidio. auida caribdi / de dõde
 viene la fabula q̃ dize q̃ caribdi fue vna muger luxuriosa y cobdiciosa ala q̃l mato hercules y la echo ẽ
 el mar en el mesmo lugar dõde esta oy la isla q̃ asi se llama / y en nro mesmo tpo parece q̃ se i genia a bur-
 tar las naues q̃ por alli pasã haziẽdolas pescer por fortũa / mas alaverdad aq̃llas yslas s̃o cauernosas
 y muy huecas y ẽcerrãdose los vietos en ellas hazẽ peligrar las fustas. añade el poeta agora ẽlos ṽs̃os
 siguiẽtes como se retrayãẽ alto por ver mejor el acometim̃o y victoria y como teniã los coraçõis y
 vista d̃smalte y como amor acometio p̃mero alaura cõsu arco frechado y la facta ya puesta ẽla cuerda

D En alto se retrayan
 por ver mejor la conquista.
 dela quale spanto auian
 y de smalte alli tenian
 los coraçones y vista.
 el que vencedor se muestra
 a primero acometido:
 la facta en mano diestra.
 y con arco en la siniestra.
 la cuerda puesta al oydo.

No sin ocasion describe nro poeta retraerse los hõbres en alto / cõ
 batiẽdo amor con laura. como q̃era q̃ es necessario alçar se los hõ-
 bres en alta cõsideraciõ por demostrar el aio immortal. dela q̃l cõ-
 clusion se sigue despues los plazerres sensitinos ser cõtrarios ala hu-
 mana p̃fectiõ / de dõde no p̃suponiẽdo la immortalidad es necesario
 cõceder el cõtrario / en la q̃l cõsideracion maravillosa inẽte cõpara
 el poeta / ser los ojos y coraçones de aq̃llos de smalte / por q̃ la figu-
 ra q̃ tiene los ojos de smalte ni a vna pte ni a otra los pued voluer
 assi quien tiene la vista fixa en cosa q̃ mucha atenciõ le poga a nigra-
 na pte los buelue / ni mas ni menos los coraçones cõsiderãdo en la
 occasion q̃ tienẽ p̃sente se afixan en ella mesma sin poder se apartar

della / assi q̃ por esta causa son semejables al esmalte / de mas desto declara la destreza q̃ amor tenia en ti

Triumpbo

R rar diziendo q̄ al tiēpo del acometer frecho su arco cōtra madona laura puesto el puño con la cuerda y saeta hasta el oyo de muy frechado. Allēde desto p̄sigue y dize en los versos siguiētes la p̄steza q̄ amor tuuo pa tiralla con la saeta de fuego y cōpara la ala ligereza q̄ tiene el leon pardo quādo quiere tomar alguna caça diziēdo q̄ a cōparacion de amor fuera pereçoso el leon pardo/ y dize desta manera.

O Tan ligero no corrio leon pardo por tomar la caça que le huvo: que libre en selua se vio. y sin cadenas llevar. que no fuese pereçoso segun a herir llego
P con fuego muy pressuroso amor el rostro hermoso. do siempre me quemoyo.

Cada vez q̄ alguna ligereza quierē screuir o quierē q̄ se entiēda en algun subgeto/aq̄lla cōparā ala del leopardo/porq̄ segū plinio el se engēdra por ayūtamiēto del pardo y dela leona/ o del leon y dela parda/ y por esto es aial ferocissimo y sediēto dela sangre de donde por su ferocidad tozna ligero. y por esto no corriēdo mas saltādo si gue la caça/ala q̄l si en dos saltos no alcāça/la dexa/ayrādo se por su pereza cōtra si mesmo. Asi n̄o poeta q̄riendo mostrar la velocidad cō q̄ se mueue el apetito cōtra la razon/dize auer se mouido a amor cō aq̄lla semejança cōtra madona laura. Añade agora o mas desto en q̄ disposiciō estaua petrarca viēdolos cōbatir y dize q̄ dentro de si cōbatian la piedad con el deseo/por q̄ si deseaua ver la v̄

cida porq̄ la atafen con ella/recibia lastima en vella cruelmēte superada de amor/mas la virtud q̄ no se desacompañia del buen coraçō mostro bien q̄ quien la sigue nūca yerra/ y quiē la dexa/si mal le viene: se quexara sin razon sino de si mesmo. y dize ass.

D Dentro de mi combatia lastima con desear. que por muy dulce sentia verla ser mi compania. agro en vella superar. mas virtud que no se alera jamas del buen coraçō: mostro alli que quien la dexa si despues de otro se quera tiene mucha sin razon.

Aduy hermosamēte demuestra en estos versos n̄o poeta vna natural disposiciō d̄ los hōbres: la q̄l resulta en nosotros despues del pecado del primero padre/ y segū la sentencia d̄ los theologos en el segūdo delas sentēcias ala. xxiij. distincion/n̄a aia cōtiene ē si dos ptes p̄ncipales/como ya deximos/q̄ son razō y sēsualidad. la razō tiene dos ptes. la vna es por la q̄ viene a conosciēto delas cosas superiores y eternas/ y la otra es por quiē se enedereçca al v̄so conueniēte delas cosas tēporales/de dōde acaesce q̄ quādo algūa cosa se p̄senta ala volūtad: la sēsualidad la desea/ y la razō la reuoca/ ya si dela mala electiō nos nasce vn remordimiēto cōgoroso ala cōsciēcia por la cōtradiciō q̄ la razō haze ala sēsualidad/asi como dize n̄o

R poeta q̄ en el mesmo acascia/asi como dize aqui en aq̄lla canciō suya q̄ dize. *No vo p̄sando et nel p̄ fier me assale.* y en el p̄cesso d̄lla dize el efecto d̄l vno y del otro/ y por esto dize los theologos q̄ siēpre estā jutos adā y eua. y la serpiēte entendiēdo por adā la razō superior: y por eua. la inferior y por la serpiēte la sēsualidad fuele la humana flaqueza quādo en algū pecado estropieça o cae/no culpar asi mesmo por escusar se/mas echan a otros la culpa q̄ tienē/vnos alas estrellas: otros al p̄destincto orden de las cosas futuras: otros ala disposicion delos obgetos de dōde nasce el tal plazer.

S simple y engañoso iuzio/o femil blādura/o mēte tenebrosa y muy sombria/la q̄l q̄ere atribuir su mesma culpa a q̄ en no la tiene/antes q̄ repuiñar vn poco cō la razō al sensitiuo plazer/pues q̄ amonestan los oradores/q̄ pruenā los p̄hos/q̄ demuestran los theologos/sino la libertad del libre aluedrio/mediāte la q̄l las virtudes son obradas los cōsejos celebrados/ y las cibdades moralimēte gouernadas/ y vltimamēte cō gran cuydado y diligēcia guardado y buscado el v̄so dela prudēcia/mediāte la q̄l en las obras humanas se mereçce y desmereçce. Asi q̄ no deue el hōbre culpar sino asi mismo siēdo en n̄o poderio el escoger el vicio o la virtud/si el vicio escoge/desamparando la virtud/como q̄era q̄ no basta ningun poder a quitar el poder del aluedrio entretanto que la vida dura/Asi como en el segūdo delas sentēcias demuestra Egi. Ro. y n̄o poeta lo pone tambie en aq̄lla cācion q̄ dize. *No vo p̄sando. la qual a poco q̄ alegamos/dōde dize.* *Adentre che il corpo e viuio hai tu il freno in bailia de pensier tuoi.* por lo q̄l quien quiera q̄ desampara la virtud/se quera sin razon de otra ocasion ni causa. Añade en los versos siguiētes la p̄steza que madona laura tuuo en reparar el golpe q̄ amor le tiro diziendo que jamas esgremidoz con tanta destreza reparo golpe contrario: ni marnero fue tan diligente a escusar o voluer naue de peñas al puerto como madona laura: la qual con vn reparo ofado y honesto cubrio su gentil

R rostro del golpe que suele ser congoroso a quien le espera.

T Nunca golpe reparo
 esgremido: tan de cierto:
 ni piloto apresuro
 buelta a naue que guiso
 delas peñas en el puerto.
 como solo vn reparar
 muy osado y muy honesto
 cubrio la cara sin par.
 del golpe que sin dudar
 es al que spera molesto.

tros yecer vencería también a laura/ y siendo en esta esperança/ así como hombre q sin hablar parece en su rostro q habla por el deseo muy encendido q tiene/ quería dezir el petrarca a amor entonces lo q dira despues en la otra copla.

U Yo con los ojos atento
 por ver el fin deseado:
 esperaba el vencimiento
 de quien suele en vn momento
 por no ser della apartado.
 y como quien a la mente
 ganosa de proferir:
 antes que hablar intente
 lo tiene scripto en la frente
 quise entonces yo dezir.

Común costumbre es de aquellos q son dados a los deleytes carnales principalmente al aucto venereo/ q quando alguna cosa deseá esperar poseer tanto plazer de aquella/ q casi en otra cosa no enderecan tanto el animo y entresi mesmos piensan jamas desear otra cosa despues de aquella alcãcada/ creyendo siempre gozar della. la ql cosa quando se desea así/ bien muestra seneca quanto sea de tener por puerfa/ quando en sus epistolas a lucillo dice Turpissima cõiectura est q per negligenciã venit et si volueris attendere magna pars vite elabatur male agētibus y en la epistola. xv. escribe Quos ceca cupiditas ducitur nocitura certe nunq̄ precipit sanatura dice señal es de mucha suziedad ser negligēte en su bi

nir y si biẽ miramos la mayor parte dela vida se passa en mal obrar y en la otra epla dice/ la ciega codicia a muchos engaña nunca dãdoles la abundancia q los promete. la ql negligēcia es ciega codicia y contraria a la salud humana/ y cõuenientemente se oponenta en todos los hombres vulgares/ y así dice virgilio Scinditur incertũ studia in cõtraria vulgus y rabi moysen grã medico en la pratica suya escribe *Id. n. qd̄ vulgus extimat malũ est bonũ in rei veritate. et qd̄ extimat bonũ i rei veritate est malũ* lo q los simples piensan ser malo es bueno en la verdad: y lo q creen ser bueno en la verdad es malo: por la negligencia de saber como han de viuir. principalmente se halla esta escura ignorãcia en los miserables enamorados/ Dize agora en los versos siguientes lo q en la copla passada dixo q queria dezir de ra *Amor. Señor. si tu vences a madona laura en esta guerra cruel yo te ruego q me ates con ella q si yo soy digno de tenella en mi cõpañia no temas q jamas della me desate/ lo ql no tuue lugar de desille/ porq̄ quando lo quise comẽçar a dezir/ le vi yecido y lleno de yra tanto q ni yo/ ni quiẽ mas supiera pudiera estensamente cõtar el yecimiento glorioso q ouo madona laura dl cruel enemigo suyo q tã fieramente la acometio.*

Señor: si vences aquella
 en este fiero combate:
 atame luego con ella.
 que si soy digno de auella
 no temas que me desate.
 quando ayrado y desdenoso
 le vi tal: que menguaria
 en cuento tan hazañoso
 no yo muy defectuoso
 mas quien mas q yo sabia.

En el comento dela copla passada deximos la declaracion dela media copla siguiente porq̄ declare lo q quiso petrarca dezir a amor ayn q no dixo hasta agora lo q le queria dezir/ mas baste nos q los enamorados desean el fin delo q siguen tã affectuosa mente q esperã nunca apartar se dela possession si vna vez la alcançan/ cõsiguiente mēte pone q antes q el hiziesse la suplicaciõ a amor le vio yecido y muy lleno de yra de corrido en la ql de mostraciõ pa dalla bien a entēder ni mas ni menos q ania pasado/ no ania lēgua ni ingenio q tal poder toniesse. Añade en los versos siguientes nro poeta/ q en vn instante q amor acometio

Triumpbo

La madona laura fue el mesmo vécido / y sus saetas ardientes y doradas eran amatadas en la honestidad de laura / y trae a cóparacion agoza dela yra con q̄ laura se mouio cótra amor quãdo le vio auer faltado esil acometimiẽto. y dize q̄ Lamila reyna delos bolscos ni las amazonas nũca touierõ tãta yra en acometer a sus enemigos quãta madona laura cótra amor en aq̄l lugar tuuo.

Y Que ya estauan amatadas
en la fria honestidad
sus saetas muy doradas:
muy teñidas y abrasadas:
de plazer y de beldad,
Z drama de virtud perfecta
en camilla no se halla
ni destreza tanto recta
en las que sinistra teta
sola vsauan en batalla.

No se aparta nro poeta en su screuir dela ppa natura del sensitiuo apetito mas antes la demuestra claramẽte en no hablar nada q̄ laura hiziesse pa sojuzgar el amor / mas dize q̄ por si mesmo y por su ppriedad se fue declinãdo y venciendo / porque el defenderse del apetito sensitiuo no es otra cosa q̄ la ppria operacion dela cõtinentia. lo q̄l diffiniẽdo aristotiles en el septimo dela ethica dize *Cõtinentis idem est et cõstans in ratione* Dize el cõtinente es cõstante en la razon. de dõde siẽdo el hõbre fixo y habituado en la cõtinentia. no cõfiente los libidinosos apetitos quãdo le vienen. Asi q̄ de necesidad ellos por si mesmos se deshazen / lo q̄l pone nro petrarca muy hermosamẽte diziendo /

A q̄ el amor en si mismo se vencio sin cõbatille ninguno en el sobresalto q̄ dio a madona laura. Tambiẽ pone nro poeta las saetas de amor ser doradas por cõformar se cõla sentẽcia de ouidio en el p̄mero d̄ me
B tha. el q̄l atribuye al amor dos generaciones d̄ saetas / las vnas son doradas: mediãte las q̄les se siguen los deleytes sensitiuos / y las otras son plomadas por q̄ se huye con ellas. delos mesmos deleytes. y
C ouidio tan bien se conforma en esto con los methaphisicos los q̄les quieren q̄ los cõtrarios cerca a vn mesmo subgeto prouengan / asi como en los postpredicamẽtos en el quinto dela methaphisica Aristotiles afirma / pues estas saetas de oro / dize q̄ son teñidas en el plazer dela hermosura q̄ aman / y encendidas en las ardientes llamas del deseo q̄ nasce en nosotros quando segun la sensualidad deseamos los plazerres carnales. Para lo q̄ dize de camilla deuenos saber q̄ fue reyna delos volscos / y hija de methabo y de casmilla su muger / la q̄l morio del parto de camilla y su padre methabo por tener algũa consolaciõ en si por memoria de su muger muerta q̄ se llamaua casmilla / llamo ala hija camilla / Acaescio en aq̄llos tiẽpos q̄ los pueblos subgetos conjuraron contra methabo y fue constreñido a dexar el reyno y salir del desterrado con tãta prissa q̄ no tuuo lugar de sacar cõfisco sino solamente aq̄lla su hija peq̄ña llamada Lamilla / y yẽdo huyẽdo llego a vn río el q̄l por la lluuia dela noche passada y uo muy crecido / y viendo q̄ no le podia passar a nado sin dexar alli la niña / o q̄ si esperaua a que mēguasse le alcançarian los enemigos / delibero de encomendar la niña a diana y atarla muy bien en vna lança q̄ tenia y arrojarla ala otra parte del rio. lo qual hecho el passo a nado y hallo la niña sin lison alguna por obra de aq̄lla deesa diana a quiẽ la voto y encomẽdo / dãdo alli luego infinitas gr̄as a diana se fue con su hija a biuir a los mõtes y lugares solitarios. dõde creciendo Lamilla delibero cõseruar su virginidad a diana / y dandose en aquellos montes ala caça y al exercicio delas armas / en breue tiẽpo cobro en ellas mucha fama y excellẽcia / finalmẽte auiedo merospiciado los amores y casamiẽtos d̄ muchos mãcebos nobles fue tornada a su reyno y obedescida y tenida por reyna y señoza / Despues desto veniedo en eas del destierro de troya a ytalìa y haziẽdo guerra al rey turno por amor de launia hija de latino rey: ella por la vezindad ayudo al rey turno y cõbatiendo cõ los troyanos los hizo grãdissima guerra entre los q̄les mato vn sacerdote llamado corebo. Al fin cõbatiẽdo vn dia cõ vn aronte troyano fue herida del en la teta y vino a morir de aq̄llo. como lo demuestra virgilio esil. xi. d̄ la encida. Segũdariamẽte es de notar segũ trogo y avn justino refiere / En Scythia fueron dos mãcebos el vno llamado plenos / y el otro scolopites / los q̄les fuerõ echados del reyno y yẽdo huyẽdo erã seguidos de vna grã multitud d̄ scythas. finalmẽte allegados a capadocia ocuparõ vn grã sitio de tierra y haziẽdo mala vezindad a los comarcanos vinierõ en tãto odio d̄ ellos q̄ al fin fuerõ muertos todos d̄ los d̄ capadocia / q̄ dãdo por esta causa bĩndas todas las mugeres d̄ los Scythas fuerõ forçado d̄ pelear y darse siẽpre a la guerra las q̄les puestas esillo no solamẽte se defediã d̄ los vezinos comarcanos mas avn peleauã y vēcian los q̄ mes lexos estanã poniendolos de baro de su señozio / estas mugeres deliberãdo de nũca se casar acordarõ que por que su numero perpetuasse por largo tiẽpo pasar cada vna a su tiẽ

5 po alas tierras cercanas a tener ayütamiento de varõ y estauar alla hasta q se hallanã preñadas/ des
pues tomando a parir a su tierra si era hõbre lo que nascia matauãle y si muger criauanla/ alas qles
hembzas las madres cortanã la teta derecha por que no dicesse embaraço al braço dela espada al tiem
po del pelear. en la q̄l batalla y uan cõ sola la teta sinistra como nuestro poeta en sus versos dize. Añã
de agoza en los versos siguiẽtes otra cõparaciõ al sobre salto de amor y madona laura/ diziendo q̄ no
fue cesar tan cruel contra su yerno põpeo en lo d̄ thesalia: como madona laura cõtra amor/ y allẽde des
to dize la compaña que laura traya. diziendo que venian con ella sus virtudes armadas dos ados tra
yendose por las manos/ la qual compaña era mas celestial que terrena.

6 No fue cesar tan cruel
en thesalica pressura
contra el mismo yerno del:
como aquella contra aquel
que falsa toda armadura.
con ella muy bien armadas
las sus virtudes venian.
(o celestiales manadas)
dos ados muy bien trauadas
por las manos se trayan.

Es de notar q̄ siẽdo julio cesar suegro d̄ põpeo muy mãs
y clemẽte por su natura/ solamẽte en la batalla farsalica se
aparto de su natural inclinacion piadosa/ siẽdo contra los
põpeyanos/ porq̄ estando pa pelear los vnos y los otros
mãdo a sus caualleros cesar q̄ estoniessen atentos a matar
y herir ãlos de põpeyo. y no hablo mas durãte la batalla/
mas siẽpre se exercito obrando como capitã excellẽte. y al
fin quedãdo v̄cedor y cãfado dela mortãdad cõtraria di
to mas por iactãcia q̄ por verdadero desseo/ segũ dize flo
ro/ parcite ciuibus. q̄ere dezir p̄donad los cibdadanos. n
si q̄ ningun exẽplo destes cõtados tuuo drama de verdate

ro valor por cõparacion de laura/ y verdaderamẽte tiene razon nro poeta/ porq̄ ningũa victoria se pu
ede cõparar ala del hõbre q̄ndo vsando dela razon vence la ensualidad asi como arrina fue cõtado a
Abassinia por sentencia de Scipiõ africano/ asi q̄ ninguno destes fue tã cruel cõtra su enemigo como
madona laura cõtra amor. la q̄l venia cõtra el ãla manera q̄ arrina deximos cõ sus virtudes dos ados
trauadas por las manos. Añãde agoza dela manera que venia y dize q̄ en la frẽte dela cara traya ho
nestidad y verguença. vn gentil par de virtudes las quales hazian a Madona laura de mas excellen
cia que alas otras mugeres. las otras dos virtudes confines eran discrecion y templãça/ y habito cõ
dilection en medio del coraçõ/ y perseuerancia y gloria.

7 Honestidad en la cara
y verguença contenia.
diuino par donde para
pues sobre mugeres clara
a esta sola hazia.
templança con discrecion
por confines de victoria
habito con dilection
en medio del coraçõ
y perseuerancia y gloria

Abrauillosa doctrina describe nro poeta en los versos in
frascriptos pa entendimieto de los q̄les es de saber: q̄ quã
do la razõ tiene el gouerno del hõbre y el apetito esta so
juzgado della. reyna en el vna prudẽcia vniuersal/ y iusti
cia. las quales son fundamẽto/ en quiẽ asientan y se ayun
tan todas las otras virtudes. dela q̄l prudẽcia hablando
Aristoteles en el. v. dela ethica dize *Uidetur prudentis
esse viri bene cõsulere posse circa illa q̄ sibi bona et vtilia
sunt* y poco abaxo cõcluye diziendo *Quãobre z vniuer
saliter prudens esset cõsulatus* a solo el prudẽte con me
ne poder bien acõsejar las cosas buenas y puechosas por

que el solo tiene saber pa ello. y dela justicia escribe en el. v. dela ethica *Hec ita q̄ iusticia virtus qui
dem est pfecta/ nõ simpliciter sed ad aliũ z ob hoc excellẽtissima virtutũ videtur esse iusticia et neq̄
hẽperus neq̄ lucifer ita mirabilis/ ac in puerbio dicimus omnes simul virtutes iusticie inesse.* Dize
la virtud dela justicia es la mas pfecta y excellẽtissima de todas las virtudes no en si mesma mas por
q̄ siẽpre haze bien a otro allende del q̄ la tiene y por estoda mas resplãdor de si q̄l luzcro y dize q̄ todas
las virtudes se encierrã en la justicia. de dõde acaesce q̄ deste principal fundamento tiene origẽ todo
virtuoso obrar y por esto el poeta narra en este lugar las virtudes q̄ deste fundamento nascen las q̄les
absõntamente se cõuengã al hombre/ Considerando no como pte de cõgregaciõ civil de dõde a el es
referida gloria y honoz/ las quales cosas son el galardõ extrinseco dela virtud. Asi como se escribe en
el quarto dela ethica/ despues dize nuestro poeta la otra virtud segun la qual obra el hõbre quãdo es

Triumpbo

K
 cōstituydo en la vida política por relacion ala amistad natural/asi que ninguna parte suya es apartada del officio segun dize Tulio en el primero de officijs Nulla enim vite pars neq publicis neq priuatis neq forensibus neq domesticis in rebus. neq si tecum agas quid nec si cum altero contrahas vacare officio debet. Dize en todas las partes o tpo de tu vida puedes vsar de virtud asi en las publicas dela cibdad como en las priuadas o particulares cosas tuyas o de otro aora las pienses en ti o las comuniques con otros. Agoza pues descēdiendo a demostrar cada vna delas sobredichas virtudes particularmente/deriuadas dela fuente dela prudencia y justicia/es de saber principalmente que de aquellas nasce la honestidad la qual segun tulio in primo de officijs es vn obzar justo segun la disposicion del lugar/del tiēpo/ y delas personas con quien el hombre a de conuersar/ y por esto dize aristotiles en el quarto dela ethica que toda dadiua no es liberalidad. mas qndo se haze siendo menester y dōde es menester/ y a qen es menester/ la q honestidad los sūmos pontifices cōsiderādo segū la autoridad de Lic. in li. iij. off. hizierō el capitulo Non debet de cōsan. et affi. el qual dixo Non debet reprehensibile iudicari si secundum varietatem temporū. statuta quoq variantur humana. Dize no es de reprehender si las leyes o pareceres humanos se muden segun la diuersidad del tiempo. y asi siendo la prudencia derecha razon de nuestras operaciones/ asi dispone ser justo y injusto. licito y no licito segun vee la necesidad delos tiēpos/ de donde nos queda manifesto no ser honestidad otra cosa que vna operacion de prudencia. Acompaña se con esta virtud la verguença. por que como dize Aristotiles en el quarto dela ethica no es virtud/ mas vn laudable efecto de camino/ muy cōuenible a los mancebos los quales por la poca experiencia y por su natural complecion son aparejados a caer en error mas la verguença los retiene y los salua/ por que juzga enellos la razon en que no obren cosa vergonçosa y asi proporzionada mente tal efecto acaesce en todas edades/ donde por esta ocasion digna/ y laudable efecto donde la razon señorea siempre sigue honestidad/ y el efecto dela verguença no puede della ser apartado. sigue se despues dela imperante razon: el seso con la modestia por que el seso no es otra cosa: sino obzar sin reprehension: lo qual no puede ser sin que tenga la razon en la mano el freno del apetito: para que la voluntad no nos fuerce: esta sera la ley natural. y siendo obedescida esta: o obedescera el hombre la ley scripta y a ninguno podra empescer. Asi como escriue tulio en el tercio de los officios donde dize Ex quo efficitur hominem nature obedientem homini nocere non posse. Dize el hombre que biue segun natura no puede dañar ni hazer mal a otro. y siendo a esta ley obediēte no solo guardara los preceptos dela razon mas en qualquier obra guardara lo que conuiene segun la sentencia del philosopho en el quinto dela Ethica: el qual dize hablando dela ley natural la qual es principio dela ley escripta Lex iubet ea que sunt fortis viri vt nō deserere locū in acie: nō arma abijcere et ea que sunt temperantis: vt non cōmittere adulterium: non flagitium facere. Et ea que sunt mansueti: vt non pulsare: non iurgia exercere: Eodem modo et secundū alias virtutes et vitia has iubens: illa vetans. Dize la ley natural manda a cada vno lo q ha de hazer al esforçado q no dexa las armas ni el lugar q tomo ē la batalla: al tēperado no cometa adulterio ni otro vicio: al cōcertado no injuriar a otro ni rebuelua ruydos o escandalos: et asi segū las otras virtudes vnas cosas manda q se hagan y otras q se huygan. De dōde cōsiguiente mente se muestra por clara evidencia como por la presencia del seso es el hōbre modesto y tēplado en todos sus hechos y bien costūbrado y aplazible. Destas virtudes singulares se siguen las otras dos: q son la firmeza destos habitos y la delectacion en medio del coraçō con la pseuerācia en ellas Como quiera q segun la sentencia del philosopho en el primero dela ethica: El habito dela virtud psupone firmeza delectacion y perseuerancia: diziendo Non est preterea bonus q nō gaudet bonis operationibus. no es bueno quiē no ha plazzer de obzar biē. Asi q deniēdo el hōbre por obzar virtud cōseguir bienauēturança es necessario q concorra allí la pseuerancia. Por q asi como vna golōdrina no haze verano: asi vna sola obra no muestra ser el hōbre virtuoso o biēauēturado. mas quādo en las obras se pseuera de allí se sigue la gloria celestial y terrena. Añade nuestro poeta en los versos siguiētes las otras virtudes q cabe las passadas venian y dize q traya vn amoroso acogimiēto cō los q conuersaua y vna caridad muy encendida de fuera pa otros y enderredor: cortesia y puridad y temor de infamia y gran desseo de honrra. Con las qles virtudes veniā en la flor de su mocedad pē famientos enuejecidos de virtud y de bondad. y demas desto fermosura y castidad q suelen rifar siempre en otras personas venian en ella con cordes.

D Gran amor y caridad
 fuera: y en el derredor
 cortesía y puridad:
 temor de infame maldad
 y gran deseo de honoz.
 los pensamientos mostrara
 canos en la mocedad.
 y concordia al mundo rara
 que con gran beldad juntara
 verdadera castidad.

Venemos hasta aqui contado las virtudes que conuenē
 al hōbre absoluta mente segun el imperio de la razon. Ago
 ra solo quedan de referir las que le pertenescen segun que
 a congregable y civil Animal. Conosciendose el hombre
 así mismo y su natura entiende por el uso de la razón no ser
 nascido para si solo. Mas segun platō referido de tulio in
 primo de officijs parte por la patria: parte por los parien
 tes: parte por los amigos y segun los stoycos los hōbres
 nascieron para ayudarse vnos a otros y segū esto torna el
 hōbre amozoso del proximo para acoselle en sus necesida
 des y ayudalle con obras de caridad y de estos efectos se si

gue que el hōbre sea cortes pues no huye de la ley de la amistad la qual haze todas las cosas comunes
 a sus amigos. Como demuestra tulio in libro de amicitia. y esta natural beniuolencia de los hombres
 por la qual son prouocados a cortesía demuestra bien el philosopho en el octauo de la Ethica donde di

D *Ex quo fit eos homines q̄ erga ceteros beniuoli sunt laudibus efferamus. intueriq̄ licet in errozi
 bus omnem hominem amicum z familiarem homini esse.* Dize de los hōbres amozosos todo el mūdo
 dize bien y de aqui viene que en todas las cosas que hazen tienen amigos que los defiendan por sus
 nobles condiciones. por las quales disposiciones echa de si el hombre toda dobladura y toda ypo

D *Hunc ipsum anulum si habeat sapiens nichil plus sibi licere putet peccare q̄ si non haberet. Ho
 nesti. n. a bonis viris: non occulta queruntur.* Dize los sabios prudentes ayn que puedan pecar secreta
 mente no lo hā de hazer mas que si todo el mūdo lo ouiese de saber y esto era por el temor de infamia
 y el grā deseo de hōrra. lo qual es muy cierta señal de virtud y deseado. por los claros varones como

R summo bien segun la sentencia del Philosopho en el primero de la Ethica. el qual hablando de la di

uersidad de opiniones cerca de en que consiste la phelicidad *Dize elegantes autē viri z rebus agēdis
 apti honoz.* Los quales habitos se deriuau de la puridad y se siendo aquella fundamento de la justicia

Como serue ciceron en el primo de los officios *fundamentum autem iusticie est fides* la fe es cimiēto
 de la justicia y de toda virtud. de donde en qualquier edad destas virtudes nos nasce la diligencia y

los pensamientos canos y viejos principal mente en la iuuentud así como mas deseosos de gloria y
 de honoz. como demuestra liuio in de secundo bello punico por la oracion de quinto fabio maximo y

de Scipion africano. Quando en el senado romano se consultaua si deuia passar el exercito a Africa
 por do nose deue atribuir defecto ala edad sino alas costumbres como en el primo de la ethica se lee

de donde viejos y mocos se dizen ser los hombres segun la edad. y segū las costūbres y obras. y por
 esto son dichos pensamientos canos por semejança/por que como los viejos son tardios en sus moui

mientos y con mucho examen se determinan en lo que an de obrar/ así la iuuentud virtuosa tiene vie
 jos pensamientos en edad temprana/ mirando el fin en las obras que pone principio Como dize tu

S *lio in primo de officijs (in omnibus autem negocijs priusquam aggrediare adhibenda est preparacio
 diligēs dize cic) con mucha diligēcia piēsa todas las cosas ante que las escomiencen de hazer. la qual
 sentencia aprueua el philosopho en el. vi. de la Ethica diziēdo (Opportet quidē velociter operari bene
 consiliata: cōsiliari autē) tarde dize el philosopho que el consejo sea de tomar con espacio conuenien*

te de tiempo y lo bien acōsejado obrallo muy presto vltima mēte paren estas virtudes la concordia
 rara en los mortales que es fermosura de cuerpo con castidad de la mente siendo vniuersal deseo la cō

R *lacion del hombre y la muger/ segun la prophetica sentēcia que dize: delectasti me domine in factura
 tua quiere dezir deleytaste me señor en mirar tus obras así que con dificultad el hombre se abstiene de
 la luxuria ayn que la hermosura corporal falte. quanto mas teniendo gentileza con la qual mas se in*

flama el libidinoso apetido/ por donde es la dificultad mayor tener obstinencia y verdadera Castidad
 siendo junta con la hermosura del cuerpo Así que diremos ser compañia gloriosa y virtudes singulares
 y efectos excelentes y bienes inefables los que nascen de señorear con la razon el apetito. prosigue nu

estro poeta y dize en los versos que se siguen La grandissima excellēcia y perfectiō que demonstra
 i iij

Triumpbo

este noble exercito enel venir y repnar contra amor diziendo que laura júta mēte con sus virtudes singular es procedia con tanta excellencia y furia contra amor y con tal fauor del cielo y delas animas bien auenturadas que el no sufrió la vista de tan admirable cosa enla qual llegada le vio quitar del Amor mil cargas famosas y quitarle de sus manos mill palmas victoriosas quedando laura superior y el vencido.

U Contra el amor procedia
con tal fauor dela cumbre
y de sancta gerarchia:
que la vista no podia
sufrir el de pesadumbre.
mill y mil cargas quitar
le viclaras y famosas:
y de sus manos echar
vi tambien asu pesar
mill palmas victoriosas.

Es de saber segun sentencia de ciceron in primo de officijs y de Aristotiles enel segundo dela phisica y de dauid propheta en los psalmos/que los cielos y todas las cosas materiales son ordenadas para el vso del hombre/de donde es apparente argumento y eficaz coniectura/q quando el hombre se mantiene en su perfeccion natural. los cielos le son fauorables por la diuina voluntad/en todas sus obras Asi como se lee en josue/de josue Al quinto que el cielo se paro por darle luz hasta que del todo ouiesse vécido a los amorreos/y el mar obedecio tambien a Moysen/abriendo se a los hebreos/y cerrandose a los egiptios/Asi como es

scripto enel exodo al xiiij capitulo. vee se tambien en san lucas al xv. que las animas biē auenturadas y los angeles enel cielo se alegran mas dela conuersion de vn peccador a penitencia que de nouenta y nueue justos. de donde se puede tomar argumento que quando el hombre esta en estado de gracia teniendo la razon el gouierno del apetito/que los angeles y los sanctos dan fauor a aquellos tales para mantenerlos en estado muy perfecto aca enel mūdo/Asi que los ruegos diuinos. y el cielo por virtud delas estrellas obran esto con los buenos/y por esto afirma nuestro petrarca/proceder esta esquadra de virtudes contra el amor/con fauor del Cielo y delas animas beatas/el qual diuino resplandor no pudo sufrir amor en su vista por ser los obgetos fundados sobre razon. Asi como vemos determinado por las razones dela guerra/que el vencedor siempre lleva triumpho y despojos honzrados de presioneros que a so juzgado/cosa conueniente es que si el vencido lleuaua despojos de otros ya vencidos por el que no hagan ya en honrra suya. sino de quien a el ha nueuamente superado/de donde si Cesar subgeto el Abundo / y Amor hizo a Cesar subgeto suyo. todos los vencimientos y glorias de Cesar son passadas y adatadas al Amor. Asi ni mas ni menos si el Appetito traya muchos presioneros y despojos victoriosos/siendo al fin vencido el appetito dela razon todo lo ganado y vencido del appetito es atribuydo y apropiado ala razón para mas gloria suya Bñade agoza nuestro poeta vna comparacion ala supita cayda de Amor vencido por laura y dice que no fue tan saltcada ni tan presta la cayda de anibal despues de tantos vencimientos como ouo/vencido al fin de vn moço de tan poca edad como Scipion/ni cayo tan espantado golias el gigante enel valle de therebinto quando dauid le dio la pedrada al qual gigante no osaua esperar el pueblo de ysraael y fue muerto de solo aquel enemigo/Quanto Amor de madona laura /enel sobre salto contado.

A No fue tan presto el caer
ni de tanta admiracion
despues de tanto vencer
Danibal con su poder
vincto al fin de scipion.
ni cayo tan admirado
en therebintho de lid
golias apedreado:
de israael nunca sperado:
superado de dauid.

Para mas claro entendimiento de los versos que se siguen es de saber que auiendo el hombre sido subgeto ala voluntad por algun tiempo/y despues se vee tomado al conocimiento de si mismo obedesciendo la razon/parecde gran marauilla ser asi mudado subitamente mirando la dificultad que es apartarse el hombre de el vso que tiene en las delectaciones voluntariosas las quales por luengo vso se conuertidas en natura/segun la sentencia del philosopho enel vij dela Ethica donde dize (Nan ob id ipsum consuetudinem mutare difficile est: quia nature assimilatur vt hibern^o inquit: animo inueteratum vsum permanere amice)

dize con mucha dificultad se puede apartar el hombre de su larga costumbre porques tornada como

natura y así dice hybernius que mucho huelga el hombre en la costumbre muy usada. Secundaria mente es de entender / que Hannibal hijo de Amilcar cartagines / por guardar el juramento que su padre le hizo hazer sobre el ara del templo de los dioses de guardar enemistad perpetua contra los romanos / tomo los exercitos muerto su padre Amilcar y passo a Hespasia y puso sitio a sagunto que era ciudad considerada con los romanos / y estando sobre la ciudad vinieron a el enbaradozes de parte de los romanos a que alçase el cerco segun los pactos concludos en la primera guerra punica / a los quales embaxadores Hannibal no quiso dar audiencia. final mente insistiendo en su proposito tomo la ciudad y destruyola / por que no solamente murieron los que defendian peleando / mas a los que quedaron imponia tales condiciones de paz / que no queriendolas ellos aceptar los puso en necesidad de matarse entre si mismos voluntaria mente / Huiendo hecho esto y aun no siendo en si satisfecho delibero a molestar a los romanos en ytalía / y vino a los alpes apeninos donde se parte la ytalía / y rompiendo aquellos por violencia de fuego y vinagre passo en ytalía / y viniendo entre dos rios q̄ llama el po y thesino encontro con publico Scipion / padre de Scipion Africano y en aquel lugar fue vencido publico Scipion y cierto muriera alli sino fuera por la virtud de su hijo el Africano / el qual aun que tierno de edad viril mente peleo y defendio a su padre de medio de los enemigos / lo qual fue señal que auia de ser el la salud de la republica romana / Passo de alli Hannibal despues de la victoria y paro en Trebi donde hallo a tito sempronio con el qual combatiendo le vencio con muchas muertes de romanos / no contento con esto passo Hannibal al lago Trasimeno y siendo cabe el / Combatio con L. flaminió donde a el y gran cántidad de su exercito con arte y engaños mato despues desto passo en el reyno de pulla / Adonde fueron enbiados contra el dos consules llamados / Paulo emilio y terencio varron con los quales combatiendo en la de canas fue hecha por Hannibal gran mortandad de romanos y tomando vn anillo acada muerto que le tenia eubo dos moyos de anillos a cartago. Asi que los romanos que en roma estauan no sola mente el miedo les costreñia a no osar mas acometer / mas aun la republica romana no atreviendose a defender / acordauan de desáparar / En esta publica y comú tristeza se despertó la excelente virtud de Scipion / y principal mente en casa de Metello numidico que có la espada en la mano juro defender la republica aun que era de poca edad y ofreciose cósul y defensor de la ciudad de roma y de la su republica. contra Hannibal / donde tomádo sus exercitos primeramente cobro a hespasia despues passo a africa y puso cerco a cartago ala qual puso en tanto estrecho que fue necesario enuiar a llamar a Hannibal el qual dexó luego la ytalía y vino a socorrer a cartago y viniendo a razonamiento con Scipion viendole tan moço de xxvij años maravillóse mucho y mirándole vn poco / requirióle de paz. la qual Scipion le nego / y diciéndole que se aparejase para la guerra fue así hecho y Hannibal vencido / y constrenido a huyr / y los cartagineses a rendirse / en el tercero lugar es de saber como se scriue en el primero de los reys al capitulo xvij. que haziendo guerra Saul rey de los judios cótra los philisteos vino vn día en ayuda dlos philisteos vn gigante espurio llamado golias / el q̄l era de tã desmesurada fuerza q̄ solo podia resistir adiez mil cõbatiētes / por lo q̄l el pueblo judayco era venido en tanto miedo y cobardia q̄ solo de ver su plencia huyã a los aposētos / y por temor a golias no oñã pelear con los philisteos / Erã en este tpo en el Exercito de saul tres hijos de isayas o de jesse bethlemita / el vno llamado Eliab: y el otro Aminadab: y el otro Sēma: y allende destos tenia vn hijo pequenito q̄ guardaua el ganado en Bethlé el q̄l se llamaua dauid enbio en este tpo iesse a dauid a visitar a sus hermanos y enuiolos victualla / allegãdo dauid al exercito dõde sus hermanos estauan / oyo vn plegõ en q̄ mãdaua el rey q̄ quien quiera q̄ combatiēse con golias ayria por muger la hija del rey que se llamaua micol y parte del reyno cõ grande tesoro / en este mesmo tiempo vio tãbiē dauid venir huyendo muchos judios y preguntando porque huyan: aquellos le dixerón que venian huyendo de golias / y dauid maravillandose dello: fuese al rey y dixole que el combatiria con el Sile danna licencia y que no le desconfiasse la poca edad sayã / por que el auia muerto los dias pasados vn oso. y vn leon que venian a matarle las vacas que guardaua / vista el rey su habla y manera fue contento que combatiēse con el / y mandole armar / el qual armado no se podia moner y luego se las quito: y se fue con sola su bõda y tres piedras y vn cayado q̄ el cõ su ganado trayã: y allegãdose al gigante: golias le preguntó si era el perro q̄ venia contra el con el cayado. Al qual respondió dauid: que no sola mente yna contra el con el palo: mas cõ el nombre de dios de isracl: entonces tomo dauid vna de las tres piedras y pu

Triumpbo

fo la en la hōda y tirádo dio con ella en la frente a golias y le derribo en tierra el qual caído luego dauid con mucha furia y diligencia y echandose sobrel gigante y sacándole su cochillo le degollo con el y traxo la cabeça a saul con mucha victoria Asiade agora nuestro poeta en los versos siguientes otra comparacion diciendo que Liro no recibio en Scythia tal destroço dela biuda que vengo la muerte de su hijo/ como amo: le recibio de madona laura y dize asi

E Nunca ciro recibio
rota en scythia tan notable:
dela biuda que vengo
el hijo que el le mato
con vengança memorable.
la cabeça del qual triste
en sangre hizo bañar:
diziendo pues sed touiste
de la sangre que vertiste
aqui te puedes hartar.

Para mejor entendimiento de los versos siguientes me parece que es bien repetir de principio la origen de Liro. Donde es de entender que siendo el reyno de media venido por successiō a astages aguelo de Liro soñio vna noche/ que de vna sola hūja que tenia nascia vna parra que cobria toda la asia/ venida la mañana pregunto Astages a los aduinos que le declarasen que significaua aquel sueño. los quales le respondieron/ que auia de tener vn nieto que se fiorearia todo el oriente y administraria el reyno de media dela qual cosa escandalizado el rey. determino de nunca casar su hūja con principe ni rey. mas con vn hombre prin-

do cibdadano el qual se llamaua Lambises/ el qual empuñando la muger/ vino a parir vn hijo/ y sabiendolo el rey embio por el niño y dióle a vn capitan suyo llamado Arpago para que le lleuasse a matar/ Arpago tomado el niño lleuole y cōsidero que por ventura si le mataua/ le mataria a el despues de muerto el rey/ por mandado dela madre del niño en señal de vengança. y por esto determino de no matalle/ mas dióle a vn pastor del rey para q̄ le posesse alas fieras que le matare. lo qual hizo el pastor segun arpago selo mando/ y se torno asu cabaña donde hallando asu muger le conto el duro hecho del niño tierno/ Acaescio que aquel mesmo dia avia parido la muger del pastor/ y mouida de cōpassiō rogo mucho al marido que le traxese aquella criatura. el qual por importunacion dela muger torno al mesmo lugar do le auia dexado y hallandole como le dexo. traxole asu muger al qual niño entretanto que auia estado en el cāpo/ vna perra le auia dado a mamar y le auia defendido delas fieras y dlas aues y le acōpañio lleuādo le el pastor hasta q̄ la pastora le tomo/ pareciēdole ala pastora el niño demasiada- mēte bien y no atreuiēdose a criar dos niños importuno al marido q̄ tomase su proprio hijo y le posesse adōde Liro estava en el Cāpo/ y q̄ criaria a Liro en lugar del hijo/ lo q̄l el marido hizo/ obrando tanto la ventura de Liro como la importunacion dela muger. Crescido ciro y burlando con otros mochos de su edad/ muchas vezes le hazian rey y el usando de officio real castigaua siēpre a los que erran/ por cuyos castigos y tranesuras. los padres de los otros de su edad vinieron adar quera al rey astages. y mandole el rey venir delante de si a Liro/ preguntole si era verdad la quera que del auian dado. Liro respondio que si: con vn rostro muy sereno diciendo que de necesidad era hazer justicia siendo rey como le hazian/ marauillandose el rey dela respuesta y dela constācia del niño y mirādole el rostro y proporcion de cuerpo. junta mente con oyr la relacion del pastor vino en conoscimiento q̄ aquel era su nieto/ y que el sueño era ya cumplido en auerle hecho rey los mochos por lo qual no curo de proceder mas contra el/ Asas hizo a Arpago comer su mesmo hijo por la desobediencia que le tuuo en no matar a Liro como le auia mandado. Temido Liro en edad varonil y siēdo muy diestro en las armas Acordo de yrse a persia a hazer prouea de sus fuerças y virtudes. estando ciro en persia/ Arpago con el dolor del hijo comido por fuerça queriendo vengarse del rey Astages escriuio a ciro todo el processode su vida/ de como el rey le mando matar y como el le auia dado la vida/ por lo qual el rey le hizo comer su proprio hijo/ por esso q̄ procurasen de vengar entramos sus injurias/ y que el le daria entrada en media si queria venir a tomar el reyno Auia ciro la noche pasada visto en sueños q̄n le amonestaua lo mesmo/ y otro dia recibio las letras de arpago/ por lo q̄l delibero tomar la epre-
Ssa/ y tomo todos los cibdadinos de presopoli/ y por compañero vn sieruo/ segun el amonestacion de los dioses el qual se llamaua Sibar/ y hizo a todos tomar sus seguras y yr a cortar vn monte. El otro dia siguiente hizo aparejar vn conuite muy abundoso y de viandas muy delicadas y cōuido a comer a todos aquellos/ Despues de auer muy bien comido les dixo Liro q̄ qual vida escojeria por mejor/

la del día pasado o la del presente/ respondieron todos que la presente era aquíquiera mas deleytosa
 A los quales replico que si querian siēpre gozar de aquella vida/ le siguiēse ala tomada de media por
 que determinaua ganar aquel reyno. respondieron los persos que eran contentos y aparejados a se
 guir su voluntad/ y esta manera ayūtada Liro aquel exercito fuese camino de media/ Astages su ague
 lo sintiēdo la venida de Liro/ puso se en aparejar defensas/ y no acordándose dela injuria hecha a Ar
 pago hizole Capitan general de sus gentes darmas. y hizole yr a guardar y defender el passo por don
 de Liro auia de entrar en el reyno de media/ Allegando Arpago donde Liro estaua diole por preso
 neros los que con el yuan/ Astages viendo la presion de los suyos puso se en defensa y al fin fue venci
 do y preso/ por ciro su nieto y quedando rey de media Conquistó despues la lidia y la frigia/ y todo el
 resto dela region oriental/ Constituydo ciro entanta altura y grandeza delibero hazer guerra y some
 ter asu impio la pte de setētriō y començo de mouer guerra a los Scythas/ y asi aperajado gran exer
 cito passo el rio arares y entro en Scythia. reynaua entonces en aquella prouincia vna reyna biuda
 llamada thomira/ la qual viendo que ciro era contra ella venido/ enuio en defensa del reyno vn solo
 hijo que tenia llamado Spargapiso con gran gente/ sintiendo ciro que los scithas veniau y que no te
 niā vino en su tierra hizo poner muchas mesas en el campo con muchas viādas y mucha fuerte de vi
 nos/ y venidos los Scythas salio ciro a pelear y dexo celadas puestas. començando el combate ciro
 con su gente se paso en huyda/ los Scythas creyendo ser vencedores por que los otros huyan para
 ron se Acomer y beuer en las mesas que ciro auia hecho poner. y entrando cō deseo en el vino/ enbeo
 dose la mayor parte y dormieron ciro que no dormia por complir su engaño vino sobzellos el y los q̄
 encellada estauan y matarō a los Scithas y asu capitan hijo dela reyna q̄ arriua deximos/ sabido esto
 por la reyna thomira y conosciendo el engaño de Liro/ dispuso vengarse del/ con otro ēgaño por lo qual
 ella tomando armas en su persona y restaurado vn gran exercito/ escondio la mayor parte dela gente
 tras vnos montes y ella salio a ciro con poca gente y puesta cerca del puso se en huyda mostrando te
 mor. Ella huyendo y Liro siguiendola entraron en vn valle el qual estaua cercado delas gentes q̄
 la reyna dexo escondidas en los montes/ y como la reyna hizo la seña/ salieron todos y tomarō en me
 dio a ciro y a todos sus persos y combatiendo los Scythas muy animosa mente/ En poco rato maza
 ron a Liro ya todos los suyos que eran dozientos mill hombres/ de manera que avn no quedo quiē
 llenase las nueuas apersia/ luego Allí por mandado dela reyna fue cortada la cabeça a ciro y metida
 en vn cuero de sangre/ al qual la reyna dixo estas palabras. Hartate ciro de sāgre: pues tāta sed della
 tenias/ fue verdaderamente esta vengança biē Comparada por nuestro poeta ala que laura hizo del
 Amor. Añade nuestro poeta vna disposicion que tienen los hombres quando dela vida defonesta
 toman ala dela razon/ diziendo que amor estaua asi como quiē siēdo sano Adolesce por sus defectos
 que en vn punto teme y se spanta y secreta mente se duele/ y estas de manera como quiē quiere cobrir
 cō las manos la verguença dela cara/ dize que ental manera yaun peoz estaua amor/ por q̄ en su rostro
 estauan juntamente verguença y ra dolor y temor.

Como quien sano adolesce
 por sus desordenes vanos
 que viendose que perefce
 la verguença que padesce
 quiere cobrir con sus manos.
 ni mas ni menos amor
 con verguença en aquel punto
 se hallaua y avn peoz:
 que y ra miedo y dolor
 en su rostro estaua junto.

Digna y verdadera comparacion a hecho nuestro poeta
 entre la dolencia del cuerpo y del animo: en la qual es nece
 sario que quiē se halla incurra en todas las qualidades d̄
 Arriua scriptas pues que siguiendo el plazer sensitiuo/ es
 necesario obrar contra el justo y honesto/ de donde nasce
 el temor d̄ las leyes/ y deste miedo viene vn dolor de lo mal
 obrado/ o si queremos desir que el dolor venga quādo no
 se cumple en obra el justo deseo no contradira la letra. jun
 ta mente con estas dos calidades esta junta la verguença
 la qual viene a los hombres quando siendo malos se sientē
 infamar y maldesir de todos: y avn de si mesmos conosci

endo que aurian podido bien obrar y por su culpa no lo an hecho/ y desto viene despues la yra contra
 si por aver sido causa de su mesmo mal. Prosigue nuestro poeta en los versos siguientes diziendo
 que amor regañaua con tanta yra entresi que no haze tāto rumor el mar quādo mas fortunado de con

Triumpbo

F trarios vientos se halla/ Ni arime haze tan gran estruendo quando lloza o sospira thipheo/ ni mongibel quando encelado haze otro tãto y dize que por no osar dexa de dezir infinitas cosas de mucha excelencia y por tornar a hablar de madona laura y de su compania.

No brama segun que veo tanto el mar lleno de yra. yna rime por thipheo. ni mongibel segun creo quando encelado sospira. mucha cosa gloriosa caillo que vi de valor por que mi lengua no osat torno ala victoriosa y a su compania menor.

Tienē los hombres caydos en verguēca por su culpa: vn remordimiēto dentro de si/ que haze tanto ruydo enel sentimiento que no es tan grande el que la fortuna haze enel mar quãdo aquellos dos gigãtes dan causa para ello. son estas las propiedades delos hombres subgetos al apetito sensitiuo/ los quales viniēdo en verdadero conosciēto an temor dela diuina justicia. dolor. yra. y verguença de las obras malas/ por lo qual se remuerden y lamentan dentro en si/ tanto que no haze mas tipheo debaxo de inarime/ ni encelado debaxo de mongibel. Quiē fueren tipheo y encelado y como esten en aq̃llos lugares ya lo auemos

declarado en otra parte. Allende desto muestra nro poeta vna hermosa y conuenible escusa para no tratar mas delante delas obras virtuosas/ las quales vienen dela disposicion del Señor ear la razon al apetito/ por que seria gran prolixidad dezir todo lo que ocurriria. Cuenta por consiguiente el habito que madona laura leuaua el dia dela victoria que ouo contra amoz/ diziendo que leuaua vna vestidura blanca. y ēla mano trayã vn escudo cristalino el qual medusa vio por su mal/ por que perdio por el su vida/ y tenia vna gentil columna de jaspe y en medio della vna cadena de diamante y de topacio infusa en el rio letheo/ solia ser honozable vinculo de las gentes/ y vlose ātigua mente ētre las mujeres/ mas ya por el desordenado apetito no se vsa

Era blanco su vestido y el escudo que leuaua por mal medusa le vido. y de jaspe muy polido vna columna alli estaua. ala qual le ato delante con cadena en lethe infusa: de topacio y de diamante vsaron la dueñas ante mas agora no se vsa.

No fue jamas con tanta razō/ ni mas hermosamēte escripto habito/ que este que nuestro poeta aqui tãbiē a cōtado para entendimiento delo qual es de saber/ que cada vez que los hombres se sometē al gouerno dela razō/ se visten la vestidura de la inocēcia la qual es sin macula/ y de color blanco/ y segun la doctrina cristiana/ la blancura significa inocencia y allende del adornamiēto dela pura vestidura llenan tambien el escudo cristalino de pallas/ por que asi como el cristal demuestra claramente qual quiera cosa que por obgeto se le pone/ Asi los hombres de razō y prudētes es menester que por el discurso dela razon conozcan qual

quiera cosa para que ensi se consejen/ el qual escudo vio medusa por su mal/ para lo qual es de entēder que medusa fue hija de phorco rey dela vlterior Desperia. la qual Siendo muy hermosa y teniendo muy dorados los cauellos/ Neptuno se enamoro della y finalmente Tuuo acepcion A ella Enel templo de pallas/ por lo qual Desdeñada pallas Conuertio los canellos de medusa en serpiētes/ y asi ella de muy hermosa se torno la mas fea y monstruosa que nunca se vio/ y Allende desto tomo tal propiedad que tornaua piedras los hombres que la mirauan/ Perseo hijo de jupiter y daphne oyendo la fama de medusa delibero de yrla abuscar para combatir con ella/ de donde tomando el escudo de cristal de pallas prestado y cobriendose con el puso se delante a Medusa y ella mirandose enel escudo y viēdose tan disforme espantose mucho y enigudeciēdo y parandose/ llego perseo y cortole la cabeza/

Tienen los hombres justos y prudentes vna columna de jaspe/ y en medio della vna cadena del muy frio topacio y durissimo diamante/ para entendimiento delo qual es de saber/ que por el jaspe entendemos la represion o disminucion delos humores calientes. Como sangre y colera/ y delos effectos que de Alli se siguen. Asi como yra. y delectacion carnal/ de donde señoreando la razon y quitando y deshaziendo los dos primeros affectos que nascen del sensitiuo principio/ diremos que los hombres se tornan semejantes a vna columna de jaspe/ Desta mesma disposiciō se deriua la muy fuerte Cadena de dia

marite y de topacio/que es la dureza y la constancia que esta en tales hombres/Contra los placeres y
 Deleytes carnales/por que el diamante es el mas fuerte entre las piedras y metales/y el topacio el
 mas Templado segun dicen plinio y dialcorides/Asi que la cadena era hecha de templança y fortale
 za, la qual se vso antigua mente entre las mujeres/y en nuestros tiempos el tal vso esta perdido/por
 que fue esta cadena infusa en el rio letheo/que quiere dezir que las sobredichas virtudes esta del todo
 puestas en oluido por la lasciuia del tiempo presente/por que letheo es vn rio que cerca el infierno se
 gun pone los poetas/y alli esta Carote, por barquero y pasa cada anima a su lugar debido las quales
 animas asi como pasan aquel rio letheo/asi se olvidan de todas las cosas pasadas en la vida mortal, asi
 como es sentencia del philosopho clara y expisa en el tercio de la ethica Añade agora nuestro poeta en
 los versos siguientes que despues de la victoria de laura vio destroçar tan crudamente Al amor/que
 bastara para vengar millon de ofensas de lo qual el auia quedado contento y bien vengado/y contar
 de tantas sagradas virgines como alli contra amor se hallaron seria imposible ayn que caliope y clio
 se juntasen con las otras musas a ayudalle

Q Así le vi destroçar
 que basto lo maltratado
 a mill ofensas vengar,
 tal que yo pude quedar
 bien contento y muy vengado,
 no lo alcãça mi albedrio
 tantas virgines sagradas
 terrar en estilo mio:
 ni caliope ni clio
 con otras siete juntadas.

Demuestra a dicer francisco petrarca en estos versos/lo q̄
 natural mente acaesce a todos los hombres que dexan de
 seguir el appetito y le someten ala razon tan vencido y ma
 niatado que no les conuiene/mas a caer en cosa que no se
 deua/y demas desto le destroçan con abstinencia de aque
 llas cosas aque la voluntad se inclina:entre el qual numero
 afirma nuestro poeta ser el mesmo asi como pone en este lu
 gar y en el Soneto suyo que dize io vo piangendo i mei
 per duti tempi. y en otra parte dize esto mesmo en aquel
 soneto que dize tenemi amor anni vinti vno ardendo/a
 llende desto muestra en muchas partes el grã arrepentimi

ento suyo de auer seguido las cosas mundanas/diziendo aqui que no solo fue contento del destroço q̄
 hizieron de amor/mas vengado y barto a via quedado dello/asi como si de aquello ouiera tenido gran
 tpo mucho desseo/No aq̄rido nuestro poeta cõtar todos los exẽplos que podiera aq̄ traer de las gẽtes
 que an siempre biuido de baxo del gouerno de la razon por no ser prolixo/mas sola mente quiere de
 zir de algunas virgines y castas que en tierna edad lo fueron por dar a entender mayor victoria pues
 en la edad mas caliente tonieron mayor templança, de donde se puede concluir que auiedo ellas resisti
 do/lo pueden tambien hazer los otros hombres/y asi calladamente reprehende y acusa, la simpleza
 de los q̄ afirma ser muy inuẽcibles las fuerças de en cõdimiẽto libidinoso/y por esto el poeta pone el
 vencimiento en flacas mugeres/pues con reglada voluntad vencieron al appetito carnal. Segunda
 riamente es de saber que las musas segun Plidoro son hijas de jupiter y de la memoria, las quales fin
 gieron ser los poetas, segun macrobio in de sono Scipionis/porq̄ por aq̄llas se entiende la armonia q̄
 resulta de las ocho speras celestiales/y las proprias voces o sonos de cada vna de las ocho/entre las
 quales resulta vniuersal armonia en numero de nueue/y por esto fue opinion de Aristoxeno musico y
 philosopho La qual Liceron aprueua in de somno Scipionis:y Aristo, lo aprueua in secundo de ce
 lo que las speras del cielo hiziesen son y armonia juntamente/Asas fulgencio tuuo otra imaginacion
 cerca de las musas/entendiendo por aquellos modos que concordan/las sciẽcias que se aprenden se
 gun pone la significacion de sus nombres/Donde, Lio que es la primera es interpretada pensamien
 to de aprender. La segunda Euterpe/es Delectacion. La tercera Talia/es la Capacidad. La quarta
 Melpomene es la Meditacion. La quinta Polimnia es la Memoria. La sexta Erato es la In
 uencion. La septima Tersicora es Delectable distincion. La octaua Urania es celestial. La nona y
 vltima es Caliope q̄ es muy buena voz. Asi q̄ considerando su orden veremos ser su apropiamiento
 muy y gual al aprender las sciencias/porque primeramente es menester el desseo de aprender. Segun
 dariamente la delectacion en el. Lo tercero ser capaz del tal entender. Lo quarto pensar y contemplar
 lo que otro a aprendido y escripto. Lo quinto comendar lo bien ala memoria. Lo sexto de lo que la
 memoria guarda hazer nuevas y sotiles inuenciones. Lo septimo distinguir habito de habito. Lo oc
 to

Triumpbo

fauo endereçado al ingenio alas altas especulaciones y celestiales. lo nono y vltimo recitarlo bien y
 cõponer y disputar/Alas los poetas y el nuestro adicer fr̃cisco/eneſte lugar y enel triũpho de fama
 tomã a otra intencion ſu entendimiento por que las atribuyen diuerſas qualidades/Alas õles inocã
 ſegun las materias diueſas y los hechos varios. Por que Lio ſe inuoca quando los poetas rici
 tan coſas paſſadas. Euterpe ſe llama aſegundar el canto poetico/quando ſiendo hecho el principio
 fueſe dexado por alguna occaſion. Thalia ſe llama quando an de tractar de algunas Comedias Amo
 roſas Adelpomone de tragedias triteſ. Terſicora ſe inuoca quan do el poeta quiere demostrar cerca
 del poema int̃tiſſimo afecto. Erato en las diuerſas y ſuaues elegeyas. y la excelẽte polimnia ſe lla
 ma quando quieren recontar hechos glozioſos de armas. vrania es pueſta adar fauoz al canto delas
 coſas celeſtiales. y la poſtrera Caliope ſe llama quando es el eſtilo digno y grandiloquo Dramente
 llamado Heroyco enel qual ſe recita alguna hitoria digna y exçellente. Appollo eſta ſentado en me
 dio dellas el qual indiferente mente ſe puede llamar en cada coſa. la qual diuerſidad del officio delas
 muſas fue bien expreſſo breuemente en eſtos verſos. Lio geſta canens tranſactis tempora reddi.
 Dulciloquis calamos euterpe flatib⁹ viget. Comica laſciuio gaudet ſermone talia. Adelpomone tra
 gico preclamat meſta boatu. Terſicore affectum cithare mouet: imperat auget. Plectra gerens Era
 to ſaltat pede carmine vultu. Signat cuncta manu: loquitur polimnia geſtu. Vrania et polum mor⁹
 ſcrutatur ⁊ aſtra. Carmina caliope libris heroica mandat: in medio reſidens cõplectitur oia phebus
 pues todas eſtas no eran ſufficientes a contar las ſacras virgines que en ſus tiempos acompañaũ a
 madona laura por ſu virginidad o caſtidad/ y tomada eſta eſcuſa nneſtro poeta diçe agoza en los ver
 ſos ſigu iẽtes/ que pues no puede de todas/ de algunas dira las quales ſou pueſtas por cimera de ver
 dadera honeſtidad/ entre las quales era lucrecia la primera dela mano derecha la otra era penelope
 y auian ſido juntas en quebrar arco carcar y ſaetas al amor y en deſplumalle las alas que primero tã
 perfectas eſtauan. y diçe aſi.

U Mas dire de algũas dellas
 que ſon pueſtas por cimera
 en honeſtidad mas bellas
 y lucrecia con aquellas
 ala diestra la primera.
 penelope con las rectas.
 del proteruo an quebrantado:
 el carcar arco y ſaetas:
 y las alas muy perfectas
 an del todo deſplumado.

Para entendimiento de los verſos ſiguientes deuiemos
 ſaber que lucrecia ſpejo y lũbre dela caſtidad romana fue
 hũa de ſpurcio lucrecio tricipitino y mujer de tarquino co
 llatino. hũjo del hermano del noble priſco tarquino/ Acaef
 cio que ſiendo Tarquino ſuperbo ſeptimo rey de roma ſo
 bre el cerco de Ardia que era vna cibdad vezina al caſti
 llo de colatina donde eſtaua lucrecia eſtaua en aquel exer
 cito el dicho Colatino / y ſexto tarquino hũjo de tarquino
 ſuperbo/ viniendo vn dia en razonamiento aquel Lon o
 tros mãcebos dela Caſtidad y conſtancia delas mujeres
 romanas/ dixo colatino muchas cauſas y razones por don

de la ſu lucrecia era de mas excellencia que todas las otras yaſi ni mas ni menos daua cada vno dela
 ſuya/ por lo qual deliberaron hazer la eſperencia dela verdad/ fueron primera m̃ete A caſa de tarqui
 no y hallaron las niñas de Caſa con otras de fuera burlando y dançando haziendo muchas fieſtas/
 fueron deſpues a Colatina donde hallaron a lucrecia entendiendo en labores de lana/ que es officio
 muy honeſto alas mujeres/ y ella en ſi toda rebuelta ſin atanio alguno/ Aſique ſin alteracion de nadie
 fue juçgada lucrecia la mas perfecta de todas las otras por lo qual Colatino ſu marido reſcibio en ſu
 caſa y feſtejo aquellos mancebos que con el venian enel qual tiempo. ſexto tarquino ſe namoro de lu
 crecia ayn que era pariente del marido/ y propuſo de conplir con ella ſu deſeo por fuerça/ quando por
 ruego no pudieſſe/ Aſique no muchos dias deſpues de tornados al campo. ſexto tarquino ſe partio
 de noche del exercito/ muy aquerado del amor de lucrecia y vino donde ella eſtaua/ y fue della recebi
 do muy gratioſa mente como pariente de ſu marido ſiendo deſpues la noche muy entrada y ydos a
 dormir todos los de caſa. ſexto ſe leuanto de ſu cama y fue armado ala camara de lucrecia/ y hallãdola
 ſola la dixo que conſintieſe a ſu voluntad ſino que la mataria. Lucrecia determinando morir antes q̃
 conſentir ſu deſoneſto ruego deſſendioſe quãto pudo/ mas al fin ſexto lleno de ira le dixo/ que mataria
 a ella y a vn eſclauo de caſa y que diria auerlos aſi muerto por que los hallo juntos en adulterio. Lu

crecia viendo a sexto determinado de poner en obra lo que dezia determino de complazelle por no de
 rar de si tan gran infamia no quedando testigos de la falsedad de sexto esto hecho partiose sexto al capo
 y lucrecia eñio allamar a lucrecio su padre ya junio bruto, ya colatino su marido. los quales ya auia
 sentido el yumor de la violencia del sexto, y de la muerte que ella se queria dar, y por consolarla en entrá
 do el marido viendola llorar la dixo. Salua seas lucrecia/ella entonces respondió/mal puede la mu
 jer ser salua perdida la castidad, pisadas de varon ageno/colatino estan en tu cama. mi cuerpo puedo
 solo dezir q̄ fue esuziado mas mi animo no/la muerte mia sera desto buē testigo/mas dad me vuestras
 manos y se de no dexar el adultero sin castigo que yo os hago saber que sexto tarquino enemigo en lu
 gar de huesped la primera noche vino armado a tomarme por fuerza/y si vos otros soys varones en
 vros hechos/q̄tareys le el falso gozo/final mente lo pongo en vuestras manos pues vereys lo que es
 razón q̄ agays/de mi os hago saber q̄ si me libro del pecado no me libro de la pena/ni plega a los dioses q̄
 ninguna viua por exemplo de lucrecia quebrando la castidad. Acabadas estas palabras se dio cō vn
 cochillo por los pechos y murio luego/de donde la conjuració que bruto y lucrecio y colatino hizierō
 vino despues a parir perpetuo destierro del rey Tarquino superbo y de sus hijos sin tornar mas a ro
 ma/antes morieron en destierro miserable mente. **A**has suelen algunos traer contra lucrecia la razón
 que santo augusti escriue primo de ciuitate dei. Que si lucrecia era casta no se deuia matar/y si no fue
 casta no se deue loar. A lo qual respondemos que lucrecia fue casta/por que la castidad es virtud del
 animo/y siendo el cuerpo en poder de mayor fuerza/no se deue por la macula del cuerpo macular el a
 nimo/y si por la falta del cuerpo se perdiese la castidad no seria virtud de animo mas de natura/por lo
 qual ninguna persona seria loada/asi como es sentēcia del philosopho en el segundo de la ethica/ pues
 matose lucrecia como ella testifica por no mostrar auer consentido lo que su animo biuendo siempre
 auia aborrecido. **P**ara saber quien fue penelope es menester que entendamos que fue hija de ica
 ro rey de licania y mujer de vlires hijo de laertes rey de ithaca y de atidia su mujer. Del qual vlires
 despues de auer vn hijo llamado thelemaco se partio el y se fue alaguerra de troya/y despues de toma
 da la cibdad bien diez años. metiose vlires por mar queriendo tomar a ithaca/mas como quiso la fortu
 na y avn pte por ppa voluntad el fue por muchas partes peregrinando final mēte estuuo otros diez
 años en diuersas partes como auia estado sobre troya/de donde en grecia tenian certenidad de la mu
 erte o de la buelta de todos los otros señores/solo lo de vlires estaua en duda q̄ nadie sabia si era mu
 erto o viuo por lo qual su madre antidia de desesperada se aborco/**A**has la su casta muger esperando
 de dia en dia alguna nueva buena del marido tuuo mas cōstancia/estádose siempre con laertes su sue
 gro y con thelemaco su hijo. guardando castamente su biudez/En este tiempo penelope fue muy aq̄
 rada de infinitos Señores que se casase y ella no queriendo ni teniendo quien mirase sus cosas mu
 chos de los cercanos la havi ocupado su Reyno/ella temiendo que su castidad no fuese ofēda
 o su reyno se acabase de ocupar por agenos posesores/delibero demandar termino/para que aquel
 passado no esperase mas a vlires/y fue quanto acabase vna tela la qual segun costumbre de las reynas
 auia comenzado y ellos considerando que presto auria efecto fuerō cōtentos mas la casta reyna via
 ua con ellos de engaño/por que quāto de noche podía trauajaua/solo por deshazer lo que de dia auia
 tejido/final mente lo dilato tanto tiempo a que vlires por la voluntad de los dioses tomo de pheni
 cia y vino a ithaca adonde con su presencia cesaron las importunaciones de los que la aquexauan que
 se casase/y holgo con su marido mucho tiempo. pues verdadera mente es que estas dos mugeres rō
 pieron el arco y las saetas de amor/**A**rastrada toda su maluada dulçura por mantenerse de baxo del
 sceptro de la imperante virtud y razon. **O**currenos en este lugar vna dubda que es esta/ que por que
 causa **A**ldicer frãisco introduze primeramēte a penelope en este triumpho que a julia o portia, o arte
 misa o Argia/o iphicatea/por que cada vna destas tuuo tanto amor a su marido y biuio tan castamen
 te como penelope con vlires/de quien avn licophronte poeta haze la causa sospechosa/y si las otras
 estan en triumpho de amor parece cosa justa que penelope se ponga tan bien en el/y si penelope se pone
 en el de castidad pregunto que como no se ponen las sobredichas en este mesmo lugar pues no pare
 ce que se a de hazer diferencia entre todas/principal mente por la auctoridad de valerio maximo el
 qual las pone a todas en vn capitulo *(deside aut amore vxorum erga viros)* Ala qual dubda se respon
 de

Triumpbo

D de que no sin causa y maravilloso artificio nuestro poeta las a puesto así en diuersos triumphos por que como en otra parte auemos dicho el no entiende solamente por amor la carnal delectacion/mas cada qual trespassacion hecha por fuerza del Appetito sensitiuo. Mas por la Castidad entiende solamente la abstinençia dela carnal concupiscencia/mas toda operacion que procede del iuyzio verdadero dada de la razon. De otra manera no se podria el poeta defender de parcialidad auiendo puesto las otras en el triumpho de amor ya Penelope en el de Castidad. Segundariamente digo q̄obrando la mujer justamente/solo debe obrar aquellas cosas que a ella son conuenientes segun su natura çerca el viuir familiar y pollitico, las quales son muchas así como Aristotiles escriue en la iconomica y en el primo della politica/y octauo dela Ethica, entre las quales leys femeniles tres al presẽte referiremos trayendo las palabras formales del philosopho/ mediante las quales claramente sera suelta nuestra quistion y duda, la primera ley es curar y proueber alas cosas de casa las quales el marido fuera de casa a ganado/por lo qual dize el philosopho (Se igitur ipsam in hīs animet mulier: pergatq̄ laudabiliter rebus p̄esse. Nam viro quidem indecēs videtur ea scire que intra edes sunt, in ceteris vero omnibus parere mulier viro contendat) dize la muger tenga esfuerço para regir y gouernar bien las cosas de dentro de su casa por que al marido no le esta bien entender en ellas y en todas las otras cosas obedesca a su marido. La segunda ley es que la mujer no se entremeta en los cuydados y negocios publicos ni busque de hazer cosa que toque al negoçiar del marido, por lo qual dize aristotiles (Non audiens quicquam de republica, nec tractans quicquam eorum que ad connubia spectare videtur: atq̄ sic vna deliberetur sententiā viri sequatur intelligens non ita turpe viro esse quicquam eorum que domi sunt facere sicut mulier que foris perquirere) La tercera y vltima ley es que la mujer sufra con paciencia y con fuerte animo todas las aduersidades que la viniere por respecto de su marido, y así continua el philosopho (Preterea si cum fortunato vixisset viro non vix̄ adeo virtus eius illustrata esset: non est sane parum secundis rebus bene vti: attamen aduersas moderate perferre multo maius est estimandum. Nam in magnis calamitatibus et iniurijs nihil obiecte facere celsi est animi/ precandū est igitur ne quid tale accidat viro, quod si quid illi accidat aduersi putare debet mulier hinc optimam sibi laudem si recte se gesserit peruenituram) pues cada y quando quela mujer biue cō estas tres y con las otras leys se puede bien numerar y escreuir entre las que siguieron razon/ Mas las que se apartan destas leys/an de ser contadas no en la razon/mas en el Appetito/pues auiendo sido penelope siempre conforme con las leys sobredichas segun muestra ouidio, ella guardo muy bien la ley del procurar lo de su casa/y dexo al marido el gouerno del reyno/y sufrio con mucha paciencia la ausencia y aduersidades del marido/y por esto el philosopho en la iconomica la alaba mucho juntamēte cō la mujer d̄ ameto, llamada Alceste/ y así nuestro poeta justa mente la escriue obediente ala razon por lo qual claramente se sigue que cada vna delas otras sobredichas/no guiadas de razon/mas de volū tad encendida fueron atribuidas al triumpho de amor, que no era justo ir ipscratea armada como el marido/mas estar en la casa real esperando que ventura fuese la de mitridates y conformar se con ella, y Arthemisa no forçada por razon alguna hizo sepultura su cuerpo dela ceniza de mauseolo su marido/mas solo procedia esto dela potencia irascible. Argia por el semejante fue forçada de impaciencia y fue causa dela muerte de poliniz/por querelle mucho. Porzia mas justamente podiera llozar la muerte de su marido bruto en vna camara/y no con tanto impeto y furor comer las brasas para matarse. Julia es de ponerla menos culpa que a nadie/como quiera que el temor que esta naturalmente en los coraçones femeniles la traxo a muerte, Mas cierta mēte mouida por razō queria saber lo que a su marido pompeo le auia acaescido para conformarse con la salida que fortuna en sus cosas diese y sufrillo con animo muy esforçado. Ay luego razon muy suficiente por la qual nuestro poeta puso estas excelentes mujeres en diuersos triumphos y hizo apartamiento dellas en honrra y alabança puesto que en el amor delos maridos fueron muy vnidas, y a Valerio se responde que vna cosa justa que es la matrimonial benignolencia se puede justa mente obrar y demostrar segun la s̄tencia del p̄ho en el quinto dela ethica. Añade agora n̄ro poeta que cerca destas vio a virginia puesta cabe su padre armado/de desdẽo de hierro:y de piedad de su hija el qual mudo a ella y a roma ser y estado dando a ella la muerte/y a roma quitandole el gouerno que ātes tenia, y cerca desta vio las tudescas

que se dieron muertes de sus manos por guardar mejor su castidad barbara. y dize asi.

D Label fiero padre armado
de desden bierro y piedad
vi de virginia mudado
y de roma ser y estado
de sujeto en libertad.
despues las tudescas eran
cada qual dando asi misma
muerte por do perescieran
por guardar como deuieran
su castidad barbarissima.

..

..

Por mayor entendimiento de los versos que se siguen es de saber / como se escribe en la ley segunda. ff. de origine iuris. que siendo echado de roma tarquino superbo. por causa de bruto y collatino y biuendo el pueblo romano sin otra ley mas de su prudencia natural veynte y quatro años por sus leyes tribunitiales. de liberaron los romanos embiar a Athenas por la copia de las leyes por donde ellos se gobernaua. y statuyeron diez embaxadores. auidas las leyes y traydas a roma. los Romanos las dieron a corregir a los mesmos diez embaxadores por que eran hombres doc-

tos. y Allende desto les dieron poder de hazer Leyes nueuas. Las quales examinadas y aprouadas de todos / constituyeron las leyes de las doze tablas por que eran en doze tablas escriptas. pues siendo entre estos la auctoridad de interpretar las Leyes llamauan se Decios. y tenian quasi el medio señorio de Roma ya por su grauedad adquirido / fue entre estos diez vno llamado Appio Claudio / el qual siendo quedado el segundo año de su señorio / por guarda de la cibdad juntamente con otro llamado Apio. los otros decios eran y dos en los exercitos contra los Equos y volscos. viendo vndia Apio claudio pasar por la calle a virginia hija de vn virginio hombre romano ayn que plebeyo la qual avia ya prometido por mujer a vn gentil mancebo tribuno llamado itilio lucillo. virginia siendo muy hermosa Apio claudio se namoro della. su padre virginio estaua entonces en el campo con los otros romanos Appio en este tiempo tento por requiebrós y dadiuas traer la donzella a su voluntad. lo qual fue en vano / por que virginia no cōsentio jamas tal engaño. A. Claudio muy aquerado de sus amores y creyendo que si la hazia el alguna violencia seria causa aquel pueblo romano le maltratase / delibero hazerlo con vna cautela / y fue esta Abando a vn criado suyo hōbre muy osado llamado marco claudio que la aguardase quando por aquella calle pasase y la tomase arrebatadamente como que era esclaua que se auia huydo y que en tomandola fuese al tribunal lugar dōde el juzgava y le demandase que se la adjudicase como que era suya el marco claudio esperando tiempo como apio lo auia mandado. viola passar y fue a tomarla / y ella defendiendose con sus fuerças y con ayuda de las mujeres q̄ la Acompañauā hizieron mucho rumor y llegose mucha gente romana y entrellos el marido etēdida la quistion fue llevada ante el juez el qual Apio juzgo que la sentēcia queria differir para otro día en este tiempo fue la nueua deste arrebatamiēto a virginio padre de la donzella el qual luego vino a roma mas no vino tan presto que otro día no diesse antes la sentēcia claudio adatandola por serua al marco claudio. La qual cosa sabida del padre pidio de merced a Apio claudio que se la dexase hablar a ella y ala q̄ la crio / en presēcia de todos los que presentes estauā en secreto por que entendida la verdad no se le hiziese tanto de mal consentir la sententia. Apio Claudio peruerso juez cōsintio en el ruego de virginio el q̄ llegado a su hija dixo asi hija mia por el camino q̄ me es cōcedido / yo te torno a tu libertad. y tomo vn cuchillo y en p̄sēcia del juez la dio cō el por los pechos. lo qual parecio que de voluntad della fue se en el poco tiempo que ouo / parecio esta a los romanos vna triste representacion / los quales entendiendieron de virginio la causa por que auia muerta la hija y la maldad del. A. Claudio / lo qual conosciendo por los Romanos conjurarōse juntamēte y quitaron los diez varones del gouerno y señorio / y al mal juez con graues cadenas pusieron en presion donde murio en mucha miseria. y el malvado marco claudio fuyó de miedo y sus bienes fueron publicados y el condenado a sempiterno destierro. Asi que nos queda manifesto que a causa de virginio fue su hija puesta en libertad ayn que desastadamente y la Romana republica sacada de subiecion en que ya los decios la tenia puesta. Quanto alo de las tudescas deuenos saber que en tiempo de mario conjuraron los cimbrios y tudescos con otras naciones septentrionales contra los Romanos y por pelear con mayor animo sin esperanza de jamas huyr deliberaron llevar consigo las mujeres y hijos y hacienda / con este aparato descendieron ca

Triumpbo

A Italia/ y los romanos enuñaron contra ellos a La y o mario/ el qual topado primero con los tudescos cobatio con ellos y venciolos y pusolos en huyda/ despues pcediendo contra los cimbrios ni mas ni menos los vencio cerca del campo saymidio/ donde las mujeres dellos/ mas cuidadosas de honrra que sus maridos deliberaron con su deffensa morir glorioza mente/ y así juntadas todas y puestas en resistencia esperauan a los romanos/ despues desto consideraron que esto podria ser causa de macular su castidad/ y determinaron de hazer pactos con los romanos/ y dixeron que querian hablar a mario/ al qual demandaron de gracia/ no seguir tras los maridos/ ni querer liberar los hijos/ mas solamente que podiesen yr a roma y hazerse Religiosas en el templo de Vesta/ lo qual a mario las denego/ y ellas deliberaron por la mejor via que podian librar de Seruidad a sus hijos y guardar perfecta mēte su castidad. por lo qual imitaron y siguieron a virginio. por que el mesmo dia mataron sus hijos y la noche se aborcarō todas/ no dexado desí a los romanos mas del cuerpo muerto de cada vna. Añā de nuestro poeta en los versos siguiētes otras mugeres castas dignas de seguir el triumpho de castidad. entre las quales es judith sabia fuerte. y. casta. y la griega que por no ensuziarse salto en el mar. y se ahogo. así que con estas y otras que vio castas en perfecciones vio hazer el vencimiento de amor/ al qual poco antes avia visto triumphar del mundo/ y dize así

Judith sabia casta y fuerte
 vi que staua con la griega.
 que por morir neta muerte
 huyendo de dura suerte
 en la mar presto se anega
 con estas almas que digo
 y con mas vi sojuzgar
 este perfido enemigo
 al qual yo como testigo
 vy del mundo triumphar

Quā bien obra se judith en lo de oloferno quando tenia cercada la tierra Betulia. harto lo auemos mostrado en el triumpho de amor donde se comprehende ella aver satisfecho ala honrra diuina quando reprehendio a sus cibdadanos de auer statuido termino a dios para el dalles socorro/ por que como dize isaías al. lix. non est abreniata manus eius ut saluare nequeat. dize tanto poder tiene dios vn dia como otro para dar nos la gloria. Demas desto se conoce con qnta prudēcia auiedose diligēte mēte guardo su castidad y su cibdad por lo qual deue justa mente acompañar a laura en este triumpho. Cerca del entendimiēto dela

griega deuenos saber que dos griegas nos ocurren excelētes/ y de cada vna podriamos dezir y venir justa mente al testo de nuestro poeta la primera es theosena hija del herodico principe de thesalia. dōde es de entender que siēdo theosena y archa su hermana casadas con dos señores conformes a ellas por virtud y naturaleza. philipo fijo de demetrio rey de macedonia hizo matar a entramos maridos de aqllas. siendo quedado vn hijo a cada vna delas dos/ acaescio que archa tomo otro marido principe de thesalia llamado porides: y estādo algū tiēpo pario del otros hijos/ despues vino a morir. por lo qual theosena que auia propuesto guardar perpetua castidad viendo muerta la hermana y teniendo mucho amor a los sobrinos/ delibero casarse con el mesmo porides por no ver los niños en poder de otra madrastra. y estos casamientos no los vedana entonces ningunaley. En este tiempo auia philipo rey de macedonia ocupado por tirania la mayor parte de thesalia y enbio vn edito y mandado que los hijos y sobrinos de theosena muriesen por que el edito dezia que mataben a los enemigos y rebeldes suyos. y aquellos niños cayan en el numero de los condenados. lo qual sintiendo theosena y creyendo q los niños vendrian en poder de philipo rey y que los matarian. dixo a porides su marido que ella los queria matar por su mano/ antes que esperar lo que pensaua/ ala qual porides respondió que no lo hiziese mas que el con ellos huyria/ y los daria en guarda a algū amigo suyo muy fiel/ y luego aparejo vna naue fingēdo q queria yr al puerto a ciertos sacrificios. despues ala noche tomo su mujer theosena y los hijos y el ādado y metiēdose en la naue hizo hazer vela por ptir de thesalia. ola ql siēdo ya algo alejado. leuatarōse en la mar viētos cōtrarios por los qles porides fue detenido/ venida la mañana. las guardas del puerto que estauan puestas por el rey philippo vierō aquella naue que no podia yr a tras ni delante/ considerando lo que podia ser/ armaron las galeras y fueron ala naue. porides dādo prissa

alos marineros que andoniessen ellos no podian por ser las ondas muy grandes y contrarias/ de manera que viendo llegar las galeras tomo theofena vn vaso con ponçofia y vn cochillo en la mano y buelue se a los andados y hijo y dixoles estas palabras. La muerte sola puede darnos vengança y salud/ y para la muerte el mas cierto camino es el cuchillo y la beuida. ellos temiendo la muerte diffirianla. Theofena que mas codiciosa estaua de guardar su persona con muerte/ que en suziarla en vida. hizo los luego echar en la mar y en viendo los caydos no quiso ciperar a morir de ponçofia ni a cochillo mas luego tras ellos se echo y se ahogo. La otra griega que tambien se podria aqui entender es Hippo antigua virgen. dela qual ay n que su patria y nascimiento no se sepa/ puede se pensar ser de origen excelente/ y de tierra donde la virtud se estimaua. Andando esta vn dia riuera del mar fue tomada de vnos piratos y llevada a otras tierras/ yendo en el camino sintio hablar a los marineros juntos secretamente de auer con ella ayuntamiento de fonesto/ y ella conosciendo que aquel hecho no podia escusar se sino con su muerte/ determino de postponer la vida ala castidad y llegando se dissimuladamente al cabo dela galera dio vn salto en la mar queriendo mas dar fin ala vida entre los peçes/ que corromper la castidad entre los marineros. Mas si alguno dixesse que en valde tomaua la muerte por guardar la castidad/ pues el corrompimiento del cuerpo no quita la virtud del animo/ asi como dexamos de Lucrecia/ a esto responderemos que no es y gual la razon en Hippo y en Lucrecia/ por que ningun fin podia mouer a esta consentir a los marineros sino miedo dela muerte/ o deleyte carnal. y cada qual destas causas corrompia la castidad del animo / mas a Lucrecia ni lo vno ni lo otro la como uio/ sino solo el temor de infamia perpetua que se le signiera siendo hallada muerta cõ el esclauo/ y por esto justamete lucrecia fue constreñida a cõsentir a sexto tarquino. y Hippo a saltar y morir en la mar no consintiendo a los piratos. Asi que con estas vio otras dela misma manera que sojuzgaron a amor el qual antes auia señoreado el mundo. Añade agoza nuestro poeta en los versos siguientes que entre estas vio la virgen vestal que por limpiar se de infamia traxo agua en vn criuo desde el Tiber que es vn rio de roma hasta el templo sin vaziar se del gota/ y despues desta vio a herfilia con las otras sabinas de cuyos hechos y nombres estan muchos libros llenos. y dize desta manera.

S Allí la virgen de vesta
por purgar se y dar en exemplo
de su infamia defonesta:
agua en cribo traxo presta
desdel tiber hasta el templo.
con herfilia vi venir
las sus sabinas compañas:
R despues en roma biuir
y muchos libros henchir
de sus nombres y sus mañas.

Es de saber segun escriue valerio maximo en el octano libro y capitulo delas infamias que fueron en Roma en el templo de vesta. fue entrelas vna virgen Luscia llamada la qual fue falsamente infamada que auia cometido el sacri legio. Donde siendo ya constituyda ante el sacerdote para oyr sentencia y padescer el martirio en el fuego segun las leyes Romanas/ por otra parte sabiendo ella su integridad y poca culpa determino con confiança dela dea Vesta dezir alli estas palabras hincada de rodillas. Vesta si yo vse continuo mis manos castas en tus sacrificios plega te mostrar miraglo de mi inocencia y permitir que yo pueda

traer en este barnero agua desde el rio tiber hasta tu sacratissimo templo/ pues sabes con qnta lealtad y fe de continuo te serui. Dichas estas palabras como el cribo y traxo agua en el hasta el templo en presencia de todo el pueblo / por lo qual no solamente quedo sin culpa/ mas fue tenida por la mas casta y sancta que fuesse en aquellos tiempos. Para saber quien fue herfilia y su compañia de uemos mirar que despues de auer Romulo cercada a Roma de muros y no viendo mujer ninguna en su pueblo para que mediante la generacion su cibdad se conseruasse perpetuando/ embio por las tierras cercanas embaradozes pa q toniessen por bien de enparetar con ellos/ dádoles las hijas por mugeres. Allos quales embaradozes les fue negada la demanda/ despreciando los Romanos como a gente de vso pastoril. Romulo viendo se puesto en necesidad de dexar su cibdad/ o buscar manera de auer mugeres para que su cibdad permanesciese/ delibero con industria lo que satisfazia al pueblo Romano y ordeno vnos juegos y grandes fiestas en Roma/ y hizo pregonar por la comarca que todos vinie-

Triumpbo

ffen los que quíssiessen ver los juegos seguramente/por lo qual cócurrió infinito numero de hombres y mugeres principalmente muchas donzellas sabinas. Viendolas Romulo así juntas procedió armado con el pueblo Romano y tomó todas las mugeres sin maridos y no hizo exceso alguno en las otras/las quales repartió y las dio por mugeres a sus Romanos. Era entre este numero vna de mas excellencia que las otras llamada Hersilia, la qual Romulo tomó por muger, por lo qual Ouidio al fin de *Aethamorphoseos* libro quatorzono dize *(Flebat vt amissum coniunx: cum Regia Juno / irim ad Hersiliam descendere limite curuo imperat: et vacue suasit mandata refferre, Et de latio: Et de gente sabina: precipuum matrona decus dignissima tanti: Ante fuisse viri coniunx nunc esse quirini. Siste tuos fletus et sit tibi cura viuendi)* Dize Ouidio en su fiction que Hersilia muger de Romulo quando muerto fue llevado al cielo: lloraua por el y la diosa Juno embió a su embarazosa iris o el arco del cielo ala consolar diziendo que era espejo dela gente Sabina y dela de Italia y Romana y muger de Romulo hombre ante mortal y que agora ya eradios que holgasse dello. Siendo por este robo leuātada muy gran guerra entre los sabinos y romanos, vn dia cóbatiendo en batalla muy cruel, salio Hersilia con las otras sabinas y puso se có ellas en medio dela pelea / a poner en paz con dulces palabras los padres con los maridos hasta que los pacifico de manera que muchos delos de Sabina vinieron a biuir a Roma. Así que dignamente los escriptores Romanos quando hablan de la origen de Roma no dexan de poner a Hersilia auiendo obrado tan sabiamente. Añade allende desto nuestro poeta en los versos siguiētes que entre estas mugeres peregrinas vio a dido y a la muerte por su muy amado esposo Sicheo y no por el troyano Eneas/por esto dize que calle el vulgo ignorāte del artificio poético el qual cree por la escriptura de Virgilio que Dido se mató por amores vanos lo qual es ageno dela verdad.

Y Entre aquellas estrangeras
vi quien su vida a finido
no de burla mas de veras
ni por las fictas maneras
que de enneas an fingido.
pues calle el vulgo profano
que yo digo dido a quien:
honesto studio y no vano
saco del biuir mundano:
y no el publico desden.

Porque de principio deste triumpho fue harto manifiesto como Dido se mató por amor de su esposo/ y no por Eneas/ no alargare tornando a contar la hystoria pues tan bien fue dicha alla la excusa de Virgilio en auer fingido namozarse dido de Eneas/ y la ocasion por que la ataron con Juno/ y despues la pusieron en la pudicicia donde fue razon questouiesse por hauer querido antes morir casta que biuir corrupta/ por el gran amor que a Sicheo tuuo / no queriendo sojuzgar su persona a otro hombre despues del muerto/ por que en aquellos tiempos era gran desonrra.

Concluye nuestro poeta el numero delas mugeres excellentes con vn exemplo que acaescio en Florencia pocos años antes de su edad y dize que al fin vio vna virgen digna de memoria perpetua/ la qual hizo vn hecho cabe Arno que es vn Rio por querer guardar su virginidad/ mas no pudo salir con su empresa/ por que fuerça de otro vencio su casto pensamiento/ y dize así, tambien donde salto laura en tierra firme para llevar sus victorias a Roma.

Z El fin vi quien se striño
sobre el arno de florencia:
mas al fin no le valio
pues su casto ser vencio
en breue mayor potencia.
Era triumpho donde el mar
a baya siempre hirio,
al tiempo del imbernar:

Para entendimiento delos versos siguientes es de saber que estando en Florencia Otho quarto emperador Romano, fue a vna yglesia vn dia/ que se llamaua sant Juan antiguamente templo dedicado a Mars/ y aquel dia vinieron ala yglesia gran multitud de mugeres y entre ellas vino vna donzella llamada Engoldrada hija de vn gentil hombre llamado Bilicio rauanato, entretanto que el officio diuino se celebrava estava el Bilicio al lado del empe-

El ala diestra fue a parar
y en tierra firme salto.

radoz como cibdadano principal a responder alas cosas q̄
el emperadoz preguntase/mirando el emperadoz las mu-
jeres loabalas engeneral atodas/mas particular mente

dezia que engoldrada era la mas acabada el qual voluendose apreguntar a vn cauallero/quien era a-
quella virgen. Bilicio que era su padre respondio sacra majestad aquella donzella quienquiera que
sea dara vn beso a vnestra serenidad/tanto que vos seays contento y yo selo mande. Engoldrada que
no staua lexos del emperadoz/oyo las palabras de su padre y alçose luego en pie y colorada el rostro
de vna color honesta dixo asu padre Bilicio asi. padre nunca prometais a nadie lo que no es en vuestro
poder de dar. por que yo hos hago cierto que con este cuchillo que aqui os muestro en mi mano
pasare mis pechos/dandome con el la muerte/antes que consentir a nadie llegar amis carnes sino so-
lo a quien vos me dierdes por marido en esta vida. y tornose a sentar algo turbada al parescer. pluguie-
ron mucho estas palabras al emperadoz viendolas tan llenas de constante virginidad. por lo qual lla-
mo vn cauallero que en su presencia staua llamado guido el qual en linaje y manera era a ella muy cõ-
forme/y llamo a ella enel mesmo lugar. y luego caso el vno con el otro y de su propia hacienda del em-

Bperadoz ouieron grandissimo casamiento/y fue fama que al fin el emperadoz por fuerça tuuo ascesion a
ella. **A**y auctoridades de otros hombres dignos que dicen hauer sido en florencia vna donzella
nascida de honesta progenie. la qual fue enel año dela gran pestilencia de **A**ñil y treçientos y quaren-
ta y ocho años/y siendo muertos quasi todos sus parientes quedo **R**ica en muy gran suma por lo
qual determino de seruir a dios/y entro se en vn monesterio de sancta vida/ que esta sobre la puente
vieja de Arno/llamado sãt Jorge/solo por fin de huyr los casamientos. **A**caescio q̄ vn beato de vida
muy sancta segun le estimauan vsaua de visitar aquel monesterio como padre spiritual/siendo mance-
bo/y la señoza muy hermosa **R**equiriola de carnalidad/y vso con ella alguna manera de fuerça. por
lo qual esta antes de venir al tiempo dela profession viendo la maldad del beato/se torno a su casa/y
tomo marido contra la primera voluntad estimando poder seruir sin offensa a dios en la orden del ma-
trimonio. Lo qual estimamos que **J**uan Bocacio lo conto esto enel libro decameron con gentil dissi-
mulacion quando compuso la nouela de Alibeca y del **R**ustico mancebo beato. **D**ize el nuestro poe-
ta en lugar dõde **A**hadona **L**aura fue a parar para desembarcar con su gente pa tomar el camino de
Roma y por que es muy notozio a que parte es **B**aya enel **R**eyno de **R**apoles donde las ondas del
mar en yuerno hazen tozmeta/no alargaremos agoza en contallo por estenso. baste nos que en aque-
lla parte salio en tierra. **A**ñade nuestro poeta en lo que se sigue que siguiendo su viaje fueron por
medio del monte **B**arbaro y el lago **A**uerno/donde habitaua la **S**ibilla **L**umana y asi fueron ala vi-
lla llamada **L**intherno/donde estaua aquel magnanimo y excellente hõbre **S**cipion africano el qual
tomo aquel sobrenombre por que gano a **A**frica/echando yencido a **H**anibal/despues de ganar a es-
paña/y despues sometiendo a **L**arthago.

D Allí por medio guiando
del monte barbar y auerno
el aposento admirando
dela sibila passando
fueron derecho a lintherno.
en tan pequeño renombre
de villa como hallo:
allí estaua aquel gran hombre
que tomo de africa nombre
por que la supedito.

En que lugar la Sibila habitasse harto claro lo mu-
estra virgilio enel sexto dela **E**ncida/y así mesmo el
castillo de **L**intherno hauer sido cerca de donde es
oy la **L**inidad que llaman trajecto cosa es muy sabi-
da por los scriptozes dela lègua latina. queda nos de
entender agoza como fuesse **S**cipion a biuir en aquel
lugar/y fue desta manera/que auiedo ganado a **L**ar-
thago y tornado a **R**oma/puesto que el homiesse sido
poco codicioso de agenas haciendas fue acusado vn
dia enel senado por vno llamado actio petilio/y con-
strenido a dar cueta y razõ òla administraciõ ò africa

por lo q̄l òsdeñado scipiõ vino vn dia al capitolio y òsnudãdose su cuerpo mostro atodo el pueblo las
beridas q̄ en africa auia ganado/y dixo q̄ aq̄llas y el sobrenõbre auia aq̄stado por p̄piedad òla victoria

Triumpbo

despues desto por desdeseo se partio de roma/avn q̄ el pueblo romano le dio por libre/más el por p̄pa voluntad se puso en destierro por la malicia q̄ antes con el auia vsado. y se fue a biuir y morir al casti llo de lintherno. Segundariamente es de entender q̄ no sin gran artificio n̄ro poeta pone yr laura a donde Scipion estava/porq̄ enesto muestra auer siempre biuido y obrado de manera que merezca se guir la compañia de laura/y que laura se ponga en yr a buscallo/porq̄ su castidad y virtud le dio merecimiento a Scipion pa ser della buscado. Añade allēde desto n̄ro poeta q̄ este triumpho y las nue uas del avn q̄ muy grandes/no fueron menguadas con la vista ni fue menos la vista q̄ la fama. antes juzgando a cada vna dellas q̄ allí venian juzgauan todos mas hermosura enla mayor castidad/asi q̄ la mas casta era mas gentil/y no estuuo por menos grande Scipion en seguir el triumpbo de tales p̄so nas/el qual sin duda nascio para reynar y para vsar de triumphos en su persona.

La nueva muy sublimada
deste vencimiento hostil:
con vista no fue menguada,
mas de todos fue loada
la mas casta mas gentil.
El genio triumpho seguir
aquel no se desdeseo:
que si hablo sin mentir
para imperar y regir
y para triumphos nascio.

Es de notar q̄ comun mente las cosas sobre falsos cimientos fundadas tienen tal p̄priedad q̄ quando mas se miran y entienden tantos mas defectos se hallan. y por cōtrario las cosas fundadas sobre virtud quanto mas se miran y escudriñan tanto mas bueno se halla donde el animo mas se recrea/ Cerca del seguir el triumpho scipiō de madona laura deuenos saber q̄ avn que n̄ro poeta fuesse a scipiō muy aficionado no quiso dezir q̄ el triumpho era suyo por q̄ la cosa comun a todas las gentes no es biē apropialla a ningun particular. mas baste nos para honrra de Scipion saber que mientras vino fue tan obediente al gouier no dela

razon/q̄ merecicio aqui poner se en tan principal lugar. Hallan se en algunos pertrarcas de toscano estos versos diuersamente scriptos por que ay partes endonde dicen que scipion se desdeseo de seguir triumpho ageno/pues el no nascio si no para que los triumphos se hiziesen a su persona/ los quales versos a mi ver no tienen tanta verdad como los presentes porque estos se hallan en los p̄trarcas emēdados. Añade agora los versos siguientes en q̄ dize que despues de auer tomado a scipion fueron por su camino hasta llegar a roma donde juntamente entro laura con los que leuaua en el templo que dedico y fundo sulpicia para la castidad. y de alli dize q̄ pasará al tēplo de pudicicia/mediante el q̄ se enciende castas y honestas voluntades no ala gēte popular baxa/mas ala mas noble patricia. y dize assi.

Assi juntos nos leuo
ala cibdad souerana:
y en el templo nos metio
que sulpicia dedico
para matar llama vana.
despues fuimos a passar
al templo de pudicicia
que da virtud singular.
no ala gente popular
mas ala noble patricia.

Es de saber q̄ los romanos queriendo edificar vn templo a Venus para confirmar las Romanas en habito de castidad. determinarō de escoger vna muger para q̄ aquella to uiesse cargo del edificio y fue desta manera/que el cargo de escogerla quedo en diez hombres/y aquellos tomarō mill mugeres en roma. y de mill sacaron ciento/y de ciēto diez y de aq̄llas diez vinieron en cōcierto q̄ ellas mesmas entre si escojeren vna. y luego alli de concordia de todas diez fue por mas casta y mas excellente escogida Sulpicia hija de vn seruiio patricio/ y muger de Fuluio flacco. y assi ella en salçada en tanto honor cōduzio y traxo el edificio al deui-

do fin/con gran alabança suya/y contentamiento de los hombres y gozo de las mugeres Romanas. a si que a este templo vino laura con su triumpho y de aqui passo al de pudicicia el qual tiene la p̄priedad que arriua deximos. Añade de mas desto que viniendo juntamente con scipion al templo de pudicicia/estendio alli los despojos gloriosos dela victoria q̄ maravillosa mente auia ganado y alli de posito y consagro sus victoriosos miembros/dize tambien que despues de auer hecho Laura su consecracion/vio al mancebo toscano poner las gentiles llagas suyas en guarda dela castidad/las quales le hizieron no ser sospechoso como de antes lo era/siendo tan gentil/el qual hazia por su gentileza ser muchos celosos del.

Desplego en aquella ora
los despojos gloriosos
la hermosa vencedora:
y deposito su moza
sus miembros victoriosos,
y el toscano muy hermoso
que su rostro se llago
no siendo ya sospechoso
por guarda a todo celoso
sus bellas llagas dexo.

3 los despojos obtenidos por las obras passadas que del animo procedierō y junto con estos sus miembros consagro depositando alli su ymagen ala firme castidad y virtud. Para entendimiento del toscano es lo que escriue valerio en el ij. libro al quinto cap°. que casi antes q̄ en toscana fuese algũa cibdad acaescio q̄ vn mancebo de maravillosa hermosura nombrado Spurima vio y conosció estar namoradas todas las mugeres de aquella region. por lo qual conosció los maridos y padres dellas ser muy inuidiosos del y así mesmo tener muchos celos a su causa. y el siendo muy continente y casto conosciendo ser su hermosura causa de desseo desonesto a todas las mugeres/delibero sufrir en si fealdad en testimonio de su castidad/âtes q̄ hermosura en defecto de otros/ y así primeramēte se rasgo la boca por q̄ era la parte mas incitadora al desseo delas mugeres. y tras esto se llago todo el rostro cō disformes heridas/por dōde siendo hermoso en gran cãtidad se tornó feo sin cõparacion/ y así la comũ sospecha del pueblo fue ligeramente amatada. Concluye el triumpho en los versos siguientes diciendo así q̄ conel toscano ya dicho vio muchos otros castos y cõtinētes/delos quales me dixo mi cõpañero los nombres de algunos q̄ hizieron al amor despechoso y ayrado y dize que vio entrellos a hipolitogriego, ya Joseph el hebreo. y dize desta manera.

R Siendo ya muchos aquellos
que casta fuerte les cupo:
dixome por conosciellos
los nombres de algunos dellos
mi consorte como supo
los quales con buen derecho
como quien lo malo increpe
al amor dieron despecho:
y vi ser en aquel hecho
hipolito con josepe.

Quiē fuese hipolito y cō quãta rason resistiese ala furiosa y desonesta volũtad de phedra harto nos es manifesto ē el triumpho de amor/ queda agoza para entendimiēto de los versos siguientes saber como joseph fue hijo de jacob patriarca: el qual como escriuē enel genesis. xxxvij. y. xxix capitulo. Auendo visto enel sueño q̄ cogian el y sus hños el trigo/ y los haces delos hermanos se humillauã al suyo y el sol luna y strellas se inclinauan a el. Refirio despues quãto auia soñado a los hños por lo q̄ ellos se comouierõ a grãde ira e inuidia/ estimãdo segũ este dicho auerlos el de señoezar. Acaescio vn dia q̄ estando guardãdo sus ganados/ joseph les lleuo de comer a los hermanos/ al q̄l conosciendo de lechos dixerõ ellos entre si. vedes dō viene el soñado: por esto vamos a matarle/ y yēdo se hazia el los nueue hños le queriã matar/ y en esto vno dellos llamado ruben comouido del amor fraternal dixo a los otros hños: creyēdo escapalle de aquãl furia. No q̄ramos ensangrētar nras manos en la sangre de nro hño. mas aqui cerca esta vna cisterna de agua la qual esta agoza seca y podemos metelle dentro/ por no ser causa de velle morir por nras manos en nra pñencia. Plugo a todos el cõsejo de ruben. y yēdo hazia la cisterna lleuãdo despojado a joseph pa echalle dētro/ passarõ a dicha vnos mercaderes ismaelites. y los hños acordarõ entõces de vèdelle a los mercaderes antes q̄ echalle enel pozo y hecho el p̄cio fue vendido en treynta dineros/ por espejo y p̄fecia delos. xxx. en quãua de ser vendido despues el cordero sin manzilla xpo nro redēptor/ así como p̄fetiço amos p̄feta al segũdo cap° y zacharias al. ij. cap° dixiēdo Et apprehēderunt mercedē meam triginta argenteos) quiere dezir pusieron precio a mi valor de. xxx. dineros. y así los ismaelites tomãdo a joseph lleuarõle a egipto/ dōde en llegãdo le vendieron a putiphar eunuco de pharaõ/ el q̄l viēdo a joseph bien dispuesto y hermoso hizole el principal de su casa y diole toda

L dos/ joseph les lleuo de comer a los hermanos/ al q̄l conosciendo de lechos dixerõ ellos entre si. vedes dō viene el soñado: por esto vamos a matarle/ y yēdo se hazia el los nueue hños le queriã matar/ y en esto vno dellos llamado ruben comouido del amor fraternal dixo a los otros hños: creyēdo escapalle de aquãl furia. No q̄ramos ensangrētar nras manos en la sangre de nro hño. mas aqui cerca esta vna cisterna de agua la qual esta agoza seca y podemos metelle dentro/ por no ser causa de velle morir por nras manos en nra pñencia. Plugo a todos el cõsejo de ruben. y yēdo hazia la cisterna lleuãdo despojado a joseph pa echalle dētro/ passarõ a dicha vnos mercaderes ismaelites. y los hños acordarõ entõces de vèdelle a los mercaderes antes q̄ echalle enel pozo y hecho el p̄cio fue vendido en treynta dineros/ por espejo y p̄fecia delos. xxx. en quãua de ser vendido despues el cordero sin manzilla xpo nro redēptor/ así como p̄fetiço amos p̄feta al segũdo cap° y zacharias al. ij. cap° dixiēdo Et apprehēderunt mercedē meam triginta argenteos) quiere dezir pusieron precio a mi valor de. xxx. dineros. y así los ismaelites tomãdo a joseph lleuarõle a egipto/ dōde en llegãdo le vendieron a putiphar eunuco de pharaõ/ el q̄l viēdo a joseph bien dispuesto y hermoso hizole el principal de su casa y diole toda

Triumpho

el gouerno della, vn día estando solo en casa Joseph sin otra persona de los seruidores de su amo. Acaescio que la muger de putiphar le requerió de amores lo qual no consintiendo el / y ella viédo se escarnescida de Joseph y temiendo no se supiesse la cosa por parte del / acuerdo de querar se primero. y en tornando el marido putiphar a casa, ella llozando le dió que Joseph la auia querido forçar / y ella dando bozes se auia ydo huyendo y en la huyda auia dexado el mantillo. Leyendo el marido ala muger / hizo echar preso a Joseph / y estando preso / y el pastor de pharaon soñando vna noche vn sueño declarole Joseph la muerte que auia de morir / y al copero declaro el sueño que era señal de su libertad / por lo qual Joseph gano gran fama de declarador de sueños / y despues siguiéndose el sueño de pharaon delas espigas llenas y vazias / y delas vacas gruessas y flacas / Joseph lo interpreto que deniã ser siete años ó mucha fertilidad y otros siete de mucha hambre. y por esta causa pharaõ le hizo mayordomo de los graneros para que hiziesse ayuntar mucha prouision de pan. lo qual se siguió despues ni mas ni menos que Joseph auia dicho. y por la gran hambre que por todas partes auia / acaescio que Jacob y los hijos fuerõ a egipto a humillarse a Joseph su hijo como antes auia soñado / así como lo recueta la historia del genesis / auiendo Joseph en todo obzado muy justamente así por continencia como por clemencia y piedad y por sancta doctrina diremos que justamente nuestro poeta le puso enel presente triumpho.

Fin del triumpho de Castidad.

Sigue se el triumpho dela muerte.

Exposicion del tercero triũpho dela muerte.



Qualquiera cosa que tiene ser/mediante la reuolucion del cielo/a de auer en algun tiẽ
 po fin segun la esperiencia nos muestra/principalmente se conoce este defecto en los
 hombres. por que natura puso en ellos mill maneras ocasionales por dõde la muerte
 se distilla en sus cuerpos/ni ay ley ni seso ni diligencia para huyr esta sentencia del
 morir/porq̃ qualquier hombre que nasce es obligado forçadamente a morir vna vez
 pues nuestros primeros padres por no ser obedientes prouaron la aspereza delas
 diuinales leys/adas como nuestro redemptor en sus sentencias nunca aparta la misericordia dela ius-
 ticia. puesto q̃ la muerte fuesse cõstituida en pena dela desobediencia no quiso que el anima q̃ es seme-
 jante ala natura angelica muriese/mas solamente el cuerpo que se tentaua se tornase nada luego
 la muerte es vn apartamiento del anima y del cuerpo/que se aparta de todas las humanas ope-
 raciones. Donde los poetas considerado esta natura del hombre y necesaria disposici-
 on. viendo como el anima se junta al cuerpo/ y ayuntamiento. el procede conueniente en el
 ser/ y despues vltimamente del se aparta. por lo fingieron. cloto y Athropo ser las minis-
 tras del bado/por las cuales este processo natural es descrito. y a nuestro poeta puesto
 dos estados del anima yiuersales/en los quales se halla miẽtra el tiempo de la virilidad y ve-
 del apetito sensitivo en el tiempo dela iuuentud/ y el dominio del cuerpo de cada vno/
 jez pone agora por consiguiente/el tercio/el qual es apartamiento de los sentidos cõtra la muer-
 te por mas virtuoso que sea. donde calladamente amonesta los hom-
 te sin temerla como es sentencia de aueroriz en el prologo dela philo-
 mora contingerit ex necessitate ilee siue materie tũc erit andax ex ne-
 cesidad ha de venir necesario es quel bueno con esfuerço la ay a de sof-
 talidad dela anima. lo qual demuestra introduziendo en el sueño habi-
 calidad dela muerte/ y esto haze en el segundo capitulo/en lo primero
 el philosopho en el primo dela phisica el qual dize que en aquellos me-
 cosas an generacion y ser/en aq̃llos mismos se an de tornar y resolu-
 fer acabada vna reuolucion celestial/quando al mesmo pũto y sitio
 qual eran al principio de su mouimiento. introduce tornarse laur-
 do antes salida era andada por el mundo y venida a roma al t-
 ojos de su victoria/ y siendo venida ya al fin de sus obras/era con-
 nacimiento y primera origen/donde en esta vuelta topando la m-
 el poeta de uernos acordar de nuestro principio primero/el qual l-
 dia dela quaresima nos lo demuestra diziendo que es ceniza y tierra
 genesi/al primer capitulo/pone agora nuestro poeta que amiendo laura y su excelencia
 do la glorioza victoria del poderoso cupido y tornandose a grauefons topo la muerte en el camino/la
 qual manifestandose asi la desafio y la dixo que queria matarla/ala qual Laura respondio como per-
 sona de mucha excelencia haziendola amansar su cruel ferocidad/continuando el razonamiento como
 a vn animo Religioso y muy prudente conuenia/ y finalmente consintio en morir. donde despues
 de auer escripto el poeta la muerte della/pone vn gran llanto que las vezinas suyas y sus amigas por
 ella hizieron/pues dando agora nuestro poeta principio a este triumpho tercero comparale a los o-
 tros antiguos triumphos Romanos/diziendo que quantos triumphos fueron en la edad primera en
 roma en el tiempo del politico viuir/o en el tiempo de los emperadores/por los quales se ornase el co-
 llado gloriozo del Quirino. y asi mesmo quantos triumphos fuerõ en tiempo de aquel que no con pla-
 ta labrada mas en vn arroyo sangrieto dio de beuer a sus canalleros. o en tiempo del monarcha que qui-
 to a todos el nombre de grandeza que quiso hazer escreuir el mundo. o quantos presioneros pasaron
 de baxo de su imperio por la via sacra al monte del capitolio/no dierõ tanta gloria ni honor a sus posse-
 sores quanto el amor daua gloria del vencimiento siendo presionero de madona laura y asi ella lleua-
 ua el triumpho en la forma que se sigue.



El **Q**uercia del entendimiento de este principio de triunfo deuenos saber lo q̄ al principio deximos enel triumpho de amor/ q̄ quando los que recibian triumpho eran enel aucto proprio del triumphar/procedian siempre con su triumpho o por via sacra o por via lata q̄ son dos nombres de calles en roma/special mente deputadas al exercicio triumphante/por lo qual triumphando en la orde q̄ ya deximos venian hasta llegar al monte quirino el qual era el capitolio y castillo de roma. Segundariamente es de saber q̄ entre los principes del mundo ninguno merecio tan justamente llamarse monarcha como Octauiano cesar augusto porq̄ poseyo en paz y trauquilidad todo el vniuerso lo q̄ es propia operacion de monarcha. Pues siendo este monarcha successor de Cesar (despues de la muerte de Iulio y panfa quedado por p̄tector de la Romana republica. siendo ya en pacifica possession triumpho tres dias arreo/en los quales reporto el triumpho dalmatico y el asiatico y el alexandrino. Allen de desto tuuo octauiano infinitos honores y triumphos de los pueblos los quales con paz se sometian a el. Asi como scythios: ismaros: indios: parthos. y otras generaciones del mundo. q̄ como escribe lu

B **Q**uantos triumphos an ornado
 el collado glorioso
 quantos presos an pasado
 por el camino sagrado
 en tiempo victorioso:
 de baxo la monarchia
 de quien quiso ver escripta
 toda gente que biuia
 ya toda gran señoria
 nombre de grandeza quita:

De baxo de quien dio
 a los suyos a beuer
 sangre de los que mato
 con el agua que mezclo
 al tiempo de su vencer
 todos poco o nada son
 con este: ni blanco cisne
 puesto en la comparacion
 de su gesto y perficion
 que no fuese cuervo orizne.

cio Floro todo el mundo se sometio a el / o por victoria o concierto/ Asi q̄ octauiano quito el nombre de grandeza y estado a todos los principes q̄ fueron enel mundo. Constituido octauiano en la monarchia del mundo/ delibero saber el numero de las gentes q̄ debaxo de su imperio estauan y por esto hizo mandamiento general en todo lugar q̄ escriuiesen la cuenta de los q̄ biuian. lo q̄ testifica el euangelio en sant lucas al segundo capitulo quando dize *In diebus illis: Erunt edicta a cesare augusto vt describeretur vniuersus orbis.* Octauiano cesar en su tiempo mando q̄ se escriuiesen todas las personas del mundo. Enel tercero lugar es de notar q̄ quien dio de beuer a sus caualleros enel arroyo mezclado en sangre/ fue Cayo Mario por orige natural de arpinio. El q̄ siendo ydo contra los cimbrios y tudescos y aquellos siendo puestos sobre vnos arroyos de agua clara/ los romanos auian muy gran sed y no tenian q̄ beuer/ y cansados del mucho trauajo importunauan a mario que alcase el campo y fuesen donde ouiesse agua pa beuer. lo qual mario con vn razonamiento muy copioso les denego y tras esto les dize/ vedes alli el agua cabe nros enemigos por esto si soys hombres como pareceys no aneys a buscar agua mas lexos de la q̄ tienē vuestros contrarios. por lo q̄ monidos en gran furor: los romanos/ tomaron las armas y

fueron contra ellos haciendo tan gra matança q̄ los arroyos crecieron con la sangre de los muertos/ de manera q̄ cumplida la victoria con la mortandad contraria/ quando fueron a beuer beuieron agua y sangre juntamente. lo q̄ afirma nro poeta en aquella cancion suya/ quando dize *Italia mia ben che il parlar sia in danno/ q̄ndo despues pone. Ben prouide natura al nostro stato: quando del alpi scherme pose poi infra noi et la todesca rabia ma il desir cieco en contra il suo ben fermo lee poi tanto ingegnato. che al corpo sano ha procurato scabia. Hor dentro ad vna gabia: fiere seluagie et mansuete gregie: se annidan si che sempre il miglior geime. et questo il mal semme por piu dolor del popul senza lege al qual come si lege: Mario aperse si il fiancho. che memoria del opra anchora ne langue: quando affetado et stanchio: non piu beue del fiume aqua che sangue.* Tambien fueron muchos triumphos hechos a gayo mario. como fue el de Jugurta potentissimo rey de numidia: tambien triumpho de los cimbrios. y despues de los tudescos de los q̄les gano grandissima gloria y honoz. y traxo infinito numero de presioneros al capitolio/ siendo ya siete vezes cōsul antes. finalmente concluyedo/ todos estos triumphos fueron poco o nada en estimacion del de laura ganado enel vencimiento de cupido. junto con esto muestra nuestro poeta por comparacion quanta fuese la limpieza y innocencia de madaona laura diciendo que tornandose ella a su origen era su rostro en tal manera y disposicion de gentileza

y blancura que todo cisne que es animal muy blanco/seria en comparacion del vn cuervo/o vn poco de tizne que es tãbiẽ cosa muy negra esto dize por que quiẽ siẽpre sigue la parte d'la razõ/el fudamẽto de todas las obras q̄ del pcedẽ es la innocẽcia y significãdo esta vna blãcura sin macula/dize biẽ nuestro poeta quel cisne en su cõparaciõ pareceria cuervo cabe el rostro de laura/¶ Done agora ẽlos verfos siguientes que Adadona Laura tornaua de la victoria y se yua por mar ala parte de poniente adonde forza y druencia que son dos rios entran enel rodano que es vn gran rio que pasa por auision cerca de graucsons q̄ es el lugar dõde laura nascio/y dõde petrarca a causa de madona laura estubo algun tiempo escriuiendo philosophando y haciendo cosas de ingenio y por esto dize auersido alli su parnaso. ¶ porq̄ auia estudiado vn tpo en carpentras q̄ es vna cibdad pequena cerquita õ graucsons.

Y turbada dulce mente
la vencedora triumphante:
andaua hazia poniente
por la riuera plaziente
delas ondas resonante.
do juntan forza y druencia
sus aguas en mayor vaso
muy dulces por excellencia:
alli do me daua a sciencia
vn tiempo fue mi parnaso.

Con razon pone nuestro poeta a laura turbada vn/poco por que es costũbre natural turbarse los hombres en qual quier manera q̄ al apetito sensitino quierã resistir y someter. tambien es de notar/que tornar laura hazia poniente se puede entender en dos maneras/o por francia adonde ella venia que esta ala parte de poniente viniẽdo de roma por el lito y riuera mediterranea. ¶ por que el poniente sea el fin y muerte dela vida de Adadona Laura. el qual entendimiento me parece mas conforme/pues nuestro poeta afirma al fin deste camino aver laura topado la muerte. y creese q̄ õ roma a francia viniẽse por mar/ asi como

hasta baya auia venido. El mar segun los naturales y Aristotiles enel segũdo delos methauros no es otro que vna congregacion y ayuntamiento delas aguas que cercan la tierra segũ fue dicho enel principio de su creaciõ asi como es escripto al principio del genesis. y este mar pncipalmente es diuiso en dos nõbres. el vno se llamo oceano. y el otro mediterraneo. el oceano es el q̄ segũ la sfera ciñe la trã/ el ql se nõbra en muchas pres de muchos nõbres segũ las prouincias cercanas del. en india llaman su parte de mar indico yasi en otras le llaman britanico en otras atlantico/ y asi de diuersas maneras/ y todo el se llama oceano. El mediterraneo se llama asi/porq̄ al cabo de poniente entre calpe y alpina mõtes llamados asi de solino y delos cosinographos abre la tierra y entrãdo por alli va hasta la parte de oriente/ y de alli buelue ala parte de setentriõ y asi parece q̄ diuide y aparta/ africa/ asia/ y europa. llama se tambien este mar por muchos nõbres segũ las particulares regiones por dõde passa. principalmente en su entrada se llama gaditano/ mas delante siguiẽdo por la sinistra ribera se llama iberico hispano y balearico. sigue despues el gallico: el ql cõfina y termina por proencia. despues el ligustico y junto con este el mar tireno el ql de otra manera se llama jonio y infero. tras este esta el mar siciliano el ql se estiẽde hasta el mar de creta. Adas viniẽdo por la riuera d'la mano derecha luego se llama mauro. Despues libico o africo. y passando hazia el medio dia se halla el mar cirenayco y mas delante el cyprico o syrico. y entrando en la tierra se sigue luego el seno de cicilia y despues el mar pamphibico q̄ confina cõ el mar de creta/ al ql dela parte de septentriõ se comunica el ilyrico y el adriatico/ llamado de otra manera supero del mismo cretico. siguiẽdo despues ala parte de oriẽte esta el arçapielago/ el qual estendiendose hazia septentrion se estrecha mucho y se llama el estrecho de galipoli agora/ y antiguamente se llamo helisponto. tras este esta el mar llamado prepono. el qual tambien se estrecha y se llama bosiorro y sobre aquel estrecho esta quasi la cibdad de constantinopla. Ultimamẽte se sigue el mar mayor que va ala parte de septentrion y leuante mas alla del estrecho de cõstantinopla. dõde ala destra riuera de leuante siempre llaman ponto eusino/ y ala sinistra llaman sibico. nombra se tambien de muchas maneras por las islas. por que es nõbrado Abydeo. Rhodio. Lyprico. Carpatico. y de otros muchos nombres los quales dexaremos agora principalmente auiendo ya referido todo el curso del mar mediterraneo. asi que nos queda manifesto que an de venir por el mar tireno para venir de roma a francia/ y ayn que poca necesidad touiẽse el testo desta declaracion/ auemos la puesto por cosa en otras partes necessaria. Añade agora como madona laura nascio en graucsons que es vna aldea pequena puesta entre aquellos dos rios llamados forzia y druẽcia donde como arriua deximos

petrarca habito allí algũ tiempo por la su muy amada madona laura así como el demuestra en aquella cación suya que dize. *Qual piu diuersa et noua.* el qual lugar petrarca afirma auerle sido achademia y parnaso / por demostrar auer scripto allí philosophia moral sũtamẽte con cosas poeticas. Como quiera que la Achademia era el lugar que platõ escogio para sus estudios y donde los philosophos disputauan la philosophia parnaso es el monte consagrado a Apollo y alas musas sobre el qual se dize habitar quienquiera que escriue fãtãfias poeticas / como afirma perseo. Describe nuestro poeta en los versos siguientes que eneste lugar recontado nascio madona laura por quiẽ el sedio a las sciencias y ala virtud / la qual es ya alma sola. y el cuerpo tomado tierra. y despues de auer vencido asu enemigo cupido se tornaua a grauefons con gran honoz dela victoria

B Allí la lumbre nascio
do mi claridad se cierra:
por quien virtud segui yo:
la qual presto se torno
alma sola y poca tierra.
tornaua con gran honoz
alegre de la su guerra
vencido el competidoz
que con ser engañadoz
todas las gentes atierra.

Pone aq nro poeta q laura q oy es alma sola y vn poco de tierra / tornaua entõces al lugar sobzedicho muy alegre dela victoria auida cõtra amor. por demostrar que el hõbre es constituydo de dos partes principales / que son cuerpo y anima. delas quales el cuerpo siendo corruptible / en breue spacio de tiempo se torna tierra y el anima queda desnuda siendo sacada de toda corrupcion. dela qual así como de parte principal muchas vezes el hõbre se nõbra. la qual denominacion no tuuo origen del pueblo que poco sabe. Mas del philosopho que enel quarto dela phisica así lo descriue. y augustino lo cõfirma viij de ciuitate dei

allegando a hermetes. donde dize *Ænus tuns asclepi medicine primus inuentor cui templũ consecratum est in monte libie circa littus cocodrillozum in quo eius iacet mūdanus homo. reliquus enim vel potius totus si est homo in sensu vite melior remeauit in celum* dize o asclipeo tu ayuelo primer inuentor dela medicina a quien le hizieron templo como a dios enel monte de libia cerca dla riber a donde son los cocodrillos y allí yaze su cuerpo de tierra: la otra parte que es el alma o mejor dire el todo con vida sin muerte se subio al cielo y así auiedo laura en esta buelta superado a cupido: lleuaua grãdissima gloria y singular triumpho / muy alegre en parescer cõ gran razon. Como quiera que los hombres que peleando con el apetito le hazen subjecto ala razon / deleytandose en las obras virtuosas / se suelen alegrar mostrando de fuera el plazer que dentro sienten / principal mente por que se veen en disposicion que ya no temen los sobresaltos delos carnales desseos / por que tienẽ la voluntad conformada con la razon / segun la sentençia de Augustino. ix. de ciuitate dei / el qual dize *Perturbatio enim passionum que stultis malis dñatur: a sapientibus vero y bonis ita regitur: vt malint eam nõ habere q̃ vincere* dize los buenos y sabios ombres así gouernan las alteraciones y corcobos delas passiones que a los locos y malos tienen subjectos que mas querrian no sentillas que ser dellas vencedores y así añade agoza enel mesmo entendimiento que donde laura estaua y donde era nascida se cerraua la luz de petrarca pues ella era el sol del pone agoza en los versos siguientes las armas que laura vsaua cõtra amor / diciendo que no leuaua otras. sino vn casto coraçon / y con vn rostro hermoso y muy pensatiua cõ esquiuaos pensamientos y con palabras llenas de sabiduria y finalmẽte amiga de toda perfecta honestidad / de mas desto dize que era cosa marauillosa ver el destroço de amor / q̃ madona laura traya así como arco y saetas y presioneros que le tomo viuos y muertos al tiempo dela victoria

B No con otras armas yua
que con casto coraçon:
muy hermosa y pensatiua
eloquente: sabia: esquiua
amiga de perfection.
era miraglo mirar
el arco y flechas de amor
a pedaços alli andar:

Segun las sacras y morales escripturas: ninguna otra arma o spada puede vsar el hombre mas pronechosa a señorear el appetito que las que nuestro poeta apuesto en este lugar. y para mejor lo entender es de saber la doctrina de sant matheo que dize ser dos los vniuersales mandamientos. de donde depende toda ley diuina: natural: y descripta cõuene saber Amar a dios con todo el coraçõ y voluntad y al proximo como así mismo y por esto dize al capitulo xxij

y sus muertos contemplar
y sus presos con dolor.

introduziendo cristo affirmarlo *(Cui diliges dñm deū tuū ex
toto corde tuo. et ex tota aia tua: et ex totis virib⁹ tuis: hoc
est primū et maximū mādatū. Scōz aut̄ simile huic: diliges*

primū tuū sicut te ipsū. et in his duob⁹ mandatis vniuersa lex pēdet et pphete Dize amaras a dios con
todo tu coraçō con toda tu alma con todas tus fuerças por que este es el primero et mayor mādamien
to y el segundo semeiante a este es amaras a tu primo como a ti mesmo y en estos dos mādamiētos se en
cierra toda la ley et los pphetas. por esto san paulo viendo ante ponerse en cadaqual mādamiento el
amor dize/la caridad sobre la fe y la speranza ser mas digna/ y dize así a los chorinthios al. xiiij. *Quē aut̄
manēt fides spes et caritas: hec tria maior aut̄ his est charitas. dize en esta vida tenemos fe/ speranza/
y caridad/ y destas tres la mayor es la caridad et así mediante estos mandamiētos se huye el peccado/
y el apetito se señorea segū la distinció dada de Augustino en el peccado/ in libro cōtra faustū hereticū
donde dize *(pctm̄ est dictū aut factū seu cōcupitū cōtra legē xp̄i) el peccado dize se comete por palabra
o por obra o piensamiento contra la ley de dios pues estos preceptos es menester q̄ el coraçō presu-
pōga. porq̄ cristo dize en sant matheo al. iij. cap. (Beati mūdo corde qm̄ ipsi deū vidēbūt) dize biē auen-
turados los q̄ tienē limpio el coraçō porque ellos verā a dios. y isayas al p̄mero hablādo en p̄sona de
dios demuestra no ser aceptos los ruegos ni sacrificios a nro señor q̄ndo el ayo y las obras sō macula-
das y sucias de algū effecto mūdano. y dize así *(Cū extēderitis man⁹ v̄ras auertā oclōs meos a vobis
et cū multiplicaueritis orōnē nō exaudīā. man⁹. n. v̄re sanguine plene sūt) dize q̄ndo en pecado hiziere
des algūa obra no la recibire ni v̄ras orōnes oyre por ser hechas ē peccado. y así por cōtrario muestra
mucho cōtētami⁹ q̄ndo el cuerpo es lipio ē los sacrificios q̄ a dios ofresce. segū dize malachias al p̄me-
ro hablādo ē p̄sona d̄ dios cōtra los judios/ diziēdo no q̄rer recibir mas sacrificios d̄ ellos/ porq̄ sus ma-
nos erā sucias specialmēte ofreciēdo ē cada lugar a su nōbre glioso offerta lipia y imaculada. por lo q̄l
dize *(nō est mihi volūtas i vobis et nō suscipiā de manu v̄ra. ab ortu. n. solis vsq̄ ad occasū magnū est
nōmē meū i gētib⁹: et i oī loco sacrificat et offerēt noi meo oblatio imola) dize no q̄ero recibir d̄ v̄ras sucias
as m̄as sacrificio porq̄ dēde do sale el sol asta do se pōe entre los gētiles es ēfalçado mi nōbre y en to-
do lugar me ofrecē lipio sacrificio. la q̄l oblaciō y sacrificio lipio no es otro q̄ el coraçō y la mēte de los
hōbres como testifica dauid ppheta al psal. l. q̄ndo dize *(sacrificiū deo spūs cōtribulat⁹ cor cōtritū
et humiliatū de⁹ nō despicias) dize q̄ no desprecias el aia de sus pecados es a dios muy acepto sacrificio por q̄ tu se-
ñor no desprecias el verdadero dolor y humildad d̄l coraçō. dōde q̄da manifestō las p̄meras armas cōtra
el appetito ser cōueniēte puestas en el coraçō casto. q̄ere t̄bien esta operaciō el deleyte d̄l ayo dōde la fi-
gura de fuera este alegre y hermosa/ cōforme ala rectitud de dētro. lo q̄l nos demuestra nro redēptor ē
s̄nt matheo diziēdo *(Tu aut̄ cū ieiunas unge caput tuū et faciē tuā laua. q̄ndo tu ayunas lipia tu cabeza
et laua tu rostro. et cōcurrē t̄biē a este efecto p̄samiētos esq̄uos/ y sabias palabras. porq̄ cada vez q̄ el
hōbre cōsiēte así mismo en el mal p̄samiēto y en aq̄l se deleyta/ pecca segū la sentēcia de xp̄o ē s̄nt matheo
al. v. q̄ndo dize *(q̄ viderit mulierē ad cōcupiscēdū eā iā mechat⁹ est i corde suo) dize el q̄ viendo la mujer
la desea pecca dētro de su coraçō. y q̄ las palabras sabias v̄gā necesarias a este estado/ claro lo muestra
s̄nt mateo al. viij. c. q̄ndo dize xp̄o *(De oī v̄bo ocioso reddituri estis rationē i die iudicij) dize de toda pa-
labra ociosa et sin puecho auer de dar cuēta el dia del iuzio. así q̄ es cosa muy clara auer vsado mado
na laura estas armas cōtra cupido. de dōde alo q̄ toca al puro coraçō y al rostro hermoso q̄ de allí se si-
gue/ ar. en el p̄mero de la ethica lo m̄ uestra biē/ diziēdo q̄l deua ser la disposiciō d̄l q̄ q̄era seguir los mā-
damiētos o p̄ceptos morales en esta forma *(sc̄q̄r v̄o adhuc affectib⁹ existēs ianē et iutilē audiet: quo
in finis sit: nō cognitio sed actio) dize pues q̄ el fin d̄la buena y sc̄a doctrina no solo es sabella sino obrar
segū ella por demas la oye el hōbre vicioso. allí mesma afirmādo cerca la esq̄ueza de morales p̄samiē-
tos añade lo q̄ se sigue *(nō est p̄terea bon⁹: q̄ bonis opatiōib⁹ nō delectat) dize no se puede llamar bue-
no q̄en no a plazer obrar biē. de dōde se sigue q̄ deleytādo se el hōbre en las buenas obras. las otras ma-
las por el cōtrario aborrece. demuestra t̄biē aristo. semeiante disposiciō cerca del sabio hablar. y así en el
viij. d̄la politica *(dice p̄hibēda. n. est i ciuitatib⁹ obscenitas verborū. nā ex turpi loquēdi licēcia sc̄q̄r
et turpi facere) dize en las cibdades y lugares ablar palabras luxuriosas et sucias mucho se due castigar por
q̄ del mal ablar viene el mal obrar. dōde se vee manifestamēte a esta sentēcia cōformar se el apostol̄ en la
p̄mera de corin. al. xv. dōde dize *(Corrūpūt. n. bonos mores colloqa mala) dize las malas palabras cor-
rōpen las virtudes et buenos p̄samiētos porq̄ sō camino de muchos vicios como dize basilio. Así q̄ d̄
cluyēdo nos q̄da manifestō q̄ el apetito se v̄ce cō estas armas y le somerē cō ellas ala razón. De m̄as
sto podemos dezir q̄ la hūana natura ya por su origē p̄fecta. es t̄to estragada en los d̄leytes terrestres************

Y carnales. q̄ casi totalmēte es dada a seguir el iuryzio d̄ los s̄tidos. así q̄ como el poeta pone era miraglo gr̄de ver allí abstenē se los h̄bres d̄ los deleytes carnales y mūdanos/ signiēdo el iuryzio dela razō lo q̄l testifica en aq̄l soneto. La gola il soño et lotiose piume. dōde dize. Et e si sp̄eto ogni benigno lume d̄ ciel p̄ cui simforma humana vita: ch̄ p̄ cosa mirable se addita: chi vol far de helicōa nasser fiume. y p̄ncipalmēte esta se veē ser gr̄a dispositiō d̄ los h̄bres vulgares. los q̄les q̄nto mas se multiplicā en numero/ t̄nto mas se apartā d̄l v̄so d̄ la razō. segū escriue el ph̄o eñl. iij. d̄ la rectorica/ diziendo

Quanto maior populus: tanto minor intellectus dize quanto mayor es el pueblo tanto mas son los q̄ p̄ oco saben o nescios. Añade agora en los versos siguientes el numero dela cōpañia d̄ laura y dize q̄ tornando dela noble victoria ella y las que con ella veniā eran recogidas en vn tropel muy hermoso dize tambien que eran pocas. por que son pocas las personas a quē se comunica el merito dela verdadera gloria. Mas de aquel pequeño numero que allí venia/ cada vna dellas por si aprescia ser digna de singular historia y excelente poema dize así

P la muy gentil señora con las otras escogidas tomando ya vencedora en manada muy decora eran todas recogidas. Era poca compaña por que rara vera gloria mas cada qual parecía que por si bien merecia claro poema y historia.

Cerca del entendimiento de los versos que se sigue: es de saber que nuestro poeta no se aparta dela sentencia de san paulo apostol. Contādo las personas electas ser dignas de gloria: donde es de entender que nuestro redemptor parece q̄ guarda cierta orden en la justificaciō de los h̄bres. p̄meramente p̄destinādolos. segū d̄riamente llamādolos por la segunda y p̄ticular vocaciō y llamamiento. ala q̄l vocaciō q̄ndo cōclibre arbitrio se cōsiente/ luego los sanctifica. y ultimamēte los hōrra y los magnifica. y por esto dixo el apostol al. viij. ca. Quos aut̄ p̄destinavit: hos et vocavit et quos vocavit: hos et iustificavit. quos autem iustificavit: illos et magnificavit. Segundaria mente es de entēder que las personas que con razon proceden en sus obras/ por dos razones s̄o

dignas de poema y de historia. la vna/ por que ayā alabanza de las virtudes que obrarō. por que por exemplo suyo obrē otros biē por que segun la definicion de ciceron historia est testis temporum: magna vite. vita memorie. lux veritatis dize cicerō la historia y scriptura es testimonio d̄ los t̄pos y eñe fianos biuir y es vida dela memoria y luz dela virtud. ultimamēte es de notar que el poeta dize ser pocas estas mujeres. por que la gloria verdadera se comunica a pocos. por confirmarse cō la sibillina sentencia arriua alegada scripta de virgilio. en el vj. y xp̄o enfant matheo multi. n. sunt vocati: pauci vero electi muchos son los llamados ala gloria y pocos los que la alcanzan si alguno preguntase si lucrecia y las otras nombradas en compaña de laura fueron escogidas de dios auiendo biuido segun la razon sin iniuria de alguna ley o de natura o scripta. respondese a esto segun la doctrina de sancto thomas/ en la primera secunde/ ala. q. c. al. xij. arti. que quāto ala justificaciō disponente para la execuciō d̄ la justicia fuerō escogidas por vna electiō general. por la q̄l d̄ere dios la salud y biē de cada vno mas esta no es sufficiēte para la electiō sp̄al: por que es necesario q̄ ala general y p̄ticular electiō/ allēde de la humana iustificaciō cōcurra tambiē la justicia iñusa. la q̄l viene solo de dios/ y de su icōprehēsible volūtad Así como muestra el apostol. ad ro. iij. q̄ndo dize (Si eni abraā ex operib̄ legis iustificat̄ ē h̄z gliaz. sed nō ap̄o deū) dize abraā por obrar segū la ley vieja fue iusto mas no santo. por dōde lucretia y las otras cōpañeras d̄ laura fuerō iustificadas de iustificaciō legal: q̄nto se cōviene al obrar iustamēte segū la hūana iñā porq̄ esas mesmas mujeres fuerō ley así mesmas/ segū el apostol ad ro. el q̄l dize (Lū. n. gētes q̄ legē non habēt naturalit̄ ea q̄ legis sūt faciūt: eiusmodi. legē nō h̄ntes: ip̄i soli sūt ley) las gētes q̄ no tienē ley y biue segū natura s̄o ley así y a los otros q̄ por su exēplo obrā biē. y así cōcluyēdo de justificaciō dispositiva fuerō lucrecia y las otras mismas iustificadas. Añade en los versos siguientes nro poeta la enñeña q̄ trayā/ diziēdo q̄ era vn armiño muy blāco en cāpo verde/ el q̄l trayā al cuello vn collar de oro fino y de topaciō/ y el andar y hablar delas señoras era más diuino q̄ humano. y cōcluye diziēdo que es muy bienaventurado q̄en nasce cō tal ventura o hado por q̄ esto quiere dezir destino:

La diuina que trayā sobre campo verde vino: aluo armiño en demasia: collar al cuello tenia de topaciō y oro fino. humano no: mas diuino era su gentil andar:

Principalmente es de saber que el fin vniversal delas señas o vñderas que en las guerras se vsan. son para distinguir. los principes y mostrar la variedad y diferencia delas esquadras. y por aquellas saben y conocen los caualleros aqual parte an de dar socorro a los suyos en la cōfusa y mezclada guerra y batalla. donde por este respecto pa la tal necesidad son vsadas y así lleuan trassi los conocimientos por su significacion. y así aquella es mejor seña

y su hablar de continuo
quien nasce con tal destino
sancto se puede llamar.

que nasce mas ppa esa su significado. y por esto no dudo
en no poder se hallar en seña mas ppa alo q significaua q
la qnfo poeta dize q madona laura leuaua. el ql significaua
el plenario señorio q la razón sobre el apetito tenia. Dōde

principalmente como lo verde significa la deuida disposiciō de los principios vitales. así por cōsiguiēte
en este dominio el hōbre dispuesto ala vida beata/por el obrar virtuoso segū la se es aparejado a rece-
bir la grā diuina: mediāte la ql eternalmente se viue. y ni mas ni menos el hōbre es q el armiño quādo la
razō señorea sobre el apetito: por q naturalmente conliente el armiño venir en poder de los caçadores y
morir/antes q ensuziar se su grā blācura y así qllos q buscā los armiños. así como los veē ādar fuera de
las cueuas suyas/vntā les la entrada cō lodo y otras suziedades/y qndo vienē a acojerse hallandolo
suzio no quierē entrar por no ensuziar se y deliberā antes pararse a q el caçador los caçe y tome cō sus
manos pa dalles muerte. cosa muy luēga de cōtar seria qntos sanctos y martires cōsintierō la muerte
corporal por no ensuziar la inocēcia del aīo. en la ql inocēcia y disposiciō es harto semejable el hōbre
al oro/el ql en qualqera pzeua se affina mas y se haze mas pfecto. y así el topaciō qta todo encendimi-
miēto libidinoso. así el hōbre en este estado qta de si toda cōcupiscencia. por dōde qda clara la cōclusiō
escrita dela en seña que nuestro poeta dixo q madona laura traya ser muy cōforme a su significado.
Alo q dize de ser mas diuino q humano su hablar y ādar. es de saber q qndo el hōbre se somete ala ley
natural/q es obrar segū la razón/entōces se haze semejable ala natura diuina/mediāte la semejāça y la y
magē dela trinidad figurada en el hōbre. por la memoria: entendimiēto y volūtad. D por la mēte: no-
ticia: y amor. así como se escriue en el pmero delas sentēcias ala tercera distinció. Las qles potēcias
entōces tienē la deuida disposiciō y obra. Haze se tambiē semejable ala ley diuina. la ql es llevar deuī-
damēte cō justicia cada cosa asu deuido fin: dō ql se deriua y tiene origen la ley natural/ así como el ef-
fecto de su ocasiō. segū la doctrina de scō Tomas en la pma secūde ala. q. lxxxij. y al art. ij. Añade ago-
ra nro poeta en los versos siguiētes q las q veniā en su cōpañia parecīā estrellas cabe el sol muy resplā
desciēte el ql no solamēte no qtaña la vista dellas/ mas antes las adornaua y las daua resplādor/ y ve-
nian coronadas de rosas y violetas/ y como suele acaescer a los q vēcen venir muy cōtentos y alegres
dela victoria así veniā estas señoras/ qndo vio adefora asomar vñ pendon muy triste: y dize así.

Como muy claras estrellas
cabe su sol muy perfectas
sin quitar la vista dellas
eran con coronas bellas
de rosas y violetas.
S y como del vencimiento
la nobleza honor aquiste:
trayan contentamiento
ellas en su pensamiento
quando vi pendon muy triste.

Siendo la vniuersal justicia mas clara que la strella segun
dize el philosopho en el quinto dela Ethica. por esto conue-
niente mente los hombres y mujeres que obedescen la ra-
zon/son comparados a las estrellas/ y quien aquello en al-
guna parte excede justamente a conuenientia con el sol/
Adas en esto son desemejables dela luz corporal delas stre-
llas que aquella se comprehende y escuresce quando en su
presencia ocurre mayor luz. Adas la luz spiritual del ani-
ma por asistencia de obgeto mas resplādesciēte se haze mas
clara y reluziente. Ultimamente es de notar que siendo
la sētēcia diuina ocasiō delas cosas por venir así como se

dize en el primo delas sentēcias en la. xxxviii. dist. y Auērorey en el. xij. del metha. por esto se dize ser bea-
ta el anima criada sō el saber diuino para obrar virtuosamente/ por lo qual se coronā de rosas y viole-
tas/ a demostrar la excellēcia dellos diziendo como la rosa y la violeta son de mas gentil odor q otras
yerbas/ así apuesto las coronas dellas mismas/ Así que viniendo desta manera muy alegres y conten-
tas vio asomar el pendon muy triste de la muerte. Añade en los versos siguientes que vio venir ca-
be el pendon vna mujer con vestidura muy prieta con tātā yra y furor que no podia mayor ser el que
los gigantes tenian en pblegra. y en llegādo dixo a madona laura lo que se sigue en esta manera. D mu-
jer que vas muy metida en tu hermosura y iuuentud florida/ muy alegre de los dones que dios te dio
ninguna certidumbre tienes delo que as de biuir pues no sabes si sera mucho o poco/ como quien dize
en mano mia esta ser mas poca dela que piensas.

Y venia vna mujer
con vestidura muy negra.
con tal furor que ami ver

Viendo nuestro poeta en los versos precedentes descri-
to como madona laura vio la muerte. es de entender que
los scriptores dela lengua latina ponē la muerte muy espā

mayor no podiera ser
de los gigantes en pblegra.
dijo con sollicitud:
o mujer enbeuescida
en belleza y juventud
que no tienes certitud
del termino de tu vida.

tofe y armada de vna muy cruel serpiente mediãte la qual
los hombres siẽdo mordidos sin remedio alguno son lue-
go priuados de vida. Ahas segũ ayemos visto en la senten-
cia del genesis al principio dõde esta la diffinicion de muer-
te dize assi/que la muerte no es otra cosa sino vna priuacion
del ser stablecida en pena del peccado de nuestros prime-
ros padres, la qual segun macrobio in somnio Scipionis
quali en vniuersal diuision se distingue conuiene saber: en

natural y violẽta mas al presente solo se toma in genere y como comũ ala vna ya la otra/ la qual muer-
te como quicra que sea/ es la cosa vltima delas cosas terribles, segun aristoteles en el tercero dela ethica
por lo qual ay la humanidad de christo tuuo della temor asi como se lee en san matheo al xxvj. en sãt
marcos al. xj. y en san lucas a. xxij. la qual nuestro poeta compara muy bien al furor delos gigantes el
qual quanto fuele grande: solo con el iuyzio lo cõprehende la mente, por donde en el quinto de metha.
los dioses por miedo de thipheo y delos otros gigantes se scriueser huydos a Egipto. y en aquel lu-
gar transformado se en diuersas formas. Escribe tambien el mesmo Quidio, los gigantes auer comba-
tido con los dioses en el valle de pblegra (El qual segun solino in libro de mira. mundi: y tambien los
otros cosmographos, es en macedonia) estimãdo en aq̃l lugar: con su fuerça grande poder superar los
dioses y ocupar les el reyno del cielo. Ahas en este lugar concurren diuersas opiniones cerca del ser y
estado delos gigantes /por que vnos dizen por anctoridad de macron, que los gigantes no fuerõ hõ-
bres de mayor altura que los que oy viuimos, mas solamente fue vna gente muy cruel sin piedad, la
qual negaua el poderio delos dioses, y asi tomaron argumento los poetas/ a fingir auer combatido los
gigantes con los dioses en el valle de pblegra, ala qual opinion repujan los otros: por la auctoridad de
la sagrada scriptura en el genesis, vj. y. x. y en el primo. iRe. al Cap. xvij. donde se afirma Ahenbroth
y goliaath, auer sido grandes gigantes por excessiua grandeza, por lo qual iosepho in libro de antiqui-
rate iudaica afirma los gigantes de grãdissimos cuerpos ay que cerca de su generacion no señala
muy apronada occasiõ. Liceron in libro de senectute parece que affirme auer gigantes quando dize:
Quid. n. est aliud more gigatũ bellare cũ dicit nisi repugnare nature) dize no es otra cosa los gigãtes
pelcar cõ los dioses si no los hõbres no biuir segũ razõ. Asi q̃ parece grã cõueniẽcia q̃ la muerte se cõ-
pare al furor dlos gigãtes, y vltimamẽte la muerte ebuelta en vestidura negra y espãtosa/ veamos lo
que sobre esto dize stacio en el .viij. libro del theb. en los versos que se siguen Sed iã bella vocant alias
nona fugere vires. Laliopē maiorq̃ cheli mihi tēdat appollo. Fatalē populis vltro pascentib⁹ horã
Admonet atra dies stagisq̃ emissa tenebris. Adors fruitur celo bellatorē que volãdo cãpus operit:
nigroq̃ viros inuitat hiatu. Nil vulgare legēs: sedq̃ dignissima vita funera p̃cipuos ânīs annisq̃ ru-
endo. Anq̃ notat iãq̃ in miseris pensũ oẽ sororũ. Sciditur et furie rapuerũ litia parciã. Por lo qual
barto claro se vee auer sido petrarca muy cõforme a stacio en sus versos, pues topandõ la muerte cõ
laura. Religiosamente pone nuestro poeta no saber nadie el fin y termino de su vida/ segun las pala-
bras q̃ la muerte en los versos de arriba dixo/ a madona laura como quiera q̃ este secreto toca asolo di-
os/ y por esto dixo en san matheo al. xxiiij. ca. Ideo ⁊ vos estote parati quia nescitis diem neq̃ horã q̃
filius hois venturus est) dize estad apareiados pues no sabeyis el dia ni la ora del fin de ṽra vida quan-
do el hijo de dios ṽdra a juzgar. Ahas la razon se nos asigna en Deuter. al. xxiij. donde en persona de
dios dize el resto (Ego occidã ⁊ ego viuere faciã videte qd̃ ego sũ solus ⁊ nõ sit aliũs de⁹ preter me) dize
mirad que no ay otro dios sino yo y a mi mano ṽra muerte y ṽra vida esta, por donde si la muerte y la
vida son effectos q̃ prouienẽ solamẽte de dios/ es imposible cõprehẽder nadie el termino dello, y por
esto salomon en el ecclesiastes. al. xiiij. cõfirmando esta mesma sentençia dize (Quidq̃ sub sole nec velo-
ciũ esse cursũ: neq̃ fortiũ bellũ: nec sapiẽtiũ pacẽ neq̃ doctorũ. diuitias: neq̃ artificũ grã. sed tẽp⁹ ca-
sũq̃ in oib⁹ nescit hõ finẽ suũ) Añade nro poeta en los versos siguiẽtes q̃ despues de auer la muerte di-
cho a madona laura q̃ no sabia el termino que auia de viuir, la quiso hazer saber quien era ella pues ta-
les palabras la dezia y dize assi. yo soy la que soy llamada importuna y fiera/ y este nõbre me llama la gẽ-
te vulgar sozda y ciega/ a los quales les viene la noche antes de la tarde, de mas desto te digo q̃ yo ma-
tela gente romana y la troyana y griega con mi espada q̃ nõca se canfa de segar vidas de mortales.

B Yo soy la fiera llamada
importuna por reproche:
de gente sorda cegada
a quien es presto tomada .
antes dela tarda noche
yo mate gente troyana:
despues mucha gente griega:
al fin la gente romana:
con mi spada siempre sana
la qual corta biere y siega.

al vj quando dize *Lucerna corporis tui est oculus tuus si oculus tuus simplex fuerit: totum corpus tuum lucidum erit. si autem oculus tuus fuerit nequam, totum corpus tuum tenebrosum erit. si ergo lumen quod in te est tenebre sunt: ipse tenebre quante erunt.* Dize tu ojo es candela de tu cuerpo. si tu ojo fuere claro todo el cuerpo estara resplandesciente / mas si tu ojo fue malo y oscuro todo el cuerpo estara escuro: pues si la lumbre que en ty esta es oscuridad y tinieblas que tan grandes seran estas tinieblas. La prosiguiendo nuestro poeta en el razonamiento que la muerte hizo a madona laura y dize que allende de aquellos que a dicho que dio muerte / a tan bien muerto pueblos de strana manera barbaros. y que rompio y deshizo mill pensamientos vanos alcançando a quien no la speraua / y que agora deliberaua venir y proceder contra laura y su compañia por que stauan en la floz dela vida / y muy contentas de su salud antes que alguna tristeza turbase su alegria

Pueblos de toda manera
mate barbaros y estranos:
alcançando a quien no spera
rompi de gente estrangera
vanidades arrebaños.
E pues agora que el biuir
ay otras mas agrada:
quiero contra vos venir
antes que podays sentir
mala fortuna mezclada.

Auestra aqui nuestro poeta. la diuina bondad tener grãdissimo cuydado y diligencia dela salud de nuestras animas. introduziendo la muerte dezir a laura que queria en dereçar cõtra ella su corrida primero que la fortuna mezclase algun mal en su plazer por lo qual es de entender segun la sentencia del philosopho en el primero dela ethica. que el beato y el sabio es sometido a los golpes de la fortuna mediante los quales el es quitado del estado dela bien auenturança. y por esto dize Aristoteles *grandia vero et multa si prospera sint beatiorum vitam efficiunt. Nam et cõdecorare apta sunt et eorum usus bonus studiosusq; existit. Si*

autem aduersa beatum conterunt quidem atq; inquinant. Nam et tristitia afferunt et operationes multas impediunt. Dize las cosas crecidas y muchas de prosperidad y buena dicha hazen esta vida humana bien auenturada porq̃ le dã mucho auiso y hermosura usando dellas virtuosamente y al cõtrario si las tales cosas sã aduersas abatẽ y deshazẽ al hõbre porq̃ le ponẽ en mucha tristeza y no le dexã hazer muchas cosas q̃ desea. Asi q̃ la muerte es dada por dios en pena ineuitable del pecado de los primeros padres / asi como se pone en el primero del generis. y augustino lo cõfirma in libello de fide ad petrũ. y el ecclesiastico al. xxxix. dize *ignis: grãdo: fames: et mors: oia hec ad vindictã creata sunt.* Dize el fuego. la piedra. la hambre. la muerte todas estas cosas fuerõ criadas pa castigo de nro pecado. transfiriẽdo se aq̃lla en cada q̃l psona. porq̃ quando dios vee los hõbres recogidos en verdadera penitencia entõces ebia la muerte por ellos pa la bien auenturança / pa q̃ hallãdose en el estado dela innocencia subã al cielo pa siẽpre / adõde sã todos libres y exẽptos de los peligros de la vida pñente. por los q̃les se dize no poderse llamar alguno saluo entretãto q̃ biue segun la sentencia de xpo en san lucas al x. cap. quando dize *Remine p viã salutaueritis.* no digays q̃ ninguno es sãto y saluo en esta vida. Ultimamente es de notar que no sin razõ dize *Ad. f. petrarca* auer dicho la muerte a laura q̃ q̃ria venir cõtra ella en el tpo q̃ la vida mas la delectaua / porque entonces es el morir bueno quando la vida da mas cõtentamiento. y quando el animo es del todo suelto dela passion / y quando el hõbre de si mesmo y del obrar virtuoso toma en si plazer delectoso. y por lo qual moriendo en esta tal disposicion sin duda ninguna el anima es subida y leuada ala bien auenturança la q̃ es obgeto yniuersal del humano desseo. segun escriue el philosopho en el primero dela ethica

y Augustino. x. de ciuitate dei el qual dize *Omniū enim certa scientia omnes homines se beatos esse velle.* comun sentençia es de todos que todos los hombres desean ser bienauenturados. Así que se conuenia a laura morir en aquel tiempo que la vida mas la deleytara. Añade de mas desto nuestro poeta. la respuesta que dio a hadona laura ala muerte / y fue desta manera *o muerte en estas mujeres que conmigo vienē / ya tu no puedes obrar cosa alguna / y en mi muy poco / por que tu poder no se esticende sino eneste despojo del alma mia que es mi cuerpo mortal del qual yo hago muy poca estima* a hadas ya se que otra persona aura mas dolor que yo mesma de mi. la salud del qual esta puesta en mi / mas de mi te hago saber que me seria mucha graçia y merçed en sacarme deste cuerpo de tierra que sobre mi alma trayo cargado.

E En estas razon ninguna tienes tu de tal enojo. contra mi tienes alguna respondió la que fue vna sola mente en mi despojo otro se de mi que ayra tal dolor que no se aplaque. cuya salud en mi va: mas ami merçed sera que deste cuerpo me saque

Sabia y cōueniente respuesta a vn animo excellentissimo a descrito nuestro poeta en la que dio a hadona laura. para entendimiento dela qual es de saber / que la muerte es de tal natura. que tomando vna vez no puede tomar mas lo mesmo que vna vez atomado lo qual testifica el apostol ad hebreos .ix. quando dize *Statutum est enim homini semel mori* determinado esta que ningū hōbre puede mas de vna vez morir Así que siendo ya muerta lucrecia y penelope y las otras compañeras de laura. eran ya sacadas dela razon y poderio dela muerte / por que no podian morir dos vezes / y madona laura era en poca parte subiecta

ala muerte solo en quanto tocava al cuerpo terrestre / quedando el anima despues dela muerte absoluta y libre: segun el philosopho in ij de anima. y virgilio en el vj dela eneida y cicerō en el primero delas tosculanas y mas la auctoridad delas letras sagradas / demas desta justamente dize el poeta que otra aura mas dolor dela muerte de laura que ella misma / lo qual dize por si mesmo por q̄ amaua demasiada mente la vida della / por que ella le despertaua el ingenio para obrar virtuosa mente como en el primer triumpho deximos / y callada mente en estas palabras descriue el dolor de los animos bien dispuestos quando vienen a morir algunos hombres excellentes. las obras de los quales son causa que los otros con mas heruor figan la virtud / mas aquellos buenos que en tal passo se hallan / cōsiderando que en esta vida no ay holgança segura: tienē por costumbre desear lo que madona laura. por rāto que tienē por cierto que despues desta muerte ganan otra vida que no es somctida ala muerte como la que dexā y por esto menos precian todo gozo mundano. y por tal causa dize el apostol ad hebreos. xiiij *Non habemus hic ciuitatem manentem: sed futuram inquirimus.* dize no hemos de biuir eneste mūdo para siē pre mas otra vida buscamos. y hablando de si mesmo ad philipenses primo dize así *dissolui cupio et esse cum christo* dize deseo pasar desta vista y estar con jesu cristo en la otra. Esto demostro con effecto Lambraziades philosopho que leyendo vn dia en vn libro de platon de immortalitate anime. por desseo de poseer aquella vida se echo de vna cerca abaxo y murio. Así q̄ la muerte no es otra cosa sino vn apartamiento delas partes vnidas q̄ son anima y cuerpo. delas quales dos quedando el anima invariable / el cuerpo solo viene a tornarse en nada deshaziendose todo. por esto dize Liceron en el primo delas tosculanas hablando dela muerte *Est enim interitus quasi discessus et segregatione direptus earum partium:* que ante interitum iunctione aliqua tenebantur dize la muerte es vn apartamiento de dos partes que ante della estauan juntas. Así que por esto a los limpios y sueltos de pecados: es graçia singular venir les la muerte que los saque deste mundo. Añade de mas desto en los versos q̄ se siguen. q̄ auiedo laura dado ala muerte esta respuesta. la muerte con grā marauilla torno en si como p̄sona q̄ uo auia antes mirado lo q̄ auia dicho / así q̄ auergonçada y reprehendiendose entre si dixo: ya me acuerdo q̄ a mucho t̄po q̄ estas q̄ con laura vienē son muertas / y entōces respondió a laura / ya se quando las mate que bien tengo en la memoria auellas mordido mi diente. y dize desta manera.

F Como quien a ver boluio cosa nueua por do atiende.

Por q̄ los mas versos puestos aqui en esto poco no lleuā entendimiento alegorico mas de el literal no me alargare

y halla lo que no vio
quando al principio miro
y se espanta y reprehende.
tal la fiera se hallo.
y quando sin duda fue
afrentada respondió:
ya mi diente las mordió
bien se quando las mate.

Ya despues menos turbada
dixo con sosiego bueno:
tu que guias la manada
linda: perfecta: acabada
no sentiste mi veneno.
mas pues yo puedo forçar:
si tu tomas mi consejo
lo mejor es no llegar
a vejez por: escapar
de los fastidios de viejo.

das. y así se passa ala otra vida con alegre animo/ y con plaziente esperança. por que solamente el remordimiento de la consciencia: y el pecado/ es aquello que haze parecer la muerte difficil: Como es sentençia de san paulo apostol in prima ad corinthios al. xv. capitulo otra vez alegado en el triumpho de amor. donde dize *Stimulus autem mortis peccatum est* y por esta ocasion considerando la vejez ser edad fastidiosa/ así como lo dize *Vergilio*. *Uelut ante ipsum primisque in faucibus orci. Luctus et ultrices posuere cubilia cure pallentesq; habitant morbi tristisque senectus* dize delante la entrada de la puerta del infierno y muerte los cógorosos cuydados pusieron mi reposo y ally biuen las apasionadas enfermedades y la triste vejez. Así los justos dessean morir en juuētud/ por que superando có virtud las fuerças naturales/ no enfuzien el animo por el gran hastio y gran impaciencia/ y por esto moriendo en juuentud con limpieza de consciencia se gana grandissima gloria y honoz y galardon cerca de dios que es el remunerador de las buenas obras/ y de mas desto gana fama singular en el mundo. si endo siempre alabados y enfalçados por las lenguas de los buenos. Así de agoza nuestro poeta el fin del razonamiento que la muerte hizo a madona laura/ y pone tambien la respuesta que laura dio a la muerte y es así. que la muerte dixo a laura/ que la queria hazer vna honrra que no solia a ninguno hazer y esto era que passasse desta vida sin sentir dolor del trago mortal. alo qual laura respondió. has muerte en mi lo que tienes por costumbre de hazer en otros que yo estoy muy conforme a obedescer todo lo que plaze al muy alto emperador que esta en el cielo y de allí rige y gouierna el yniuerso.

Yo te quiero a ti hazer
el honoz que a nadie hago:
y que passes sin temer
al tiempo del fenescer
sin sentir dolor del trago.
ella dixo: como plaze
al señor que arriba esta:
y nos haze y nos des haze
lo que tu cochillo haze
en otros: en mi hara.

insipiente. por lo qual dixo dauid propheta al psalmo liij. *Dixit insipiens in corde suo non est deus*

muelho/mas de dezir que nuestro poeta a puesto vna gentil sentençia debaro de muy hermosa fiction. por que so la persona de la muerte. demuestra vna natural consideraçion y vn conueniente razonamiento que los hombres hazen así mismos cada oza. quando consideran la muerte ser efecto que natural mente viene a todos los viuentes. Como afirma socrates hablando de vno aquiẽ dixeron. los atenienses te condenaran a muerte. Respondio el entonces ya ellos natura. donde mostro que por ningun poder ni ingenio se puede huyr. y viendo esta necesidad los hombres virtuosos determinan de sofrillo con paciencia. especialmente siendo la consciencia ligera no se teme tanto el morir. y por esto los buenos deuen siempre pensar en la muerte/ por no caer en cosas que no pensandolo caerian. porq̃ como dize *Licerõ* en el primo de las tosculanas. *(Nota emi philosophorũ vita comentatio est mortis)* dize toda la vida de los philosophos es pensar en la muerte y así se perdura el miedo de *Eaco*: *Adinos*: *Radamanto*. segun los gentiles. *O* de la Rigurosa Justicia diuina segun la Christiana religion. ny tendran dolor de las malas obras passadas.

Acabando la muerte de dezir/ a madona laura la honrra que la queria hazer en q̃ no sintiesse dolor del passo mortal. mostro bien madona laura en su respuesta. tener en si mucha prudencia y templança/ prudencia en acceptar la muerte. templança en querer ser igual a los otros/ sin mejozia de mas desto muestra religion y reuerencia: a los mandamientos diuinos y humanos. juntamente muestra có esto cófusión de algunas locas y hereticas opinionas. dõde es de entender primero lo que escriue *lactãcio*. primo diuinarũ institutionum: que *pithagoras* y *diagoras* negauan del todo/ el ser del cterno dios. sentençia erronea semejable al

zediro el loco en su pensamiēto no ay dios. Otros así como Epicuro y Democrito dezian que dios era muy bolgado/ y que no obraua nada en las cosas del mundo Allēde destos ouo otros izabios que imaginaron el cielo ser dios y primero mouedor donde todo effecto auia de proceder. fuerō tābien los egip-
 tosy los otros idolatras que imaginaron peruersa mente de dios: donde por no proceder prolixamē-
 te digo que no es harto manifesto auer nuestro poeta cōfundido y refutado estas falsas opiniones en
 los versos sobredichos. la qual verdad espresa por el principal mēte es demostrada por los prophetas
 aprouada y declarada por los philosophos. despues cantada por los gentiles poetas. lo primero quan-
 to a ser el cielo aposento de dios. dize el propheta al psalmo arriba alegado Deus de celo prospexit super
 filios hominū dize dios del cielo mira sobre los hijos de los hōbres. y en el exodo al segūdo hablando el
 texto en psona de dios dize Vos vidistis q̄ de celo locut⁹ sū vobis dize vosotros vistes lo q̄ dēde el cielo
 os he ablado. así mesmo isaias al lxxj. lo demuestra diziēdo. celū ē mihi sedes. ⁊ terra scabellū pedū meorū
 dize el cielo es mi asietto y silla y la tierra estrado de mis pies lo mesmo cōfirma Ari. in. j. de Celo quā-
 do dize Videtur aut ratio ⁊ appentibus testificari ⁊ appencia rationi. oēs. n. homines cōez de his ha-
 bent extimacionem. ⁊ omnes eum qui sursum deo attribuūt: ⁊ barbari ⁊ greci quicūq; putāt esse deos
 vt inmortale inmortali coaptant y en el libello de mundo a Alexandro ablando de dios dize Summam
 ergo et primam sedem ipse fortitus est: quamobrem ⁊ altissimus dicitur. ⁊ secundum poetam residet in
 supremo vertice vnuerſi. Esto mesmo cōfiessa virgilio al. x. dia encida quādo escriue estos versos Pan-
 ditur interea domus omnipotentis olimpi. Conciliumq; vocat diuum pater atq; hominum rex. siderea
 in sedem. terras vnde arduus omnes. Lastra que dardanidum aspectat: populosq; latinos. Ouidio dize
 otra sentēcia en el principio de methamorphoseos donde auiendo hablado delas obras hechas de di-
 os dize así. Que postquam euoluit cecorūq; exemit aceruo dissociata locis cōcordi pace ligauit. ignea cō-
 nexi vis ⁊ sine pondere coeli emicuit summaq; locum sibi legit in arce. Así que queda manifesto ser la
 sed y silla en el cielo. en la qual se dize estar dios y esto prouea estas autoridades alegadas de arif. vir-
 gilio y Ouidio que el cielo es aposento y silla de dios que se a de entēder segū nuestra catholica religion
 que el cielo es silla de dios. no por circumscription de lugar pues dios es incorporeo/ ni tāpoco por
 partial assignation: y difinition de punto. siendo asistente acada punto del mundo: y en cada lugar pre-
 sente/ mas solamente por que en el cielo es la contēplacion y fruycion de los bien auenturados. ni mas
 ni menos cerca del diuino gouierno o prouidencia se confunde la heretica prauidad: en la qual causa
 dexādo los sacros doctores theologos. principalmente Augustino in. iij. de trinitate ⁊ super genesim
 ad litteram: dexādo el texto de san Juan euangelista al primero capitulo ni curādo del principio del
 genesi. ni de Isidoro in libro de sūmo bono. ni de Isaya al. xlix. ni de otros prophetas. bastenos sola-
 mente referir la auctoridad de los gentiles. en que se entienda el altissimo dios gouernar todas las co-
 sas del mundo Aristo. principalmente. a alexandro in libro de mundo dize. Et enim reuera saluator et
 genitor omnium deus quecumq; et quomodocumq; fiunt in hoc mundo. y añade allende desto. Nam
 passiones omnes tanq; aerem quemq; sup terram que in aqua vere dicentur esse opera dei. Et secun-
 dum naturalem Empe. omnia quecumq; sunt et post modum erunt ab eo processerunt. y en el. xij. dia
 metha. hablando de dios dize. Ab hoc enī principio dependet celum et tota natura. Ciceron en el sex-
 to dela republica/ al mesmo proposito dize. Nihil est enim principi illi deo qui omnes mundum regit:
 quod quidem fiat in terris acceptius: q̄ concilia cetūsq; hominum iure sociati que ciuitates appellan-
 tur. por las quales palabras manifesto si vee Tulio atribuir adios el principio del vniuerso. y Plin-
 io da esta sentēcia. por lo qual en panegricio ad traianum augustum dize. Bene ac sapiēter maiores
 instituerūt patres conscripti: vt rerum agendarum ita dicendi initium a precationib⁹ caperent: quod
 nihil rite nihil prouidenter homines sine deorum immortalium opere consilio honore auspiciarentur.
 Scriue también el mesmo liuio ab vrbe condita libro tertio: despues de ser encarcerado Apio claudio
 por causa de virginio como arriba diximos dize así. fremet⁹ scriue: quod nihil si cum potentiozem hu-
 manū iuris relinquitur in opere ad deos iudices intolerande superbie confugiam et precabor. Afirma
 lo mesmo inde secundo bello punico. li. ix. in oratione locrensium aduersus pleminium. introduziendo
 el exemplo de pyrro quādo lo del templo de proserpina. lo mesmo dize Cesar en el gallico comenta-
 rio. también Virgilio en el primo dela eneida. quando introduze a venus despues de echado eneas de-
 zir esto a iupiter. Quies hominum decumq; eternis regis imperijs et fulmine terres. Ultimamente

nuestros en el secundo dela phisica./concediendo la natura obrar a determinado fin determina tener dios cuydado y sollicitud de todas las cosas del mundo. Asi que cõcluymos que el eterno dios esta en el cielo y de allí rige y gouerna el mundo yiuerso y esto prueuan todas las autozidades de arriba. Segudariamente es de entender q̄ no sin gran fundamieto introduce miser francisco a madona laura en consentir la muerte segun la diuina voluntad/ y no segun la suya absolutamente. por que no solo es prohibido por la religion christiana el desear la muerte: antes que sea la voluntad de dios/ mas ay de los gentiles philosophos/ principalmente pithagozas entre los otros preceptos que daua a sus discipulos dezia. *Scitote namq; discedendum non esse de statione nisi iussu imperatoris* Dize no ha el hombre de tomar ni desear la muerte asta que dios se lo mande y Licero in de somno Scipionis introduziendo a paulo emilio responder a scipion el qual se queria matar por yr ala possession de aquellos bienes los quales veyá que el padre gozaua dize asi *Nisi enim cum deus is cuius est hoc templum omne qd conspicis: istis te corporis custodijs liberauerit. huc tibi aditus patere non potest.* Dize no puedes subir al cielo hasta que dios te saque y libze desta carcel corporal por que el cuerpo y todo lo que vees esta en su poder. y en el primo delas tosculanas dize asi al mesmo effecto. *Vetat enim nobis dominans ille deus in iussu hinc suo nos demigrare* Dize dios no quiere que sin su mandamiento nos ayamos de matar ni querer la muerte. Mas si viene alguna ocasion en la qual se conozca que a dios plega la muerte del hombre/ entonce se deue cada vno alegrar. que mediante la muerte es quitado dela tierra/ asi como en el mesmo libro el mismo Liceron añade diziendo asi *Quum vero causam iustam deus ipse dederit: vt tunc Socrati: nunc Caton: sepe multis. ne ille mediisfidius vir sapiens letus ex his tenebris in lucem illam excesserit: nec tamen illa vincula carceris ruperit. leges enim vetant: sed tanquam a magistratu: aut ab aliqua potestate legitima sic a deo euocatus atq; emissus exierit* Dize quando dios diere algun hombre justa causa de morir como a socrates y a caton y a otros muchos no deue recusar la muerte como este sabio y gran varon que cõ mucho plazer se partio destas tinieblas para quella grã luz sin oscuridad: ni el con sus manos tomarasu muerte pues las leyes lo vedan si justo mandamiento de su superior no viera y asi llamando ledios deste mundo se partio. Sentencia verdadera y digna intencion/ no solo a vn gentil mas ay catholico. Asi que consintio Laura morir/ como se espera de vn prudentissimo animo/ mas no primero que la diuina voluntad lo consintiese. Eran cierto partes de vna mente sancta y religiosa. y asi calladamente nos amonesta que obremos por exemplo suyo/ Mas si alguno dixesse que por que la yglesia permitio ser sancto Sanson mataudo se asi mismo violentamente. et respondese que esta muerte fue por voluntad de dios y permitida por auer vangança suya y de ysaerel contra los philisteos lo qual se muestra ser alli pues dize la letra *Irruit spiritus domini in sansone* Dize decedio el spiritu sancto sobre sanson. asi que no se aparta dela voluntad diuina aunque en tal manera asi mismo matase. Haviendo ya nuestro poeta descripto el consentimiento de laura a morir: y la presencia dela muerte a querella matar buelue agoza las palabras ala narratiua del ser mortal/ de monstrando el hombre por virtuoso que sea ser necesario obedescer la muerte/ y asi calladamente da a entender madona laura ser cõtada cõ aq̄lla gran multitud que alli venian muerta/ despues de la respuesta acabada. diziendo que asi como a madona tuuo su respuesta acabada/ vio infinita gente muerta los quales henchian todo el campo. desde india al catayo y desde marruecos a espanya. final mente era tanta que apenas se podria comprehender en prosa ni verso.

R. Luego lleno el campo vi
de mortandad espantosa.
tantos que segun senti
yo ni pense ni crey
caber en versos ni prosa.
de marruecos y de spaña
delas indias y el catay
poblo aquella gran cõpañia
grandes tiempos de hazaña
lo llano y cuestras que ay

Sue tan grande la eficacia del pecado de nuestros primeros padres y de tal cõdicion. que la muerte stablecida en pena de aquello passo en todos los hombres que auian de nacer en el mundo. lo qual demuestra el apostol ad romanos quinto quando dize *Propterea sicut per vnum hominem in hunc mundum peccatum intravit et per peccatum mors. ita in omnes homines mors pertransiit in quos omnes peccauerunt* Dize por vn hombre entro el peccado en el mundo y por el pecado la muerte y asi todos los hombres han de morir por que todos peccaron en el primero

hombre que fue principio de todos. Confirman el mesmo / y Aug. in libro de vitijs ⁊ concupiscentijs: et in de fide ad petrum trasumpto y en el decreto de conse. disti. quarta al capítulo firmissime: dōde dize firmissime tenete: et nullatenus dubitetis: quod omnis homo qui per concubitum viri et mulieris concipitur cum peccato originali nascatur. Dize ten por cierto y no dudes que todo hombre que es concebido de ayūtamiento carnal de hombre y muger que en pecado original nazca. Así que por este respecto todos los hombres que son nascidos an de morir / salvo los que nuestro señor reserva y mantiene en vida hasta el día del juyzio por testigos de su sacratissima encarnacion y desta muerte / ni pontifical estado / ni real grandeza. ni imperial poderio / nos puede librar: porque cerca dela divina justicia no ay acepcion de personas. Así como nos lo muestra el apostol ad Ephesios. xij. quando dize *Acceptio personarum non est apud deum* de manera que de todos estados auia en la gran compañía. Lo que dize de marruecos y españa y delas indias y el catayo son los extremos y el medio del mundo / los quales escriue el poeta en tal manera / no porque aquellos son puestos diametralmente. mas por india entien de la parte austral / y por catayo ay en que sea en india es tanto ala extremidad haze la uante / q̄ entien de por ella la region de oriente. por marruecos entien de la region occidental / por ser de tras del monte atlante y así le pone por poniente. Por españa entien de la parte de septentrion. por que es vezina a tal sitio. Así que significandose por estos quatro lugares los sitios principales de todo el mundo. justamente diremos que la mortal compañía era muy grande. Prosigue delante desto nuestro poeta / las personas de grandes estados que alli venian en general que tan poco la muerte los perdona / y dize así que alli estauan aquellos que biuiendo aca eran llamados bienauenturados / así como pontifices. reyes. emperadores. y otras personas de grandes estados / los quales eran alli y son agora pobres desnudos miserables y desestimados. Exclama de mas desto diciendo / donde está las honrras / donde están las riquezas / que de los estados y piedras preciosas. donde están los sceptros las coronas y las mitras. Finalmente donde están las purpuras y colores preciaadas de que os vestiades.

S

¶ Allí estauan los señores
dichos bien auenturados:
papas: reys: emperadores. ∴
agora son con dolores
desnudos pobres cuytados.
do son honrras y riquezas ∴
que de las piedras preciosas
los cetros las realezas
coronas: mitras grandezas
y colores purpurosas?

Quanto sea saludable: quanto verdadera y sancta reprehension esta / dada por nuestro poeta en los versos que se siguen mas presto la puede cada vno entender por si mismo que nadie explicalla ni declaralla con la lengua. Como qui era que por si es muy justa / y fundada en la ley divina cada parte suya / y èla doctrina cristiana / es menester para mejor entendimiento entender / que alo delas piedras y mitras y coronas y cetros ⁊c. ningua cosa mejor se puede reflexponder que lo que salomon escriue conuene saber vanidad de vanidades: y toda cosa vanidad. lo qual nos enseña el ecclesiastes al principio. mas la experiēcia nos lo da

¶ tambien a entender de cada dia siendo muertos tan excellētes reyes y pontifices y otros grandes que usaron delas cosas que el texto pone por exclamacion. Añade de mas desto nuestro poeta otra exclamacion diciendo / o triste de quien pone su esperança en las cosas mortales que no tienen firmeza alguna mas quien ay que no la ponga. pues si la pone no se espante de hallarse burlado ala fin / pues es cosa justa quiē espera en vano hallar se en vano. O ciegos mortales que aprouecha el afanar de continuo / que aprouecha el sobrado trabajo en las cosas mundanas / Todos tornareys o soys tornados a la grā madre antigua que es la tierra / y vuestros nombres: a pena se hablara mas dellos ni aura mas memoria de vos otros que si no fuerades.

Z

Triste de quien su cuydado
en lo mortal le dispone.
que si se halla engañado ∴
al fin es bien empleado
mas quien ay que no le pone?
O ciegos tanto afanar

Justamente y con razón se puede llamar triste y miserable quien a colocado su esperança en las cosas mortales. por que la esperança es vn habito virtuoso conueniente a los los hombres. por lo qual escriuen los poetas / que tornando los dioses por mandamiento de jupiter en sus propios reynos o arriua al cielo o baxo al infierno: sola la es

que le vale al fin al hombre?
 ala madre y reys a dar
 y no se podra hallar
 con gran pena vuestro nombre.

perança quedo en el mundo entre los hombres biuientes
 Asi que ni los de arriba gozando en la gloria/ ni los de aba
 ro penando en la pena pueden tener esperança dela qual
 sentençia no se apartan los sacros theologos en el tercio
 blas sentençias diziendo q̄ en aq̄lla patria no ay propria

T mente se ni esperança. por que toda vision es presente clara y manifesta. Es la esperança segun el ma
 estro delas sentençias en el libro alegado ala. xxvj. distincion vna virtud mediante la qual/ los sempi
 ternos bienes se esperan con confiança. donde queda claro que el objeto dela esperança verdadero es
 firme immobile y exempto de toda mudança y variedad. asi que el objeto mortal/ repuna al objeto d
 la esperança. de donde quien en aquel espera y solamente le desea/ es apartado del verdadero esperar.
 por lo qual es triste y miserable. Como quiera que mediante la esperança se consigue la felicidad. Alo
 que dize que quien ay que no le pone el cuydado y la esperança en las cosas transitorias/ conforzose
 nuestro poeta con la sentençia de salomon quando en la sapiencia dize. *Beatus vir qui post aurum nõ*
abiit: quis est hic et laudabimus eum dize bien auenturado el hombre que no desea el oro o riquezas/
 mas quien se hallara tal y alabarle emos. En el llamar ciegos a los que trauajan mucho en las cosas
 del mundo tiene mucha razon como quiera que en poco tiempo torna el hombre a su origen que es tie
 rra lo qual muestra bien el principio del genesis/ quando dize: *Formauit deus hominem ex limo terre*
E dize hizo dios el hombre del limo dela tierra. la qual tierra verdaderamente es nuestra madre. y pue
 ua se bien con *Linio ab vrbe condita* libro primo. que despues que tarquino superbo cõquistó los ga
 binos. sus hijos fueron a delphos a preguntar qual dellos sucediria en el reyno de Roma despues de su
 padre Tarquino. los quales leuaron en su compania a Junio bruto/ donde respondiendole el oraculo q̄
 aquel que primero besasse la madre/ reynaria despues de tarquino. Bruto junio fingio de caer en tier
 ra y besola. los hijos de tarquino no entendiendo el secreto dela respuesta/ aceleraronse por quien lle
 garia mas presto a besar a su madre que estaua en Roma. Asi que despues que Tarquino fue echado
 de Roma/ el primer consul que los Romanos eligieron fue Junio bruto. y el succedio en el dominio
 Romano/ de donde se toma argumento ser la tierra nuestra verdadera madre. Ala qual como el hom
 bre va despues dela muerte es casi acabado del todo el nombre de cada vno/ que biuendo fue estima
 do y glorioso. Prosigue nuestro poeta en su exclamation reprehension diziendo en los versos siguien
 tes. *O mortales vn trabajo entre mill suele ser prouechoso y vtil mas todos los otros acadesen ser*
vanidad/ sino digalo quien mejor os conosco/ y juzgara ser de muy poco prouecho vuestro afan tan cõ
tino/ dezi que aprouecha someter gentes y tierras y hazer tributarios y subditos los estrangeos/ y te
ner gran pompa de seruidores. teniendo los animos siempre en mal encendidos.

y Una de mill afanadas
 suele ser vtil fatiga.
 todas las otras miradas
 son vanidades obradas
Z quien os conosco lo diga.
 que aprouecha someter
 tantos reynos y vencidos/
 y tributos imponer
 y los animos tener
 a su mal siempre encendidos?

Quanto sean vanas las esperanças humanas en los hom
 bres que siguen tras los bienes temporales: barto claro
 nos lo muestra Salomon como arriba deximos al princ
 pio del ecclesiastes diziendo. *Vanitas vanitatum et omnia*
vanitas. Quid enim habet homo de vniuerso labore suo:
quod laborat sub sole Dize vanidad de vanidades y to
 das las cosas deste mundo son vanidad que tiene el hom
 bre de todo lo que con mucho trauajo alcanza todo el ti
 empo que biue. pues el de si mismo afirma hauer tenido
 todos los deleytes deste mundo/ y no hauer le causado o
 tra cosa la possession dellos sino mucha vanidad y aflicion

de spiritu/ y entre las otras operaciones aq̄lla era mas dañosa que mas señorío ganaua. Como q̄era
 que el philosopho nos lo declara tambien en la prima dela polithica diziendo: que entre el señor y el sier
 uo ay siẽpre natural enemistad/ por donde q̄en mas seruidores gana; mas enemigos acrecienta. Pro
 sigue adelante nuestro poeta diziendo: que despues conquistando empresas vanas y vertiendo en mu
 chas partes las sangres humanas andamos nunca bartos dela sed que la codicia nos pone/ que es al

fin fino vna vanidad/muy mas dulce es el agua y el pan. y mas dulce el beuer con vidrio o madera que con oro ni piedras pzeiosas. mas por no salir me mucho de mi proposito dando muchas reprehensio nes raxon es que tozne ami proceso dela muerte de laura.

A Despues las empresas vanas
 peligrosas con afan
 vertiendo sangres humanas
 por ganar cosas profanas
 muy mas dulce es agua y pan.
 mejor es vidrio y madera:
 que las perlas ni que el oro. .
 mas por acortar carrera
 tornar quiero ala primera
 causa de mi triste lloro.

Quáto sea mas dulce la mansa pobreza: que la soberuosa habundancia harto claro nos lo muestra Salomõ enel ecle siastes al quinto quando dize *(Abelius est pugillus cũ rege quam plena ytraque manus cũ labore et afflictione animi)* dize mas vale tener el hombre poco con descanso y reposo que mucho con trabajo del cuerpo y fatiga del anima. y tambien nos lo muestra seneca enla epistola quarta ad lucillum diziendo *(Abagne diuitie sunt lege composita pau pertas. Nam qui cum paupertate bene conuenit diues est.)* Dize pobreza voluntaria son riquezas por que no ay otro rico sino el que esta contento con lo que tiene. Soli

no tambien in de mirabilibus mundi al mismo proposito dize *(Namq; cornelius Sylla dictus potius quam fuit foelix solum certe beatum cortina Aglaum sophidio iudicauit: qui in angustissimo archadie angulo pauperis soli dominus; nunquam egressus paterni cespitis terminos inuenitur.)* Infinitos exē plos y auctoridades se podrian traer a este proposito para confirmar la sobredicha sentencia. los qua les al presente dexaremos/por que en cosa tan manifesta escusados son testigos particulares. Des criue por consiguiente nuestro poeta vna costumbre amorosa que los fieles enamorados tienen con sus amigas. que es siempre querer clarificar y poner en fama qual quier aucto delas que siguen/donde despues de auer dicho como Laura consintio en morir/ y demas desta exclamacion que a hecho dela humana miseria; viene agoza a contar el transito de Laura y la gente que estaua presente en tal sazón y dize así que siendo Laura ya puesta enel vltimo passo fue mucha gente a mirar si la muerte seria con ella mas piadosa que con otras personas auia sido.

B Digo que cerca llegada
 era la fin gloriosa
 dela bien auenturada
 y la dudosa passada .
 dela gente temerosa.
 mucha dueña valerosa
 biua la fue a visitar
 por ver si muerte rabiosa .
 pudiese ser piadosa
 queriendo la ya matar.

Cerca del entendimiento de los versos que se siguen es de saber que no sin gran raxon y conueniencia descriue nu estro poeta ser la muerte la vltima cosa delas cosas terri bles / así como muestra el philosopho enel tercio dela e thica . ser la aduerte vn passo dudoso del qual tiemblan los hombres del mundo. Como quiera que en aquel pun to falta la indiuidua perfectiõ humana/ y el anima queda priuada dela libertad del libre aluedrio/ y de toda obra/ la qual lenada ante el eterno juez suele galar donalla segun el merito delas obras hechas en vida/ Como lo pone Sant Juan enel Apocalipsi al. xx. quando dize *(Judicatum est*

de singulis secundum opera eorum.) Dize cada vno es juzgado segun sus obras. De donde por ninguna manera a lugar el arrepentimiento de los passados errores/ y allende desto permite nuestro señor que en aquel punto los pecadores sean estimulados dela consciencia y así no se acuerden de dios/ ni se acu erden de si mismos/ pues enla vida por negligencia y cobdicia no tuieron dello memoria/ segun la sen tencia de Augustino in sermone de penitentia: donde dize *(Hac enim animaduersione punitur pecca tor vt in morte obliuiscatur sui: postquam in vita non recordatus est dei.)* Dize este castigo le dan al pe cador que al punto de su muerte no se acuerde de si mismo pues que enla vida no se acordo de dios. así que justamente es de temer el passo/ pues tras el se sigue luego la incommutable justicia/ y luego no tie ne mas lugar la misericordia cerca del processo de los miserables pecadores.
 m iij

D el poeta que estando laura en el passo ya cõtado estando aquellas mujeres atetas a ver el fin dela muerte de laura el qual fin conuiene hazerse vna vez sola en cada mortal/ en este instante dize que quito la muerte vn cabello dorado dela cabeça de laura el qual era el anima suya dedicada a subir al cielo ala eterna laureola concedida de dios alas animas bien auenturadas

El contemplar y dolerse
era atanta aquella gente:
por ver la fin y boluerse
la qual conuiene hazerse
vna vez tan sola mente.
Elmiga cada qual era
por amor o vezindado.
alli la muerte muy fiera
quito de su cabellera
vn cabello muy dorado

Demuestra aqui micer francisco petrarca la dignidad de madona laura quando introduce muchas mujeres en su visitacion por que es vñança de los hõbres excelentes quando vienē a morir ser visitados delos q̄ en vida los amado/ así por sus exēplos como por sus virtudes/ y p̄cipalmente esto se entiende en laura quando las mujeres como arriua dize estimauan que la muerte seria piadosa con ella, donde se puede considerar que en laura erã dotes singulares de hermosura de cuerpo y de perfectiõ de animo pues creyan que la muerte se comoueria a compassion viendo su sobrada perfectiõ Añade allende desto nuestro poeta vna

E razon la qual conueniente mente se asigna delos hombres en las diuinas operaciones diziendo que la muerte matado a. Ad. laura/ cogiola flor de mas hermosura q̄ en el mudo auia. lo q̄l no auia hecho por odio que con ella tomiese/ mas sola mente por demostrarse en las cosas mas altas tener el mismo poder que en las inferiores/ y luego en auiendo la muerte dize que fueron hechos muchos llãtos viendo los ojos della rompidos y quebrados por la muerte por quien gran tiempo siendo viuos / llore y cante

E Así del mundo leuo
la flor de mas hermosura.
no por odio que tomo
mas por bolgar demostro:
su poder en tanta altura.
tristes llozos esparzidos.
fueron mas que yo pense.
siendo los ojos rompidos
por quien estando encendidos
ardi gran tiempo y cante.

Es de saber segun la sentencia delos theologos en el primo delas Sentēcias ala octaua distinction/ que ayñ que la essencia diuina sea simplicissima: contiene en si las perfecciones que se pueden atribuyr. Como dize Auenroyz en el quinto dela methaph. (Deus enim continet perfectio nes omnium entium) Dize dios en si tiene todas las perfecciones de todas las cosas: las quales nosotros juzgamos ser en dios por las obras diuinas obrar. por lo qual dispone la diuina bondad eteruenir muchos efectos por que de alli se manifieste la su gloria: así como escribe Sant iuan al. ix. del nascido ciego/ que preguntando los aposto-

los quien houiesse pecado o el: o sus padres. Respondio nuestro señor. (Neq; hic peccauit: neq; parentes eius: sed vt manifestetur opera dei in illo) Dize ni pecco este ciego ni sus padres mas por que se manifiesten en el las maravillas de dios. por lo qual consiente nuestro señor que la muerte lieue del mundo muchas perfectas personas / y esto no por pecados propios ni agenos/ ni por enemidad ni odio que tenga a los tales/ mas solamente por que se manifieste la su justicia vniuersal/ exercitada en adam por la trespasacion delos diuinos mandamientos/ así que nadie se confie en alguna cosa terrena: mas disponga se del todo a obrar tambien que no tema del passo que tanto peligro tiene. Fue madona laura muy llozada/ porque natural efecto es comouerse la gente a llozar muerte agena/ conosciendo por aquella/ ser el mesmo tambien sometido ala muerte. no por que juzguen ser en si mala la muerte/ mas por que el pecado ageno nos obligo a tal pena y así mismo las passiones corporales que s̄o en el proximo/ nos conuidan a llozar por la virtud dela misericordia: la qual no es otra cosa sino vna compassion asse tada en el coraçon/ delas miserias y angustias agenas/ así que auiendo sido Laura muy comunicada de aquellas dueñas justa cosa era comouellas a compassion pues tanta noticia della viuendo auian auido. Prosigue nuestro poeta diziendo: que entre tantos sospiros y llozos / estava madona laura puesta como persona que esta alegre y calla/ y cogiendo ya el fructo de su buen biuir / ala qual las que presentes estauan dezian que fuesse en paz su anima que así era razon que fuesse pues auia sido diosa

F mortal. lo qual ayñ que para la gloria y la fama le ouiesse valido mucho / no le aprouechaua nada contra la muerte / pues contra ella no ay cosa que aproueche.

B Entre tanto sospirar
y tan grandes llozos siendo
mostraua alegre callar:
de su biuir singular
el buen fructo ya cogiendo.
vete en paz se le dezia
o mortal deysficada.
tal fue mas no le valia
contra la muerte que via
ser en su razon maluada.

Logia madona laura el buen fructo de su biuir en dos maneras: la vna: siendo ya su anima en la bien auenturanca gozando dela gloria que por sus meritos nuestro scñor la daua en el cielo / y la otra que auiendo sido muy virtuosa / todos la loauā entōces / por q̄ aq̄l es el dia delas alabāças y así se las danā aca en el mundo los que por cōuersaciō la conosciā / y la cantidad de los llozos q̄ por ella se hizierō no lo expresa nuestro poeta / por dexallo en extima de los que lo leen y así lo pone en los versos que se siguen diziēdo que quien estuuō presente a los llozos lo sabe bien / y que q̄ en no lo vio. puede estimar si serian pocos o muchos consi-

derando la calidad dela persona / dize tambien que las que la llorauan dezian / o tristes que sera de nosotras si esta siendo la que es en pocas noches y dias fue así tratada dela enfermedad y dela muerte. y dizen los versos así.

B Que sera de quien quedo
si la tal ardio temprano?
y luego se refrio
y mil vezes se troco.
D falso sperar humano.
si la tierra se bañio
alli con lagrimas muchas
por el alma que spiro:
sabe lo quien lo miro.
piensalo tu que lo escuchas.

Claro esta y muy facil de comprehender / que passando de sta vida vna anima / que biuendo obro virtuosa mente. que a desfer llorada por muchas personas / en satisfacion d̄ la pena que por ausencia della padescen / y quando lo quisi esemos estrechar a tanto que sola vna persona la ouiese llorado / y esta fuese miser francisco petrarca / es de creer que derramo muchas lagrimas / en la muerte dela su muy amada Abadona Laura. por que el gran amor que siempre la tuuo / no podia passar en dissimulacion los llozos q̄ de razon auia de hazer. lo qual se muestra bien claro en los sonetos y canciones que despues de su muerte hizo / y por que

sin mas declaracion todo sabio entendimiento lo podra comprehender / passaremos ala declaracion d̄ los versos que se siguen en los quales pone qual era el dia / y la ora / dela muerte de madona laura diziēdo: que el sexto dia del mes de abril ala primera ora del dia murio / la qual ora y dia auia sido el principio de sus amozes / muchos años antes / y dize q̄ anadie peso jamas tãto perder libertad o vida como a el de cobzalla con la muerte de quien tanto amaua.

R Dia sexto: ora primera
era del mes de abril: quando
el amor me sometiera:
y agora libre me diera
por yr fortuna mudando.
nadie jamas se dolio
de libertad sometida
ni de muerte le peso:
quanto ami ser libre yo
y de no perderla vida.

Es de saber que la muerte es fuerte incierta y instable renouaciō de fortuna / y por esto parecio que quisiese no guardādo ordē natural leuar primero a laura que auia poca edad que a petrarca que tenia mas años / y junto con esto permitio que ella morriese en el mesmo dia / y pūto que petrarca se auia namorado d̄lla d̄spues d̄ auer pasado algunos años segun el mismo testifica en este lugar. y lo dize muy mas claro en vn soneto que comiença *Uogliammi sprona.* donde al fin del dize: *Adile et trecento et vinti sete apunto.* su lhora prima el di sexto de aprile nel laberintho intrai: neso donde esca De dōde no es marauilla que el se duela

muy reziamente como quiera que le acrescentaua el dolor / acordarse que ental dia como era muerta / a uia començado su dulce amor y ental dia entonces començauan sus tristes llozos viēdo se priuado de tanto plazer *Añade en los versos siguientes vna quexa que tiene dela muerte por no auelle leuado pri-*

mero a el que acia diziendo que fuera mas razón echalle delante en la muerte pues auia llegado primero en la vida y no quitar a ella su dignidad o morir mas tarde y así deste efecto puede cada vno pesar quanto fuesse el dolor que nuestro poeta podría sentir pues dize que apenas osa pensar ser muerta laura quanto mas hablar en ello o escreuillo.

Era al mundo muy deuido
deuido ami gran edad
pues fuy primero nascido
ser primero fenescido: .
sin quitar su dignidad.
Quanto fuesse el gran pesar
es imposible dezillo.
que con pena oso pensar .
quanto mas querer osar
de hablallo ni escreuillo.

chaz vezes el mundo hecho vn efecto solo que sea causado dela disposición del cielo. y principal mente la generacion y corruption delas cosas: la qual sola mente procede del cielo mediante la operacion y mouimiento del sol/ y por esto dize el philosopho en el segundo dela phisica. Sol et homo generat hominem dize el sol y el hombre engendran el hombre in secundo de generatione. Adotus solis in circulo zodiaci adducit ad nos generans: et seducit a nobis. Dize el mouimiento del sol en el zodiaco es causa de generacion y corruption en las cosas deste mundo y así que siendo vna misma causa de generacion y corruption/era cosa conueniente que auiendo sido petrarca primero engendrado / ouiese de ser primero corrompido/principal mente siendo el tiempo causa de corruption como se escribe al. iiii. dela phisica/ Era tambien deuido partir primero nuestro poeta / como quiera que siendo mas viejo era menos potente a resistir las ocasiones que alteran: que la iouentud de laura / por lo qual deuia primero morir. Añade agoza en los versos siguientes las palabras que dezian las mujeres al derredor dela casta cama de laura diziendo que la hermosura y cortesia juntamente con la virtud eran muertas en la muerte de Laura / y demas desto dezian / quien vera jamas aucto perfecto en mujer del mundo ni palabras tan llenas de glorioso entendimiento

Cortesia y hermosura
y virtud son muertas ya.
dixeron con gran tristura: .
cabe la casta figura
de nosotras que sera:
quien nunca jamas vera
en mujer aucto perfecto:
ni hablar quien oyra .
ni cantar que así stara
lleno de sancto intellecto:

en los versos siguientes diziendo: vna disposición delas animas bienauenturadas ser contenida en el spiritu de madona Laura. y dize así / que siendo partido el spiritu de laura de sus delicadas y castas carnes auia hecho en el cielo vna parte mas resplandesciente que las otras y esta era en derecho dela casa de laura haza donde su spiritu auia entrado en la gloria/ y como laura estaua limpia de peccado/ dize que ninguna mala vision aparecio en su transito para dalla turbación alguna.

Con muy natural razon dize nuestro poeta: que era deuido al mundo y ala edad/ echar dela vida primero a el que amadona laura. donde es de considerar: que muchas vezes vna cosa compuesta se nonbra dela parte mas noble así como en el hombre llamamos inteligēte y sabido solo por q̄ el anima sabe y entiende segun la doctrina del philosopho en el quarto dela phisica. donde siendo definido el mundo en esta forma como aristotiles dize in libro de mundo. *Adū: dus est aggregatum ex celo et terra: et hys qui infra hec sunt* dize el mundo es vn ayuntamiento del cielo y dela tierra y delas cosas que son baxo del cielo y por esto dize auer mu

chazo claro demuestra en la lamentación delas mujeres nuestro poeta / que con razon las que presentes estauan dela rauan que en valde se auan ellas salud ni honrra siendo muerta madona laura / y siendo con ella muertas la virtud cortesia y hermosura / siendo tambien laura exemplo y regla por donde ellas se regian y gouernauan/ y faltandoles ella no sabian en lo por venir que auia de ser dellas / de donde podemos entender grandissima alabança de madona laura / pues el poeta la pone por mucha falta delas que quedan y allende desto en los versos alaba particular mente las gracias della / en obras/ y palabras poniendolas por de mas excellencia que las de otras mujeres. Prosigue despues

- P** El alma por partir de su corazón y seno y con sus virtudes y hazendo quiso subir hizo el cielo star sereno. ninguna mala vision entonces aparecio: para dalle turbacion. hasta que dio conclusion la muerte en lo que robo.
- R** Es vniversal sentencia de los theologos sagrados y principal mente de alexandro de ales en la suma suya de theologia. que las animas humanas quando son en estado de gracia tienen en sí vna luz muy clara. de donde siendo la serenidad vna presencia de vn objeto resplandesciente. por tanto conueniente mente el alma de laura siendo resplandesciente; hazia con su presencia serena y clara la parte del cielo por donde entro ala gloria soberana. Quanto a saber como no aparecio visió alguna/ es de entender que despues que la natura angelica pecco ante dios fueron aquellos angeles echados en el profundo infierno/ y el hombre fue criado para reparacion y possession de aquellas sillas eternas/ y desde entonces aca el demonio tuuo del hombre grã inuidia: como scriue augustino al vltimo ca. de ciuitate dei dõde dize *Non tan iuno troianis. a qbus roma carnalem ducit originem: artes videtur inuidisse romanas: quã isti demones quos adhuc deos putas. omni generi hominum sedes inuidet sempiternas* dize no parece auer tenido iuno diosa tanta inuidia a los troyanos de quien los romanos decienden que viniesen a hazer su asiento en roma: quãta tienen los demonios q̄piẽsas que son dioses a todo el linaje humano por la bienauenturança q̄ ellos pdierõ y los hõbres alcançan. De donde viene q̄ por empecer el demonio al hõbre ala ora dela muerte le aparece reduziendolo ala memoria todos los pecados que biuiendo hizo/ por dalle a entender que son de tal calidad que no merecen la misericordia de dios/ y desta manera trabaja de ponelle en desesperacion y engañarle por que no se salue/ por que esta es la natura y condicion del demonio como el mesmo Augustino escriue en el tercer libro y septimo capitulo diziendo *Non demones semper ad decipiendum vigilantissimi quod potuerunt fecerunt* dize siempre los demonios estã muy apercebidos de hazer el mal que pudierõ. Asi que es gran looz de laura que en ella no se hallase pecado. mediãte el qual el demonio podiese auer occasion de aparescelle para engañarla. Añade agora en lo que se sigue que despues de auer mucho llorado reposaron y callaron aquellas dueñas/ no por cõsuelo que las diessẽ mas por que el llanto no la auia de tornar biva así que la desesperaciõ las seguraua vn poco/ dize que parecia el rostro de laura muy claro y que no mostraua auer salido el alma del cuerpo forçada mente mas que por si misma sin fuerça agena era partida del cuerpo al cielo/ y ponelo por comparacion dela llama que se acaba de suyo sin amatarla ninguno:
- U** El miedo y lamentacion depuesto con amargura mirauan su perfection/ y por desesperacion era cada qual segura. No como llama amata da por fuerça ni por tormenta: mas por si mesma acabada se partio muy bien guada en paz el alma contenta.
- U** Lo es conueniente es quando al hombre le acaesce vna cosa que en ninguna manera puede òlla escapar/ segurarse vn poco viendo que por dolerse no puede escapar della/ así q̄ de escusalla pierde la esperança/ Si quisiesemos dezir que aquellas mujeres de desesperadas de vella muerta se conso lauan viendo que todas auia en algũ tiempo de morir tabiẽ y aeste proposito dize Quinto curtio *Signantia quoq; necessitas acuit: et sepe desperatio causa spei* dize la necesidad haze a los perezosos diligentes y muchas vezes la desesperacion es causa de esmerço y de esperãça y así virgilio parece q̄ ponga la semejante sentencia en el segundo dela eneida quando dize: *Nulla salus victis nullam sperare salutem.* dize a los vencidos es vida desesperar en la vida Asi con razon describe el poeta/ ser hechas seguras aquellas dueñas por desesperacion. pone por el conseqüente en los versos que se siguen qual fuessẽ el trãnsito de laura y la debilitada virtud natural la qual era como vna suauẽ y clara lumbze a quien poco apoco le va faltando la sustancia/ y en este tal estado guardo siempre su costumbze y yfança de perfection y firmeza y claridad de entendimiento hasta la fin. la qual no tenia el rostro amarillo como otras personas despues de spirado mas muy mas blanca que niue estaua ni tenia postura de persona muerta mas como quien para de cansado.

Era entonces remedando
muy suave y clara lumbre
a quien virtud va faltando:
y poco apoco acabando
llegando al fin su costumbre,
amarilla no por cierto
mas mas que la nieve blanca:
que sin viento cuaja en puerto,
y su reposo y concierto:
como quien cansa y estanca.

Plos que mucho crescen tienen dentro de si gran calor han menester mucho mantenimiento y si no se lo dan gasta se el mismo cuerpo. asi que faltando el humido radical es la vida acabada/asi como faltado
Zazeite se acaba la lampara de tener lumbre. Seneca nuestro poeta este primer capitulo de muerte/élos versos siguientes diciendo: que estando asi el cuerpo de laura sin anima parecia que tenia en si sueño y no muerte porque estava en la misma color que quando viva. y el passar de aquella suerte suele llamar morir el pueblo que poco sabe/mas de qual quier manera que ello sea dice q la muerte estava hermosa en el rostro de laura

Quasi muy dulce dormir
en sus ojos parecia:
despues de se diuidir
alma y cuerpo en el partir
pareciendo que dormia.
el pesar de aquesta suerte
llama el vulgo mentiroso
morir: por ser trago fuerte
y estava linda la muerte
en su rostro muy hermoso.

Aby bien pone nuestro poeta la vida de laura acabar se como la lumbre a quien la virtud va faltando/por que como dice el philosopho in de causa longitudinis et breuitatis vite/y Auicena en la prima del primo/sen los principios de nuestra vida el calor natural/y el humido radical, de donde el hombre es subgeto/y la materia del calor el qual continuamente desde el dia de nuestro nascimieto se resuelve y terrefica segun el curso de nuestra edad/y tanto se prohibe la su resolution quanto el calor natural se conuierte sobre el humido influxo del manjar, por lo qual hipocras dixo éla primera particula de los amporisimos *qui cresunt plurimum habent innatum calorem; plurimo ergo indigent nutrimento, si vero non corpus consumitur* dice

Quanta fuese la hermosura de laura/harto puede ser manifestado por los versos que se siguen/quando la fealdad y espantosa deformidad de la muerte dice que stava hermosa en el rostro della auiendo quedado su gentil cuerpo blanco por la mortificacion de los spiritus/y asi parecia vn sueño muy suave aquel que los necios llaman morir, como quiera que morir se ade llamar mientras el hombre vive/mas despues q la vida se acaba no se muere mas/y por esto dice ciceron en el primo de las tosculanas *habes somnū imaginem mortis eamque quottidie induis* dice el sueño es imagen de muerte y cada dia le tomas. Mas mucho mas lo declara Seneca

en la epistola prima ad lucillum quando dice *Quem mihi dabis qui aliquod precium tempori ponat; qui dicit extimet qui intelligat se quottidie. in hoc, n. fallimur quod moritez prospicimus; magna pars, n. iam preterit quicquid etatis retro est mors tenet* dice a quien me das que ponga precio al tiempo q no diga a precielo quien cotino se entiende y en esto cierto estamos engañados que cada dia vemos la muerte por que gran parte ya ha pasado y toda esta edad pasada la muerte la subjeta y tiene bajo de su imperio. vltima mente augustino quinto de ciuitate dei definiendo la vida al capitulo xj. de muestra
Bquan necios sean los que llaman morir/al fin de nuestra vida/diziendo *vita hec est desitio morientium et subcesio mortuorum* dice esta vida es despedida de los que se mueren y sucesua posesion de los que han de morir de donde es manifesto que quando la muerte viene a los hombres/en llegando es quitado todo el poderio del morir/Asi que queda muy clara aquella dozada sentencia que dice *cum nascimur mori incipimus; cum vero morimur desinimus mori* dice que quando nascemos escomeçamos de morir y quando morimos dexamos de poder morir.

Exposición del segundo capítulo del triumpho de muerte.

Evn que perfecta la humana natura y muy rodeada se halle de corporal hermosura: de excelencia: de habitos intelectuales: de gloria y honoz. ser sometida alas mudanças naturales y ala muerte/ harto nos es declarado por nuestro poeta en el passado capítulo. Mas agora en lo que se sigue nos de mostrara la immortalidad dela anima por representacion dela anima de madona laura con vna excelēte fiction. donde por vniuersal argumento entienda a prouar la sentençia muy ardua dōla eternidad de nuestros años la qual negaron los epicureos/ y aquellos que afirmanan no auer ni poder ser cosa alguna allende de las que con los sentidos se comprehenden y hecho esto entiede aclarar toda duda nascida en el amar suyo a laura. no se apartando de la costumbre de otros enamorados/ los quales huyē de infamar a sus amigas y con todas fuerças procuran dalles alabança gloria y seruicio. y por que siēdo el anima sin el cuerpo/ no cabe en ella fiction ni mentira/ introduze nuestro excelente poeta el anima de madona laura/ ala qual pregunta algunas cosas de sus amozes passados/ queriendo saber della si tuuo en la voluntad biuendo de hazer por el algo en satisfacion dello que por ella penaua. Ala qual pregunta dize que ella respondio. segun que a vna anima era conueniente estādo en estado de gracia/ y por q̄ esta recitation es como dialogo finge el poeta estar dormiendo/ y en el sueño aparescerle laura y conuirdarle madona laura a que hablase con ella/ en el qual razonamiento se vee la intencion ya contada dize agora que la noche que se siguió el caso spantoso dela muerte de laura que mato el sol de hermosura y dō buenas costumbres al qual puso y metio en el ciclo/ como cosa pertenesciente alla/ y teniendole el por guia para obzar virtuosamente/ dize que a quedado ciego como persona a quien el sol falta. dize tambie que este sueño fue al tiempo dela alua/ como quien dize que los sueños dela mañana suelen ser mas verdaderos/ por que los vapores y humos del estomago estan entonces amansados/ en esta ora el anima de laura le aparecio en figura de mujer semejante al mesmo tiempo dela primavera/ la qual venia coronada de piedras preciosas orientales y se partio de otras animas beatas/ coronadas/ para venir a miser francisco petrarca/ y con vn suave sospiro estendiendo la mano le dixo estas palabras que se siguen

Miser francisco conofces a quien torcio tus pasos del publico viaje delos indoctos vulgares. y de mas desto prosigue en lo que mas adelante dira

A El caso que sin consuelo
 la tal noche se siguió
 que mató mi sol nouelo
 (antes le metió en el cielo) . . .
 por do quede ciego yo.
 por el ayre ala sazón
 andaua muy dulce yelo.
 que con niña de titón . . .
 de sueños de confusión
 fuele siempre quitar yelo.

Marauilloso entendimiento / con muy suficiente razón /
 encerrado nuestro poeta en los versos presentes /
 para noticia de los quales es de saber que principal mente
 el poeta finge auer visto en sueños esta vision la noche siguió
 ére que laura morio. por denotar vna cosa que tiene mucha
 semejança de verdad / que es / quando de dia tenemos fixa
 la mente a considerar vna cosa / luego en dormiendo senos
 representan las mismas y imagenes en el sueño / y así las mas
 vezes soñamos de noche / lo que auemos pasado de dia.
 y por esto Liceron dize en el sexto. de republica. esta sen-
 tencia: Sit enim fere vt cogitationes sermonesq; nostri

pariant aliquid in somno tale: quale de homero scribit ennius: videlicet sepissime vigilans solebat cogi-
 tare et loqui dize muchas vezes acontece del hablar y pensar que quando dormimos senos representa
 otra cosa semejante como dize ennio de homero que muchas vezes velado ablaua lo que pensaua mas si
 micer francisco tuuo causa de soñarla por el auer pensado en ella / cada vno puede en sí considerallo si en
 algun tiempo sintio alguna centella de amor / pues es de pensar y juzgar que solo del pensamiento y dela
 habla ólla siendo las virtudes naturales relaxadas fuesse constrenido ayse adormir. tambien es de sa-
B ber que por alguna ocasion dize el poeta auer soñado esto ala alua del dia. lo qual el mesmo muy bien
 lo declarando a entender que por soñallo en aquella ora era quitado todo yelo de escura significaci-
 on y falsa representacion / y qual sea la ocasion harro lo demostramos al principio del libro por la doc-
 trina de alberto / y tambien declaramos quien fuesse la niña de titon. Prossigue nuestro poeta diziendo
 que en aquella hora lleo a el vna muger coronada de piedras preciosas la qual era el anima de laura
 que se aparto de otras sanctas gentes para llegar a hablalle y en llegando le dio la mano sospirando lo
 qual en vida nunca hizo / y por esto dize que le nascio a el en el coraçon sobrada alegria.

C Quando muger comparada
 al tiempo muy excelente
 de piedras bien coronada
 baya mi salio: derada . . .
 otra coronada gente.
 y la mano delicada
 que yo tanto deseé:
 sospirando en su llegada . . .
 y hablando me fue dada.
 por do alegre me quede.

Es de entender que nuestro poeta dize madona laura ser
 semejable al mesmo tiempo dela prima vera queriendo
 entender: q como la primavera es el tiempo mas templa-
 do: mas sano: y mas hermoso que otra parte del año / así
 madona laura se mostraua de mas excellencia y perfectio
 que las otras animas q con ella venian del cielo glorifica-
 das / pone también que venia coronada / y que se aparto de
 otras personas sanctas q con ella venian. por explicar la
 sentencia de los theologos: los quales afirman ser dada
 en la gloria a cada anima sancta vna corona / y segun la sen-
 tencia de paulo apostol. ad thimo. iiii. q dize Bonum car-

tamen certani: cursum consumaui: fidem seruaui: in reliquo reposita est mihi corona iusticie: quam red-
 det mihi dñs in illa die iustus iudeo dize buena batalla he acabado: pase ya el trabajo: guarde la fe q
D prometí: en lo demas espero la corona de justicia que dios me dara aquel dia pues es justo juez. y por
 esto la sacrosancta madre yglesia canta en el officio de los martires. y confesores. Posuisti dñe super ca-
 put ei⁹ coronã de lapide p̄cioso dize pusiste señor sobre su cabeça vna corona de piedra p̄ciosa. Así q lau-
 ra era coronada de piedras preciosas / y por su excelencia era acompañada de otras animas bienauentura-
 das. dize que estendio laura la mano y le dixo / conosci a quien primeramente torcio tus passos del pu-
 blico viaje y te puso en mejor camino / dichas estas palabras se sentaron juntamente en vna parte ala
 sombra de vn laurel y de vna haya / hasta que despues el respondió lo que despues dira.

E Conosci quien te torcio
 del muy publico viaje:
 y tus passos emendo
 y tu iuuentud guio

No solamente demuestra miser francisco auerle laura qui-
 tado del estudio de las leys ciuiles / mas junto con esto di-
 ze auerle apartado del camino de los vicios Como afirma
 en aquella cancion suya que dize. Quel antiquo mio del

por mas estrecho passaje:
Asi sabia y muy pensosa
nos sentamos en la playa
verde: gentil y hermosa.
ala sombra deleytosa
de laurel y de vna haya.

ce impio sifioze: la qual via de los vicios es asi nozrada de
cristo en sant matheo. Al vij quando dize: intrate per an-
gustam: quia lata porta et spatiosa via est que ducit ad per-
ditionem: et multi sunt qui intrant per eam. Dize etrad. por
camino estrecho pues la puerca es ancha y el camino es-
paciofo dela perdicion y muchos caminan por el. Asi como
el afirma en aquella mesma cación: y en muchos sonetos

y por esto le combida a conoscella nueva mente siendo ya beatificada/ y siendo ya despojada dela vesti-
dura del cuerpo mortal y venida ala patria celestial dode del todo cessa toda mudança y se quita y fal-
ta toda inclinacion sensitua/ y solamente esta el anima atenta a contēplar su vltimo fin ya possen amar
y gozarle y por esto con gran razon le torna a llamar para que la conosca siendo ya mudada del estado
mortal al inmortal. del temporal al eterno. dela miseria ala beatitud dela dudosa tempestad ala firme
manfedumbre/ y asi ella le combida a conoscella y asentarse para hablalle a demostrar que cō madura
examinacion deue el hombre proceder en el entendimiento dela patria celestial y no con mouimiento
supito: ni con voluntad apresurada: ni con exercicio sin reposo mas con mucha grauedad se deue pēsar
y contemplar el estado delas animas bienauēturadas y asi como es deuido en toda buena obra el hō-
bre deue perseverar hasta el fin Como dize cristo en sāt marcos al xiiij. y en sant math. al. xxiij quando
dize. Qui aut perseverauerit vsq; in finem hic saluus erit. Dize el que fuere bueno asta el fin sera saluo
y allende desto por la quiete y reposo del cuerpo la anima se haze prudente asi como testifica el philoso-
pho. en el vj dela phisica quando dize. Sedendo autem et quiescendo fit anima prudens. Dize con repo-
so y descanso se haze el anima prudente y sabia. Asi que con razon madona laura combidaua a petrarca
que se sentase. Acrecienta agoza en los versos siguientes nuestro poeta la respuesta que dio a laura des-
pues que ella le preguntó si la conocia. Ala qual dize que respondio/ como no os parece que deuo yo
conoscer a vos que soys mi señora/ por cierto si conozco/ y yo os ruego mucho q me saqueys de duda
si soys muerta o biua lo qual le dixo como persona que habla y llora/ A esta respuesta replico. Ado-
na laura diciendo/ yo soy viua y tu eres muerto/ y lo seras siempre hasta que mueras/ sacandote la mu-
erte desta presente vida en que tu estas

6 Como no e de conoscer
mi alma sancta y esquiua
le respondi sin plazer:
mas quieral me responder
si me hablas muerta o biua.
respondio quien nunca yerra
yo soy biua y tu defuncto
pues tu alma enti se cierra
basta que salgas de tierra
con muerte de todo punto.

Dos cosas ocurren de considerar para entēder los signien-
tes versos la vna: gran aficion y fixion de fantasmas en la
mēte de adiffer francisco petrarca cerca ala persona de lau-
ra pareciendole verla biua y dela otra parte via los simu-
lacos y muestras dela muerte/ por lo qual en el sueño esta
ua dudoso/ si laura era muerta o biua/ el otro concepto es
que miser francisco pregunta a laura si era biua o muerta/
no por que el no supiese qual era el estado dela anima des-
pues dela muerte/ mas por contar segun costumbre poeti-
ca/ en persona de tercero la immortalidad del anima. ala
qual recitacion conueniēte mente introduce por muchas

razones a laura para contallo. la primera: por que la auia ya descripto de manera que no podia caber
en ella mentira por que dize el philosopho en el tercero dela ethi. est. n. mendacium per seipsum improbum
ac vituperacione dignum. Dize la mētra por si mesma es mala y digna de reprehension. Asi q cō la virtud de
laura no conuenian palabras mentirosas. Segūdarimente lo podia laura bien dezir pues era muerta
y por experiencia prouaua y entendia aquella immortalidad. Lo terterero es que entendiendo el
por laura la razon ninguno puede mejor hablar dela immortalidad que la razon siēdo aquella agena del
iuyzio de los sentidos y sola mente dala razon comprehensible/ para entendimiento dela respuesta que
dio madona laura diziēdo que ella era viua y el estava muerto deuenos saber que nuestro poeta nos
pone aqui saludable enseñança diziendo que el hombre en este mundo deue endereçar su mēte a pocos
obgetos y que aquellos deuen ser prouechosos y refrenar la luenga voluntad por quien los terrenos
bienes se desean por que el tiempo es breue/ y la arte de possen los deleytes sensitivos es luenga por su

graui multitud. por donde son biẽ al proposito las razones del primer aphorismo de hipocras. *Vita bre-
 uistars vero longa: tempus acutum: experimentum fallax: iudiciuz aut difficile.* Dize la vida es breue y
 el arte lienga el tiempo sotil la esperiẽcia engañosa y acertar es dificultoso. el dia dela muerte esta siem-
 pre vezino por lo qual es buen seso refrenar la voluntad. tambien muestra el poeta ser el anima inmortal:
 introduziendo a laura que dize estar biua/ y el muestra consentirlo como se mostrara en los versos in-
 feriores dõde significa ser satisfecho y quieto y demãdar de otras qualidades dela muerte lo qual para
 mas claro entendello seria menester seguir los sacros doctores teologos principal mẽte a sãcto tomas
 in sũma contra gentiles: y buscaria cosa harto difficil y tambien la humana religion cristiana quasi la pre-
 supone por articulo. Asi que sola mente siguiendo nuestro processo alegaremos en esta causa por testi-
 monio nuestros patrones y nuestros caudidos: la qual cosa es total mẽte de todo justo iuyzio ajena
 y por esto queriendo traer alguna euidẽcia cerca dela sãpiterinidad de nuestra anima dexados en esta
 parte los theologos/ sola mente sobre las sentencias de philosophos y auctoridades de prophetas/ y e-
 xemplos de gentiles edificaremos nuestros fundamentos Aristotiles gran philosopho hauiedo dili-
 gente mente cõsiderado todas las naturas y propiedades delas cosas: determina en fin venir la co-
 rrupcion en las cosas substanciales por ser aquellas participantes la prima materia. donde definiẽdo
 aquella en el septimo dela meth. dize *Materia est per quam res potest esse et non esse.* dize la materia
 que es fundamento delas cosas corporales es vna cosa por la qual las cosas tienen ser y dexan deser.
 y en el primero dela phisica scriue *Primo dico aut primam materiam primum subjectũ vincuĩqz entiu ex quo
 fit aliquid cum insit.* dize yo digo que la materia primera es el primer sujeto y fundamento õlas cosas
 que tienen ser dela qual se haze cada cosa juntando se conella la forma por las quales diffiniciones in-
 fiere el pho i pmo de celo ser el cielo incorruptible por que no tiene sujeto ni materia de que pueda ser
 hecho Al qual proposito Anẽroyz en el primo õla phisica dize *Ex hoc declarabitur quod corpora su-
 pra celestia nõ habent materiam oĩo quia tũc essent generabilia et corruptibilia nichil. n. est aliquid cau-
 sa generationis aut corruptionis quam materia prima propter non esse quia est mixtum in substantia e-
 ius.* dize a venroyz delo dicho parece claro que los cuerpos celestiales en ninguna manera tienẽ mate-
 ria por que si la tuuiesen se engendrariã y corronperian por que la materia es causa de generacion y
 corrupcion por que el no ser es su ser que su ser es poder ser. Deste fundamẽto nos nace vna primera
 razon de ser el anima incorruptible: que es ser absoluta y exẽta de toda materia y corrupcion corporal/
 y siendo ajena del principio de aquella no puede padecer corrupcion lo qual solo se entiede por la au-
 ctoridad de Anaxagozas que afirmãua ser el anima immaterial sin mezcla y impasible/ mas clara mẽte
 se vee por las operaciones que della prouienen: por que quando alguna vez el cuerpo se aflige el alma
 se alegra/ y por cõtrario el alma se afiige quãdo el cuerpo esta metido en deleytes jũto cõ esto el aia en-
 tiẽde las cosas en vniuersal y discurre cerca delos obgetos insensibles: lo q̃l no podria ser q̃ndo fuese a-
 ffixa virtud a algũ organo: o miẽbro corporal la segũda razõ tiene tãbien origẽ del pho en el pmo y q̃nto
 dela phisica: dõde dize toda action y trãsmutaciõ ser siẽpre entre los cõtrarios terminos diziendo *Quis
 igitur principia cõtraria faciũt.* de dõde si naturalmẽte el aia viniẽsse al no ser por la su misma essencia:
 seria necessario q̃ fuese alterable siendo la alteracion preuia ala corrupcion/ lo qual demuestra la prime-
 ra razon ser falso por que segũ el philosopho in primo de generacione las primas qualidades cõtrarias
 entre las quales y la alteracion conuiene a saber la calentura: frialdad: secura: y humedad son acciden-
 tes inseparables dela materia y cuerpos elementales y por esto auenroyz en el segundo dela phisica al
 xv. comento dize estos accidentes no apartarse dela prima materia y asi nombra essencia los accidẽtes
 Ni tiene eficacia si alguno afirmãse nuestra anima corronperse por la corrupcion del cuerpo huma-
 no el qual es su sujeto cercano: asi como los otros accidentes y las otras formas substanciales natu-
 rales: no por propia corrupcion mas por simple desitiõ por que siendo el anima a nuestro cuerpo cõ-
 parada como ocasion formal y eficiente y final como se escriue in secundo de Anima por esto es de
 mas perfection y nobleza donde por consiguiente se sygue que del cuerpo no puede recibir corrupciõ
 alguna no dependiendo del enel ser suyo ni enel conseruarie. La tercera razon dela sentencia tan-
 bien del philosopho en el primo libro y segundo de celo et mundo y tambien en el tercero de anima afir-
 ma dios y la natura no produzir cosa en valde enel mundo diziendo *Deus et natura nihil frustra fa-
 ciunt.* y en el segundo dela phisica dize: aquella cosa ser en vano produzida. la qual no puede cõseguir el

fin el qual de principio le fue ordenado/diziendo *signum aut quod vanum est: quoniam dicitur quum non fiat propter quod aliud illius causa: vt ambulare de positionis causa est si vero non fiat ambulati frustra dicimus ambulasse et ambulatio vana*. Dize aquello propia mente se dize hazer se en vano que no alcanza el fin por que se hizo como hazer exercicio por auer salud si la salud no se alcanza es en valde o vano el exercicio Asi que siendo las dos potencias nuestras yniuersales inteligencia y volúntad produzidas por la consecucion dela primera verdad y del sumo bien/no podiéndose poseer estos dos obgetos en la vida presente asi como nos muestra la experiencia allé de dela auctoridad delos philosophos y doctores: es necesario conceder o estas dos potencias ser en valde produzidas de dios y dela natura: o que aya un estado despues desta vida enel qual el anima suelta del cuerpo las pueda cōseguir: lo qual seria imposible si ella siempre despues desta vida non quedase inmortal. la quarta y vltima razon se funda sobre la intencion del philosopho in libello de bona fortuna donde el tiene por gran inconueniente que se conceda dios ser injusto y por esto niega tener el cuydado delos bienes dela fortuna diziendo *(Si. n. bona fortune deū curare dixerimus ipsum prauum iudicem faciemus)* dize si dezimos que dios reparte los bienes de fortuna o riquezas hemos de dezir que es injusto juez Asi que si la anima fuesse mortal se ria necesario ser amada toda justicia diuina o que el orden dela natura y deleytes total mente fuesse fuera del gouerno o puidēcia diuina: por q̄ claro por la expiēcia se vee/muchos hōbres biuir segū la ley de natura moral. y subcederles mal sus cosas y por contrario algunos prosperar: cerca delos quales es peruersa toda ley. y nimas ni menos se veē algunos hombres desde el principio de su nascimīento ser mas y menos aparejados y capaces alas operaciones del intellecto/por donde si solo el ser de la aia cōuene ala vida presente: del todo seria de quitar toda reuerencia diuina no queriendo aq̄lla o no pudiendo y gualar estos excessos mas esta falsedad no solamente la quitarō los antiguos romanos por opinion mas por publica ley: como habla el texto en la ley *(veluti. ff. de iusti. et iure dicendo: veluti erga deum religio: sic et patrie et parentibus)* dize asi como reuerēciamos a dios hemos de honrrar a nuestra tierra natural y a nuestros padres pues bastē nos agora estas razones entre muchas que podieramos traer al ser inmortal dela anima alas quales por consiguiente a mayor euidencia añadiremos algunas auctoridades conformes a este verdadero y racional proposito principalmente Aristoteles in secūdo de anima hablando dela anima nuestra intellectiua dize por cōparacion alas otras *(Separatur aut hoc ab hoc tanq̄ perpetuum a corruptibili)* dize ay diferēcia de nra aia alas otras como delo ppetuo alo corruptible. la q̄l opiniō cōsiente platō, el q̄l segū cicerō. Euse. y el nro poeta es de anteponer a todos los otros philosophos: del q̄l testifica augustino. ix. de ciuitate dei. al nono cap^o diziēdo estas palabras *(plato. n. cū de humanis ageret: inq̄t ipse misericors mortalia illis vincula faciebat: ita ergo hoc ipm qd mortales sunt hoies corpore ad misericordiam dei pris ptinere arbitratus est: ne semp hui^o vite miseria tenerētur)* dize platō ablādo de nras aias el misericordioso dios les hizo cuerpos mortales por q̄ pēsaua q̄ siēdo los hōbres q̄nto al cuerpo mortales era cosa cōueniēte ala bōdad de dios q̄ los cuerpos fuesen corruptibles por q̄ nras aias no estouiesen siēpre encarceladas en la miseria deste mūdo. Licerō tãbiē in de somno scipionis et. viij. de republica introduziēdo al mayor scipiō hablar al menor africano. cōfirmādo el mesmo pposito dize *(Sed quo sis africane alacrior ad tutandā repu. sic habeto. Oibus q̄ patriā cōseruarint: adiuuerint: auxerint: certū esse in celo et diffinitū locū: vbi bti euo sempiterno fruātur)* dize o africano por q̄ tēgas mas plazer de defēder la repu. te ago saber q̄ todos los q̄ cōseruarō ayudaron y acrecentarō su repu. les esta enel cielo vn cierto lugar dōde siēpre biuā biē auenturadamēte. y allē de desto q̄nto mas la mesma opiniō afirmase harto puede ser manifesto por el pcesso dl. j. delas toculanas y en ouidio lo mesmo q̄ndo los hōbres excellētes afirma por sus obras ser deificados: asi como en muchos lugares del metamoz. se vee/specialmente enel. ix. introduziēdo la muerte de Hercules y enella dezir iupiter estas razones: *(Hec sibi materna vulcanū parte potentē sentiet: eternū est a me qd traxit et expers. At q̄ immune necis: nullaq̄ domabile flāma idq̄ ergo defunctū terra celestib^o ozis accipia)* dize el aia humana no se q̄mara ay n q̄ se q̄me el cuerpo mortal porq̄ el aia es inmortal y no puede ser subjeta al fuego y desque salga delibre deste cuerpo yo la lleuare ala tierra celestial. Virgilio enel sexto dela eneida a demostrar el aia inmortal y despues dela separaciō del cuerpo ser subjeta ala justicia diuina/ y lleuar mediāte aq̄lla: la pena o el galardō/asi lo pone en esta manera *(Quin et supmo cū lumine vita reliqt. nō tñ oē malū miseris: nec funditus oēs/ Corpore excedūt pestes: penitusq̄ necesse est/ Abulta diu cōcreta modis inolescere miris/ Ergo exercētur poenis: veterūq̄ maloz/ Supplicia expē*

no

dunt alie pandunt manes / suspēse ad ventos alijs sub gurgite vasto / infectū cluitur scelus: aut exuritur igni / Quisq; suos patimur manes: exinde per amplū / Adittimur elysū: et pauci lacta arua tenemus. Dize quando el aia nfade este cuerpo se apra no crea q̄ de todas las miserias y tormētos se libra por q̄ es razón q̄ los males que a hecho en muchas maēras p̄mero que entre ēla glia los pague y por esto es atormentada / vna aia purga ē los rios otra en la ayze otra en la mar otra en fuego paga el mal que aca hizo y otras son atormentadas d̄ los diablos segū los vicios q̄ cometierō y d̄spues de auer pagado entramos en parayso y pocos son los q̄ alla himos. Dizeuase t̄bien esta sētēcia por el sc̄to eloq̄o de diuinos p̄phetas. los q̄les ispirados de dios / q̄nto del etendierō t̄to p̄nūciarō aias gētes. p̄ncipal mēte dauid propheta al psalmo. lxx. demuestra ser reseruado por la resurrection. *Quantas ostēdisti mihi tribulationēs multas: et cōuersus viuificasti me: et de abissis terre iterū reduxisti me* dize q̄ntos peligros me mostraste y doliēdo me de mi pecado me p̄donaste y del p̄fundo de mis pecados tomaste a me dar gra. *Adichas t̄bien dize al. viij. cap. Expectabo d̄m saluatorem m̄um. audiet me deus: nō leteris inimica m̄a super me: q̄ cecidi: consurgam cū sederō in tenebris* dize siemp̄ tendre sperança en dios mi redēptor: q̄ me dara lo q̄ spo no te alegres muerte enemiga por q̄ me venciste que yo resucitare desq̄ muerto *Ezechiel al. xxxvij. demuestra claramente la resurrection d̄ las aias. y como se an de tornar a vnir cō sus cuerpos. diziēdo assi. Etsi arida audite verbū d̄ni. Ecce ego itermittam in vos sp̄m et viuetis: et dabo super vos nervos: et subscere faciā sup vos carnē. et supertendam in vobis cutem: et dabo vobis sp̄m et viuetis: et scietis quia ego sum d̄m* dize o huesos muertos oyd la sētēcia del seño: yo hos ēbiare sp̄ de vida y viuireys yo hos dare nervos y hare q̄ hos crezca la carne y sobre todo los cubre cō su cuero o piel y dando hos vida pa que biuays tēdreys por cierto q̄ yo soy dios v̄ro seño. *Adas si alguno dixesse que dios / no las aias d̄ los muertos / mas otras criadas de nueuo a de infūdir en los huesos d̄ los cuerpos: esto seria erroneo y falso: y cōtra el mesmo propheta: assi que no serā los mesmos bombres q̄ p̄mero erā / ni t̄a poco conoscerian a dios por el miraglo / no hallādose ser los q̄ de primero erā* Seria t̄bien cōtraria sentēcia a los otros p̄phetas: los quales hazē sp̄cial menciō desto hablando de la resurrection. tuuo t̄bien esta sperança job / y por esto dize *Scio q̄ redēptor meus viuit: et in nouissimo die de terra surrecturū sum. et rursum circūdabor pelle mea: et in carne mea videbo deū saluatorem meū* dize se q̄ dios mi redēptor biue y q̄ en el día del iuyzio tēgo de resucitar y tornar a tomar esta carne q̄ tēgo y en ella vere a mi redēptor. *Letifica al fin exista causa la digna auctoridad d̄l gr̄a philosopho Alberto el q̄l in p̄mo de aia dize auer visto experencia de n̄ra aia despues d̄ ptida del cuerpo ser mouible. d̄l qual articulo mucho se duda etre los p̄hos / y dize assid id quod videtur h̄c dubitationē d̄struere: est quod ab antiq̄ssimo trifinegisto et nūc a diuinis et incātatorib̄ asseritur quod si sp̄s: quos āgeles aut demōes vocant: et aie exite a corporib̄ suis mouētur de loco ad locum. cuius veritas est et nos experti sumus in magicis* dize verdad es y yo lo he sp̄imentado q̄ los āgeles y demonios y aias defuntas se mueuē de vn lugar a otro como pece por los encātadores. y vltima mēte los exēplos de gētes cerca de la obseruācia d̄ las leyes: cerca d̄ la erectiō d̄ las statuas: cerca las funerales sūptuosidades / y cerca la piedad d̄ los dioses / no testificā otra cosa sino la sp̄ada y certificada natura d̄ las aias humanas. pues cōcluyamos juntamente cō n̄ro poeta q̄ *Adadona Laura biue. y q̄ los hōbres q̄ biuen en el mūdo son muertos hasta q̄ muerē / segū la sentēcia de Licerō in de sōno scipionis el qual dize. Summo vero viuūt qui e corporū vinculis tanq̄e carcere euolauerūt. Vestra vero quā d̄z vita mors est* dize en la verdad biue los q̄ deste cuerpo como de carcel se h̄a librado por q̄ esta v̄ra vida muerte es. et *augustin̄ n̄. ix. de ciuitate dei al cap. iij. dize. Adulto credibilis et probabilis est homines q̄ndiu viuūt: t̄adū miserōs est* dize deue se mucho creer q̄ los hōbres ent̄to q̄ biue son miserables. *Dōde iustamēte podemos afirmar la muerte matar vna viuēte muerte: y pir la sempiterna vida. p̄sigue el p̄cta diziēdo que d̄spues de auer d̄ho Laura como era biua y el estava muerto: la amonesto q̄ dixese en breues palabras lo q̄ queria: ātes q̄ el día q̄ ya stava cercano se aclarase cō la venida del sol / et onces dize petrarca q̄ la hizo vna p̄gūta d̄sta maēra / Dime señoza pues ya sabes q̄ cosa es morir sies gr̄a pena la muerte al q̄ muere q̄ndo viene a acabarse esta n̄ra serena q̄ llamamos vida.*

I Mas por que el tiempo breue
y la voluntad muy luēga:
tu dezir en poco enbeue.

S Despues de la admonestaciō q̄ madona laura haze en estos versos a petrarca diziendole q̄ sea breue / denemos saber para etendimiento de la p̄gunta que petrarca la hizo a ella: que tres gene

antes quel sol como deue
siendo ya vezino venga.
yo la dixere: fenescida
esta nuestra muy serena
que por nombre tiene vida.
pues tu sabes su salida
dime si morir es pena.

sanca: segun la sentencia de xpo en san matheo al. vi. quando dize: *Ubi est thesaurus tuus. ibi cor tuum erit.* dize donde esta tu tesoro esta tu coracon. La tercera y vltima pena y padecer metal es. viendose el hombre estrefido sin remedio alguno a ser leuado ante el juez eterno: cuya justicia nos castiga: y por cuya gra sola mete depede nro merito y no de opacion alguna sin ella. asi que por estos respectos es oha la muerte ser vna granissima pena. Luenta tras esto nro excellente poeta. la digna respuesta de Laura a petrarca diziendo q le dixo asi *O miser francisco: mietra q vas tras la opiniõ del vulgo y tras sus falsas sentencias/nunca por cierto podras ser bienauenturado: por q yo te bago cierto q la muerte es fin de vna estrecha pñion a los animos gentiles y buenos los qles son dados al conõscimiento delas cosas celestiales. Mas a los otros q an puesto su cuydado en el todo õ las riquezas y õleytes del mudo es la muerte muy amarga y temerosa*

Respondio mientras que vas
detras del vulgo engañado
y sussecta seguiras:
digo te que no podras
ser tu bienauenturado.
es la muerte gran bolgura
a quien a muy bien obrado.
y fin de pñion escura.
mas al malo gran tristura:
pues puso en lodo cuydado.

Veremos agora la natura de nra aia no solo segun sentencia de theologos y õla xpiana religio: mas ay por la opiniõ õlos phos principio ser diuina. y pa verdad desto pmeramente se escriue al del genesis õ moysẽ en pñona de dios. *Faciã hominẽ ad imaginẽ ⁊ similitudinẽ nram.* dize agamos vn hombre a nra ymagen y semjaca. ala ql sentencia es cõforme la colorada fantasia delos poetas los qles fingiendo dizen: q despues q prometeo huuo formado el hombre siẽdo de minerua cõduzido y leuado al cielo por q tomasse el cõplimiẽto de su obra qlqer cosa q mas le deleyta se: el viẽdo la luz õl sol: acẽdio alli vna hacha juzgado toda otra cosa menos digna/ y aplicadola a los pechos de su cuerpo infoz

mado introduxo el aia enel hombre: como testifica ouidio enel pmo de methamor. y asi se hizo viuo: la ql sentencia qnto sea verdadera y de ql luz entiendẽ los poetas harto lo declara plotino platonico: del ql refiere Augustino. x. de ciuitate dei al cap. segudo diziendo *(plotinõ platonico) aiam nram intellectualẽ: quã in celestibõ sedibõ habitare nõ dubitat nõ habere supra se naturã nisi dei: q fabricatõ est in mundõ a quo ipsa facta est arbitraf: nec aliudẽ illi superiõ preberi vitã beatã ⁊ lumẽ intelligẽtie veritatis.* Unde consonãe sentencia est ipsius euãgelij vbi dicit. *Erat lux vera q illuminat oẽm hoicem venientem in hũc mundũ.* dize plotino platonico q nra aia intellectual bine enel cielo y no ay otra cosa mas excelente q ella sino solo dios q hizo el mudo y a ella tãbien y el le da la bienauenturaca y el conõscimiento õ la verdad y cõforme a esto dize el euãgelio iao. j. dios es luz verdadera q da entendimiento y claridad a todo hombre q biue enel mudo. scriue tãbien lo mesmo cicerõ en las paradoxas demostrãdo el aia ser de natura diuina diziendo asi. *Tu cũ tibi siue deõ: siue natura mat vt ita dicã oium rex dederit animũ: quo nihil est pñstabilõ neq animõ: sic te ipm abijcies atq pñsternes vt nihil inter te atq qdrupedem pñtes interesse.* dize no mira el hombre mas por su aia q si fuese bestia bruta sabiendo q se la dio dios o la natura q cria todas las cosas por la mas excelente y diuina cosa õl mudo. Affirma esto mismo el pho enel vñ. õla ethica/ y enel pmo dela politica. y socrates muchas vezes solia dezir por cõfirmaciõ õsta misma sentencia. *(Homo pñctõ p sapientiã nihil aliud est quã deõ in huano corpore cõspiratõ)* dize el hombre pñcto en sabiduria es como dios puesto õ cuerpo huano. por las qles autoridades puede ser harto manifestõ los phos antiguos no auer dudado en ser nra aia diuina. Asi q por este fũdamento y segun la sentencia õl pho enel pmo õla ethica. y cicerõ enel. j. õlos oficios y enel. ij. õlas toscu. dõde diuiden el aia racional õ dos potencias. q sõsetitina y itellectina de dõde tiene origẽ la diuisiõ õla vida actiua y cõtẽplatiua: se puedõ claro cõprehẽder la muerte ser el fin õ vna pñsiõ escura a los buẽos/ y vn grã enojo a los malos q pusserõ su cuydado õl lodo õlos tporales õleytes. pa el cuyo entẽdimõ es õ saber: q el biẽ obrar

es conformarse cō las obras ala origē. segū la sentēcia del p̄ho esil. vj. dela ethica q̄ndo hablādo de los vicios bestiales: dize. dl q̄ daua d̄ palos a su padre: y siēdo rephēdido dixo así/ dera me q̄ le apalee: q̄ rabiē el apaleo a su padre: y este niūo hijo mio q̄ndo grāde fuere melos dara t̄abiē ami. porq̄ estas cosas se vīa entre nos otros y es bien hazer el hijo lo q̄l padre: y el padre lo quel aguelo. así q̄ por cōtrario los buenos deseā conformarse a su p̄ncipio/ y ser sueltos desta forma dl cuerpo terreno y ser q̄tados dl cuydado y possessiō delas cosas mortales. de dōde augustino. ix. de ciuitate dei dize a este p̄posito. **P** Si ergo deo q̄nto similio: t̄āto sit quisq̄ p̄pinq̄oz. Nulla est ab illo alia longinq̄tas q̄m ei⁹ dissimilitudo. in corporalī vero illi eterno z incōmutabili t̄āto est aia hominis dissimilioz: quāto rerum tēporalium mutabilit̄um cupidioz. dize si t̄āto el hōbre es mas cercano a dios quāto mas semejaça conel tiene no ay cosa q̄al hōbre mas le apte de dios q̄ la d̄semejaça d̄ donde n̄ra aia p̄uesta eneste cuerpo mortal tanto mas se aparta dela eternal p̄fectiō d̄ dios q̄nto mas se inete en la codicia d̄ las cosas tēporales y corruptibles. y por esto **P** Platō in libello de immortalitate aic: demostrādo la alegría d̄ los buenos aios q̄ndo se llega la muerte: pa q̄ ellos se suelten d̄ la p̄resiō dl cuerpo dize así. **T**ritū siquidē z ad oēs decantatū **T**itā n̄ra p̄grinationē quāda; esse. **Q**ui aut̄ mānuete modeste moderateq; vixerūt forti aio decēdēte quasi p̄ca canētes ad debitum nature accedūt. dize todos los sabios afirman q̄ n̄ra p̄fete vida es vn poco de b̄stierro y los q̄ enel bien biuieren cō mucho plazer reciben la muerte. y por esta ocasion **S**olō **A**rbemense dezia: Como scriue tulio in libro de senectute: q̄ no queria q̄ sus amigos llorassen su muerte: ni por e: la sintiessen dolor alguno. y **E**nnio solia dezir **N**emo me lacrimis decoret. neq; funera fletu fatigē dize despues de muerto ninguno me aga las ofequias y cō lagrimas stūmando ser la muerte alegría y dulçura del anima: como scriue tulio enel mesmo libro así que esta es la costumbre de los animos buenos/ y tambien como tulio scriue in desomno Scipionis que Scipion emiliano como vio enel sueño a paulo emilio su padre auiedo entēdido del mayor **A**ffricano la disposiciō dela vida eterna dixo. **Q**ue so p̄ scitissime atq; oprime quam hec est vita vt africanum audio dicere quod moroz in terris quū huc p̄pero ad vos venire. dize o padre muy santo ruego te que me digas que vida es la q̄ dize africano por que biuo enesta tierra y d̄seo yz al cielo pa vosotros. / y así como los aios dignos cō la muerte se alegran así por cōtrario los malos se entristecē. las q̄les cosas q̄ a los tales contentā no son otra cosa q̄ lodo/ por q̄ en poco t̄po passan y se secā y acaban. y semejante iuyzio se puede dar delas otras cosas mūdanas q̄ por mas nobles se tienen. así como es el dinero: lo qual es mas vil q̄ todo: pues se troca por las cosas mas viles y suzias q̄ puedē ser. como q̄era q̄ sin moneda no se dā de valde. Como scriue **A**rist. enl q̄nto d̄ la ethica y **A**ugust. v. de ciuitate dei cōtra la opiniō de varrō: y por esto nos enseña x̄po en sat̄ mat̄theo al q̄nto. no deuenos curar d̄stas riq̄zas terrenas diziendo. **N**olite thesaurizare vobis thesauros in terra: vbi erugo z tinea demolitur: z vbi fures effodiūt z furāt̄. dize no agays v̄ros thesoros en la tierra dōde se puedā p̄der y la polilla los gaste o los ladron̄s los aliē y los v̄tē: y por esto estādo los hōbres muy arraygados de coraçō en la t̄ra: forçada mente les ade doler al t̄po dela p̄tida quādo la muerte los desarrayga. **E**sta diuersidad de desseos afirma pithagoras a leōte p̄ncipe de los philasios q̄ndo le p̄gūto que importaua o q̄ queria dezir nōbre de philosofo. al q̄l respōdio lo q̄ cuēta **T**ulio enel q̄nto delas tosculanas/ ensta forma: **P**ithagoras aut̄ respōdisse fertur similit̄ sibi videri vita hōm̄ z mercatū eum q̄ h̄ntur maximo ludoz apparatu totius gr̄ciae celebritate. **N**as z vt illi alij cozporib; exercitatis gl̄iam z nobilitatē corone peterent. **A**lij emēdi aut̄ v̄dendi questu ducerētur. esse quodam genus eoz; idq; vel maxime ingenuū: q̄ nec plausus nec lucrū quererent: s; visendi causa viuerēt studiosq; p̄pice quid ageretur: z quō. **I**tem nos quasi in mercatis q̄da; celebritate ex v̄rbe aliq̄ in hac vitam ex aia vita z natura p̄fectos alios gl̄ie seruire: alios pecunie. raros esse quosdā qu; ceteris oib; p̄ nihilo hitis rerum nostraz naturam studiose intuerētur: hos se appellare sapiētie studiosos. .i. p̄hos respōdio pithagoras/ ala q̄stion q̄le p̄scia la vida de los hōbres semejante a vn mercado abundoso de todos los juegos y riq̄zas de grecia por que así como alli se ayūtauan vnos pa alcāçar fama y orra cō exercitar sus fuerças otros veniēdo a cōprar y vender y otros venian mas nobles q̄ todos y ni queriā cōprar ni vender ni jugar sino solo ver lo q̄ passaua. y así nosotros somos venidos a esta vida como a mercado de otra cibdad y vida y naturaleza muy mas p̄feta vnos para alcāçar fama otros riq̄zas y pocos son los que menos p̄ciadas estas cosas se ponē a cōtēplar n̄ra naturaleza y estos se llamā sabios y p̄hos que era la questiō o p̄gūta. y por este deseo de entēder deuenos creer que los hombres se hazen aios mas semejātes. por q̄ segū el p̄ho enel. xij. dela methaph. dios p̄p̄ia mente es nōbrado entēdimiēto d̄ los entēdimientos. **D**ize agora nuestro poeta en lo q̄ se sigue q̄ allende d̄lo passado le dixo lauralo

que aqui se sigue/que si petrarca sintiese vna parte sola de mill/él sobrado plazer q̄ ella sentia en ser pasada desta vida: que el estaria muy mas alegre q̄ nadie podia star. y q̄ hablado esto ella tenia los ojos muy puestos en el cielo deuota mente y acabada su habla puso en silencio sus hermosos labios rosados hasta que petrarca le preguntó lo q̄ se sigue

B Como agora mi morir
te entristece: te haria
tener alegre biuir
si podieses tu sentir
lo menor de mi alegría.
vi sus ojos eleuados
en el cielo hasta alli
y luego le vi cerrados.
sus lindos labios rosados
hasta que yo respondi.

Quiere por esto nro poeta declarar el alegría que adadona laura tenia en ser pasada desta vida ala otra/ y allende desto muestra vna grã amargura en la muerte/ así por los crueles tormentos dados a los ombres como por las passiones naturales q̄ muchas vezes vienen antes del morir dōde por exēplo dela romana repu. introduzira en su demada lo q̄ en la copla despues desta se seguira. bastenos en esta el sentido literal cōsiderado q̄ en ser gloriificada el aia de madona laura deseaua mucho q̄ petrarca sintiese en si alguna p̄senta pte del todo de su plazer por q̄ viese quāto verdaderamente es aq̄lla la vida: y esta en q̄ vivimos es muerte. sigue agora en la pregunta q̄ petrarca hizo a madona laura estado ella muy atenta a escuchar lo q̄ dezia. y es esto: no se

señora como puede ser dulce la muerte si Sylla y mario: neron: gayo y maxencio cō sus crueldades: y las enfermedades cōgorosas hazen la muerte mas amarga q̄ los asencios. Alo q̄ madona laura respondió/ no puedo yo negaros petrarca q̄ no duela mucho todo lo q̄ viene antes q̄ la misma muerte: mas la mayor pena de todas es el temor de perderse el alma q̄ndo del cuerpo sale. sino ya como dene.

L Sylla: mario: y desta suerte
gayo: neron: y maxencio.
y toda dolencia fuerte.
hazen parecer la muerte:
mas amarga quel asencio.
dixo: no puedo negar
que no de dolor crecido
lo que antes de matar.
mas mas pena suele dar:
el temor de ser perdido.

Era aqui nro poeta el exēplo de Sylla y mario de arpino famosos cibdadanos romanos por q̄ fuerō muy crueles cōtra diversos hombres así como es manifesto en sus historias. Estos por la gran crueldad q̄ vsauan en dar muertes las hazia parecer muy amargas. y así mismo nerō el muy crudo. segū cornelio tacito y suetonio tráquillo. y gayo callicula q̄rto empador romano. los q̄les parece q̄ se criauan y mantenian de los enojos y agustias agenas q̄ ellos causan a los hombres. A los q̄les fue cōforme maxencio hijo de maximiano en el tpo q̄ reynaua cōstantino hijo de helena. xxix. empador de romanos. el q̄ por el furor de los caualleros p̄torianos fue en roma llamado augusto. fue hōbre muy cruel y grandissimo p̄secutor del nombre xpiano.

L Mas despues fue muerto cabe el puente milnio cerca de roma siēdo vécido por cōstantino. Este mesmo efecto dela crueldad dela muerte parece q̄ sea tãbiē causado por el dolor colico vulgarmente llamado costado. por q̄ segū la sentēcia de Auicena en el. xvi. del tercio. aquel dolor suele venir por gruesa yētosis cerrada en el intestino. de los medicos llamada colon. de dōde regurgitado y buscando salida aq̄lla yētosis: atrae y acarrea en los hōbres passiones muy graues. algunas vezes tãbiē puene por supflua seq̄dad del cuerpo/ y p̄ncipalmēte dela supfluidad natural por el sobrado exercicio: por calor de ayre y de mājares: por poca effusion de hūores colericos a los intestinos. dōde se debilita la virtud expulsiua: y de alli se engendrã humores flematicos y gruesos: los q̄les reziamente se juntã a los intestinos. Así q̄ tentado la natura cōtra aq̄llos: se leuata muy graue dolor. Ultimamente se engēdra por poftemas cōremidas en los intestinos. por ser corridas las materias por las venas: y venidas a los mas flacos lugares de quien la natura tiene menos solitud o cuydado. así q̄ en q̄lq̄r manera que esta enfermedad puēga: siēpre trae cōsigo muy graues dolores. y así como este atormenta: suelen atormentar otras dolēcias y atraer q̄ues cōgoras/ de q̄lq̄r suerte q̄ seã. como calētras q̄ muelē los miēbros/ y dolores de estomago: y de cabeza: y otros muchos males q̄ la discordia delas materias acarrea/ y por esto

D parece q̄ la muerte sea muy amarga: pues las cosas cercanas a ella duelen tãto. Quāto ala respuesta de ad. laura deuemos notar q̄ no sin causa respondió tã sabia mente diziēdo q̄ no puede negar ella q̄ no duela lo q̄ viene antes de la muerte/ mas mucho mas el temor de el daño eterno. por q̄ como dize Augu. j. de ciuit. dei. q̄d. n. interest q̄ mortis genere vita ista finiat: q̄ndo ille cui finis apli? mori nō cogi ē: quom aut vni cuius mortaliū sub quotidianis vite hui? casib? innumerabiles mortes quodãmodo cōtinent: quãdiu incertum est que natura rerum est ventura: quero vtrum sanctius sit vnam perpeti mortem moriendo: an oēs timere viuendo. Añade mas ad. laura mors putada nō est: quã bonavita precessit: neq̄. n. facit malã mortē nisi quod sequit mortē. dize que se le da a ninguno morir de vna muerte o de otra pues q̄ despues de muerto no puede mas morir mayormēte q̄ aca vno de los mortales en todas las cosas desta vi

da tienen apejados infinitos lazos de muerte por q̄ no sabe lo q̄ le ha de venir y por esto preguntó qual es mejor buir temiendo muchas maneras o morir o moriendo padecer vna sola q̄ o otra manera se pregunta qual es mejor buir llamado la muerte o moriendo padecella por que no es de tener por mala muerte quando la pasada vida ha sido buena: por que no ay cosa que haga mala la muerte sino los tormentos que se siguen por los males cometidos y por esto concluye en el quinto: que los sanctos martires superaron a los curtos: y decios: y sceuolas por sufrir la muerte con paciencia y no ellos a los sanctos en darsela cō crueldad: la qual cōstancia se muestra muy bien en la poca duda q̄ pusieron en morir y en el menor conoscim^o q̄ era el de los gētiles bien manifesto se vee q̄ no temió la muerte. Marco attilio regulo en poder de los cartagineses. Ni terāncos: en poder de lxx. tiranos de lacedemonia. ni caridemo atheniense en poder de dario: ni theodoro en poder de lisimacho. el q̄l amenazado le de ahorcalle. respondi^o: como escriue tulio en el p̄mo de las toscu. y valerio en el cap. de libere dictis. istis q̄so ista horribilia minitare purpuritatis tuis theodoro q̄dem nihil interest humine an sublime putrescat. dize este sabio theodoro al tirano q̄ le amenazaua de ahorcalle por amor de mi que a estos tus requēzados galanes amenazas tu de esa manera que ami theodoro que se me da que mi cuerpo se desaga colgado en el ayre o baxo de tierra. y allende deste: otros muchos estimaron en poco la pena que es antes del morir: siendo armados de tal speranza como les nascia de las leys paternas/ y esto demuestra bien en los versos siguientes quando dize: que si el alma esta de manera que no tema por los graues peccados hechos en vida el morir no es otra cosa sino vn breue sospirar. y así los mas buenos es razon que teman menos/ de mas desto dize que estando en el ultimo passo: oy o dezir madōa laura. lo que despues se siguió en la otra copia despues desta como quiera que a vn que se dixo muy passo lo pudo ella oyr porque los que estā en el extremo oyen mas que estando sanos.

¶ Mas si el alma como suele
en dios quiere confiar
tal quel coraçon consuele
que por ventura se duele:
el morir es sospirar.
cerca ya de fenescida
era mi carne doliente:
y mi alma aprescebida
quando en voz muy dolorida
fenti dezir lo siguiente.

¶ Dōne cō justa causa n̄o poeta q̄ los años buenos an de tener cōfiança en n̄o seño: así por esperar en su misericordia: como por auer se abstenido en lo possible a ellos de ofendelle. lo q̄l los malos no puedē así hazer: y esta facultad q̄ les es quitada les haze dōler la muerte cō el temor de lo q̄ se les a de seguir despues della. mas los buenos que no son desconfiados de la misericordia diuina ni el temor de sus culpas los desespera muy poco o ningun dolor en la muerte sienten y a los tales el morir no es otra cosa q̄ vn breue sospirar. Allende desto prosigue nuestro poeta diciendo que estando madona laura en el ultimo passo (como arriba deximos) oy o dezir lo que se sigue. *O* triste de quien cuenta los

dias y le parece vn momento vn año y nunca con ella se topa y donde quiera que se halla tiene bien la cuenta del tiēpo de la enfermedad de su amada laura y estara sin speranza de verla jamas en esta vida *O* desventurado de petrarca pues donde quiera que se a hallado en mar o tierra cōtinuamente apesado hablado y escrito por esta mujer: señal es q̄ sēтира mas dolor por ella q̄ persona de los q̄ buiē *ē* entonces dize que boluio la cabeça y conosció la que lo dezia

O triste con quanto daño
esta aquel contando dias
vn momento le es vn año.
y consigo biue es traño
sin topalla en tantas vias.
do quiera que se detiene
por mar: o tierra do biue:
vn estilo solo tiene.
esta sola en el contiene.
desta habla y desta scriue.

Entonces donde sonaua
la voz: mis ojos boluia.

Es cosa muy vsada ē los buenos animos y igenios peregrinos natural mēte echar a tras todo deleyte vano carnal: y solamente deleytarse en el plazer amoroso: no apartandose de la honesta alegría. special mente viendo dos enamorados semejātes: trauajan mucho de tenerlos con obras y palabras y igualmente en tal exercicio amoroso. Así como nos muestra nuestro poeta en aquel soneto suyo q̄ dize: *D*ue rose fresche et colte i paradiso principal mente acaesce esto quando en el enamorado ay algūa sotileza de igenio: para cōponer en alabāça a su amiga: así para darla a ella looz como para dar a los que leē plazer como a petrarca por sus canciones y sonectos acaesca. y puesto que este costumbre en qualquier lugar se tenga principal mente se vsa en frācia: por q̄ los hōbres mas q̄ en otra puincia son muy enamorados/ y por esto los amozes de n̄o poeta erā a todos mas

y vi quien por que me amaua
mi voluntad incitaua:
y la tuya detenia.
Yo la conosci murada
su razon muy bien propuesta
de quien ya fuy consolada:
agora sabia: y pesada:
entonces linda y honesta.

tornaua siēpre cō ella ala paz: pa mayor firmeza de su q̄rer amoroso. Añuestra t̄bien n̄ro poeta j̄uto cō esto ser el aia superior en la muerte a todas las passiones corporales: q̄ndo cō la denida confiāca en dios y en si misma es fortificada. dōde es de entēder q̄ el amor segū el p̄ho en el. v. dela ethica: y cūl. ij. de la topica. es passiō dela potēcia cōcupiscible: y segun augustino al. xiiij. de ciuitate dei: el amor es p̄mero y p̄ncipal fundamēto de todas las otras cōcupiscēcias. por lo q̄l dize *Quēs animi passiones ex amore causant̄.* Amor. n. inhiās h̄re q̄d amaf cupiditas est: id at̄ h̄is: eoq̄ fr̄nes leticia) dize todas las passiones de n̄ra aia nascē del amor por q̄ el amor es vn codicioso deseo de possēer lo q̄ ama y possēyēdolo o leytar se en ello o cō ello. dedōde por ningūa cosa t̄to se conuene el hōbre q̄nto por la memoria d̄l obgeto amado. así como. *As. f.* demuestra en aq̄l soneto: *Del mar tyrrheno alla sinistra riuu.* dōde sien do n̄ro poeta memorado dela dueña de auision al t̄po dela muerte de laura. comouiose laura a voluer el rostro ala pte donde oyo nōbrar al su fr̄ncisco petrarca. p̄uesto q̄ ella le amaua cō amor muy casto y honesto. dōde nos es manifesto q̄ el aio recto y p̄opto avn q̄ la carne sea enferma no se destēplo en la muerte. mas de toda passiō quedo superior. y por esto auiedo el poeta cōtado q̄ laura auia conosci do ala dueña en sus palabras dela q̄l muchas vezes auia sido cōsolada no p̄cede en su razonamiēto mac̄ta de mostrar q̄ madona laura no recibia alteraciō algūa por memoria de cosa deste mūdo. Añade de mas desto misser fr̄ncisco otra p̄uena hecha por laura por testimonio suyo: en su muerte no ser alguna pena auiedo q̄dado el aio superior a todo efecto sensitiuo. diziēdo q̄ laura dix̄o. *Oh misser fr̄ncisco yo te digo q̄ q̄ndo yo tuue el estado de mas frescura/ q̄ ati t̄to te cōtentaua: tuue la vida por enojosa: en cōparaci on dela mansa y suauē muerte: que en su mansedumbre y dulçura es rara a los mortales.*

Digote que quando yo
tuue el mas florido estado
que de ti tanto se amo:
y de tantos se hablo:
tuue la vida en desgrado:
a respecto y parecer
dela mansa muerte y clara:
en la qual senti plazer.
y tal gloria al fenescer:
alos mortales es rara:

q̄ se sigue: *Oh mi señoza yo os juro y ruego por aq̄lla fe q̄ os tuue aca: la q̄l os fue manifesta segū creoz y agora la vedes mas clara en n̄ro señoz que vos me digays lo que agora os preguntare.*

En aquel passo y estado.
hize tantas alegrias:
como haze el desterrado
siendo a su tierra tornado.
fino que tu me dolias.
yo la dire o mi señoza
por la fe que manifesta
vistes: y vedes agora

Dos notables efectos pone aq̄ n̄ro poeta ser obrados por laura: de los q̄les el p̄mero segū la ley de amistad: y su p̄priedad establecida de pythagoras y segū seneca en la epla. vj. ad lucillū donde dize: ninguna buena possession es agradable sin compa h̄ia/ por donde laura teniendo alegre estado deseaua que el su petrarca tambien le tuuiesse. por velle salido delas miserias deste mundo/ El otro efecto es la gran alegría que ella sentia por ser passada desta vida ala otra. así como siente el desterrado q̄n-

en quien todo el mundo adora:
vos me deys desto respuesta.

do a su tierra es tomado, y cierto tiene razon: no siendo esta nuestra vida otra cosa que vn mar muy turbado por lo qual justamente Liceró escriue en el pmo delas tosculanas estas palabras

Quod si expectando et desiderando pendemus: animis cruciamur et agimur: proh diu immortales quare illud tunc iter iocundum esse: quo confecto nulla reliqua cura: nulla sollicitudo futura sit. Dize si la speranza y desseo nos es desesperacion quanto tormento recibimos en nuestro spiritu o verdadero dios quanto mas de cansado seria caminar por camino que despues de acabado ningun cuydado ni cogora nos quedase asi mismo socrates entendia esta disposicion: pues siendo encerrado por los athenienses: por que dezia mal de sus y dolatrias/ no quiso ningun aduocado para que le defendiese su causa ni tan poco rogo a los juezes/ Mas quiso en libre contumacia, y el postrero dia de su vida (como scriue tulio en el mesmo libro disputando del estado del anima dize) Nam qui se humanis vitijs contaminassent et se totos libidinibus dedissent: quibus velut caecati domesticis vitijs atque flagitijs se inquinassent: vbi reipublice violande fraudes inexpliabilis concepissent: ijs demum quoddam iter esse seclusum a concilio deorum. Qui autem se integros castosque seruassent: quibusque fuisset minima cum corporibus cogitatio: seque ab hijs sepe se vocauissent essentque in corporibus humanis vitam imitati deorum: his ad illos quibus essent profecti redditum facilem parere. Dize los que se ensuzian en los vicios de nuestra humanidad y se emplean en carnales y suzios deleytes perdida la razon de su entendimiento en bueltos en sus feas y enormes obras y acostunbrados pensamientos determinan de hazer contra su republica abominables trayciones dignas de ningun perdon estos no pueden yz ala compania de los deificados o bienaventurados por que les esta otro camino muy auieso deste aparejado, mas los que en este mundo perfecta mente biuieren y en castidad los quales en esta carne biuiesen como si no la tuuiesen y de sus deleytes y inclinaciones se aptase y en este cuerpo humano hiziese la vida de los bienaventurados despues della les esta aparejado el mesmo lugar de perfeccion y bienaventuranca. Confirma tambien lo mesmo Tulio in de sono scipionis introduziendo paulo emilio demostrar a Scipion su hijo/ y por adoption nieto del mayor africano, que la via de la virtud era aquella: que nuestros animos al cielo guiana. diziendo. asi/ Sed sic scipio. vt auus hic tuus: vt ego qui te genui cole iusticiam et pietatem: qui tum magna in parentibus et propinquis tum in patria maxima est. Quare ea vita via est in celum et in hunc caelum eorum que iam vixerunt: et corpe laxati illum incolunt locum quem vides. Dize o cipiō ten en mucho la justicia y el acatamiento reuerencial por que es grā biē a los pientes y allegados y muy mayor biē a tu naturaleza asi como hizo tu auuelo y yo tu padre que te engēdre por que biuiendo desta manera es caminar pa el cielo y ala cōpania de aq̄llos que biuiendo desta manera ya aptados del cuerpo poseen aq̄l lugar de gloria que vees. pues luego no es de llorar la muerte que julio cesar segun que scriue Salustio en el catelinario. y cicerō en las orones cōtra catilina stimaua puenir o por necesidad o natura: o por fin y reposo o nra fatiga y miseria. y no ser pena atribuida o los dioses a los hombres por que los que sanos estauan no morian cōtra su voluntad/ y muchas vezes los mas fuertes de grado la tomauan asi que verdaderamente es vn del tierro o el animo habitar en el cuerpo principal mente segun la opinion de platon el qual quiere y dize: nuestras animas no crearse de nuevo mas ser eternas y descender del cielo en los cuerpos como la materia es dispuesta para su recebimiento y por esto con razon se alegran quando sueltas de la carcel corporal se tornan al cielo. pues diremos que muy hermosa mēte a descripto nuestro poeta hasta aqui la natura de los animos: la disposicion de la muerte y la gloria que se sigue tras el obrar virtuoso pone en la pregunta que nuestro poeta haze agoza alaura vn juramento. por la fe que le fue aca manifesta que petrarca la tenia la qual fe le es en el rostro de nuestro seño muy mas clara que nunca. para entendimiento de lo qual es de saber que el maestro de las sentencias en el primo ala. xxxv. dist. dize por sentēcia de augustino sobre el genesis ad litteram: y de sancto Ambrosio in libro de trinitate: Cada vna cosa ser adios presente asi pasada como por venir por respecto del mundo la qual sentēcia afirma tãbiē aristoteles in libro de bona fortuna. por que en dios la essencia: el ser la sciēcia: la potēcia: y todas las otras diuinas atribuciones: son vna pura y vna mesma cosa: por esto las cosas criadas resplandescen siempre en la diuina essencia en semejanca de los obgetos que formando siempre en la essencia diuina la semejanca forman dentro su imagen en el espejo Asi como dize augustino nono de ciuitate dei diziendo. Cuius deus est cū quo solo: in quo solo de quo solo anima rationalis et intellectiua beata est. Pues siendo dios el mantenimiento de las animas en la vida beata: por esto a el son siempre intentas

mirandole siempre / y de continuo en el asiradas . y así comprehenden ellas dela essencia divina segun su capacidad . y comprehenden tambien las imagines y semejanzas delas cosas creadas que en ella respládescen. Añade agora en los versos siguiētes nuestro petrarca la p̄gunta que hizo a madona laura despuēs que la juro por su fe que le respōdiese . y dize así / para que en la pregunta suya : y respuesta de laura se sepa cierto q̄ se amauā muy virtuosa mēte sin pensamiento de vanidad alguna. Dize me señora por el juramento que os hize si tuuistes en v̄ra voluntad algun tiempo / de doleros de mi passion : no dexando el camino y v̄sança de v̄ra honestidad . por que v̄ros desdēnios : y dulces pazes : y daños amorosos : tuuierō mis deseos puestos en gran duda muchos años . no sabiendo que pudiese de vos creer o sperar .

Si por ventura el amor
os puso en la voluntad
doleros de mi dolor :
no dexando el gran primor :
de la vuestra honestidad .
que vuestros dulces enojos :
dulces pazes : dulces daños :
escritos en vuestros ojos :
touiéron amis auojos
en gran duda muchos años .

Por que los versos siguiētes no tienen mas entendimiento el que la letra les da no ser enios prolixos en su declaraciō : sino pasaremos alo que viene : que es la respuesta que laura dio ala p̄gunta de misser francisco petrarca diziendo q̄ apenas ouo el dicho aquellas palabras quando la vio sonreyr y sospirar diziendo / yo te certifico misser francisco que jamas mi coraçon fue de ti apartado por bien querer / ni lo sera en ningun tiempo / mas conosciendo yo tu gran encendimiento : temple tu llama amorosa con gesto turbado . por que para saluar a ti en tu cōtinēcia ya mi en mi castidad : ningun remedio mas prouechofo hallaua . especial mente en la iuuentud del vno y del otro . y no deues pensar que por esto me faltaua piedad : por que la madre por castigar al hijo . no la denen llamar cruel .

Quantas vezes dixere entre mi misma : o quanto me ama petrarca / ya esto a penas se llamara amor sino fuego / pues luego aq̄ conuiene proueber por temor de infamia comū . mas muy mal puede proueber quiē desea vna cosa mucho . y tiene temor de hazerla / así como ami misma me acaescia que deseaua que me amases mucho . y tenia temor y muy gran miedo que de tu amor se siguiēse algun escādalo y entre mi misma dezia . agora quiero que vea misser francisco el rostro de fuera : y no me juzgue lo de dentro y esta cautela fue aq̄lla que te boluio y reboluio del proposito : como el freno suele boluer el cauallo mal sosegado / y tambien quiero que sepas que mas de mil vezes fingi star enojada y mostre el rostro ayrado y amor me quemaua de dentro mi coraçon . y no pienses que por esto la voluntad jamas en mi v̄cio a la razon . Añades despues que te v̄ya vencido de dolor amoroso . entonces miraua te con piedad y avn saludaua te muy dulcemente : por saluar tu vida y nuestro honor / vna vez con voz cōgorada otra vez con voz temerosa / así que estos fueron contigo mis ingenios y mis artes . agora haziendo te dulces acogimientos . agora crudos desdēnios . lo qual tu sabes muy bien pues lo as dicho en partes diuersas . Finalmente yo v̄se contigo tantas mudanças : por que alguna vez yo vi tus ojos tan preñados de lagrimas q̄ yo dixere : verdaderamente este se va ala muerte si yo no le proueo y ayudo . q̄ yo lo veo en sus señales . y por esto yo te prouey entonces de socorro muy honesto . y otras vezes te vi tener tales espuelas de seguridad al costado : q̄ yo dixere entre mi aqui es menester freno mas duro / así q̄ cō frio y calietet : cō blāco y vermejo : cō triste y alegre : te e traydo saluo hasta agora : delo qual yo siento grādissimo plazer y gloria .

Uve a penas proferido
quando la vi sonreyr :
con aquel rostro encendido
que fue sol delo afligido :
y remedio del morir .
despues de auer me escuchado
sospirando dixo luego :
ni fue ni sera apartado
mi coraçon de tu lado .
mas supe templar tu fuego .

Cerca del entēdimiēto dlos versos q̄ se figūē es d saber principal mēte q̄ es barto cōpatible cō la obfuācia dlas vtudes el tomar plazer dla corporal hermosura : como q̄era q̄ el amor dla natura no errāte itelligēcia : o el natural agēte : q̄ no p̄sadamente pduga tal efecto en el mundo no es su intēciō auerlo pduzido so el obgeto dela potēcia visiva y q̄ aq̄lla en su cōprehēsiō no se dena deleytar enl . por lo q̄l cicerō en el p̄ dlos officios aprouādo esta sētēcia dize y afirma deuerse deuido cuydado y diligēcia cerca dla forma y lipieza d el cuerpo y virgi . enl . y . mostrādo esto mesmo dize (gratior est pulcro veniēs i corpore viri) dize mas graciosa es la virtud q̄ndo esta en p̄sona biē dispuesta y hermosa .

Por que para bien saluar
nuestra juuentud y fama:
esto pudo aprouechar
y la madre en castigar:
cruel ninguno la llama.
como quien la verdad crea
dixere: el deste es gran arder.
conuiene que yo prouea.
mas la que teme y desea:
muy mal puede proueber.

Dixere: mire lo de fuera
y lo de dentro no vea.
deti hize a mi manera
como con freno hiziera
cauallo que deuanca.
mill vezes ira fingi.
ardiendo me el coraçon.
mas por mucho que me ardi
la tal voluntad en mi:
nunca vencio ala razon.

Y si te vi de vencida.
bizete mucho fauor:
con vista fauorecida.
saluando tu sola vida:
y de entramos el honor.
y si vi para acabarte
ser tu passion poderosa:
yo moui con gentil arte
rostro y voz a saludarte:
congoxada o temerosa.

S

Yo contigo vse tambien
estos ingenios y artes:
dissauor: fauor: desden.
tu lo deues saber bien
q̄ lo as dicho en muchas partes.
si para mucho llozar
tus ojos preñados vi:
dixere: ya se va acabar.
y con honesto ayudar
entonces te socorri.

R

Quando yo vi tu costado
tales espuelas tener:
despues de auer te mirado
dixere: freno mas pesado
y mas duro es menester.
con lo blanco y colorado:

dedonde no es reprehensible el amor: tanto q̄ el anima no transcurra ala suziedad dela luxuria. por lo qual siendo laura amada b misser francisco. y el amando della solamente la hermosura sin otra speranza. no desseando lo q̄ se suele desleer: por esto no se partieron del obzar virtuoso. solo en esto nuestro poeta fue vécido del appetito: que la hermosura de laura con mas heruor q̄ era justo: ver deseaua. por que como dixere tulio en las paradoxas: estas cosas son lazos dela humana libertad. Aduy conueniente mente quanto al entendimiento dlos versos diremos turbarse madona laura alguna vez contra petrarca por q̄talle de ser importuno en procurar de verla muchas vezes. a causa del temor que de infamia tenia/ y por esto dixere que no deue ser tenida por cruel la madre por castigar el hijo. porq̄ segun sentēcia de salomō en los prouerbios: el castigar los hijos dnota mayor amor dixere: Qui parit virge odit filium suum) dixere aborrece asu hijo el padre que no le castiga y asi qualq̄era q̄ asu amigo no retrae delas cosas no deuidas cierta mente no le ama. y por esto es de loar madona laura pues asi digna mente sabia refrenar a petrarca segun las disposiciones necesarias. pues vnas vezes le desdenaua por amansalle: y otras vezes le amansaua por desdenalle asi que con lo vno le quitaua el atreuimiento/ y con lo otro le quitaua el desdeno. lo qual muestra el bien en aquel soneto que dixere. Perseguendo mi amor al loco vsato/ y en el otro soneto Uolgēdo gli ochi al mio nouo colore. donde quita la opinion a qualquiera que imagina: misser francisco auer tenido appetito desordenado en sus amores/ Despues d auer petrarca oydo lo que laura le dixo pone la respuesta que el la dio no apartandose dela costumbre amorosa: en la qual esta siēpre fundada vna imaginacion llena de celos. dixiendo que con temor y lagrimas dixo a madona laura. harto señoza serian vras palabras gran fructo dela fe que os he tenido: si yo pudiese crecer por verdad lo q̄ me dezis. O miserable y congoxoso pensamiento dlos enamorados que siempre piensan viuir engañados con sus amigas: por que alguna vez acaesce hazer ellas algū de suuo prouechoso ala onrra y ala salud d la fama y ellos recibenlo por desamor y aun por injuria. asi como en estos versos lo demuestra nuestro poeta. Lūēta tras esto la respuesta que madona laura le dio / mostrandola algo turbada de enojo por no creella dixiendo: O incredulo y hōbre de poca fe eres tu que diria yo lo que muy cierto no fue: se/ qual ocasion puedes tu pensar que a esto me forçaria. Si tu ue de tu persona contentamiento en el mundo: esto me callo para mi. mas vna cosa te certifico y confieso: q̄ el dulce nudo de amor que tuuiste a tu coraçon atado: me deleyto en gran manera. y tambien me plugo el nōbre q̄ con tu screuir me diste y por esto as de saber q̄ en tu amor jamas desee sino vna manera de mesura y obseruacia/ y esta manera sola fue la q̄ falto. por q̄ quando tu querias mostrar me en auctos tristes y llozofos la disposicion de tu aio la qual yo siempre veyas: tu mostrauas entonces a todo el mundo tu coraçon abiertamente. y por esto yo escotodia mi animo de ti. delo qual ayn agoza sientes passion. mas fue

con lo frio y lo caliente:
con plaziente y congorado:
basta agora te he guardado
por do biuo alegremente.

ra desta diferencia siempre fue entrenos otros tal cõcordia: qual fue
le amor ayuntar con honestidad templada. y mas te hago saber: que
las llamas amorosas fuerõ quasi yguales en mi y en ti alomenos qn
do yo cay en la cuenta que tu penauas demasiada mente: mas yo lo
ẽcobzi. y tu lo manifestaste: y muchas vezes tu estauas rõco de demã

dar merced: y yo comigo callando disimulaua. por que la verguença y el temor bazian mi gran amor
que pequeño pareciese. mas sabe cierto que el dolor no mengua por ẽcobzille: ni cresce por publicalle
ni la verdad cresce por fiction ni sin ella se disminuye: y puesto que en alguu tiempo creyeras que no te
queria: no sete quito toda esta duda quando estando tu presente yn dia cante tus canciones y obras
hechas por mi alabança. sey cierto que avn que mi vista te ẽcobzia: no por eso quitaua de ti mi coraçõ
delos ojos mios te puedes tu quedar si tãto como tu querias no te mirauan. mas de mi no: pues te di
lo mas noble: y te quite lo menos perfecto. quanto mas que si mis ojos fueron alguna vez de ti. aparta
dos con desdẽño: infinitas vezes te fueron dados con fauor. y hagote cierto que nunca de ti los quita
ra: sino que temia de tus peligrosas centellas. Allende desto te quiero dezir vna conclusion que creo te
sera agradable antes que nos apartemos yes esta: q̃ en todas mis cosas me halle muy bienauenturada
y en sola vna me salto ventura. y fue en nacer en lugar tan abatido y de poca stima y pesame q̃ no nasci
mas cerca õl tu florido nido de flozẽcia. Ahas por cierto no puedo dezir q̃ la tierra de Auinõ no fue biẽ
gẽtil: pues en ella taubiẽ te paresci. y la razõ por q̃ desto me duelo es por q̃ corria mucho peligro de no
ser conocida de ti y tu coraçõ podiera como de mise prẽdio: prẽderse de otra y yo q̃dara sin la glorio
sa fama: y crescida alabãça q̃ tus dichos me an dado. Agora dize el poeta q̃ a esto no respõdio. por q̃ la
tercera spera del cielo le cõduzia y alçaua a tãto amor como si ouiera stado firme sin mudãça algũa pa
pduzir alguna cosa. so la correption de mejoz ingenio a mi me parece q̃ aq̃l verso se entiẽde de otra ma
nera por q̃ dize: El questo nõ risposi io per ch la rota. zc. despues q̃ madona laura le dixõ q̃ podiera
por vẽtura el escreuir de otra y no della. respondio el: El questo non: porq̃ la tercera rueda del cielo q̃
es venus me era tã fauorable q̃ no podia yo escreuir ni amar sino la cosa de mas merecimiẽto q̃ en mi
tõpo auia/ esto puedo pẽsar yo q̃ fue la respuesta de petrarca: porq̃ no es cosa cõueniente a hõbre õ tãta
excellẽcia faltalle respuesta. mas yo no cure de apartarme en la copla del entẽdimiẽto del comentador
por ser psona de mucha doctrina: mas a quiẽ le cõtentare mi entẽdimiẽto: leera la copla desta manera
dõde dize. El qui no respõdi yo: por q̃ la tercera rueda. dira como lo entiẽdo yo: El qui no: respondi
yo: y pondrà pũto en el aqui no: y passará. Cõtina agora la razõ de madona laura dixiẽdo. Agora sea
lo q̃ se fuere misser frãcisco yo uye de vos mucha hõrra y alabãça la q̃l avn me dura. mas mira q̃ con el
plazer q̃ tienes de hablar no miras q̃ viene ya el dia. dcues mirar el alua q̃ trae el dia: ya salida de su do
rado lecho viene a dar luz a los mortales/ y el sol q̃ es hasta el pecho salido del oceano. todo esto viene
a despartirnos. por eso si tienes mas que dezir trauaja de ser breue y mide cõ el tõpo las razones.

¶ Yo temblando al responder
dixe: con rostro lloroso
si lo pudielle creer
de mi gran fe y padecer:
era fructo deleytoso.
respondio quando dude
como quien ira sentia:
bombre de muy poca fe
lo que muy cierto no se:
no pienses que lo diria.

Conueniente mente y con grandissima copia a nuestro poeta
confundido la gran differẽcia delos miseros enamorados: y cla
ramẽte a mostrado aq̃lla justamente ser reprehensible: y princi
palmente la suya. donde es de entender q̃ passando misser francis
co yn dia segun la costumbre amorosa por delante la casa de ma
dona laura. y la fortuna dandole fauor que la vezindad estana so
la. hallo a laura sentada en el portal sin compaõia de alguna per
sona/ y como la gente francesa es muy alegre por su natural cõ
dicion. Adadona laura començo a cantar sonetos y canciones
que petrarca auia hecho por su amor. lo qual era demonstracion
de querer bien a el y a sus obras. y esto era razon que hiziera a

petrarca entero credito alo que madona Laura le dezia sin poner algũa duda. Segundariamente es
de entender que laura deseaua mucho auer sido nascida cerca de flozencia. por ser cierta que petrarca
no voluiera a otra parte su coraçõ amando a otra mujer/ no conociendo a ella. Delo qual anemos de
entender dos cosas. La vna que el desseõ dela fama es cosa loable y digna y cosa que natu
ralmente por todos los hombres se desea. Lo qual de muestra Themistocles como escriue Tullio

Y Si tuue contentamiento
de ti mientras yo biuia:
callolo como lo siento.
mas el nudo y gran tormento:
del coraçon me plazia.
plugo mel nombre que oya
el qual tu escriuir me dio.
mas en lo que yo queria
darte ati con onrra mia:
sola manera falto.

Y mientras en aucto turbado
tu mal mostrarme quefiste
siendo ami notificado:
tu coraçon muy cerrado
a todo el mundo le abriste:
por tal fuiste maltratado
como sabes la verdad.
lo de mas bien concertado
qual conuiene en ser templado
amor con honestidad.

Z Despues que te vi penar
y qual fue nuestro querer:
y diuersos en obrar.
tu por le manifestar:
yo por siempre le sconder.
quando ati te enronquecia
el llamarme yo callaua:
verguença: y temor que auia
mi gran deseo hazia
parecer que se menguaua.

A El dolor por le callar
nunca se torna menor.
ni cresce por le querer.
verdad no puede menguar
por fiction ni ser mayor.
mas dime no te quite
todo velo muy dudoso
quando tus versos cante
y cabe ti comence
B nuestro amor cantar no oso?

A Si coraçon te rendi
y los ojos te negue.
querate dellos aqui
que yo lo mejor te di:
y lo menos te quite.
no merecen ser culpados

en la oracion por archia poeta. el qual siendo en el teatro donde muchos cantores estauan: preguntado qual voz de aquellas mas le contentaua respondio: que aquella por quien sus alabanzas serian cantadas. Alexandro magno por no menguar la fama de su gentileza mando que nadie podiese pintar su imagen real sino policreto: apelles: y pirgoteles. tambien podria traer exemplos romanos los quales dixo por la prolixidad. *Abas bastenos que salomon en los prouerbios dize al. xxxvi. (inclinus est nomen bonum quam diuitie multe)* dize mas vale buena fama que grandes riquezas y ciceron en el primo de los officios. *(Rehibenda est igitur quedam reuerencia aduersus homines et oprimi cuiusque et reliquorum nam negligere quid de se quisque sentiat non solum arrogantis est: verum etiam dissoluti)* dize deuenos tener materia de hõrrar a todos los hombres a los muy buenos y a los no tales porque tener el hombre en poco lo que desi conofce no solamente es de hõbre soberuio mas de hõbre desatinado y mal acordado y asi si laura auia deseado fama no auia sido peruerso su apetito: ni ageno dela naturaleza/ y tambien porq̄ parece q̄ la vejez es causa de amistad decaua laura auer mas cerca de florecia nascido por que el parece que de algunos era reprehendido por que escriuia por mujer estragera y de tal origẽ. Asi como se muestra en aq̄l soneto. *Parra forse ad alcuno ch a laudar q̄lla y en el otro que dize. Quel ch infinita prouidencia et arte.* Donde claro se muestra nuestro poeta ser desto reprehendido la otra cosa es que nuestro petrarca se alaba callada mente. e poder el cõ su doctrina hazer a laura muy famosa: y cierto tiene razon por que en solo petrarca se muestra quanta fuerza tenga vn ingenio humano en lengua toscana. quanto a saber lo q̄ dela terciã spera dize: es de saber. que las speras celestiales segun los naturales y los astrologos son ocho: ayn que segun los theologos son mas numero: como se scriue por nicolao de lira al principio del genesis: comenzando dela primera mas cercana ala tierra es la spera de la luna: la segunda de mercurio: la terciã de venus: la quarta del sol: la quinta de mars: la sexta de jupiter: la septima de saturno: la octaua es la delas fixas strellas. y cada vna destas por la propiedad de su planeta produce diuersos effectos. de donde quanto a nuestro proposito la terciã spera de venus: es productiua entre otros effectos del concepto amoroso. segun opinion de los astrologos/ y no solo tiene potẽcia en el acto venereo/ mas tambien en todos los otros auctos y pensamientos. a tambien muchos y diuersos effectos en engendrar: los quales dexaremos agora por que no hazen al proposito que al presente llevamos. **Ultimamente** es de notar que no sin gran artificio dize el poeta auerle alçado esta spera en tanto amor como si fuera stable firme y fixa: donde es de entẽder: q̄ es vniuersal sentencia de los astrologos y phos: que los cuerpos celestiales tienen sobre los nros influẽcias: principalmente mediante la lumbre del sol q̄ en ellos reueruera/ y por que toda influencia tiene mas fuerza y poder por derecho que de traues: y quanto mas dura tiene mas eficacia y puede producir mas grande effecto: por este respecto demuestra la reziura y grandeza del amor al qual era petrarca alçado

C ni por tales ser auidos,
que si mill vezes quitados
diez mill te fueron tornados,
y con piedad concedidos.

Sus luzes fueran paradas
y fixas cerca de ti,
mas tus centellas quemadas

D peligrosas y abrasadas:
de continuo las temi.
vna gentil conclusión
te quiero agora dezir
por darte delectación
antes del tiempo y sazón
de mi subito partir.

Toda cosa deseada
me fue dada muy cumplida,
en vna fui desdichada:
por ser nascida y criada
en tierra muy abatida,
biuo con dolor crescido
pues mas cerca no nasci
del tu muy florido nido,
mas bien fue lugar florido
donde bien te pareci.

Que si no me pareciera
tu coraçon de quien fio:
quiza por otra scriuiera,
ya claridad no viniera:
la fama ni nombre mio.
Aqui no: respondi yo
porque la tercera rueda
que en el cielo se assento
en tan alto amor me alço
como si stouiera queda.

Ella dixo sin tardar:
diste me famoso ser
que me sigue sin parar,
mas con plazer de hablar
tu no veys amanescer?
mira el alua leuantar
de su muy dorado lecho
y el mundo clarificar
y del oceano mar
salida fuera su pecho.

Tiene por nos apartar
don nuestro plazer unpide.

porque quando la sfera de venus fuesse immobile y estable su af-
pecto sobre nos otros estaria derecho stando sobre nuestro he-
misferio: y de continuo influiria no mudándose ni torciéndose por
su circular mouim^o. de dōde en este stado verisimilmēte pdu-
ziria mas intēso y reziō effecto q̄ pduzir se podiese. Añade al fin
nro poeta la disposiciō y costūbre de todos aq̄llos hōbres q̄ se in-
clinā ala verdad y estan q̄ctos alas suficiētes razones afirmā-
do p̄mera mēte ser del todo satisfecho cerca del amor q̄ laura le
tenia y segūdaría mēte mostrādo por sus palabras serle venido
vn desseo muy encēdido de querer morir diziēdo q̄ dixo. **D** ma-
dona laura Quantos males passe por amaros siendo vos aca
en el mundo los doy por buenos: por que vuestra habla a torna
do dulce toda la amargura dellos/ y solamēte me pesa de quedar
en la vida despues de vuestra muerte. y cierto me sera graue cō-
gora viuir sin veros. y por esto desseo mucho saber de vos ātes
que os partays: si os seguire presto moriendo me luego: o si espe-
rare mucho en esta triste vida. ala qual demanda dize que laura
respondio ya mouida para partirse: **D** Abi francisco petrarca
segun yo puedo juzgar: demi parescer te digo que estaras sin mi
grā tiempo en la tierra.

Quanto ala pregunta y respuesta de madona Laura: deuenos
saber que misser francisco petrarca estuuō gran tiempo en el mū-
do despues dela muerte de madona Laura/ y esto fue por espacio
de. xxvj. años por que como de principio deximos: Abi misser fran-
cisco petrarca nascio en el año dela natiuidad de nuestro Señor
ihu xpo de. Mill y. ccij. y vino a morir Año de. M. ccc. lxxiij.
asi que viuió poco mas de setenta años. y en este tiempo siendo
el de edad de. xxij. años se enamoro de Laura: en el año de. M.
ccc. xxvj. a. vj. de Abril asi como el dize en aquel sonetto: **G**lo-
glia mi sprona amor mi guida t̄ scorge. el q̄l ya otra vez arri-
ba auemos alegado. Amola misser francisco. xxj. años. como el
affirma en aquel soneto. **T**enni mi amor anni vintuno ardē-
do. Despues moriēdo laura el mesmo dia a seys del mes de A-
bril asi como arriba cōtamos. venia misser frācisco a ser de edad
(quādo laura murio) de. xliij. dōde para setenta q̄ el biuió faltā
xxvj. años. **E**l daderamēte luego diremos q̄ fue mucho tpo lo
que biuió despues dela muerte de laura. siendo el persona muy
deseosa de morir: por subir al cielo agozar dela bienauenturāga
que sus buenas obras desde aca le aparejaron.

si tienes mas que contar
tu procura de abreuiar
y la habla y tiempo mide.
yo señora replique:
tēgo por muy dulce y buena
la pena que yo pene:
y el mal que por vos passe.
mas biuir sin vos me pena.

Fin del triumpho.

Por tanto saber querria
si tan presto seguire
yo tras vos señora mia.
o si tengo larga via
primero que moure.
ella siendo ya mouida
para no ver me ya mas
me dixo ala despedida:
tu despues de mi partida
luengo tiempo biuiras.

Y tu no me mires si piensas
mirando matar mi vida.
pues puedes d'hoja f' buda
dar me y la ares por penas.
mas sientiendo el cont' que de
poco a poco matame.
aca baja. —

Y hacesme con grande luz
pedeser de mil enojos
pues mirado me tus ojos.
quitaf a los mis el ser
ya no te puedo entender
sino g'andaf por matarme.
aca baja.

Y no me mires cō los ojos.
mireme tu cora con
q' el entiende la f' con
qual la tiene de no ser.
al cora cō le pregunta
si de termina matarme
aca baja de mirar me

Y Despuesta me mandada
de lo que te a confesado.
por que yo e de terminado
de otus a mores to mar
siel te manda q' me mires
y mirando no matarme
aca ba de el medicarme

Y no me mires
q' me matas.
y si piensas de matarme
aca ba de de mirarme

Fin

¶ **D**espues que muerte triumpho
de quien vencerme solia:
y del mundo nos lleuo
por quien presto scurefcio
el sol que resplandescia
fuelle la cruel y dura
braua: palida: y turbada.
dexando en la sepoltura
la lumbre de hermosura.
ya por su mano amatada.

Quando en derredor: mirando
por la yerba vi venir:
por otra parte llegando
quien los hombres va tomando
del sepulcro en el biuir.
ni mas ni menos venia
como la amorosa stella
al amanecer del dia:
ante el sol quando nascia
que se acompaña con ella.

Adas de que escuelas vendra
maestro tan singular
que del todo scriuira
lo que mi pluma dira
en tan simple razonar.
tan sereno resplandor
en torno del cielo staua:
que sintiendo gran ardo:
por ver fixo tal primo:
la vista se me apocaua.

Esculpido por las frentes
era virtud: y valor
de las muy honrradas gentes:
donde vi parando mientes
muchos ya presos de amor.
la señora ala fazon
vi que a su diestra traya
a cesar y scipion
mas no supe en conclusion
qual mas cerca asi tenia.

¶ **U**no sieruo de virtud:
el otro: de amor: y della
en vejez y iuuentud.
despues vi gran multitud
venir de gente muy bella.
de biero y virtud armada:



Q natural appetito d todos los animales dese-
ar su mesma conseruacion. y tanto mas los hō
bres la desean quanto mas nobles se hallan. y
quāto mas entendimieto de su nobleza tienen:
mas como dera q̄ sea ley vniuersal: que todo lo q̄ por tien-
po nasce cō el mesmo se acabe. repugna esta ley cōtra la hu-
mana conseruacion pues no consiente conseruarse mas del
termino debido. al q̄l de necesidad vna vez auemos de ve-
nir. porque lo que es dela tierra es por fuerça q̄ solo demof-
y asi cada dia lo vemos por experencia. la qual es tan cōti-
nua q̄ no tenemos necesidad de ajena auctoridad para ello
pues diremos que sola vna es la conseruacion verdadera
que es viuir en la memoria delos q̄ despues vendrā y esto se
a de hazer estendiendo cō los hechos la fama. la qual sola
consignen a aquellos: que por medio dela virtud merecen
dexar su nombre perpetuo. y puesto q̄ la vida sea breue
y el cuerpo se resuelua en sus p̄icipios: la virtud no pades-
ce resolucion ni corrompimiento alguno. Antes despu-
es del cuerpo muerto: es la virtud mas resplādesciēte por
que entonces es quitado el velo d̄ la inuidia: la qual es ene-
miga muy compañera dela virtud entre los que viuen por
lo qual no dubdo ad. actilio regulo tornarse a los cartagine-
ses y abreniar su breue vida. por viuir muy luēga mēte en
las bocas y memorias delos sucesores d̄l mūdo. Esto mes-
mo enpuso a muchos en diuersas hazañas y grandes ep̄re-
sas asi como a los sabios: Scipiones: decios marcellos. y
otros muchos famosos asi romanos como stranieri. co-
noscendo esto el nuestro poeta pone debaxo de vna fictiō
muy gentil como se partio la muerte despues de auer triū-
phado de laura. y como tras ella succedio la fama. la qual
es la que saca los hōbres d̄ la sepoltura y los guarda como
viuos. Con mucha razon diremos que esta fama es cosa di-
uina: pues por la virtud passada torna los hōbres en vida
despues dela muerte. Dize despues desto que esta gentil se-
ñora tenia ala mano derecha a Cesar: y Scipion. mas qual
dellos mas cerca estoniēse seria difficil juzgarlo. delos qua-
les dos famosos el vno fue sieruo y sometido dela virtud
solamēte: y el otro lo auia sido dela virtud y del amor. por
que siguiendo Scipion la virtud fue siempre de amor aje-
no. Adas cesar amor y virtud en su t̄po exercito. Despues
destos dize q̄ vio mucha gēte armada de virtud y hierro/
los quales veniā en ordenança como antigua mente solia
yr al capitolio por vna de aquellas dos calles que llaman
via sacra y via lata.

Quanto al entendimiento delos dos excellētes varones
que la fama a su mano derecha traya. es de saber: que n̄o
poeta pone ala diestra a todos los hombres que por armas
hizieron notables hechos: por ser de mas merecimiento
que los q̄ por las letras escriuieron las cosas notables. Se-
gundariamente es de saber que queriendo n̄o poeta escre-

como en el tiempo pasado
al capitolio llegada
por via lata guiada
o por camino sagrado.

uir en este triumpho solamēte los hechos de virtud no es
necesario referir ni contar cada cosa. de la historia como
los scriptores las escriuieron. por que ellos pusieron parti-
cularmente todas las cosas pequeñas y grādes: y muchas
ay dellas que no son de fama dignas y por esto nos bastara

contar de cada vno las cosas principales que de virtud procedieron. principalmente en los hechos de
armas: por que así parece que sea la intencion de nuestro poeta quando en el tercer capitulo y vltimo
deste triumpho dize: *Non sapea di tal vista leuarmi.* quando dellos oy dezir por la vista al otro la-
do que se gana fama de otro que de armas: que es por sciencia y en todo ello vsaremos de breuedad
por conformarnos con la orden de nuestro poeta: el qual muchas vezes solo el nombre. y otras vezes
vn solo hecho entre muchos refiere. En el tercero y vltimo lugar es de notar que primero es menester
contar los hechos de Cesar y Scipion y mostrar entrellos tanta conformidad que con gran pena se
juzgue qual dellos al otro exceda en la fama. Julio cesar fue hijo de lucio cesar: y de Aurelia honestos
ciudadanos romanos: el qual siendo de .xvi. años quedo sin padre: y tenia agradable presencia: y gra-
ciosa crianca. fue muy mal querido de Lucio cornelio Silla: por que era cesar cōjunto amario por estre-
cho parentesco. y a esta causa muchas vezes quiso Sylla hazer matar a Cesar. y fue necesario andarse
cesar escondiendo por los campos: y rescatarse por dineros de los caualleros de Silla. siendo pasado al-
gun tiempo en esta persecucion: acordaron dos caualleros sus cercanos: y fauoridos de silla de pedirle
en merced a cesar: lo qual silla les otorgo. el vno destos se llamaua: *Marco Emilio:* y el otro: *Aurelio*
cotta. trayendo estos a cesar para que le perdonasen: mirandole Silla dixo a los dos caualleros: yo os
digo que vos otros soys locos sino juzgais en este moço auer muchos marcos. Pues siendo Cesar
libre del destierro y de la yza de Silla. acordo de yr a *Bretania* al Rey de la isla *pharnacusa:* y fue preso
de los piratos: con los quales estubo cerca de .xxx. dias en presion con vn solo medico y dos criados.

Rescatado despues por dineros acordo de seguirlos y vengarse dellos. final mente tomo la ciudad de
pergamo ya todos los aborco: así como los auia dicho muchas vezes burlando quando staua preso.
Auerto despues silla y començandose a turbar y reboluer la republica torno cesar a *Roma:* y hallo a
marco lepido que quasi tenia el principado de *Roma:* el qual quiso partir con cesar el señorio dandole
parte del. y Cesar no fue dello contento. mas por si mismo quiso regir y gouernar la republica. y así ga-
no solo mas honor: así como *Edil:* *ptor:* *Sacerdote:* y *consul.* principal mente quāto ala expeditiō mi-
llitar auiendo sido *pretor:* le toco. en prouincia la vltorio: *Hespania* de la otra parte del *Rio bethis:* ala
qual viniendo breue mente la sometio al imperio romano. tornando despues a *Roma* y siendo llegado
el tiempo de hazer nuevos consules. Cesar quiso demandar el consulado y por otra parte triumphar
de *Hespania.* Mas por que era necesario quien triumphaua estar algun tiempo fuera de *Roma.* y qui-
en demandaua el consulado era menester estar presente en la corte. por esta contrariedad dexo Cesar
triumphar y demandando el consulado el qual le fue dado. Era en este tiempo el gouerno y mando de
Roma cometido y dado del todo a. *Marco Crasso:* *L. pompeo:* y *lucio crasso.* y *marco crasso* fue con-
tra los *parthos* y fue muerto dellos y sus exercitos en *mesopotania.* siendo de nuevo criado *consul*
pompeo con *Craso.* y muerto el mismo. *Craso:* quedo en solo *pompeo* el mando de *Roma* el qual te-
nia grandissima enemistad y mal querencia contra cesar. y por quantas maneras podia trabajaua de
bararle y desbazerle. donde acaescio que auiendo Cesar ya vencido los franceses: *alemanes:* *Saxo-*
nes: y otras naciones por el escriptas en sus comentarios: tornaua a *Roma.* y enbio a pedir el segun-
do consulado y la prozrogacion del imperio. lo qual le fue denegado: a causa de *Pompeo:* de *caton:*
de *marco bibulo:* y de. *M. mar.* y le fue mandado que antes de passar el *Rio del rubicon* (que es cabe
arimino) dexase los exercitos y viniese a *Roma* priuada mente. y allende desto concedio el senado el
imperio a *pompeo* y ciertas legiones que estauan en *Luceria.* Ala qual determinacion del Senado
hallandose presente vn centurion de Cesar llamado *Lurion* respondio en su nombre de Cesar. y dixo:
que era contento de obedescer al senado en el dexar los exercitos si lo mesmo hazia *Pompeo:* lo qual
nolo aceptando el senado: ni queriendo prozrogar el imperio a Cesar: dixo que aquella espada lo pro-
rrogaria y fago la spada fuera en presencia de todos y fuesse. En este tiempo ya Cesar estava junto cō
el *rubicon* tornando de *francia:* y parado en la riuera stubo muchas vezes pensando si pasaria o no y

preguntado por sus caualleros por que se paraua: respondió mostrandoles la puente. Si esta puente
 lla passamos caualleros: todas las cosas se an de hazer por armas. Al fin estando en duda apareció
 en el ayze vna forma de vn hombre grandissimo y arrebató vna tromperade vno de los del exercito y
 passó el rio y comenzó a taser dela otra parte/entonces viendo esto Cesar dixo: echada es la suerte. *facta sunt alia*
 Vlamos vamos donde los miraglos de los dioses y la malicia de nuestros enemigos nos llama. Y pa
 sso el rio y no auiedo conuenido dela paz a rauena con los embaradores de Pompeo: la misma no
 che se vino a rimino y tomole. despues tomo ofino con toda la marca: de allí se vino a corfinio donde
 fue preso domicilio enobarbo por los caualleros cesarinos y fue traydo a Cesar con grandissima quãti
 dad de oro: mas cesar domicilio: y Actio varron que auia estado preso de Asharco antonio contodo lo su
 yo solto cõ gran liberalidad: por q̄ no pareciese ser menor manifiencia en lo del dinero q̄ en las vidas
 Sentiendose en Roma las obras que Cesar hazia partiose pompeyo y fue a capua. y Lentulo consul
 con parte de los senadores se huyo de pompeo por miedo. lo qual siendo por cesar sabido: Acordo de
 seguir a pompeo: y partiendo de Corfinio passó delante por seguirle. por lo qual Pompeo se huyo a
 brondusio donde Cesar le puso cerco. y constriñole en tal manera que le hizo yrse huyendo a Egipto
 con los que con el estauan. Cesar entõces tomo a brondusio y de allí se tornó a Roma a componer
 y pacificar la cibdad y los senadores que allí quedaron. a los quales humilmente rogo que jutos cõ el
 ayudasen a deffender la libertad dela republica Romana. Dado en esto el concierto suficiente partio
 de Roma y vino a españa contra petreyo y Afranio a los quales vencio tornó despues desto a ytalía
 y crio nuevos consules a Lu. Le. y publico seruilio. dispuestas las cosas de ytalía en buena orden: pu
 sose del todo en seguir a Pompeo. y partio de brondusio muy prosperamente y nauego ala parte de
 pharsalia: y de allí se vino a Epiro. donde combatiendo muchas vezes por tierra y por mar con los pō
 peyanos final mente Constriñó a Pompeo que huyese a thesalía donde vltima mente le supero y vē
 cio. por lo qual Pompeo se huyo a Egipto. y allí por mandado de Tholomeo fue muerto por las ma
 nos de Lucio. vij. o de Appiano potinio: y de vn Achilles que era hombre muy osado. Cesar avn no
 sabiendo dela muerte de Pompeo: vino a Egipto. donde viendo la cabeça de Pompeo lloro porque
 era muerto. despues combatió Cesar con Tholomeo y le vencio cabe Alexandria en vn lugar llama
 do delta. y huyendo el Rey Tholomeo se ahogo en el rio del nilo. Eneste tiempo pharnaces hijo de
 Aditridates confiandose e la discordia y desconcierto de los romanos: mas que en su fuerça: ni poderio
 Acordo de ocupar la Capadocia lo qual siendo sabido por Cesar fue contra el: y combatiendo con el
 le h̄yo Cesar huyr vencido cerca de vna tierra llamada. zala o zela. Despues ocupó toda la region
 de ponto Siria: Bohemia: Capadocia: y Armenia con tanta velocidad y presteza: que se podia d̄zir
 auer vencido antes de ver los enemigos. Tornando despues Cesar a Roma y pacificada la prouin
 cia de ytalía: delibero de seguir tras las reliquias pompeyanas. los quales eran en africa reducidos.
 donde eran. Ad. caton lu. Sci. considio Sneo. y Serto Pompeo: hijo de Pompeo. Adagio los qua
 les juntamente con Juba Rey de numidia y Saburra su prefecto estimaron en mucho poder resistir
 a Cesar. Venido cesar a africa hizo cõ ellos muchas batallas. en las quales Sneo hijo de pompeo
 fue vencido y muerto por vn prefecto de cesar. Serto se huyo a sicilia. Considio fue muerto de los ge
 tulios. Carrõ. y Sci. fueron constrenidos a deditio. y Juba a muerte violenta haziendo a vn seruo
 fnyo que le matasse. y Laton a muerte voluntaria matandose el mesmo en Utica. Tornado despues
 cesar a Roma triumpho quatro dias trayendo sobre sus carros triumphales los simulacros y las yma
 gines delas batallas vencidas. donde primeramente triumpho de francia: trayendo por insignia el Re
 no: y el Rhodano: y el mar oceano. despues triumpho de los egiptios: trayendo el lauro egiptiaco: el
 nilo: y Anxiona Reyna: y achiles muerto y potinio. asi como escriue Flo. y Apia. Triumpho en el lu
 gar tercero: de pharnaces: donde traxo figurado a el que yua huyendo. y encima leuaua escripto: ve
 ni: vidi: vici. verdaderamente fue el triumpho africano: donde traxo a petreo saltado por hãbre: Sci
 pion que cayó en mar: y el gran caton que despedaçaua sus propios intestinos. Enel qual triumpho
 se cõprehendia ser dos vezes hespaña por el sojuzgada despues auiedo se hecho perpetuo dictador: y
 fometiendo a si en parte la libertad dela romana republica fue en presencia del senado muerto en ro
 ma por Bruto: y Cassio. muy cruelmente de. xxij. heridas de puñales: y sintiendo se ya sin remedio ni
 speranza de vida: avn allí quiso guardar la deuida verguença. que luego puso las manos a adobar el

manto que tenia: para caer en la tierra cubierto sin ser sus carnes descubiertas. bien se demuestra su ingenio singular: y su excelente doctrina allende de las armas en sus letras: pues siendo ocupado en guerras crueles: y en hechos pesados, no perdía de escreuir en los comentarios suyos como en ellos claro se parece. Quanta fue la ciencia y la Altitud de ingenio de Cesar: bien se puede comprehender en lo que dice Quintiliano in .x. de institutione oratoria. Asi que diremos que justamente nuestro poeta puso a Julio cesar en la fama preceder a todos los otros. Publio cornelio Scipion: llamose también africano por que hizo acarthago subjeta a los romanos: siendo Cabeça principal de todo el reyno de africa. fue hijo de publico Scipion, ayñ q̄ en aquellos tiempos fue fama y opinion que fuese hijo de Jupiter: por muchas señales que en aquel tiempo se veyan. por que la noche que fue concebido hallaron vna muy gran serpiente con su madre en la cama. y siendo niño fue hallado con el vn dragon muy espantable y ninguna cosa le empecio. y de mas desto yendo de noche al capitolio. nunca se halló ladrarle perro ninguno de los que por guarda del capitolio estauan puestos. por las quales señales juzgauan todos: que Jupiter tenia cuydado del: como de proprio hijo. siendo Hanibal Carthagines pasado los montes y entrado en Italia y llegado a lombardia cerca de la cibdad de Nauia. los Romanos embiaron: A. P. Scipion padre de Scipion africano: contra el en defension y reparo del romano imperio. el qual leuo consigo al hijo africano. Combatiendo en dos exercitos y siendo. P. Sci. vécido en la batalla y herido: su hijo le defendió de los contrarios: y de medio dellos le sacó saluo y le leuo a su campo y real donde como scrive. L. hizo de sí el africano muy cierta profecia de saluar la patria romana pues así saluo la vida de su carnal padre. sucediendo despues las otras rotas dadas de Hanibal al pueblo Romano como fue la de Sempronio a Tribi: y la de flaminio al lago trasimeno: y la memorable Rota de Canas: quisieron los romanos huyrse de roma / y no solo desamparar la patria mas toda la ytalía: por el grandissimo temor que de Hanibal tenian. Consultando vn día esto en casa de quinto metello para desampararlo todo huyendo. dixo Scipion el mancebo no ser aquella cosa de caer en cõsulta. y levantandose dixo estas palabras. yo juro de nunca desamparar mi tierra ni consentire que alguno que cibdadano sea la desampare: por eso quien quiera de los presentes que no lo jurare sepa que le metere esta spada por el cuerpo. Estando en esta afliccion la romana republica y no hallandose ningun defensor que para deffendella se ofreciese. fue acordado por quinto fabio hijo de fabio maximo: por. P. bibulo: y por Apio pulcro: tribunos que auian quedado de la prima: segunda y tercia legion: por concordia de todos dar el imperio y mando a. P. L. Scipion: y a. P. clodio: el recebido con grã prudencia y fortaleza administrando y rijendo las reliquias de los exercitos quedadas de la rota de canas: a todos los passo saluos por medio de los alojiamientos y stancias de Hanibal: y los lleuo a venoia. siendo ya el sexto Año que Hanibal auia stado quasi en el Señorio de ytalía. S. Scipio y. P. Scipion en hespaña auian combatido contra los cartagineses y auian vécido a Hasdrubal. hijo de gisgo. ya Adragon hermano de Hanibal con sus exercitos. En este tpo hasdrubal hijo de Amilcar y hermano de hani. venia con los exercitos de cartagineses por passar a ytalía a juntarse con hani. lo qual sintiendo los scipiones vieron que si tal ayuntamiento se hazia: seria causade perderse el imperio romano. y acordaron en quanto pudiesen estorualles la venida de ytalía: o alomenos detenellos por algun tiempo. y por esto diuidieron los exercitos: y el vno se fue contra hasdrubal blanquino: y el otro quedo contra magon y hasdrubal de gisgon. donde acaescio que siendo en tal forma diuisos los exercitos fueron los cartagineses vencedores: y en espacio de. xxx. dias fueron muertos vno y otro scipion. por lo qual nascio tanto miedo en los coraçones romanos: que casi no se hallaua quien quisiese ser capitán contra los cartagineses. Scipion entonces de edad de. xxiiij. años no amedrentado ni temeroso de las victorias de hanibal. ni desanimado por las crueles muertes del padre y del tio. se ofrecio por defensor de la romana Rep. y hecho pretor del pueblo romano. se fue a hespaña: y allí tomo las gentes que auian quedado de los Scipiones muertos. las quales estauan conseruadas y bien guardadas por virtud de Lu. Martio muy fuerte caullero romano. y con aquellos en breue tiempo la citerior y vlterior hespaña cõquistó. y el mesmo dia que entro en carthago la nueua la tomo y sojuzgo. lo qual no fue pequeña ayuda a los romanos. y grandissima perdida de los cartagineses. fue allí en carthago la nueua entre otros trayda por presonera vna muy hermosa virgen: Ala qual preguntando quien era y de q̄ estado o condicion: entendio ser aquella de noble linaje: y esposa de vn principe de los celtiberios llamado

Lucio. mando luego Scipion que le llamassen aquel cauallero que era dela parte carthaginesa: al qual venido dixo estas palabras. *Adhancebo: Adhancebo os llamo: porque aya entre nosotros menos vergüenza deste razonamiento. vuestra esposa fue tomada por prisionera: y mis caualleros a mi la truxerõ. oy decir que la amades mucho: delo qual su gentileza puede dar buen testimonio. yo fauozesco en esto vuestro amor: y podeys ser cierto que ella a sido de mi tã mirada y guardada: como de sus padres vuestros suegros lo pudiera ser. vna merced quiero de vos en pago desto. y a de ser que de aqui adelante vos seays buen amigo delos romanos. Vista Lucio la souerana virtud de Scipion acordo de ser muy verdadero ayudador dela romana republica: y de su amistad se les siguió mucho puecho. El padre y la madre dela donzella dieron a Scipion por la virtud que yso con su hija muy gran cantidad de oro. el qual como lo recibio hizo otra vez llamar a Lucio: y dãdo le todo lo que su suegro a el auia dado le dixo así. yo quiero que esta cantidad de oro que te doy sea dote mio para que despues le jutes con lo que tu suegro te a de dar por dote principal de casamiento.*

D Continuandose despues la guerra y auiendo vencido y echado a hasdrubal blanquino cerca de betula y de caliz *Adhagon yal otro Hasdrubal: y del todo echados los carthagineses despaña: creció el animo a Scipion de señorear la Affrica. por lo qual torno luego a roma: y hecho consul por el fauor del pueblo: tomo los exercitos y passo a affrica: y fue derecho a carthago. Era entonces carthago muy vazia: así de gentes como de todas las cosas ala guerra necessarias: por las ayudas que auian hecho a hanibal en ytalía: ya los capitanes que en españa tenian. y por esto les fue necessario enuiar a llamar a hanibal. y hazerle que dexasse la ytalía: para que viniessse a defender su propia tierra. El qual como vino: quiso poner se en habla cõ scipio: y en ella le demãdo paz. y scipio sela nego. y finalmente cõbatiendo fue vencido hanibal y cõstreñido a huyr. fue se hanibal huyedo a siria: y comouio al rey antiocho q̄ hiziesse guerra a los romanos. En este tiempo scipion impuso a los cartagineses las condiciones dela paz: y torno a roma y triumpho de carthago.*

E Continuãdose despues la guerra de antiocho quisieron los romanos dar a entender a Scipion que no tenian menor esperança enel contra antiocho. que cõtra hanibal auian tenido. mas el por honrrar a su hermano mayor. *Lucio Cornelio Scipion. no quiso aceptar ser consul mas hizo elegir a su hermano: y el fue por su acompañado: llegados a syria. facilmente vencieron a antiocho. y hanibal se huyo a Prusia rey de Britania: Al qual siguiendo scipion le constriño tanto que hanibal tomo veneno y murio. Tornãdo despues los dos hermanos Sci. a roma no llevaron otra cosa delas victorias sino los sobrenombres: el vno de affricano y el otro de asiano. Ultimamente siẽdo scipion acusado de Actio petilio que diese cuenta delas administraciones que tuuo: fue scipion al senado y desnudandose alli en presençia de todos y mostro las heridas que en las batallas le auian dado. y dixo que ninguna cosa auia ganado ni traydo de affrica sino solo aquello y el sobrenombre. y por esto el fue luego abuelto y dado por libre. Adhas por la gran ingratitud que le fue mostrada se partio de roma: y se puso en voluntario destierro en vn castillo llamado linterno enel reyno de Napoles. y moriendo alli pidio õ gracia a su mujer que no consintiesse jamas passar sus huesos a roma. Puesto que scipio fuesse muy embuelto en cuydados y guerras nunca dexo el estudio delas letras: y no fue menos excelente philosofo: que esforçado capitã. Pues diremos que no sin causa nuestro poeta dixo ser difficil de conoscer qual venia mas cerca dela fama: o cesar o scipion. por que si cesar vencio muchos pueblos: Scipio domo muchos feroces. Si cesar gano mayor señorio para la romana rep. Scipio la libero delos mayores peligros: si cesar fue liberal: scipion fue muy clemente: si cesar clarissimo orador: scipion fue insigne. Si cesar señoreo la romana rep. scipion señoreo las voluntades siendo vniuersalmente escogido y elegido consul para enlo de affrica ayn que contrariãua el senado. Si a cesar se atribuye mas gẽtiliza por hauer sido enamorado: a Scipion se da mas continençia por auer el tal amor resistido. Finalmente si a cesar se atribuye celeridad y presteza: la misma se da al nuestro scipion. Como quiera q̄ entramos morieron casi de vna edad. cesar de. lxxj. años: y scipion de. lxx. y si cesar mas cercano ala muerte obró con seso: scipion començo a mejor hora. de donde la causa entrellos queda indecisa. Cerca del entendimiento dela armadura que las gentes trayan es de saber. que exercitando se en las guerras: forçada mente auian de andar armados los cuerpos por defensiõ de sus vidas. pues tener armados de virtud los animos claro se parece en las grandes empresas que tomaron: y en las señaladas victorias que cõ tanto esfuerço ganaron. esta virtud no es otra cosa que vn furor que manda y gobierna las armas: se*

gñ scriue yrígilio enel. i. dela eneida qñdo dize furoz arma ministrat: el qñ furoz es vn encendimiẽto d los spūs q̄ biuifica la virtud dela fortaleza. y por esto dize el p̄bo enel. iij. dela Ethica hablãdo de aq̄lla por auctoridad de homero. Virutem immitte furoz: y segun la nueua transiacion dize Unde home. Robur animo insecit: z alibi vim z animum cõcitantq̄ per aures impetus: z efferbuit sanguis: dize el enojo enciende la sangre y da fuerças y esfuerço al ayzado. Asi que por la vna y otra armadura procedian en la guerra armados de hierro y de virtud. Añade agora que todos venian en la orden que dize: y que acada vno dellos se le leya en la frente el nombre mas amigo de gloria en el mundo/ y dize q̄ stando muy atẽto y mirãdo los dos que dixo que eran cesar y scipion dize: que vio otros dos q̄ el vno imitaua y parecía al aguelo: y el otro asu padre. y dize desta manera

S Cada vno procedia
Segun orden como digo.
y en cada qual se leya
el nombre quel mundo auia:
de mas gloria por amigo.
yo que su razon oya
vi que destes que miraua:
al vno el nieto seguia.
y el primo de monarchia:
asu buen padre y mitaua.

Dize nuestro poeta que estos procedian en aquella orden y cõ cierto que el descriue: por que asi juzgana el. que el vno al otro dñia preceder en fama: como el pone la ordẽ dñl proceder vltima mente en que manera por via sacra: o por via lata venian los q̄ triumphauan harto lo demostramos enel triumpho de amor y por esto aqui no alargaremos. Para entẽdimiẽto d los dos que al aguelo y al padre y mitauan es de saber como enel triumpho de amor deximos que en dos maneras se aquistauã y auia los hijos cerca d los romanos. vnos por naturaleza: y otros por adoption. donde estos aqui puestos nuestro poeta ni el nieto de Scipion. ni el hijo de Cesar fuerõ naturales sino adoptinos:

y es de saber que Scipion Africano tuuo vn hijo llamado. **P.** Cornelio Scipion: el qual fue de cuerpo enfermo: y impotente enel exercicio delas armas y en su iuuentud fue preso de antioco y restituido al padre. el qual total mente fue apartado del camino excelente de su padre. Este no tuuo hijo: y adopto por hijo a Scipion Emiliano hijo natural de Paulo Emilio. y aquel fue dela familia delos Cornelios asi hecho: por lo qual vino aser nieto de Scipion africano. pues Scipion emiliano nieto adoptiuo de Scipion africano: yendo con su natural padre paulo Emilio enel exercito contra perso rey de macedonia: en la edad dela adolescencia le vencio y cruel mente obtuuo la victoria. si guiendo sus enemigos muy aspera mente hasta la media noche sin tornar asu real. el qual con gran miedo era de su padre y delos romanos esperado. hasta que le vieron tornar sano y saluo con gran vencimiento. tomados despues desto a roma padre y hijo: supieron como los españoles se esforçaron de hazer guerra a los romanos con el fauor q̄ de africalos dierõ. y acordo el senado de dar el cargo a scipion que fuese contra ellos. el qual en poco tiempo con honrra del senado los vencio: y encio tambien en campo a vn barbaro prouocador: cerca de vna cibdad llamada Itrercacia: la qual cibdad combatida despues por los romanos fue scipion el primero que subio al muro della. Era eneste tiempo la cibdad de cartago tan poderosa tornada (despues dela paz hecha por scipio africano) que dudauan los romanos tener con ellos nueua guerra: Como scriue Apiano Alex. les quisieron dar nueuas cõdicioness de paz: entre las quales fue que dexassen a cartago: y edificassen otra cibdad alomenos. viij. millas lexos del mar. por lo qual no queriendo consentir los cartagineses se comẽço la tercera guerra punica: ala qual enuiando los romanos por consules a Tito manlio: y caton censorino. Scipion fue por tribuno baxo del consulado de manlio: el qual se exercitaua tan dignamente en las armas y con tanta prudẽtia y fortaleza: que vno que se llamaua famias prefecto delos ilibicos el qual andaua contino por los despoblados: no dexaua passar vituallas al campo delos romanos: nunca fue osado de combatir con scipion temiendo se mucho del: Durando esta guerra: vn dia por imprudencia del consul manlio: y delos Tribunos. Combatiendo los Romanos fueron desconcertados: por lo qual parte dellos se retruyeron huyendo a vnos casares: y alli fueron cercados por haldrubal hijo de gisgon diuerso de aquel que fue vencido del mayor africano. lo qual sintiendo scipion bien que viesse el peligro muy grande de sus caualleros y viendolos que estauan algo amedrentados los dixo estas palabras. Rebus cohantibus prudentia et consilio vti oportet: pereclitantibus vero tot optimis ciuibus audacia et quidẽ admirabili vtendum est: dize quando las cosas se escomiençan han se de guiar con buen saber y maduro con

fejo mas quando muchos buenos estan en peligro de se perder muy crecida ofadia es menester. Des-
 pues procediendo contra los Carthaginefes al fin reduxo sus Romanos saluos a su Real. Conti-
 nuandose toda via esta guerra punica juzgaron los Romanos que para la destruction de Carthago-
 era venturoso el nombre de Scipion: por lo qual le hizieron consul sin reuocacion hasta guerra acaba-
 da. Scipion en espacio de seys meses tomando sus exercitos vencio los Carthaginefes y la cibdad a-
 solo totalmente. Signiose despues la guerra de Numancia: en la qual los Romanos enviaren por con-
 sul a Tullio hostilio manchino. el qual siendo vencido con gran vituperio por los Numantinos: no se
 hallaua quien quisiese tener tribunato: legacion: ni consulado contra ellos. y entonces Scipion ofre-
 sciose en el Senado que el tomaria officio contra qualquier nacion que se le quisiesen dar. y asile fue da-
 do el imperio y mando. y lo primero que hizo fue castigar los caualleros afeminados de sus exercitos.
 despues atendiendo ala guerra vencio los de Numancia: por la qual victoria el Senado Romano re-
 cibio grandissima gloria. Fue despues Scipion enuiado por el Senado en legion en Siria: en Egip-
 to. en Asia: y en Grecia: en la qual expedicion procedio con dos syeruos segun dize Tulio in sexto de
 Republica y Plinio in de vita il. y en este tiempo siendo muerto Laio gracio de Scipion nascia en la
 tornada plugo al pueblo Romano oyr la sententia de Scipion que juzgo ser iustamente muerto Gra-
 co. de la qual sententia hizo al pueblo Romano Scipion esta habla animosamente: *Laceant quibus-
 y talia nouerca est: non mater. quos ego sub corona vendidi.* Dize en esto no alaben los que no tienen
 a y talia por su naturaleza y propia madre sino por madrastra pues son vendidos por dinero. y fecho
 a tiempo censor y haviendo le dado por collega a vn Annio: Scipion acusando en el Senado la in-
 utilidad de su compañero dixo: *Padres conscriptos bien seria que me diessedes collega: o que no me
 le diessedes.* Al fin tomando a fouorescer la causa de la ley agraria promulgada por Fabio principalmē-
 te: y de Aco martio coloriano. Fue vn dia hallado muerto con la cabeza cubierta. Fue Scipion viuie-
 do de tanta continencia que solamente dexo de herencia a sus herederos veynete y dos libras de pla-
 ta y vna media de oro. Pues iustamente diremos que este Scipion imitaua y seguia al aguelo Sci-
 pion Africano en las obras de virtud. Octauiano Augusto hijo natural de Cayo octauio por an-
 tigua origen fue Velitense: cuyo linaje fue traydo a Roma por Lucio Tarquino prisco: y anume-
 rado en el orden patricio por Tulio Seruio: el vno que hania sido quinto: y el otro sexto Rey de Ro-
 manos. Este el quarto año de su edad perdio a su padre: y fue adoptado por hijo de Julio Cesar:
 haviendo el año dozeno de su edad loada la muerte de su aguela Julia muy eloquente mente: *Cresci-
 do despues tomo la toga viril en el triumpho Africano de Cesar.* y fue del honrrado de insignias mili-
 tares y ornamentos. y puesto que no houiessse estado en batalla por defecto de su edad: fue constituy-
 do y hecho cauallero. Succediendo despues la muerte de Cesar: y creyendo la Republica y Se-
 nado de Roma ser tornados en libertad. acordaron de fauorescer a Bruto y Cassio al principio por
 la muerte de Julio Cesar. por donde las guerras ciuiles se renouaron. y en este tiempo Marco
 Antonio Consul: y Marco Lepido maestro de los Caualleros de Julio Cesar quisieron bazer
 vengança de la muerte de Cesar. y allende desto querian tener subgeta la Republica Asi como
 Julio Cesar la tenia. Acaescio que el Senado adjudico y señalo por enemigo suyo a Antonio. El
 qual estando en Francia Lusitania tenia cercado a Bruto. y alli fueron embiados contra el consu-
 les vltimamente Hircio y Pansa: y con ellos Cayo octauio de edad de diez y siete años. llegados
 los exercitos y finalmente venidos a batalla cerca de la cibdad de Modena. fue aquella tan aspera y
 tan cruel: que Antonio fue vencido y huyo. y de la parte contraria fue muerto Pansa en el comba-
 te: y Hircio en pocos dias murio de las heridas que le dieron. Cayo Octauiano obro en este passo
 muy varonil mente y quedo solo principal a gozar de la victoria. y assi por la muerte de los dos consu-
 les vinieron los tres exercitos a Reduzir se en vno en poder de Octauiano. Succedio despu-
 es: que el Senado daua la gloria del vencimiento a Decio Bruto mas que a Octauiano. por lo
 qual desdeshado Octauiano hizo concordia con Marco Antonio: por medio de Marco Lepido y tor-
 naron a Roma con sus Exercitos y constituyeron el magistrado del triumvirato: el qual se tomaron

Marco Lepido: Marco Antonio: y Octaviano. Estan en este tiempo en Macedonia Bruto: y Cassio: los que mataron a Cesar: sintiendo Marco Antonio y Octaviano que estos estauan juntando gentes acordaron de yr contra ellos. y assi puesto en execucion y llegados a Grecia. hizieron la primera batalla entre Bruto y Octaviano En la qual fue Bruto vencedor y Octaviano con gran pena y trabajo se pudo acoger al esquadro de su Compasero Marco Antonio. Aparejada la segunda batalla entre Cassio y Marco Antonio. vio Cassio los caualleros de su compasero Bruto andar derramados robando las estancias de Octaviano despues de hauer vencido: y ael figurosele en verlos desmandados que huyan/ y por esto el con algunos se puso en huyda y se escondio. y en este medio embio vn suyo a saber que auia sido de Bruto despues de la huyda. Este mensajero tardo algo en tornar con la respuesta: y Cassio ymagino que se hauia huydo. donde por desesperacion dio la espada a vn suyo y assi con ella se hizo matar. Bruto por otra parte sabiendo que Cassio era huydo: tomo su espada y matose asi mismo. y desta manera dexaron la complida victoria en manos de Marco Antonio. y de Octaviano: el qual hizo buscar a Bruto y cortarle la cabeza y hizola emboluer en muy ricos paños y trapola a Roma para ponerla debajo de la ymagen de Cesar. En esta victoria vio Octaviano muchas crueldades principalmente contra algunos nobles Romanos: Ellos quales con injurias palabras: y crueldades hizo morir. y siendo rogado por vno de aquellos que alomenos pues le hazia morir le prometiese de dar le sepultura: Respondio: y a essa sepultura esta en poder de las aues. Tornado despues a Roma Octaviano se començaron mas guerras ciuiles. por que Lucio Antonio hermano de Marco Antonio confiandose en el triunvirato suyo buscava maneras para destruir a Octaviano y por esto Octaviano fue contra el y siguióle hasta Perugia y despues de muchas batallas le vencio. Proccedio despues contra Sexto Pompeo: y puesto que muchos mouimientos hechos en Africa hiziesen luenga la guerra y assi mismo en Hespacia finalmente Octaviano quedo vencedor. Eluiedo en este tiempo Octaviano partido el imperio con Marco Antonio: Reynaua Marco Antonio en el oriente: y en el occidente Octaviano y hauiendo dado por mas concordia por mujer a Octavia su hermana de Octaviano: Marco Antonio se namoro de Cleopatra Reyna de Egipto: y por complazer a ella maltratava a Octavia por lo qual desdenado Octaviano hizo guerra a Marco Antonio: siendo venido Marco Antonio con Cleopatra y grandissima flota cerca de Actio ala ysla de Leucades Octaviano le salio al camino donde combatiendo con gran esfuerço quedo por vencedor Octaviano. y puso en huyda a Marco Antonio con su exercito. y siguiendolo yltimamente le Reduzio a tomar veneno.

Haviendo ya Octaviano (por el discurso de las guerras) vencido a todos sus enemigos: tornó a Roma donde con gran justicia y prudencia gouerno las cosas de la Republica y de los Reynos y prouincias sojuzgadas/ No solamente en estas guerras ciuiles Octaviano se exercito y quedo vencedor: mas por si mismo vencio la guerra Dalmatica: y la Cantabrica: y por legados y ministros vencio Aquitania y el ylyrico: la Fracia Cisalpina: la Dacia: Germania: Suavia y Sicambria y muchas otras naciones y principes Barbaros. Triumpbo tres vezes assi como ya dexamos. Fue muy docto en letras latinas y grecas: gano y tuuo la entera monarchia del mundo. y siendo en tan alto estado viendose señor de todo el mundo: jamas consintio que le llamassen señor. Assi como Suetonio traduxo lo escribe. Al fin haviendo muchos años poseydo el mundo en paz: siendo de edad de setenta y seys años murio en el mes de Agosto. donde considerando los muy claros hechos de Octaviano

diremos que justamente puede seguir a su padre en el triumpho de fama. Añade allende desto nuestro poeta los nobles Scipiones: diciendo que despues seguian dos padres acompasados de tres hijos los quales quisieron con sus cuerpos cerrar el passo de ytalía a sus enemigos. y de los hijos de que el vno yua delante: y los dos venian despues: y el postrero de los tres hijos era el primero entre los arruñados.

N y los que cerrar quisieron
el passaje con sus muertes
alos hostes que tuuieron:
entre tanto que podieron
dos con tres hijos muy fuertes.
el vno de aquestos tres:
adelante es ya pasado.
los dos le siguen despues.
y el postrero destos es
en los primeros loado.

Para entendimiento de los versos que se siguen es de saber que estos dos Scipiones puestos aqui por nuestro poeta son Publio Scipion y Lneo Scipion. los quales fueron hermanos hijos de vn mesmo padre que se llamaua Scipion. y a su padre llamaron este nombre por que siendo nifio andaua su padre siendo viejo a el arrimado. y como a palo grueso a que se arriman los viejos suelen llamar çepon assi a el llamaron Scipion. de manera que este fue padre de los dos que nuestro poeta aqui pone. que son los dos de arrina. Publio Scipion. y Lneo Scipion. los quales ouieron tres hijos. Publio Scipion tuuo a Lu-

cio Scipion. ya. P. Cornelio Scipion africano. y Lneo Scipion tuuo por hijo a Scipion nascica. Es de saber agora que siendo Hanibal venido a ytalía y aniendo vencido a Publio Scipion cabe el rio thefino. el delibero passarse a España donde estava su hermano Lneo Scipion el qual tenia cerco puesto sobre vna cibdad llamada Hibera. En este tiempo vino Hasdrubal de Carthago por socorrer aquella cibdad y despues passarse a ytalía por donde los Scipiones combatieron con el y le vencieron y assi casi toda la Hespaña vino en poder de los Romanos. Acaescio despues que los Carthagine ses embiaron a Hespaña a Adagon blanquino y a Hasdrubal hijo de Bisgon con otro exercito muy poderoso. a los quales Publio Scipion hizo resistencia al passar el rio Hiberio y cerca del licurgio le vencio y mato doze mill Carthagine ses y diez mill con treynta y seys insignias militares quedaron presos. Vencieron tambien los Scipiones cerca de Abanda otro exercito de Carthagine ses donde mataron entre otras cosas treynta y nueue elefantes. Ultimamente haniendo los Carthagine ses Restaurados los exercitos y queriendo embiar a Hasdrubal blanquino a ytalía para que se juntase con Hanibal. En este tiempo los Celtiberios faltaron la fe a los Romanos y juntaron se con los Carthagine ses: y vn duque dellos llamado Ludibil con siete mill hombres venia a juntar se con los Carthagine ses. Publio Scipion tomo por partido de salteallos de noche o de dia donde los hallasse. y tomo vna parte del exercito y dio sobre Tito Fronteyo en las estancias y al fin se afronto con los de Humidia: con los quales mientras que combatia sobreuiniéron los exercitos Africanos y ultimamente fue vencido y muerto. Sintiendo el otro Scipion la muerte del hermano. y viendo que la passada de Hasdrubal en ytalía seria cosa pestilencial a los Romanos: acordo de estoualle el passo ayn que có muy pequeño exercito en comparacion del africano. y despues de muchas rebueltas y sobresaltes el treyteno dia despues que Scipion era muerto: fue su hermano Lneo vencido tambien y muerto. Quedo entonces como principal de los Romanos vno llamado Lucio Martio. Como arriba deximos: esforçando en aquella tristeza a sus caualleros. salto aquella noche sobre el campo de los Carthagine ses los quales estauan muy cansados del trabajo passado. y los Romanos con grandissimo esfuerzo mataron treynta y ocho mill Carthagine ses y prendieron gran cantidad y totalmente robaren su campo. donde entre las otras cosas tomaron el escudo de Hasdrubal donde estava esculpida la su propria y imagen y pesaua cient y treynta y ocho libras de plata. el qual embiaron a Roma: y fue causa de mucha alegría: segun la tristeza grande que tenian por la muerte de los consules Scipiones. Lucio no dexo mas noticia de si: de hauer juntamente con su hermano Scipion africano vencido a Antiocho Rey de Syria cerca del monte Sipilo. y tambien junto con el al ya desfauecescido Hanibal. donde por esta victoria sojuzgo despues toda la Asia para los Romanos: por donde le dieron el sobrenombre de Asiatico. Tornado despues a Roma y triumphado de Anthioco Acaescio que el dia del aniuersario de su triumpho le quisieron echar preso por dineros que deuia: los quales por pobreza no podia Restituyr: Mas Liberio Graco tribuno de la plebe ayn que era muy enemigo suyo y de su hermano el Africano le libro: diziendo que no era honoz de la Romana Republica echar preso a Scipion aquel dia haniendo vn año justamente que el dia mesmo hauia triumphado de las victorias y presioneros que al pueblo Romano hauia sometido. Lo qual fue mucha honrra y excelente testimonio de la virtud de Scipion. Scipion nascica quanto al exercicio

de las armas poca noticia dexo de si. Auiendo solamente exercitado se en el consulado dela guerra dalmatica y virilmente conquistado a Delminio que era cabeza dela Region Dalmatica. Mas en las otras cosas de sus excellentes virtudes el dexo de si gran fama. Entre las quales Siendo muy mancebo que por ley le era proybido el Magistrato questorio: fue juzgado por el Senado y aprouado ser el mas virtuoso hombre de Roma. de manera que suplió la virtud: lo que faltaua la edad. Despues desto siendo nombrado consul por Layo Braco parecióle que era algo contra lo que se deuia y Renunciólo. lo qual no hizo pequeña fe de su continencia. y principalmente hizo echar por tierra todas las estatuas puestas por los otros en la plaza: juzgado ptenescer mas a particular alabanza: q̄ a provecho comun. por que en las comunidades solo se ha de entender dello publico: y confundir del todo toda soberuia priuada. Renunció tambien el triumpho suyo que no le quiso: fue así mismo eloquentissimo. y muy claro jurifconsulto por lo qual justamente mereció gran fama. Ultimamente la confirmacion de toda su excelencia fue q̄ hallándose en los libros d̄la sibilla q̄ jamas hanibal partiria de ytalía hasta que la madre de los dioses fuese a Roma trayda por mano de quien fuese el mas perfecto de los Romanos. hizieron luego diligencia de buscar donde estaua aquella deesa: y hallaron que la tenia Atalo rey de Asia. El qual sintiendo el desseo y necesidad de los Romanos liberalmente se la dio. y siendo ya aportada ala entrada de Hostia embiaró a recibir la luego A Scipio nassica ya todas las madres y matronas Romanas. Luego allí los sacerdotes Assianos dieron la figura en manos de Nassica: y el la dio despues en las manos de vna llamada Claudia quinta: y así con grandissima deuocion y triumpho la leuaron a Roma al templo dela victoria. Tornando agora al proposito del poeta que dize dos padres de tres hijos acompañados que son. P. y Sineo Scipion que quisieron cerrar el passo a los enemigos con sus miembros. venian con tres hijos que eran Publio Cornelio Scipion affricano. y Lucio Scipion assiano. y Scipion nassica. y el postrero de estos hijos que es Scipion affricano yua delante y los dos venian despues. y justamente en los hechos de las armas: el menor de edad que era el affricano era el primero entre los loados por fama. Dizen algunos que el postrero en el exercicio de las armas era el primero en ser alabado del Senado: y esto ponen por Scipion nassica siendo juzgado por el mas virtuoso. La qual sentencia puede estar bien: mas a nuestro iuzio la primera declaraciõ es mas conforme a Adiser Francisco por que pone al affricano yr y gualmente con Cesar en este triumpho de fama. Prosigue nuestro poeta diciendo que Claudio neron venia luego despues de los Scipiones ni mas ni menos resplandeciente que vna piedra preciosa el qual con palabras y obras socorrió a Roma en mayor necesidad y por el se podra dezir que tuuo buenos ojos para ver lo que hizo: y plumas para volar presto tan largo camino como hizo desde el Reame de Napoles hasta al rio metauro.

P Despues destes relumbro
como piedra de beldad
quien con buen consejo obro:
ya toda ytalía ayudo
en mayor necesidad.
Claudio digo que corrió
por su patria liberar:
y al metauro la libro.
ojos tuuo con que vio:
y plumas para volar.

Deuemos saber que justamente nuestro poeta compara la claridad dela virtud bien obrada ala dela piedra preciosa por ser cosa sin macula alguna. y así este hecho de Claudio neron fue tan digno de immortal memoria que fue razon ser así comparado y estimado / pues entre el undecimo y duodecimo año dela guerra punica despues dela muerte de los Scipiones en Hespaña Hasdrubal blanquino passo a ytalía para juntar se con Hanibal que estaua en el Reyno de Napoles. En este tiempo fueron electos consules Linio Saliniatar: y Claudio neron: los quales partiendo las prouincias cupo A Claudio neron de yr contra

tra Hanibal. Estando Claudio cerca de su expedicion: Hasdrubal escriuió a Hanibal su voluntad desde Plazencia de Lombardia: que era de juntar se con el y solamente entender en la destruction de roma. Acaescio que este mensajero fue preso con las cartas. las quales Claudio hizo intepretar por ynos presioneros que tenia Affricanos. y conosció el pensamiento de Hasdrubal y la manifesta cayda de Roma sino se Remediana: Por esto embio luego las letras al Senado y escriuió

los diziendo que enuiassen luego a Salinator contra Hasdrubal y fue hecho assi. El sin hazer alguna novedad ni sentimiento en su exercito escogio secretamente Seys mill hombres combatientes y par-
 rto se de noche y con grandissima presteza llevo a Lombardia y allí se junto con su Colega y manife-
 standole su proposito que era dar de improniso sobre Hasdrubal y desbaratalle por que con Hanibal
 no se juntase, y para executar este proposito ofrecioseles muy natural ocasion: por que viendo asdrubal
 que su mensajero no tornaua imagino lo que le auia acaescido y delibero de alçarse de sobre Plazencia
 y venirse camino de napoles: y partiendo aquella noche queria passar el rio metauro y no sabiendo los
 vados no se atreuió apasar: y fuele forçado sperar hasta la Asafiana con harta agustia y trabajo de sus
 caualleros: Ala mañana los consules romanos estauan muy puestos en orden y saltaron a Hasdrubal
 con el qual asperamente combatiendo quedaron los romanos vencedores donde murieron ocho mill
 romanos: y cincuenta y siete mill Cartagineses y el capitan suyo hasdrubal y cinco mill prisioneros. au
 da esta victoria Claudio se partio la noche siguiente de lombardia y el sexto día se hallo cō sus caualle
 ros en el cabo del reame de napoles: con la cabeça de hasdrubal, la qual hizo leuar al cāpo de Hanibal
 donde como la ouo visto llegole tanto su muerte como se puede pensar que de tal hermano le llegaría.
 Asi q̄ tuuo ojos Claudio para ver y plumas para volar, socorriendo alarep. en tan extrema necesidad
 Prosigue nuestro poeta diziendo q̄ cabe Claudio venia vn grā viejo: el qual era Quinto fabio maximo
 q̄ cō idustrioso saber y cautelosas mañas tenia a raya cōtinuamēte a Hanibal, y cabe el yuā otros dos
 fabios: y dos catones: dos paulos: dos brutos: y dos marcellos, y regulo tambien venia en cōpañia
 de aquellos: el qual amo a roma mas que asi mesmo.

Q Un gran viejo junto estaua:
 que con arte singular
 Hanibal embaraçaua.
 otros dos fabios leuaua:
 y dos catones apar.
 dos paulos, dos brutos son
 y dos marcellos tambien.
 Regulo por afficion
 amo el bien de su nascion
 y asi se tuuo en desden.

Quinto fabio maximo muy noble cibdadano romano siē
 do Hanibal cartagines passado aytalia y vencido ya tres
 consules los quales eran. P. Scipion: Tito sepronio. S
 flamínio y sus exercitos derramados por muchas partes,
 y despues passado en el reyno d̄ pulla, fue por los romanos
 electo cōsul Q. fab. cōtra hanibal, el qual viendo los afri
 canos muy alegres por las victorias passadas: y sus roma
 nos algo hostigados y medrosos: determino de no rōper
 total mente con hanibal sino ponerse en parte dōde pudie
 se poco apoco ofender sin ser offendido pareciendole ael q̄
 era harto bien quitalle de pasar adelante y hazelle cōsumir

se a su paso pues estaua tan lexos de cartago que no le podian socorrer tan presto como seria menester.
 fue tan discreta obra la suya que se podría bien dezir que fue la salud dela romana rep. final mente el se
 sabia dar tal maña que Hanibal no podía offendelle en manera del mundo por la vezindad que el tenia
 con los exercitos africanos, por lo qual hanibal estaua en gran trabajo y peligro, la prueua dela discre
 cion de fabio maximo se vee muy manifesta en minucio maestro delos caualleros que crā lo el iperio
 de fabio maximo: el qual despreciando la tardança de fab. se puso en dar batalla a Hanibal dōde ya des
 cendido en el campo vio muy presto su gran error: porq̄ cercado de cartagineses vio queno podia esca
 par de muerto o preso. Quinto fab. viendo A minucio en tan graue peligro boluiose a sus caualleros
 y dixoles estas palabras. Non celerius quam timui deprehendit fortuna temeritatē. dize la aduersa for
 tuna ha castigado el loco atreuimiento tan presto como yo lo auia pensado. y Despues esforçando sus
 caualleros fue a socorrer a Minucio: el qual despues de ser libre por la prudencia de fab. dixo a sus ca
 ualleros. Sepe ego audini milites eū primum esse virum qui bene consulat quid in re sit. Secun
 dum eum qui bene monenti obediat. Qui nec ipse consulere nec alteri parere scit eum extremi in
 genij esse. Nobis quoniam prima animi ingenijq̄ negata fors est secundam ac mediam teneamus: et dū
 imperare discimus parere prudenti animo iudicamus castra cum fabio: iungamus ad pretorium eius
 signa cum tulerimus. Ubi ego cū parentem quod beneficio eius erga nos hac maiestate dignū est. vos
 vero milites: quorū vos modo armaq̄ texerunt: patronos salutabitis et si nihil aliud gratorum certe

nobis animorum gloriam dies hec dederit. Dize muchas vezes he oydo caualleros aquel ser el principal
 varon que con discrecion mira lo que en cada negocio conuiene y el segundo en bondad es el que haze
 lo que bien le aconsejan mas el que ni tiene saber para dar consejo ni obedece al que se lo da es el todo
 hombre perdido a nosotros señores si dios no nos a dado la primera perfection del hōbre guardemos
 la segunda que es obedecer por que aprendiendo ser señores juzgamos ser justo el obedecer: jūtemos
 nuestro real con fabio y nuestras vanderas con las suyas yo le quiero tener por padre pues mas mere
 ce la gran merced que oy nos ha hecho: vosotros caualleros tened por defēsores de vuestra salud aq
 llos que cōsus armas vos han defendido y si de otra manera no lo podays pagar mostrad muy grata
 volūdad de q̄rer gelo fuir. No solamēte obro bien en esto quinto fabio: mas por su prudencia y astucia
 cobro a taranto de hanibal. por lo qual dixo hanibal. *Et romani suum hanibalē habēt.* Dize los roma
 nos tambien tienen otro anibal y de taranto traxo A roma la ymagen de hercules que oy endia esta pu
 esta en el capitolio. supero fabio tãbien los liguros y demas desto fue obseruātissimo en todas sus pro
 messas. y mostrose esto bien q̄ndo teniendo hecho concierto con los enemigos para rescatar los preso
 neros romanos: y no consintiendo el senado. **Q**uinto fabio vendio su patrimonio y rescato los por su
 propio dinero. **Q**uanto al entendimiento de los otros fabios que dize es de saber lo que linio scriue
 ab vrbe condita secundo libro. que la familia de los fabios fue muy grande: en la qual fueron muchos
 excellentes hombres: donde principal mente fueron **Q.** fabio: y **L.** fabio hermanos: de los quales
 auiedo los equos y los veyētos mouido guerra a los romāos: q̄nto fab. cōstruio los equos a obrar las
 armas: y **L.** fab. q̄si solo reseruo la romana liberta resistiendo a los veyētos y cōpziendo la discordia
 del populo romano por la inuidia que tenia a **Spurio furio** que era su Colega: Siguiose despues que
 el año venidero los Equos tornaron a hazer guerra a los romanos y fue electo por cōsul vno llamado
A. fab. hōbre de mucha excelencia y auiedo sido muerto en la guerra passada por los veyentos
 el sobredicho **Q**uinto fabio por esto tomo la familia de los fabios cargo de acabar aquella guerra cōtra
 los veyentos. y so el consulado de marco fabio ouieron contra ellos muchas victorias. final mēte siē
 do tan animosos los fabios que no estimauan en nada a los veyentos: y uan vn dia siguiendo los y no
 temiendo de nada cayeron en medio de vnas celadas que los contrarios tenian puestas y murieron
 alli. cccvj. fabios. por donde no q̄do de la familia de los fabios sino vn niño pequeño del qual tuuo ori
 gen **Q**uinto fabio maximo y los otros que del vinierō. Despues de la muerte de tãtos fabios fue otro
 quinto fabio el qual hizo muchas guerras cōtra los equos y volscos y fue cōsul tãbiē cōtra los frãceses
 ayn que a los romanos seles siguió dello algun mal. fue allende destos otro fabio entre ellos llamado
Quinto fabio rutiliano el qual peleado so el cōsulado de lucio papirio curtor cōtra los sanitos
Contra el mandamiento del consul combatio cō ellos y los vēcio. y por esta inobediēcia le quiso hazer
 matar el cōsul al fabio rutiliano. allēde destos vēcio los pulleses y nucerinos: y triūpho d̄llos y d̄spūs
 triūpho d̄los sabinos: despūs d̄los frãceses y d̄los vmbrios y marsos y toscanos: como escriuē plinio:
 y tito liuio libro. x. ab vrbe cō. **E**l vltimo fabio q̄ nos ocurre fue q̄nto fabio hijo de fabio maximo: el q̄
 en el exercicio d̄las armas q̄nto fuesse excellēte biē claro se cōprehēde en la escriptura de linio. prin
 cipal mēte siēdo su padre osado de q̄rerle anteponer a **Scipion africano**. por q̄ como pone linio en la
 tercera decada al. viij. libro q̄riendo estoruar fabio **A.** fab. que **Scipio** cōbatiese a cartago el qual por
 escusar se de murmuraciones y inuidias delo que podria dezir del por q̄ lo storuaua dixo estas razones
Que. n. mibi emulacio cū eo esse potest: qui ne filio quidē meo equale sit. Dize q̄ inuidia puedo yo tener
 cō quiē apenas es igual a mi hijo Asi que queda en el Arbitrio y iuzio del que leyere señalar en estos
 los dos fabios que nuestro poeta pone. Asi por consiguēte es menester saber la genealogia de los ca
 tones para tomar los dos q̄ nro poeta señala. **E**l primero fue **A.** fab. porcio catō cēsozino del q̄l nascie
 ron dos hijos. **E**l p̄mero ouo en su iuuentud y nōbro se **A.** fab. porcio catō hōbre eloquētissimo y ex
 cellente juriscōsulto. el qual señalado p̄tor murio: y deste scriue cicerō in libro de senectute. deste nascio
 otro marco. **P.** catō nōbrado nieto. hōbre muy sabio el q̄l murio en africa con vn quinto metello. y de
 este caton vltimamente nascio otro marco caton: **E**l qual fue edil y pretor constituydo. ouo tambien el
 censozino caton en su vejez otro hijo el qual ouo en vna donzella llamada **Solonia** hija de vn su cria
 do y por la madre fue llamado **A.** fab. Porcio Laton Soloniano. De este nascio otro **A.** fab.

co caton: el qual pretor morio en thracia y de este nascio el excelente marco caton vticense y del vticense nascio marco caton, el qual peleando con bruto despues dela muerte de cesar fue muerto en macedonia de Antonio y de Octauiano, mas entre estos catones no es dificil conoser de quales entienda de nuestro potea: por que en armas excede el primer caton censorino: y el vticense o el hijo como quiera que fo el ducado y gouernacion de caton censorino fueron sojuzgados fardos siendo el pretor: y en el consulado juntamente con tito manlio vencio los celtiberios y aniendo sido primeramente tribuno fo marco Atilio glabzion en grecia hizo obras en armas muy gloriosas y dignas de memoria Como escriue plinio y Appiano Alexan. dōde ayñ que fue muy docto en letras: no fue menos experto en las armas/ ni menos poderoso en la lengua el qual por su eloquencia alcanço despues dela tercera guerra punica que cartago se destruyesse del todo. Los otros dos catones: el vticense y su hijo ayñ que entramos faessen exptos y singulares en las armas: el hijo alcanço mas ayñ a disposiciō y nōbre de caualleria q̄ de impio: y por esto por el otro caton concluyremos ser el vticense allende del censorino: al qual todos los pompeyanos se acogieron a africa: despues dela muerte de Sneo pompeo en egipto. como a persona q̄ era el vltimo remedio suyo, y alli succedio en lugar de pompeo caton: y lucio Scipion: como scriue Flo. despues yēdo cesar cōtra ellos a africa y viniēdo cōtra el a resistirle. T. labiō y scipiō y juba. Al fin en vn mismo dia cesar los vencio a todos/ no hallandose caton en aquella batalla y los suyos huyendo a ytica y viendo por aquello el poder y victoria de Cesar: matose asi mismo: teniēdo por mas mal perdonado de cesar: que ser muerto por si mismo. donde se manifesto muy bien su gran animo como escriue augustino primo de ciuitate dei al cap. xxij. asi que estos dos excellentes catones merecen bien yr en compaña de quinto fabio (por su glorioso exercicio de armas) en triumpho de fama.

S En el tercer lugar son puestos los dos paulos: El vno paulo emilio padre: y el otro paulo emilio hijo. donde es de saber que al primero haze claro y famoso la triste y espantosa mortādad de canas hecha por hanibal. donde continuando se la guerra y siendo acabado el tiempo del cōsulado de quinto fabio maximo: los romanos eligieron consules paulo emilio y terencio varron. Auia en este tiempo Quinto fabio encerrado a hanibal en el campo salernitano en vn valle entre el passiliano y el monte caliculo: era casi venido en desesperacion hanibal y por esto fabio consejo a paulo que no mudasse de su consejo si queria ser vencedor. Emilio conosciendo el buen partido seguia siempre aquel mandado de fabio: y no entendia jamas de combatir. Mas su collega terencio varron hombre muy atreuido y mal experimentado dela africana furia maldezia la cuenta y pesadumbre discreta de fabio y de Emilio. y scriuio al senado que paulo emilio no queria vencer por no querer pelear. y por esto mando el senado que en todas maneras los consules combatiessen con hanibal. llegados ala batalla y viendo los cartagineses

E que les conuenia pelear con gran esfuerço o morir alli todos: obraron de manera que mataron. xl. mill romanos y otros tantos del nombre latino, y murio alli el muy digno consul paulo emilio. y varron con gran miedo y vileza se fue huyendo. siendo paulo emilio herido mortalmente antes que espirasse sentado sobre vna piedra: vn tribuno llamado. L. cornelio lentulo le dixo estas palabras: *Quaile emilij: quē virum in fontem culpe cladis hodiernae dij respicere debent: cape hunc equum donec tibi viriū aliquid superest: comes ego te tollere possum ac protegere ne funestam hanc pugnam mox consulis feceris. et si hoc lachrymarum satis: luctusq̄ est* dize o paulo emilio a quien deuen cierto juzgar los dioses sin culpa desta gran destruccion que oy se a becho toma este cauallo y esfuerça te lo mas que pudieres y o te acompañare y defender no quieras que esta batalla nos sea tan dolorosa como con muerte de consul suele ser que bien bastan las lagrimas y dolor que de lo pasado sentimos. Estas dulces y piadosas palabras respōdio paulo emilio en esta manera: *Tu quidez. L. cornelij macte virtute esto: sed caue ne frustra miserando exiguū tempus e manibus hostium euadendi assumas: Abi nuncia publice patribus: urbem romam muniant: ac priusq̄ victor hostis adueniat presidij firmetur: priusq̄ fabium mee preceptorē eius memorem extitisse et virisse: ad huc mori me in hac strage militū meorū patere expirare. ne tu ulterius intereas: causaq̄ consulatus accusator college existas: vt alieno crimine innocentia meā protegam* dize o gayo cornelio guarda tu perfecta virtud y mira que dando me remedio que ya no me puede aprouechar tu no te detengas tanto que no puedas escapar delas manos de nuestros enemigos. vete y di a nuestros romanos prouean su cibdad de roma y este biē fortalecida antes que llegue el vencedor enemigo hanibal/ y esto sea en publico. y prinadamaente diras que fabio

su consejero se a siēpre acordado delas cosas que les satisfayen. y dexame morir en esta destruction de mis caualleros que ya quiero dar el anima y tu no te detengas mas/no quieras morir aqui/y acusa a mi cōpañero por amor dela rep. Por que su traycion y maldad muestre mi limpieza y bōdad. Era ue tristeza dio la muerte de. **P.** Emilio al senado. mas paulo emilio su hijo fue causa de muy gran alegria al senado romano. para cuyo entendimiento es de saber como scriue plutarco en la primera expedicion que hizo paulo Emilio fue cōtra los hiberios: por que durante la guerra de antiocho rey de Siria en hisperia se leuanto muy gran rebuelta y escandalo ala qual guerra fue enuiado emilio no solo cō los pretores como era costumbre: mas con las doze seguras por q̄ enel resultasse toda dignidad consular. llegado a hiberia solo en dos batallas les vencio en las quales quedaron muertas. xxx. mill personas. La segunda guerra que hizo emilio fue contra los liguros gente muy feroz a los quales en breue tiempo destruyo así en señorio de tierra como de mar. La postrera guerra y mas famosa fue contra perseo hijo de philippo rey de macedonia ala qual siendo ydo paulo procedio principalmente cōtra milon y venciole el qual era duque y prefecto de perles quasi con todo el mas florido exercito suyo y succediendo despues prosperamente la guerra leuo presos a roma delante su carro triumphal a perles y su muger y hijos. mas la fortuna que no da las vezes todas cūplida alegria hizo que este sufriese grandes angustias por q̄ teniēdo el quatro hijos se le murieron entonces los dos: el vno se llamaua scipion y murio de. xvj. años cinco dias antes que triumphasse. y el otro llamado fabio murio tres dias despues quel padre triumpho de. xij. años. Ahas paulo con fuerte coraçō sufrio tan crueles golpes y dize al pueblo estas palabras muy dignas. *Quam iam saluis rebus incolumis ad nos delatus urbem leticia et festiuitate compleri aspicerem. adhuc fortunam suspectam habui: q̄ sciebam purū nihil sine inuidia homini gratificari consueuisse: ne animus pro mea republica prius timere dedisti: quā aduersus casus me priuatum inuasit: optimos filios quos mihi solum delegeram successores: continuatis prope funeribus extulit. Nunc autem sine periculo vos esse video: bonam spem mihi propono et arbitror iam populo isto. fortunam sine labe permansuram: quando satis inuidie mihi atq̄ meis anteriori prosperitate illa influxit.* dize ayn que en salud y prosperidad yniessse ala cibdad con mucho plazer ayn he tenido ala fortuna contraria la qual sabia que nunca daua perfecta alegria ni dexe de temer algū reues cōtra la repu. hasta que vi contra mi solo esta desdicha yniessse y me quitasse mis honrrados hijos q̄ por mis successores auia escogido: ya no temays romanos peligro ninguno buena esperança tengo y pienso ya que la fortuna no nos sera contraria pues que bien se ha vengado de mi y de mis successores.

Ultima mente despues deste triumpho paulo emilio hecho censor vino en vna muy luēga ēfermedad donde por consejo de los medicos se fue a viuir en vna isleta muy fresca llamada ydea cerca de yralia ala qual llegado despues de tres dias auiendo hecho sacrificio a los dioses gloriosa mente morio. no es de derar encubierta la continencia que paulo emilio tuuo viuiendo pues fue tāta como nadie en roma tuuo lo qual larga y muy extēsa mente se puede ver en cada romano historiador que del scriue specialmente en los dotes delas mujeres cuyas possessions fueron vendidas.

Ellende destos dos paulos emilios fue otro paulo Emilio al tiempo de cesar el qual sola mēte fue tribuno y no comemoza otra cosa suya Suetonio tranquilo. Siguen enel quarto lugar los dos brutos que son junio bruto: y Marco bruto. y ami parescer no se puede juntar con estos el tercero decio bruto: y por esto dire de los dos. El primero junio bruto es de saber que Sexto tarquino Lorrumpio la castidad de lucrecia forçosa mēte yasi sus costūbres como las de su padre fuerō enojosas al pueblo romano y por esto junio bruto echo de roma a tarquino y del señorio y obrando por el consiguiente viēdo que el nombre de los tarquinos era a los romanos odioso: tuuo manera en echar tambien fuera a tarquino collatino marido dela casta lucrecia por que era descēdido de los tarquinos hijo dela hermana de Tarquino superbo. hecho esto tarquino superbo enbio embaxadozes a roma a demandar sus bienes donde en la estancia que alli hicieron nascio vna conjuracion entre los mācebos de roma de toznar a meter el rey desterrado ētre los quales fueron dos hijos de junio bruto que tambien conjuraron. y manifestandose esta conjuracion a bruto por parte de vn sierno suyo llamado vindicio bruto: hizo tomar los hijos y degollarlos: y al sierno hizo dar gran cantidad de dinero: viendo tarquino su ēgaño descubierto delibero hazer publica mēte guerra a los romanos con ayuda de porfena rey de toscana y con ayuda de clusino cerca del qual era acogido en su destierro. Ahas bruto con su colega valerio publicola (el qual era subrogado en lugar

de tarquino collatino) se opusieron en defensa de la romana republica. los quales combatiendo cōtinuo en sus guerras acaescio que vn dia en vna batalla muy cruel bruto y arunte hijo de tarquino heridos de vn mesmo golpe se matarō. Abarco bruto como arrina deximos fue hijo de julio cesar y de sermilia hermana de caton vticensis. El qual por recuperar y tozmar en su stado y libertad ala romana repub. q̄ staua ocupada mato vn dia a cesar en el senado siendo su padre carnal. despues se fue a grecia y monio guerra a los de tracia avn que no le succedio muy bien. mas despues tornadas a jútar las reliquias de sus exercitos aparejaua por todas partes de hazer guerra a Antonio y octauiano. y segun se muestra quedo superior en la batalla contra ellos quanto en lo que a su persona y exercito tocana: si Cassio no diera la fin que en ello dio por dōde despues se mato como en otro lugar ya auemos dicho. por lo qual el dene ser reputado y tenido en mucha estima principal mente por no auer sido menos docto en las letras: que experto en las armas: como lo demuestra tulio en muchas obras por el hechas. En el quinto lugar vengan los dos Abarcellos. el primero de los quales fue llamado Abarcello: este siendo los frãceses y los insubrios venidos contra los romanos. lo la capitania de viridomaro prícipe suyo: procediendo el contra ellos despues de algunas asperas batallas al fin las vencio. y final mente cōbatiendo en batalla singular mato a viridomaro. Succediendo despues la guerra de hanibal y hauiendo el tomado quasi toda la cōpania de roma. estava en nola marco marcello y vn dia saliēdo de la tierra salteo a Hanibal que staua en campo y combatiendo con el prospera mente avn que con poca gente el hizo todo lo que pertenescia ala poca cantidad de exercito que leuaua. y despues continuandose la guerra Apretó tan rezia mente el pretor marcello contra los affricanos que Hanibal fue constreñido y forçado a huyr. donde marcello fue el primero entre los romanos que vio las espaldas a Hanibal huyēdo y el primero que dio sperãca al senado romano de auer victoria. el qual siguiēdo contino tras hanibal acaescio que le dieron vn dia los cartagineses vn mal alcance en que le matarōn dos mill y seteciētos romanos: entre los quales fuerō dos tribunos y quatro cēturiones. Abarco marcello etōces reprehēdiendo y mal tractando a sus caualleros: todos juntos los que quedarō començarō a vna voz a dezir que todos harian su voluntad: por eso que viese lo que mandaua lo qual marcello otro dia luego puso por obra y fue contra Hanibal y salteole y desbaratole y mato bien ocho mil cartagineses y cinco elefantes. hecho esto dixo Hanibal por marcello estas palabras a sus caualleros. *Cum eo nimirū hoste vobis res est: qui nec bonam nec malam scit ferre fortunam: nec potest: seu vicit sufficit ferociter instat victis: seu victus est instaurat cum victoribus certamen*. dize teneis caualleros guerra con hombre que ni sabe sufrir la prospera ni la aduersa fortuna ni lo puede hazer basta que si vence prosigue a los vencidos si es vencido remedia su gente contra los vencedores sus enemigos para mas guerra. despues en este tiempo siendo quasi toda sicilia en poder y señorio de los cartagineses fue alla Abarcello cō sus exercitos y conquisto a çaragoça y en breue tiempo gano toda la isla y la sometio ala romana republica. vltima mente siendo hechos consules contra Hanibal Abarco marcello. y. T. quincio crispino: no dexauā reposar vn dia solo a los affricanos. acaescio que siguiēdo los dos cōsules el sitio a dōde podrian hallar a Hanibal fueron con poca gente: y en esto toznan algunas esquadras de gente de Hanibal a los aposentos y saltearon a los dos consules: donde combatiendo cruel mente al fin quedo muerto el glorioso marco marcello. El otro Abarco marcello fue aquel que era consul en tiempo de cesar. y júta mente con pompeo caton bibulo y los otros aduersarios fue en las guerras civiles: El qual avn q̄ mucho se exercitase en las armas cōtra cesar: creo que queda mas famoso por la clemencia de cesar vsada con el despues que del fue constreñido a destruction: y por la oracion de ciceron que comiēça *Diuturni silentij quo erazijs tēporibus vsus*. p. B. dize por auer callado tanto en estos tiempos. en la qual alaba la clemencia de cesar vsada con marcello. y por esto parece ser mas conosciado que por sus proprias operaciones: por que estando el en athenas y cesar auendole concedida la vuelta a ruego del senado así como se puso en camino para tozmar fue muerto por vn siervo suyo llamado Ch. magio Sillon/ como escriue liuio en el quarto libro y duodecima dechada. segun que recuenta Flozo: fue tambien otro claudio marcello: como escriue liuio en el tercero libro y ala. iij. dec. segun q̄ lucio escriue y flozo anota: el qual juntamente con Lucio furio purpurio vencio los yboos: los insubrios: y los frãceses los quales de nuevo allende de viridomario auian conjurado cōtra los romanos: y destes pueblos claudio marcello triumpho. Ultimamente fue vn licinio marcello en tiempo del primo marcello. El qual fue tribu

no: y peleoso el cōsulado de abarco marcello que arruina deximos: y quãdo la cruel batalla en que fue vencido abarcello por hanibal: fue muerto licinio abarcello. Queda agora vltima mente de cōtar los hechos de regulo donde es de entender que avn no siendo los romanos en plenaria possessiõ de italia mas teniendo avn guerra con los salentinos: abarco atilio regulo siendo hecho cōsul contra ellos los vencio y triumpho dellos. y siendo esta victoria muy conueniente ala pacifica possessiõ de toda y talia deseando los Romanos pues ya tenian la possessiõ della y dos mares confines hechos de su señorio experimentar la fortuna del mar. Acafoles fue ofrecida vna muy buena occasiõ: por que en sicilia tenian guerra los de çaragoça con los de mescina: y los çaragoçanos demandaron ayuda a los cartagineses: y los mescineses pidieron fauor a roma: de donde tuuo principio la prima guerra punica y alo qual siendo ya ydos tres capitanes romanos: que eran Appio claudio: L. duello: y Attilio celtino en el quarto lugar succedio abarco atilio regulo. el qual entre los muchos romanos fue el primer Capitã que passo en la tierra de Affrica. Siendo principal mēte regulo en el mar de Affrica cōbatio cō amilcar Cartagines: al qual vencio y tomo cerca de lxxxiiij naues Cartaginesas. y despues desta tan grande y noble victoria entro en tierra y tomo vna cibdad llamada clipea: y en poco espacio de tiempo tomo ccc castillos y villas y sometio. doziētos mil hombres al imperio romano. en lo qual no solamente parece q̄ regulo cōbatia con los hōbres mas avn cō los dioses. por q̄ casi ala vegaça de Affrica apareció cerca del campo de los romanos vna muy spantable y cruel serpiente haziendo de continuo dafio y enojo a los romanos: abas regulo vencedor de todo lo otro vencio tambien la serpiente: y por esto era tan temido en africa su nombre que no le quedara otra cosa sino yr y tomar a cartago. y sintiendo esto los cartagineses y viēdo sus propias fuerças no ser bastāes a resistir a regulo acordaron de aprouecharse de socorros ajenos. y salariaron por grã precio a vno llamado xantippo lacedemonio el qual viniendo a cartago y viendo que los romanos tenian falta de agua ingeniose de quitarles aquella poca q̄ tenian: y viēdo los por esta causa muy fatigados salteolos y desbaratolos y tomolos las insignias y junto con esto prendio al magnanimo marco atilio regulo. erã ēla mesma guerra presa grã multitud de gente cartaginesa: y los cartagineses deliberaron de tractar partido cō los romanos de dales a. abastilio regulo por que ellos les diesen los sus cibdadanos que regulo auia prēdido: y para esta contraccion soltaron sobre la fe a abarco at. reg. con condiciõ que se tornase ala presiõ de cartago quando los romanos deste concierto no fuessen contentos: fue contento desto. m. at. reg. y llegando a roma propuso su embarada en el senado por parte de los cartagineses: y despues de auella propuesto persuadió mucho y trabajo con el pueblo y senado que no fuesen en hazer tal permutacion ni muchos hiziesen paz con ellos diziendo que el era viejo y inutil y sin prouecho para la guerra: y los presioneros cartagineses eran mancebos y suficientes para el exercicio de las armas: por lo qual los romanos ni hizierõ paz ni permutarõ los presioneros. q̄riēdo despues desto regulo tornar a cartago: lleuó su mujer a el queriēdole abraçar y el senado le porñaua que se quedase en roma: abas regulo echola mujer de si. y a ella y al senado respondió estas muy dignas palabras: despues que vine en poderio de los africanos dexé de ser romano: y por lo que dexé de quedar en roma: es por que despues que fui seruo de los de cartago perdí la dignidad de cibdadano de roma. Tornado regulo a cartago y sabido que auia sido causa de no se hazer la paz ni la permutacion. encerraronle en vna jaula de madera cercada toda de muy agudos clauos y cortaronle los parpagos de los ojos por que hasta el extremo spiritu sintiesse dolor. y en esta manera miserable mente morir le hizieron. luego con gran razon es dicho que amo mucho mas el bien de su romana republica. que así mismo. prosigue nuestro poeta diziendo que despues de regulo veniã vn Lurio y vn fabricio mas dignos de buena fama con su pobreza hermosa voluntaria: que no fueron el rey abida y marco crasso romano con sus riquezas con las quales fueron rebeldes ala perpetua y singular virtud. pone tambien a Lincinato diziendo que no quedo de tras destes excelentes hombres y luego seguia Lamilo a quien la vida canso: antes que el obrar cō virtud al qual el cielo surtio en tal alto grado de excelencia que su clara virtud le torno muy glozioso a roma. de donde primera mēte imitadía de otros le auia sacado. Despues del viene el torquado que mato a su hijo por que combatio sin su mandado pareciēdole que nadie deuia poner en condiciõ el estado de su tierra o de su señor y dize así

A Das bellos con su pobreza.
fueron el curio y fabriçio:
que midato crasso en riqueza:
dexando con gran vileza
la virtud: cobrando vicio.
cincinato no quedo
detras destes ami ver.
despues camillo llego:
a quien la vida canso
primero que el bien hazer

Por: quel cielo le surtio
en tan altissimo grado
que su virtud le torno
do primero se hallo
por malicia desterrado.
despues del viene el torquado
de su hijo matador:
por que nadie fuesse osado
poner en dubda el estado
de su tierra: o su señor

res de los samnitos y trayanle muy grã cantidad de oro: lo qual no quiso recibir: y dixo estas palabras a los q̄ se lo trayã: mas quiero estar me en mis pobres vasijas y señorear a los que de oro las tienẽ. fue por cierto muy digna sentençia: y sustanciosa Respuesta: bien conuenible a vn claro Romano allende desto siendo acusado que tenia muchos robos de la guerra Samnitica: el mostro solo vn vaso al pueblo Romano. el qual era de madera y con el sacrificaua a los dioses. jurando no haue amido otra cosa sino aquel en todas las guerras. por lo qual fue absuelto. semejable pobreza y continençia fue aquella d̄ Laio licinio fabriçio: el qual no mostro tener menos notiçia en las armas: así en la guerra hecha por los Romanos a pyrro: como en la del pueblo de taranto: que marco curio dentato en las de los samnitos y lucanos: de los quales ouo glorioso triumpho. quiso tambien ygualarse en la otra virtud de la voluntaria pobreza: segun lo que del scrine Au. ge. de nocti. acti. lib. j. que auiedo los samnitos ofrescido tambien a el a si como a curio muy gran cantidad de oro: el en presençia de aquellos callando se apalpo todo su cuerpo y despues buuelto a los samnitos les dixo estas dignas palabras. Adientra que yo pudiere mandar y señorear estos miembros que agora atente: no temo que nada jamas me falte y cierto yo no tomare los dineros a quien los vsa. pues que yo dellos no tengo el vsa. Así mismo siendo y do fabriçio vna vez por embarador a pyrro por rescatar los presioneros de la guerra. viẽdo le pyrro y conosciendo le ser muy pobre le ofrescio de darle la quarta parte de su muy gran Reyno. lo qual despresçiendo fabriçio: puso a pyrro en gran admiracion: mas mucho mas se le aumento quando siendo hecho fabri. consul contra el y teniendo los reales muy cercanos el vno del otro. Teramnes ambraçense le ofrescio de hazer dar veneno a pyrro para matarle. y fabriçio su medico vino tambien de noche a fabriçio ofresciendosele por lo semejante dar la muerte a pyrro. al qual fabriçio hizo atar y embiole a pyrro manifestandole la su mala intencion: y escriuióle por respecto de Teramnes que se guardase en el comer y beuer no declarandole mas adelante. y por esto dixo pyrro hablando de fabriçio estas palabras. Ille est fabriçius: qui difficilius ab honestate quã sol a cursu suo auerti potest. dize mas difficil es apartar a fabriçio de la virtud q̄ al sol de su camino. por esto se partio luego de ytalía y se passo a Sicilia. y con razon dante Aligero en el. xx. canto del purgatorio dize que sintio dezir alas animas purgadas en alabanca de fabriçio estas palabras: Seguinte mente disse o bon fabriçio con pouerta volesti: anzi virtude che gran riqueza posseder con vicio. Así como a estos dos notables y claros varos la voluntaria pobreza hizo parecer mas nobles. así por contrario la desmesurada

auaricia hizo muy escuros a los dos que aquí dixo tras esto nuestro poeta: los quales fueron Marco
 crasso Romano: y el rey mída con sus sobzadas riquezas. donde con gran razones de saber que Marco
 crasso fue riquissimo y muy poderoso cibdadano Romano: el qual tenía tanto dinero que bastaua
 solo a mātener la costa de roma en los exercitos. y el mismo dezia q̄ nadie se podía llamar rico sino te
 nia la mesma facultad y poder y juntamente con tan inmensas riquezas era tan auaro como rico. Acas
 scio que el señorio Romano quasi del todo estava puesto en Cesar: pompeo: y Crasso. quando los par
 thos mouieron guerra a los Romanos: y por esto Marco crasso conociendo que la parte de oriente
 era muy rica acordo de tomar el consulado de alla solo por pura codicia de los ricos despojos que ven
 do alla podría ganar. siendo alla y passado el río eufrates: y despues llegado a mesopotania combatio
 con los parthos d̄ los quales eran principes dos: el vno llamado Silates y el otro sircinas: y siendo
 destos vencido Marco crasso y muerto vn su hijo fue buyendo con la gente que pudo juntar y subiose
 a vn monte muy fuerte. lo qual viendo los parthos y sabiendo su auara naturaleza: se prometia de dar
 le muy gran cantidad de oro le hizieron bajar. y luego le ouieran preso sino fuera por los tribunos los
 quales conociendo el engaño de los parthos tomaron batalla deliberando antes morir pelcando como
 buenos: que ser presos como cobardes. Donde fuertemente combatiendo juntamente con el auaric
 to consul quedaron muertos. los parthos no bien satisfechos de crasso cortaronle el brazo derecho y
 la cabeça: y en escarnio de su auaricia le echaron oro por la boca diciendo le: sed tuuiste de oro: bene oro
 y dante al proposito dize al. xx. canto de purgatorio arriua alegado a confusion de crasso y de su auari
 cia estos versos: Polinestre che vcise polidoro Ultimamente cili crida crasso Dice che il fa di
 che sapore e loro. Así que por esta desonrada muerte se escurecieron todas obras obradas por crasso
 con spartaco en la guerra de los siervos: y las reliquias de franceses y alemanes: dōde mato. xxxv. mill
 personas con el capitain llamado Sanico auiendo primeramente muerto a spartaco con otros lxx. mill
 Adida así mismo rey de phrigia fue muy auariento cuya codicia se puede bien comprehender por la fa
 bula de Quidio en el. xj. del metamorphoseos. quando demando a Heleno sacerdote de baco que le
 ouiese vna gracia que todo lo que con sus manos tocasse se tornase oro. Concediole aquello Baco. la
 qual merced auida fue luego constreñido a demandar lo contrario: de otra manera era necessario que
 luego moriessse por los mismos manjares que llegaua alas manos se le tomaua oro de manera que le
 faltaua el mantenimiento y la salud. y por esto dize Quidio muy hermosamente la tal natura. diziendo q̄
 mientras que turā estas riquezas tēporales entre tātō que se poseen. el hōbre ni tiene fuerza ni sustenta
 miēto. Ultimamente es de notar que cō gran razon nuestro poeta dize Adida y crasso por su insaciable
 cobdicia y auaricia ser rebeldes ala virtud pues la dexarō por el vicio de las riquezas: como quiera que
 aquella es origen y nascimiento de todos los vicios. por lo qual El philosopho en el quarto de la Esti
 ca dize (Auaricia enim insanabilis est) et Lasiodoro variarum duodecimo en esta forma describe Regi
 nam illam procatium virozū auariciam fuge cui cuncta crimina detestabili deuotione famulantur dize
 la auaricia es enfermedad que no puede ser sana por esto guarda te de esta señora de todos los luxurio
 sos y hombres viciosos por que todos los vicios con endiablado amor bien debaro la vander a desta
 auaricia alferes de suziedad. Así que le hombre vicioso no merece ser loado puesto que tēga muchos
 riquezas segun la sentençia de Bias. que dize Indignum hominē non laudes. propter diuitias. por dō
 de curio y fabzicio justamente son de juzgar mas hermosos con su voluntaria pobreza: que Adida o
 crasso con sus auarientas riquezas. Lucio quinto: de la mucha y bien cōpuesta cantidad de cabellos
 y del exercicio del sembrar le dieron sobrenōbre de Lincinato seruano por que en lengua y italiana tiene
 semejança el oficio con el nombre. fue muy honrrado cibdadano Romano Auendo en este tiēpo los
 Romanos muy gran guerra con los equos y con los sabinos vn dia los sabinos so el ducado de Llan
 dio graco vinieron robando hasta las puertas de Roma delo qual los Romanos se amedrentarō mu
 cho: principalmente por que su consul. Q. Minutio era cercado de graco sobre vn monte que se lla
 maua Alcido. y los Romanos perdida ya toda sperança eligieron por ducador a Lincinato que vino
 en transiber: que sembrava y arava los campos: El qual electo a tā dura prouincia tomo la ducatura
 y los exercitos y fue contra los sabinos y combatiendo los vencio. y constriño la sobernia dellos a de
 mandar con ruegos misericordia y paz. libro a Minutio del cerco en que stava: y tomado a Roma
 le hizo renunçiar el consulado diziendo a elesta honesta castigacion. Carabit prede per et miles ex ca

et hoste cui quoque preda fuisti: et tu **L. Q.** Admitti donec consularē alium incipias habere legatus ijs
 legionibus preeris. Dize por ti no lleuaran los caualleros despojo de aq̄l cuyo presionero tu fuiste y tu
 lucio. q. hasta q̄ tēngas animo de cōsul ten cargo desta gente. Auiēdo auido Lincinato serrano todas
 estas victorias en espacio de quinze dias: el sexto decimo dia dexo la dictadura y torno a sus cāpos a
 dar cabo en su semētera. Quāto alo de Camilo cierto se le dene muy glorioza fama: q̄ auiēdo sido tā lle
 no de singulares virtudes permanescio en ellas hasta la muerte: pues como dize linio ab vrbe condita
 al quinto libro: q̄ auiendo los romanos cōtinuamēte diez años tenido sitiados los veyentos: y en este
 tiēpo eran nascidas muchas quistiones tribuniciales por lo q̄l eran venidos en tanta desesperaciō los
 romanos q̄ no solo no esperauan victoria: mas estauā en volūtad de desamparar a roma: por muchos
 sobresaltos q̄ cada dia hasta las puertas de roma le venian a dar: fue entonces como vltima esperāça
 delos romanos hecho dictador. **M.** furio Camillo: el qual incontinentemente junto vn buen exercito con a
 yuda d̄ latinos y hernicos q̄ de buena volūtad eran ofrecidos a hazer lo que pedicsen en fauor delos
 romanos: pues salido camilo con su exercito y llegado cerca de nepe vencio los Capenates y faliscos y
 despues los de fidena y auidas estas victorias vino a veyos la q̄l cibdad en poco tiēpo vencio y desta
 manera acabo los diez años q̄ antes auia tenido roma d̄ cerco y sitio. Tornado camilo a roma y prin
 cipalmente satisfecho a apolo dela decima parte delos robos por el voto q̄ auia hecho por vencer: y
 despues de auer triumphado segun la costumbre Romana: fue de nuevo criado consul contra los fa
 liscos. y siendo ellos en campo: Resistir a Furio Camillo: fueron del vencidos en batalla y total
 mente Robados sus campos. y por esto les fue forçado encerrarse y estar solamente atentos ala gu
 arda dela poblacion: y allí fueron luego cercados de Camillo. Continuando se este cruel cerco
 vino vn dia vn maestro de escuela alqual era cometida la enseñaça de todos los niños faliscos y que
 riendo se congraciar con Camillo traxole alli todos los niños como que los hauia sacado a bolgar
 fuera de aquella cibdad llamada falari: y dixole que tomase aquellos niños por presioneros si quería
 que la cibdad se le diese luego: Oydo Camilo estas palabras como aquien todos los vicios eran ene
 migos specialmente la traicion vista la malicia deste hizo tomar y atarle las manos atras: y hizo aca
 da mochacho dar vna varilla eu la mano y mandolos que le açotasen y se fuesen asi con el ala cibdad
 donde sus padres estauan: los faliscos viendo tanta virtud en camilo deliberaron de ser mejor poner
 se en sus manos y ser sujetos ael: que tener libertad en simismos. viendo la obseruancia de fe y clemē
 cia que los romanos tenian mas que otra republica alguna. y enuiaron luego sus embaradores al se
 nado: para dar se asi y ala cibdad y señorio en su poder y voluntad. venidos los embaradores a roma
 y entrados en el senado dixerō por parte de todos los faliscos estas pocas y dignas palabras. **P. L.**
 Qui nec deus nec homo quisquā inuideat victos a vobis et imperatore vestro dedimus nos vobis rati
 quod nihil victori pulcrius est: melius nos sub imperio vestro quam legibus nostris victuros. Enētu
 huius belli duo salutaria exempla prodita humano generi sunt. vos aut fidem in bello quā presentem
 victoriā maluistis. Nos fide pronocari victoriā vltro detulimus. sub ditione vestra sumus. Adite qui
 arma: qui obsides: qui vrbē patentibus portis accipiant: nec vos fidei nostre: nec nos imperij vři peni
 tebit. Dize padres conscriptos: aquien no tenga ebidia dios ni el hombre nos otros vécidos nos pone
 mos e vuestras manos pēsādo de ser mejor gouernados de vuestro señorio que de vuestras leys y por
 que esto es lo que los vencedores mas desean. dos cosas arto prouechosas a todo el linage humano
 nacen oy del fin desta guerra la vna es. que vosotros quiesistes mas guardar la virtud dela fe en la gue
 rra q̄ con traicion alcançar la presente victoria la otra es que nosotros mouidos con vuestra gran fe
 con mucha voluntad queremos ser vuestros: embiad quien tome nuestras armas y reciba reenes o
 seguridad y tome toda la cibdad abiertas las puertas todas y ni vosotros os arrepētireys d̄ nra ami
 stad ni nosotros de ser vuestros seruidores. Auida camilo esta victoria: y tornado a roma de delphos
 de pagar los votos d̄l senado y d̄l pueblo: fue cō mucho gozo y orra recebido. Multiplicádose d̄spues
 grā discordia entre el senado y el pueblo: por q̄ el pueblo q̄ria echar fuera a Tulo virginio. y **Q.** pōpo.
 tribunos delos dos años passados. los q̄les por ser sin culpa los padres del senado los q̄ria dar por lí
 bres: finalmēte pudo mas la yra d̄l pueblo: q̄ la razón d̄l senado. y fuerō cōdenados e grā cātidad d̄ d̄firo

Dóde camilo grauemēte rephēdio al pueblo. y por esto siēdo dēspūs hecho tribuno vn lucio apuleyo q̄
 tenía del mucha yra y malquerencia hizo condenar a camilo en. xv. mill pesos de metal diziendo que a
 quello auia vsurpado en la guerra veyctana. por lo q̄l camilo no pudiendolo pagar en tãta suma: fue cō
 strenido a huyr a ardia y viuir alli en destierro. En este tiempo los franceses senones passaron a toska
 na y pusieron cãpo sobre la cibdad de chiusi donde los chiusinos no pudiendo por si mesmos defender
 se demandaron ayuda a los romanos. los romanos cōsultando sobre esta demanda deliberaron al fin
 embiar embaxadores a los franceses diziendo q̄ les pluguiesse pacificamente alçar el cerco de aq̄lla cib-
 dad. llegados los embaxadores al cãpo y dicha su embaxada respondieron los frãceses q̄ ellos teniã
 a los romanos por fuertes varones y pues así lo eran deniã focozrer cōlas armas en las manos a sus a-
 migos. y q̄ la paz q̄ les ofreciã la acceptauã si ellos les deuã tãta tierra q̄ fuesse bastãte y cōueniente pa-
 ra la habitacion suya y de sus exercitos. entēdida esta respuesta los embaxadores romanos comouierō
 se a mucha yra y delibero el senado q̄ se les hiziesse guerra: por lo q̄l tambien los frãceses se pusierō en
 dexar todas las otras empresas y seguir solamente tras los Romanos haziendoles guerra cruel. y
 alçado el cãpo de chiusi fueron camino de roma: los romanos queriendo los resistir embiaron ciertas
 legiones al rio llamado Alia cō poca orden y menos p̄uision: dōde cōbatiendo los romanos fuerō de
 los franceses vencidos. y de allí yendo a roma vencedores la tomaron/ y viendo el Senado romano
 primeramēte les honrraron como a dioses y luego los degollarō a todos: y así todo el pueblo: saluo a
 los q̄ se acogieron al capitolio para defendelle y defenderse. y los franceses p̄curando cōbatir y tomar
 el capitolio recibierō muchas vezes malos saltos de los mãcebos romanos. Acordarō entre tãto cōba-
 tir los lugares dētorno d̄ roma y llegarō a ardia dōde camilo estaua desterrado. y Camilo animãdo los
 de ardia contra los franceses: saltarou los en los cãpos y mataron infinitos dellos: esto mesino hizierō
 los veyētos y los romanos q̄ cō ellos estauã y de cōcordia de todos eligierō a camilo por su capitã. ca-
 milo tomados sus exercitos vino cōtra los frãceses los q̄les estauã puestos en partido cō los romanos
 de recibir mill libras de oro y alçalles el cerco q̄ sobre ellos teniã. estauã ya pesando el oro quando vn
 soberuio frãces dixo q̄ el q̄ria allende de aq̄llo tãto oro como su espada pesaua: estãdo en esta cōtiēda lle-
 go Camilo con los exercitos y combatiendo con los Franceses quasi a todos los vencio y mato.
 y no solo este beneficio hizo camilo a roma: mas auiendo sido quemada y deshecha por los franceses le
 hizo toznar a rehedificar de los mesmos romanos los quales por ver su cibdad cayda la queriã dexar
 y yrse a viuir a veyos. despues continuandose la guerra cō los romanos de las cibdades comarcanas
 Camilo v̄cio gloriosamēte a los equos: volscos: latinos: hernicos: y fosianos: y neposinos y otros mu-
 chos pueblos sometio ala romana republica. despues siendo muy grã pestilencia en roma: murio Ca-
 milo. Así que segun la opinion de aquellos que atribuyen al cielo toda eficiencia p̄cipal mēte possi-
 donio astrologo: diremos que surtio el cielo a camilo en tan alto grado de virtud. que: de donde la inui-
 dia le auia echado: su propriã virtud le torno con gran gloria y triumpho/ donde justamente escriue del
 estas palabras linio en el vij ab vrbe condita (fuit. n. vere vir vnicus in omni fortuna princeps: pace
 belloq; priusquam exulatu iret: clarioz in exilio: vel in desiderio ciuitatis quam capta absentis inplora-
 uit opem vel foelicitate quam restitutus in patriam secum ip̄am patriam restituit par: deinde. v. 7. 77.
 annos. tot. n. postea vixit titulo tante glorie fuit dignusq; habitus: quem secundū a Romulo cōdito-
 rem vrbis Ro. ferrent) dize fue cierto vn solo varon Señor de toda fortuna en la paz y èla guerra muy
 excelente è su destierro muy esclarecido y en el deseo que del tenia roma su cibdad ya perdida y en este
 ponia toda su sperança y el buelto a su cibdad la torno a su libertad y despues xxv años que viuió estã-
 uo en tanta gloria que fue merecedor que todos le dezian que el era el q̄ despues d̄ romulo primer fūda-
 dor auia segunda vez tornado aedificar a roma. Quanto alo de manlio torquato deuemos saber que
 fue hijo de vno llamado Lucio Manlio: El qual por que mostraua ser algo tardio y gruesso de ingenio
 el padre le hazia estar en vna villa retraydo: donde sabiendo que vno llamado miser Pomponio acu-
 saua a su padre manlio: vino luego a Roma y con las armas en mano construió al Pomponio que in-
 rasse de desistir de la acusacion del padre. en este tiempo delibzaron los Romanos de acabar y confir-
 mir del todo las Reliquias de los Franceses que en italia estauan y criado dictador Qu. Minutio
 peno: y Sergio Cornelio Altagines maestro de la Adilicia. Tito Manlio Torquado fue en
 quel exercito. donde hauiendo vn Frances hombre muy robusto y esforçado q̄ q̄ria hazer armas cō

vn romano canallero: salio manlio contra el y cōbatiendo le vécio: y quitole vna soya de oro q̄ traya puesta al cuello y pufofela en el suyo: y desde entonces gano el sobrenōbre de torquado: porq̄ en su lengua tiene semejaça el vocablo cō pescueço atauado de alguna señal. Succediendo despues la guerra entre los romanos y latinos: fue criado cōsul torquado para que en compaña de su collega se rigiese en la guerra con prudēcia. y por que los enemigos parecia que en gente: virtud: y esfuerço suessen aquellos iguales: mando mālto que nadie cōbatiessse sin su licēcia. En esto acaescio, que el proprio hijo de abanlio estava cō vn esquadro de gēte cerca de los enemigos: y vn capitā de los tosculanos llamado abetio estava a vista del el q̄l cōuidaua al macebo romano a batalla diziendole palabras de mucha injuria: y el no pudiendo sufrir palabras tā descorteses salio a pelear y matole y desbaratole. Tornādo despues de esto al cāpo y real suyo cō mucha alegría dixo estas razones a su padre, porq̄ todos juzgassen q̄ yo soy verdaderamente de vna sangre nascido: puocado a batalla estos despojos del enemigo vécido trayo. Las q̄les palabras oydas por torquado cō grā dolor respōdio al hijo así. No temiendo tu el imperio y mādō cōsular ni la magestad paterna: cō el enemigo cōtra nro mādado peleaste sin orden, avn q̄ q̄nto fue en ti exercitaste la militar disciplina, as me puesto en necesidad q̄ o la Rep. de mi o yo de los mios nunca me oluide, parece me grā razō q̄ nosotros castigemos nros yerros antes q̄ la Rep. llore nras culpas: este exēplo es triste al p̄sente: mas es saludable ēlo por venir. Acabada esta habla mādō llamar vn verdugo y atado el hijo a vn palo en su p̄sencia le hizo cortar la cabeza. *De excellēte obseruancia y orden de guerra avn q̄ triste y cruel. q̄ escogio dar la muerte a su hijo siendo vno solo: por no poner en auentura las vidas de muchos. muchas leyes son asperas algunas vezes principalmente en la guerra por la guarda y obseruācia del biē comū: por escusar peligro de mayor p̄dida. y por esto Licerō dize en el primo de los oficios. (Alti in rep. maxime cōseruādasunt iura belli)* dize en la rep. mucho se deue guardar las leyes de la guerra, así como cosa muy necessaria ala salud. *Elñade. p̄siguiendo nro poeta q̄ tras tito mālto torquado venian publico decio padre y su hijo: los q̄les con sus pechos abrieron las esquadras de los cōtrarios enemigos, diziendo q̄ guardauā fieros votos pues padre y hijo de vna muerte acabaron. y dize tambien q̄ no con menos afición venia Lurto: pues por amor de su patria se echo en la espantosa auertura con sus armas, por que roma no se acabasse de hundir.*

H Los dos decios allí stauan q̄ con sus pechos abrieron los cōtrarios que sperauan. muy fieros votos guardauā: pues padre y hijo morierō. No menos aficionado el buen curcio se metia en el hoyo: stando armado. por do luego fue cerrado: quando roma se hundia.

Durādo la guerra latina y siēdo cōsules tito mālto torquado: y publico decio, acaescio vna noche q̄ cada vno de ellos vio en sueños vn hōbre de grādissima reuerēcia: el q̄l les dezia de pte de los dioses q̄ en la batalla primera q̄ haria seria de la vna pte muerto el cōsul: y de la otra pte cōtraria seria vécido el exercito. venida la mañana y hablado el vno al otro cōsul lo q̄ auia soñado: hechos primeramente sus sacrificios a los dioses: venido el dia de la batalla acorzo decio d ponerse en el mayor peligro y allí peleādo cō grāde esfuerço dio causa aq̄ los suyos hiziesen lo mesmo, y al fin de muy crueles golpes q̄ los latinos le dierō morio, y dexo la victoria al cōsul su cōpañero ya si fuerō vécidoz los romanos porq̄ decio quiso q̄ cō su muerte viesse el vécimieto como los dioses de noche le auia anūciado. Este mesmo exēplo siguió publico decio su hijo: el q̄l auiedo triūphado de los Sānitos y auiedo cōsecrado a Leres los despojos fue hecho cōsul jūtamente cō Fabio maximo ēla muy aspera guerra q̄ los romanos ouierō cō los frāceses: samnitos: cimbrios: y toscanos, los q̄les jūtamente auia cōtrado cōtra los romanos: dōde siēdo ēla batalla y huiedo los romāos y no pudiendo el por llamarlos y amonestarlos hazer q̄ tornasse a pelear: al fin dixo entre si estas muy dignas palabras: q̄d vltra mozo familiare fatū datū hoc nro generi est vt luēdis piculis publicis piacula sim? iā ego me cū hostiū legiones mactādas telluri ac dijs manib⁹ dabo. dize pa q̄ en esto gasto mas tpo: este es el hado de nro linage q̄ ē los grādes peligros de la repu. paguemos lo q̄ otros hazē pues yo me ofrecere cō mi gēte alas armas de los enemigos y a los dioses q̄ bagā lo q̄ quisieren. y despues llamado así el pōtifice. *Ab. luio* y diziendole estas palabras q̄ por la patria se votaua a los dioses: voluio cō mucha furia a los enemigos haziendo grādissimo estrago en ellos y al fin murio quedando cō el la victoria y aq̄lla dexo al cōsul su cōpañero Fabio maximo. *Quāto alo de curcio es de la*

Quāto alo de curcio es de la

ber lo q̄ escribe tito linio en el. vii. ab vrbe cōdita: q̄ durado la aspera guerra de los hernicos apareció en roma vna grandissima auertura en la tierra la q̄l tentaron muchas vezes de cerrar los romanos. y no solamente no aprouechaua: mas antes crecia cada dia mas. de dōde tomado cōsejo cō sus agozeros y rogando a los dioses q̄ les mostrassē manera pa q̄ aquello se cerrasse fue respōdido por vna voz no conocida: q̄ aquella auertura q̄ria dētro en si la cosa por dōde los romanos eran mas poderosos. Dado los romanos a estas palabras diuersos entendimientos: Dixo entōces Lurtio la declaraciō verdadera reprehendiēdo los romanos de no querer dar el verdadero entendimiēto. y dixo así q̄ la cosa q̄ mas poderosos los hazia erā los hōbres dar mas y su esfuerço virtuoso. y dicho esto armo se luego y caualgo en vn cauallo con gran atauio así como si fuera a viuir en cōpania de los dioses y echose en medio de la auertura: y luego q̄ fue echado se cerro lo q̄ estaua abierto. dōde por la muerte de Lurtio fue roma saluada de hundirse. Prosigue nuestro poeta diciendo q̄ cō Lurtio era Memio leuino y atilio y el q̄ vencio a grecia por mas clemencia que fuerça el qual era tito flaminio. y con estos estaua quien hizo al rey de Siria hazer lo que el queria. para ser luego despachado con respuesta.

Qui tras este que passo
atilio: memio: leuino.
y quien grecia supero:
con la clemencia que uso
yo digo tito flaminio.
alli staua quien oso
al rey de siria hazer
cerco con que le afronto:
y con lo que le hablo
le retraxo a su querer.

Cerca del entēdimiēto de los versos q̄ se siguen es de saber q̄ durado avn la guerra sabina memio agripa fue hecho cōsul cōtra ellos y mātendiendo cōtra ellos el cerco mucho tpo y haziēdo cō ellos grādes batallas: al fin los vencio y triūpho dellos. fue esta victoria muy grāde honor del pueblo romano. mas muy mayor fue la pacificaciō q̄ cō su prudencia puso entre el senado y el pueblo. siendo puestos en tanta discordia q̄ eran ya venidos alas armas el qual cō gentil razonamiento los pacifico. y puede se bien llamar conformador de la republica pues q̄da famoso por tales obras y pareceme q̄ es mas de alabar por su cōtinencia pues estimo en tan poco las riquezas: q̄ teniendo aparejo de hazerse muchas vezes rico: al tpo de su muerte fue

necessario hazelle sepultura del publico tesoro: por q̄ de su propia hacienda era imposible. Hallanse algunos versos en lo toscano donde dize Memio: y no leuino. dōde es de entender q̄ Lucio mumio fue aquel q̄ enuiaron por cōsul contra los de achaya y los vencio. y desta victoria traxeron a y talia tātās riquezas q̄ casi todos los romanos se hizieron ricos salvo el mismo Lucio mumio q̄ los vencio como testifica Licerō en las paradojas. la qual obra fue muy hōrrōsa y prouechosa ala romana Rep. ya Lucio mumio ocasion de eterna fama. Marco valerio leuino es de saber q̄ haziendo guerra los Romanos y los tarētinios vino pyrro rey de epiro en fauor de los de taranto cōtra los romanos y traxo cōsigo muy gran exercito de gentes y gran numero de elephantes. fue enuiado contra el. Memio leuino por la Romana Rep. y con el vn centurion llamado Considio el qual venido a batalla cō pyrro hizo de manera que pyrro recibio mucho daño y cierto quedaran vencedores los romanos sino fuera por los Elephantes que espantauan los cauallōs de los romanos y los hazia tornar atras y por esto vencio pyrro. Mas ala verdad en quanto conuenia al militar exercicio: maravillosamente obraron alli leuino y Considio pues venciendo y perdiendo nunca jamas en huyda se pusieron y despues avn de muertos mostrauan en sus rostros grandissima ferocidad. diremos que Atilio houo mejor fortuna que leuino. porque continuandose la prima guerra Punica y siendo Sicilia en fauor de los Carthagineses: Atilio collatino fue enuiado por capitā contra ellos. y llegado alla tomo principalmente Ethna: Trapanā: Lilibeo: Sargento: y Palermo. nobles y potentes cibdades de la ysla y sometio las al Senado romano despues procediēdo cōtra la armada q̄ Amilcar prefecto y capitā de Carthago traya venciōle y desbarato gran numero de naues q̄ traya. de lo qual se siguió que luego toda la ysla de Sicilia vino a ser subgeta al imperio Romano. Allende deste Atilio fue otro que llamaron Marco atilio glabzon: el qual como Liuiο dize in de bello Macedonico al sexto libro. y Justino lo refiere al treynta y vno vencio a Anthioco echandole de Grecia y cobrando las cibdades por el ocupadas. y de mas desto vencio los Ethcolos. y Triūpho dellos y de Anthioco. Ultimamente. T. Qu. Flaminio despues de los furōres de la segunda guerra Punica: Siendo por el Senado acordada la guerra contra el Rey Philippo de Macedonia: fue embiado consul contra el y cōtra habides

rano de lacedemonia. el qual llegado a grecia y continuando mucho tiempo la guerra cōtra estos dos principes y siendo muchas cibdades confederadas con philipo y auides queriendo mas conseruar la amistad de los griegos que adquirir de nuevo la de los Romanos: final mente flaminio vencio al vno y al otro principe. y auiendo vltimamente vencido a philipo mado llamar todos los delas cibdades que eran sujetas a philipo para vn dia señalado a oyr la voluntad del senado: los quales venidos y ayuntados junta mente con grandissimo miedo dello que sperauan por la sentencia del conſul començo entonces el pregonero con alta voz (todos pueſtos en gran silencio) y dixo así: El senado y el pueblo romano y T. Qui. flaminio. su conſul. haze libres todas las cibdades que eran confederadas y sujetas al rey philipo. Esta clemencia tan grande y tan piadosa no sola mente hizo confirmar las voluntades de aquellos en la fe de los romanos: mas siendo diuulgada esta liberalidad en poco tiempo toda la grecia vino a ser ſo el gouerno y protection del imperio romano. por lo qual tornado a roma flaminio fue tan honrrado del senado que triumpho solo enteros tres dias.

S Quanto al entendimiento de. **M.** pompilio segun que refiere al xxxiiij de bellis externis: fue aquel que auiendo athioco rey de ſiria mouido guerra a ptolomeo rey de egipto su sobrino hijo de su hermana y confederado con los romanos fue embiado por embaxador a dezir a antioco que se abstuuiese de aquella guerra de Egipto y si enaquel reyno fuesse entrado se tornase atras. allegado el embaxador a ſiria y recebido del rey muy graciosa mente expreſso y declaro su embaxada alo qual respondio Anthioco q̄ se cōsejaria cō sus amigos y q̄ le daría la respuesta: viendo. **M.** pompilio q̄ el rey hazia esto por differir la respuesta vn dia estado en el palacio real este embaxador romano con vna vara en la mano hizo vn cerco al derredor de si de tanta cātidad en q̄ podrian caber el rey y sus amigos y cōsejeros. y dixo estas palabras al rey. Antio: co aqui dentro te conseja con tus amigos y no salgas de aqui sin dar me respuesta. y si sales ten por cierta la guerra con los romanos por esso determinate luego: oydas el rey estas palabras cobro en si tanto temor que luego alli le respōdio q̄ en todo y por todo el era aparejado a cōplazer y obedescer al senado romano. y así poniendolo en execucion se abstiuo y aparto dela guerra de egipto. La prosiguiendo nuestro poeta en su cueto y dize q̄ mas adelante vio venir al que defendio el mōte de dōde despues fue despeñado. y junto con este vio aquiẽ echo la puente en el vado peleando cōtra los toscanos. y tã bien dize que vio seguir tras estos en el mesmo triumpho quien quemó su propia mano por auer errado el tiro quando entro en el real de sus enemigos pensando matar al rey.

I Allí tambien fue hallado quien el monte defendio: do despues fue despeñado. y quien la puete en el vado a los toscanos echo. y quien la mano quemó: por auer el tiro errado en la bueste donde entro: y ningun dolor sintio: siendo ya consigo ayrado.

Deuemos saber q̄ este aqui descripto por nuestro poeta es **M.** Manlio Capitolino el q̄l auiendo los frãceses senones tomado a roma y por cōsejo d̄ los padres toda la iuuetud de roma corriendo ala defensa del capitolio y defendiendolo varonil mente: acaescio q̄ vna noche los frãceses quisieron escalarles el capitolio: y las ansares q̄ alli estauã sintiendo el ruydo començaron a graznar muy rezio por lo qual desparto manlio y tomando las armas juntamente cō otros romanos salio ala defensa del capitolio y combatiendo con los franceses muy asperamente hizo en ellos grãdissimo estrago. por esta obra fue muy hōrrado de sus naturales. hizo despues desto vna casa encima del capitolio y desta causa le llamaron capitolino. **M.** Manlio pues por estas

cosas eleuado en mucha suberua busco manera de hazerse señor de roma: conosciendo esto por los romanos fue pueſto en pzesion: despues fueron contentos por fauor hazelle libre: mas el estando tambien en el mesmo proposito. **M.** memenio y quinto publico que eran entōces tribunos dela plebe le tomaron y le echaron del capitolio abaxo que es en el monte tarpeyo/ y allende desto le derriuaron la casa. y hizieron jurar a todos los **M.** Manlios de no llamarse de ay adelante Capitolinos. Para saber quien fue el que derriuo la puente deuemos mirar que siendo Tarquino superbo echado de Roma por **B.** Bruto como arriba deximos se fue huyendo a **P.** Porſena Rey de Toscana el qual reynaua entonces en la cibdad de chesi. y llegado a el comouiole cō razones y ruegos q̄ le deniese ayudad pa hazer guerra a los romanos: Tarquino luego fue de porſena ayudado y cō muy grã exercito vniuerō el vno y el otro a roma sintiendo esto los romanos atemorizarō se en tãta manera q̄ no cōsultauan en defension sino en buyda.

Y estando con este temor: llegaron porfena y tarquino con sus exercitos y primero ouieron ocupado el monte Janiculo q̄ los romanos nada supiesen. era entonces por guarda dela puente vno llamado horacio cocles con alguna compaña de caualleros los quales viēdo los enemigos dexaron las armas y començaron a huyr: viēdo esto horacio y no pudiendo hazellos tornar voluiose a solos dos que cō el quedauan y dixoles q̄ procurassen de cortar la puente con hierro o fuego q̄ el detendria entre tãto a los enemigos q̄ no passassen. y luego passo al cabo dela puente y peleo tan reziamente cōtra los toscanos q̄ los detuvo hasta q̄ los dos caualleros ouierō cortado la puēte los q̄les se llamanã Spurio laertio: y Terminio. conosciēdo horacio q̄ ya la puēte deuia estar cortada tornose atras y echose en el tiber y así se torno a los suyos cō salud suya y del pueblo romano. esta puēte es la q̄ esta vn poco a baxo dela puēte q̄ es agora de sant angel cuyos cimientos muestran sobre si oy en dia los pilares sobre el agua dela puēte derruada. Cerca del entendimiēto de quien se q̄mo la mano. es de saber q̄ despues q̄ oratio nadãdo por el tiber torno a roma: porfena puso cerco a roma y cōtinuandose por mucho tpo este cerco: vino a ponerse roma en mucha necesidad de manera q̄ les era necessario o morir de hambre o dar se a porfena en presiō. Eneste tpo vn mãcebo romano llamado. L. Mucio delibero morir: o matar el rey porfena y librar su patria: demãdo por esta causa licencia al Senado de passar al real de los enemigos. Cōcedida la licencia Mucio passo el tiber a nado y llegado al cãpo vio el sacerdote del rey vestido de purpura: creyēdo el segū el vestido q̄ aq̄l deuia ser el rey porfena llegose a el y matole: por lo q̄l mucio fue p̄so y llevado ante el rey. el rey viēdole así mãcebo preguntole quiē era: Mucio respōdio entonces desta manera. yo soy cibdadano romano y llamã me. L. mucio: yo como enemigo quise matar a mi enemigo. y no pienses rey q̄ terne menos animo pa morir q̄ pa matar. porq̄ sufrir esto y cosas mas fuertes cōuiene a romanos. ni creas q̄ yo soy solo quiē sus esfuerços quiere executar en ti: por q̄ yo te hago saber q̄ muy grã numero de hōbres q̄dan q̄ buscã y procurã cō esta vēgança ganar fama eterna. El rey entōces amedrētado por tales palabras: y muy ayrado por tales obras comēçole de amenazar q̄ le q̄maria si no le manifestaua estos engaños y cōjuraciones q̄ dezia ser le aparejadas. Mucio entonces estēdio la mano en el fuego q̄ allí teniã pa hazer sacrificio dexãdola q̄mar dixo estas palabras. Ad puedes ver y sentir en quã poco estima el cuerpo todo hōbre q̄ procura ver grã gloria. Entonces el rey vista la costancia de aq̄l mãcebo cargole algo el miedo dela conjuraciō de los otros y acorzo de quitar el cerco y hizo paz cō los romanos y dio la vida a mucio diziēdole estas palabras: Uete mucio/ ofado a emprēder en mi lo q̄ verdadero enemigo. yo juzgaria este hecho ser de grã virtud si en fauor de mi patria ouiese sido hecho: agora yo te dexo y suelto saluo y sano de mis manos por eso vete quãdo a ti pluguiere. Entōces mucio tomada licēcia del rey se torno a roma dōde cō gran gloria y honoz fue recbi do del pueblo romano. y porfena por la cōstancia de mucio hizo paz con los romanos alçando el cerco y tornãdole a chesi cō todo su exercito/ Luēta tras esto otro exēplo diziendo q̄ despues de mucio venia aquel q̄ primero fue vēcedor en la mar cōtra los carthaginefes/ y conel venia tãbien aquel otro q̄ auia desbaratado sus naues affricanas entre sicilia y cerdeña. tambien vio venir a appio y conosciolo en los ojos los quales de continuo tuuo muy graues y pesados contra el pueblo muy humilde.

B Y quien vencer principio
la cathaginesa seña
en mar quando la topo.
y quien sus naues rompio:
entre sicilia y cerdeña.
apio tambien conosci
en sus ojos agrauados:
que de continuo le vi
contra el manso pueblo así
tenellos siempre pesados.

Scrive en estos versos misser frãisco q̄ duello y Qui. luctacio y catulo pcediã justamēte en el triũpho de fama con los otros romanos dōde es de entender q̄ siēdo deliberados los romanos y carthaginefes de socorrer alas dos cibdades q̄ erã differētes en sicilia q̄ eran mescina y çargoça como arriua deximos dōde tomo principio la primera guerra punica: fue por parte de los romanos enuiado por capitã dela armada. L. duello: y por parte de los carthaginefes P milcon L. duello sabiendo q̄ los carthaginefes eran potētes por mar: instituyo nueuas maneras de naues: mas actas a pelea q̄ a gentileja así en el casco como en ancozas y cadenas por poder encadenar y tomar los enemigos. viniēdo despues a afrontar se con los carthaginefes hizo echar las ancozas suyas dentro de las naues de los otros de lo qual los carthaginefes se asperaron mucho. Despues combatiendo los Carthaginefes muy asperamēte al fin quedarō vēcidos y L.

ses hizo echar las ancozas suyas dentro de las naues de los otros de lo qual los carthaginefes se asperaron mucho. Despues combatiendo los Carthaginefes muy asperamēte al fin quedarō vēcidos y L.

duello vencedor y por amor de las anclas todos los Cartagineses quedaron por prisioneros excepto la galera de ymilcon que huyo y se torno a Carthago. donde llegado ymilcon al senado cartagines y dicho la disposicion de la armada Romana hizieron por ello gran sentimiento, durando mucho tiempo esta prima guerra Punica y haviendo diuersamente combatido de la vna parte y de la otra: queriendo cada potencia por si poner fin en ella ingeniosa cada qual de hazer el vltimo suerço en aparejar gran armada y los Romanos aparejaron.ccc.nauas so el gouerno de. Q. luctacio. Catulo y los Cartagineses seyscientas so el ducado y capitania de imilcon. Combatiendo al fin vn dia juntamete estas dos armadas cerca de las insulas egates entre Sicilia y Cerdeña quedo vencedor Catulo Romano Capitan tomando las nauas Cartaginesas y leuando los hombres presos, por la qual perdida fueron los Romanos muy temidos y los Cartagineses fueron forçados a hazer paz con los Romanos y dexarlos todas las islas que son en el mar entre Italia y Africa y allende desto toda la espanya que es de la otra parte de hebro. Appio claudio por origen fue natural de Sabina. y stozuando que los sabinos no fuessen en nada contra los Romanos quisieron le matar los de sabina: por lo qual se huyo de Sabina y se vino a Roma. y en llegando fue luego hecho cudadano Romano y ennumerado en la orden Patricia acaesio despues que miraclosamente se torno ciego, por que siendo en Roma vna familia y linaje llamados los poeticos que eran sacerdotes y dedicados ael: Appio claudio por dineros los corrumpio y hizo que enseñasen a los publicos seruos las ceremonias y sacrificios de Hercules. Antes que se hiziese ciego vencio virilmente y domo en batalla los sus sabinos: y despues los samnitos y los ioscotes, y despues que ya cego los Romanos auian tenido mucho tiempo guerra con pirrho Rey de los epirotas y queriendo hazer paz con el: hizo Appio que le leuasen al senado y alli (magnanimamente profiando el contrario) los Romanos no consintieron las condiciones que Pirrho demandaua. Fue siempre Appio graue y molesto al pueblo, por que como se lee en Tito liuio, queriendo el pueblo que se comunicase la dignidad consular siempre Appio defendio y sostuvo lo contrario. Ultimamente por lo que Appio mereçe looz y fama es por el muy digno beneficio que hizo de la via Appia que es de piedra y llega desde Roma hasta brondusio. y tambien por los gentiles aguaduchos que hizo hazer por los quales hizo venir el agua del rio Anieno a Roma en mucha abundancia. va prosiguiendo nuestro poeta y pone otro exemplo de vno que seguia la fama que era muy suave y manso el qual si no viuiera mucho: faltandole la ventura buena en la vejez fuera tal en Roma como baco: alcid y epaminunda en thebas: mas las vidas luengas son muy habundantes de males y por que viuió mucho no fue tambien auenturado como si primero muriera.

¶ Uy venir desta manera al magno gneo pompeo: que si tanto no viuiera quiza quel primero fuera segun por sus obras veo. mas los que mucho viuieron de males su vida abunda. mas en Roma le touieron por tal: como en thebas fueron Bacco: alcid: y epaminunda.

Quiere en los versos precedentes nuestro poeta poner a G. pompeo el qual por su virtud singular gano el conombre de magno el qual era muy piadoso y clementissimo. de la qual piedad haze mencion el comentario civil quando combatiendo contra cesar no quiso seguir los que huyan por no matar tantos Romanos por lo qual cesar juro que Pompeo no sabia vencer. y tambien tuuo mucha mansedumbre la qual es por accidente. por que siendo el vencido en pharsalia nunca nadie le vio con ferocidad sino mas manso que si no esperara vengarse o sino tuuiera causa para ello, asi que fue muy manso y muy piadoso. Segunda-

mente con gran razon se le dize que si tanto no viuiera para acabar al fin tan desastradamente: dignamente ouiera sido el primero de todos los otros Romanos pues doblados los hechos dellos: no fueran tanto juntamente en hechos de armas como solo lo de Pompeo. en el tercero y vltimo lugar diremos que juntamente se puede dezir de Pompeo que fue tal para la Romana rep. como fueron para thebas Bacco Hercules y Epaminunda. donde es de entender que Bacco hizo subjectos los indios a los Thebanos y otros muchos pueblos Hercules hizo tãbiẽ subditos los occidentales y septentrionales pues bien se sabe que siendo la Sicilia ocupada de los prescriptos de sila la gano Pompeo venciendo los siguiendo la parcialidad sillana. Segundamente auiendo L. domitio vno de los otros prescriptos

fundamente con tierra ocupado la numidia y tomado el Reyno a massinisa los vencio y tomando a Roma triumpho dellos en edad de. xxiii. años. Succediendo despues la muy aspera y cruda guerra de Sertorio y otros proconsules que auian seguido la parte de mario: Pompeo los echo de hispania vencidos del todo. En este tiempo siendo grandissima cantidad de piratos por el vno y el otro mar robando y tomando haciendas y bastimientos de Romanos: Pompeo en solos. lx. dias los vencio y mato. despues tornado ala parte de oriente vencio Pompeo al Mitridates rey de ponto. y el rey Tigranio de armenia destruyo y despues triumphando dellos en Roma traxo delante de si el hijo de Tigranio y los hijos de Mitridates y Aristobolo rey de judea. despues mitridates y los pueblos que le fauorescieron fue cierto el mas solemne triumpho que jamas se vio. de mas desto vencio los albanos: colcos: hernicos: sirios: fenicios: caspios: boferanios: y judios. con todos los otros habitadores del mar Roxo. vencio tambien los del mar arabico y del mar Sicario y fue el primer capitan Romano que en tales lugares llegase con las enseñas Romanas. por donde si Pompeo no fuera vencido en la guerra ciuil: podieramos dezir que fuera el primero anumerado entre los Romanos de gran fama mas por que el fin que ouo nos es bien manifesto no se re prolixo en recontallo. bastenos lo que en otra parte ponemos sobre esto. Diremos que concluye muy bien nuestro poeta en dezir que lo peor es vivir mucho segun la sentençia de ciceron en el primo de las tosculanas donde cuenta de Priamo y metello y Lb. Pompeo. el qual si quando enfermo en napoles fuera muerto no viniera en tantas miserias y desuenturas. donde dize Tulio hablando dela enfermedad. *Trum igitur sit tum esset extinctus a bonis rebus an malis excessisset: certe a miseris. Non enim cum locero bellum gessisset: non imperatus arma sumpsisset: non domum reliquisset: non ex italia fugisset: non exercitu amisso nudus in seruorum feruet manus incidisset: non liberi deflet: non fortune omnes a victoribus possideretur* Dize si estonces muriera Pompeo en napoles si se apartara delas cosas prosperas o delas malas la verdad es que se libzara de muchas miserias nunca tuuiera guerra con su suegro cesar no tomara armas por fuerza no saliera de su casa no huera de y talia nunca despojado perdida su gente viniera en manos de ciuiles no fueran sus hijos abatidos: no tendrian sus enenigos sus posesiones y riquezas. y por esta ocasion scriue suetonio ser opinion de muchos que Julio cesar quiso morir en aquel tiempo que le mataron dudado en vez de disminuir su gloria. y por esto dizen que desprecio los augurios y las amonestaciones de los amigos y yltimamente dexo los israelitas que solia traer armados al derredos de si por guarda suya. prosigue agora mas adelante nuestro poeta diciendo que despues de Pompeo vio venir vno que fue llamado felix siendo en poca edad y quanto este fue cruel: dize que fue manso y piadoso quando junto con el venia. despues de esto dize que seguia volumnio con la serpiente quitando la pestilencia de su patria.

3 Despues vi venir aquel
dicho felix quando niño.
y quanto este fue cruel
el que vino despues del
fue muy manso y muy benio.
despues muy resplandesciente
vino con gran excelencia
volumnio con la serpiente:
aquitar de entre su gente
la muy mortal pestilencia.

Es de saber que este que aqui pone nuestro poeta es Lucio cornelio silla que siendo pequeño ay en los pañales le aparecio vna mujer como scriue Plutarco y le dixo: *Salve puer tibi et rep. tue felix.* dize dios te salve niño a ti y a tu repu. dichoso dichas estas palabras desaparecio y fue esse. entre todos los cognombres que se pueden nombrar y atribuyr no ay ninguno que mas presto se pueda quitar que el dela felicidad siendo el hombre sometido a tantos peligros de los quales el menor es suficiente a quitar todo feliz estado asi como lo muestra el philosopho en el primo de la ethica. silla siendo questor so el consulado de mario vir-

ilmente combatiendo contra jugurta: el qual auia mouido guerra a los Romanos por consejo y voluntad de Bocco rey de mauritania el mismo Silla constriño a Boco que diesse a jugurtha por presionero en poder de mario. y así mesmo en la guerra de los Limbrios y tudescos vso tan varonil y esforçada mente que dio señal de muy digno hombre y muy magnanimo. Electo despues consul contra mitridates venciole de aquella hecha y ni mas ni menos vencio a Archelao su prefecto cerca de athenas. vencio tambien los samnitos y los arpinos y restituyo el Reyno de capadoçia al rey Ariobarzo despues desto venieron las dissensiones y guerras ciuiles como quicra que. P. sulpicio tribuno dela plebe a

instancia de Mاريو quería tomar los desterrados y huydos y deponer de la prouincia de mitridates y elegir. **L.** Mاريو. por lo qual resistiendo **Quinto Pompeo** y **Cornelio Silla**. **P.** Sulpicio mato al hijo de **Pompeo** el qual era yerno de Silla siendo **Silla** entonces con sus exercitos en laçio torno a **Roma**: y mato a **Sulpicio** y echo fuera a **Mاريو** despues pacificada **Roma** fue contra **Mitridates** y de nuevo le torno a vencer. despues vencio la **Tracia** y despues tornose a **Italia** donde combatiendo con **L.** norbano le vencio. echo tambien de **Italia**. **S.** **M.** **L.** carbonio y tomado a **Roma** tomo la dictadura perpetua despues ordeno la cibdad de **Roma** y puso la tabla de la proscription. lo qual hecho depuso la dictadura y fue al **Itre** came a puzol y alli vltimamente murio. Quanta fuesse la crueldad de **Sila** allende de las tablas dela proscription lo demuestra **Plutarco** quando dize que vno llamado **Abe**

L.
L. telo dixo a **Sila** estas palabras ayradas. **Quis maiorū finis erit quoniā vsq; progrediens incubentū gladium requiē expectare iubes. Haud enim supplicū ab his depze camur quos necari instituisti: sed ambiguitatē ab his quos conseruare decreuisti.** dize que tal ha de ser el fin de tantos males hasta donde quieressilla que no cese la crueldad de derramar sangre no queremos suplicar te por la vida de los que tienes condenados sino por la certedūbre de los que tienes pēsado de no matar. Al qual **Silla** respōdido **Non dum mihi cōpertum est quos dimitam** dize no tengo determinado los q̄ dexare. y **Tito Liuius** en la. ix. decada al. vi. li. segun testifica flozo **Sila** auer muerto en vn solo dia ocho mil hombres en la

M.
M. via publica con grandissima crueldad: entre los quales fueron todos los pristinios y entre los **Romanos** fue **Mاريو** honesto cibdadano de la orden patricia. al qual **Sila** hizo cortar entramas manos y despues los brazos y las orejas y narizes y tras esto le hizo sacar los ojos y finalmente murio. y por esto dize **Liuius** en el libro arriua alegado **Pulcherrimā crudelitatem vitoriam quantū in nullo hominum fuit inquinauit** dezia con su demasiada crueldad obscurecio la gran victoria q̄ auia alcanzado y la enfuzio. tambien esta mesma crueldad muestra **Valerio** en el tercio libro al. i. cap. quando dize que auiedo **Sarpedon** aydo de **Caton** lleuadole a casa de **Sila** quiso matar a si por que ningun otro **Romano** auia sido para extirpar tanta crueldad. dize el verso que quanto este **Sila** fue cruel: tanto fue el que le seguia despues de su estado q̄ era **Pompeo** muy manso y muy piadoso.

L.
L. **Lucio Volumnio** cibdadano **Romano** siendo excellentissimo en el hecho delas armas fue hecho consul cōtra los **Samnitos** y **Toscanos** y dandoles muchas rotas acarreo gran utilidad a la **Romana** rep. mas cierta mente fue mas prouechosa obra la q̄ hizo quando la pestilencia cesso en **Roma** que moriā subitamēte casi los mas hōbres. auiedo ya tentado los **Romanos** todos los remedios mundanos y viendo que no aprouechauan determinarō specialinēte **Volumnio** recorrer al remedio de dios asi como a verdadero remedidor de influencia tan pestilencial segun sentencia de **Buēzoar**: el qual dize: **Pestis contingit quia diis mandat.** dize la pestilencia viene por q̄ dios lo quiere. y **Auicena** en el. x. de su methaphisica scriue tambien en esta forma **Intendat dispositionem omniū rerum q̄ proueniūt. et credo qd̄ deus dederit pestem de flagellis diuinis: que descendunt sup ciuitates flagitiorū. et super homines iniuriosos.** dize mira la disposicion de todas las cosas q̄ acaecē y creo que dios da la pestilencia por castigo en las cibdades viciosas y en los malos hombres. y por esto deliberarō enuiar a encomendarse al dios **Esculapio** y embiarō le diez embaradores entre los quales el principal fue **Lucio Volūnio**. llegados estos embaradores al templo de **Esculapio** deuotamente y proponiendo su embarada salio vna serpiente de baxo dela imagen de **Esculapio** con rostro mas venerable q̄ espantoso: y poco apoco andando se fue ala naue de los **Romanos** y metiose en el aposento y tabernaculo de **Volūnio**. y tornandose los **Romanos** con el asi como llegaron al puerto de **Hostia** salio la serpiente de la naue a tierra y entro se por vna selua q̄ ay cerca **Stana**: y en el lugar donde paro hizieron los **Romanos** vn templo en honor de **Esculapio** por lo q̄ la pestilencia cesso luego. merecio **Volūnio** ser contado en los de fama por auer librada a **Roma** de total perdicion por la gran pestilencia. prosigue nro poeta en su orden de contar y dize que despues de **Volumnio** vio a **Cosio**: **Philon**. y **Rutilio**. juntamente proceder y otros tres apartados quebrados armas y miembros. los quales eran **Lucio Dentado**: **Marco Sergio**: y **Cesio Secua**. los quales eran tres **Rayos** en la batalla. mas el vno dellos no lleua succession de buena fama.

A. **Li** tambien **Cosio**: y **Philon** con **Rutilio** ser juntados.

Cornelio Cosio segū scriue **Liuius** ab vrbē condita libro q̄r to: fue muy hermoso de cuerpo y aio y tuvo fuerza igual a

Y tres en separacion:
 vi por su gran coraçon
 armas y miembros quebrados,
 con lucio dentado son
 marco sergio: y cesio sceua,
 tres rayos de destruction
 mas el vno succession
 de buena fama no lieua.

su hermosura. siendo so el consulado de Lincinato en la guerra de los veyentos. fue el vltimo socorro de la Romana rep. por que siendo los de sidena revelados a Roma y confederados con los veyentos y auiendo muerto los embaradores Romanos: estaban los Romanos con mucho miedo especialmēte por la furia y gran impetu de Telūnio su capitan. pues siendo Cossio en la batalla y viendo temer sus caalleros por q̄ Telūnio andaua con gran esfuerço discurriendo por el campo dixo estas palabras **Hic**

cine est ruptor federis humani: violatorq; gentium iuris . iam ego hanc mactatam victimā: si modo facti quicqm̄ in terris esse dij volunt legatorum manibus dabo dize este es el q̄brantador de la seguridad que esta entre los hombres y destruydor de las leyes del humano linage: pues yo le quiero sacrificar y ofrecer por las animas de los embaradores Romanos si los dioses quierē q̄ en la tierra algun buen sacrificio se les haga. despues desto enderesçando su corrida contra el: tanto le seguio que le mato muy esfuerçadamiēte. cōtinuándose despues la guerra cōtra los sidenatos cōbatian vn dia ellos. cōtra los Romanos con hazes encendidos y Cossio mando a sus caalleros que quitassen los frenos a sus cauallos y que a remetiesen con gran impetu contra los enemigos sin esperança de huyr: el qual con este ingenio hizo en ellos tanto estrago q̄ totalmente los vencio **Philon** como scriue **Liuius** al. viij. li. ab vrbē condita con **Tito emilio** **Adamertino** fue hecho consul contra los **Antiatos** a los quales con industria y disciplina **Philitar** vencio fue hombre muy valeroso: tanto que **Tito liuius** en el nono ab vrbē condita connumerando los principes q̄ eran mas suficientes para resistir a **Alexandro macedonico** cuenta entrellos a este. **Philon** despues de la primera victoria fue hecho consul con **Lucio** **Cor.** **Lenulo.** en el qual consulado passo a grecia de donde traxo gran triumpho y gloria al imperio Romano como muestra **Liuius** en el octauo libro de la prima deca. Agora quāto ala noticia de **Rutilio** es de entender que fue vn **Marco rutilio** el qual siendo acabada la guerra en Toscana y tomada **Derusia** **Tortona:** y **Arctio** por los Romanos como scriue **Liuius** en el nono ab vrbē condita: por esto los **samnitos** movidos de inuidia mouieron de nuevo guerra a los Romanos. fue entonces contra ellos electo consul **Rutilio:** el qual tomando los exercitos y entrado en **samnio** por fuerça quasi todas las tierras de la prouincia conquisto en tan poco tiempo que cōstruio los **samnitos** a total destruction. despues desta victoria los **Hernicos** dauan a los Romanos mucha molestia y **Marco rutilio** fue contra ellos y dichosamente con esfuerço los vencio. y tornando a Roma con honor de la victoria gloriosamente triumpho dellos. El otro **Rutilio** fue **Ph.** **Rutilio** del qual habla **Tito liuius** en la septima deca da al nono libro segun los fragmētos de **flozo** quando dize que siendo consul juntamēte **Con. L.** **Abu** **tiores/canalleros** Romanos se auian alçado con la **Asia** auendoles sido dada en guarda / contra los quales **Rutilio** se opuso por contrario: en fauor de la Romana rep. por lo qual vino en grandissima inuidia y enemistad del orden **Equestre** cerca del qual era el iuyzio y magistrado de las pecunias que se auia de demandar. donde siendo **Rutilio** acusado del orden **equestre** al fin fue desterrado. en la damnacion del qual parece que el pueblo Romano y el Senado perdiessen mucha onrra y majestad así que siendo cada **Rutilio** de estos muy excellēte quede agora en arbitrio de los lectores qual de estos ay dicho nuestro poeta. En los otros tres varones famosos que se siguē mas se muestra en ellos gran fuerça de cuerpo que militar disciplina o agudeza de ingenio. donde es de entender principalmente segun scriue **Clalerio** en el tercero libro al segundo cap. y **Solino** de **mirabilibus mundi.** **Lucio Sicinio** dentato quasi cōtiene en si la gloria de todos los caalleros q̄ fueron jamas en Roma: porq̄ auiedo sido tribuno en los exercitos y venido a la batalla. c. xx. vezes siempre la mayor parte de la victoria era atribuyda a su gran fortaleza y esfuerço o combatir. Allende desto combatiendo en campo. xxxvj. vezes en singular desafio y venciendo de continuo traxo los despojos de los enemigos vencidos. recibio en su cuerpo xlv. heridas todas delante / mas en las espaldas nunca le dieron ninguna. fue onrrado y decorado de. xiiij. coronas ciuiles hauiendo librado de la muerte. xiiij. ciudadanos Romanos. fue tambien señalado y honrrado. cxij. vezes de otros dones militares. Ultimamente siguió este nuevos emperadores triumphantes los quales por esfuerço y virtud deste dentato ouieron victoria de sus enemigos

Marco sergio quanto conuiene al poder y virtud de vn hombre fue memorable cerca de Lucio demtato Como quiera q̄ como scriue Solino fue en las batallas xxiiij vezes herido en los pechos y perdiendo en las batallas la mano derecha se restauo vna de hierro con la qual combatiendo en vn dia quatro vezes a batalla Singular quedo siempre v̄cedor. siendo tambien M. sergio dos vezes preso de Hannibal y auiendo estado. xx. meses en hierros y presiones se solto saluándose. fue tambien honrrado muchas vezes de dones militares. y de coronas ciuiles en muchas batallas que los romanos ouieron con Hannibal al lago Trasimeno y Atreui: y a Lanus. y verdaderamente era de reputar este por muy glorioso/asi como scriue Solino: si su postrero heredero Catilina no ouiese escurecido la claridad de su fama y por esto dize el poeta que el vno conuiene saber. M. sergio no lleuo sucesion de buena fama. y qual de dos passados o poco inferior deue proceder Lesio sceua Centuriõ de Cesar: por que como scriue Plutarco en la vida de Cesar: y Cesar mesmo en el ciuil cõmentario: este Lesio sceua nunca dexo de hazer cosa conuenible a vn fuerte y muy fiel Centurion. por que auiendo Cesar cercado a Pompeo en durachio en Epiro y auiendo hecho en derredor xxiiij. castillos y Lesio sceua quedando a la guarda de vno de aquellos: salio fuera Pompeo fuera y aquel dia combatiendo con los Cesarianos quedo vencedor. y combatio el castillo donde staua Lesio sceua y en este combate defendiendose virilmente rescibio en el escudo. cxxx. saetes y demas desto con muchos dardos le fuerõ passadas las espaldas: y dandole con vna saeta en vn ojo echo la mano sacando juntamete ojo y saeta: estando desta manera muy herido Sceua llamaua los enemigos diziendo que se queria rendir y no pudiendo sustentar las armas ajudauase de los dientes en tanta manera que morriendo los contrarios los mataua. y asi se defendio tanto espacio de tiempo que tuuo lugar de ser ayudado de los suyos y llevado a cuestras hasta ser puesto en lugar seguro. prosigue nuestro poeta en su triumpho diziendo que tras estos vio a Mاريو que vence y a tierra a Jugurta y a los Tudescos y Cimbrios. y con el vio tambien a Fulvio Flaco que haze yerro a sabiendas por castigar los malos contrarios. dize allende deste q̄ vio al mas noble Fulvio yr en compania del Graco q̄ supero el nido y aposento mal sossegado q̄ tantas vezes canso al pueblo Romano en guerras crueles y combates muy continuos.

R Jugurta y cimbrios a tierra
mario con su pelear:
y tudescos vence en guerra.
fulvio flacco adrede yerra
por ingratos castigar.
el fulvio mas estimado
con vn solo graco staua
el qual ouo superado
el nido mas sossegado
que los romanos cansaua

Mاريو asi como ariua deximos fue de Arpino por Origen y por sus virtudes veniendo a Roma consiguio despues el nombre de Romano donde principalmete como scriue Plutarco: Mاريو en la tercera guerra punica M. Atilio so el consulado de Scipion Emiliano: donde adquiriendo el nombre de varon muy fuerte: tornado a Roma con fauor de Quinto metello fue hecho tribuno. Succediendo despues que la Hispania era muy atribulada y molestada de muchos ladrones fue embiado Mاريو por pretor: el qual en muy breue tiempo los extirpo y echo fuera del todo y dexo la prouincia en paz y totalmente segura leuantose en

este tiempo la guerra de Jugurta: y la ocasion fue como scriue claramete Salustio: por la diferencia q̄ auia entre lensal hijo natural de Adisipsa y Jugurta hijo suyo por adoption. siendo por naturaleza hijo de Lusula: por que siendo Jugurtha de mas tiempo y edad q̄ Adherbal se quiso sentar y se sento en el primer lugar y queria deshazer algunas cosas hechas por Adisipsa al tiempo de su vejez: Lempfal por lo vno y por lo otro desdenado dixo asi q̄ el queria deshazer su adoption: Jugurtha entendiendo estas razones de Lepsal supitamete concitado a furoz y grande yra le mouio guerra. Adherbal y Lempfal que auian quedado so la protection de los Romanos demandaron les ayuda. los Romanos entoces enuiaron a Mاريو contra Jugurtha: y en su exercito fue Cornelio Silla siendo questor o tribuno. acasecio que siendo Jugurtha muchas vezes vencido en batalla de Mاريو: al fin se fue huyendo a Bocos rey de Mauritania que era su suegro: mas Bocos auiendo inuidia a Jugurtha: enuio por Silla q̄ era muy amigo suyo: y al fin de algunos dias le entergo viuo a Jugurtha. lo qual despues fue casi la cayda vniuersal de Roma. por que Mاريو tornando a Roma y llevando en su triumpho preso a Jugurtha delante del carro queria la gloria y vencimiento de Jugurtha mas Silla lleuaua en su escudo pintado

- el rey Bocos como le entregaua preso a Jugurtha. lo q̄a Adario le era muy grane y enoioso. pues auiedo auido ya Adario a Jugurtha en su poder y llegada a Roma esta nueua tan alegre: luego junta
- S** mente otra nueua muy triste: que los Tudescos y Limbrios venian contra los Romanos: por lo q̄ Adario fue electo contra ellos y a todos finalmente los vencio como ya en otro triumpho arina auemos dicho. vencio allende de estos Adario como scriue Plutarco: a los franceses en vna batalla sola donde fueron cient mill entre muertos y presos. vencio tambie los latinos: y hizo con Silla muy cruel guerra civil: y al fin auiedo sido siete vezes cōsul murio de edad de lxx. años en el xvij. dia de su cōsulado
- Q**uanto al entendimiento de Fulvio Flaco es de entender lo q̄ scriue Tito liuius en el quinto libro y sexto dela decada tercera: que auiedo los Romanos por virtud de Adarcello cobrada alguna speranza de auer enlazado a Hanibal en algun tiempo. crearon consules L. Fulvio Flaco: y Publio L. Clodio donde auiedo sido Lapua cercada mucho tiempo por los Romanos. llegãdo Fulvio la puso en mayor estrecho eneste medio Hanibal mostrana no hazer ya cueta de Lapua: Fulvio entonces mando hazer vn pregon que qualquier capitan q̄ quisiese tornarse ala parte de los Romanos fuesse absuelto y libre de la culpa primera que tenia por auer seguido la parcialidad de Hanibal: mas por esto no ouo alguno que se quisiese quitar dela parte Carthaginesa por seguir la Romana: mas antes venidos e desesperacion parte dellos tomaron Veneno para morir: y otros mas pusilanimos esperaron la fortuna que les podia venir. Fulvio Flaco viendo esto apreto el cerco y batalla y tomo a Lapua y entrado dentro tomo todos los senadores y enbiolos presos a dos tierras. la vna llamada Lales y la otra Tiano
- C**ompuesta luego la sobredicha cibdad y puesta en paz. camino para Tiano a dar su merecido a los senadores Lapuanos por su pequena fe y grã ingratitud q̄ con los Romanos touierõ. y en llegãdo hizo degollarlos a todos. despues desto fue a Lales y en llegando alla le llegaron cartas del Senado Romano que perdonase a los capuanos: mas Fulvio por pagarles justamente su malicia y mala voluntad. metio las cartas en el seno delas quales ya tenia noticia y auiso y mando al buchim o gurrea q̄ executasse lo que le auia mandado: donde ni mas ni menos hizo cortar las cabeças a aquellos q̄ a los otros auia hecho: despues desto leyó las cartas Fulvio de manera q̄ erro Adrede y a sabiendas no leyendo primero las cartas ni obedesciendo al Senado solo por matar los ingratos. lo qual sin duda alguna fue error manifesto a sabiendas vsado.
- A**dario como scriue Liuius en la quarta decada al octauo libro y Plinio inde viris illust. fue hombre muy excelente en el exercicio delas armas. donde principalmente siendo consul vencio en grecia los Etheolos: y los Ortanios y dellos torno a Roma cõ gran triumpho. despues siendo acabada la guerra contra Philipo rey de Adacedonia y los Ambraescieses y auiedo prestado ayuda a estos contra los Romanos: Fulvio fue contra ellos y los construió y vencio de manera q̄ los fue forçado venir en subjection del imperio Romano. despues yendo contra los Cephalonicos en breue tiempo los vencio. y despues con gran clemencia puesta la prouincia en paz torno a Roma y trayendo los despojos y ornamentos de aquellos triumpho dellos. fue este nombrado el mas noble Fulvio de hechos: de elegancia: y de costumbres y fermosura de cuerpo. sus obras fueron celebradas de Enio poeta el qual en aquel tiempo fue hõbre de mucha doctrina. Tiberio Graco y S. Graco como scriue Plutarco y Plinio de vi. illust. fueron hijos de Tiberio Sempromio Graco y de Cornelia hija de Scipion affricano. los quales puesto q̄ ouiesen muchas qualidades en si notables asi en eloquencia como en armas: solo por auer querido ocupar la repu. son echados. fuera deste triumpho ò fama porq̄ el vno a esta causa fue muerto por Scipio nasica: y el otro por Lucio opimio por determinaciõ del Senado. Asi q̄ eneste lugar no pone nuestro poeta sino a su padre dellos llamado Tiberio sempronio graco. y justamente es aqui puesto por q̄ vencio muy esforçadamente a los Celtiberios en el tiempo q̄ se mouieron contra los Romanos. y a memoria suya y de sus successores heredifico en aquella prouincia vn castillo q̄ despues se llamo el castillo de los gracos. Ultimamente fue electo consul Graco contra los Sardos a los quales varonilmente vencio y tantos tomo y traxo presos y tanto vendio por esclauos: q̄ trayan por prouerio y hablilla la desonrra de los Sardos diziendo Sardi y enales. no solamente fue por las armas digno de ser celebrado en la fama. mas por mucha justicia y piedad. donde como arriba deximos no consentio q̄ su enemigo Scipion affricano fuese echado preso asi mismo siendo su collega Claudio condenado a destierro: juro Graco de yrse con el si no le danã por libre: por lo qual luego la sentencia fue reuocada. Ultimamente hallando Graco vna noche en su

como dos serpietes el vno hembra y el otro macho preguntado a los agozoros q̄ significaua aquello. y respondierole q̄ el o su mujer moririan: y moriria aquel cuya semejança de serpiente mataren de manera q̄ si el macho mataua: moriria el marido gracó. y si mataua la serpiete hembra: moriria la mujer de gracó: entonces gracó mato el serpiente macho por morir el: antes q̄ espar de ver la muerte de su muy amada cornelia. llama nro poeta a cerdesia nido mal sofegado q̄ cansaua muchas vezes al pueblo Romano en la guerra: por q̄ segun el p̄cesso de los historiadores nūca los Romanos tantas vezes cobatieron cosa como a Cerdesia. donde principalmete como scriue en la segunda decada al viij. libro segun Lucio flozo: los sardos y corços juntamete con hanō Carthagines fuerō v̄cidos por L. L. Cor. Scipio. Segundamente fuerō v̄cidos por A. portio caton cesorio siēdo pretor como scriue Plinio. despues como testifica flozo scriue L. inio en la v. deca. al primo libro fuerō v̄cidos los sardos diuersas vezes por muchos cōsules: los q̄les despues de la venūdacion q̄ Braco hizo dellos como de esclauos q̄darō para siēpre subjectos. así q̄ justamete se le deve a tiberio sempromio gracó la gloria del v̄cimiento mas cōplida q̄ anadic. prosigue nro poeta mas adelate diziendo q̄ despues de tiberio sēpronio gracó veniā tres excellētes varones. y dize q̄ vio al q̄ parecio a todos bienauenturado ayn q̄ en lo secreto no ay nadie q̄ pueda juzgar la verdad y por esto el no lo afirma: el q̄l hōbre era Metello cō su padre y con su hijo. los quales traxerō a Roma grandissima copia de ricos despojos de macedonia: de numidia: de hēspaña: y de creta. en fauor y honrra. de la Romana patria y republica.

B Allí vi quien parecio
de toda gloria perfecto.
mas no lo juzgo así yo:
por que nunca bien se vio
dentro en hombre lo secreto
metello con su heredero
y su padre: que perfecta
gloria ouieron por entero:
de macedonia el primero
de numidia: spaña: y creta.

Para entendimieto de los versos q̄ se siguen es de saber p̄cipalmete q̄ etre todos los otros hōbres no ouo nadie tā digno de ser juzgado bienauenturado por la habūdacia externa como Quinto metello segun scriue Licerō al fin de las tosculanas. y valerio maximo al viij. lib. al primo cap. el q̄l centādo su foelicitad desde el principio al fin dize: q̄ metello principalmete en aquella cibdad q̄ era cabeza y tenia el imperio de todo el cerco del mar oceano fue p̄creado d̄ muy nobles padre y madre cō los dotes de cuerpo y aio muy loables y dignos tuuo metello mujer muy casta y virtuosa. tuuo tambie dignidad cōsular: el poderio imperatorio. alcanço allende desto grandes y preciosos triumphos. tuuo tambien quatro hijos muy excellentes: de los

quales vio los tres dellos ser cōsules y triūphar el vno dellos: tuuo tres hijas las q̄les caso muy dignamente y vio nietos dellas pa su mayor alegria: jamas se le ofrecio causa de auer pesar hasta su muerte la q̄l venida naturalmente como a los otros mortales acabo su vida: y de los hijos y yernos fue lleuado muy p̄posamete ala sepultura q̄ entonces vsauā. dōde con grā razon puede parecer q̄ este fue biē auenturado y muy alegre. Segundariamente es de entēder q̄ con grā razō nro poeta dize no afirmar el ser metello biē auenturado: por q̄ toda nuestra felicidad cōsiste en el aio y por q̄ aquel nos es desconosci do en otras personas no podemos juzgar q̄l es cōtento o q̄l no: segun la sentēcia de Aristotiles y de augustinio. i. de ciuitate dei al cap. xxv. quādo dize *Nemo scit q̄ agat in hoie nisi sp̄s hois qui in ip̄o est.* dize no ay hōbre q̄ conosca la volūtat de otro hōbre sino dios o el mismo. y por esto no podemos juzgar a otros biē auenturados. En el tercero y vltimo lugar es de notar quāto ala historia q̄ Q. cecili. metel. segun L. inio y flo. en la v. deca. al vltimo libro siēdo pseudo philipo y do cōtra los amigos de los Romanos cercanos de macedonia y auiendo rōpido vn exercito q̄ era en fauor de los Romanos: cōtra el q̄l fue electo cōsul el sobzedicho y le vencio en macedonia y al fin de algunas batallas le mato. y despues tornando a Roma ouo muy glorioso triūpho Era este philipo por p̄prio nōbre llamado primero andrasco y el mismo nōbraua philipo y por esto fue conominado pseudo philipo. sucedio despues que los Romanas ēbiarō embaxadores a los acheos: los q̄les fuerō por ellos cruelmete castigados y con gran injuria del senado Romano. por lo q̄l el senado delibero q̄ Q. metel. fuese cōtra ellos a v̄egar la iniuria receuida: el q̄l fue y cobatiēdo cō ellos dos vezes los v̄cio y los castigo de manera q̄ el senado q̄do biē satisfecho sucitādose despues guerra en hēspaña fue metello cōsul cōtra ellos y en breue t̄po los v̄cio v̄ciēdo particularmete los de arbayca: y los celtiberios. fue metello hōbre diestro de ingenio y obta y muy grāde guardador del secreto. dōde segun valerio: siēdo vn dia preguntado por vn amigo suyo

que era lo que pensaba de hazer. respondio. A mi camisa interior quemaria si pensase que ella sabia mi secreto. El otro metello fue **Q. Cecilio metello** numidico el qual principalmente vencio los fundibulanos: y quasi siluestres hombres de las insulas belearias. despues fue a numidia contra Jugurtha. auiedo el Senado Romano deliberada la guerra contra el por la muerte q̄ auia dado a sus hermanos: donde combatiendo con Jugurtha dos vezes le vencio Metello en batalla y despues tráscorrio y supero la numidia. por lo qual justamente le fue atribuydo el renóbze de numidico. fue este despues cōdepnado a destierro por q̄ no queria guardar las leys grachanas ni jurarlas: queriendolas solēnizar Lucio apuleyo saturnino. solo por el fauor q̄ le daua Abario. y así Metello quiso mas obedescer forçado de destierro: q̄ leys injustas. por q̄ como scriue Lúcio en la vij. decada y al vij. libro como muestra Flo. auiedo sido en destierro Metello cerca de smirna q̄ es vna cibdad en Grecia: fue renocado despues de la muerte de Abario y galucia su pretor y tomado a Roma con grandissima honrra suya y con grã fauor del pueblo Romano. El otro metello fue **Q. metello pio**: hijo de metello numidico al qual dieron aq̄ sobrenóbze por las muchas lagrimas q̄ derramo por piedad del destierro de su padre. Este auiendo los marcos mouido guerra a los Romanos pcedio contra ellos siendo pretor y venciolos y mato al capitan que trayan llamado Quincio popedio. despues succediendo la guerra sertoziana siendo **Q. metello** pconsul fue a hespaña y vencio a Lucio herculeo pretor de sertorio quasi con todo el exercito. despues continuando la guerra muy cruel y dura cōtra sertorio vso en ella de manera q̄ les fue forçado a los contrarios dexar totalmēte la hespaña. basta que se vio en el siendo grande: experiēcia clara de la virtud q̄ siendo niño cōtino le conocieron. El otro metello fue **Quinto metello** q̄ fue hecho cōsul cōtra los de creta: y yendo cōtra ellos puso cerco a vna muy noble cibdad llamada Adonia: y al fin como scriue Lúcio en la. x. dec. al vi. y al vij. segun Lucio flozo. Metello los vencio y yendo mas adelante vencio por fuerça muchas cibdades muy nobles y muy potētes entre las quales fuerō Longneson. litia. y sidonia de dōde no se siguió poca glōria y victoria y riqueza al imperio Romano. fue también otro metello del q̄l scriue liúcio en el lugar alegado q̄ siendo pretor vencio en Sicilia grã multitud de piratos llamose este Lucio metello. allēde de los hechos ya cōtados se atribuye a Quinto metello auer q̄rido guardar el erario cōtra Cesar y ser cēsor juntamēte cō Quinto pōpeo y auer cōtado ccc vij mil. y ccc xxij. cibdadanos sin buerfanos y biudas y pareciēdole a el ser este pequeño pueblo dixo al Senado q̄ le parecia q̄ todo hōbre fuesse cōstrefido a tomar mujer dōde en su muy copiosa oraciō cōcluyó al fin cō estas palabras dignas. Si pudiessemos ser caualleros sin mujeres cosa razonable seria q̄ todos careciessemos de enojo tā cotidiano: mas como q̄era q̄ sin ellas no podemos viuir: todos las deuemos tomar mas por la perpetua vtilidad q̄ por el breue deleyte. todos estos hōbres excellentes por nōbre metellos q̄ nro poeta pone auer traydo riq̄zas y presas grãdes de achaya: numidia: creta: y españa. comēora. Virgilio en el vi. dela eneyda q̄ndo itroduze anchises demostrar a enecas todos sus successores. y tā biē en el viij. quādo describe: venus dar a enecas el escudo labrado de vulcano dōde estauā pitadas todas las successiones Romanas. los q̄les versos por la plixidad dexaremos de relatar aquí. Prosigue nro poeta diziendo q̄ despues dlos metellos vio a Trespasiano y al su bueno y hermoso hijo tito: y no al mal domitiano. y tras ellos vio a nerua y a trayano p̄cipes de mucha excellēcia. y tambien dice q̄ vio allí seguir tras estos a Hadriano. y Antonio pio con muy hermosa succession hasta q̄ llegaron a marco antonio por q̄ fueron principes q̄ ocuparō sus entendimientos en sciencia y mucha justicia.

Despues vi vespasiano
con su gentil hijo ser:
digo el bueno y no el profano
tan bien vi nerua: y traiano:
principes de gran valer.
vi con lindo succeder
Hadriano: antonio pio:
hasta en marco fenecer.
pues en sciēcia y buen saber
ocuparon su albedrio.

Trespasiano segun scriue Suetonio tráquilo: tuuo origen de tito flauio petronio cibdadano reatino. El qual en la batalla pharsalica milito so **L. b. pōpeo** y fue su centuriō. nascio vespasiano en el tpo del augusto en el campo reatino en vn pequeño castillo llamado salachzino y fue creado de vno aguela suya cuyo nombre era tertulia. creciendo Trespasiano y tomada la toga viril vino a Roma siendo emperador Claudio el qual fue quinto emperador Romano: donde despues de venido Trespasiano por fauor de algunos amigos cōsiguió algunas dignidades: así como la pretura: la edilidad. y casose tomado por mujer vna que se llamaua Flauia domitia: en la qual ouo

dos hijos: vno llamado Tito y otro Domitiano: y vna hija la qual murio juntamente cō la madre: antes que Vespasiano fue assumpto al imperio. Vespasiano viuiendo ayū el emperador Claudio fue por legado a germania y de allí passo a bretania y de todo quedo con glorioso vencimiento despues de muchas batallas: Ocupando tambien en britania cerca de. xx. castillos: y vna isla llamada vectea. lo q̄l sometio al imperio de Claudio y por esto cōsiguio vespasiano de claudio dos vezes el pōtiffical sacerdotio: y los ornamentos triumphales. Abuerto despues claudio a causa de neron hizieron a neron suceder en el imperio. En este tiempo era y do vespasiano con su hijo tito ala conquista de Judea como escribe largamente Josepho. Despues dela muerte de neron auiendo Galba rebelado del la espafia fue llamado de los caualleros Romanos para ser emperador. Alcaescio q̄ despues otho que era muy amigo de neron mato a Galba y los romanos le hizieron emperador. Era en aq̄l tiempo en germania vitelio con vn exercito. y los Romanos sintiendo la muerte de Galba y la sucession de otho: llamaron a vitelio por emperador el qual venido a ytalια cōbatio con otho y constriñole a matarse el mesmo y quedo Vitelio por emperador. El mes octauo del imperio de vitelio rebelaron se contra el los exercicios Romanos q̄ estauan en yngria: y los de yltimar de siria y judea y llamaron emperador a vespasiano: el qual viniendo a ytalια contra vitelio le prendio siendo ylmēte huydo y le mato como a indigno y mal principe y quedo por emperador Vespasiano el qual fue hombre muy experto en las armas: y muy complido de toda virtud y merecio muy bien ser anumerado entre los hombres famosos. **Q**ueda agora de contar por que razon nuestro poeta pone en el triumpho de fama a Tito y no a domitiano: dōde es de entender que tito por sus excellentes palabras y sus singulares virtudes era nombrado principalmēte de su padre vespasiano en esta manera como scriue trāquilo. Titus amor ac delitie generis humani. Dize tito es amor y alegria del linage humano. y verdaderamēte tal renōbre a el era cōueniente: tāta hermosura: ḡra: y humanidad mostraua en palabras costūbres y obras. y assi como era biē cōpuesto tito de toda excelēcia danimo: assi tābien lo era de hermosura de cuerpo muy digno entre los otros. las q̄les qualidades y dotes muy dignos parecia q̄ se augmētasen segū q̄ en edad y na creciēdo. Quāto al exercicio delas armas Tito fue tribuno en germania y britania y por los hechos q̄ hizo merecio mucha alabāca lo q̄l testifica biē el arco triūphal q̄ ayū esta en pie en la cibdad de roma. en q̄ se muestra la enseña y memorable victoria de jerusalē por lo q̄l fue tito llamado emperador de sus caualleros: y jūtamente cō su padre administro el imperio. fue tābien tito muy clemēte y de tanta beniuolēcia q̄ quādo passaua vn dia sin auer hecho algū beneficio a alguno se entristecia en grā manera por no auer aq̄l dia ganado algū amigo o hecho algū biē a quiē biē q̄siesse: merecio justamēte nōo principe excelēte ser puesto en la fama jūto cō su padre por ser de excelēte virtud: y q̄nto este fue muy bueno y muy virtuoso: tanto por contrario domitiano fue vitioso: cruel: luxurioso: injusto: y auaro. y muy grā pseguidor de xpianos. y como suetonio scriue tenia pasatiēpos inormes: por q̄ cada dia se encerraua vn rato por su descāso a matar moscas: dōde si alguno q̄ria auer audiēcia del emperador y preguntaua q̄ quiē staua con el respōdia julio crispo cauallero suyo: ni ayū vna mosca. donde si domitiano fue hermoso de cuerpo y gesto: escurecio cō sus obras su gētileza. y por muy vitioso y malo fue echado del triūpho de fama por nōo poeta. **P**ara saber quiē fue nerua es de mirar q̄ domitiano hijo de vespasiano q̄ agora diximos fue muerto por sus detestables vitios como merecia su injusta tirania: dōde p̄comio p̄fecto pretorio y p̄cernio sus matadores tractarō q̄ Nerua fuesse electo emperador el q̄l era hōbre justo y adornado d̄ toda virtud. y assi se cūplio el sueño de domitiano. **R**eyno nerua vn año solo en el imperio y administrole cō tāta justicia q̄ despues d̄ sus dias por deliberaciō del senado fue numerado entre los diuos. en este año q̄ viuió nerua adopto por hijo a trajano por origen español y hallado se en frācia al t̄po dela muerte del padre cerca de vna cibdad llamada agripina. recibio allí el imperio yniuersal por eleciō de todos los p̄ncipes romanos. y siēdole rebeladas a nerua muchas tierras por la intolerable tirania de los eperadores passados (las q̄les auia posseido angusto y tiberio) no solamēte trajano cobro aq̄llas: mas ē mas suma y q̄ntidad āplio y plōgo el iperio. p̄ncipalmēte cobro armenia q̄ la tenia ocupada los partos. despues passo a siria y cōbatiēdo cō sarmato rey d̄ los asirios le vēcio y mato en batalla. tras esto recibio por subditos por se al iperio romano: el rey de los sbertos: y el rey d̄ los sarmatas: y el rey d̄ dacia y el rey de arabia. vēcio tābiē a mesopotania y hizola puincia: y a semejanza de puincia cōfirmo la arabia: Señoreo tābiē el mar roxo: y alli aparejo armada pa cōquistar los cō

fines de la india. Dóde por tãtas dignas y excellẽtes obras facil mẽte cõsiguió traiano toda gloriã atri-
 buyda ala militar disciplina, y fue tal q̃ ni sus propias hazañas le pusierõ p̃fusiõ: ni alabãças ajenas
 le eleuãrõ en soberuã. ãtes como p̃uado y comũ ãdaua: y como ygual cõpañero era en su cõuersaciõ
 y quando por sus amigos era reprehendido de tanta humildad: respondia estas muy dignas palabras
 tal quiero yoser cõ los baxos siẽdo ãperador: quales q̃rria q̃ los ãperadores fuessẽ para mi si yo fuessẽ
 baxo. fue traiano muy guardador de justicia y muestrase biẽ q̃ yẽdo acanallo ya de camino ala guerra
 de los piratos salio ael vna viuda y le trauo por el freno diziendole que la hiziese justicia que la auian
 muerto vn hijo sin culpa ala qual traiano r̃spondio que quando tornase de la guerra la satisfaria. En
 tonces replicola viuda y si tu no tornas quien me satisfara: Dixo traiano satisfazerte a quiẽ me succe-
 diere: dixole luego la viuda: tu me eres deudor y me hazes ãgãio ã no darme lo que me deues por obli-
 gacion. y lo q̃ otro me satisfara poco haze en tu descargo: porq̃ quien tiene lo ajeno si no restituye no se
 puede dar por libre: como agora tu q̃ eres deudor de mi justicia. oydas estas razones traiano se apeo
 del cavallo sin pasar mas adelãte y satisfizo ala viuda. por la q̃l obra sãt gregorio comouido despues a cõ-
 palliõ de traiano llozo tãto y rogo a nro seõor cõ tãta eficacia por el q̃ fue su aia aliniada y totalmẽte sa-
 cada del infierno y llevada ala gloriã dlos scõs. Para saber el entẽdim^o dlos ãperadores q̃ se siguẽ es
 ò mirar q̃ helio adriano segũ scriue helio spartano: nascio en adria y fue hijo d helio adriano sobriño d
 traiano: y de domitia paulina nascida en gades: el qual helio adriano por antigua origẽ fue de españa.
 Este despues de muerto traiano fue assumpto al imperio: el q̃l gouerno con mucha justicia y templança
 fue hõbre muy docto en lengua greca no menos q̃ en latina: tuuo grãdissima noticia de medicina: geo-
 metria: musica: pictura: y sculptura. fue muy soril de ingenio: en manera q̃ en vn mismo tpo scriuia: no-
 taua: daua audiẽcia: y burlaua cõ sus amigos. En hecho de armas fue muy diligẽte y muy liberal con
 sus caualleros y muy mãso en la cõuersaciõ por lo q̃l era dellos muy amado. fue temeroso en comẽçar
 guerras y por esto sele alçarõ los mauros: sarmatas: y batrianos: y egipto. diziẽdo q̃ imitaua el exẽplo
 de catõ el q̃l dezia q̃ los de macedonia erã libres pues q̃ no los podia mãtener subgetos. dero tambien
 por inuidia de la gloriã de traiano siria: armenia: y mesopotaniahaziẽdolas libres: y cõstituyẽdo el eu-
 frates rio por termino y fin del imperio romano. Solamẽte tuuo guerra hadriano cõ los judios los q̃
 les en iudea se rebelarõ al imperio romano y auian ocupado a palestina: y aq̃llos ã breue vẽcio. y ardio
 del todo a ierusalẽ y despues la rehedifico. hizo tambie en roma notables edificios q̃ fuerõ y sã de fama
 y memoria: entre los q̃les es moles hadriani: oy llamado castillo de sant angel. vltimamẽte q̃riendo ha-
 driano hazer libre la dacia vino en desgracia del senado. por lo q̃l moriẽdo despues en la cãpañã no q̃so
 el senado traerle hasta q̃ por piedad y ruego de antonio lo hizierõ y por esto cõsiguió antonio el conom-
 bre de pio. scriuió adriano siẽdo muy cercano ala muerte y cõsiderãdo su trãnsito dixo estas palabras.
 (Animula vagula blãdula hospes comesq; corporis quo nũc abibis in loca pallidula rigida nudula: nec
 vt soles dabis iocos) dize o aia sin camino amorosa cõpañera y huesped deste cuerpo dõde yras agora
 desnuda a lugares spãtosos y feos ya no daras plazer como solias. Adzio adriano de edad de. lxxij.
 años y stuuó en el iperio cerca de. xxij. años. Segũdariamẽte es de entẽder q̃ muerto adriano: fue a-
 sũpto en el impio ãtonio pio su hijo por adopciõ: mas por natura descẽdio como arriua deximos segun
 q̃ scriue julio capito. de tito anre: fuluio nascido en galia trãsalpina. despues por sus merecimiẽtos en
 roma fue deduzido en muchos magistrados. verdaderamẽte este fue en tal manera ordenado de virtu-
 des q̃ sin duda fue igual a iherua y avn a numa põpilio rex porq̃ tuuo el imperio en mucha paz y justi-
 cia. y fue de grã auctoridad. en tãta manera q̃ como scriue Capitolino el rey de arabia mas digna men-
 te y cõ mayor tributo vino a ayudarle a roma que primero auia hecho a adriano. Esi mismo el rey de
 los parthoshaziẽdo guerra a los de armenia dero de hazerla solo por cartas de ãtonio pio. no se exer-
 cito ãtonio en guerra mas siẽpre viuio y se mãtuuo en paz. y q̃ndo de los amigos era iportunado q̃ hi-
 ziese guerra: respõdia la digna sentẽcia de cicerõ q̃ dize: mas q̃ero guardar vn cibdadano q̃ matar mill
 enemigos. y al fin como scriue capito. mas p̃sto entendio en enriq̃cer el erario sin injuria de nadie: q̃ en
 acrescentar seõorio. Quiendo y atenido cõ gran tranquilidad y justicia el imperio cerca de. xxiii. años
 morio siendo de edad de. lxxij. años y fue sepultado en su villa q̃ era cerca de roma. xij. millas y fue del
 senado justamẽte numerado entre los diuos. Succedierõ despues vltimamẽte a este. Ad. antonio pio:
 y su hermano cõel llamado Lucio annio seuero: del qual la origen harto esta dicha en el triumpho de

signa verba
 jam

R

R

A amor por testimonio de julio capito, venido a roma, ad. antonio hizo se muy docto solos maestros q̄ arrina deximos: vino en tãta gracia y amor de antonio pio: q̄ le dio a faustina su hija por mujer. y así mismo por sus excellētes virtudes fue ordenado este matrimonio por hadriano porq̄ por este medio podiese despues suceder enel imperio: auiedo ya adoptado a antonio pio por hijo como scriue eutropio Fue este de tãta virtud y p̄ficiō: que iustamēte es antepuesto a todos los otros emperadores. **R**o. Quãto ala expediciō militar principal mēte adharco vencio jũta mēte cō su hermano lucio seueros: los de germania, y no quiso tornãdo a roma triũphar dellos sin el hermano. Despues mouiedo guerra los partos al imperio romano (siendo ya muerto lucio seueros) fue adharco ant. contra ellos y en muy poco tiempo los vencio: partiendo de allí fue a siria donde gloriosa mente vencio y tomo vna cibdad llamada Selencia enla qual tomo cerca de cccj prisioneros y vencio tambien los marcomanos quasi en la riuera d̄l danubio: y todos los pueblos situados entre el ilirico y la gallia: así como taristos hernundio los: sũeuos: lacrinos: halanios. y otros connumerados por capitalino. donde demuestra su virtud no ser menor en armas que en letras, auiedo ya como deximos adharco antonio auido triumpho glorioso de tãtas victorias morio el xviii año d̄ su iperio: de edad d̄ lxx años y enel se acabo la digna sucesion delos eperadores, por que despues de marco succedio enel imperio Com. ant. que fue muy vitioso segũ lo d̄muestra lapidid̄o d̄ su vida. por lo qual n̄ro poeta petrarca no p̄cede mas adelãte e triũpho d̄ fama sobre estos eperadores romanos: por auerse acabado la buena sucesiō e marco antonio. El timamēte es de notar q̄ alo q̄ el poeta dize de auer tenido los sobredichos su arbitrio ocupado en buen saber y sciēcia: biē se d̄muestra leyēdo sus vidas dōde se puede ver clarō q̄ por armas y doctrina merecieron tã clara fama. **P**rosigue n̄ro poeta mas adelãte y cōcluye la gloriosa cōpania d̄ los romanos cō sus p̄meros p̄genitores y reyes: diziēdo q̄ miraua por todo cabo cō grã deseo de ver y vio a romulo fundador cō sus cinco reyes q̄ le sucedierō en roma. mas el sexto rey dize q̄ vio estar en tierra tēdido cargado de muy mal peso y de grã infamia así como suele acaescer a quiē dexa el camino d̄ las virtudes por seguir el delos vicios.

O yo mirando en derredor
los ojos por todo eche:
y con excelente bonor
a romulo fundador
y cinco reyes balle.
el sexto en tierra tendido
vi de mal peso cargado.
como siempre a contescido:
salir del todo perdido
quien la virtud ha dexado.

Queriendo repetir la origen dela cibdad de roma y delos antiguos romanos es de entēder q̄ siendo la genealogia de enneas por cōtinua successiō venida hasta procas rey d̄ alba: teniēdo el dos hijos el vno llamado Numilio: y el otro numitor. mado en su testamēto q̄ reyna sen a vezes: ei vno vn año y el otro otro año. dōde començado Numilio como p̄mogenito a reynar el primero. no d̄so al fin del año dar el reyno al hermano numitor. ates le prino del p̄petuamēte y desterro le porq̄ no ouiesse successiō conosciada por herederos. y mato al hijo del: q̄ se llamaua lauso y la hija nõbrada rea ylia hizo poner enel tēplo de yesta. estãdo ella alli enel tēplo se empeniō de mars y a su t̄po pario Romulo y Remo en vn mesmo parto. lo q̄ sabido por amu-

lio mado q̄ fuessē echados enel rio tiber: mas el agua miraglosamente lleuo los niños saluos hasta ponellos en tierra: dōde llozãdo: vino aellos vna loba y cōsu leche los criaua. entretãto sobreuino vn pastor llamado fastulo y mouido a cōpassion tomo aq̄llos infantes y llenolos a su muger laurencia pa q̄ los criasse como a sus hijos. Siēdo despues crescidos romulo y remo dierōse a hazer hurtos y robos: y ayũtaron así mucho numero de pastores: a los q̄les cōduzian baxo de su capitania en manera de exercito. y eneste estado recognoscida su p̄pria origen fuerō a alba y matarō a amulio: y sacarō de prision a su madre ylia y restituyērō el reyno a su aguelo numitor. despues partidos de alba vinierō sobre la ribera d̄l tiber y en aq̄l lugar edificaron a roma: la q̄ nõbro romulo de su nõbre por mejor augurio. siēdo despues la cibdad biē crescida: Romulo demando matrimonio alas cibdades mas cercanas lo q̄ les fue negado por ser de origen pastoril. y por esto ordeno romulo ciertos juegos en roma donde vi no mucha gente por ver los hombres y mugeres con gran caridad de virgines. Romulo viendo esto armose conel pueblo Romano y fue dōde estaua la gente y tomo todas las virgines: las q̄les distribuyo a sus Romanos tomãndolas por mugeres. y por esta Razon se començo entre Roma y las cibdades cercanas muy cruel guerra y principalmente conlos Lenicenses a los quales Romulo vencio y mato a Romio capitan suyo y consacro los despojos al feretro jupiter. Así mismo despues

por semejante ocasion los sabinos lo el duro auspicio de tito tacio mouieron guerra a los romanos: y
 por concierto de vna donzella Tarpeia fueron venidos y llegaron al monte del capitolio viendo esto
 Romulo procedio contra ellos. y siēdo en muy cruel batalla fue muerto vn romano llamado hostilio
 hombre muy fuerte y los romanos se pusieron luego en huyda. viendo esto romulo voto se a jupiter
 de edificar vn templo si havia parar su exercito que huya. en este medio las virgines sabinas que fue
 ron arrebatadas: metieron se en medio de los padres y maridos que peleauan: y cō palabras y hechos
 piadosos final mente pacificaron los maridos romanos con los padres sabinos: con tales capitulos
 y conuenciones que los sabinos viniesen a viuir en roma: y que los romanos por las armas de los sabi
 nos se llamasen quirites. hecho esto y quedando romulo sefior: vn dia reguzijando su pueblo ala palud
 caprea desaparecio sin ser jamas despues visto viuir entre los mortales: por esto inmediate se comēça
 ron quistiones ētre los vnos y los otros. y vn romano llamado julio procuro juro auer visto a romu
 lo subir al cielo y auerle oydo dezir estas palabras: primeramente que le adorassen y le llamassen quiri
 no por que asi era la voluntad de los dioses: y que se abstuniesen y guardassen mucho de quistiones en
 tre si mismos por que roma por la diuina voluntad deuia ser cabeza de todo el imperio del mundo. por
 la auctoridad y palabras deste fue luego pacificado el pueblo: y Romulo deificado y constituyeronle
 templo en el monte Quirinal: y llamaronle siempre el dios Quirino. Despues de Romulo el primer
 Rey que le sucedio fue llamado Numo Pompilio hijo de Pomponio del Castillo de Sabina el
 qual fue hombre de gran Religion y Sanctidad. Reynando este sin injuria de alguno y viendo
 el pueblo Romano duro y muy de hyerro: statyo muchos sacrificios por humillarle. y ordeno
 el tēplo y la religiō de la dea vesta: y cōpuso el sacerdocio: crio flaminios: diuidio el año en .xij. meses a
 crecētādo enero y hebrero: refozino muchas leys vtilis y honestas pa la rep. y q̄lquier cosa q̄ havia de
 sia hazerla por instructio y enseñança de Egeria su muger la q̄l en aq̄l t̄po era estimada por vna diosa y
 por su sanctidad y bōdad ninguno le hizo guerra ni el la hizo a nadie y al fin murio viejo y con grā do
 lor y hōrra del pueblo romano fue sepultado en el janiculo. El segūdo rey de roma fue tulio hostilio
 hōbre muy virtuoso el q̄l inmediate q̄ fue elegido por rey mouio guerra a los albanos: dōde siendo en
 albano Metio suffedio y auiendo en su tierra tres mācebos muy fuertes y hermanos llamados Lu
 riatios cōfiandose en ellos dixo a hostilio q̄ si le plazia q̄ su guerra se determinasse por tres romanos: q̄
 el daria otros tres de Alba pa contra ellos y q̄ los tres perdidosos hiziesen subgeta su cibdad por el
 yencimiento al rey cōtrario. Hostilio respondio q̄ le plazia y puso por parte suya tres hermanos Ro
 manos llamados horatios. venidos estos ala batalla quedaron los romanos vencedores quedando
 el vno viuo y los dos muertos: y auiendo muerto a los tres curiatios. Acaescio q̄ por esto vino Me
 tio en muy grā odio de los albanos por auer cometido la virtud y libertad de todos a solos tres. Des
 pues cayendo metio en la cuenta y queriendo recobzarse incito los veyentos y los fidenatos contra
 los romanos ofresciendoles de dalles a Roma en sus manos. y por esto aquellos pueblos mouieron
 guerra a los romanos: para lo qual hostilio requirio a metio que le ayudasse y metio fue luego a cum
 plir la promessa. siendo los romanos en batalla cō los contrarios metio estaua sobre vna cuesta para
 do con su gente esperando tiēpo para hazer la traycion a los romanos. los Romanos preguntaron en
 tonces a hostilio que significaua aquello q̄ Metio no baxaua ala batalla: hostilio entonces conoscien
 do el partido començo a dezir a voz es altas q̄ el auia mādado a metio estar alli. Oyēdo esto los enemi
 gos y creyēdolo pēsaron q̄ lo de metio era traycion doblada y començarō de huyr y luego los roma
 nos quedarō vēcedores. viniēdo otro dia metio a hazer alegrias cō hostilio por el vēcimiēto: hizole to
 mar luego hostilio a metio y despedacalle. El tercer rey de roma fue Anco martio hijo de numa pōpi
 lio muy semejable a su aguelo en sanctiōnia y virtud: este en batalla vēcio los latinos: y añadio dos
 mōtes alo poblado de roma q̄ son el q̄ llaman marcio nōbrado por el: y el mōte auentino el q̄l cō el resto
 de roma enderredoz hizo cercar de muros. Edifico anco. Ad. el puerto ala foz del tiber. y hizo muchas
 seluas ser publicas solamēte por el vso de las naues. Obro tãbiē muchas obras reales: y ordeno a mā
 tener el estado: mas ē poco t̄po fue salteado de la muerte: y así no pudo biē mostrarse tal q̄l era. El q̄rto
 rey fue Lucio tarq̄no p̄sco hūo de vn demarato de cozito: el q̄l huyēdo la tirania de grecia se vino a roma.
 Entrādo en roma vino vna aguila a el y q̄tole el sobrero y subiole ē alto y despues sele torno a poner ē
 la cabeza. tenia este vna muger llamada tenaqla q̄l era adenina y augurera. y viēdo este aucto dixo así

1017

2

R

marido q̄ aquello significaua q̄ seria rey de Roma. entōces Tarquino como era muy rico comēço con gastos de mucho dinero a hazerse muy bien quisto de Anco marcio: del qual ouo algunas diuidades: despues viniendo Anco marcio ala muerte dexole por tutor de sus hijos. Tarquino como tomo la tutoria dellos comēço a innouar costūbres y leyes: y a gouernar nueuamēte princípalmete confiandose enel augurio de Acio nenio que le dezia q̄ el ciclo le prometia todo lo que podia imaginar y por p̄ueña desto q̄ dixese algo: entonce Tarquino dixo q̄ el imaginaua q̄ con vna nanaja coztana aquel vna piedra: y luego comēço Acio nenio a coztalla y coztola como si fuera de manteca. fue siēpre muy dichoso y vencio en batalla los Latinos: y Sabinos. y triūpho d̄llos y cerco d̄ muros todos los siete mōtes de Roma. despues por engaño y traycion delos hijos de Anco marcio fue muerto. El quinto rey fue Tulio seruió: el qual siēdo criado en casa de Tarquino vna vez le vio tenaquila cercada la cabeza de vna llama de fuego: y conosciendo q̄ aquello significaua q̄ auia de ser rey de Romahizo a su marido q̄ le diessen vna su hija por mujer. siēdo Tarq̄no muerto salio tenaqla al pueblo que andaua muy rebuelto y por pacificalle dixo q̄ Tarquino no era muerto sino herido. y que la herida no era mortal: y que el queria y mandaua que entretanto q̄ sanaua: Tulio seruió administrase y rijese el reyno. cō esto el pueblo se sosiego y Seruió tomo la señoria. Administró y gouerno aquellos dias tan justamente q̄ se refirio totalmente enel reyno enel qual siendo: vencio muchas vezes los Toscanos y en Roma edifico muchos templos. tenia dos hijas muy diuersas en costumbres: y diolas por mujeres a sus hijos de Tarquino que tambien eran muy descōformes en vida y costūbres: y por q̄ la bondad del vno amatase la malicia del otro: caso la hija buena cō el mal hijo de Tarquino y el buen hijo de Tarquino hizo que tomase la hija mala. pudo t̄to la malignidad de Tarquino supbo y de la mala mujer que por ayuntarse naturalmente juntos. Tullia mato a su marido y hizo que Tarquino matase su mujer: y así ellos se casaron juntos. No fuerō avn cōtentos de matar a sus hermanos: mas pcurarō de matar al rey Seruió padre della y así fue hecho. y yendo ella a saludar a su marido sobre vn carro hallo a su padre muerto en la calle y parando el carretero por no le tropellar: hizo ella q̄ no parase sino q̄ passasse sobre el. y así siēdo passados cinco reyes muy buenos despues de Romulo. sucedio este t̄o malo llamado Tarq̄no supbo el qual por sus malas obras fue echado de Roma por Bruto y estuuó con Porſena rey de toscana como arriua deximos y despues estuuó con su yerno Adanlio octauio. y finalmente en estos de fierros morio. donde con gran razon Tarquino esta en tierra sin leuantarse cargado de mal peso de infamia como ya arriua dixo nuestro muy excelente poeta.

Declaracion del segundo capítulo dela fama

Sedas las cosas que exceden la naturaleza del hōbre y su ppria extimacion suelen por propia costumbre atraer marauilla aquiē las cōsidera: lo qual manifiesta bien el Philosopho enel primo dela ethica quādo dice conscij aut̄ sib̄ipsis sue ignorantie alios cū aliquid super seip̄os dicunt admirātur. y no apartandose n̄ro poeta desta sententia y disposicion natural dice enel presente cap. princípalmete ser marauillado por la virtud y valer delos passados Romanos. enel qual capítulo entiēde tratar el poeta por vniuersal argumento delos hōbres darimas extraños de Roma q̄ por la salud y honrra comun an dignamēte excitado sus fuerças y esfuerços. y por que q̄rer explicar esto muy particularmete: seria obra muy p̄lixa aacordo breuemēte tractar dela nacion Griega: Hebzaica: y barbara. ayuntādo con ellos algunos hombres y mujeres que con alguna obra famosa an ayudado a sus tierras o ala salud comū. Dize agora dando principio ala presente materia q̄ siendo el marauillado y preso del desseo de mirar el pueblo de mars: y no viendo enel mundo semejante gente: viendo que segū sus Historias son escriptas y sus hechos muy loados le era alguna verguença no auerle mas estendiendo en su alabança dize q̄ conoscia auer echado muy coztro hablando dellos y q̄ delos hechos dellos a los dichos suyos auia muy gran diferencia. donde siendo p̄uesto en este pensamiēto mientras que estaua esto considerando en los Romanos passados fue quitado de aquel pensamiento con la llegada de los extranjeros: entre los quales el primero fue Hambal y tras el Lirtheo y despues Achilles q̄ tanta fama derramo. y tras estos dize que venian dos Troyanos y dos Persos: y Philipo con su hijo q̄ transcorriendo la India y Persia vencieron infinitos pueblos y señorios

Dizo me marauillado
el pueblo muy excelente
de mars: que no fue ballado
en el mundo tal estado:
ni tan esmerada gente,
contemplado ni leydo
no pude tanto escreuir:
que de su fama y sonido
y su nombre muy crescido
no faltasse en mi dezir.

Mas el peregrino arreo
me puso en mirar su fama
viendo Hanibal: y Lirtheo:
y achiles con tal meneo
que mucha fama derrama,
tras estos yuan siguiendo
dos troyanos: y dos persos,
philipo y el hijo yendo
india y persia transcorriendo
vencieron n pueblos diuerfos

tes virtutes vitijs denigravit: in eo tanquã inhumana crudelitas: perfidia plusquã punica: nihil verit
nihil sancti: nullius dei metus: nullum iusurandũ: nulla religio) dice avn que hanibal fuese muy esforça
do y para acometer todos los peligros tuiese mucha osadia y entre los peligros nunca le faltase cõse
jo ni trabajo le cansase: scurecio sus grandes virtudes con muchos vicios por que en el auia mas cruel
dad que en bestia fiera y menos verdad que en los africanos porq̃ no tenia verdad ni bõdad ni temor
de dios no guardaua juramento ni fe que prometiese. así que mediante esta arte y perfidia punica ṽ
cio hanibal siendo en ytalía a Taranto por medio de Pico y Philomeno: los quales fingendo de an
dar a caça la noche metieron dentro la gente de hanibal. y tambien mediante vno llamado Pacuio
calano engañosamente gano a Capua. Allende desto hizo el engaño de los haces encendidos que tra
xeron los bueys de noche quando lo de Quinto fab. mar. y el otro engaño que hizo en la batalla del
mar contra las naues de Eumenes rey de Illio quãdo encerro serpientes en vasos de tierra y las echo
dentro en las naues de Eumenes. lo qual al principio dio causa de risa a los cõtrarios: mas despues por
la crueldad y espanto de las serpientes fueron vencidos y de confusos se rindieron a hanibal. Quan
to al segundo testimonio que de si mismo afirma hanibal: scrine Liuius que siendo hanibal cerca del
rey de Siria llamado Anthioco: Scipion africano fue embiado con otros embaradores a Anthioco
donde hablando vn dia con hanibal Scipion le pregunto qual le parecia el emperador mas de loar
de quantos eran y respondió hanibal que Alexandro macedonico por que con poco principio. auia ṽ
cido innumerables exercitos y allegado alo vltimo de la tierra. pregunto despues Scipion del segun
do y hanibal respondió q̃ Pirrho rey de los Epirotas: por que era el primero que auia monstrado a
aposerar y poner en buen lugar los exercitos: y ninguno mas a su prouecho supo escojer lugar de ba
talla: y mas ventajoso que el: pregunto despues Scipion del tercero y hanibal respondió que el mes
mo hanibal: entonces le dixo Scipion riyendo : pues que mas dirias si ami me vencieses. a esto le re
plicó hanibal diciendo: si yo ati te vencieses: entonces antes que Alexandro: ni que Pirrho: ni que to
dos los otros me pondria. Así que se puede comprehender claramente por sus dichos y hechos no
sin causa ser puesto en esta compañía el primero hanibal tras la gloriosa esquadra de los Romanos.
para entendimiento de quien fue Lirtheo es de saber que los Adessenios son vnos pueblos ferocissi
mos en Grecia y constituyeron vndia ciertos sacrificios: los quales venieron aver de muchas partes
y entre las diuerfas gentes que allí llegaron: venieron muchas virgines de lacedemonia: y viendolas



Derca del entendimiento de los versos que se si
guen es de saber principalmente que por tres ra
zones nuestro excelente poeta dice y nõbra pue
blo de mars a los Romanos. primeramente
por el primero progenitor y padre que fue Mars amiendo
sydo padre de Romulo y de Remo dedõde todos los ro
manos son descendidos. la segunda razon es por que el ex
ercicio de las armas que se atribuye a Mars: nunca fue sa
mas de tanta excellencia en algun pueblo como en Roma
la tercera y vltima es por que segun los astrologos Mars
se dice el significador de los Romanos. así que por estos re
spectos justamente son llamados pueblo de Mars. Segun
dariamente quanto a la noticia de Hanibal poco queda
de dezir como quiera q̃ sus hechos gloriosos estan ya escri
ptos por muchas partes. y por esto quãto ala presente no
ticia solo nos baste el testimonio de Liuius en la tercera de
cada al primo libro scribiendo la natura de Hanibal y el te
stimonio de si mismo hanibal a Scipion lo qual así mismo
scrine Liuius en la. iiii. decada al. iij. libro. y quanto a la pri
ma noticia dice así: Hanibal cum plurimũ audacie ad peri
cula capessenda: plurimũq; consiliũ inter ipsa pericula ha
beret: nullis nunquã parcens laboribus: suas tamẽ ingen

los Ahesenios muy dispuestas y hermosas tomaronlas forçosamente y llenaronlas vsando con ellas
 desonestamete: con muy graue injuria delos Lacedemonios por lo q̄l se leuato muy grã guerra entre
 ellos y los mesenios: la q̄l duro .x. años y acabose despues cō vnas imposiciones q̄ posieron sobre los
 Ahesenios: las quales duraron cerca de lxxx. años con paciencia. Despues mouieron la segunda guer
 ra a los Lacedemonios. los Lacedemonios preguntaron a su oraculo de Apolo que denian hazer pa
 ra ser vencedores en aquella guerra y el oraculo respondio que para vencer los contrarios era mene
 ster que traxessen el capitan que fuesse Atheniense. por lo qual los Lacedemonios embiaron cmbaxa
 dores a Athenas a rogar les humilmente que les embiassen vn capitan. los Athenienses entonces por
 burlar delos embiaronles vn poeta coro llamado Lirtheo. El qual combatiendo con los Ahesenios
 tres vzes los Lacedemonios fueron vencidos en tal manera que fueron constrenidos a armar los
 siervos dandolos libertad y prometiendolos de casarlos con las mujeres delos muertos en guerra.
 mas viendo el rey de Lacedemonia que los Ahesenios siempre vécian no queria poner se con ellos
 en batalla antes queria paz. y sofrir quales quier cōdiciones que le fuessen ipuestas. viendo esto Lir
 theo començo a esforçar los caualleros cantando en versos como aquel que bien lo sabia y puso
 los tanto animo que tomaron luego las armas y procedieron luego contra los Ahesenios y comba
 tiendo muy asperamente quedaron vencedores los Lacedemonios así que quanto menos experto
 era Lirtheo en las armas tanto mas mereçe de fama y gloria por obzar y exercitarse en ello con tan
 to saber y esfuerço. Para saber quiẽ fue Achilles denemos notar que Achilles fue hijo de Peleo hijo
 de Eaco y de Thetis hija de Phereo. el qual como ouo parido luego le baño en la palud estigia saluo el
 calcaño: despues le dio vn centauro para que le crease el qual se llamaua Chiron. así que este Chiron
 crió a Achilles de manjar de fieras que tomaua caçando: y por esto dize Leoncio q̄ le llamaron Ach
 les ab a quod est sine et chilos quod est cibus. quasi sin comun o natural mantenimiento criado. Asi
 rando Thetis vn dia que hado deuia ser el de Achilles: hallo que deuia ser muerto en la guerra Troya
 na. por lo qual furtadamente le tomo dela selua donde Chiron le tenia: y le leuo ala isla de scyro vesti
 do en habito mujerial al rey Licomedes pa q̄ le guardase entre otras dōzellas suyas. el qual estando y
 cōuersado en comer y dormir cō ellas: empenño a deidamia y nascio della Pirro como arriua deximos
 siendo despues arrebatada Helena: los Griegos deliberaron hazer guerra a los Troyanos: y preguntá
 rō al oraculo q̄ denian hazer para ser vencedores: el qual entre otras cosas les respondio que procura
 sen de auer Achilles porq̄ sin el era imposible tomar a Troya. puestas los Griegos cō gran diligencia
 en buscarle supierō que el estaua entre las damas del rey Licomedes: y acordaron de poner a Ulixes
 en q̄ cō sus astucias le traxase. Ulixes para mejoz conoscerle fue alla desconoscido en forma de merca
 der que leuaua muchas joyas de mujeres y entre las joyas leuaua vn arco cō sus flechas y vn arma
 dura muy polida. llegado A sciro dexaronle entrar donde las damas estauã para ver si querian com
 prar algo: y sacadas sus joyas: cada vna delas donzellas tomo vna cosa para mirar delas que a muje
 res pertenescian. Achilles echo mano del arco y saetas para miralle. en lo qual Ulixes conoscio que
 aquel era Achilles. al qual finalmente con palabras de mucha astucia traxo al exercito de los Griegos
 yendo despues los Griegos a la guerra de Troya Achilles hizo muchos y muy gloriosos hechos dar
 mas dōde principalmete como scriue dices cretense: queriendo Agamenō: Calante: Menalao: y Uli
 xes. sacrificar a Ephigenia auriendola tomado con engaño a Clitemnestra su madre por vnas cartas
 que Ulixes en nombre de Agamenō la auia scripto diciendo que estaua casada con Achilles: por que
 Neptuno y los vietos fuessen aplacados y mäsos en su nanegaciō. Achilles acasō veniendo por alli dō
 de querian sacrificar hallo llozando esta virgen la qual se encomendo a el. y por fuerça dar mas la libro
 de todos y en siendo librada apareció vna grandissima cierva: la qual Achilles hizo sacrificar a troq̄
 de ephigenia. de alli venidos los Griegos en la isla de Aulides procedieron ala guerra Troyana. don
 de llegados a Adisia reyno donde reynaua vn llamado Telepho por antigua Origen descendido de
 Hercules. quisieron principalmete los ministros y despues el mesmo bedar y defender la entrada a los
 Griegos del puerto ala tierra: por lo qual venieron a batalla fue aquel rey muy cruelmete herido por
 mano de Achilles mas despues reconociendo la afinidad q̄l tenia con los Griegos benignamente
 fueron tratados el y los suyos. y por amor de Achilles fue restituydo aquel rey en su sanidad curan
 do del Polidario hijo de Esculapio. llegados despues los Griegos en la costa Troyana Achilles hizo

cosas maravillosas en armas dōde muchas vezes le acaescio el solo Resistir a todo el imperio y poder
 de Troyanos y solo acaescio tambien muchas vezes hazerlos huyr . y siendo despues por manos de
 Hektor muerto Patroculo su muy caro amigo delibero Achilles vengar su muerte: y siendo vn dia co
 mo scriue Dites Cretense: salido Hektor a recibir a Pantasilea reyna delas Amazonas que venia en
 fauor de los Troyanos: aguar dole Achilles ala buelta y passando el rio tanto siendo ya Hektor: en el
 agua Achilles fue contra el y le mato. verdad es que Dares troyano scriue Hektor auer sido muerto
 de Achilles en la batalla mientras que leuaua preso vn rey Griego llenando el escudo puesto alas espal
 das descuydado de tal acaescimēto. muerto Hektor: Achilles le desnudo y le hizo atar a su carro y por
 vegaça d Patroculo le hizo arrastraral derredor d la cerca d Troya y por todo el exercito y muchos
 dias le tuuo asi puesto delāte la sepoltura d patroculo despues recibida muy gran cantidad de dinero
 le dio el cuerpo a su padre el rey Priamo. Continuandose todauia despues la guerra Achilles mato al
 muy fuerte Troilo y Sarpedon: y Latio y otros muchos del exercito Troyano de donde Achilles
 gano nombre del muy fuerte Griego. y finalmente como arriua deximos fue muerto por obra de Eu
 cuba en el tēplo de Apolo por mano de Paris. Para saber quiēs fuerō los dos claros Troyanos es
 de notar q nuestro poeta pone estos en varia opinion por q se puede entender de muchos. por que si
 nos otros miramos a las variables vueltas de fortuna no hallaremos otro mas biēaueturado ni mas
 desdichado que Priamo. si consideramos la sapiencia de Heleno hijo de Priamo: y Protheo hijo de
 Euforbio philosopho: a todos los otros preceden. Si miramos la hermosura del cuerpo de Paris
 hallaremos ser el pzinicipal de todos los Troyanos. y si miramos la excellencia en las armas hallare
 mos merecedores de gran fama a Deiphebo Troilo Polidamas Eneas y Hektor. mas lo correctio
 de mejor ingenio: y o entiendo que nuestro poeta lo dize por Hektor y Eneas. por que como scriue Da
 res Troyano: Hektor y Achilles combatieron muchas vezes vno por vno y siempre quedo Hektor su
 perior en tanta manera que Achilles temia mucho de venir con el a batalla. y el solo muchas vezes hi
 zo huyr a todos los Griegos. como testifica Homero. la q virtud y militar disciplina se ve harto claro
 por la significacion deste nombre Hektor que quiere dezir defensor y salvador de su patria. y esto mue
 stra bien Virgilio quando en el segundo dela eneida introduce Hektor confesar en el sueño a Eneas q
 que se partiēse dela cibdad de Troya: y que no sperase pensando de salvar la cibdad: por que su cayda
 y destruction estaua ya prometida por los dioses. y por esto no se podia defender por ninguna fuerza
 humana. por que si esto bastara para salualla : ya Hektor siendo viuo la ouera saluado. y dize asi Vir
 gilio en persona de Eneas hablando a Dido de Hektor. Ille nihil: nec me querentem vana moratur.
 Sed grauitur gemitus imo de pectore ducēs. Ne u fugē hāte dea: te que his ait eripe flāmis. Hostis
 habet muros: ruit alto a culmine troia. Sat primaē priamo que datur: si pergama dextra deffendi pos
 sent: etiam ac defēsa fuissent. Dize Hektor no qso oyr mis vanas quejas por no me detener y con grā
 des gemidos rompiēdo sus entrañas me dixo o Eneas hijo dela diosa Venus sal presto desta cibdad
 no te abrases en este fuego ya los enemigos tienē tomada la cerca ya Troya cabe por suelo no quiere
 dios que ella ni mi padre el rey Priamo esten mas en su poderoso estado por q si en el ouieran de per
 manecer este brazo derecho los defēdiera y en gloria y gran alabāça de Hektor. Manifiesta lo mesmo
 Quidio en las epistolas. Quando dize Penelope screuir a Ulises y dezir asi. In te fingebam violētas
 transituros. Homine in Hektorēo pallida semper eram. Dize parecia me que vey a los Troyanos cō
 tigo combatir y en oyr el nombre de Hektor me ponía sin color como muerta. por esta tan grande y
 singular virtud de Hektor scriue Homero. auer mādado Jupiter a Apollo q hiziese de manera que el
 cuerpo de Hektor no se corrompiesse jamas. y cierto el rey Priamo lo hizo embalsamar por que mu
 cho tiempo perpetuasse mezclando el balsamo con otras mixturas dela mesma qualidad como scriue
 Dares troyano. pone se Hektor muy claro y famoso y qual a Eneas por la digna gente que del descen
 dio segun que scriue Vincencio gallico: despues dela destruction de Troya: que fue perdonada la vi
 da por los Griegos: a Heleno hijo de Priamo: y a los hijos de Hektor tambien. los quales se fueron
 ala extrema Germania y bedificarō en ella la cibdad llamada Licambria: y despues multiplicandose
 ellos por Francon hijo de Hektor: ouieron del origen los dignos reys de Francia. Eneas hijo de An
 chises harto es manifesto de quanta virtud y valer fuesse segun lo que scriue del Virgilio. y lo que Da
 res scriue diziēdo: que muchas vezes se defendio de Achilles en batalla vno por vno. y de Diomedes

y ayas, y por que su processo esta en muchas partes escrito: y en el triumpho de Amoz esta harto por luē
 go conrado no diremos aqui mas por escusar prolixidad. Asi que por esfuerço que touieron y por las
 obras que obraron viuiendo, y por las successiones que dellos salieron: es de creer que nuestro poeta
 lo dixo por estos dos principalmente por la auctoridad de Dante Aligero en el quarto capitulo del in
 fierno: el qual scriuiendo que gente habitana en los cāpos Elusos afirma ser entre los otros: Hector y
 Eneas diziendo asi iouidi Electra con molti cōpagni: fra qual ni scorsi hector z enea. Cesare arma
 to cō gli ochi grifagni. Asi q̄ por los dos Troyanes nro poeta entendio los dos sebedichos. Pa
 ra entendimiento de los dos Persos nos acaescera lo mesmo que con los dos Troyanos: pues asi di
 uersamente auemos de tomarlos. dexaremos principalmente a Liro pues mas a baxo nuestro poeta
 haze mencion del y tomaremos Xerxes y Attaxerxes y los dos Darios muy conocidos, mas por
 que Xerxes y attaxerxes fueron muy grandes mas por beneficio de natura y fortuna que por alguna
 propria virtud por esto a mi parecer en este lugar nuestro poeta entien de los dos Darios, el vno de
 los quales fue padre de Xerxes: y el otro fue el que combatio con Alexandro magno, y quāto al prime
 ro destos digo que siendo el reyno de Persia venido a señorio de Oropasta por muerte de Mergides
 al qual mato vn cometas magico por mandado de Lambises: y despues auendose muerto Lambises
 asimismo: Era tanta la semejança entre el rey muerto llamado Mergides y el rey viuo llamado O:
 pasta: que todos pensauan que era el rey primero como no sabian la muerte suya, mas como quiera q̄
 nunca las tales obras dexan de ser manifestas por tiēpo: acaescio q̄ vn cibdadano noble de presopoli
 llamado Ostano miro algo en ello y dudaua no ser aquel el rey muerto, mas no osana dezillo por la mu
 cha semejança que tenia el rostro del vno al otro, mas por certificarse de la verdad mando a vna hija
 suya que era amiga del rey Mergides que quando dormiese de noche con el rey que le atentase si te
 nia orejas por que el creya que aquel que tenian por rey era vno llamado Oropasta: y si el era no ten
 dria orejas por que el se acordaua que el rey Mergides se les auia vn tiempo hecho cortar, la hija en
 tonces por obedecer al padre quando ala noche fue a dormir con el rey atēto las sienes al rey y ballo
 que no tenia orejas y ala mañana dixolo a su padre Ostano, conosciendo ostano que aquel no era el rey
 Mergides hijo de Liro sino Oropasta magico: conjuro con los principales de Persia de matar a
 Oropasta que asi se auia hecho rey, juntaron se siete de los quales solos quatre nombro justino los qua
 les eran Ostano: Zophiro: Sobrisa: y Dario so vinculo de juramento de matar al rey o morir en la de
 manda, fuerō vna noche ala casa real y entrādo dōde el rey estava Sobrisa abraçose con el rey Oropa
 sta y como andauā a oscuras no osauan herir al rey por no herir a Sobrisa su cōpasiere, lo qual sintiendo
 Sobrisa dixo a grandes voces que le mataben y no dudasen en ello: tanto que junto con el mataben al
 rey Oropasta lo qual fue hecho asi, y los magos fueron muertos. Auiedo asi estos varones vengado
 la muerte por sus manos: de su rey natural Mergides: deliberarou entre si hazer vn rey, y vinierō en
 este concierto que fuesen todos acuallo en vn cierto lugar determinando y que el cauallo que al salir
 del sol primero relinchase su dueño quedase rey, Dario la noche antes del dia determinado hizo secre
 tamente leuar vna yegua al mismo lugar y dio a su cauallo el vso y olor della por lo qual la mañana ve
 nida quando alla llegaron: el cauallo de Dario en llegādo alli començo a relinchar por la memoria de
 la noche passada: y asi Dario de concordia de todos fue electo por rey de Persia, Este dario fue hijo
 de Idaspo, Constituydo Dario por rey por mostrar su virtud real tomo por mujer la hija de Liro
 fue acampo a Babilonia siendo los asirios reuelados del, la qual al fin de muchas batallas por obra
 de Zephiro vencio, despues fue contra los Grecos donde llegado con sus exercitos fue vencido y cō
 streñido a huyr por causa de Themistocles y milciades athenienses, tornando despues a instantar y a
 aparejar de nneuo la segunda guerra tomole la muerte y asi acabo, El otro Dario fue aquel que com
 batio con Alexandro magno, Donde auendo Philipo su padre ya instituido de hazer la guerra per
 sica y despues siendo muerto por los conjurados succedio Alexandro en el reyno y delibero seguir la
 expedicion dela guerra de Persia por reuerencia dela orden del padre, Dario sintiendo esto y confiā
 do se en sus riquezas y grā multitud de pueblos quiso antes dexar entrar a Alexandro en los reynos
 de persia que salirle a recibir fuera dellos para cōbatir con el, Siendo Alexandro ya entrado en persia
 salio Dario a el con setecientos mil combatientes como scriue Justino, donde cōbatiendo en los cam
 pos adastros fue vencido dario con grandissima mortādad de persos y asi le fue forçado huyr y como

este aucto no puso miedo a Dario: como a restaurar sus exercitos y fue contra el vencedor Alexandro: donde segundariamente cobatiendo mostro cada vno dellos tanta animosidad que entramos reys en aquella batalla se hallaron cruelmente heridos: mas todavia fue Dario inferior aquel dia y Alexandro tomo allí presas las hijas y mujer y la madre de dario. Ultimamente viendo Dario que la ventura de Alexandro no se podia resistir: determino de humiliarse a el, y embiolo embaxadores a demandar paz y a ofrecerle parte del reyno y la hija por mujer, mas Alexandro no fue dello contento: por lo qual dario buelto al postrer remedio determino de combatir la terceravez: y luego amonestado y esforzando sus caballeros concluyo con estas palabras su razonamiento como scriue D. curtio *Sua cuiusq; dextera aut vltionem, tot malorum pariet aut finem. Equidem qua versalitis fortuna sit documentum ipse suum: nec immerito mitiores vices eius expecto. Sed si iusta ac pia bellandi aduersantur: fortibus tamen viris licebit honeste mori.* Per ego vos decora maiorum: qui totius orientis regna cum memorabili laude tenuerunt. Per illos viros quibus stipendium macedonia quondam tulit: per tot nauium classes in greciam missas: per tot trophea regum oro et obtestor: vt nobilitate vestra: gentisque vestre dignos in spiritus capiat is vt eadem constancia animorum qua preterita tolerastis expiamini quicquid deinde fors tulerit. Abbe certe in perpetuum aut victoria egregia nobilitabit: aut pugna dicit cada vno de nosotros por su mano ha de alcançar o vengança de tantos males o perder la vida y pues que la fortuna es mudable como por experiencia veemos: con razon deuenos tener buena sperança: mas si dios a nuestra justa y santa guerra fuere contrario: los buenos pueden honestamente morir en ella: y por esto hos ruego y por dios hos encargo que tengays memoria delas vitorias y hechos azafiosos de vros antepasados y delos vencimientos que de muchas partes del mundo traxeron y por esto hos ruego tengays esfuerço conforme a vuestra nobleza y con tanta cōstancia esperemos la fortuna como los males pasados y de mi tened por cierto o que la vitoria grande me ha para siempre de enoblecer o esta batalla me a de acabar. Cierto fuerō estas palabras ha to cōuenientes a rey: y semejables ala excelēcia de Dario, el qual despues que asi ouo dicho hizo todo su esfuerço y vltimo aparato, y pcedio ala tercera batalla en la qual finalmente fue vencido y por consejo de sus canalleros Dario mudo proposito y buyo el qual antes desto estaua en proposito de morir peleando, y yendo huyendo fue preso por vnos cuñados y affines suyos llamados Bello y Habarzan al qual encadenaron con proposito de darle por prisionero a Alexandro: despues mudaron consejo y hirieronle mortalmēte y asi morio, ponesse Dario triumpho de fama ay n que fue vencido: como quiera que este vencimiento mas se atribuye ala sobrada ventura de Alexandro: q̄ ala falta de virtud de dario, fue dario muy obseruante en el agradescimiento q̄ es cosa muy excellēte en vn principe, lo qual muestra biē Qui, cur, q̄ndo introduze vno que dice a dario que su mujer auia sido muy guardada y onrada de Alexandro: a lo qual dario respondio estas palabras a los dioses: o dioses lo primero q̄ os pido es que me tornes mi reyno, y si esto no pudiese: humilmente os ruego que nunca en el reyne otro sino Alexandro pues es justo enemigo: y vencedor piadoso finalmente dario en su muerte no dexo a otro la vengança desino Alexandro: rogando a los dioses soberanos y a los inferiores que el fuesse prosperamente señor de todo el vniverso mundo: por ser de tanta virtud como era, para entendimiento de quien fue philipo padre de Alexandro magno es de saber que fue hijo de Aminta segundo rey de macedonia el qual ouo tres hijos de su mujer curides: los quales fuerō Alexandro: y philipo y perdica, despues dela muerte de los dos hijos fue hecho philipo rey de macedonia el qual auia estado su la disciplina de Epaminunda: este de edad de .xxii. años siendo constituydo rey principalmente hizo guerra a los athenienses a los quales breuemente vencio: y auendolos vencido libremēte los hizo libres y los puso en su libertad, de alli fue a los Illiricos y con gran prissa y celeridad los conquisto: y tomo luego la cibdad llamada Larissa, despues fue contra los Thesalicos y tambien los vencio: y el otro pueblo ayunto a su exercito. En este tiempo tomo philipo por mujer a Olimpia hija de Theoptolemo rey de los ymolosios, y despues priuo del reyno a Alcibuba su cugnado que era casado con vna hermana de olimpia llamada Troa, contra el qual remiendo cerco sobre vna cibdad llamada Abathona: fue priuado de vn ojo con vna saetada, despues auiedo guerra entre los phocenses y thebanos: philipo ayudo a los thebanos: sabiendo esto los griegos creyeron que si philipo entraua en grecia los tomara su señoria acordaron de esto ualle la entrada en el estrecho de mopile: mas su pensamiento fue en vano por que philipo passo y tomo muchas tierras

y destruyó muchas cibdades de grecia así de las ajenas como de las q̄ auia estado de baxo su p̄teció. entre las q̄les cōquistó la gr̄a capadocia. siēdo passado d̄ grecia en este reyno p̄cedió t̄biē philippo cōtra los olipicos: y aquellos junto con su reyno añadiendolos junta mente con los iphocēses y darda noysando con ellos de grandissima crueldad. despues desto tuuo guerra con arribba rey de epiro y le echo del reyno haziēdo rey a vno llamado alexādro h̄fo de Olipia. boluio despues philippo ala parte d̄ grecia y v̄ció los atheniēses: los thebanos trebalios y otros pueblos por dōde toda la grecia vi no a subjection de philippo. de mas desto fue a Scithia donde ouo victoria y traxo dellos muy ricos despojos. tornado despues a macedonia y compuestas las cosas de su reyno: desecho la mujer que tenia llamada olimpia madre de alexandro magno: y casose con cleopatra hermana de vn prefecto suyo que se llamaua atalo: al qual junta mente con parmenion y Aminta auia philippo cometido el cuydado dela guerra que queria hazer contra los de persia. hizo luego en casandose dar la hija dela nuena muger en casamiento a alexandro rey de Epiro. Ultimamente acaescio que haziendo vn dia vn combate muy solemne y muy noble: enel qual se hallo athalo algo escalentado de vino y manjar: tomo por fuerza vn mancebo muy gentil y de noble sangre llamado paufania y vso con el tal aucto de luxuria q̄ por la honestidad lo callo. y no solamente fue contento el de aq̄l vso abominable: mas ala mayor parte de los combidados dio la misma parte que el auia tomado. delo qual queixandose paufania al Rey philippo: y el rey riendose mas del aucto que executando justicia: dexolo passar en dissimulacion. aguardele paufania vn dia y matole porque no le hazia justicia siendo philippo de quarenta y siete años.

Auerto philippo succedio Alexandro enel reyno como hijo heredero. el qual era de .xx. años. Era entonces la gente de macedonia muy alterada por la muerte de philippo y auia entrellos diuersas opiniones: a los quales alexandro hizo vn tal razonamiento que no solamente los pacifico: mas ende resçoles las voluntades al imperio de todo el mundo. Queriendo Alexandro dar principio a su intencion contrariante mucho Laramo su hermano hijo de philippo y Cleopatra por lo qual le hizo luego matar: y luego concordablemente fue el elegido por vniuersal duque de toda grecia. No passo despues mucho tiempo que por acuerdo de las republicas griegas los athenienses y los thebanos se rebelaron del señorio de Alexandro por consejo de demosthenes. por lo qual yendo el contra ellos en breue tiempo los vencio. y la digna y bellicosa cibdad de thebas dio totalmente a ruina y cayda perdonando los athenienses y los de lanpsaco por medio dela prudencia de Anaximenes philosopho: el qual rogo a Alexandro que los destruyesse: auiendo jurado alexandro de no hazer cosa que anaximenes le rogasse: Como escribe Valerio al. vii. li. y al. iij. capítulo. Despues desto fue alexandro contra dario a persia y venciole tres vezes como arriua diximos en la tertia batalla. y siendo Dario muerto por beffo y nabarzan: trauajo alexandro con sus caualleros que entendiesen en vengar la muerte de dario por auelle muerto muy mal: y en fin dela oracion que les hizo dixo estas palabras *In ipso lumine victorie stamus milites pauci nobis fugitiui et domini interfectores supersunt egregium opus mercule et inter prima glorie vestre numerandum posteritati famamq̄ tradetis: darium quoq̄ hoste finito post mortem eius odio patricidas esse vos vltos neminem impium effugisse manus vestras hoc perpetrato quanto creditis persas obsequētiores fore: cū intellexerint vos pia bella suscipere: et Beffi sceleri: non nomini suo irasci* Dize o caualleros estamos ya puestos en fin dela victoria pocos quedā que nos buyeron y los que mataron al rey dario su señor: yo por cierto tengo que dexareys a los que despues sucedieren vn notable exemplo y gloriosa fama sino consintieredes que ya nuestro enemigo dario muerto y perdida la yra que le tenades vengaredes su muerte y no consintays que ningū traydor viua: y si esto hazeyz quanto estaran los persas alo que mandaredes quando vieren que vuestra guerra es justa y que teneyz enemistad cō la traycion de beffo que mato a su rey y que ael como a malo q̄reys castigar y no a ellos como a enemigos destruir: Así q̄ poniēdo en execuciō este proposito con strinso el vno y el otro malhechor a morir por desesperaciō. fue cierto obra bien ppria a vn aio real. y auiendo tomado alexandro en aq̄lla guerra a Sigisgamba madre de dario: y la muger y las hijas contino las trato con tanta reuerencia como si fueran madre y hijas suyas pprias. fue su real cortesia en tanta manera que quando morio Alexandro se mato luego sigisgamba por la dolorosa memoria de su clemencia que con ella vsaua: como scrive justino enel. xiiij. libro de bellis externis. y no vso meno: liberalidad Alexandro con los presoneros de Dario: los quales dezia Parmenon que se denian

rescatar por dineros: y a esto respondió Alexandro estas liberales palabras como scriue curtio: yo cierto amaria mas el dinero: que la gloria: si como soy alexandro fuesse parmenion. **A**bas como quiera q̄ soy alexandro. soy seguro de pobreza: Acordandome que soy rey y no mercader. y pues lo que tengo no es de vender: no plega a los dioses que yo venda mi fortuna. y si ami me plaze soltar los que tengo captiuos mas honestidad y gloria es soltarlos de valde que redimillos por precio. y otra vez importunandole parmenion que saltease de noche los aposentos de los enemigos respondió alexandro. mas q̄ero q̄ me pese de la victoria no auida: que no auergonçarme del vencimiento ganado. **a**caescio vn dia que alexandro tenia aplayada batalla con dario para vn dia señalado y cayo malo alexandro y viendo el tiempo de la batalla muy cercano pregunto a vn medico suyo que si auia algun remedio para luego sanar: y el medico le respondió que el le haria vn vaso de mixtura para sanar luego. mas que moriria o sanaria luego con el. **A**lexandro acordo de tomalle y postponer el peligro de la vida ala ausencia de la batalla. en este medio vino vn mensajero a alexandro con vn carta en que le dezia que se guardase por que su medico le queria matar con veneno: en acabado de leer la carta entro el medico con el vaso de beuense: y tomole alexandro en la mano y acabado de beuer dio la carta al medico para que la leyese: la qual auiendo leydo el medico dixo estas palabras a alexandro: agora no creo señor que eres hombre sino dios. y puesto que yo con veneno te quisiera matar el grandissimo esfuerço de tu coraçõ podiera mas que ello. mas por que veas que esta carta es falsa y que tela scriuieron por que no estouieses en campo aquel dia aplayado: yo te digo que sanaras pues ya no eres muerto y te hallaras el dia de la batalla sano y seras vencedor. lo qual fue así. auiedo en esta batalla ya vencido a dario: fue a phrigia y puso cerco a vna cibdad llamada gordonio q̄ es situada entre la phrigia mayor y menor. por que auia o ydo dezir q̄ estaua alli vn nudo q̄ quien le desatasse le prophetizaua q̄ seria señor de toda la asia: el qual no pudiendo desatar cortó. diciendo tãto monta cortar como desatar. de alli fue a siria y tomó la: y de allí pues ganola gran cibdad de tiro: despues Rodas: y sicilia: y egipto: y alexandria. por cõtar buenamente los pueblos q̄ vencio y los q̄ se le sojuzgaron a Alexandro digo q̄ fueron los iliricos: los acheos: rebelios: boecios: tracios: sparthanos: peloponesos: y helispontanos. **L**obro tambien la region de helyda q̄ tenian los barbaros ocupada. vencio tambien Laria: lidia: capadocia: phrigia: paphlagonia: paphlagonia: phenicia: armenia: persia: media: parthia: y otros infinitos pueblos en torno del monte caucaso como escriue justino. **U**ltimamente vencio alexandro a Porrio rey de las indias: el qual pidio batalla vno por vno a Alexandro. y alexandro aceptando la: cõbatiendo con el le vencio y tomó en presion. y viendole primeramente venir cõtra si con grandissimo cuerpo y puesto sobre vn elephante: dixo alexandro así. **T**antũdem par aĩo meo periculũ video dize tã grande me parece el peligro como mi esfuerço. así que auiendo vencido alexandro a este rey y preso: vió con el de tanta clemencia que le dio la vida y le restituyo el reyno y la libertad. y solo para memoria perpetua hedifico dos cibdades muy hermosas: la vna llamada Nicia: y la otra Budisal. y en estas expediciones no menos obro Alexandro como buen cauallero que como buen Rey. por que en todas las afrentas de las batallas se hallaua el primero a herir los enemigos: así mesmo en passar los rios: en tomar las tierras: en entrar dentro y en poner escaldas al muro. **F**inalmente era siempre exemplo a los que con el yuan. por que como escriue Curtio: en el castillo de subdrachio el fue el primero que entro por la muralla y salto en la tierra y sostuvo tãto la batalla dentro hasta que fue socorrido de los suyos y tomaron el castillo. **U**ltimamente auiendo Alexandro constituydos terminos a su imperio del vn cabo el indico mar oceano: y del otro cabo el Rio grande de india llamado Hiphanio: tornose a Babilonia: donde ya las potencias de Poniente hauian embiado sus embajadores para dar le la Señoria del Occidente. **E**stando alli muy pacifico señor: dieron le veneno en el vino y cayo malo. **E**l tenia vn hermano llamado Arrideo: y vn hijo que hovo en la Reyna Cleopha que Reynana en la India cerca de los montes Dedalos el qual se llamaua Alexandro. y otro hijo de Brasena Persa el qual se llamaua Hercules. y su muger que se llamaua Rosanna quedaua preñada. y con todos estos tan cercanos como se hallaua: fue le preguntado que quien mandaua que sucediesse en su imperio: **E**l entonces estando para espirar dixo: **E**l mas digno. y luego murió sin mas hablar palabra ninguna: de edad de treynta y tres años y vn mes así que en espacio de. xij. años hizo tantas cosas: por lo qual dize nuestro poeta justamente andar trãsiendo pues en tan pocos años sojuzgo tantos reynos y prouincias ala cibdad de macedonia dos

de el nascio. Profigue nro poeta mas adelante en los versos q se siguen diciendo q vio el otro alexã dro cerca deste ayn q no con tales hazañas como el: porque tuuo otro estoruo que no le dexo asi pro ceder como el quisiera. por lo qual exclama el poeta diciendo: o fortuna quãto dañas las grandes em presas contrariando de continuo a quien las quiere seguir. Dize de mas deste q vio tambien alli los tres thebanos que puso en comparacion de pompeo en el primer capitulo deste triũpho de fama. los qua les son bacco: Alcíd: y epaminunda: y en esta compaña vio venir tambien los dos ayaces: y diomedes con vlixes que tanto deseo ver del mundo.

M El otro alexandro vi
mas no con tales hazañas.
que segun lo que senti
otro estoruo tuuo en si.
o fortuna quanto dañas:
tambien de thebas vi tres:
que dire quando pompeo.
y dos ayaces despues:
diomedes con ellos es:
y vlixes con su desseo.

Cerca del entendimiento de los versos que se siguen es de saber que haziendo guerra en ytalía los Brutos con tra los Tarentinos: estos demandaron socorro a Alexã dro: El qual Reynaua en Epiro que oy se llama Albania: Entendiendo Alexandro esta nueua: Alegrose tanto como si le hizieran rey de todo ello: creyendo que auia hallado ocasion para poseer el imperio de ocidente como el otro Alexandro magno auia poseydo el de oriẽ te y cierta mente el lo estimaua bien si asi le saliera. porque no era de menos gloria y honor la possession de italia: sici lia: y affrica. que persia media: y oriente. venido este alexã

dro a ytalía y tomando amistad con los methapontinos y romanos procedio contra los brutos y lu canos y heniendo con ellos mucha guerra: final mente cerca dela cibdad llamada pandosia en el rea me combatiẽdo fue muerto. Segundaria mente diremos que nuestro poeta con gran razon exclama diciendo quanto quite la fortuna de honrra y alabança. diciendo que si Alexandro fuera contra los orientales. como fue contra los ytalianos ouiera mejor victoria: y si el magno Alexandro macedoni co como peleo contra los orientales peleara contra los de poniente no ouiera las victorias que ouo por que a troque de perfos hallara romanos: y en lugar de dario hallara los decios. y lucio p. Curfor: rutilio: valerio coruino: Adanlio torquato: L. volumnio: quito fabio maximo: y los otros excelẽtes capitanes romanos. y hallara los exercitos extrangeros que ayna posieran a ytalía en total perdiciõ asi como los franceses que ayna la pusieran en la muerte: y los africanos en huyda. por lo qual dize li uio que la mesma fortuna auia auido alexãdro macedonico en ytalía que ouo hanibal si el viniera co mo este otro vino ayn que traxo muy feros y muy poderoso exercito. y por esto llamo cesar bienauen turado a pompeo quando vio huyr delante afarnas: auiendo ganado la fama por la couardia de los pueblos orientales. donde al proposito dize Quinto curtio Quis negat eximiam quoq; gloriam se pius fortune quã virtutis esse beneficiũ. quiere dezir quien dize que la gran fama no se alcanza por bu enadicha tanto como por virtud: y quanto mayor es la dicha tanto mayor es la fama que la dela vir tud. y. L. flo. Quanto efficaciorẽ fortuna quã virtus. Asi mesmo Cesar en el comentario civil. At for tune plerũq; quos beneficijs plurimis ornauit eos ad duriores casus reservã. assi q muy iustamẽte se puede cõcluyr q alexãdro rey de Epiro fue inferior al macedonico por auerle sido la fortuna muy con traria por auerle señalado guerra en occidẽte y al otro en oriẽte. Para entẽdimiento de los tres the banos es de saber q el primero aqui puesto por nro poeta es Hercules hijo de Jupiter y de Alcime na muger de Amphitriõ. y por q sus hechos son escriptos en muchas partes no alargaremos cõ mu cha escriptura: mas solamẽte en breues palabras diremos algo de sus obras. Principalmẽte siẽdo ay rada juno cõtra hercules por ser nascido de jupiter/enuiole juno dos serpiẽtes siendo niño en la cuna con su hermano iphiclo para que le matassen: el qual niño sin miedo ninguno echo mano alas serpien tes y las mato entramas viendo llozar al hermano iphiclo. Cresciendo despues y sabiendo que en la palud erna estava vna serpiente muy espantable la qual llamauan Hydra fue alla hercules y peleando con ella la vencio cortãdo le muy psto las cabeças naturales y las otras siete q de cada cortada na cian. Allende desto supo como en la Region Themea hauia vn Leon muy feros y muy grande y fue alla haziendo a vn pastor llamado Adolorco que le mostrasse el lugar donde el Leon estava: con el qual despues de hallado peleo y le mato: y despues de hauerle muerto quitole la piel y vistio se

así mesmo bella: por memoria perpetua de aquel vencimiento. No mostro cierto menos virtud y es-
 fuerço contra el otro leon Theumaso quando le vencio: Así mismo vencio la cierva: las Arpias: y el
 tozo cretese. de mas del combate delas fieras vencio Hercules a Archeloo rio de calidonia: como arri-
 ua deximos ganando en premio a su amiga deyanira. Vencio despues a diomedes rey de tracia porq̃
 matana a los estrangeros que a su reyno venian y de aquellos cuerpos mätenia sus ganados: y hercu-
 les tomo el cuerpo de aquel rey y hizo q̃ sus mismos animales le comiesen. Saliendo despues de gre-
 cia y viniendo a libia: hallo que vno llamado Busirio hijo de neptuno. y de libia rey: maltratana mu-
 cho a todos los comarcanos dela riuera del nilo y los que tomava en presion: luego los matava sacri-
 ficandolos a los dioses por lo qual vino hercules contra el y le mato y puso en paz toda la comarca. en
 esta misma region hallo a Antheo gigante hijo dela tierra conel qual luchando hallo que cada vez q̃
 tocava enel suelo se le doblauan las fuerças: y hercules viendo esto alçole en peso y tanto le apreto con
 sus brazos que le hizo salir el alma por fuerça. yendo despues hercules al poniente no gano menor glo-
 ria ni fama que antes auia ganado: haziendo lugar enel estrecho de gibraltar para q̃ entrese el mar oce-
 ano por medio dela tierra. esta entrada que Hercules abrio es al fin dela españa en vn monte q̃ abrio
 haziedole dos: el vno de los quales se llama calpe: y el otro alpina. que oy se llama allí las columnas de
 Hercules. seneca afirma esto en la tragedia vltima: diziendo que hercules diuidio en dos partes aquel
 monte y dio por allí entrada al mar oceano del qual se engēdro el mar mediterraneo. y pōponio mella
 a este proposito dize: *Deinde est mons prelatus quē ex diuerso hispania attulit obietus hunc apinnā:
 illū calpin vocant columnas herculis. vtrumq; adit fama nominis fabulam herculem in preiunctos
 olim perpetue iugo dirimisse colles: atq; ita exclusum ante a mole montium oceanum atq; nunc inun-
 dat admissum.* Dize lo mesmo que arriba esta declarado que hercules abrio aquel monte. Passo allen-
 de desto Hercules a isperia y fue al nascimiento delas donzellas hesperidas: y en aquel lugar muer-
 to el dragon que guardava tomo las mançanas de oro: y hizo las a ellas priuadas de tanta excellencia
 Vencio tambien a Serion en Hespaña y matole. y sus ganados lleuo a grecia con grandissima pompa
 y gloria suya. Así mismo en compañia de theseo gano el reyno delas amazonas. Tambien mato a albio
 nio ya hercion cabe el Rhodano porque le impedian su camino. Laumedonte fue muerto en troya. y
 licinio ladron cerca de los confines de ytalía y caco ladron tambien cabe el mōte auētino. escriuese tā
 bien de hercules auer vencido los centauros los quales querian quitar ipodamia a perithoo: y allen-
 de desto afirman los poetas: hercules con sus hombros auer sustentado el cielo. lo qual se escriue en
 dos maneras: que siendo hercules y do a españa la vltior y hallando el rey athalante que sostenia el
 cielo: rogo a hercules que tomasse el cielo acuestas entre tātō que el se le mudava ala otra espalda. y así
 le tomo Hercules acuestas. la otra manera escriue anselmo in libro de imagine mūdi. que siendo jun-
 tados todos los dioses ala parte que viene sobre el monte athalante y recibiendo gran peso hizo her-
 cules muy gran ayuda en sostener el monte a athalante que estava muy cansado. Así mismo siguien-
 do hercules siempre las obras virtuosas y auiendo superado toda potencia mundana delibero tētar
 la victoria infernal. donde descendido al infierno sacó de alla por fuerça el cerbero de tres cabeças y a
 alceste mujer de Amete señor de thesalía. juntamente con theseo su muy gran amigo. que era barado
 al infierno en compañia de perithoo por cobrar a proserpina: tornado despues hercules del infierno
 fue a thebas y mato a Lico rey de thebas el qual auia querido hazer fuerça a megera su muy amada
 muger. Ultimamente tornando hercules de Calidonia con su amiga deyanira y llegando a vn r̃io
 muy grueso hallo a nesso centauro: el qual veyendo a deyanira muy hermosa enamorose luego della
 y creyendo engañar a hercules con buenas razones: ofresciose de passar encima de sí a deyanira:
 hercules acceptando la promesa: pusola encima del: y passola el r̃io. y començo a huyr con ella. lo
 qual en viendolo hercules tirole vna saeta con yerua y con la grandissima fuerça de su arco y brazo al-
 canço a theso y biriole. theso sintiendose herido mortalmente y viendo que no podia escapar penso
 de vengarse: y tomo la camisa que era teñida en sangre y diola a deyanira: diziendo que guardasse
 quella camisa por que tenia tal virtud que quando hercules se enamorasse de otra muger: en vestien-
 dosela se quitaria del todo de qualquier amor que touiesse y se tornaria a ella. Sintiendo deyanira
 estas palabras creyo a theso de todo punto y tomo aquella camisa de theso y con mucha diligēcia

guardo mucho tiempo. Acaescio despues que vino Hercules a enamozarse de yola hija del rey curi-
 tho rey de Etholia. assi como de yanira supo esto embiole la camisa y vistiendola Hercules y hazien-
 do exercicio sudo y mezclose el sudor con el veneno dela camisa y entro le dentro por los pozos abier-
 tos y murio como en el triumpho de amor deximos: Hercules no fue el nõbre propio ni todas estas co-
 sas fueron hechas por vn hercules solo. ni la mayor parte destas cosas tiene otro fundamento sino la
 voluntad de los poetas que quando quierẽ alçar alguno en mucha onrra y fuerça de cuerpo siempre
 le llama hercules: por auer obrado alguna obra excelente çlas quales narraciones son muchas cosas
 fingidas: y queriendo dar la alegoria y verdadera significacion a todas estas cosas seria hazer muy
 larga nuestra scriptura: baste que en otras partes se pueden ver muy luenga mente contadas. baste-
 nos que de Hercules el thebano tenemos cierto que vçcio las amazonas: y al rey laumedõta en bata-
 lla: y hizo otras cosas muy dignas de fama y memoria. El segundo de los excellentes thebanos fue
 Bacco hijo de jupiter que fue hijo del cielo nascido de ether y del dia: el qual engendro de semel hija õ
 cadmo rey de thebas para conõscimiento del qual dexadas las fabulas de los poetas: deuenos saber
 segun scrive Eusebio in libro temporum y justino en el xij de bellis externis: Bacco dicen auer sido dio
 nio: y de otra manera llamado libero: el qual procediendo contra los indios los vçcio en batalla. y por
 memoria de su vencimiẽto hedifico vna cibdad llamada Elisa sobre la riuera del rio indo ala qual cib-
 dad no hizo daño ninguno Alexandro magno quando alla llego: por reuerencia de Bacco. assi que sien-
 do el natural thebano y auiedo llegado alas indias podemos juzgar que tuuo excellẽcia en las armas
 pues passo conquistando tanta tierra: principal mente siendo despues deificado: y despues escripto en
 tantas partes y maneras por los poetas: lo qual al presente dexaremos en silencio: por que sus alabã-
 ças parece que se an de atribuir adiuersos hombres. El tercero Excelente thebano fue el prestantissi-
 mo Epaminunda. cerca del qual es de entender que auiedo los thebanos alçado su pensamiento y el
 perauça a posseer y señorear todo el imperio de grecia. y deseando ocasion para hazer guerra: dieron
 ayuda a los athenienses contra los lacedemonios: y auiedo hecho capitã a Epaminunda el qual ouo
 gloriosa victoria: touieron la ocasion que deseauã. Hauda esta victoria Epaminunda fue ala guerra
 de lacedemonia y tomola por fuerça. despues desto los lacedemonios mouieron guerra a los de archa-
 dia y Epaminunda fue en socorro dellos y vencio los lacedemonios. y durãdo la batalla muy cruel y
 obrando en ella epaminunda como capitã virtuoso y cauallero esforçado: metido en la mas fuerte re-
 buelta fue herido de vna herida mala y murio de ay apocos dias. en la muerte del qual parecio que
 õl todo muriessse la dignidad y glia õla republica thebana: como çera q̄ avn õspues õ su muerte los the-
 banos se hizieron con muchas obras dignas de memoria. dõde justamẽte justino en el. vj. libro de bel-
 lis externis escribe de Epaminunda estas dignas palabras *Suit autem incertũ vir melior an dux fue-
 rit. nam imperium non sibi: sed semper patrie quesuit: et pecunie adeo parcus fuit: vt sumptus fime-
 ris defuit. Glorie quoq; non cupidior quã pecunie Quippe recusanti omnia imperia ingesta sunt ho-
 noresq; ita gessit vt ornatum non accipere: sed dare ipsi dignitati videretur* Dize no esta aueriguado si
 Epaminunda fue mejor hombre o mejor capitã por que nunca para si quiso señorio sino que su tierra
 señorease fue tan apartado de auaricia y pobre que despues de muerto no tuuo cõ que le hiziesen las
 honrras y fue tan poco codicioso de gloria como de dineros y contra su voluntad le diẽron todos los
 señorios y honrras que tuuo y assi los administro que parecia que mas honrra daua el ala diuidad
 que la diuidad a el. Entre tanto que Epaminunda por la herida estava en la agonia dela muerte: pre-
 guntõ si el escudo suyo auia quedado en poder de sus enemigos: y respondiendole que no: hizo que se
 le traxessen alli y en memoria dela victoria que auia auido tomõ su escudo y abraçandole y besandole
 como a fiel compañero de sus fatigas y trabajos expiro. Para entendimiento de los dos ayaçes es
 de saber q̄ el vn ayaz fue hijo de Telamonio Rey de Salamina y de Eriona hermana de Priamo y
 hija de Laumedonta Rey de Troya. este entre los griegos fue hombre muy experto en armas tãto
 que el solo osaua resistir a Hector en batalla. y como escribe Dites cretense: por la grã fuerça que ayaz
 tenia siempre Achilles le llamaua por compañero en sus cosas. Donde siendo vn dia Ayaz en vna
 muy cruel batalla topado con Hector y haniendo combatido gran rato con el juntamente se conõscie-
 ron por lo qual Hector holgando de yelle le dio vna linda espada: y Ayaz a el le dio vn cinto muy

rico. fuerō Cierta dones de hado: por que trayēdo hector aquel cito fue muerto por mano de achilles y ayaz se mato asimismo con la spada de hector auiendo perdido las armas de achilles con vlixes por sentencia de los griegos. verdades que dices Cretense afirma que ayaz auiendo amenazado a vlixes sobre las armas ya dichas: fue otro dia siguiente hallado muerto con muchas heridas: y creese q̄ fue hecho así por parte de vlixes. lo qual se creyo por cierto por que en siēdo muerto ayaz: huyo vlixes escondida mente del real. El otro ayaz oyleo rey de iloēri hombre muy guerero: el qual como testifica Ditis: tornando de la guerra de troya estando en la mar por fortuna y fuerça de vientos fue echado a unas peñas y se quebrarō las naues: bien q̄ el se esforço a salir d̄ la agua: finalmete o en el agua o en las peñas el acabo su vida. Donde virgilio en persona de Juno desdenada cōtra los troyanos dize estas palabras *Quippe veto: fatis pallas ne exurere classem. Argiuū: atq; ipsos potuit submergere pōto: Unius obnoxam: et furias aiacis oilei: ipsa iouis rapidū iaculata e nubibus ignem. Dissicitq; rates: euertitq; equora ventis. illum expirantē trāsfixo pectore flāmas. Turbine corripuit: scopuloq; infixit acuto.* Dize pallas por enojo de vn griego destruyo toda la flota de los griegos reyes v̄cedores de troya y los ahogo ē la mar quemandoles sus nauios con rayos de jupiter y reboluiendo la mar con tempestad a su enemigo ayaz oyleo estādo muriēdose le traucso el coraçon con vn rayo yo auiedo me enojado todos los griegos no puedo hazer lo que deseo cierto los hados me van a la mano siendo hermana y mujer de jupiter. esta injuria y mal vino a ayaz por auer prophanado el templo de palas en la guerra de troya con sangre y luxuria. y así parecio que muriesse por excesos cometidos. segundaria mente es de entender que diomedes fue hijo de tideo y de yfile ya contados arriba hombre de mucho esfuerço y de grandissima fuerça. el qual en la guerra troyana fue tenido por el mas valiente despues de achilles entre los griegos. por donde virgilio en el primo de la eneyda dize en persona de enneas *Q̄ danaū fortissime gentis titide: me ne iliācis occūbere campis. Nō potuisse: tuāq; hanc animam effundere dextra* dize o diomedes esforçado cauallero griego no fuera bueno que yo en los campos de troya muriera a tus manos y por su dextreza y fuerça fue juzgado de homero auer diomedes herido a mars ē la batalla. Allende de los que por sus manos diomedes mato en la guerra troyana y de las batallas vno por vno que contra Eneas y Hektor hizo: se dize del que en compañía de vlixes hurto y quito los cauallos de reso antes que entrasen en troya a beuer en el rio xanto. y con industria tambien saco el palladio Acabada despues la guerra troyana y queriēdo diomedes tornarse a su tierra: no quiso su mujer egial recebille importunada de vn nauplio padre de palamides que se casase con otro hōbre llamado Seruio. mas diomedes sintiendo que su mujer le auia hecho adulterio con vno llamado cilibero hijo de scileno delibero deno hazer vida con ella. y fuesse a ytalια: y en ella edifico vna cibdad llamada siponto. y en este lugar fingen los poetas q̄ sus cōpañeros fuerō transformados en paxaros. y segū algunos historiadores hedifico tãbiē a Arpi y a beneuento. y justino afirma in. xij. de bellis externis los etheolos q̄ vinierō con diomedes auer hedificado a Brondusio. Fue despues de muerto entre los suyos reputado por dios. Ultimamente es de notar q̄ Ulixes hijo de laertes rey de ithaca y de Antida su muger. fue hombre muy exercitado en las armas: mas en astucia y eloquencia es de anteponerle a todos los griegos. siendo venido ala guerra de troya y haziendo alli muchos hechos gloriosos se partio escotidamente del exercito por la muerte de ayaz como arriba deximos: el qual hallandose en la mar le vino gana de ver algunas regiones del mundo: avn que algunos dizen que la fortuna de los vientos le forço a ello: y así passo en esta peregrinaciō muchas tormentosas fortunas y peligrosos naufragios. así como homero largamente lo cuenta. mas porque parte de sus hechos son escriptos con fiction por los auctores no alargaremos particularmete. pues tenemos excusado d̄ dezir como baxo al infierno: ni como fue ala casa de eolo y hizo encerrar los vientos. ni otros semejantes hechos. mas agora solo diremos el p̄cesso de su vida segun el testimonio de Ditis cretense y Darcs troyano. Ulixes siendo partido de troya vino principalmete a Smirna patria de Homero excellēte sobre todos los poetas. dōde siendo llegado le fue vedado el tomar puerto: y vlixes por fuerça d̄ armas entro y tomo mucho robo y hizo en ellos grandes presas y partiose de alli luego. y nauegando vino ala regiō de lothophalia: y echando a reconocer la tierra vnos adalides y no tornādo: penso que deuiā ser muertos. y partiendo de alli vino a Sicilia: donde reynauan entonces dos hermanos tiranos: el vno llamado Licetrigona: y el otro Liclope. los quales así como vieron a Ulixes le robaron y le echaron preso: y

le mataron mucha gente, despues por obra de Poliphemo y de Antipater fue Ulises sacado de prisión y tornado algo en la gracia de aquellos principes. estando ya libre Ulises en la casa real: acaescio que Aretes hija de Ixtrigona se enamoro de Alfenor compañero de Ulises lo qual sintiendo Ulises busco manera de huir: y en la huyda llevarse consigo la sobredicha Aretes. adas Ixtrigona sintiendo este engaño quiso tomar a Ulises y matarle. Ulises entóces huyo como mejor pudo y vino a Calipso donde stava Circes. con pocos de los suyos y con vna barcha sola la qual en viendole se enamoro del. y le tuvo consigo vn año y quedo presa del de vn hijo que se llamo despues Telagonio. partiose despues Ulises de Circes y vino al lago eterno y estando poco en aquel lugar nauego y fue ala ysla de las Serenas donde le lleo grandissima tēpestad de vientos. el qual como conosció que estava allí aya posse las orejas y hizo a sus compañeros que tambien atapassen las suyas. despues partiendo de aquel lugar lleo alas voragines de Silla y Caribdi donde perdio gran parte de sus naues que auia primero auido de Calipso y de Circes. mas ayñ que escapo de tantos peligros: no pudo escapar que andando por mar no fuesse preso de vnos piratos phenicios que andauan por mar. los quales finalmente por compassion que ouieron del le soltaron y se torno a Circes donde en siendo llegado le puso en punto que podiesse tornar a su tierra. partiendose allí della començo luego su camino y nauego prosperamente hasta Creta. despues por fuerza de vientos fue constreñido a llegar a Salamina donde por Telamon padre de Ayax fue robado y con gran pena escapo de la muerte. por lo qual venido a mucha pobreza con solas dos naues de phenicios se torno a Creta al rey Idomeneo. Idomeneo conosciendo a Ulises le dio dos naues y mucha hacienda y emuióle a Alcioneo rey de phenicia el qual como sintio el famoso nombre de Ulises: le recibio muy graciosamente. estando Ulises en phenicia algun tiempo conosció por letras de Penelope el mal estado en que su reyno estava. y por esto delibero totalmente tornarse a el: y rogo a Alcioneo q̄ le ayudasse para yrse al su reyno de ytaca: lo qual hecho muy cóplidamente por Alcioneo: Ulises se fue al reyno suyo muy alegremente: donde con muy gran alegría fue recibido de los suyos: mayormente dela su muy casta y amada penelope. y despues de auer vengança de sus enemigos: con mucha justicia gouerno sus tierras. no mucho tiempo despues desto acaescio que Telagonio teniendo voluntad de ver a Ulises su padre: se partio de su madre Circes: y nauegando vino a ytaca. en este tiempo auia Ulises en sueños visto vna vision que le significaua que deuia morir a manos de vn hijo suyo. y el no se acordando de telagonio dudaua de Telemaco. y por este se guardaua mucho. llegado telagonio ala casa real y queriendo subir a ver a su padre fue detenido y estorua do por las guardas y profiando en subir y los otros en defendelle la subida: no siendo conosciado començaron apelar y auiendo heridos ya muchos sintio Ulises el gran rumor y baxo con vn dardo en la mano y viendo aquel mancebo hazer tãto estrago en los suyos arrojole el dardo y hiriole vn poco cõ el. mas Telagonio tomo entóces el mesmo dardo y no conosciendo a Ulises su padre arrojole y hiriole mortalmente. sintiendose Ulises así herido de muerte acordose dela vision que auia visto y mandó luego que la batalla cessasse: y preguntó a Telagonio que quien era y de donde. respondió Telagonio que era hijo de Ulises y de Circes: y que era venido allí por ver a su padre. entonces sintiendo que era el abraçole Ulises y besole y pacifícole con el otro hijo Telemaco: que llegaua entonces armado a hazer la vengança de su padre: haziendo Ulises saber a Telemaco que Telagonio era su hermano carnal. y desde a muy pocos dias murio. merecio Ulises ser puesto en el triumpho de fama así por las obras que hizo antes de la guerra Troyana como por la sotileza con q̄ hallo a Achilles: y por traer al exercito Ephigenia como por lo q̄ hizo durãdo la guerra èlas muy crueles batallas y por lo del paladion: y por el robo de los cauallos de rheso. así mismo por los fortunosos trauijos q̄ en su peregrinacion passo: los quales sufrio con mucha constancia por el inenso deseo que tuuo de ver el mundo así como en el verso se vee. prosigue allēde desto nuestro poeta que despues de Ulises auia visto venir a Nestor con tan luenga vida que era fuera dela costumbre comū el qual supo mucho por muy sabio conosciendo y gran experiencia que tuuo de las cosas del mundo. y tras este vio a Menelao y Agamenon que dieron en el mundo gran rebuelta. despues destes dize que venia Leonides espartano el qual comido sus cauallos en vna dura comida a vna muy terrible cena. y despues en lugar estrecho y en poco espacio de tiempo hizo cosas muy maravillosas en armas y muy dignas de perpetua memoria.

Nestor con gran discrecion
 vi por su larga biuienda:
 menalao y agamenon
 vi que con gran turbacion
 dieron al mundo contienda.
 a leonides vi mandar
 vna cena que spanto
 a su gente singular.
 mas en muy poco lugar
 mirables cosas passo.

Nestor fue hijo de neleo hijo de neptuno y de doris hijo de
 Amphion rey de orchomeo. fue hōbre muy docto y muy
 eloquente segū la testificacion de homero en la yliada. este
 viuió muy luengo tiempo segun lo muestra ouidio en el xij
 de methamorp. quando introduze achiles p̄gutar a nestor
 en que manera eneo de mujer se ouiese tornado hom-
 bre y cō quien ouiese peleado. y pone despues la respuesta
 del en esta manera. Quisquis adest. narretq; rogent quos
 inter achiles: dic age: nam cunctis eadem est audire volun-
 tas. Q facūde senex eui prudēcia nostri: Quis fuerit ene-
 us: cur in contraria versus: Qua tibi militia: cuius certa

mine pugne. cognitus a quo sit victus ab villo est. Tū senior quāuis obstat michi tarda vetustas. mul-
 taq; me fugiāt primis spectata sub annis. Plura tamē memini: nec me magis hereat vlla p̄ctore res
 nostro est inter belliq; domiq;. Acta tot. at si quem potuit spatiosa senectus. Spectatorem operum
 multorum reddere vixi. Annos bis centum: iam tertia viuitur etas) dize o onrado y mas eloquente
 y prudente que en nuestros dias se halla pues sabey s que todos tienē de oyr y saber las cosas mucho
 deseo dezid nos quien fue eneo y por que fue muger y hombre. y en que batalla le viste si el alguno le
 vencio: respondio el viejo nestor diciendo ay n que mi larga edad me impida para dezir lo que quiero y
 no sepa muchas cosas delas que pasan mas de muchas seme acuerdan por que si el largo biuir es para
 ver muchas cosas yo las he visto por que he biuido doziētos años y ando en los trezientos. Allende
 dela doctrina y experiencia que tuuo fue hombre muy guerrero. donde p̄ncipal mente siendo māce-
 bo hizo guerra a los de thesalia y fue vencedor. matando mucho numero dellos: como scriue homero
 en el lugar alegado: y allende desto fue junta mente con theseo y perithos contra los centauros y segū
 dares y ditis cretense se hallo en la vna y en la otra guerra troyana. p̄ncipal mente con hercules y ja-
 son contra laumedonte. y despues con los otros griegos contra priamo: en el qual tiempo ay n que fue
 se viejo se experimento de manera en las batallas que justamente no fue de estimar ē menos que los
 muy fuertes griegos que estauan en edad muy verde y florida. Para el entendimiento de quien fue
 agamenon y menalao en muchas partes estan por estenso sus hechos escriptos hablando dela guerra
 troyana. y para el presente bastanos saber que menalao por interese de helena que le auian tomado: y
 agamenon por capitan general sobre todos los reys y señores de grecia conjuraron contra el rey pri-
 amo de manera que no dexarian la guerra cōtra el si primerono le destruyan o le tomauan el reyno asi
 que justa mente se puede dezir dellos dos que posieron en el mundo gran turbacion/ quanta fuesse la
 defuētara de manalao con helena: claro se muestra quādo fuerō a troya menalao y vlixes ademādar
 la a priamo: y priamo la hizo venir en presencia dellos y la dio entera libertad para que se fuesse con
 menalao si dello holgase. mas ella respondio entonces que no la fastifazia nada la compaña de mena-
 lao asi que le podremos juzgar por desdichado en el matrimonio por que como solia d̄zir socrates. Sicut
 nihil est superius benigna coniuge ita nihil infesta muliere crudelius. dize asi como no ay mejor cosa q̄
 la buena mujer no ay otra peor que la mala. Para entendimiento de quien fue leonides espartano es
 de saber que siendo venido xerxes rey de persia contra los griegos por cumplir la guerra comēçada
 de dario su padre lleuaua setecientos mill hombres de sus reynos en exercito. y leonides espartano cō
 quatro mil hombres solos le aguardo a vn passo llamado el estrecho d̄ ter mopile. lo qual viēdo xerxes
 le desprecio por el poco numero de gente que consigo traya. y mando a vnos suyos que combatiessen
 con el: donde leonides con gran esfuerço se aparejo ala defensa. y combatiendo tres dias arreo fueron
 muertos muchos persios y el quarto dia auiendo xerxes ocupado la cumbre de vn monte para pasar
 adelante sintiolo leonides y mando a iij ij. cccc. hombres de los suyos que eran griegos que se fuesen
 luego a defender sus proprias tierras: de los persios. y que le dexasen a el y a sus espartanos experimen-
 tar su fortuna. el quedo entonces con muy poca compaña. auia antes desto preguntado leonides alo
 raculo que succession auria esta guerra: y le fue respondido. Aut duci 2 regi spartanozū: aut vrbi cadē
 dum est) dize o el capitan y rey de los espartanos morira o se destruyra la cibdad asi que quedando leo-
 nides cō tan poca gente concerto el digen que queria combatir: y ala mañana hizo aparejar vna comi-

da muy noble: y comiendo amonesto a sus muy fuertes caualleros que hiriesen con muy gran fuerza en el real de los enemigos: diziendo que quedando vencedores no podian en mejor parte auer la victoria que en aquel lugar. y que era imposible en otra parte morir con mas gloria. y al fin de las palabras acabo diziendo: comed bien mis canalleros como quiē a de yr a cenar en los infiernos. dispuestos los espartanos a morir por las palabras de Leonides: incōtinēte fueron a saltar los aposentos de los contrarios. lo qual como xerxes los sintio començo a huyr con gran vileza y quanto lo que a el tocava de la victoria a los espartanos muy complidamēte. finalmente como eran pocos canseron presto matando muchos y así siendo vencedores les fue forçado morir amanos de sus enemigos ellos y su muy noble capitā Leonides. Va prosiguiēdo el poeta y dice q̄ despues de Leonides vio venir a Alcibiades el qual rebolnua a Athenas cada vez que se lo antojaua con su gran eloquencia y con alegre vista y rostro sereno. y despues deste venia Alcibiades el qual quito a grecia el gran yugo de subjeciō y cō si go lleuaua el buē hijo suyo. el q̄l cō verdadera piedad. ato así siēdo viuo y solto a su padre siēdo muerto.

A Alcibiades allí staua
el qual estando en athenas
la vez que se le antojaua
gran rebuelta en ella daua.
con sus palabras serenas.
y milciades que quito
a grecia de subjecion.
y quien viuo así se ato:
y el padre muerto solto
con perfecta compassion

Alcibiades atheniense no sola mente demostro ser claro philosopho mas insigne y esforçado capitā en hechos de armas. el qual por sus virtudes singulares gano de la republica atheniense mas inuidias que mercedes. Principalmente auiendo en sicilia los de catania demādado ayuda a los athenienses contra los de çaragoça. enbiaron los de athenas a Alcibiades con Mitia y Lamaco por prefeto de la armada atheniense. en la qual guerra estando poco: fue llamado de los de athenas y desde a pocos dias fue echado en destierro. visto esto Alcibiades fuesse a Lacedemonia y trabajo cō los de aquella tierra que hiziesen guer

ra a los de Athenas y mientras que así estaua en Lacedemonia tuuo aceso desonesto con la mujer del rey de Lacedemonia llamado Agisdo. cayendo el rey en la verdad de vna sospecha en otra fue forçado huyr de allí Alcibiades a ysapharno prefeto de Dario hijo de xerxes el qual queria moner guerra a grecia. mas alcibiades le consejó el contrario diziendole que sin pelear con ellos los venceria por las discordias q̄ ellos mesmos ētre si teniā y por la guerra q̄ teniā los yonios cō los lacedemonios y athenienses. donde aprouando ysapharno este consejó honrraua y estimaua en mucho a alcibiades. sabiendo los athenienses q̄l fuesse el estado de Alcibiades cerca de ysapharno enuiaron embaradores a el rogandole que hiziese al rey que toniese por bien de hazer paz con la republica de athenas. A los quales alcibiades responдио que era contento tanto quel imperio del pueblo fuesse redduzido al del senado lo qual consentieron los athenienses y los principales cruelmēte gouernando a los populares acozdo el pueblo para libzarse desto enuiar a llamar a Alcibiades y nueuamente hizieronle prefecto de la armada. así que tornando Alcibiades a Athenas. Primeramente se vengo muy bien de aq̄llos principales que fueron causa de su destierro despues desto voluio contra los Lacedemonios. a los quales vencio en la mar y despues en la tierra. despues torno a Athenas donde fue recebido con grandissima honrra y fauor de todos. despues yendo a Asia con cien naues de los athenienses fue vencido por los Asianos. por lo qual voluntariosamente el mismo se destierro y se fue a estar con artaxerxes. en este t̄po siendo vencidos los athenienses por los lacedemonios posieron treynta hombres al gouerno de athenas: los quales creyendo que alcibiades restituyria la libertad a la patria cambiaron secretamente aq̄ le matassen. llegados aquellos matadores a persia y no pudiendo maralle con hierro acordarō de quemalle viuo dētro de su camara: como scriue Justino. otros dizen que siendo alcibiades con ysapharno

B Lisandro rey de lacedemonia leuio grā cantidad de oro porq̄ hiziese matar a alcibiades. por lo qual mouido ysapharno a codicia le hizo sacar el alma. y en señal de ser muerto embio la cabeça a Lisandro.

C Para saber quien fue Alcibiades y quanto fue el beneficio que hizo a grecia: y la grandissima ingratitude con el ysada harto claro lo demuestra el nuestro poeta en los versos que arriba puso. dōde es de entender como scriue Justino in secundo libro de bellis externis. y valerio maximo en el quinto libro y al tercero capitulo: que siendo Dario rey de persia induzido de ippatirano a hazer guerra a los Athe

nienfes yua Dario contra ellos con grandissimo exercito en numero de seyscientos mil combatientes donde por la gran cantidad de exercito se estimaua toda la grecia venir a su subjection. entonces los athenienses demandaron ayuda a los lacedemonios los quales por espacio de quatro dias no podian salir a batalla porque estauan impedidos en ciertos sacrificios. viendo milciades el gran poder de los contrarios: y el perezoso socorro de los amigos acordo de juzgar ser mas prouechosa la presta resistencia. que no esperar ayuda de los lacedemonios por lo qual con diez mil athenienses y mil platenfes compañeros a la comun defension vino en los campos de maratona donde entrando en la peligrosa batalla con Dario: le vencio matando doscientos mil persios ya Xppa incitador de aquella guerra. en aquella batalla se hallo vn cauallero llamado Linegero: el qual siguiendo los persos con gran henuoz y saña llego hasta las naues donde ellos se acogian y detuuvo vna naue con vna mano: y siendole cortada aquella la asio con la otra: y asi mismo siendole cortada la otra: asio muy rezio con los dientes y detuuola tanto que llegaron los athenienses y tomaron del todo la naue que el tenia asida. Agora cerca del conosciendo de su buen hijo es de entender que auiendo xerxes hijo de Dario inouada la guerra comenzada del padre y siendo venido a grecia con setecientos mil personas: los athenienses eligieron por capitán a thumon hijo de milciades el qual combatio con xerxes en el mesmo lugar que milciades auia combatido con Dario: y vencindole en batalla de tierra y de mar constriuo a xerxes a tornarse a persia huyendo. Ultimamente es de notar que siendo forçado milciades a morir en prision por la ingratitud atheniense: su hijo Thumon demando de gracia que podiesse hazerle las deuidas obsequias y dar al cuerpo muerto conueniente sepultura: lo qual alcanço con muy gran dificultad. y con condicion que lleuase encima de si todas las cadenas con que milciades estava atado hasta el lugar de la sepultura. en lo qual el digno y piadoso hijo de muy buena voluntad consintio. despues de estos excelentes padre y hijo dize nro poeta que venian Themistocles y Theseo y Aristid los quales obraron muy virtuosamente. mas tambien experimentaron la ingratitud de sus proprias naturalezas pues les fue negada la sepultura en su tierra. asi que el vicio y inuidia de los otros haze mas clara su virtud. pues no ay cosa que mejor aclare vn contrario que otro contrario.

E Puan con estos passados
themistocles: y aristide:
y theseo: desterrados.
que para ser sepultados
su tierra se les impide.
asi la maldad agena
les da mayor excelencia.
pues las cosas mala y buena
muestran con muy poca pena
juntas muy gran diferencia.

Para mas claro entendimiento de los versos que se siguen es de saber que todo vicio se deue huir y maldezir: y principalmente el de la ingratitud. y asi es necesario ensalçar y ilustrar a los que pasan por ella auiendo virtuosamente obrado. y no sin causa dize nuestro poeta que la maldad agena de la ingratitud atheniense auia hecho a estos mas illustres y de mas excelencia. auiendo ellos tan virtuosamente usado y trabajado por su patria. segundamente es de saber que no ay cosa por que mejor vn contrario se descubra que por otro contrario que este cerca del. por que toda contrariedad es solo entre las qualidades: las quales se pueden

conocer de los sentidos: por que a ellos solos es reseruado el iuyzio segun lo muestra el philosopho en el libro de la phisica quando dize. no juzgara el ciego de las colores. asi que a los que tienen vista sera ligero el tal conosciemento. y a los que tienen otro iuyzio tuuierẽ sera manifesta la contrariedad de la virtud y del desgradescimiento. Ultimamente quanto a la historia de Themistocles es de notar principalmente que en la batalla que arrina combatimos entre Dario y milciades: combatio con tanta prudencia que ayun que era muy moço: la primera alabanza le fue a el atribuyda: como escriue Justino. despues siendo electo por capitán contra xerxes y pareciendole que era mejor combatir en mar que en tierra y ayun ser aquella la voluntad de los dioses hizo themistocles a todos los athenienses entrar en las naues y asi fue contra xerxes. Eran en este medio los yonios reuelados a los athenienses: y juntados a la parte de xerxes. donde themistocles juzgando el gran peligro en que estauan y no queriendo por palabras dezillo: fue al puerto por donde auian los yonios de passar y escriuio en marmoles y piedras grandes quanto error hazian en ser contra sus progenitores y contra aquellos que muchas vezes auian sido vengadores de su libertad: acordandoles los beneficios recibidos en la guerra de Dario. y asi acaescio que quando los yonios llegaron alli y leyeron aque-

Las letras: incontinentemente ayudaron a sus naturales y fueron contra xerxes, siendo aquellas republicas griegas venidas debajo de la bandera y gouerno de temistocles: y llegados al estrecho del mar de salamina: algunos dellos se querian tornar a estar en defensa de sus tierras: lo qual viendo Temistocles y dudando que si aquellos se yuan: no fuesse el bastante a resistir los contrarios escriuio luego a xerxes otra carta que veniese luego a la batalla: diciendole que si luego venia que podria alli juntamente hallar todo el poder de grecia y que si se apartauan vnos de otros le seria dificultoso tomarlos en muchas partes partidos, xerxes entonces no conociendo la prudencia de Temistocles y pareciendole que los consejos de Temistocles eran sanos y verdaderos: mouio su armada para venir a batalla: donde acacscio que muchas cibdades que eran reueladas se tornaron por miedo a Temistocles, asi que siguiendo la batalla y los yonios ayudando a sus naturales griegos obraron de tal manera que vencieron a xerxes y teniendo los rodeados a todos temio Temistocles q los persos se reforzarian y embio a dezir a xerxes que huyese y se saluase antes que fuesse preso: mostrandole la manera y el camino para ello, lo qual con gran vileza xerxes puso en execucion y asi huyo, tornado despues a athenas Temistocles con la victoria: en pago de tan buenas obras como por la republica hizo: acordaron los athenienses de desterrarle, el qual por el destierro se fue a persia donde xerxes estava: aqui en el poco antes auia vencido, y fue recibido con gran alegria y muy gran honra: y queriendo xerxes por venganca del hazer guerra a los de athenas por que asi le auian desterrado, hizo vn gran exercito haciendo a Temistocles capitán general: lo qual como temistocles lo supo penso en si que si en aquello siruia a xerxes: hazia traycio a su naturaleza, y si queria ayudar a sus naturales haria aleue a xerxes, acorzo satisfacer a todas partes con su muerte, donde luego tomo poncoña y en destierro y desventura morio fuera de su patria natural.

S Para saber quien fue Teseo y quantas dignas obras obrase por su patria: barto fue cotado en el triumpho de amor, mas tampoco pudo huyr la vulgar y rabiosa inuidia y asi fue tambien desterrado y en la isla de scbiro miseramente viuió y murio. Aristides no solamente en armas fue muy excelente: mas ayn en letras fue muy docto y clarissimo philosopho el qual en sola vna cosa q hizo: saluo toda la grecia de dos muy grandes tyranos, por que queriendo los lacedemonios y los athenienses vengarse de las injurias q auian recebido de los de persia, los lacedemonios eligieron por capitán a vno llamado paufania, y los athenienses hizieron otro y entresi tractauan de hazerse del todo señores. Aristides siendo con mucha diligencia atento alas cosas de aquellos dos: conosció el engaño: y haciendo manifiesto esto que passaua hizo desterrar a paufania y asi se saluo grecia de tan gran peligro, el otro capitán viendose en tal manera desconuerto mouio luego guerra a donde fue vencido de thumon. Allende desto juzgo siempre Aristides ninguna gloria ser ala republica pronechosa la qual con engaño se le atribuyese, y asi vndia dixo temistocles despues que ouo la victoria contra los de persia: que sabia vn consejo muy saludable para el senado: mas que no le diria sino ayn hombre solo entonces el senado deputo a aristides y ael le dixo temistocles que la armada de naues que los lacedemonios tenian en egipto se podia qmar muy ligera mente y que el daria manera para ello: y que asi sus enemigos los lacedemonios serian en poco tiempo destruydos. Aristides entonces auiendo oydo el parecer de temistocles dixo en el senado (estando todos muy atentos al consejo que auian dicho ser muy pronechoso) q aquello q temistocles le auia dicho era de muy gran pronecho: mas que era muy contra su honra: por ser cosa desonestada, y asi los del senado de athenas juzgaron que no podia ala republica ser en nada pronechoso lo que en si carecia de honestidad, y no menos desto el excelente Aristides fue de su tierra desterrado, y como scriue valerio en el v. li. al Cap. iij con el salieron en destierro la virtud: y continencia: y la sactidad de grecia. Dize mas adelante desto que vio con estos tres al buen focon que fue echado y muerto de su tierra, en el qual se mostro bien contrario el galardón a sus obras, y tras este dize que vio a pirrho, y al muy amigo de gente romana que era el muy honrrado rey massinissa, y dize asi

S Con estos tres vi focon de su tierra echado y muerto: siendo de gran perfection: muy contrario galardón de sus obras fue por cierto.

Pirrho fue tan cúplido de todos los dotes naturales como nadie pudo ser, principalmente tuuo mucha gloria por liberal y clemete como scriue valerio, fue por los athenienses muerto en tormentos por inuidia, y mandaron q sus huesos fuessen sacados fuera de la tierra de athenas y

el buen pirrho muy potente
vi mirando ya de prissa,
y el amigo a nuestra gente
digo aquel muy excelente
onrrado rey masinissa

derados sin sepultura, en la qual tierra ania venido Pirrho
cō cō grā virtud y sanctimonia sin injuria de nadie asi que
con razon dize nuestro poeta que fue muy contrario el ga
lardon alas obras. Para entendimiento de quien fue Pir
rho deuemos saber q̄ dos pirrhos an sido celebrados por
los escriptores asi por virtud como por fama. el vno fue

Neoptolemo hijo de Deydamia y achiles el qual en su mocedad por la rojura grande de sus cabellos
tomo el sobrenōbre de Pirrho como scriue plutarco. Este segun pone dices cretense siēdo venido des
pues dela muerte de Achiles ala guerra de troya fue cōstituydo por capitan de los mirmidones y sub
cedio en las armas y en todas las otras cosas asu padre en tanta manera que parecia en las batallas
ser su mesmo padre Achiles. el qual segun scriue Dares troyano: mato a Panthasilea Reyna de las a
mazonas. ayn que Dices cretense esta muerte la atribuye a Achiles: mato despues a Priamo en el tem
plo y apolicena delante la sepultura del padre. mas no creo yo que nuestro poeta lo dixese por este pir
rho. sino por el otro pirrho Epirota que por origen descendio del otro pirrho que agora deximos. segū
scriue Plutarco. donde es de saber que cerca de los imolos despues deucalion y Pheton reyno este
Pirrho hijo de Achiles. llamado de otra manera Neoptolemo. y despues de todos sus sucesores to
maron el nombre de Pirrho. auiendo succedidos diuersos reys barbaros y diuersos en costumbres:
al fin reyno vno llamado Tarrita y despues del reyno su hijo Alectas: y despues Elrimba: y tras este
reyno Lacides y este Lacides tomo por mujer a Pithia hija de memon señor de Thesalia dela qual
ouo dos hijas: vna llamada Deidamia y otra nombzada troada. y de mas destas ouo a Pirrho. siendo
despues muerto Lacides leuantose gran rebuelta en tre los imolosos y mataron a todos los que ania
sido amigos de Lacides y allende desto procurauan de matar tambien a Pirrho por lo qual siendo nifio
le tomaron algunos escondidamente y le leuaron a parte segura: mas no pudo hazerse esto tan secreta
mēte que no lo sintierō los contrarios y fueron en sus alcances. Eran llegados entonces los que le le
uauan ayn muy gruesso rio y viendo gente dela otra parte escriuierō presto vna carta y ataronla a vna
piedra y arrojaronla dela otra parte: en la qual letra les manifestauā la fortuna de Pirrho. acabada de
leer los otros la carta fueron monidos a compassion. y passaron el rio y tomaron a pirrho y fueron
al illirico y presentaronle al rey Glancia que entonces reynaua alli. Glancia entendiendo todo el pro
cesso no queria recebile por no tomar enemistad con sus contrarios: mas el niño hizo tantas señales
de demandar misericordia que mouio el rey a piedad y recibiole y hizole criar. creciendo despues pir
rho vino a hazerse grande y muy poderoso en las armas y tomo por mujer la hija del rey glancia y con
su ayuda se torno a Epiro y con las armas torno a cobrar su reyno: siēdo despues otra vez echado por
los suyos: pirrho se fue a demetrio hijo de antigon rey de macedonia el q̄l era cuñado suyo o casado cō su
hermana Deydamia: y con ayuda de aq̄l torno a recobrar su reyno. y mediante el fauor de demetrio siē
pre despues se acrescento con gran honor y glozia. Acacscio despues de mucho tiēpo que teniendo de
metrio guerra con Ptolomeo Seleuco y lismaco cercanos de Alexandro magno: demādo ayuda a su
cuñado Pirrho: el qual cō muy gran poder vino a socorrerle dōde despues de llegado olvidando todo
parentesco y afinidad y todo beneficio recibido procuro hazer de su parte toda la gēte de demetrio y
echole a el fuera: y tomo para si el reyno de macedonia. hallandose asi pirrho muy podcroso endereço
su animo a ganar todo el imperio del mundo. principalmente se puso en ganar la ytalía. y manifestan
do esta voluntad a vno muy gran priuado suyo que se llamaua Cineas: cineas calladamēte le quiso mo
strar ser muy vano su pensamiento. y fue por estas razones q̄ dixo a pirrho cierto señor la guerra de los
romanos es de mucha excelēcia segū todos dizē y señoreā muchas gentes muy guerreras y ricas: mas
si los dioses nos diessen contra ellos victoria que haríamos despues desto. entōces le dixo Pirrho cer
ca dela ytalía esta sicilia que es is. a muy noble rica y populosa: y tomarla nosotros seria facil cosa por las
grandes discordias que ay entre los moradores della. entonces le dixo cineas muy bien me dezis señor
mas querria saber si la tomada de sicilia sera el fin de nuestra guerra a esto respondio pirrho: los dioses
nos den a esto victoria que esto acabado quien nos quitaria de passar a libia ya cartago que son muy
ricas prouincias. dixo cineas verdad es por cierto que con ese poder no seria mucho señorear en toda
la grecia mas querria señor q̄ me dixesdes despues de ganadas todas estas cosas que haremos. aqui

le respondió pirrho si todo esto ganamos holgaremos de ay adelante: cada día haremos fiestas: de juegos y placeres usaremos de continuo. **L**inea auiedo oydo esto que deseaua oyr: yltima mente le dixo apirrho: quien señor nos vieda agora sin ganar mas tierras: esos juegos y deleytes mirad mirad que tenemos esa facultad de gozar del plazer sin passar por tal trabajo y sin mezclar nuestras sangres con las agenas: procurádo poner los estraños en peligro: con el trabajo de los nuestros. pirrho como oyó el parecer de **L**inea turbóse algo por que no le seguia su voluntad: mas con todo eso acordo de preguntar al oraculo de apollo el fin que auia su guerra contra los romanos. **E**l qual dudosa mente le respondió en esta manera. **A**io te eacida romanos vincere posse. dize yo te digo que los romanos pueden vencer y ser vencidos. por lo qual confiandose cierta mente pirrho vino a ytalía en ayuda y socorro de los tarentinos contra los romanos en la qual venida fue ayudado con naues de Antigono rey de macedonia: y con dineros del rey anthioco de siria: y de mucha gente de prolomeo rey de egipto. llegado que fue a ytalía: los romanos enuiaron contra el vn consul llamado anlo albino en lucania el qual avn q̄ como esforçado capitán combatiese: finalmente fue vencido por pirrho. visto esto embiaron luego los romanos otro cōsul llamado **M**arco leuinio el qual en la primera batalla por la fiereza de los elephantes fue tambien vencido como el otro consul pasado mas despues continuandose la guerra y auiedo leuinio restaurado los exercitos: al fin por virtud de vn confidio romano que mato vn elephante que hazia mucho daño: fueron en la segunda batalla los romanos vencedores: y vencidos los macedonios: egiptios y otros pueblos de pirrho. **E**ntonces dixo pirrho su fortuna ser semejable ala de hercules cō la ydra en la ernea palud. y en este medio procuraua mucho de hazer paz con los romanos. lo qual los romanos no consintieron por auctoridad de **A**ppio claudio ciego. **E**liniendo ala tercera batalla fueron consules **M**arco curio: y fabricio. en la qual pirrho fue vencido y totalmente constreuido a huyr a **T**aranto. **P**artiose despues pirrho de ytalía y fue a sicilia: y tomo la cibdad de mescina y los marmertinos y al fin toda la isla señoreo. y en viendose señor della se tozno tirano y cruel cōtra su naturaleza siendo primero muy manso y piadoso rey. **E**n este tiempo los cartagineses temiendose del embiaronle embaxadores a demandale paz ofreciendole naues y dineros quāto le pluguiesen. a los quales respondió segun afirma plutarco estas palabras soberbias. **U**na est pacis via: si obmissis omnibus in sicilia rebus libicum mare terminos capitis. **D**ize. vna manera ay de paz si passo el mar libico dexadas todas las cosas de cecilia que el fin dela guerra sera el fin dela vida. **P**artio despues pirrho de sicilia por yr contra antigono rey sobredicho hijo de demetrio. y contra los lacedemonios: donde muchas vezes por el camino mirando la sicilia dezia. **Q**uan fiera contienda dexamos a los romanos y cartagineses por esta isla. **L**legado despues a grecia luego mouio guerra estimando por su fuerza y astucia en poco tpo señorear toda la grecia. mas combatiendo vn dia ptholomeo hijo de pirrho cō los lacedemonios metiose con ellos hasta en medio dela cibdad donde por el gran concurso del pueblo q̄ vino sobrel: fue muerto. lo qual como pirrho lo supo dixo assi: algo mas tarde de lo que yo pensaua: o de lo que su atreuimiento merecia es mi hijo muerto. al fin auiedo mas tiempo tenido cercado a antigon delibero dar batalla ala cibdad y estando en la mayor furia del combate queria pirrho matar a vn macedonio junto con el muro: y la madre de aquel viendolo delas almenas del mismo muro arrojó vna teja grande y dio con ella en la cabeça a pirrho y cayó en tierra entonces lleuó vno y tomo a pirrho y leuole a antigono. y dizen que este que le leuó era hijo de antigon al qual el padre castigo con manos y lengua llamando al hijo barbaro y otras injurias: y mando tomar luego el cuerpo y la cabeça y dar le magnífica sepultura. **A**lcineo castigado assi por el rey antigono su padre tozno se luego a la batalla donde hallo a elneo hijo de pirrho vestido de vestiduras muy pobres y tristes al qual con mucha piedad y rostro aplazible tomo y le traxo delante antigono: al qual antigono dixo estas palabras: hijo mio alcineo mejor lo as hecho agora con el hijo: que primero cō el padre: mas estos pobres vestidos q̄ le dexaste traer no denieras hazello porq̄ mas meguan dan a nosotros vencedores q̄ a ellos siendo vencidos. tras esto abraço y beso a elneo y enuiole a **E**piro y hizo constituyrle rey y señor de la puincia como su padre primero lo era. y assi fue el proceso de pirrho muy resplandeciēte exēplo dela p̄spera y aduersa fortuna. **Q**uāto ala noticia del rey massinissa como se vee por el tito liuius en el. ii. lib. dela. iij. decada: fue hijo de calao rey de massilia el qual siendo muerto massinissa sucedió en el reyno.

eneste tiempo el rey de los masselios por auer casado con sophonisba era tomado de la parte de los cartagineses y sophonisba le induzia en ello ya massinissa vencio y le echo del reyno. por lo qual siendo desterrado y pobre se fue al real de scipion africano y alla fue muy benignamente recibido de scipio y luego dio cargo a massinissa y le dio cuydado del exercito: donde massinissa por esta cortesia en tanta manera se tomo de la parte de scipion y tanto le amaua que no auia cosa que tanto quisiese asi que siendo massinissa recibido en fe de los romanos procedio principal mente con scipion contra hamon branchino y matole con mucho numero de cartagineses. despues procediendo contra hasdrubal hijo de gisgon le vencio y echo del campo haciendo presa en sus aposentos despues continuandose la guerra punica fue massinissa en compania de L. lilio contra su enemigo sifax al qual vencio y tuuo preso: la qual presa allende de tomalle su estado le tomaron la mujer que se llamaua sophonisba y se caso con ella abassinissa. y en su casamiento ouo el fin que deximos en el triumpho de amor por lo qual fue restituido el reyno a massinissa y mucho tiempo biuio pacificamente en el saluo que por diferencias de los confines vino a iuyzio primero con los cartagineses. Murio despues massinissa de edad de xc y dos años. y despues de auer lxxxvj engendro vn hijo. y teniendo massinissa al tiempo de su muerte tres hijos que llamauan abisipsa Sulussa: y abanastabalo. dexolos encomendados a los Romanos. y mandolos q̄ hiziesen la diuision de la heredad segun el consejo y mandado de scipio emiliano. fue tanta la benignidad de abassinissa con los romanos: principal mente con scipion: como se puede ver en ciceron in de sono scipionis: quando introduze scipion emiliano ser venido a el en el su reyno al qual abraço massinissa y dixo estas palabras: muchas gr̄as te doy o sumo sol ya vos otros los otros dioses pues antes de mi muerte permitistes q̄ yo viesse en mi reyno ap. L. scipion: el nombre del qual me da recreacion por nunca partirse de mi la memoria de principe tan inuictissimo: veese tambien este gran amor de massinissa en la scriptura de liuio in secundo bello punico por lo qual con justa razón dize nuestro poeta ser amigo este rey de la gente romana. trae por consiguiente otro exemplo nuestro poeta diziendo que despues deste vio venir a giron. y despues de la amilcar el qual venia muy apartado del. y dize que vio venir al rey de lidia qual acabana de salir del fuego: en el qual conosco que no ay escudo que contra la fortuna valga

Dirando de cada mano
luego de mi conocido
fue giron siracusano.
amilcar el africano
del ver muy diuidido
el rey de lidia salido
de la llama vi desnudo.
de donde tuue sabido
que ni vale ni a valido
contra la fortuna escudo.

Giron siracusano fue hijo de yerodoto noble ciudadano e toda la isla de sicilia el qual por antigua origen descendio de gelon muy antiguo señor de Sicilia. siendo este giro nascido por camino de bastardia mando su padre q̄ le matasen porque no escuresciesse el linaje y genealogia suya. siendo este niño echado en el campo para que el mesmo muriese faltandole el mantenimiento: vino a el vn enxambre de abejas muchos dias y echado le miel en la boca le criaron por lo qual fue dicho a su padre por los adivinos que hiziese criar aquel niño que se le significaua que auia de ser rey de sicilia. Cresciendo despues giron vino a hazer se muy dispuesto de cuerpo: y muy virtuoso de animo y muy diestro en el exercicio de las armas: el qual nunca se hallo quedar vencido en campo de vno por vno: y assi fue honrrado muchas vezes de dones militares por mano de pirrho rey de Epiro. Partiendo se pirrho despues de Sicilia: los cartagineses mouieron muy cruel guerra a sicilia. donde de consentimiento de todos los dela ysla fue hecho giron capitán contra los cartagineses y despues por comun concordia fue elegido por rey de toda sicilia. Siguiendose despues la primera guerra punica entre los de Roma y los de cartago siendo giron con los cartagineses fue vencido por Appio claudio. por lo qual despues siempre estubo firme en el amor y fe de los Romanos. mas Giron su hijo fue muy desemejable al padre por que uso muchas maldades feas assi como lo escribe Liuio en la tercera de cada al quarto libro. y assi como en la virtud de la vida le fue contrario: assi mesmo en la muerte le fue poco parecido. por que de los suyos mesmos fue muerto muy cruelmente. Finalmente su desastrado fin fue buen testigo de su maluada vida. Despues deste Giron venia Amilcar apartado por otro camino en la benignidad y amor de los Romanos: porq̄ Giron fue amigo y amilcar muy contrario en obras y voluntad a ellos. para lo qual auemos de

este Giron venia Amilcar apartado por otro camino en la benignidad y amor de los Romanos: porq̄ Giron fue amigo y amilcar muy contrario en obras y voluntad a ellos. para lo qual auemos de

saber que en las guerras que tomaron los romanos y los cartagineses nunca nadie de cartago se mostro tan contrario a las cosas de roma como amilcar y su hijo amibal. por que como scrive valerio en el nono libro al iij capitulo: haviendo Amilcar quatro hijos los quales eran hanibal: hanon: hasarubal: y mago: dezia que criava quatro leones para destruir el imperio romano. y asi como llegaua ala edad de nueue años assi los hazia jurar enemistad perpetua contra los romanos. y no sola mente se mostro en este auto enemigo de roma mas ay en las publicas contiendas: y en las expediciones militares. y assi en la primera guerra punica el fue capitan dela armada contra los romanos: preso que fuese y cido por atilio caletino como arriba deximos. assi que por ser muy enemigo de los romanos y giro amigo dize el poeta que yua dividido amilcar de giron. ¶ Para entedimiento de lo del rey de lidia es de saber que reynando en babilonia balthasar hijo de nabucodonosor y siendo ayzado dios contra el por auer profanado los vasos del templo de dios en el conuite que hizo a sus satrapas y allegados como scrive daniel al quinto: en este tiempo como escribe eusebio: y guilelmo de nãgis in libris temporũ: Ciro rey de persia vino cõtra los de babilonia: donde creso para saber si le sucederia bien en la guerra enuio a hazer preguntas a los oraculos preguntando si la guerra cõtra los persios le daria onrra: y si el reyno suyo seria perpetuo. Entre los otros oraculos a quien preguntó fue vno de apollo en grecia el qual le respondió dudosamente y el rey atribuyẽdo en fauor suyo la respuesta acordo de juntar grã exercito y tomo gran cantidad de oro y fue a socorrer a babilonia. Ciro viendo esto dio el cõbate ala cibdad y matando a balthasar huyó creso. fue tras esto ciro a lidia cõtra creso y vicio le por lo q̃l creso se huyó a vna cibdad llamada sardia y ciro luego yẽdo alla la puso cerco. tenia creso vn hijo muy virtuoso y de mucha excelencia: salvo q̃ era mudo. y auiendo tentado muchas medicinas para hazelle hablar y viendo q̃ no apzonechava enuio por los oraculos a preguntar el remedio para dar a su hijo habla: al qual apollo respondió en esta manera. ¶ Creso aquel día q̃ tu hijo hablara no sera de ti muy leuoso y sabete que su habla vendra por gran daño tuyo. lo qual acaescio ni mas ni menos q̃ el oraculo auia dicho porque despues q̃ los persios entraron en la cibdad tomandola por fuerça de armas fueron luego ala casa real y quisieron matar al rey creso no conociendolo. viendo esto el hijo mudo movido a cõpassion del padre saltado de tanto miedo hablo sin auer jamas hablado y dixo assi passo passo mirad no mateys a creso. y segun lo que pone solino dixo desta manera. ¶ Ciro perdonad a mi padre creso. y por esto no fue muerto creso: mas fue leuado en preso. Al qual como ciro tuuo preso hizole desfundar y juntamente cõ otros catorze hombres de lidia le hizo poner sobre vn cadabalso y ponelle fuego por debaxo. estando allí puesto de aquella manera sele acordo a creso lo que solon atheniense le dixo vn día quando le preguntó q̃ hõbre le parecia ser bienauenturado: al qual respondió solon q̃ Cleobis y Biton hijos dela sacerdotissa argina: y tan bien como estos le auia parecido bienauenturado thello atheniense: el qual siendo en muchas partes dichoso murio gloriosamente en la batalla que hizieron los athenienses con los comarcanos cercadel ensino. y en aquel lugar publica y magnificamente le fue hecha sepultura. en lo qual se marauillo creso de no parecer el a solon bienauenturado. y dixole estas palabras: buel ped atheniense en tan poco estimas mi bienauenturanca que ay en los varones comunes no me cõparas por parecer te menos que ellos. al qual respondió solon desta manera. ¶ Creso tu me preguntas cosa q̃ se puede mal juzgar mientras la vida dura. porque en tãto que el hõbre viue: muchas cosas vee que nadie las querria ver. y mucho se sufre q̃ ninguno querria sofrillo. yo te digo cierto que todo hombre es sometido a muchas angustias. Verdad es que tu me pareces resplandescer en muchas riquezas y poder de gentes. mas no te llamo yo bienauenturado: porque ay en creas vno. hasta que sienta dezir que ya no viues. y entonces segun la muerte morieres assi te pondre el nombre. por que yo te digo que muchos hombres son ricos: que no son bienauenturados. y muchos ay que en mediana habundancia tienen sobrada beatitud. por donde el rico ni el poderoso en tanto que viue no se ha de llamar bienauenturado: sino fortunado. por que alcãgar tal nombre en esta vida es imposible. pues no ay nadie q̃ tenga tanto que no aya menester algo. assi como el cuerpo del hombre que echa digestion dela hartura del estomago ay de necesidad de tornalle de nueno a bencbir. y como quiera que por el fin se han de juzgar todas las cosas: no creas que la vida se pueda llamar bienauenturada sino quando es aprouada por la muerte. Viendo se Creso en tanta tribulacion y sintiendo ya el calor del fuego acordose destas

razones q̄ auia passado cō solon en su prosperidad. y aprouando aquella sentēcia por muy verdadera en si mismo: comēço adar voces y dixo tres vezes: *Solō: solō: solō:* lo q̄ oyendo ciro que estava presēte hizo preguntar a los interpretes que era lo que creso dezia. creso callando ala primera demāda: respondio ala segunda y dixo yo nōbre aquel por hablar a todos los tiranos: yo como dessease muy grādes thesoros. los interpretes no entendiendo estas palabras cōfusas y dudosas. importunarōle por mas clara respuesta. alo qual creso dixo todo lo que con solon auia passado y como auia despreciado todas sus riquezas y poder y dicho a el y a todos los hombres que eran locos si ponian la bien auenturança en los thesoros y grandezas mientras viuan. y que estonces viendose el allí en tanta miseria y aprouado la tal sentēcia le llamaua tātās vezes a solō como si fuesse oraculo. *Ciro* entendiēdo por los interpretes lo q̄ auia dicho creso y juzgandolo ser asi verdad y pareciendole que en la vida humana no ay cosa que tenga firmeza: mando luego que el fuego fuesse amantado mas siēdo y allegadas las llamas muy ardientes ala parte donde creso estava: no era posible fuerça humana escapalle de ser quemado. mas como creso vio que la voluntad de ciro era escapalle de muerte y q̄ no podia. echose en rogar a apolo que le ayudase si en algun tiempo sacrificio que le ouiese hecho le ouiese agradado. entōces *Apolo* oyendo sus muy piadosas y deuotas voces: puesto que el dia era muy claro y sereno enuiosobre el fuego vna gran lluvia de manera quel fuego muy encēdido: total mēte fue amantado. descēdiēdo despues a creso y leuādole delāte d̄ ciro: ciro le p̄gunto desta manera dime creso q̄en te dio tal cōsejo que con exercito fuesse a mi tierra a hazerte conmigo enemigo siendo amigo. al qual creso respondio yo señor hize esto por cōsejo del dios de los griegos q̄ me cōsejo tomar cōtigo guerra. por q̄ no creas q̄ ay nadie tā loco sino se lo cōsejan: q̄ no desee mas la paz q̄ la q̄stio porq̄ ē la paz: los hijos entierrā a los padres y en la guerra: los padres sepultā a los hijos: asi q̄ este fue mas cōsejo de demonio: q̄ de oraculo *Oydo* esto ciro luego le perdono y le restituyo toda su hazēda y diole vna cibdad llamada *Baragō* donde no pudiendo viuir en tanta habundancia como primero: estava muy descōtento. y quādo vio a ciro ocupado en otra guerra de otra prouincia acozdo de renelarse cō lo que pudo. mas *Ciro* vino luego contra el y de nueuo le vencio y le mato con mucha desōrra y a todos los tomo las armas y los cauallos: y por mas amenguallos los mando so pena de muerte que nadien podiese vsar officio sino de tarbernero o rufian. fue por cierto creso manifiesto exemplo para que conozcamos que contra fortuna no ay escudo que aproueche. prosigue mas adelante nuestro poeta diziendo que tras creso vio venir al rey *Sifas* del hecho nimas ni menos que el rey passado. y tras este vio venir a *Breno* so el qual gouerno y capitania cayo mucha gente y despues el cayo baxo del famoso templo delphico. despues desta gente venia vna grande compania de otra nacion toda recogida en si misma de los quales diremos particularmente yn poco adelante

S El *Sifas* vi que baxo fortuna por tal exemplo. *Breno* que tanto vencio vi que vencido se vio baxo del famoso templo. era aquella compania muy diuersa y muy crecida. y despues della seguia vna gente que venia en si toda recogida.

Por muchos exēplos me parece q̄ nos es manifiesto qui en fuesse *Sifas* rey de los *masculios* en la regiō de *numidia* asi por exēplos de los romanos como de estrāgeros. mas q̄ fuesse a creso quasi igual: no es dificil entenderlo pues siēdo rey podia viuir a su plazer sin acostar a los cartagineses ni a los romanos. mas queriēdo experimētar su fortuna tomo la parte de los de *cartago* solo por el casamiento q̄ hizo con *sophonisba*. y asi acaescio q̄ auiendo *Sifas* juntamente cō *hasdrubal* juntado los exercitos en africa y viniendo a batalla con *L. V.elio*. y con *massinissa*. fue vécido el y sus cartagineses y quedo preso y fue leuado a *Roma* delante

R te del senado y fue condenado para alba dōde estando p̄so en mucha miseria y desonrra morio. y para saber quien fue *Breno* deuenos notar lo q̄ scriue *justino*. *xxiij*. de bellis externis. q̄ siendo en *fracia* multiplicados los pueblos en tāta manera q̄ la prouincia no podia mantenellos: tomaron partido de yr a cōquistar y ganar con las armas mas tierras y reynos. por lo q̄ parte dellos fue a *ytalia* en tiēpo de *camilo* y parte dellos por agueros que mirauan fue al *ilirico*: a los quales despues de aquellos sojuz-

gado como esclavos: passaron a vngria la qual tomaron ni mas ni menos y estonieron alli algun tiempo por reposando: donde siendo de nuevo multiplicados en mas suma salieron a conquistar otras provincias. por lo qual parte dellos fue a grecia: y parte dellos a macedonia: y a qual quier parte q̄ llegauā luego los pueblos se rescataban adineros excepto ptholomeo rey de macedonia el qual se puso en defenfa contra ellos y al fin de algunas batallas que el rey ouo con otro capitā frances: vino breno y puso cerco a macedonia. y mientras que macedonia estava así cercada: Breno que era muy codicioso de robos y sin deuocion alguna: delibero de yr a robar el templo de apollo. Era el tēplo de apollo juntamente con la cibdad de delphos situado sobre el monte parnafo. lo qual esta cercado de tan altas alturas. y profundas baxezas: que no da menos admiracion la naturaleza del lugar q̄ la manera del tēplo. Llegado aquella region Breno: los dela comarca auian dexado por los lugares muchos mātēnimientos y pñsiones creyendo q̄ los franceses como aficionados a gula recrearian en el comer de manera q̄ auia tiempo de llamar ellos ayuda de sus amigos cercanos. lo qual puesto así en obra y multiplicándose los defensores tomraon confianza en su dios apollo que los ayudaria a defender. y salierō a pelear cō breno: y quādo la batalla mas furiosa andaua aparecio visiblementē vn mācebo de maravillosa hermosura en medio de dos virgines que salieron del templo de diana y minerua que con el arco en la mano p̄cedia delante en ayuda de los delphicos. y así cōbatiendo sobreuino en el ayre vn grandissimo granizo por lo qual fueron al fin vencidos los franceses. y siendo Breno en aquella batalla herido de vn golpe de puñal y hallandose muy desesperado por la perdida y mengua q̄ auia recebido matose el así mismo. Dize nro poeta que despues desta gente ya contada la qual era diuersa en habito y multiplicada en numero: vio venir vna compañia recogida en si misma. entre los quales el primero era el que quiso adios hazer el gran aposento del templo para que viniessē entre los hombres. mas quien hizo la obra venia de tras del porque para el fue reservada la tal obra y edificio y así de principio afin le dio del todo acabado. mas este fundador no tuuo tal el coraçon como la obra. y por esto nro poeta lo dize desta manera.

Æ El primero en aquel cuento
es quien quiso aca fundar
a dios el gran aposento.
mas quien cūplio el pensamiēto
de tras yua por llegar.
para el qual fue reservado
hazer la cumbre y el centro:
y le dio todo acabado.
mas el fundador juzgado
mejor fue fuera que dentro.

Despues de auer dicho de diuersas naciones así de griegos como de barbaros. pene agoza los judios y dize q̄ venia en si recogidos porque de sus obras y exēplos nadie dio noticia sino sus mismos escriptores. y si justino y otros algo escriuieron dellos fue mas en vltraje q̄ en alabança. delo q̄ se q̄ra Josepho in lib. de bello iudaico. porq̄ los escriptores no dixeron la verdad de sus historias. o por cōplazer a los romanos: o por ppria voluntad q̄ así lo quisieron hazer. y así josepho los reprehēde diciendo Estos q̄ escriuē no sabē enfalçar los romanos sin abaxar los judios. Agoza quāto ala ystoria es de notar q̄ el q̄ quiso hazer a dios el gran aposento fue dauid rey h̄ijo de isaias o de jesse q̄ de

entramos nōbres se llamo dōde siendo dios ayrado cōtra saul: por auerle desobedescido en la guerra cōtra damalech auiedo pdonado a Lineo su amigo y a muchos otros pueblos. tomo al rey agas en p̄sion auendole dios mādado q̄ le mataffe por esto dispuso dios de vngir a dauid y deponer a saul. y mādō dios a samuel q̄ fuesse a casa de jesse y q̄ vngiessē a dauid por rey del pueblo de israel. obedescio samuel el mādamiento de dios y llegado a casa de jesse mādole q̄ h̄ziessē venir alli delante todos sus hijos. los q̄les vinierō luego jūtamente saluo dauid q̄ andaua apascētando los ganados en el desierto. samuel como los vio desecholos a todos y mādō q̄ viniessē luego dauid. al q̄l como le vio luego le vngio por rey de israel. Quanta fuesse la excellencia de dauid no solo en el spiritu de propheta: mas en el exercicio delas armas harto se muestra claro en el primero y segundo libro de los reys. quando viniendo ala tierra de los jubeos que no le quisieron recibir: hizo dar vn p̄regon que haria capitā general de toda su cavalleria a qualquier hombre que los venciessē. por lo qual joab los vencio muy breuemēte. despues de vencidos dauid escogio aquel castillo por lugar de su morada el qual se llama syon. y de alli adelante siempre fue llamado casa de Dauid. Despues desta victoria escogio dauid treynta hombres los mas fuertes y valientes de su exercito por sus compañeros y allegados en la guerra. mediante los quales siempre auia victoria. y así vencio los philisteos. y asirios: y los de Amon: y los

de Baba. y muchos otros pueblos escriptos en los lugares de arriua alegados. aniedo despues leua
do dauid el arca federis en Jerusalé y hedificadas muchas casas y principalmete la suya y de Bathan
ppbeta qndo dixo *Ecce habito in domo cedrina. arca autē federis dñi sub pellib⁹ est* dize. dauid dixo
como biuo yo en casa de cedro y el arca del señoz dios nro esta cubierta cō pelesos. al q̄l respōdio natā
assi. *Quia que in corde tuo sunt fac. deus autē tecum est* dize todo lo q̄ tienes en el coraçō pon lo por o-
bra q̄ dioses cō tigo y te ayudara. luego aq̄lla noche aparecio dios en visiō a natā. y le dixo: q̄ dixesse
a dauid q̄ no le hedificasse el tēplo q̄ queria hazerle/porq̄ el q̄ria q̄ aquella obra q̄dasse para vno de sus
hijos. por lo q̄l en el paralip. al. xvij. y en el Secūdo Re. dize el testo en psona de dios a dauid *Suscita-
bo semen tuū post te: q̄s egredietur de vtero tuo: et firmabo regnū eius: et ipse hedificabit domū no-
mini meo: et stabiliā thronū eius vsq̄ in sempiternū: z ego ero in patrē: z ipse erit mihi in filiū* dize des-
pues de ti leuātare tu simiēte o cōseruare a tu hijo q̄ saldrá de tus lomos y le confirmare su reyno y el
edificara el tēplo en mi nōbre y para siēpre defendera su real aposento y el me terna por padre y yo ael
por hijo. Lo qual quāto ala letra dela edificaciō del tēplo marmoreo se verifico en salomō hijo de da-
uid y de bersabe muger q̄ fue de vrias: mas segun la alegoria y volūtad diuina fuerō verificadas estas
palabras: quādo el verbo diuino statuy o por tēplo ala sacratissimavirgē maria. quādo immediate la sa-
lutacion del angel respōdio ella *Ecce ancilla dñi fiat mihi secundū verbū tuū* dize siervia soy del señoz
cūpla se su volūtad en mi. como se escribe al pmo dñs lucas. el q̄l tēplo d̄l cuerpo d̄la virgē maria pñū-
cio Ezechiel al. xliiij. quando dixo *Et conuerti me ad viam porte sanctuarij exterioris q̄ respiciebat ad
orientē z erat clausa: z dixit dñs ad me. Porta hec clausa erit: nō aperietur: z vir non intrabit per eam:
quoniā dñs deus israel ingressus est per eam* dize bolui me al camino dela puerta del tēplo exterior q̄
estaua ala parte de oriēte y estaua cerrada y dixo el señoz esta puerta estara cerrada no se abzira ni en-
trara hōbre por ella porq̄ el señoz dios de israel ha entrado por ella. y ayn que quiso dauid edificar el
tēplo a nro redēptoz despues que ya auia vencido todos sus enemigos del pueblo de israel. mas quiso
dios q̄ aquella obra se reseruasse para salomō. merecio dauid por muchas victorias q̄ ouo asi contra
los philisteos como con golias. y otras obras excelentes que hizo ser el primero cōtado entre la ma-
nada judayca. y por esto nro poeta le dio entrellos el primer lugar. Quāto a saber quiē fue salomon
es de entēder q̄ fue hijo de dauid. el q̄l fue el mas sabio de todos los hijos delos mortales. a esta expe-
riencia vino la reyna sabba como se escribe al. iij. Reg. al. x. cap. la qual despues de auerle hablado di-
xo y cōfesso q̄ su sabiduria era muy mayor que le dezia. y este gran saber mostro salomon en la sentēcia
que dio entre las dos madres q̄ litigauā sobre el hijo muerto diziēdo cada vna que el viuo era el suyo
al qual niño mando salomon que partiessen por medio y le repartiessen entrellas: en lo qual la vna con-
sentia. y la otra no cōsintiendo dixo que se le diessen entero y biuo ala otra q̄ mas le queria ver viuo en
poder ajeno q̄ muerto en el suyo. entōces el rey mādō q̄ se le diessen del todo a quiē esto dezia juzgādola
por verdadera madre en la cōpassion q̄ mostrara. de mas desto mostro bien su sabiduria en gouernar
xl. años su reyno sin guerra. En este tpo Salomō queriendo edificar el tēplo enuio por maestros a
surō rey de tiro y sidon como escribe eusebio. viij. de preparatione euangelica. los quales leuio: los
mas pfectos q̄ pudo hallar. mediāte los q̄les fue hecho el tēplo de dios. era la cātidad d̄l tēplo en lue-
go. lx. cubitos. y la anchura. xx. y la altura. xxx. y delāte la puerta estaua vna portada de. xx. codos en
luego y otros tantos en ancho. la madera q̄ estaua dētro era toda de cedro muy bien labrada y adoz-
nada de lindos marmoles q̄ la sostenian. dētro del tēplo estaua vna fuente de agua muy fresca y muy a-
bundosa. de mas desto auia harta agua por los aguaduchos dōde se podiā lauar la sangre delos anima-
les sacrificados segū la manera judaica. estaua la cara ala parte de oriēte. y las espaldas del tēplo ala
parte de occidēte. asi como lo pone aristeo in libro de interpretatione iudaice legis. Mas no fue sa-
lomō tal fundador dētro en el edificio de sus conceptos y pēsamiētos: como ēlo d̄l tēplo: como quiera
q̄ salomon peco en luxuria: y dolatria: y en ira: y murio sin hazer penitencia alguna. asi q̄ no supo bien
edificar su animo en la obediencia diuina. por lo qual dize justamente nro poeta: q̄ no fue salomon tan
bueno dentro como de fuera. La prosiguiendo nro poeta en los versos q̄ se siguen y dize q̄ despues
destos dos padre y hijo: venia el q̄ fue tā fauorido de dios q̄ pudo hablar con el cara a cara. en lo qual
ningun hōbre se le ventaja: pues le vio en la çarça q̄ se ardia sin quemar se quando quiso libertar el pue-
blo suyo q̄ tan mal tractado le tenian pharaon y los suyos.

El tan bien el favorito
que con dios pudo hablar:
y cara a cara le vido
en lo qual ningun nascido
se le puede ventajar
el qual le pudo mirar
en la carga que se ardia:
con fuego sin se quemar,
quando quiso libertar
su pueblo que padescia:

Pone nuestro poeta en estos versos a Moyses: donde es de entender que el solo entre todos los hombres fue aquel que con dios hablo cara a cara como se escribe en el exodo al xxxij capítulo. de quien despues de la sanctidad y doctrina de letras sagradas: tuvo exercicio de armas. por lo qual principalmente es de saber que siendo el pueblo de israel multiplicado en egipto y pharaon dudando que en algun tiempo le pondrian en rebuelta: mando a sephera y phua que mataren todos los niños que nasciesen. en este tiempo nascio moyses: el qual siendo de masiada mēte hermoso: la madre no quiso matalle: antes busco manera de salualle. y tubo

no le escondido por tiempo de tres meses. Cresciendo despues el niño y no pudiendose esconder: delibero la madre de ponelle ala fortuna antes que ala muerte. y asi tomo vna cestilla y metiole dentro y cerro la y puso en el rio. Era aquel dia barada al anarse al rio meris hija de thenefro rey de egipto so-

Bueno llamado pharaon y viendo venir la cesta por el rio mandola tomar y como vio el niño tan hermoso tomo le y como ella era sterile y no paria adoptole por hijo suyo y mandole criar. Cresciendo despues moyses hizieronle pastor como era y fanga entre los grandes señores y de otros estados. y en su mocedad estando vn dia sobre el monte Sreb dios le aparecio mientras guardaua el ganado en vna carga que ardia. y llamandole le dixo la aflicion que su pueblo padescia la qual le auia mouido a piedad. y que los queria librar de las manos de los egiptios y llevarlos ala tierra de promission la qual era habundante de leche y miel. por esso que fuese y dixesse a pharaon que aliuia el su pueblo y que no lo tractase tan mal por que esta era la voluntad de dios. Moyses entendiendole las palabras de dios escusose mucho diciendo que no era el tal ni de tanta auctoridad que pharaon le diese credito a sus palabras. al qual dios respondio que no temiese: que el estaria siempre con el y le haria obrar grandes miraglos. por lo qual Moyses se confio en dios y fue a pharaon y le dixo la diuina embaxada. mas pharaon no curando de ello: mas se endurecia y mas angustiava al pueblo judaico y asi moyses para mas credito fue costreñido a obrar miraglos. por lo qual entrado en disputa con los magicos hizo conuertir la verga o vara en serpiente. y lo mesmo hizieron los magicos. excepto que la serpiente que hizo moyses de la verga de aron destruyo todas las serpientes que los magicos hizieron de las varas que trayan. y asi moyses fue juzgado alli por vencedor de los otros. y conocieron no ser arte magica la suya sino virtud diuina. mas como por ninguna cosa destas pharaon se emedaua acordó dios de herir los egiptios con muchas plagas y al fin con muertes de todos los primogenitos y mayozagos de egipto. ni por esto no apartandose pharaon de su mal proposito: mando dios a Moyses que se aparejasse con todo el pueblo y huiesse. Haviendo assi los hebreos de partirse segun el mandamiento de dios. mandoles moyses a cada vno que pidiesen prestados vasos a los egiptios: o de plata o de oro: cada qual el suyo. lo qual despues de ser asi hecho: moyses los mando partir de noche para llegar al mar vermejo. Pharaon como sintio que eran partidos huendo: siguiolos con grandissimo numero de hombres armados y llegaron ya cerca de los judios: moyses hirio en el mar con su vara y luego se abrieron. xij. calles en el mar como si fuera tierra seca y asi passo el pueblo de israel el mar vermejo y entrando pharaon por los mesmos caminos tras ellos: quando los judios fueron llegados ala otra ribera y pharaon cerca dellos cerrose el mar estando en salvo los judios. y cerrandose se ahogo pharaon con todos sus egiptios. escapados los israelitas de tanto peligro fueron con moyses a los desertos donde fueron mantenidos y apascentados de dios por años de codornizes y mana y alli conuertio moyses todas las aguas amargas en dulces por miraglo de alli salidos del desierto y venidos en las tierras de los amaleticos combatieron con ellos y siempre vencian mientras que oraua moyses. al fin leuolos moyses (segun la promessa de dios) cerca del monte sinay donde dios dio la ley a moyses encima de la altura la qual ley queria que su pueblo guardasse. Barando moyses del monte con la ley: ballo el pueblo que adoraua el bezerro dorado: por lo qual moyses recibio mucha ira y arrojó las tablas de piedra en que la ley stava scripta y hizo las en tierra pedaços. mas despues mouido a compassion del pueblo: rogo a dios que los perdonasse. y instituyo las leyes cerca del politico viuir. y despues de auer ordenado el sacerdocio: y fundado el arca: y constituydo el ora-

sozio: y descriptos los tribus segun el mandamiēto de dios, bendiziēdolos a todos subio sobre el mōte nebo dōde mirando toda la tierra de promission: asi como dios lo auia ordenado: de edad de .cxx. años murio moysen. son bien manifestas estas obras por el processo dela sagrada scriptura en el Exodo leuitico. y allende del testimonio delas letras sagradas se nota la excellencia de moysen: por el contesto de Eusebio en el nono libro de preparacione euangelica: donde introduze Eupolemo dezir de moysē estas palabras dignas: moysen fue hombre sapientissimo. y el que primero dio conosciēto de letras a los judios. y de los Judios las tomaron los de Fenicia. Manifesta tambien Virgilio la doctrina en el sexto dela eneyda descriuiendo musco en los campos elisios (que asi le llaman los griegos por testimonio de Eusebio) proceder con mas excelencia que los otros diziendo asi en estos versos (Concipit ecce alios dextra: leuaq; per herbam vescentes: letūq; choro pena canentes: inter odoratū lauri nemus vnde de superne plurimus eridani per siluā voluitur amni: Hic manus ob patriam pugnando vulnere passi Quicq; sacerdotes casti dum vita monebat. Quicq; pū vates et phoebo digna locuti, inuentas atq; vitam excoluere per artes Quicq; sui memores alios fecere merendo. Omnibus his nuca cinguntur tēpora victa Quos circumfusus sic est affata sibilla Museum ante omnes medium nam plurima turba: Hunc habet atq; humeris extātem suscipit altis. Discite felices anime: tuq; optime vates: que regio anchisen quis habet locus alius ergo: vehimus: et magnos erebi tranau musamnes) dize ved aqui ala mano derecha y ysqiuerda muchos olgando por estos campos y deleytoso lugar cantando a sus ayuntamientos por este oloroso vergel por donde pasa este gran rio eridano aqui estan todos los que murieron peleando por su tierra y los sacerdotes que castamente biuierō y los profetas q̄ de dios profetizaron y los que bien biuieron y a otros aprouecharon todos estos estan con vestiduras blancas de los quales hablo la sibila y ved como toda aquella compania trae en medio encima de sus hōbros a moysen apzended animas biē aventuradas y tu gran profeta que lugar tiene anchises y todos deseamos llegar alla. Cerca del exercicio delas armas allende del testimonio de pētetano scriue Elrtapano: como muestra Eusebio: que despues que Orphico de Moysen ouo recebido doctrina grandissima. Moysen hallo los instrumentos de guerra y ensenō a pelcar las gentes de egipto. por lo qual fue de los egiptios casi adorado como dios. y por su gran saber era llamado mercurio. mas la inuidia que siempre es contraria a los claros varones: engendro rencor en el coraçon de Chenefro rey. y acordo de inualle por capitā general contra los de Ethiopia y diole la mayor parte dela gente de su exercito q̄ fuessen del pueblo judayco. creyendo el rey que matarian a Moysen ya todos los judios por no ser expertos en las armas. Moysen tomo su exercito y fuessa a Ethiopia donde estuu diez años y en este tiempo hedifico alla vna cibdad donde se defendieron dela furia de los ethiopios ala qual puso por nombre Hermopolis. y despues de vencer los de Ethiopia fue entrellos tenido en tanta veneracion y estima: que por complazelle se circuncidaron todos. tornado despues al rey Chenefro y recebido por el alegremente le embio a otras expediciones y finalmente a Ethiopia con el cuerpo de meris diziendole que la enterasse en aquella cibdad. el fue y cumplio el mandamiēto de Chenefro. y edifico otra cibdad la qual por el nombre de su madre adoptina llamo Aherocia. y conosciēdo la malicia de Chenefro acordo de yrse buydo a Arabia: donde tomo por mujer a regula hija del rey de aquella prouincia. bastenos al presente esto de moysen y pasemos a hablar de Josue del qual dize nuestro poeta en los versos siguientes que hizo parar el sol con la grandissima deuocion que tenia hasta que ouo la victoria complida de sus enemigos. y dize que los siervos verdaderos de dios: no les es nada imposible pues despues de auer deuotamente orado pueden detener el mouimiento del cielo.

D Eli quien hizo el sol parar:
como el animal prendido.
sin mas delante pasar.
con su deuoto rezar.
hasta que tuuo vencido
quanto dios tiene criado
es sujeto y ade ser
aquien le sirue de grado

Por mas claro entendimiento de los versos que se siguen es de saber que no sin razon dize nuestro poeta que el buē siervo de dios puede detener el cielo. como quiera q̄ que rer mucho a dios no puede ser sin gran fundamento dela fe. y a dōde esta la fe esta el tal poder statuydo. asi como xp̄o lo testifica en san Lucas al. xvij. y en san Matheo al. xxi. dōde hablando a los apostolos dize Amen dico vobis: si fidem habueritis non solum de ficulnea facietis: sed et si mōti buic

pues despues de auer orado puede el cielo detener.

dixeritis tolle te: et iactate in mare fiet. et omnia quecumq; petieritis in patre credentes accipietis. dize por cierto hos digo que si tuvieredes fe. y dixeredes no solamente a esta

biguera mas a este mote levántate y ccha te en el mar lo hara y todo lo que con fe pidieredes a mi padre alcançareys. Segundamente quanto ala historia es de entender que aquel que hizo parar el sol fue Josue hijo de Nun siervo de Moyses. el qual despues que morio como arriba deximos. eligio dios a Josue por capitán general del pueblo de israel como se lee en Josue al primo. y mandole dios que tomase todos los exercitos y pasasse el rio Jordan. lo qual auendolo hecho Josue. acordaron el rey de los amorreos y los de la region de Canaán de aparejar gente de guerra contra el pueblo judaico. en este medio Josue auia enuiado sus adalides ala cibdad de Jerico los quales fueron recibidos por vna ramera llamada Raab y por astucia della fueron saluos y tornaron a Josue el qual sabido la disposició de la cibdad fue alla y passo el arca federis siete vezes al derredor de los muros y a cada vuelta hazia a su exercito dar gran alarido a voces hasta que la muralla así miraculosamente estava toda por tierra. y desta manera tomo el septimo dia la cibdad sobredicha. partiendo de allí Josue tomo otra cibdad llamada Hai. y mato al rey della por que auia hecho resistencia. por el qual exemplo cayo despues en pactos con los de Gabaon: de Laphzia: de Beroth: y de Lariatarim. Sintiendo se estas obras por los reys comarcanos que eran Adonisedech rey de Hierusalem. Oran rey de Hebron. Pharan rey de Erimoth La phir rey de Iachis. y Abim rey de Eglon. juntaron se en vno contra los judios y deliberaron yr a combatir a Gabaon. donde poniendose en campo: los de la tierra embiaron por socorro a Josue que estava en Salgala region muy lexos dellos. Josue hecha la oracion a dios supo como auia victoria y tomo los exercitos y vino en socorro de Gabaon procediendo despues en la batalla contra los Amorreos: Josue los vencio y en la huyda que hazian llunio dies tan grueso granizo sobzellos: que mato muchos. y mientras que Josue seguia el alcance seria ya ora de vísperas y mando al sol que no se moviesse contra Gabaon. y ala luna q̄ tan poco andouiese contra el valle d'ilon. por donde estádo el sol y la luna y mouibles y siempre resplandesciendo. tanto siguió Josue a sus enemigos que los encerro en vna spelunca escura donde los mando guardar hasta auer entera victoria: lo qual como facilmente fue alcançada hizo que sacasen de la cueua los cinco reys y se los traxen delante de si. los q̄les luego allí hizo matar desonradamente. despues el mismo dia tomo la cibdad de Adacida y mato al rey della. así q̄ queda manifesto quanto sea sometido ala potencia humana todo lo que quiere: tanto que con grau fe tema y ame a dios todo poderoso. despues deste Josue dize nuestro poeta q̄ vio venir el padre muy digno de veneracion al q̄l fue dicho que dexase su casa y se fuesse ala tierra de promissio la qual era escogida para la humana salud: y dize que yuá con este padre: su hijo Isaac. y su nieto Jacob quien fue hecha la burla de las dos esposas. y el casto Joseph vio yr con ellos vn poco apartado de su padre.

¶ Allí nuestro padre honrrado vi con gran veneracion. el qual por ser le mandado dexo su casa y estado: por tierra de promission. y Isaac y Jacob: con el de dos esposas burlado con vn engaño cruel. y Joseph el casto y fiel vide su padre apartado.

Asi como nos lo muestra la doctrina del Genesi al. xij. capitulo para la noticia de estos versos es de saber que muerto Thares padre de Abraan en la region de Canaan: dios aparecio a Abraan y dixole que saliesse de la tierra de Canaan y se fuesse ala de promission. y así se fue juntamete con Sarra su mujer y con Loth hijo de Habraan su hermano quando llegaron al principio de Egipto: Abraan dixo y rogo a Sarra q̄ dixesse que era hermana suya y no su mujer. y esto dezia por q̄ Sarra era muy hermosa y temia que los egipcios se la tomarian si así no dezia. por q̄ cerca dellos el adulterio era grauissimo peccado. mas puesto que lleua-

uan este concierto entresi: no les valio nada. por que en llegando se la tomaron los Egipcios y la llevaron al rey Pharaon. por lo qual dios acofo de muchas maneras a los de egipto. así que conociendo Pharaon la razón. torno la mujer al marido Abraan. venidos despues abraan y su amada mujer a betlem los pastores de Loth ouieron quistion con los pastores de Abraan. por lo qual Abraan dixo que queria apartarse y dixo a Loth que viuiesse lexos del y por esto Loth se fue a viuir a Sodoma y Abraan

Da Ebron muy cercana tierra al valle de mambre. en este tiempo acaescio que Amrafel rey de sanaar y
 Arioth Rey de ponto: y codor laozmoz rey de los elamitos y Ladar rey de los gentiles hizieron guer
 ra contra Ean rey de Sodoma: y contra el rey de Homozra: y contra Sember rey de soboim y con
 tra el rey de figoz. la qual guerra auendo durado muchos años: al fin combatiere estos reys juntamē
 te: y el de Sodoma con los otros reys de su parte fue vencido. y vno de los del rey Lodoz laozmoz to
 mo grã robo y caualgada de Sodoma y Homozra. y entre los otros tomo preso a Loth hermano de
 Abzaan. en este medio vno que se escapo huyendo de la batalla vino a dar nuevas a Habzaã como le
 uauan preso a Loth lo qual en sabiendolo Habzaan escogio hasta ccc siervos suyos y fue tras los ven
 cedores hasta que los alcanço y peleando con ellos los vencio y saluo a su hermano y los tomo la ca
 ualgada y presa que leuauan y mato muchos dellos. y tornando con esta victoria topo en el camino a
 Melchisedech sacerdote el qual le bendixo y ofrecio a dios sacrificio de pan y vino: en figura y preno
 stico del sacrificio que oy ysamos. por lo qual: dios bendixo a Abzaan: y le dixo que tanto seria ben
 dicta y multiplicada su simiente como las estrellas de los cielos: y las arenas del mar. y por cierto fue
 esta gran fama y gloria de Abzaan en aquel tiempo. mas muy mayor fue la obediencia que tubo en que
 rer sacrificar a su hijo Isac por satisfacer el mandamiento de dios. como se scriue en el genesis al. xxij. ca
 pi. por lo q̄l justamēte merecio Abzaan ser connumerado en el triumpho de fama entre los judios que
 fueron dignos de mucha fama. Quanto al entendimiento de quiē fue su hijo Isac. y su nieto Jacob. si
 discurremos por la sacra scriptura mas los hallamos dignos de alabanza y fama por ser muy obseruan
 tes de los preceptos diuinos que por otras cosas q̄ ayau obrado. principalmente Isac que por ser obe
 diente a la voluntad diuina y al mandado de su padre: consentia la muerte en el sacrificio que del queria
 hazer: asi como se scriue al Genesis al. xxij. cap. por la qual obediencia merecio ser contado en el nume
 ro de los sanctos patriarcas. Mas a Jacob allende de otra tal disposiciō de ser: le haze famoso el enga
 ño que le fue hecho a su hermano Esau: primeramēte por auerle quitado la primogenitura por vna escu
 dilla de lentejas. y segundamēte por la bendiciō que tomo de su padre por consejo de su madre Re
 becca que fingio ser Esau enuoluiendo las manos en la piel del cordero. por que creyese el padre que era
 Esau atentandole asi lleno de pelos. Allende desto le haze famoso la vision de la escalera por donde anda
 uan los angeles la qual llegaua de la tierra hasta el cielo. ny menos que esto le haze famoso la lucha que
 tubo con el angel de donde se consiguio el nōbre de israel. asi que muy justas causas ay para que estos
 dos no sean apartados del triumpho de fama. Mas la burla que le hizierō a Jacob con las dos esposas
 harro lo declaramos en el triūpho de amor. y por esto al p̄sente no alargaremos mas por que no ay nece
 sidad pues ya lo contamos. Quanto a lo de Joseph deuenos saber que fue hijo de Jacob vendido de
 sus hermanos a los ismaelitas y dellos a putifar: y despues echado preso por la maldad de la falsa mu
 jer de putifar: y despues sacado con honrra de la prision: por Pharaon por la interpretacion del sueño.
 y despues siendo constituydo sobrestante sobre los graneros del rey: siguiose la hambre vniuersal y viē
 do venir a sus hermanos a comprar pan del: como deximos en el triumpho de castidad acordosele vien
 do la humildad que le tenian: del sueño que les auia dicho que el sol y las estrellas se humiliarā a el en
 lo qual reuelado del spiritu sancto los quiso mostrar la señal y figura de xp̄o iesu al qual se auia de humi
 liar y enclinar toda la generacion de israel. asi como lo dixo Isaias al quinzeno. diciendo: Radix Iesu
 se stabit in signū populorum et gentes eum deprecabuntur. por lo qual siendo el sublimado quasi en el
 trono real: y la segunda persona a Pharaon: en todo el reyno de egipto se vendia pan: y mando Jacob
 a sus hijos que fuesen a comprarlo alla por que no moriesen de hambre. entonces partiendo ellos de ca
 naan vinieron a Egipto y poniendose delante de Joseph: dixeron que los vendiese algun pan. mas
 Joseph fingiendo que no los conosciã preguntolos que gente eran: al qual ellos respondieron que erā
 de Lanaan y que venian por comprar pan. mas Joseph los dixo que aquello no era verdad mas que
 el creya que ellos eran Adalides y aschadores venidos a mirar las entradas de egipto. alo qual ellos
 replicaron que cierto no venian sino por comprar pan. y que eran sin duda de la tierra que dezian: y q̄
 eran hijos de vn padre muy viejo: y ellos eran xij hermanos de los quales vn chequito era quedado
 en compaña del viejo: y del otro hermano no sabian dōde staua ni como le yua: dixo entōces Joseph
 agora veo yo mas claro que vos otros soys adalides: y diciendo esto mandolos prender y meter en la
 carcel. hizo los despues sacar al tercer dia Joseph y dixo los: yo quiero ver por experiencia si soys vos

otros los que dezis. y partase luego todos y quede el vno hasta q me trayays el hermano menor q alla teneys y esto no lo dezia Joseph si no porque deseaua mucho ver al niño Benjamin: el qual entre los otros hijos era aquel nascido de Rachel su mesma madre de Joseph. asi que quedo Simeon y Joseph hizo luego darlos el pan que pedian: y secretamente metioles en los costales las bolsas con los dineros que le auian pagado por el pan. llegados los hermanos a casa de su padre dixeronle la embaxada de Joseph. y dixerole como Simeon auia quedado en rehenes hasta que le lleuasen a Benjamin. tras esto abrieron los costales del pan y hallaron los dineros. delo qual se marauillaron mucho. El padre Jacob vistas estas cosas dioxles que no queria dalles a Benjamin: por que parecia que ellos procurauen de apocalle los hijos siendo ya muerto Joseph: y Simeon preso: y agora quererle leuar al su niño Benjamin. finalmente apretandole mucho la necesidad del comer dixo Judas a Jacob padre dad me vos ami a Benjamin que yo os prometo de os le tornar por que sin su yda imposible es soltar a Simeon. en fin el buen viejo no pudiendose escusar dioles el niño con muchas lagrimas. auido el niño fueron a Egipto donde estava Joseph el qual los recibio con mucho plazer y les pregunto que tal quedaba su padre y viendo a Benjamin quasi no pudo tener las lagrimas y hizoles mucha honrra diziendo que el conosciá ya que no eran adalides por esso que perdonasen y tomasen el pan que querian. y otra vez secretamente despues de medido el pan los metio los dineros q auian dado en los mesmos costales y en el de Benjamin hizo esconder la copa de oro en que beuia el rey Pharaon y dioles licencia que se fuesen con dios. partidos de alli estos xj hermanos y poco alexados: Joseph los hizo prender y que se los traxessen delante de si: a los quales con rostro muy enojado dixo quanta ingratitud auian usado en auer sido bien tratados y hurtalle la copa del rey. respondieron ellos que no auia tal cosa: por eso que los catafen a todos y en quien se hallase le castigase quan asperamente quisiese hizo entonce Joseph buscar los costales y hallose la copa en el de benjamín. por lo ql le tomo Joseph y hizo a los otros hermanos que se fuesen. mas viendo esto Judas y los otros hermanos como por el hurto auia de quedar en seruidud Benjamin: cada vno dellos queria quedar en lugar del por la consolacion del viejo padre mas Joseph no lo consentia. finalmete lloro tanto Judas que mouio a Joseph a compassion: y Joseph no pudiendo tener las lagrimas ni disimullalo mas: mando a todos los que estauan en la sala que se saliesen fuera salvo sus hermanos q quedaron: y alli les manifesto la verdad de como era su hermano. andado despues la fama como aqellos eran hermanos de Joseph: supolo el rey y mádoles venir delante de si y con rostro muy alegre los recibio y dioxlos que se tornasen a su tierra y traxesen de alla a todo su linaje. tornados los hermanos a Lanaan tomaron a su padre y a toda su compañia y tomaronse a Egipto: donde con grádissima fiesta fueron recibidos de Pharaon y dioles luego para morada y habitacion suya: la mejor tierra de Egipto. asi que el sabio y casto Joseph por voluntad de dios viuió al gun tiempo apartado de su padre como es scripto en el Genesis al. xlv. de tras de Joseph dize nuestro poeta que stendiendo la vista vio al justo Ezechias rey: y cabe del vio a Sanson desfigurado. y tras estos vio a Hloc y al que començo la torre q no acabo por ser hedificio lleno de pecado.

H Y despues de bien mirado con todas las fuerças mias por ver mejor al tractado a Sanson desfigurado vi con el justo ezechias. quien el arca hedifico por ser en ella librado y quien la torre fundo vi como no la acabo: por ser llena de peccado:

Por mas facil entendimiento de los versos que se siguen es de saber que Ezechias rey de Judea fue hijo de Achaz: y de Abissa. hijo de zacharias: hijo de Barachias. y entre los reys de Judea fue el mas justo y el mas excelente que fuesse en aquellos tiempos. y para testimonio de su bõdad dize la sacra scriptura en el. iij. de re. al ca. xvij. auiendo hablado del. Itaq; post eum non fuit similis ei de cunctis regibus iuda: sed neq; in ijs qui ante fuere et adhesit domino et non recessit a vestigijs eius fecitq; madata eius que preceperat dominus moisi: vnde et erat cum eo dominus: et in cunctis ad que procedebat sapienter se habebat. Dize del

pues del rey Ezechias no auido otro como el de todos los reyes de Juday en los que ante del fueron que tanto amase a dios y asi guardase sus preceptos por que guardo las leyes y mandamientos q dios dio a Moyses y asia todas las cosas que hazia le ayudaua dios y eran echas con gran sabiduria. Este

I al principio de sus dignas obras destruyo los ydolos y la serpiente de moysen que auia hecho por la salud del pueblo quando en el deserto del camino del mar roxo fueron los Judios mal tractados de serpientes y mirando la de moysen sanaua luego: lo qual era en figura de xpo crucifixo del qual auiamos de recibir salud todo el linaje humano. ala qual serpiente dauan encienso los judios y por esto cayan en idolatria. Despues conociendo Ezechias que el pueblo de dios no era conueniente que fuese sujeto a rey estranio: reuelose del rey Senacherib: el qual señoreaua a los asirios: so el qual señorio auia estado sujetos muchos tpos los judios. y allende desto cobatio con los philisteos y vecioloos y echolos de su region. Mas sintiendo Senacherib la rebellion del rey Ezechias vino contra el en la region de Judea y tomo muchas tierras: de manera que Ezechias fue costreuido a darle tributo. mas Senacherib no contento de solo el tributo embio a Hierusalem tres embajadores los nombres de los quales eran Tartan: Rapsaris: y Rapsacen. para que dixesen al pueblo judaico que no se confiasen en el dios que adorauan ny se confiasen en Ezechias que cierto los engañaua. mas que se rendiesen a el antes que experimentassen sus fuerças. Ezechias entendiendo esta embajada lloro mucho y vistiose vn saco y embio a Eliachim su maestro de casa: o mayordomo mayor. y otro que se llamaua sobria. a Isaias hijo de Amos propheta a dezirle que rogasse a dios por su pueblo por que era venido el tiempo de la tribulacion. Isaias le respondió que no temiese: mas que se confiase en dios: y saliese a la batalla. hauida esta respuesta Ezechias hizo quanto le mando el propheta. y embio a dezir a Senacherib que se aparejase a la batalla. alo qual Senacherib respondió a Ezechias que no se confiase en aquella vana sperança que tenia en el dios suyo: si queria hallar en el misericordia. Ezechias recibida aquella respuesta no se mudo: mas estubo firme en su proposito: y echo se en oracion a dios muy deuotamente. siendo despues los exercitos aparejados para pelear y concertado el dia de la batalla: la noche antes vino el angel de dios contra los asirios y mato c lxxxv. ii. hombres dellos. viendo esto Senacherib en la mañana se huyo a Siria: y Ezechias fue librado deste pensamiento con gozoso. despues desta victoria Ezechias enfermo de muerte y llorando deuotamente se encomendo a dios: y dios mouido a compassion enuiole a Isaias a dezirle que el tercero dia seria sano y que le añadia xv. años al termino de su vida. los quales años viuió pacíficamente en su reyno y al fin dellos morio gloriosamente como sus padres. Quien fuese Sanson y en que manera obrasse harto esta cotado en el triumpho de amor y por esto no sera necesario repetillo tantas vezes. alo que nuestro poeta dize que despues de auer mirado con todos sus fuerças vio al justo Ezechias se puede entender por la gran antigüedad de Ezechias. mas es de creer que nuestro poeta lo dixo: por que le vio del todo en el quarto libro de los reys: adonde las fuerças del entendimiento no se entienden a mas del sentido de la letra por que allí no ay declaracion moral ni alegorica. y por esto podra ser que lo ay dicho. Para entendimiento del que hizo la grande arca es de saber que despues que el altissimo dios crió el mundo mas por su liberalidad que por otra razon: y en el crió el hombre: siendo la malicia de los hombres multiplicada despues del pecado de los primeros padres: dios se comouio a ira: y delibero embiar el diluuió: y primero que le enuiase llamo a noe y dixole que hiziese vna arca de longura de ccc. codos y de .l. en ancho y de altura de .xxx. y que se entrase dentro della el y toda su compañia y que metiese en ella el macho y hembra de qualquier generacion de animales. obedescio Noe a dios y asi lo puso por obra y se metio dentro con todo lo que dios le mando. hecho esto embio dios el diluuió sobre la tierra y lluuio .xl. dias arreo y abzieronse las caterates del cielo y murio toda anima viuiente sobre la tierra salvo los que Noe guardo en el arca. Conociendo despues Noe: que el diluuió auia cessado: y la tierra estava seca: auiendo la paloma traydo el ramo de la oliua verde la qual el auia enuiado acordado de sacar todos los animales a los quales bendixo nuestro señor diciendo Crescite et multiplicamini et replete terram. dize creced y multiplicad y enchid toda la tierra. y asi poniendo en obra la generacion Noe restauro el mundo Noe tuuo tres hijos que se llamaron Sen: Lam: y Japhet. de Lam nascieron muchos hijos: entre los quales fue vno llamado Lus y de Lus nascio Adembrot el qual fue muy rezio y muy robusto de la persona y començo a ser potete y a querer reynar: y venido con los hijos de Japhet en el campo de senaar. Adembrot por reynar dixo a los hijos de Japhet que hiziesen ladrillos y hedificasen vna cibdad. y vna torre. la altura de la qual allegase a las estrellas. consintiendo en ello los hijos de Japhet començaron a hedificar y siendo ya la torre alçada en alguna cantidad: quiso dios confundir la soberuia de embrot: donde siendo en ellos vna sola lengua y habla: la repartio en muchas de

manera que los vnos demandauan vno y los otros les subian otro: así que fue necesario no subir mas la torre por el no entenderse. y por esta confusión de lenguas fue despues llamada la torre de babel. y finalmente es de saber que esta torre fue cargada de pecado por que el principio suyo fue de soberbia y porque creyan los fundadores poder penetrar la segunda region del ayre muy fria: y la spera del fuego: y la tercera del ayre region muy caliente lo qual era imposible. agora tras estos aqui contados pone nuestro poeta que venia judas defendiendo bien las leys paternas sin poderse las nadie quitar: el qual judas machabeo por obseruancia del justo desseo voluntariamente corre ala muerte, el qual o no victorias gloriosas de muchos

R El buen judas vi passar
sus leyes bien defendiendo.
sin se las poder quitar.
el qual a muerte tomar
por justicia va corriendo.
vencio polonio y seron.
lisia, gorgia, y ptholomeo.
y demetrio y nicaron.
y valiendo su razon
tambien vencio a tymotheo.

Despues que antiocho hijo de antiocho rey de siria ouo tomado la cibdad de hierusalem: allende de la prophanacion del templo quiso que dexasen los judios sus leys y adorasen los idolos. lo qual no queriendo hazer muchos fueron mal tractados con tormentos y muertes. viendo esto judas machabeo y los hermanos hijos de mathacia sacerdote deliberaron defenderse. y succediendo judas machabeo en la capitania despues de la muerte de mathacia su padre el qual viniendo auia muerto los seruidores de antiocho. principalmente procedio contra polonio principe de samaria con el qual viniendo a batalla le mato con grandissima mortan-

dad de samaritanos. Haviendo esta victoria fue dicho a judas como Seron principe del exercito sirico venia contra el pueblo de israel por lo qual judas fue contra el: confortando los suyos que eran cansados y muertos de hambre y assi entro en la segunda batalla y vencio a Seron y le mato, destruyendo todo su exercito assi que en vn mismo tiempo gano Judas estas dos gloriosas victorias. Antiocho sabiendo el destroço de los suyos acordo de buscar manera de vengança y juntando gran exercito vio que su tesoro no era bastante para tanta copia de gente: acordo de yr a persia a juntar dinero en mas cantidad: y dexo por visorey de su reyno vn hombre de sangre real llamado lisia. Lisia siendo quedado en el Reyno eligio tres capitanes llamados tholomeo: nicaron: y gorgia y embiolo contra los judios con siete mill de cauallo y doze mill apic. y mandolos que quemassen y destruyessen toda la region de judea. llegados estos capitanes cabe el exercito de los judios: gorgias tomo cinco mill hombres. y de noche vino por saltar a judas que estava solo con tres mill hombres ala defensa de israel. Sintiendo esto judas puso se en orden y en llegando el alia fue contra gorgias al qual vencio y puso en huyda. y siguiendole hasta el otro exercito que estava desayrecebido: tambien le vencio. Tornado judas con esta victoria embio a ofrecer al templo doze mill dramas de plata por las animas de aquellos que eran muertos en batalla. Sabiendo Lisia las nuevas de la perdida de sus capitanes: delibero de vengar se el año adelante: y vino contra judas entonces con cinco mill a cauallo y sesenta mill apic. Judas viendo tanta multitud y no temiendo nada: hizo oracion adios y combatio con Lisia y venciole. la qual victoria auida torno Judas a jerusalem y rebedificola en parte y purifico el templo de la violencia hecha por el rey Antiocho. Estando los judios en esta disposicion: los pueblos cercanos sintieron como auian tomado a alçar el altar y a vsar las ceremonias acostumbradas: por lo qual conjuraron contra los judios. mas viniendo a los puntos de guerra: Judas los vencio a todos entre los quales fue vencido thimotheo que era capitan de los hijos de Elmon. y tomo los muchas cibdades: y entre ellas fueron Esfrem y Scitopolim. Vencio tambien a los hijos de Exau. y algunos dias estovieron en paz. en el qual tiempo morio Anthioco Rey de Siria: y succedio en el reyno Demetrio sother su hermano y hijo del mayor Anthioco: el qual tambien como los otros quiso hazer guerra con los Judios: mas Judas machabeo le vencio. y por entonces hizieron con el vna paz fingida. y tramo Demetrio de enuiar contra Judas a Nicano: el qual vino so especie de enganar a Judas con la paz y finalmente combatiendo con el. hizieron judas y sus hermanos peuas maravillosas. special me

te Eleazar que mataua elephantes lo qual parecia miraglo. y al fin nicanor fue muerto y vencido. y su cabeza con la lengua y la mano con el brazo le fue cortado por mandado de judas y leuado a hierusalem en este tiempo oyendo judas la buena fama de los romanos: confederose con ellos. mas demetrio auiendo entendido esta confederacion nueva mente mouio guerra a judas. y eubo contra el dos capitanes de su reyno de siria el vno llamado Alrimio: y el otro bachides. con los quales peleando: judas fue muerto en batalla: mas sus hermanos simcon y jonatas vengaron muy bien su muerte matando gran numero de los asirios. Acabada la gloriosa vida del buen judas machabeo: pone nuestro poeta de otras gentes. y dize que ya era cerca de cansado su deseo de ver tantos excellentes varones: quando vio venir vna manada de mujeres tan famosas que le encendieron la voluntad de mirar sus hechos mucho mas que primero estaua en ver los passados: y la primera que vio dize que era anthiope. y tras ella orithia muy bien armada. y despues Hippolita muy triste por su buen hijo Hippolito.

E Ya muy cerca de cansado
estaua mi desear:
quando tropel esmerado
me puso mayor cuydado
que primero de mirar.
antiope vi llegada
con otra gente hermosa.
orithia vi bien armada.
Hippolita atribulada:
por su hijo no reposa.

Orithia. la qual en disciplina militar y en castidad hazia alas otras gran ventaja. y en este mesmo tiempo siendo muerta la otra reyna lampedonia eligieron en su lugar ala hermana de Orithia que se llamaua antiope mas antiope se estaua en el reyno y orithia andaua en las cosas de la guerra. acaescio que por virtud de estas dos reynas subieron las amazonas en tanta reputacion que el rey euristeo mouido a inuidia de la gloria dellas mando a Hercules que luego fuesse a hazer la guerra y despues que fue ydo hallo la reyna antiope sin pensamiento de batalla: y como staua desapecebida: ligeramente la tomo y tomo tambien a menalipe hermana de la reyna y a Hippolita de las quales la primera ouo Hercules. mas despues restituyo la a su hermana tomando a troque las armas de la reyna. y teseo ouo a Hippolita la qual fue su muger legitima y nascio della Hippolito. del qual ella estaua muy dolorosa y triste por auelle teseo mandado matar cabe la riuera del mar. ayn que despues esculapio le saco del infierno y le torno en vida como fingen los poetas. ayn que la verdad es otra por que siendo herido Hippolito por teseo y creyendo que era muerto dexo le ala riuera del mar y vna dueña que le amara tomole y hizo a esculapio que le curasse y assi sano. lo qual sintiendo teseo no procedio mas contra el mas Hippolito por no experimentar mas la ira del padre ayn que sin razon la tenia acorrido de yrse a italia donde edifico vna tierra la qual llamo aritia porque se llamaua asi la mujer que le auia hecho curar. es vn lugar cerca de roma. del qual lugar se partio vrbio hijo de Hippolito quando eneas vino a italia y ayudo al rey turno como lo dize virgilio en el viij de la eneida quando dize ibat et Hippoliti proles pulcherrima bello: viribus insignē quē mater aritiam sit. educ tum egerie lucis humentia circum. littoza pinguis vbi et placabilis aradiane. dize yua vrbis hijo de Hippolito en la guerra muy hermoso con muy notables fuerças de su madre arecia en aquel lugar abundoso donde esta el aradiano. Asi que por este respecto justamente Hippolita estaua dolorosa y triste por el hijo. La nuestro poeta prosiguiendo y dize que vio venir a menalipe con las sobredichas reynas del qual vencimiento no recibio Hercules pequena gloria. quando se vio con victoria tan dichosa y quando el y teseo escogieron en ellas a su voluntad como arriba deximos.

A menalipe vi ser
con las que arriba conte,
y podellas someter

Para ser vna misma historia la de menalipe con la sobre dicha de las reynas amazonas: no sera menester alargar aqui pues quien fuesse a menalipe y como la ouiesse Hercules

hercules a su poder
crescida gloria le fue.
vna dellas le quedo
de gran lindeza y arreo.
y la hermana se tomo
al tiempo que las vencio
el muy famoso theseo.

no solamente le mato el cuerpo entōces mas a vñ agora le mata su fama. siēdo el varon en ser vécido de muger.

¶ Y la viuda que hallo
muerto el hijo por quien clama:
que despues tambien vengo.
pues al gran ciro mato
y agora mata su fama.
por tal su mal fin mirando
fue su culpa: su perder.
pues de nueuo va acabādo
cada vez en el ablando.
por ser vincido de muger.

na que dio en italia gran rebuelta a los troyanos que de troya vinieron y con estas vio venir ala reyna Semiramis la qual medio trencada auia ydo ala subgecion de Babilonia.

¶ Despues desta gente vana
vi venir pantasilea.
y la virgo italiana.
que puso a gente troyana
en gran rebuelta y pelea.
y vi la reyna afamada
de tener gran coraçon.
que corrio medio trencada
por tener bien sojuzgada
Babilonica nacion.

queda arrina contado quando el vencimēto dela reyna Antiope. basta nos saber que fue muy crescida gloria de tal victoria a hercules siendo ellas tan guerreras y tan potentes. La continuando tras esto nuestro poeta la orden de mas gentes q̄ seguia este triumpho de fama y dize que en esta mesma compaña auia visto venir la viuda thomiris que vengo tambien vengada la muerte de su hijo. matādo ella a Liro con tanta multitud de gente como mato. y

harto claro mostramos en el triumpho de castidad el entēdimiento de estos versos para saber quien fuese thomiris y su hijo spargapisa y tambien quien fuese ciro y en que manera fuese della vencido por lo qual no es necesario repetirlo mas solamente se deue considerar quanto hermosa mente dize nuestro poeta que le parece ciro morir por su culpa cada dia: siendo tomado el en el mesmo lazo que primero auia tomado a spargapisa pues spargapisa fue engañado por ciro que era hombre: y ciro auia sido muerto y engañado por thomiris que era muger. tras estos va prosiguiendo nuestro poeta y dize que vio venir a pantasilea y a la virgen italiana

La primera delas aqui puestas por nuestro poeta es pantasilea reyna delas amazonas la qual o por antigua enemistad de los griegos o por muy gran amistad que touiesse con hector vino en socorro de los troyanos. y despues de muchas batallas al fin fue muerta por manos de pirro. mas segun lo cuenta ditis cretense: ella vino por precio a socorrer los troyanos y peleando vn dia fue muerta por mano de achiles assi como arrina contamos. Justino allē de estos escriptores en el segundo de bellis externis solo la nombra auer sido reyna delas amazonas y en la guerra troyana auer hecho obras muy famosas y de singular exē

plo. La otra cabe esta puesta por nro poeta es Lamilla hija de metabo el processo dela qual cōtamos harto por extenso en el triumpho dela castidad. el cuyo aparato en la guerra de turno en esta forma recuenta virgilio en el. vij. dela encida: hos superaduenit volscā de gente camilla. Alimen agens equitū et florētis are cateruas. Bellatrix nō illa colo calathis et minerue femineas: assueta manū: sed pia virgo Dura pati cursuq; pedū puertere vētos. dize vino la dōzella camilla dela gente volscana sobre ellos cō muy lucida gente de armas en sus ordenanças mas varonil guerrera q̄ delicada. mas acostūbrada de tratar las armas que curar los cabellos: muy diestra en la guerra y ligera en socorrer las necessidades. y despues quan famosamente obrasse cōtra los troyanos harto se muestra bien claro en virgilio al. xj. donde introduce a Lamilla dezir a turno en esta manera. Turne sui merito si qua est fiducia forti Budeo et eneadum promitto occurrere turne. Solaq; thirrenos equites ire obuia contra. Adde sine prima manu tentare pericula belli. Tu pedes ad muros subsiste et mema serua. dize / o turno rey ten cō fiança q̄ yo ofare cōbatir cō los troyanos y sola saldre cōtra eneas y sus canalleros y dad me licencia q̄ yo sea la primera que rompa batalla y experimente los peligros dela guerra y vos estad junto a los muros y guardad la cibdad. por lo qual merecio justamente Lamilla connumerarse entre los varones fuertes en este triumpho de fama. Quanto al entendimiento dela Reyna muy famosa

es de notar lo q̄ escriue justino al primero de bellis externis: que muerto thimo rey de los assirios succedió en el reyno semiramis su muger la qual no solo cōseruo lo que por el marido hallo ganado: mas con gran esfuerço y diligencia acrescento y ensancho su señorio peleando contra los feroces ethiopios a los quales vencio con grandes perdidas y muertes dellos. despues procedio contra los indios y se hizo tanta honrra como era posible. y despues auiendo en todas sus empresas ganado mucha fama y grã de honrra: tornandose hedifico la gran babilonia y cercola toda de ladrillos y argamassa estado en este tiempo semiramis vn dia en sus deleytes reales y curandose los cabellos segun vso de mugeres: le vinieron nueuas como babilonia era de su imperio rebelada. y ella ala sazón tenia ya trēcados los medios cabellos. y dexando los otros medios por trençar tomo luego las armas y con su exercito fue a babilonia y antes que concertasse los otros medios cabellos torno la cibdad a su subjecion por la qual obza a perpetua memoria suya la hizierō en babilonia vna statua ala semejança de como se hallo con los cabellos trençados y sueltos quando fue a tomalla. despues de tantas victorias y glorioza fama: dandose al ocio vino a ser tan maluada como deximos arriua en el triumpho de amor quando contamos que a su proprio hijo auia requerido de carnal delectaciō por lo qual fue por el muerta. despues desta famosa reyna dize nuestro poeta que seguia Cleopatra tambien ardida de fuego indigno y cabella vio a zenobia la qual auia sido mas guardadoza y escasa de su propia honrra y avn que fue muy casta: y de mas desto fue muy venturosa en las armas. y por esto su virtud la dio nombre muy famoso.

A Cleopatra vi quemada
tambien con indigno amor.
y zenobia mas guardada
porque siempre fue stimada
mas escassa del honoz.
tuuo casta hermosura.
tuuo linda iuuentud.
tuuo en armas gran ventura.
por lo qual de gran altura
le dio fama su virtud.

Quiē fuesse cleopatra harto fue declarado en el triumpho de amor. y por esto solo para entendimiento del verso deuenos saber que miser francisco pone a cleopatra ardida de fuego indigno por q̄ fue tambien muy encendida en el apeto carnal como la reyna que arriua contamos / mas en algunos versos se halla que dizen: de digno amor: y entōces entenderemos por el apeto del señorear segū la greca sentencia scripta por tulio en el. iij. de los offi. quando dize. Si ius violandū est regnandi causa violandū est. dize si las leyes se han de quebrantar ha de ser por alcanzar a reynar. y este tales apeto muy digno y natural. al qual apeto fue

conjunta con cleopatra su hermana arsenoa y agripina muger de claudio y madre de neron: y tulia de tarquino: y la hija de acab rey de jerusalem y muchas otras que podriamos contar que touieron en lo mismo en reynar y señorear con deseo muy codicioso. Quanto alo de zenobia como escriue trebelio polion fue reyna de palamitemia: y por origen descēdida de los ptholomeos reys de egipto la qual en la edad de su mocedad dandose al exercicio de la caza despreciaua los casamientos que la trayan con muchos señores venida despues ala edad mas noble y siendo consejada con importunacion de sus parientes se caso cō vn pncipe de palmitemia que se llamaua odenato. en este tiempo valeriano xxxij emperador de roma auia sido preso de saporio rey de persia y avn constrenido a vso de viles exercicios. y galieno su hijo auia sucedido en el imperio el qual viuia tan efeminada mente que ni de su padre ni del Imperio se curaua nada. Viendo esto el dicho Odenato como muy fiel subdito del emperador: tomo vn exercito y fue contra Saporio rey de persia y lleuo consigo la su muy amada muger zenobia con el qual combatiendo vencio asi como lo scriue julio capit. en la vida de galieno xxxij emperador de roma. allende desto como scriue Eutropio: defendio Odenato la siria y cobro la mesopotania y passo hasta la fuente llamada thesino. Estando odenato en este estado y por si mesmo rijendo el imperio de oriente fue muerto por obra de vn su muy cercano pariente llamado asdeonio y tambiē fue asi muerto con el su hijo herodes. sabiendo estas tristes nueuas zenobia y quedandole avn dos hijos de odenato el vno llamado hermanio: y el otro ethilao tomo cuydado del gouerno y señorio del imperio oriental por la qual gouernacion y prudencia mostro bien en cuerpo de muger estar varonil y muy esforçado coraçon. Acaescio ser muerto en este tiempo Galieno emperador juntamente con Valeriano su her-

mano por engaño de vn capitán suyo llamado anreolo: por donde succedió Claudio en el imperio por deliberación del senado y fue muy excelente príncipe. y sojuzgo los godos. y tuvo fama de ser tan virtuoso como traiano. y piadoso como Antonio. y tan diligente como Augusto. Muerto este Claudio al cabo de dos años succedió en el imperio su hermano Quintilio y tuvo el imperio. xvij. dias. y puesto que en virtud no fuese inferior al hermano: fue muerto por malicia de los malos cauallos. a este succedió en el imperio aureliano el qual despues de auer cobrado el imperio de occidente q̄so cobrar el d̄ oriente que zenobia poseya pacíficamente con sus hijos. y primero que tentasse la guerra escriuióla vna carta en esta manera diziendo: Aureliano emperador de roma y receptor del imperio de oriente

*Con femineo coraçon
y con viril armadura
tuuo esfuerço y discrecion
con que puso en turbacion
quien desprecia por natura.
yo hablo del alto imperio
que con ella combatio.
ayn que al fin en catiuerio
con muy hermoso misterio
de los romanos se vio.*

escriue a zenobia ya todos los q̄ con ella tienen amistad y cõpañia en las armas y les dice: deuriades hazer de buena voluntad lo q̄ en mis cartas es mado sino quereys poner me en proposito de vengar me en vuestras vidas. y es q̄ tu zenobia viuas donde yo te collocare por acuerdo y sentencia del potente senado. y dexes venir a Roma las piedras preciosas: oro: plata: sirgo: cauallos: y gamellos que tienes. y los que de aquí adelante en ese imperio seran los dexes para que ello y el Señorio juntamente venga a nuestra seruidumbre. y en lo del tu reyno de palmitemia sera te guardada plenaria justicia. Haviendo zenobia recebido esta carta no sintio alteracion para q̄ nadie selaco-

E no sciense ni en gesto ni en palabras antes con gran esfuerço respondió en su carta desta manera. Zenobia reyna de oriente a aureliano Augusto. Ninguno hasta agora aureliano demando por cartas lo q̄ tu demandas: por que las cosas que por guerras se an de demandar mas necesidad tienen de esfuerço virtuoso: que de scriptura voluntariosa. pides que te de subgecion como si pensasses ser yo menos q̄ cleopatra reyna la qual antes escogio muerte que seruidumbre. Mas te hago saber que no me faltan grandes socorros: por que los sarracenos y los armenios son a nuestra voluntad. y por que no pienses que temo: sabe que se que solos los ladrones de siria desbarataran tus exercitos. y que tengo speranza de ofender antes de ser ofendida. Recebidas las cartas y respuestas de vna parte a otra: cada qual dellos se puso en aparejo de guerra. y combatiendo cerca de antiochia q̄do vencedora zenobia y yendo huyendo los romanos aparecieron vna cosa muy resplandeciente la qual los conforço y esfuerço de manera q̄ tomando ala batalla pelearon con tanta osadia que finalmente zenobia fue vencida y presa. y aureliano la lleuo sobre vn carro suyo della de plata. A triumphar della. sobre el q̄l carro creya ella de entrar a señorear a Roma. y no sin causa dice nuestro poeta auer sido zenobia mas escassa de su honrra que otras. por que siendo la principal honrra delas mugres abstener se del acto carnal: diremos que zenobia tuuo en esto mucha excelencia. por que aynt que era moça y muy hermosa: aynt a su marido proprio no se daua mas tiempo de solo el necesario ala generaciõ de entramos. y acaesciale muchas vezes que despues de auer usado con el. nunca a el se daua hasta que conosciã no auer quedado precia da. mas despues que lo estava nunca se hallo que consintiese en la suzia delectacion. Ultimamente dize nuestro poeta q̄ puso zenobia en turbaciõ a los q̄ naturalmente no temen mas antes desprecia a los enemigos y peligros. y en esto me parece q̄ sigue la doctrina del philosopho en el. iij. dela ethica. porq̄ siendo los romanos llamados pueblo de mars: por natural inclinacion eran dispuestos y aparejados a no temer los peligros. y allende desto no temian la muerte por desseo de alcançar la fama. demas desto eran en las armas tan expertos q̄ por el continuo uso de vencer que tenian no sabian que era temer mas con todo esto la suma virtud y singular esfuerço de zenobia los hizo temer contra su naturaleza. Haviendo dicho nuestro poeta desta reyna muy excelente: pone agora en los versos siguientes a Judith diziendo q̄ aynt q̄ breuemente hable de algunos y a otros oluide no sera Judith entre los olvidados pues dexo fama de si en la muerte que dio al enamorado loco. despues desta dize nro poeta quasi respondiendo asi mismo de auer tardado en poner el exemplo siguiente y dize assi: donde dexaua yo sin hablar del rey nino siendo la fuente de todas historias. y donde dexaua tambien a su gran sucesor. al qual la vida suya llena de sobernia conduzio y atraxo a vida bestial.

*Nota la Caste
de zenobia*

Entre los nombres que enbeue
mi dezir apressurado
no sera judith: pues deue
ser contada que se atreue
matar loco enamorado,
yo no se do me dexaua
a nino fuente de historia,
yal successor que leuaua
que vida bestial ysaua
por soberuia y vanagloria.

E

en la historia del genesis escripta por moysen y si despues alguno escriuio mas dea qlla como dixen Eusebio: no se llamara humana sino diuina. Quando Abraan reyno el primer año entre los hebreos: Cierta es que auia reynado nino en siria xl iiii. años. y Europa xxj. cerca de los sicionios y tebeos y entonces ouo principio el reynar en los egiptios. Siendo en aquellos tiempos costumbre como scriue justino al principio de bellis externis: hazer guerra los reys lexos de sus reynos: y las gloriosas victorias atribuir las a sus pueblos y no asi mismos: Nino fue el primero que hizo guerra a los pueblos cercanos de su comarca: y que primera mente atribuyo las victorias a su persona. asi que auiedo tomado primero toda la siria y edificado en ella la gran cibdad de ninue: tomo successio todo el imperio de oriente. el qual despues de auerle posseido mouio guerra a zoroastro rey de Batria con quien viniendo a batalla le vencio. Ultimamente yendo a pelear contra los egiptios: fue herido nino con vna saeta y murio. Agora cerca del entendimiento del successor de nino es de saber que fue Nabucodonosor rey de babilonia: el qal por dos razones se puede llamar successor a nino allende de la successio temporal. la primera por que siendo el imperio de Siria venido a la Reyna Semiramis ella edifico a babilonia el qual señorio siendo venido a nabucodonosor por continua successio: diremos que semiramis sucedio a nino y nabucodonosor a semiramis. la otra razón es que como sardanapalo vltimo rey de los assirios passasse el imperio a los de Media en persona de Arbato y siguiessse despues sesarimo y a Adadido cardiceas y a cardiceas Deoces y a deoces faortes. y vltimamente a nuestro proposito Ciasares: alli mismo en este tiempo nabucodonosor sucedio a nino Ocupando la siria por que reynando ciasares: nabucodonosor fue contra nescor rey de egipto: con el qual viniendo a batalla le vencio. y despues passo el enfrates y gano la siria toda mediante la qual possession: miser francisco le llama el successor de nino. y despues que nabucodonosor tuuo la siria en su señorio: passo con la guerra a judea la qual robo y quemó. y llegado a Jerusalem donde reynaua el rey Joachin: tomo la cibdad y el rey con toda su compania y muchos otros presioneros y los vasos sacros del templo se lleuo consigo y entre los otros fue daniel. assi que siendo Nabucodonosor por tantas victorias cleuado en soberuia: aparto su animo de Dios y hizo hazer vna estatua a semejança suya y forço las gentes a que la adorassen. y no queriendo hazerlo Sidrac: Adrsac: y Abdenago. mando los meter todos tres en vn horno ardiendo. Entonces nuestro señor dios queriendo demostrar que todo estado y señoria procedia de la magestad suya: hizo le ver en sueños vna noche vn arbol a cuya sombra se apacentauan muchos animales. y en esto venia vna magestad real con gran multitud de siervos y mandaua a sus seruidores que cortassen luego aquel arbol y echassen de alli aquellos animales q de baxo del se apacetauan: passado el sueño ouo nabucodonosor muy grã miedo y enuio por sus aduinos para que le declarassen el sueño y no supieron dalle declaraciõ por lo qual el rey mando llamar a daniel y preguntole la significacion de aquel sueño: a lo qual respondió daniel desta manera: O rey tu eres aquel grande arbol el cuyo poder por todo se estiende: y aquella magestad que venia del cielo. que madaua cortar el arbol es dios al qual tu soberuia a desplazido y por esto te la dhere qtar y demostrarte q el solo es quiẽ puede dar y quitar los reynos y poderios. y por esto te hara viuir entre las fieras. y el mäsar que comeras sera feno y yerba por espacio de siete años. entendido q ouo nabucodonosor a daniel. encõtinentemente mudo el ser de hombre y fue huyendo a viuir entre las bestias en los bosques y montes hasta que conosció a nue

F

stro señor en el tiempo de los siete años que allí estuvo y le dio gracias como a señor soberano así como está scripto en Daniel al quarto. Prosigue nuestro poeta diciendo así mismo: donde me dexava yo a bello fuente de error ayñ que no lo fue por culpa suya, ya Zoroastro que fue inventor de la arte magica, ya Crasso que fue superado de silates y sirenas lo qual fue gran perdida para el senado Romano.

B No por culpa que en el fue
vi bello fuente de error,
y zoroastro halle:
que de lo magico se
ser el primero inventor,
a crasso vi superado
de silates y sirenas,
por eufrate aver pasado,
lo qual a nuestro senado
dio fortunas mal serenas.

Este Bello de quien nuestro poeta aqui haze mencion no es el hijo de Epapho que fue tan docto que le edificaron templo en babilonia, ni fue tã poco Bello hijo de Pheniz, mas fue Bello el padre de Mino que poco a deximos al qual el hijo Mino amava y honrrava tãto q despues de la muerte deste su padre le edifico vn templo y hizo sculpir vna ymagen a semejança suya y puso la en el mismo templo, y hizo lei que todos los que alli viuiessen fuessen perdonados de qualquier error y delito que ouiesen hecho, y por esto los pueblos comarcanos comẽcarõ a hazer sacrificios ala imagen de Bello y así cayeron en idolatria que es el mas

abominable pecado de quantos son, como se scriue en el Exodo al capi. xxxi. De alli se siguió q el enemigo de la humana generacion entro en la statua de Bello y començó a responder a los hombres y a enganar los pueblos, de alli adelante començaron en otras partes a hazer ydolos de la misma manera a los quales llamauan nõbre de Bello por aver sido el primero: como se scriue en Daniel propheta, así que Bello fue principio y ocasion de tanto error y no por culpa suya mas por culpa de Mino, verdad es que primeramente como el entendimiento no se estendia sino alas cosas sensatas: adorauan el sol y la luna, mas en la adoracion de los ydolos nunca auian caydo hasta que a bello le fue hecha statua.

B Quanto a lo de zoroastro que arriua deximos fue rey de batría: hombre bien experto en las armas ayñ q mucho mas en letras y cosas speculatiuas, el qual como scriue Justino al principio fue jütamẽte pbo y inventor de la arte magica, y del scriue Solino i de mirab. mundi, que se riyó la mesma ora de su nacimiento, lo qual fue cosa miraglosa, principalmente segun la sentencia de plinio en el vij de natural historia: donde contando la qualidad humana entre otras cosas, que la rifa muy entera ningun niño la tiene antes de xl dias por tanto diremos q zoroastro allende de su doctrina y excelencia tuuo cosas sobre naturales. Para lo que toca a M. Crasso es de saber que siendo el Romano imperio y toda su autoridad quasi reduzido a tres hombres que eran S. Pompeo, Lucio Cesar, y M. Crasso, acaescio q los Romanos quisieron hazer guerra a los parthos, y por que era region muy habundante de oro: acorzo M. crasso de escojella pa si aparejado su exercito q fuerõ xi. legiones de roma. Crasso passo el Eufrate y fue a parthia. Auia entõces alla dos capitanes de los parthos segun scriue Flozo: el vno llamado Silates y el otro Sirenas, ayñ que Lio no habla sino de Sirenas en la xi. dec. al quarto libro segun los fragmentos de Flozo, el qual yendo contra Crasso le mato a el y a todo su exercito como arriua deximos quando contamos los hechos de Fabricio y de Lurio, lo qual verdaderamente fue cosa muy aspera y desabrida para el imperio Romano: pues si el viuiera no ouiera guerra entre Cesar y Pompeo: por que temian entrãbos mucho de la potencia de Crasso, así que con razon pone nuestro poeta la perdida de Crasso para que los dos que le mataron queden en fama perpetua, auiendo muerto consultan nombrado y exercito tan excellent. Dize luego tras esto nuestro poeta que estava tambien allí en la fama el gran enemigo de los Romanos llamado Mitridates el qual huyó de sus manos por escapar con la vida, y dize tras este como quien habla consigo: yo donde me dexava al rey artus y tres cesares augustos los quales eran de diuersas naciones, por que el vno era español: y el otro africano: y el otro de lothoringia que es vna prouincia cabe de francia y dize desta manera.

B Allí estava el enemigo
muy cruel de los romanos:
el gran mitridates digo
huyendo muy sin abrigo

Es de saber como scriue Lio segun q recita Flozo y plinio en la vida de Mitridates: que mitridates fue hijo de mitridates rey de ponto, el qual siendo niño y exercitando se en caualgar a cauallo y resendo y señoreando los caual-

por escapar de sus manos.
ques del rey artus primero
y tres cesares augustos
el español: y seuro
y charlos el gran guerrero:
con capitanes robustos.

los mas que en su edad se demia andana cōtino a caça y pro-
curava de no entrar en tierra cercada por que sus tutores
le procurava de matar con veneno: contra lo qual el toma-
va contino medecinas de resistencia. crecido despues y to-
mado el reyno de ponto. primeramente fue contra los de si-
ria que era gente en aquellos tiempos no vencida de nin-
guno a los quales Aditridates en breue tiempo vencio.

Despues desto endrescando su animo al imperio de Asia fue disimulado a reconocer la region con poca
compañia y tornado despues de aver la visto juntose en compañía de Nicomedes rey de bithynia
y fueron juntos a cōquistar paphlagonia. y como paphlagonia estaua encomendada a los Romanos en
bio luego embaradozes el senado o Roma. a Aditridates para que le hiziesen dexar aquella empresa.
mas como Aditridates era ya puesto en sobernia y creyendose defender de los Romanos respondió
que el se venia a cosa suya. y el rey Nicomedes que con Aditridates estaua respondió como burlando
de los Romanos que le dexasen hazer a el que el restituiria el reyno a quien era justo rey. los Roma-
nos como supieron esta respuesta deliberaron de hazelle guerra. mas Aditridates como antes desto
auia hecho a los Romanos otras injurias y creyendo que procurarian de vengarse del acuerdo de lla-
mar en ayuda suya a Tigranio rey de armenia. en este tiempo morio Nicomedes rey de bithynia y
Aditridates tomose para si el reyno y echo fuera al hijo del rey llamado Nicomedes como su padre.
y allende desto embio a Archelao su prefecto con exercito muy poderoso y tomo todas las islas del ar-
capielago saluo a Rodas y lo de Athenas. los Romanos entonces no pudiendo comportar tãtas in-
jurias acordaron de enuiar dos consules contra Aditridates el vno llamado Aquilio: y el otro Adan-
lio y juntarõse con Nicomedes para restituille el reyno: y ellos y Nicomedes fuerõ vencidos por mi-
tridates. luego tras esta victoria scriuio Aditridates par toda la Asia muchas cartas por las quales fue-
ron muertos todos Romanos que stauan en la prouincia. parecio esta crueldad y injuria tan mal a los
Romanos que deliberaron no alçar manos dela conquista hasta que del todo tomasen vengança. y eli-
gieron por consul L. L. Silla el qual combatiendo vencio a Aditridates y tomo a su prefecto Arche-
lao. mas dende a poco tpo tornose a rehazer mitridates: y los Romanos embiaron contra el otro con-
sul llamado Lu. Lucullo y combatiendo cõ el cerca de argos: tan bien le vencio. Al fin no cõtentos los
Romanos con esto enuiaron de nueuo a gneo Pompeo para que del todo diese cabo a Aditridates y a
tigranio el qual vltimamente le vencio y puso en huyda y viendose asi vencido acuerdo de tomar poca
para matarse mas no pudo morir por los defensiuos que siendo niño auia contino vsado contra el ve-
neno. en este tiempo Pharnax su hijo q cõtra el padre era con el pueblo viendo que mitridates no mo-
ria con veneno enuio vn creado suyo llamado sithoco para que entrase al castillo donde estaua cerca-
do Aditridates y le matasse. mas el Sithoco viendo la presençia real no oso tocar en ella y entonces
el rey ganoso de morir mãdole que tuuiese esfuerço y le matasse: y puesto asi en efecto murio el buen rey
Aditridates verdaderamente fue gran enemigo de Romanos mitridates pues tuuo con ellos guerra
xvi. años continuos. Quanto alo del rey Artus es de saber lo que scriue Guillerimo de mangis por
auctoridad de Sigisberto galico que Artus fue hijo del rey vterpandragon rey de bretaña oy llama-
da inglaterra y de su mujer igerda. el qual niño mucho tiempo estuuo escondido por q su madre iger-
da se empenõ del estando en casa de su padre y temiendo que vterpandragon creeria ser hijo de adul-
terio el niño ayu que cierto era suyo: al tiempo que la Reyna igerda vino a parir a Artus mando que le
matasse. mas Adberlin que en aquellos tiempos era muy sabio y amaua mucho a vterpandragon: sabiẽ-
do la muerte que mandaua dar al niño: vso de tantas cautelas que le escapo y le dio a criar secretamen-
te. vino tiempo en que murio el rey vterpãdragon y no le conocian heredero varon: sino vna bua lla-
mada Adorguen la qual era magica y muy enseñada en astrologia. los del reyno q eran principales ayu-
tarõse ayu a vna iglesia y rogaron a nuestro señor muy deuotamente que los demonstrasse quien auia de ser
rey: antes que por las espadas lo deliberassen. hecha la oracion subitamente cayo del ayre vna piedra
y vna espada metida dentro della con vnas letras q desian de oro: quien me sacare sera rey viendo esto
la gente llegaron todos a leer las letras: y viendo el miraglo dieron muchas gracias a dios y querien-
do tentar la experiencia prouaron los mas nobles a sacar la espada. mas ninguno pudo. començaron

despues los plebeyos y menos nobles a prouar su ventura ninguno hizo nada hasta que llego Artus entre aquellos y luego en llegando se abrio la piedra y sacó la espada. viendo la gente el gran miraglo sin contradizir alguno hizieron a Artus rey de Inglaterra; y teniendo el real estado se vengo luego de los saxones los quales tenian abraçada casi toda la isla de Inglaterra: despues vencio a Hibernia: Flandes: Normandia: Dacia: Turonia: Pictania: Escocia y parte de Francia. y otras cosas y así por su esfuerço como por su virtud fue muy amado de todos los pueblos. y como deximos en el triumpho de amor: hizo constituir la tabla redonda. y ordeno los caualleros errantes por lo qual vino en gran fama y reputacion. Agora viniendo a los tres cesares augustos primero al español es de entender que allende de Traiano y Adriano que arriba deximos ser españoles ouo muchos emperadores de Roma naturales de España los quales fueron Theod. arcad y honozio sus hijos y Theodosio que fue hijo de arcadio. mas comparados los hechos de cada vno. sin duda diremos que nuestro poeta entendio en este lugar Theodosio el primero. por que reynando graciano xlviii. años en el imperio y teniendo por muy virtuoso a theodosio: constituyole por emperador de oriente. para que sojuzgase muchos pueblos y naciones que eran rebeldes al imperio. entóces theodosio por hazer verdadera la opinion que Graciano del tenia tomo el exercito y vino a thracia donde los godos estauan y combatiendo con ellos los vencio. despues desta victoria fue a thesalonica a recrear y cayó malo de muy graue enfermedad donde siendo visitado de sancto basilio obispo de aquella cibdad fue conuertido a la fe y tomo batismo y luego sanó del mal. en este tiempo por rebuelta de caualleros fue en Britania electo por emperador vno llamado maximo rey de aquella prouincia y començo a hazer guerra al otro emperador Graciano. Theodosio viendo esto vino a ytalía. Acaescio luego que con vn engaño de cartas fingidas que hizo vno llamado Andragato. pariente de Maximo hizo salir a vn camino a Graciano no creyendo que su mujer venia y aguardole el Andragato y matole. muerto este emperador Graciano no qdole vn hermano muy pequeño llamado talentiniano al qual tomo Theodosio en pteccion y guarda y le començo a fauorescer como si fuese su hijo. viendo esto Maximo delibero totalmēte hazer la guerra a Theodosio. Theodosio entonces confiandose en el baptismo nueuamente tomado preguntó a vn sancto hermitaño llamado Juan que cosa deuia hazer para resistir a maximo. El hermitaño le respondió que combatiessse sin temor. Aparejose luego Theodosio a yr contra Maximo el qual siendo cerca de aquileya creyó q̄ theodosio vendria por agua y puso guardas en las aguas y dexó los mōtes sin ellas Theodosio sintiendo esto dióse mucha prissa y llegó a dalmacia donde hallando los passos sin defensa fue a hallar a maximo en aquileya. y viniendo con el a batalla: miraglosamente se levantó vn viento cōtra los de maximo por lo qual las saetas de los de maximo perdian la fuerça. y las de los theodosianos hirian muy cruelmēte en los cōtrarios y por esto dixo claudiano poeta en vnos versos *O* muy amado de dios aquien el ayre ayuda a pelear. y los vientos conjurados descienden en su fauor. finalmente theodosio fue vécedor y mato en la batalla a maximo. sintiendo esto Andragato abogose de desesperado. Quanto a lo del emperador africano es de entender que ayn que fueron dos: no entiende nuestro poeta de Claudio albino. sino de Seuero. el qual fue hijo de vno llamado Geta segun scriue Helio spartano. y fue nascido en vna cibdad que se llamaua Lepti. este siendo mancebo fue criado en africa. y despues viniendo a Roma: por muchos grados finalmente subió al imperio. yendo creciendo de virtud en virtud fue enuiado a cerdeña por questor. y administrado aquel cargo con mucha justicia: así como tornó a Roma fue hecho proconsul y no solamēte esta dignidad alcanço Seuero: mas despues hecho pector: rijo muy bien España y creta. despues otra vez fue hecho proconsul gouerno la sicilia y panonia en este tiempo siendo muerto Comodo antonio y auindole sucedido en el imperio Helio pertinax y siendo este muerto desde a scys meses por causa de Juliano. xx. emperador Romano y de Clodio albino fue hecha election de muchos emperadores. y así por el senado fue electo el mismo Juliano. y en germania fue elegido del exercito Seuero: en oriente y siria fue hecho Fescemino: y en francia Clodio albino Estando las cosas en esta diuersidad Juliano hecho de Roma a septimio seuero que era pariente cercano del otro seuero el qual se fue para el emperador Seuero y incitole mucho a q̄ hiziese guerra a Juliano. el qual venido con sus exercitos a ytalía: Juliano fue muerto por auctoridad del senado q̄ dando el imperio Seuero y fescemino enuiaron los Romanos al oraculo a preguntar qual de estos seria mas ytil para la republica. a lo qual Apollo respondió. *Optimus est ficus: bonus aser: pessimus al*

bus. dize fescemio fico es el mejor bueno seuro y muy malo Albino. por la qual respuesta entendierō los Romanos que fescemio era el mejor y tras el seuro. y clodio albino era el todo de desechar. y tornaron los Romanos a preguntar que qual dellos venceria o fescemio negro: o Seuro africano alo qual respondio Apollo: Fundetur sanguis albi nigricq; aiantis: imperium mundi penus reget vrbe profectus. dize la sangre de albino y de fescemio sera derramada y seuro sera buen emperador. como entendieron esta respuesta los Romanos dieron a Seuro la pacifica possession del imperio de occidente. la qual auida no quiso gastar su tiempo en valde: mas juto sus exercitos y saliendo de Roma fue a siria contra fescemio y finalmente le vencio combatiendo con el cabe vn lugar llamado tizico. despues desto vencio los antiocenos y los parthos: arabios: judios: y sarmatas. despues fue en Francia contra albino y combatio con el cerca del rodano y matole con mucha gente. tornado despues a Roma edifico muchos nobles hedificios entre los quales fueron las termas seuerianas. Ultimamente viniendo Seuro a muerte acabo gloriosamente el vij. año de su imperio. Deuemos saber que Carolo magno fue hijo del rey Pipino y por naturaleza fue tudesco como demuestran los canonistas in cap. venerabilem de electione. donde dize el texto: translatus est enim imperium a grecis in germanos in personam Caroli regis Pipini filij. dize ya es pasado el imperio y señorio de los griegos e los de germania en la persona de Carolo hijo del rey Pipino. mas q̄ este emperador fuesse de lothoringia claro se muestra por sigiberto galico: para lo qual es de considerar q̄ reynado graciano en el imperio: muchos pueblos y naciones se rebelarō de los Romanos: y por mejor defenderse constituyeron entresi vn capitā en cada pueblo. y así los vinios hizieron capitā y como rey avno llamado belembar. y los astrogodos eligieron vno llamado vincar y los visogodos a vno nombrado Athalarico: y los vandalos a otro llamado Abodigisillio: y los Britanicos a otro que llamauan Britanico padre de maximo: y los de franconia hizierō entresi a vno que tenia por nombre priamo. Este priamo combatiendo con Graciano fue vencido y muerto: por lo qual los de franconia eligierō tres capitāes: que se llamauan: Marco miro: soñio: y genebando. en esta manera passo algun tiempo. y en siendo muerto marco miro: eligieron vn rey llamado pharamondo: y deste pharamondo nascio vno llamado Clodio que hizo guerra a los de lothoringia y tomo toda la prouincia y delibero que aquella fuesse cabeza de su imperio. deste clodio nascio vn meroneo: y de meroneo: childerico: y de childerico clodoneo: y de clodoneo clotario: y de clotario cleperico: y de cleperico nascio vna hija llamada vutildisa: la qual fue mujer de ausberto y diole por dote el su reyno de lothoringia: del qual ausberto nascio despues arnaldo: y de arnaldo arnolfo: y de arnolfo ansegisio pipino: y de pipino breue carlo marcello: y de carlo marcello pipino: y de pipino carlo magno así que es manifiesto que carlo magno fue por antigua origen lothoringo. despues de auer el rey pipino conquistado la francia y muchas otras prouincias murio y succediole Carolo magno el qual tuuo guerra con los saxones y venciolos con gran daño dellos. vencio despues a gaiseros y bondolo Capitanes de aquitania a los quales mato despues de muchas batallas en este tpo siendo Adriano papa perseguido de muchos especialmente de Desiderio rey de lombardia embio por Carolo magno para que le fauoresciesse: y el siendo xpianissimo luego vino a ytalía y vencio en batalla a Desiderio rey de los lombardos y a Arcuso duque de benauento. y entretanto que allí stuno tornaronse a rebelar los saxones y luego fue contra ellos y de nuevo los torno a vencer y los hizo tornar xpianos. en este tiempo torno de grecia Adalgisio hijo de Desiderio que se auia alla huydo: y començo a hazer batallas con Carolo magno y haciendo guerra ala iglesia mas Carolo en poco tiempo le vencio como auia hecho a su padre. Esta disposicion en que estava el imperio occidental le fue reuelada en sueños a constantino q̄ estava en constantinopla y tambien le fue reuelado que hiziesse liga y amistad con Carolo magno y que passassen ala cōquista dela tierra sancta. vista esta vision Constantino enuio embaradores a Carolo magno haziendole cierta esta amonestacion que el angel le auia hecho y aceptando Carolo la empresa passaron juntos allende del mar y tomaron la siria y hierusalem. de donde Carolo en su tornada traxo muchas reliquias ala cibdad de Paris. tomando Carolo con tanta victoria acaescio que los Romanos se rebelaron dela fe y echarō de Roma al papa Leon que auia sucedido en el papado a Adriano. por lo qual enuio a demandar ayuda a Carolo magno: y el muy desseoso de ayudar la yglesia: torno de nuevo a ytalía y por fuerça de armas torno con mucha honrra al papa en su silla. y por esto el papa Leon le dio la dignidad del imperio occidental pareciendole que era dello muy justo merecedor. Carlos entō

ces a perpetua memoria rehedifico la cibdad de flozencia que estava muy deshecha por los godos y de alli fue en yngria cōtra los ynnios y aquellos gano con glouosa victozia, gano despues illirico, y la isla de inglaterra se dio por partido a su señorio, hecho esto tuuo Carlo vn poco de holgāca delas guerras de Europa, mas en este tiempo se leuanto de africa vn rey llamado Agolando y passo a espanya cō grandissimo exercito y sintiendo esto Carlo fue contra el y combatiendo finalmente le vencio, y ē esta guerra cuenta Sigisberto los capitanes y hombres de grādissimo esfuerço que Carlos lleuaua consigo que son llamados del vulgo: los paladinos: entre los quales era Turpino obispo de rames: Orlando hijo de Adelon de anglen conde de cenomamēse y señor de blauio, Oliueros cōde de gebena: y stito cōde de lingonia: Aristano duq̄ de bretaña: Engelerio duq̄ de aqtania: Bayseros rey de burdeos Salarrō galino: Salamon y baldouinos, Gondebodo rey de phrigia: Maamon duq̄ de bauera: Ogiera duq̄ de dacia y señor de donasmreh: Lambertto duque de bituria: Sanson duque de Borgonia: Constantino pzfeto de Roma Reynaldo de Albanispa: Gualtero de termis Sinellino germio duque de lothozingia: Berado de nubliis: y Ganelon de magūcia scriue tambien Sigisberto que despues dela victozia del rey africano vencio tambien a vn principe de Navarra, y en espanya vencio tres cibdades que entonces se llamauan Augusta: Damploña: y lucerna, en este mesmo tiempo vino por el mar mediterranco de tierra de turquia vn turco como gigante muy fiero y anduuo hasta llegar a vna cibdad en castilla llamada nagera, el qual turco se llamana ferroacuto y viniendo Carlo contra el: pidio ferroacuto campo de vno por vno: y salio Orlando a pelear con el y matole y al tiempo que se sintio herido de muy mortales heridas començo a dar grandes voces y los turcos vinieron a socorrerle y viēdo esto los de carlo vinieron con ellos a batalla y buyendo los turcos y ellos siguiendo el alcance entraronse juntos en nagera y tomaronla y cobzaron los pzfesioneros, Ultimamente Carlos fue contra el rey de suilla y cōtra el de Cordoba a los quales en poco tiempo vencio, y despues de hauer ganado toda la hespanya dexo a Orlando con poca gente a gouernar la prouincia ya procurar que los espanyoles se baptizasen: quedose con el Ganelon de maguncia el qual corripido por grandes dadiuas ordeno traycion de manera que los espanyoles sarracenos mataron a los xpianos, a donde haziendo cōclusion segun el proceso de Sigisberto diremos que Carlo magno yua acompañado de capitanes robustos, Prosigue nuestro poeta en su proceso y dize que despues destos venia el buē duque Sofredo solo el qual hizo la empresa sancta y los passos justos, mas en vano me molesto y enojo dādo voces endezir que dexarō nuestros xpianos perder presto lo que tambien se gano, que van los vnos contra los otros matandose por cosas que nada montan, y no los mueue jamas a pelear causa tan justa como es sacar el sepulcro de nuestro redemptor delas manos delos perros,

¶ Sofredo vi solo puesto
que gano hierusalem,
mas en valde me molesto:
diziendo perdiose presto
lo que se gano tambien.
vays xpianos con rencor
por vengar agenos yerros,
y no os mueue el gran dolor
que el sepulcro del señor
tengan en poder los perros.

¶ Reynando Urbano segundo en el papado y Arigo quarto en el imperio Romano en el año de xpo de mil. xciiij. Belzeto rey de turquia vino a grecia y mato grandissimo numero de xpianos y la mayor parte dela prouincia metio a fuego y sangre por lo qual los señores de ocidente desueldos y importunados de vn pedro hermitaño hombre muy santo y amigo de dios deliberaron hazer su pasaje ala conquista dela tierra sancta. Cōcurrieron a esta empresa principalmente Beamondo rey de pulla con los hermanos tã credo y theolofre hijos que fueron de raberto guiscardo, Sofredo y sus hermanos Eustachio y baldouinos duque

de lothozingia: Anselmo de riuademonte: y otro Baldouinos conde de monte: Ruberto cōde de flandes: Stephano cōde blesente: Elgo conde veriuendes hermano carnal del rey philipo de frācia Ruberto duque de normādia hermano del rey de inglaterra, y raymūdo cōde de sancto esidio, y muchos otros señores, juntados todos estos caualleros con sus nobles exercitos de concordia de todos eligieron por su capitan general al excelente Sofredo y luego passaron a grecia y llegados a vn rio que llamā farfar vino gran multitud de turcos contra ellos: mas gofredo los vencio con grandissima mortandad que en ellos hizo despues passaron a romanía y combatio tambien con los turcos y ni mas ni menos los

vencio. hauidas estas dos victorias: sin interualo ninguno passaron en siria donde tomaro muchas cibdades entre las quales fueron Iffarra y barra. y en estos cercos padecieron tanta hambre que los fue forçado a los xpianos comer los cuerpos de los moros. tras esto tomaron vn castillo cabe hierosolima llamado arca y alli fueron muy crueles batallas y murieron muchos xpianos y entrellos Anselmo de rinademonte. hauida esta victoria los xpianos fueron luego salteados de gran multitud de parthos: mas los christianos los vencieron y corrieron hasta Bscalonia la qual ganaron por fuerza de armas. Tomando despues Gofredo con gra victoria tomo a hierosolima donde moreró muchos sarracinos así que ganada Hierusalen consejaronse los principes quien deuia quedar en la tierra sancta por rey: y de concordia de todos fue electo el excelente Gofredo. y queriendo coronalle por rey: nego querer recibir la corona: diciendo estas muy humildes y religiosas palabras: verdaderamente señores no cōsentire que pongais en mi cabeza corona de oro: en la cibdad que xpo iesu rey de los cielos y mundo la traxo de espinas. Quedando Gofredo vn año por rey y señor de Hierusalcm que no viuo mas regio y adorno muchos edificios notables entre los quales fue el habitaculo del monte sion. donde oy esta estante el sancto sepulcro del redemptor nuestro. continuandose despues el señorio de la tierra sancta por los successores de Gofredo: estuuo en su poder cerca de. lxxxviii. años hasta que la perdieró. y agora nuestro poeta como persona sancta y religiosa exclama y da voces a los xpianos que procurasen de vengar tanta injuria como es que el sepulcro de nuestro redemptor tengan los perros en su poder. y quanto sea justa y saludable esta amonestació del poeta harto se muestra si consideramos la humildad con que nuestro señor tomo forma de siervo para nuestra redempcion humiliandose hasta la muerte. y por otra parte vemos la soberuia y grãdissima ingratitud de los principes christianos. que puede mas en ellos vna pequeña ocasion para hazerle guerra los vnos a los otros. sin alçarfeles brazos ni avn pēfamientos para sacar la casa sancta de poder de paganos. alo menos si deuda que tengan los principes ala fe no les haze tomar esta empresa: sus propias pasiones se la deurian poner en obra. y digame luego el principe auariento en que parte podria mejor henchir el ancho saco de su codicia que del oro: piedras y especieria que ay en oriente. donde puede el principe superbo estender mejor su gran señorio q en los populosos pueblos y grandes cibdades que estan en la asia. digame agoza el principe ayrado dō de mejor ni mas sanctamente puede quebratar su yra que sobre los pueblos feroces enemigos de nuestra fe. specialmente siendo gente desarmada y sin experiencia de militar disciplina. digame finalmente el principe cobarde pues su dignidad le obliga a tal guerra donde mas sin temor se puede auēturar que en semejante empresa sabiendo que lleva a dios de su parte. pues digan me agora todos pueblos q̄l amistad: sangre ni interese a de mouer a nadie con tanta razon como aquel inenso dios nuestro redemptor quien nos tuuo mas amistad que el: pues puso el anima por nos otros. quien nos tuuo mas par etesco que aquel soberano padre cuyos miembros y hijos somos: que interese ni ganancia mayor nos puede mouer que el bien perdurable. pues dad fin por dios alas pasiones que entre vos otros remueuen las guerras y poned principio a tan sancta conquista pues que de tales trabajos aca se os seguira honrra en la tierra: y despues gloria en el cielo. Prosigne delante nuestro poeta y dize que tras Gofredo no vio nadie de tanta excelencia para guerra ni para paz mas como los hombres escogidos suelen venir ala fin dize que vio a vn soldan el qual hizo verguença y daño a los christianos.

R Tras el: nadie pude ver
si la vista no me yerra
que touiese tal saber:
para la paz sostener.
ni para vencer la guerra.
mas como postreros van
los de mayor perfection
ala fin vi vn gran soldan
que dio verguença y afa
ala christiana nacion.

Siendo en el año de xpo de mil cc. por los christianos perdido todo el imperio de oriente: el rey de francia y la señoría de venecia deliberaron pasar allende el mar y así poniendolo en esecucion llegaron a constantinopla y cōstituyeron emperador despues muerto este eligieron otro emperador frances llamado Baldouino: y despues del reyno Arrigo su hermano hasta los años de christo. mil. cclxviii en el qual tiempo Adichael paleologo con ayuda de genoveses cobro el imperio de oriente: delo qual se seguio a los christianos gran fauor especialmente a los que viuián en las partes orientales. estava entonces en babilonia vn sol

dan llamado Bōdogar el qual sintiēdo las cosas de paleologo acordo de hazer guerra a los xpianos. y vino cō su exercito a siria en el año del seño de mil cclxy. y hizo grādissima matāça y spātible derramamēto de sāgre de xpianos. despues desto passo a armenia y al fin de muchas batallas ensangrētadas tomo la prouincia. mas entretāto que el entendia en esto: los de siria se rebelaron: y tornando el cōtra ellos tomo la cibdad de Antiochia: y procediendo continuo contra los assirios. vn dia en vna batalla fue herido y llevado a damasco donde las heridas le agrauaron mucho y mozio. Succedio despues deste vn soldan llamado Balathsaith el qual continuando la empresa de su predecessor mato tantos xpianos q̄ les fue forçado a los q̄ quedauan huyr y nadie escapaua sino el que huya y assi desampararon la tierra de ierusalē y de siria dexando al soldan por absoluto seño. y fue cierto quasi ygual el daño q̄ este y el passado hizieron a los xpianos con mucha perdida y gran verguença dela xpianidad. Prossigue nuestro poeta mas adelante y dize otro exēplo diziendo que tras este yua el saladino. y despues el duque de lācastro q̄ con fauor de los ingleses auia sido mal vezino a frācia. y dize el poeta q̄ despues de auer visto estos estendio su vista por ver si podria hallar alguno q̄ tuuiese ygual merecimiento y virtud q̄ los passados a q̄n el ouiese conosciendo viuo en esta vida mortal. y dize q̄ vio dos muy excellētes p̄sonas q̄ cerrauā el numero de los hōbres famosos. el vno de los quales era el rey Ruberto y el otro el su gran colones el cardenal Juan de coluna. o el seño Stephano coluna.

¶ Despues yua el saladino.
y el duque de lancastreres.
que en lancastro de continuo
a francia fue mal vezino.
con fauor de los ingleses.
alceme por ver mejor
si ver pudiese otro tal.
de tal virtud y primor
siendo yo conosciendo
del: en la vida mortal.

¶ Li luego dos que partieron
ayer tarde desta vida.
los quales bien concluyeron
el tropel en que vinieron:
dela gente muy luzida.
vno el rey ruberto es
con ingenio celestial.
el otro el gran colones
gentil: constante: y cortes:
magnanimo: y liberal.

¶ real. y siendo heridos muchos caualleros pobres los hizo curar de su propia hacienda por lo qual todos le amauā mucho. Quanto alo del duque de lancastro es de saber q̄ Lancastro es vna prouincia entre aragon y francia donde estaua vn duque q̄ hizo mucha guerra a philippo rey de francia ya Juan su hijo con ayudade Orlando Rey de inglaterra en la qual guerra fue preso el Rey de Francia y su hijo. El nōbre del q̄l duq̄ no se nos manifesto mas que de baxo desta generalidad de duq̄ de Lancastro el famoso. Quiere agoza nro poeta poner aq̄ dos excellētes señozes (cerca d̄ los q̄les tuuo mucha familiaridad) por no caer en caso de ingratitude auiedo sido dellos comunicado de muchas mercedes. el vno d̄ los q̄les era el rey ruberto de napoles al q̄l atribuye tāta excellēcia como se puede atribuir a vn hōbre humano diziendo q̄ tuuo ingenio celestial dōde se entiēde del acto d̄ la prudēcia lo q̄l mostro biē

¶ El saladino tanbiē fue soldā como los que arriba cōtamos el qual en los años de cristo de mil c lxxx viij. vino a iudea. y puso campo ala cibdad tiberia. lo qual sintiendolo guido rey de hierusalem allego todas sus gentes asi seculares como eclesiasticos y salio contra el soldan y fuele forçado entōces al saladino alçar el cerco y fortalecerse en sus aposētos en este tiempo que auian de venir a batalla: diuidierōse los cristianos y vna parte dellos se subio aynos mōtes por cōsejo del conde tripolitano que se cree auer los engañado. y parte dellos siguió tras el estādarte a dar batalla a los contrarios. entonces como saladino los vio diuididos siendo cada parte flaca por auerse apartado: facil mente yēcio los vnos y despues los otros matando grandissima copia de xpianos y prendio al rey: y al maestro del templo cō todos los principales de hierusalem ya todos cruel mente los hizo matar saluo al rey: y al maestro del tēplo que guardo para mas gloria de su triumpho. y luego se rendieron al saladino hierusalem con otras cibdades. fue el saladino (allende del exercicio de las armas) hōbre muy justo y liberal y grā mantenedor de sus palabras el qual despues de ser ētrado en hierusalem y tomado el seño de dexo libzes a todos los clerigos y pobres que no podian pagar el censo o tributo

la experiencia dela pacificacion de su reyno mientras el le gouerno. y muestra se bien el merecimiento de su real persona en muchos libros que diuersos auctores a el intitularon. el colones que nuestro poeta pone puede ser *Distiara colona: Stephano colona: Del cardenal de colona.* mas cosa mas justa es que ponga a estephano colona con el qual mucho tiempo estubo en roma muy honrrada mente. y quãta fuessẽ la virtud deste cauallero claro se muestra por los nombres de alabãça de q̃nfo poeta le nõbra

Declaracion del tercio capitulo de fama

Nõsã conueniente es a los animos peregrinos y deseosos de ensalçar la virtud estar con mucha atencion sin mouer la vista de semejante obgeto quando en alguna parte la veen reluzir. por q̃ de otra manera seria hazer se el hõbre injuria asi mismo quando de parte de tanta excelencia passasse la vista a cosa menos digna. y con razon auiedo mirado nuestro poeta la gente q̃ merecia fama mediante la militar disciplina: dize no poder se apartar de tal vista. mas estando muy puesto en esta eleuacion y cõtemplacion de mente: discurrio y alcanço cõla razon otra qualidad y disposiciõ mediante la qual los hõbres se ensalçan en fama y honoz y este es el conosciemto literal y exercicio studioso. donde por vniuersal sujeto del presente capitulo entiendo nuestro poeta tractar de los honbres que por doctrina scientifica merecieron perpetua fama. Mas en este lugar nos ocurre vna duda y es esta: que por qual ocasiõ nuestro poeta atribuye mas gloria y fama al exercicio delas armas que al delas letras: auiedo muchas razones en contrario desta. delas quales a nuestro proposito traeremos algunas. y la primera es q̃ a aq̃lla cosa se deue mas alabança q̃ en si contiene mayor perfeccion. por donde siendo las letras en si mas perfectas q̃ el exercicio dela caualleria: no ay duda q̃ la sciencia sea mas digna q̃ la disciplina militar. como quiera que cierto tenemos los bienes del anima por muy mas perfectos que todos los otros. La segunda razon es que las cosas subgetas ala fortuna no son tan buenas ni de tanta gloria como las que totalmente de fortuna son ajenas. pues es la caualleria quien dira que por la mayor parte no consiste en fauor de fortuna. lo qual no podra ser de los habitos scientificos pues sã de fortuna seguros. y pãesto muchas auctoridades podriamos traer de cicerõ en la oraciõ por *Seneca pãpeo. y d lucano: de Cesar. de lucio flozo: de q̃nto curtio: y de suetonio tràquilo.* donde cõcluyen la caualleria no exceder las letras. mas por escusar prolixidad de rãremos de dezirlas. La tercera razon es q̃ toda cosa q̃ repuna y contraria ala naturaleza del hõbre y asu vniuersal condicion no puede ser digna en tanta manera como la que naturalmẽte cõduze y guia el hõbre al fin para que es ordenado. asi que el arte cauallerosa es cõtraria a nuestra naturaleza. y las letras son amigas de nãra felicidad: q̃ es la contẽplaciõ. y por esto las letras deuenẽ ateceder alas armas. La quarta razon es que toda qualidad es mas digna quanto nasce della mas digno effecto. y por que dela sciencia nasce el estado perfecto: y de las armas el señozio temporal: podremos concludir que las sciencias son de mas excelencia que las armas por las quales razones parece ser grã error en nuestro poeta. por auer preferido los honbres dela guerra a los del estudio. Mas por que la intenciõ del que asu lo puso quede por bien ordenada traeremos otras razones en contrario delas sobredichas donde confesando la verdad conocerã auer lo puesto nuestro poeta por justo titulo y razõ en la orden sobredicha y quanto ala primera razon responderemos que el arte dela caualleria se contiene en los bienes del animo: como las sciencias. y por este respecto son iguales. mas excede mucho en que las sciencias son para el bien particular y las armas para el bien vniuersal que es muy mas digno y mas excelente. ala segunda razon se responde que la prudencia en la caualleria suele exceder y sobrepusar ala fortuna. usando de diligencia en el asentãr los reales: en ordenar los escadrones: en acometer con osadia. e esperar con esfuerço y final mente en ordenar todas las cosas con tanta prudencia q̃ no pueda acaescer cosa alguna contra la intencion del capitan. y desta manera la prudencia es de mayor fuerza que la fortuna. Ala tercera razon se responde que la guerra justa no es contraria ala humana benignolencia: mas antes fue ynstituída por reparo y defensa delas enojosas injurias. y por defender lo con paz se possẽe. de los que sin razon lo buscaren. Assi que la caualleria fue establecida para resistir

Y tanto nos obligo la defension dela patria. que licitamēte rompe el amor de padres a hijos por defen-
 sa dela Republica. Ala quarta y vltima razon se responde: que no menos se gana la felicidad politica
 por el acto dela prudencia: que la contemplativa por el habito dela sapiencia. ni son menos honora-
 bles los actos de las virtudes: que los habitos delas sciencias y final mēte como testifica tulo: la dul-
 çura delas letras mas se considera por bien particular que por publico. de mas desto auiendo respō-
 dido ya alas quatro razones podriamos traer muchos exēplos que fauorecen las armas mas que las
 letras entre los quales es vno el de marco curcio quando se abrio el hoyo donde poco a poco se yua
 hundiendo Roma y supieron que no se cerraria sino echauan dentro la cosa que mas señorio y aucto-
 ridad bava ala republica Romana y por esto se echo Marco curtio dentro armado y luego se cerro.
 donde se concluye ser las armas de mas excelencia que las letras. Allende desto se anteponen las ar-
 mas en aquel testo de leys quando dize. Imperatoriam maiestatem non solum armis decoratam ve-
 rumetiam legibus oportet esse armatam. vt vtrumq; tempus et bellozum et pacis recte possit guber-
 nari. y pues dize que la magestad imperial no solamente a de ser armada y ilustrada con armas mas
 tambien con leys para que en guerra y en paz pueda muy bien gouernar. sigue se que las armas son
 de mas excelencia pues las ponen aqui primero que las sciencias. otras muchas cosas podriamos tra-
 er a nuestro proposito: mas por la prolixidad las dexaremos. y piense cada vno de quan poco valor
 serian las leys sino ouiesse armas para ponellas en execucion/ y vengamos a concluir con aristoteles
 enel primo dela politica que dize/ que assi como las armas hazen al hombre injusto: muy cruel y viti-
 perable: assi al justo y virtuoso le hazen mas digno y glorioso y mas excelente que a otro ninguno. U-
 niendo agora ala declaracion del testo pone aqui nuestro poeta enel presente capitulo: que el no sabia
 apartarse dela vista de tan excelentes hombres como los passados y estando eneste pensamiento sin
 tio que le dixeran. O francisco petrarca mira mira ala otra mano que alli ycras tambien gēte que ga-
 no fama y honoz por las letras que es otra manera apartada delas armas. y en oyendo esto dize nue-
 stro poeta que se voluio a mirar ala parte que le dezian y vio luego a Platon mas esmerado que quan-
 tos ynan alli el qual alcanço tan alto con su ingenio que ninguno subio alli si por gracia diuina no le fu-
 escedado y dize el verso desta manera.

Sigue se el tercero capitulo.

E Yo quitarme de tal vista
no supe basta que oy:
mira al lado do se aquista
otro honor: que de conquista
y luego alla me bolui.
a sinistra mano vi
a platon mas esmerado
que nadie segun senti.
y puede subir alli
a quien es del cielo dado.



erca del entendimiento de los versos que se siguen
es de saber que con mucha razon dize nuestro
poeta no poderse apartar de la vista de las armas
como quiera que es el exercicio con que mas ho-
nor: gloria: y triumpho se alcanca y por esto los animos de
uen estar atentos en esto. segundaria mente es de entender
que nuestro poeta dize que estauo nuestro poeta puesto
en este pensamiento y deseo de conoscer los hombres ar-
mados. el oyo desir que se boluiesse al otro cabo y veria
gente acompañada de fama la qual ellos auian ganado por
letras y no por armas. y no declara quien aya sido el que

esto le dixo por demostrar vn secreto entendimiento que resulta en nosotros mediante vn furor y vna
angelica comocion la qual en que manera acaezca declararemos dios mediante en el triumpho que se
sigue. En el tercer lugar es de notar que nuestro poeta dize que platon alcanço lo que ninguno otro su-
po si por gracia diuina no lo alcançaua. porque fue de opinion que todas nuestras obras procedian de
los cuerpos celestiales. En el quarto lugar me parece que sera bien que tenga yo mucha breuedad
pues petrarca fue siempre amador della y contare solamente la patria: parientes: opiniones y sentenci-
as de los philosophos y hombres doctos que se siguen en el presente capitulo: y viniendo agora a dar
principio: es de saber que platon fue de Athenas hijo de vno llamado Ariston y de peritonia o perito-
nia. y descendio por antigua origen de Solon o de su linaje por que dropides su hermano engendro a
Crita. y crita a calestro. y calestro a glaucon: peritonia el nombre de platon fue primeramente aristo-
cle y el sobrenombre platon y dizen que le llamauan assi por el cuerpo bien adornado suyo y esto es se-
gun sentencia de Alexandro greco. Mas segun dize Plemates se lo llamaron por el adorno y ge-
tiliza de habla que tenia. Queriendo su padre que platon estudiasse delibero de darle a Socrates
el qual tres dias antes que le traxessen a platon auia soñado que le crecia vn cisne en el regaço y que
despues volando en alto cantaua dulcissimos versos. Tambien escriue Valerio maximo que siendo
platon niño en la cuna vinieron a el vnaz auejas a metelle miel en la boca en anuncio y señal que auia
de ser muy eloquente. Finalmente estudiando con Socrates en poco tiempo supo tanto que dexo a
tras todos los discipulos que en su tiempo aprendian. despues desto determino salir de alli y ir don-
de mas podiesse aprender y fue a buscar el nacimiento del nilo por lo qual llego a egipto y aprendio
alli arismetica y astrologia. y de alli se vino a italia solo por oyr a archita tarantino. despues passo a sici-
lia por contemplar el monte de Ethna y su fuego: despues desto tomo en athenas por entender mejor en las
especulaciones. y eligio su estudio y achademia en vn lugar no solamente desierto mas muy enfermo
porque los continuos cuydados de las enfermedades mortificassen los encendimientos de la carne.
hizo se con tanto estudio platon tan excelente y de tanta perfeccion que justamente fue llamado dios
de los philosophos. Liceron en el principio de las tosculanas le prefiere a todos. y Augustino de ciuita-
te dei yndecimo al primer capitulo dize. Elegimus enim platonicos omnium philosophorum merito
nobilissimos. dize he seguido a los platonicos muy mas excelentes que todos. y en el octauo dize. Ari-
stoteles vir excellentis ingenij: platonis tamē eloquio impar. dize platon es de excelente ingenio y elo-
quencia impar. Marco fabio quintiliano tambien en alabaca de platon dize en el. x. de institutione ora-
toria. Quis dubitat platonem esse precipuū sine acumine differendi eloquēdi facultate diuina quadā
et homerica. Multum enim supra prosam orationē: et quā pedestrem greci vocāt surgit ut mihi nō ho-
minis ingenio: sed quodam delphico videatur oraculo instructus. dize quien es el que duda que platon
fue principe y el mejor agora sea en sotileza de entender y disputar y en abundancia de hablar fue ho-
bre diuino por que excedio a todos en escreuir en prosa que me parecia ami que no bastaua ingenio hu-
mano mas que dios le deuiera auer enseñado. ala qual sentencia es conforme aquella de tulio ad brutū
diziendo. Longe omnium quicumque scripserunt aut locuti sunt extitit et grauitate princeps plato. dize. pla-
tō fue el mejor y mas graue de quātos hasta oyr escriuierō y hablarō. Ultimamente en sebio en el. x. li.

de preparatione euangelica al cap. segundo dize de platon: plato deinde vir siatura prestans: & vere di-
 nitus missus nullam partem philosophie imperfectam reliquit. dize platon naturalmente fue el mas
 excelente y cierto embiado de dios por que no dexo imperfecta alguna parte dela filosofia asi que por
 estas auctoridades se comprehende platon auer subido ala mayor altura del intelecto speculatio. A
 goza quanto alas opiniones platonicas es de saber que cerca de dios hablo diuersamente como lo de-
 muestra Euseb. al. xiiij. de preparatione euangelica al. cap. viij. diziendo q̄ aquel era criador y hazedor
 de todas cosas y del mundo. y que era vnico: perfectissimo y inmutable como se lee al. viij. de ciuitate
 dei: mas despues Cayo enel pestifero error dela ydolatria y hizo sacrificar el gallo y otras supersticio-
 nes al esculapio. dixo tambien que los demonios eran eternos y ser deriuados dela mente diuina y na-
 tura. Cerca dela anima imagino que era vn numero que se mouia asi mismo y que era eterna y de na-
 tura subtilissima como se escriue enel primo de anima. Dividio el anima en tres partes conuene saber
 racional: vital: y concupiscible. como demuestra tulio enel primo delas tosculanas. dixo principalmen-
 te aquella ser vn numero por q̄ imagino el numero concurrir como principio ala generaciõ delas cosas
 mas por que algunas vezes la juzgaua eterna no se afirmaua en ser hecha de numero: mas ella mesma
 ser numero concluia. dixo despues aquella mouer asi misma considerando aquella mouer el cuerpo y
 ser ocasion de toda qualidad y perfeccion. scriue tambien eusebio enel mesmo libro al. x. capitulo que de-
 zia platõ que las animas despues q̄ se apartauã delos cuerpos orauan hasta que se tornauan cõ sus cuer-
 pos y que en este tiempo habitauan en diuersos cuerpos de brutos animales segũ q̄ viuiendo auia
 sido y que assi se confirmauan sus obras cõla naturaleza delos animales de manera que si enla vida auia
 sido luxurioso su anima entraba en asnos o en puercos. y si auia sido robador entraba en aguilas o en
 lobos o en otros semejantes animales. y si auia sido prudente. entraba en hormigas o en auejas y al-
 gunas vezes en otros hombres. y algunas vezes dixo platon que las animas en partiendose del cuer-
 po luego subian al cielo. y otras vezes las sometia ala justicia diuina diziendo que si auian bien obra-
 do estauan mill años enel cielo y despues les era licito escoger el estado que les pluguiesse. y si auia
 obrado mal estauan mill años debarõ de tierra a purgarse y despues de purgadas tornauan al mundo
 otra vez. tambien dezia platon que las buenas animas despues que delos cuerpos se partian estauan
 enel cielo para siempre. y las malas eternamente enel infierno. Assi que es manifesto que platon ha-
 blo diuersamente de nuestra anima. Escriuio tambien platon que era cosa conueniente adorar el cie-
 lo y hazelle promessas: como Eusebio demuestra enel mismo libro cerca del summo bien. y dixo que a
 quel era vna idea por cuya participacion toda otra cosa era bien. por donde ponía las ideas que erã
 especies vniversales abstratas y apartadas delas particulares y a esto se mouia por saluar la vnica
 generacion delos animales y principalmente delos hombres y tambien por establecer ser eterno el ob-
 geto delas ciencias humanas. Ultimamente como escriue el philosopho enel segundo dela politica y
 Eusebio lo confirma enel libro alegado al dozeno capitulo que platon queria tanta conformidad en su
 Repub. que las mugeres y las possessions ouiesen de ser comunes a todos. y que las mugeres apren-
 diessen a pelear y que la cibdad se diuidiesse en doze tribos y despues la comunidad cibdadana se di-
 uidiesse en dos partes las quales fuesen juezes: y batalladores. Escriuio platon muy dignas sentencias
 por lo qual Augustino de ciuitate dei octauo y al septimo capitulo dize. Platonici lumen hominum
 esse dixerunt ad discenda omnia eundem ipsum deum a quo facta sunt omnia. dize los platonicos phi-
 losophos dezian que platon fue lumbre y luz delos hombres para saber todas las cosas como si fuera
 dios que las auia hecho. Valerio Maximo enel quarto libro y al primo capitulo escriue que siendo
 ayrado platon contra vn seruo suyo: mando a otro que le diesse de palos por vengar presto su enojo/
 mas no lo quiso hazer el mesmo porq̄ no dixessen que castigaua siendo ayrado: y por no dar causa a que
 fuesse tan vituperado el castigo del como el delicto del criado. y por no vsar de mucha prolixidad refe-
 riremos solamente algunos dichos memorables que escriuio. donde enel libro suyo de leyes dize. Doz-
 miens nemo vilius preci est veritas auditum suauior omnibus que dicuntur. at est consuetudo non
 modica. dize El que duerme es de ningun valor: la verdad es mas aplayible al oydo y entendimiento
 q̄ todas las cosas q̄ se dizen ay n q̄ haze mucho la costumbre. mas porq̄ son infinitos los buenos dichos
 suyos y transferidos por tulio e muchas pres y assi mismo e laertio. no diremos mas al presente. adurio

platon de lxxxj años el año xiiij del reynar de philipo de macedonia padre de Alexandro magno. y en sus libros segun el testimonio de los modernos muchas cosas dixo con fiction quedando siempre en el verdadero entendimiento: por lo qual le dan el p̄mado de todos los philosophos. Ellēde de platō dize nuestro poeta que venia aristotiles lleno de alto ingenio. y pitagozas tras el que puso nōbre digno ala philosophia. y con estos dize que vio a socrates ya xenophon que venian con el victor favorito y gran privado de las musas por quiē troya: argos: y micena. son en grandissima fama.

Aristotiles venia
con saber muy ecelente.
pitagozas le seguia.
el qual a philosophia
puso nombre digna mente.
Socrates y xenophon
vi con el viejo querido
de las musas con razon
por quien troya y argos son
y micena en gran sonido.

Aristotiles como scrive lactio fue de stragira que es vna villa cerca de athenas y fue hijo d vn nicomacho y de su mujer pbeftiada. Era este nicomacho por origen descendido de nicomacho hijo de machaon q̄ fue hijo de esculapio como testifica Hermipo. assi q̄ siendo aristotiles llegado ala edad de .xviij. años y siendo docto en eloquēcia se dio a philosophia tres años con socrates y .xxviii. con platon. en la qual salio tan perfecto q̄ dixo ciceron que despues de platon auia sido aristotiles el mas excelente de todos los greccos. verdad es q̄ aueroyz cordobes le pone en mayor lugar q̄ ciceron le puso y dize del en esta manera en el prologo de la phisica. *Homem autē auctoris est aristotiles*

*Thi comaci filius sapiētissimus grecorū: qui cōposuit libros multos in hac arte et in logica et in methaphisica et ipse inuenit et cōpleuit: has tres artes inuenit quicquid inuenit scriptū ab antiquis non est dignum vt sit pars artis huius neq; principiū neq; ambiguitas: ne dum principia essent. Cōplicuit autem quia nullus eorū qui secuti sunt eū vsq; ad hoc tēpus inuenit in dictis eius errozē alicuius quātitatatis et hanc dispositionē reperit in indiuiduo vno miraculosum et extraneū extitit. et quia alias reperta fuit in isto homine meretur potius dici diuinus q̄ humanus. dize el nōbre del autor es aristoteles el mas sabio de todos los griegos porq̄ lo q̄ los antiguos escriuieron es cifra en cōparacion de lo q̄ este scriuio q̄ tuuo mas entendimiento angelico q̄ humano. Confirma esto mesmo en el tercio de anima: y primo de generatione donde dize auer alcançado aristotiles la vltima perfección de la naturaleza de los hōbres. y diogenes lactio dize del atribuyendole gran honor. *Lūctis. n. in rebus sūmo studio atq; industria fuit inuentionisq; incredibili copia vigit.* dize en hallar todas las cosas cō gran trabajo y diligencia cō mucha abundancia a todos hizo ventaja. Quintiliano tambien. x. de institutione oratoria conumerando los philosophos dize de aristotiles. *quid de aristotele q̄ dubito an sciētie rerū: an scriptorū copia: an eloquendi vsu suauitate an inuentionū acumine: an varietate operū clariorē putē.* dize q̄ dire de aristotiles en q̄ tuuo mas excelencia en conosciēto de las cosas o en abundancia de scriuillas y excelente manera de hablar o en bueza verdadera de su ingenio. Cerca de las opiniones de aristotiles: primeramēte dixo de dios ser vna simple substancia vnica y sempiterna: como demuestra en el xij. de la methaphisica quādo dize. *Quoniā quidē pluralitas mala est: vnus est ergo princeps.* dize pues no es menester muchos gouernadores claro se conofce q̄ no ay mas d vno. y este prouea en el. viij. de la phisica ser del todo inouible. y deleytarse de su pprio entendimiento en el. xij. de la methaphisica donde mostro singularmente auer entendido la eternidad diuina como podriamos facilmente cōprehender ayuntando muchas sentēcias suyas. dixo tambie q̄ aquel dios era el sujeto de la bienauenturança en el .x. de la ethica. y criador y hazedor del vniuerso in libro de natura deorū. y en el libro de mundo ad alexandrū cōfirmando esta sentēcia scriuio estas palabras. *Opportet. n. hoc de deo cōsiderare vt quidē ente fortissimo specie vero gloriofissimo vita immortali virtute autē potētissimo. quapropter inuisibilis oī nature: visibilis factus est ex operibus suis.* *Itā passiones oēs q̄ in aere q̄q; in aqua q̄q; super terrā vere dicuntur opera esse dei.* dize cōuiene p̄sar q̄ dios por ser su ser es muy poderoso y su p̄sencia muy gloriofa su vida es sin fin su virtud sin termino por esto ningun entēdimiento le puede ver en si mesmo solo por sus obras es conofcido por q̄ todas las cosas y alteraciones q̄ se hazē en el ayre y en el mar y sobre la tierra se dizē ser obras de dios. y tãbien atribuyo el cielo por silla de dios asi como en el mesmo libro y en el primo de celo es manifesto. Quāto al aia como scrive cicerō en el primo de las tosculanas y el mismo philosopho in secūdo de aia dize q̄ aquella es vna primera perfección del cuerpo*

natural y organico. y el anima humana poder ser simple y incorruptible cō dos potēcias: la vna actiua: que depura las fantasmas. y la otra passiva en la qual habitaua el entendimiento. mas que se sigue de ella despues de la muerte: no lo expreso muy clara mente. avn que tacitamente en el primo de la Ethica de nuestra las animas reseruarfe en lugares de bienauenturança o de miseria. quando ya definiendo en que manera las fortunas prosperas o aduersas de viuos a muertos se deban comparar. cerca del cielo como claro se vee en primo celi y en el octauo de la phisica afirmo ser vn primo mobile y cuerpo simple apartado y diuerso de la natura elemental mas perfecto que las otras cosas materiales mas de menos dignidad que las substācias abstractas: los principios de las cosas naturales dixo ser vn subgeto confuso el qual llamo materia y vna perfection y acto distinctiuo: al qual nombra forma de la transmutacion y allende desto poder ser principio y priuacion. y esto por respecto de su ser intrinseco y esencial: mas por los principios extrinsecos alcança al fin y al eficiente. donde resulta en el numero de las quatro ocasiones expresas arriua al principio del libro. el qual processo ya contado todo claramēte se vee en el primo y segundo de la phisica suya y segundo y quinto de la methaphisica. diuidio Aristoteles su rep. en seys partes que eran: juezes: sacerdotes: caualleros: ricos: oficiales: y labradores. y en las otras partes así mismo como en las ideas contradixo a platon: como se lee en el segundo de la politica. scriuio Aristoteles tantas dignas sentencias quantas proposiciones se hallan por el expresas. donde en la vida suya scriue Laercio: estos excellentes dichos: *Eruditio inter prospera est ornamentum inter aduersa refugium. est enim optimū disciplina senectutē viaticū: hoc enim quispiam ex philosophia lucratur quod iniussus faciat: quod pleriq; per metum legū operātur. Vitia enim ad miseriam atq; in felicem vitam sufficiunt.* dize grā atauio y descanso para la prosperidad y aduersidad es a los hombres la sciencia por que es gran socorro de la vejes pues por ella haze el hombre de su grado lo que las leyes hazen hazer forçado. scriue tambien Aristoteles en la iconomica cerca del ser del hōbre en la vida actiua *Nihil enim homini pōt esse melius quasi vir et vxor pari cōcordia domū gubernent. no ay cosa mejor. q̄ el marido y la mujer con mucho amor gobiernen su casa. la qual verdadera y excelente sentēcia en muchos buenos casados se puede conoser por experiēcia.* Dize tãbien estas muy dignas palabras en el primo de la politica: *Optimum animalium homo est sic et separatuz a lege et iusticia pessimū omnium. Seuisima aut iusticia est tenens arma.* dize ali como el hombre es el mejor de todos los animales quando sigue la razon así es el peor quando se aparta de ella. y en el tercio de la ethica dize. *Ignorat enim omnis flagitiosus que facere a quibusue abstinere oportet.* dize los malos no saben qual es lo bueno para hazer lo ni lo malo para apartarse dello. y en el quarto: *Est enim ipsius virtutis officium beneficia potius conferre quam suscipere: et honesta potius agere quā turpia.* dize el oficio de la virtud es querer mas hazer a otros buenas obras que recebillas de otro y querer mas obrar bien que mal. vltimamente en el vj. scriue: *Impossibile est enim quēpiam prudētē nisi sit bonus.* dize imposible es ser ninguno bueno si no es discreto. Aristoteles como scriue Laercio fue en grandissima reputacion cerca de Philipo rey de macedonia y fue maestro de Alexandro magno cōstituy o en Athenas la secta peripatetica: los quales philosophos del vso del andar fueron así nombrados. y al fin viendo como matarō a Socrates en athenas por que castigaua sus idolatrias partio se de alli y vino se a Calcida donde murio de edad de lxiij. años. cuyo ingenio fue tan peregrino que desde sus tiempos hasta los nuestros se le puede dar muy gloriosa ventaja: pone nuestro poeta tras aristoteles a pithagozas el qual puso digno nombre a los doctos en su facultad en llamarlos philosophos. pithagozas como scriue justino en el xx de bellis externis fue de la insula de samo hijo de vn mercader llamado Demarato. queriendo se este dar alas sciēcias speculatiuas fue se a egipto a estudiar las sciencias mathematicas y de alli passo a babilonia solo por comprehender la noticia astrologica. vino despues a estar en macedonia y creta por cōtemplar las leyes de licurgo: de minos y de otras rep. grecas de grecia despues passo pithagozas a ytalia. y como dize angustino viij. de ciuitate dei. al. ij. cap. pithagozas fue el principio de la ytalica philosophia. dio se despues pithagozas a la vida contēplatiua. donde en el mesmo libro dize Augustino. *Itaq; cū studiū sapiētia i actione et contēplatione versatur vsi vna pars eius actiua altera cōtēplatiua dici pōt quax actiua ad vitam agendam pertinet. contēplatiua ad perspiciendas nature causas et simplicissimam veritatem socrates in actiua excelluisse memoratur pithagozas vero magis cōtēplatiue quibus potuit intelligentie viribus insistisse.* dize la sabiduria consiste en obrar y contemplar. y por este la vna parte de ella se di

se actiua y la otra contemplatiua la actiua se enderēca para hazer las cosas que conuienen ala sustentacion de nuestra vida y la contemplatiua al conosciēto delas causas naturales y dela mesma verdad que es dios. Socrates se dize auer tenido mucha excelencia enla vida actiua y pithagozas con todas las fuerças de su entendimiento enla contemplatiua auer trabajado. Liceron in libro de senectute apí thagozas llama pzincipe delos philosophos y Boecio in de arte musica afirma Pithagozas auer sido auctor della. y Ysidoro scriue así en el iij. libro delas etimologias: Numeri disciplina apud grecos primū pithagozam nuncupant perscripsisse ac demū a nicomacho diffusus fuisse disposita quam apud latinos primus apuleus ac deinde Boetius transtulerunt. dize entre los griegos pithagozas fue el primero q hallo la forma y manera de contar despues nicomacho la ordeno y entre los latinos apuleyo y boetio la trasladaron. cerca de las opiniones de pythagoras. dezia como se scriue enel primo dela methaphisica: los principios delos naturales ser el finito y infinito numero. y así mismo toda cosa natural auer sido produzida del numero así como de ocasion material. mas en esto diffiria pithagozas de platon: por que platon dezia el numero ser principio por participacion hecha del delas cosas naturales. y tambien pithagozas por imutacion de aquel enla substācia delas cosas naturales dixolo mesmo quātoala aia. bi ziendo aquella ser compuesta de numeros como scriue Lulio enel primo delas tosculanas. y quando aquella es apartada del cuerpo dezia pithagozas ser immortal y transferirse en diuersos cuerpos. y dixo de si mismo como lo pone Ouidio enel xv. de metamorphoscos que auia sido Euforbio cauallero tro yano y que auia sido muerto en aquella guerra cruel y en aquel tiempo se hallaua que era pithagozas /

R sola vna cosa hallo que era necesaria que es el amistad por lo qual sus discipulos eran apremiados por su doctrina a morir el vno por el otro. así que pithia y damon como scriue Valerio enel quarto libro y septimo cap. guardaron bien el mandamiento de su maestro Pithagozas disponiendose a la muerte el vno por el otro y haziendose fiador dela vida delante dionisio siracusano. y fue desta manera que qri endo dionisio matar al vno dellos pidióle de gracia que le dexasse yr en su tierra a disponer de ciertas cosas que le eran necesarias y que le dexaria vn fiador q moriria por el si el no tornaua. dionisio fue cō tēto y dexole yr. llegado el dia del termino y qriendo matar al fiador lleo el amigo fiado y dixo a dionisio el q tornaua ala execuciō de si mismo yala libertad del amigo y viēdo esto dionisio y maravillandose mucho de su muy gran amistad diolos por libres a entramos y rogoles mucho q le recibiesen por tercio en su verdadera amistad. tornando a nuestro proceso digo que siendo pithagozas venido vn dia delante de leonte pzincipe delos philiassios y aniendo en su presencia disputado muy dignamente fue por el preguntado que profesion era la suya: y el respondio que ninguna arte sabia mas que era verdaderamente philosopho y como pithagozas dixo esto con grā humildad quedose por nombre de los hōbres de su facultad llamallos philosophos. y es de saber que antes de pithagozas se llamauan sapientes. el qual nombre era de gran presuncion. siendo la sapiencia el habito por el q se cōprehēden las ocasiones de todas las cosas humanas y diuinas. así como es scrito enel segundo delos officios: sexto dela ethica y enla methaphisica. el qual habito es imposible ser en los hombres. y por esto pithagozas pareciendo le este nombre superbo y presumptuoso los llamo verdaderamente philosophos que quiere dezir amadorez dela sapiencia así que fue este nombre digno y conueniente como demuestra Augustino. viii. libro de ciuitate dei al primo ca. diziendo Philosophorum nomen si latine interpretatur amorem sapientie significat: porro si sapientia est deus per quem facta sunt omnia sicut diuina auctoritas veritasq; demonstrat. verus philosophus est amator dei. dize Augustino si se da a entender el nombre de philosopho quiere dezir deseo de saber y si el saber es dios por el qual todas las cosas son hechas como lo dize la sagrada scriptura y la mesma verdad lo muestra: el verdadero philosopho es dicho amador de dios. por lo qual entendemos siempre en dios las dos potencias nuestras vniuersales: que son voluntad y entendimiento así como a infinito bien y sūma verdad y por esto se denen los hombres llamar philosophos segun esta inclinacion. scriue Pithagozas muy dignas sentencias: delas quales referiremos algunas primeramente: Fuganda sunt omnibus modis et abscindenda langoz a corpore: impia ab animo: luxuria a ventre: a ciuitate seditio: adomo discordia et in cōmuni a cunctis rebus intemperancia. Finis ire initium est penitentie. liber non est quem superbus inflamat animus. Loqui ignorat qui nescit tacere. Vir si optimus est suis se affectibus probat. Diuitie contenneude sunt que liberalitate perduntur: et paritate putrescunt. dize lo que los hombres con mucha diligencia denen huyr es la ociosidad y pare

pithia y
damon

ga del cuerpo y floxedad de anima y malos pensamientos y fuzios desordenados deseos y los vandos en las cibdades y discordias en las cōpañias y casas y en todas las cosas la desorden pues el fin delas pasiones y ira es principio de dolor que no se puede llamar libre el que esta sujeto alas pasiones no sabe hablar el que no sabe callar en los deseos se conosce el bueno no son buenas las riquezas que con liberalidad se pierden y con la scafeça se podrecen. partiose vltimamente pithagozas de leonte y vino a methaponto donde murio y fue tenido en tanta veneracion que los pueblos le reputaron por dios y le hizieron templo de su misma casa. Socrates: como scriue laertio fue hijo de vn sophronisco lapidario y de phanaretas su mujer y fue nascido en vna villeta pequena llamada Alopaco dela juridicion athe niese. Socrates asi como platon hizo anduno por muchas partes donde el creya que podia apzēder algo. Mas por que vio las cosas de baxo del cielo puestas en continua mudança: y las de encima del cielo escondidas de nuestro entendimiento y no poderse comprehender sino por probables opiniones: di go que no auia sciencia natural alguna. y por esto del todo se dio ala philosophia de costumbres. por lo qual scriue Aristotiles del enel primo dela methaphisica diziendo: Socrate vero circa moralia nego ciente et de tota natura nihil. dize Socrates mucho trabajo en la philosophia moral y en la natural no hablo. y aeste proposito dize Laertio de Socrates: Animaduertens autem naturalis speculationis fru ctum nullum carere ad officia vite nihil esse necessarium inuenit primo ethicē de que illa et in officinijs et in publico cotidie philosophans ea potius inquirenda hortabatur que mores instruerent et quoru vsus nobis domi esset necessarius. illic enim homeri testimonio bonum malūq; nasci. dize conociendo que la phia natural no era tan necessaria a nuestra vida como la moral enseño nos leyes de bien obrar y apartar nos del mal. Plidoro tambien en las ethimologias confirma lo mismo diziendo: Ethicā socra tes primus ad corrigendos cōponendosq; mores instituit: atq; oē studiū eius ad bene viuendi disputa tionem perduxit diuidens eam in quattuor virtutes scilicet prudentiam: fortitudinē: iusticiam: et tem perantiam. dize Socrates fue el primero que nos dio manera de bien viuir declarando las quatro vir tudes la prudencia forteleza justicia y temperancia. Vltimamente Licerō confirmando la misma sen tencia dize enel quinto delas tosculanas: Socrates autem primum philosophiam deuocauit e celo: et in vrbibus collocavit et in domos tam introduxit et coegit de vita et moribus rebusq; bonis et malis que rere. dize Socrates fue el primero que traxo la philosophia del cielo y la planto en las cibdades y casas para que supiesen hazer diferencia entre bien y mal. Quanto ala opinion que de dios imagino Socra tes como muestra Eusebio al quartodecimo de preparatione euangelica y al vi cap. fue que era vnico y vniforme y perfectissimo bien: y inteligencia del qual todas nuestras cosas dependian. la anima hu mana dixo que era immortal. y que despues que se apartaua del cuerpo era sujeta ala justicia diuina segun las obras pasadas en vida. como arriba deximos por testimonio de Tulio enel primo delas to= sculanas El mundo diffinio ser patria: como la rep. statuyo que deuia ser como arriba dixo platon. scri uio Socrates muchas dignas sentencias allende delas que scriuio Tulio in de senectute tosculanas y officios y en las otras sus obras. y poniendo en ellas principio dixo: Oculos et aures vulgi puta malos testes esse. Solum enim id a dijs precandum est quod bona tribuant. Nam plerumq; id voti expectamus: quod quidem non impetrasse melius iustitiam inueniet: temperet moderatā. Fallere namq; sem per poteris famā conscienciam nunquā geminat peccatum quē delicti non pudet. Si quid dubitas ne feceris sed quod animi iudicio negatus fuerit fugito. Si bene egeris tibi auxilium dabis. dize creed q̄ los ojos y orejas del pueblo son malos testigos y verdugos de nuestra vida: solamente hemos de rogar a dios que nos haga bien: por que muchas vezes deseamos cosas que segun razon seria mejor no alcan çar las/ regla cō razon tus deseos pues cada hora puedes dañar tu fama y consciēcia: el que ha verguē çadel pecado procura de no caer mas enel. quando dudas de lo que quieres hazer no lo hagas aparta te delo que mal te pareciere si bien obrares a ty mesmo fauoreces. murio Socrates en las presiones de athenas por que maltratava sus idolatrias. de edad de xc. años segū scriue Licerō de senectute. mas segun Laertio: murio de lxx. años haniendole los atheniēses cōdenado a muerte de veneno. dela muer te del q̄ onieron despues tanto sentimiēto que desterraron a todos los que fueron ocasion de su muer te y despues los hizieron cruelmēte morir. y a socrates por eterna memoria edificaron vna statua dō de fue manifesto su merecimiento y excelente sabiduria. Xenophonte digno y prestante philosopho fue hijo de vno que se llamo grillo nascido en vn castillo llamado archeo cerca de athenas y de su juridi

tion el qual fue de muy hermoso cuerpo: y de costumbres esmerado. y de los estudios muy deseoso. Acaescio que vn dia yua xenophon por vn camino o calle en athenas y topole Socrates en vn estrecho y queriendo passar adelante preguntole Socrates que hasta donde era su intencion de llegar: alo qual xenophon respondio que yua hasta donde estauan los buenos y los sabios hombres. entonces Socrates le dixo siguemme y aprende. xenophonte oydas estas palabras obedescio de voluntad lo que socrates le dixo. fue xenophonte allēde de ser claro philosopho: excelente orador y faciūdo y asi dize del Quintiliano. x. de institutione oratoria: Xenophon non excidit michi: sed inter philosophos reddendus est. y añade Quid cōmemorem xenophontis illam incunditatem in affectatam. sed q̄ nulla affectio consequi potest: vt ipse sermonem gr̄ie finxisse videatur. Valerio max. enel. v. li. y vltimo cap. dize: Xenophon aut̄ quod ad socraticam disciplinā attineat proximus platone felicitis ac beate facundie gradus. dize xenophō vi en su gentil hablar segun la doctrina de socrates bien se tancea cōla profunda y abundosa eloquencia de Platon. conformase con las sobre dichas sentencias Diogenes laertio diziendo. Apellabatur aut̄ xenophon musa attica pro dulcedine eloquij ⁊ incredibili facilitate. dize era llamado xenophon la sabiduria de athenas por el dulzor de su lengua y maravillosa abundancia de dezir. Cerca delas opiniones en nada discrepo de su preceptor Socrates. fue cōstantissimo xenophōte y magnanimo: y muy obseruador dela justicia. donde sacrificando vn dia en cozintho ouo nueua en aquel punto como auia muerto a su hijo grillo en vna batalla: mas por eso no dexo el sacrificio: sofriendolo con mucha paciencia y solamente se quito vna corona que tenia puesta en la cabeza. mas certificādole como auia muerto combatiendo muy esforçadamēte tomo aponerse la corona al qual alegre mas la fama gloriosa: que primero auia entristecido la muerte defabrida. scriuio xenophonte muchos dichos notables entre los quales fue que siendo vndia injuriado de vno con palabras muy feas respondio asi con mucha paciencia. **S** Tu studium tuum ad maledicendum dedisti. Ego vero consciencia teste didici maledicta continere. dize tu has puesto todo tu trabajo en aprender mal dezir y yo estando sin culpa aprendi tener en poco tus malas palabras. murio xenophon en cozintho el xxix año de su florida edad. Homero fue poeta excelentissimo entre todos los que fueron en grecia: la dignidad del qual facilmente puede ser comprehendida considerando que muchas tierras en grecia se hizieron guerra por aueriguar cada pueblo ser homero natural de su tierra. y por esto dize ciceron in oratione pro archia poeta: **H**omerū colophonij ciuē esse dicunt suū qui suum vendicant. salaminij repetunt: smirnij vero suum esse cōfirmant. itaq̄ etiam delubzū eius in vrbe dedicarunt: per multi alij preterea pugnant inter se atq̄ contendūt. dize los colophonios. y salaminos y esminos pueblos muy honrrados y otros muchos tienē enemistad por dezir que homero suyo y en sus cibdades le hizieron su capilla y sepultura. y añade en la mesma oracion **A**d. tulio el iuyzio de Alexādro magno el qual iuzgo por bienauēturado a achiles solo por auer homero scripto sus hechos. Quintiliano. x. de institutione oratoria en alabança de homero dize asi **H**omerus quemadmodum ex oceano animū vim fortiumq̄ cursus initium cepere omnibus eloquentie partibus exemplum et ortum dedit. **H**unc nemo in magnis rebus sublimitate: in paruis proprietate superauit idē letus ac depressus iucundus et gr̄is tū copia tū breuitate mirabilis: nec poetica modo sed oratoria virtute eminentissimus. **H**amq̄ vt de laudibus: exortationibus consolationibus que taceam nonne vel nonus liber quo missa ad achillē negatio continetur. vel in primo inter duces illa contentio vel dicte in secūdo sentencie omnes litium ac cōsiliozū explicant artes. dize asi como el mar oceano da abundoso principio alas fuētes y rios para que tomen su ser asi homero exēplo y principio a los hōbres en todo genero en bien dezir. y poco mas abaxo añade. **V**erum hic omnes sine dubio et in omni genere eloquentie procul a se reliquit: ⁊ maxime geroicos. dize en toda manera de bien dezir homero a todos haze ventaja mayormente a los griegos. Quanto a sus opiniones sintio homero de dios segun la greca opinion y costumbre: la pluralidad de aquellos: como ellos sintian. scriuio Homero de la guerra de

Este de vlixes canto
y de achiles las victorias
y los males que passo.
este primero pinto
las muy antiguas memorias.

troya: delas alabanças de Achiles: delas peregrinationes de Ulixes y fue de los primeros q̄si que diessen la origē ala historia. **A**burio homero como scriue en el policato al primero de. c. viij. años andando vn dia a la riuera del mar y hallando vnos pescadores los quales le hizieron esta pregunta dezid nos hombre sabio que quiere dezir lo que to-

manos no tenemos: y lo que no tomamos tenemos. Homero no sabiendo responder recibió en sí tanta ira y agonía que murió mas por que los que leyeren esto no les acaezca lo q̄ a homero yo les declaro que la quistion y pregunta se entiende de las pulgas o piojos que tomamos en nosotros o de los que no tomamos. Junto con homero dize nuestro poeta que yua virgilio igual en el escriuir heroyco y igual tambien en eloquencia y inuencion poetica.

Con el yua mano a mano
muy dulcemente cantando
el gran hombre mantuano
que en el escriuir humano
con el era igual andádo.

Virgilio como scriue seruió al principio de la bucolica fue hijo de Asarco virgilio y de maja su mujer cibdadanos de mantua. El qual queriendo estudiar fue a verona y despues a milan y vltimamente a napoles. despues vsando la milicia de asiniopolió y micenates fauoridos de octouiano fue muy amado del. scriue Quintiliano de virgilio en el .x. de

institutione oratoria estas dignas palabras auiedo hablado de los griegos. Ita vt apud illos homerus sic apud nos virgilius auspiciatissimū dederit exordiū omniū enim eius generis poetarū grecoꝝ nroꝝ que hand dubie proximis vtar enim iisdem verbis que ab afro domitio inuenis accepi. qui mihi interroganti quē homero crederet maxime accedere. Secundus inquit est virg. properior tñ primo q̄ tercio Et hercle vt illi nature celesti atq; imortali cesserimus ita cure et diligentiē vel ideo in hoc plus est quodei fuit magis laborandum et quanto plus eminetioribus vincimus fortasse equalitate pensamus Ceteri omnes longe sequetur. dize asi como homero a los griegos dio excellēte manera y principio de scriuir asi virgilio a los latinos exemplo de sotileza y propiedad. ppertio tambien dize de virgilio estas palabras de alabança Cedite romani scriptores cedite grai. Nescio quid maius nascitur iliade. dize la tinos y griegos sabios dad vātaja a virgilio q̄ nunca otro tal nascio. cerca de sus opiniones quien bien las considera notando sus dichos creyo que auia vn dios omnipotente y solo. donde en el v. dela eneyda introduziendo a Eneas inuocar a Jupiter despues que sus naues por obra de Juno fueron encendidas. Tu pius eneas humeris abscindere vestē. Auxilioq; vocare deos et tēdere palmas iupiter omnipotens si nondum exorsus ad vnū troianos si quid pietas antique labores. Respicit humanos da flāmam euadere classi. dize o piadoso dios todo poderoso si del todo no nos tienes aborrecidos y si los sacrificios que te hemos echo algo hā de aprouechar remedio nro perdimiento. y en el .x. introduziendo Venus hablar a Jupiter dize O pater o hominū diuinumq; eterna potestas. namq; aliud quid sit qd iam implozare queamus: dize o eterno dios padre de todo el linage humano a quien nos hemos de encomendar si no a tu piedad. Del mundo vniuerso y de la anima nuestra tuuo virgilio opinion que erā eternos como demuestra en el vj. dela eneida. y en el cielo dixo que stana la silla de dios. y ocasion generatua delas cosas terrenales como se vee claramēte en el .x. dela eneyda y en el primo dela georgica. scribio Virgilio tātos dichos notables quasi como versos son en sus obras. y dexada su gran multitud diremos agoza lo que dixo contra los soberuios en el primo dela eneida. Si genus humanū et mortalia tēnitis arma. At sperate deos memozes fandi atq; nefandi. dize si teneyz ē poco a los hombres y no te meyz sus armas sabed que dios tiene cargo de premiar lo bueno y castigar lo malo. y en el sexto: Discite iusticia moniti et non tēnere diuos. dize temed a dios y hazed iusticia. Exorto y amonesto Virgilio los hijos ala obediencia paterna: quando introduxo Eneas hablar a Anchises dela destrució de troya diziendo. Ergo age care pater ceruici imponere nostre. ipse subibo humeris neq; me labor iste grauabit. Quoscunq; cadent vnum et cōmune periculum. vna salus ambobus erit michi paruis iulus sit comes et longe seruet vestigia conjunx. dize muy amado padre poneis encima de mis hōbros que yo los facare fuera de peligro sin sentir en ello trabajo y lo que fuere de vos sera de mi. demuestra tambien q̄l deue ser la caridad dela patria quando dixo. Arma amens capio. nec sat rationis in armis sed glomera te manum bello et concurrere in arcem. cum socijs ardent animi: furoz itaq; mentem precepitant pulcrumq; mozi succurrit in armis. dize con mucha turbacion quiero pelear puesto que no ay hōbre que en el ruydo delas armas vse bien dela razon mas vos otros caualleros juntad vos conmigo y echos vn escuadron focorramos el alcaçar donde esta el rey priamo q̄ esta es mi volūtad por que en tpo de tan apasionado dolor descanso es mozi peleando. vltimamēte es de concluir el auer scripto qualquiera hecho y obra de virtud asi como es manifesto en el proceso de sus libros. Murió Virgilio de .l. iij. años

en taranto despues con mucha honrra fueron sus huesos llenados a napoles donde es opinion q̄ está oy en día. prosigue de mas de virgilio nuestro poeta y dize que tras el venia Liceron. diziendo que tras virgilio vio venir vno enel tiempo q̄ flozescia y que enel y en virgilio parescia bien ser la luz dela lēgua latina . y tras estos vio venir a demostenes fuera de pensamiento de tener primer lugar y no contento de entrar en segundo honor o aposento; y dize el testo desta manera.

P El tiempo del flozescer
segun su eloquencia muestra
a tulio vi proceder.
el y virgilio ami ver
son luz dela lengua nuestra.
demostenes vi pasar
muy fuera de pensamiento
de tener primer lugar.
no bien contento de entrar
en secundario aposento.

Marco tulio Liceron como scriue plutarco fue de arpino hijo vn **T.** descēdio por ātigua origē de **T.** rey de los volscos y de oluia su mujer el q̄ dādose desde su p̄mera edad al exercicio delas letras: en tal manera salio grā hōbre q̄ cō justo titulo le es cōcedida la palma d̄ la eloq̄ncia. y por esto scriue del el plutarco q̄ estādo en grecia aprēdio las letras grecas de muchos maestros: y desde algun tiempo siendo venido a Rodas por importunacion de Apollonio philosopho y orador greco declamo en lēgua greca. delo qual todos los que le oyeron: grandemente se marauillaron. y finalmēte fue por ellos muy alabado. Apollonio despues de

Inengo silencio dixo en fauor de Liceron estas gētiles razones Ego te laudo equidē z admiroz cicero. Quod aut̄ te dicente causa etiā perorata diutius tacuerim dolor: et cōmiseratio quadam efficit repetebam namq̄ ipse mecum superiora tempora et armis z gubernatione rerum publicarum et institutis domesticis grecos preceteris nationibus floruisse quibus in rebus romani nobis palmā iam pridem vera et incredibili virtute superantes confessione omnium abstulerunt: reliqua vna sola superat doctrina et eloquentie gloria: q̄ et ipsam per te nobis auferri et ad romanos transferri video: vt nihil iam precipue laudis apud nostros relinquetur. dize por cierto yo tengo en mucho y estoy marauillado Tulio delo que aueys dicho y he callado entanto que hablastes y despues que acabastes con doloroso amor de mi griega naturaleza por que se que todos los tiēpos pasados los grecos en armas y administraciō delas cōmunidades y leyes a todas las naciones han echo mucha ventaja y agora los Romanos con marauillosa virtud segun todos afirmā esta gloria nos han quitado: y la excellencia dela sciencia y eloquencia que nos quedaua vos Tulio nos la aueys quitado y dado a los Romanos de forma que no queda alguna excellencia a los griegos de que principalmēte se puedan alabar No menos alaba Quiutiliano a Liceron enel .x. de institutione oratoria diziendo. **Ad. T.** cum se totum ad imitationem grecorum contulisset mihi videtur effixisse vim demostenis: copiam platonis: iucūditatem socratis. Nec vero quod in quocq̄ optimum fuit studio consecutus est tantum sed vel plurimas potius omnes ex se ipso virtutes extitit immortalis ingenij beatissima vbertas. Non eniz pluuias vt ait pindarus aquas colligit sed viuo gurgite exundat dono quodam prouidentie genitus: in quo totas virtutes suas experiretur eloquentia. Nam quis docere diligentius mouere vehementius potest. Cui tanta vnquam iucūditas affuit: ipsa illa que extorquet: imperare eum credas: et cum transuersum vi sua iudicem feriat tñ ille non rapi videatur sed sequi: iam omnibus que dicit tanta auctoritas inest vt dissentire pudeat: nec aduocati studium: sed testis aut iudicis asserat fidem. Cum inter hec omnia que vix singula quisquam intētissima cura consequi potest fluunt illaborata: z illa que nihil pulchrius auditu est oratio presertim: tamen felicissimā facilitatem. Quare non inmerito ab hominibus etatis sue regnare iudicis dictus est: apud posteros vero idem consecutus: vt Licero iam nō hominis nomē sed eloquentie habeat. Huc ergo spectemus. hoc propositum nobis sit exemplum: ille se profecisse sciat cui Licero valde placebit. dize lo mesmo que enla declaracion de plutarco es dicho que tulio es rey dela eloquencia entre todas las naciones pasadas y presentes. Cerca las opiniones de Tulio: de dios y del mūdo y dela anima no es necesario de referir nos a otros sino al testimonio de si mismo enel tercio de los officios quando dize Nobis aut̄ achademia nostra dat magnā licenciā. vt quodcumq̄ maxime probabile occurrat: id nostro iure liceat defendere. y por esto Augustino. iij. de ciuitate dei al cap. xxx. referuando a Tulio la palma dela eloquencia diminuye del todo en las otras cosas su auctoridad diziendo: Licero augur irridet aurguria z reprehendit homines corui z coruicule vocibus vite consilia moderante sed iste academicus q̄

omnia esse contendit incerta indignus est qui habeat vllam in his rebus auctoritatem. dize tulio ^{por} ser philosopho academio que dezia que no auia sciencia cierta sin mudança y que los hombres auian de seguir lo que mejor les pareciese no se lea de dar auctoridad. Ahas quanta sea la elegancia y gentileza de ciceron bien se comprehende en sus obras: al qual proposito dize quintiliano en el segundo de institutione oratoria: *Et hercle deus ille princeps: parens rerū fabricatorq; mundi nullo magis separauit homines reliquis aialibus q̄ dicendi facultate.* dize. cierto en ninguna cosa dios hazedor del cielo y de la tierra mostro mas la excellēcia del hōbre a los otros aiales q̄ en la manera de biē hablar. la qual ha niēdo sido en cicerō superna: justamēte es estimado de tantos. Scriuio ciceron tantas dignas sentencias y tan morales quasi quantas oraciones son en sus libros scriptas. y dexando agoza aquellas que son insertas en sus libros: diremos algunos dichos delos que puso en sus oraciones. donde en la oracion primera contra Catilina dize: *vt sepe homines egrī morbo graui cum estu febriq; iactātur si aquā gelidam biberint primo releuari videntur: deinde multo grauius vehementiusq; afflictiōtur: dize quādo los enfermos con gran calentura beuen agua fria parece les que se aleuian mas despues muy mas son atormentados de su enfermedad. y en la tercera: Quod si non minus nobis iucundi atq; illustres duos dies quibus conseruantur: z quod satis certa leticia est: nascendi incerta conditio: z quod sine sensu nascimur cū voluptate seruamur: y en la quarta dize. Nam neq; turpis mors forti viro potest accidere. neq; imatura consulari: neq; misera sapienti.* dize la muerte no puede ser desonrrada al varon esforçado ni al vtejo hōrrado fuera de tiēpo ni al sabio dolorosa. y en la mesma dize. *Qui aut ex numero ciuiū dementia aliqua deprauati hostes patrie semel esse ceperunt. hos cū a pernicie reipub. repuleris nec vi coercere nec beneficio placere possis.* dize si a los cibdadanos q̄ qucriā destruir su rep. castigares despues ni por malas ni por buenas obras te seran fieles amigos. Allende desto dize en la prima delas philip. *Beatus est nemo qui ea lege viuatur non modo impune. sed et cum summa interfectoris gloria interfici possit.* dize ninguno se puede llamar dichoso ayn que biva a su playzer si puede morir vtecido quedando cō mucha honrra su enemigo. y en la segunda: *Adale parta male dilabuntur. Nonne igitur miles perire est melius quā in sua ciuitate sine armorum presidio non posse viuere. Pax est trāquila libertas: seruitus postremum malozum omnium non modo bello: sed morte etiam repellendum.* dize lo mal ganado todo se pierde: mejor le seria al cauallero morir vna vez que en su cibdad no poder viuir sin traer las armas acuestas. la paz es segura libertad. la subjecion y seruidumbre es el mayor mal de todos los males y los hombres no solo con las armas mas ayn con la muerte se deuen libertar auenturando la vida. y en la septima. *Sed etiam nuper summa laus consularium vigilare cogitare: adesse animo semper aliquid pro repub. aut facere aut dicere.* dize mucha gloria les es a los buenos pensar y desuelarse y estar aparejados para dezir y hazer lo que cumple a su republica. y en la. xj. *Quisuis est hominis errare: nullius nisi insipientis perseuerare in errore.* dize cada hombre puede pecar mas perseuerar en el pecado solo el nescio. y en la vltima. *Ut enim cursu cursus: sic in viris fortibus virtus virtute superatur.* dize asi como el corredor en la carrera es vencido y vencedor assi la virtud en los esforçados es vencida y vencedora. Aduy enojoso y prolixo seria discurrir por todas las oraciones de Ciceron y referir las graues y muy excellentes sentencias. y por esto de muchas que son basten nos las pocas que hanemos aqui traydo y declarado. Aduio ciceron junto con el mar cabe Astura el qual fue muerto delos caualleros de Marco antonio. traydos alli por vn Pompilio a quien Ciceron ha uia en vn iuzio saluado la vida assi como lo demuestra Plutarco en fin dela vida suya. Dize nuestro excelente poeta que Marco tulio passaua al tiempo del flozescer por demostrar la grandissima perfeccion y excellencia suya en la facultad oratoria. Tiene tras Marco tulio: demosthenes fuera de esperança de tener entre los Oradores el primer lugar: y no bien contento de entrar en el segundo tras tulio. Es de saber que demosthenes assi como escribe Plutarco fue hūjo de Demosthenes Atheniense nombrado Aceopio por que en Athenas labraua cochillos. y su madre fue hija de vn Silon y de vna muger Barbara. Este Demosthenes desseando desde su tierna hedad seguir el exercicio delas letras principalmente la facultad oratoria: diose a ella con mucha diligencia y sollicitud. y de tal manera salio con ello que era tenido en Grecia por el mas insigne orador de quantos hauiā. assi como

en tarant
oy en
vire
lo

escriue Valerio maximo en el octauo libro. y de plutarco en la vida suya. y assi mismo de policroto. por lo qual justamente escriue del ciceron in preclaris oratoribus estas palabras: Nam plane quidem perfectū et nihil admodū; Desit demosthenem facile dixeris: nihil acute inuenire potuit in eis causis quas scripsit nihil vt ita subdole: nihil versute: nihil subtile dici nihil preeffe nihil enucleare quo fieri possit aliquid limatius: nihil contra gradū: nihil incitatum: nihil ornatum et verborum grauitate: vel sententiarum: quo quiquam esset elatius. dize podemos dezir dela gran perfeccion de demostenes q̄ en las cosas quel ablo no se pudo inuentar cosa mas subida mas discreta mas libre de culpa mas clara con gran sotileza dicha guardando siempre su mucha auctoridad en gran verdad de palabras y sentencias quanto se podia pensar. Quintiliano tambien x. de institutione oratoria dize de demostenes: Sequitur oratorum ingens manus vt cum decem simul athenis etas vna tulerit quorum longe princeps de mosthenes: ac pene lex orandi fuit. tanta vis in eo: tam densa omnia ita quibusdam neruis intenta sunt: tamen nihil ociosum is dicēdi modus: vt ne quid desit in eo. Nec quid redūdet inuenias. dize entre todos diez sabios oradores q̄ en vn tiempo fuerō en athenas la pzima fue demostenes en abundācia y regla de biē dezir q̄ ni dezia cosa demasiada ni supflua. Eschines tãbiē scriue en el cōpēdio de vita z moribus philosophoz̄ hablādo de demostenes dize: qui in ipso considerasset acerrimum oculorum vigorē terribile vultus pondus: acomodatū singulis verbis sonum vocis: efficacissimos corporis motus profecto cognosceret: quid et si eius operi nihil ad id potest tamen demostenis magna pars ab est cum legitur quam auditur. dize el que considera la fuerça dela vista de demostenes y su grā presencia y el sonido y propria significacion de voz y mouimietos de su cuerpo conoscer que ay gran differēcia en oyr le a el o leer sus obras. Quanto alas opiniones de demostenes no ay que referir nose auiendo dado alas especulaciones naturales mas solamēte fue orador excelente. Scriue muchos dichos muy notables: entre los quales fue este: Amicus non est qui fortune particeps non esset. Tū bene dices si nihil dixeris nisi quod bene scieris. liberi seruiq̄ personam veritas separat. Serui liberiq̄ mendaciū miscet. dize no es amigo el que no siente el bien y el mal de su amigo estonce ablaras bien quando no dixeres sino lo que sabes la verdad muestra qual es libre o sujeto por que la mentira ētre ellos no haze diferencia. Andando despues desterrado boluio el rostro a athenas y dixo O Pallas vrbium custos cur tribus infestissimis bestiis delectaris noctua dracone z populo: Adurio vlrima mente demostenes por causa de Antipatro el qual auia ocupado la libertad delos athenienses en el templo de neptuno ē Calabria siendo ya viejo como scriue plutarco tomando el veneno que traya siempre consigo metido en vn cañon para qualquier successio que fortuna en el obzase. y atal fin se dispuso queriendo vnollennlle por fuerça delante de antipatro. Prosigue nuestro poeta diziendo que demostenes cōtino en su ofidia y gran habundancia parescio vn rayo de fuego encendido y que esto sea verdad pruenase con eschines que estava bien cerca del quando quedo ronco de su disputa. y de mas desto dize que no puede derecha mente juzgar en los hombres sabios que se siguen qual fuesse primero o postrero por que venian puestos en tropel. y dize el verso desta manera.

D De contino parescio
rayo de fuego encendido.
eschines claro lo vio
quando con el disputo
pues quedo ronco y vencido.
yo no puedo bien contar
qual vi primero seguir:
ni qual postrero quedar.
que mal se puede juzgar
en tropel ni definir.

Assi como escriue diogenes laertio ocho fueron los hombres llamados Eschines y de aquellos el tercero por el nombrado es de quien entiendo nuestro poeta. Este eschines fue emulo y contrario de demostenes digno y prestante orador y philosopho y assi cōtinua Ciceron alas sobre scriptas alabanzas de demostenes diziendo: Huic proximus eschines fuit. Dize. el segundo despues de Demostenes fue eschines. y Quintiliano assi añade al sobredicho contesto. Plenior eschines et magis fufus et grandior similis quo minus strictus. Carnis tamen plus habet minus acertorum. dize el abūdoso de eschines mas dize sentencias que palabras apparentes. Eschines por su doctrina fue hecho cibdadano de Athenas solo por hauer compuesto la Tragedia. y por el dize Augustino de ciuitate dei capitulo vndecimo: Eschines z Aristodemus ob tragedie editionē atheniensem remp. nacti sunt. dize demostenes y ari-

tenencias que palabras apparentes. Eschines por su doctrina fue hecho cibdadano de Athenas solo por hauer compuesto la Tragedia. y por el dize Augustino de ciuitate dei capitulo vndecimo: Eschines z Aristodemus ob tragedie editionē atheniensem remp. nacti sunt. dize demostenes y ari-

Podemo por sus letras y composición de tragedias fuerō recibidos por cibdadanos en athenas. y por esto vino muchas vezes en diferencias con demostenes. y entre ellas fue vna vez en la causa de testiphon en la qual demostenes fue juzgado por superior. y eschines por menos eloquēte. por lo qual con gran desdēno se partio de athenas y se fue a rodas. donde siendo rogado del pueblo recito la oracion suya y la de demostenes q̄ se hizo en athenas por la causa sobredicha. y siēdo los de rodas muy marauillados y alabando mucho a demostenes: dixo eschines como dize plinio en el segundo libro en la epistola ad nepotē. *Quid si bestia illam perorantem audiuissetis.* dize o q̄ diria des si oyerades ala gran bestia de demostenes dezir su oracion. Son las opiniones de eschines como las de demostenes de dexar. porq̄ mas fuerō eloquentes q̄ speculatinos. Escriuio eschines muchos notables dichos como se lee en la oración de leonardo de aretio hōbre eloquētissimo. sacada en latin la qual scriuio cōtra thesiphōte el qual fue gran amigo de demostenes: donde principalmēte dize. *Qui. n. filios odit: malus est pater nunq̄ bonus gubernator populi esse potest. Qui priuatim est malus nunq̄ publice bonus esse potest. Qui domui est improbus: nulla in patria aut legatione probus erit. nō. n. mores sed locū mutant.* dize el que aborrece a sus hijos y es mal padre no puede ser buen gouernador de ninguna comunidad. el que es malo para si mismo no puede ser bueno pa los otros: el q̄ es ruyn en su tierra ruyn sera en la agena porq̄ no muda las costūbres sino diuersidad en la tierra o diuersos lugares. *At* urio eschines muy viejo assi como demostenes dexando de si fama de muy sabio varon/parece q̄ de aqui adelante no puede bien mostrar ala clara nro poeta qual de estos sabios hōbres antecediēse al otro. o qual q̄ dase de tras y esto dize por la muchedumbre de hōbres de sciencia q̄ alli venian en vn tropel ayuntados. y va prosiguiendo el poeta y dize assi que en la diuersidad delas cosas que yua pēsando por la grā cātidad de personas que allí venia: el pēsamiento le variaua la vista. y en este instante vio a solon q̄ de ro en el mundo las leyes muy puechosas que ya tan mal son guardadas. el qual venia juntamente cō los otros seys sabios por quien grecia recibe gloria de su fama muy excelente.

Entre la diuersidad
delas cosas que pensaua
viendo la gran cantidad
el pensamiento en verdad
la vista me variaua.
viera solon que dexaua
las muy prouechosas leyes:
quel mundo tan mal guardaua.
y vi que grecia afamaua
con los otros sabios seys.

Cerca del entendimiento de los versos que se siguē es de saber q̄ con razon dize nro poeta no saber poner en orden los q̄ se siguen pues es cosa cierta y natural quādo junta mēte muchas cosas ocurre ala vista no auer lugar la ordē dellas en primero: segūdo: ni tercio. specialmēte q̄ siendo cada vno dellos de mucho merecimiento passando la vista de vno en otro q̄ dana de tras el pēsamiento en lo que primero hauiā mirado. assi que el pensamiento variaua la vista como el verso de nro poeta nos manifiesta. Quāto alo de solon deuenos saber q̄ es contado aqui el primero entre esta sabia cōpañia y como escribe laertio: Solō fue hijo de Elcestidio del reyno de salamina. el q̄l deseando cō

seguir y alcāçar la doctrina trabajo en ella tā cōtinuamēte q̄ salio tan excellēte varō q̄ fue cōtado entre los siete sabios de grecia. y auiedo en la sciencia alcāçado la p̄feciō q̄ avn hōbre humano es possible: sãmas dexo de obrar cosa q̄ a su republica podiēse ser puechosa y como auia pena de muerte q̄ nadie hablasē en las guerras passadas entre los atheniēses y megarēses. acordo de hazerse loco solō por poder hablar ēlo q̄ tocava a los de athenas: y puesto vn dia en la plaça p̄sentes los de athenas comēço a hazer vn razonamiento cō razones o tā fuerte eficacia q̄ antes q̄ acabase de hablar mouio a toda la gēte q̄ alli estaua a tomar armas y salir ala conq̄sta de salamina y desta manera los de athenas cobzaron aquella regiō de salamina cō grā honoz y victoria. delo qual se siguió ala Rep. atheniēse grandissima ytilidad. Assi que esta locura de solon fue muy gran prudencia y muy prouechosa a los de athenas mas cierto fue muy mas prouechosa su obra quando los conduxo y atraxo a viuir de baxo delas leyes las quales despues parieron el digno fructo delas leyes Romanas conscriptas en las doze tablas. y delas otras leyes que de alli dependieron. de donde oy es constituydo y juntado el sacro y venerable cuerpo dela Razon ciuil. como se lee en la. l. segūda. ff. de origine iuris. la ytilidad delas quales puede ser bien manifestapoz el testo juris consultien la. l. j. ff. de legibus: dōde dize: *Lex est cōceptū sapientiū viro rum consultum delictoz que sponte vel ignorantia fuerit coertio cōmunis reip. sponso: et in lege. Mā*

demostenes eo. ti. dize el resto: lex est inuentio quidem et donum dei, dogma aut omniu sapientiu. coze
 ctio aut volutarioru z no volutarioru pctoz ciuitatis aut compositio colu secundum qui omnes decet
 viuere qui in ciuitate sunt. dize las leys son don de dios doctrina delos sabios castigo delos pecados
 voluntarios y no voluntarios concierto dela cibdad segun couiene a todos biuir. y enel mismo testo
 por auctoridad de crispo stoico Asiade. lex est omnium reru z humanaru diuinaru noticia. oportet at
 ea prestare bonis z malis principem z ducem esse secundum hoc regula est iustoz z iniustoz z eoz que
 natura ciuilia sunt preceptrix quidem faciendorum. prohibitrix at non faciendorum. dize las leys son
 conosciemento delas cosas diuinas y humanas y regla para los iustos y iniustos en lo que se deue hazer
 y no hazer y el rey gouernador deue ser enella enseñado. Aristotiles tanbi enel quinto dela ethica cer
 ca dela utilidad delas leys y perfeciō dize: Leges enim promident in oibus: coiectates autē cōem om
 nium utilitatē. y cicero en las philipicas en la oracion. x. scriue estas palabras. Est. n. lex nihil aliud nisi
 recta z a numine deozu tracta ofo: imperans honesta phibensqz cōtraria. dize la ley es vn verdade
 ro conosciemento que dios da a los hōbres pa q obren bien y se apartē delo malo. Delas quales leys
 los fructos q salen y nascen hasta oy dia harto esta bien expreso en la letra del testo dela ley legis. ff.
 de legi. donde dize: Legis virtus hec est: impare: vetare: permittere z punire. et in lege iusticia. ff. de iu
 sticia z iure dize el testo: iuris precepta sunt honeste viuere: alterū non ledere: ius suū vniciqz tribue
 re. dize las leys se hizieron para mandar pa vedar pa consentir pa castigar y pa honestamēte viuir pa
 no hazer mal a nadie y pa dar a cada vno lo suyo. y por lo q petrarca dize q el mūdo guarda muy mal
 estas leys no es de marauillar que enel tpo de nuestro francisco petrarca fuesen mal guardadas. si lo
 eran assi enel mismo tpo de solon q las ordno. por lo qual dixo el mesmo solon quādo le preguntaron
 q cosa era ley: lex est aranec tela quia si in ea incidit quid debile retinetur: graue etiam z validū per
 transit tela recisa. dize la ley es tela de araña porq si en ella cae animal de pocas fuerças es preso y el de
 grandes la quebzanta y passa por ella. y quantos males nazcan dela inobseruancia delas leys: harto
 claro se muestra en lo q dize el philosopho enel segundo dela politica: y cicero enel tercero delos offi
 cios. la qual inobseruancia y maluado menosprecio q se atribuye alas leys haze/nasce despues la dini
 sion del biē honesto y vtil como se nota enel quinto dela ethica. y cicero en el libro delos
 officios quādo dize: Quare error hominū nō pborū cū aliquid vtile visum est arripuit cōtinuo fece
 rit ab honesto: hinc scice: hinc veniā: hinc falsa testamēta nascūtur: hinc furta: hinc peculatus. expila
 tiones: dirisiones sociozū z ciuū: hinc opū nimiarū potētie nō ferende. Postremo in liberis ciuitati
 bus existūt regnandi cupiditates quibus nihil tetrius nec foedius excogitari potest. dize de pēsar los
 malos q ay alguna cosa vtil q no sea honesta. y alguna honesta q no sea puechosa nascē las muertes y
 robos y falsos testamētos y destrucioes y otros muchos males. Nasce tanbi desta inobseruancia
 de leys: sediciō: discordia y turbaciō de menores. y vltimamente las guerras dētro en los poblados y
 la pdida y cayda del imperio: como en vna palabra sola mostro Octō diziēdo. Pereūte obsequio im
 periū quoqz intercidi. dize si no ay obediēcia no puede auer señozio y q esto mesmo acaesciese en mu
 chas republicas y señozias harto nos es manifestto por los escriptores delas cosas passadas. pncipal
 mēte por matheo palmer florēt in hōbre muy copioso. Tulio scriuio de solon in lib. de senectute estas
 palabras: Et solonē vidimus gloziantē versibus q se quotidie de nuo aliqd adiscentē dicit senē fieri. dize
 yo vi a solō alabar se en cōponer versos y leys diziēdo q apzēdiendo cada dia alguna cosa de nueuo
 se va haziēdo viejo. Justino tãbiē in secūdo de bel. exter. y laertio en la vida suya dize tãbien de solō.
 Sollicit⁹ ego solō ne tacēdo parū reipublice cōsulere: aut cēsendo demētīā sibi sbitā simulat: cui⁹ ve
 niā nō dicitur⁹ modo phibita: sed factur⁹ erat de formis habitu moze vecordiū i publicū euolat: facto
 qz cōcursū hominū quo magis cōsiliū dissimulet isolitū sibi versib⁹ suadere pplo cepit qd vtabbat oī
 um gaios ita cepit: vt extēplo bellū aduersus megarēses decernere. dize solō pucto estoy en mucho
 cuydado porq callādo no puedo apuechar ala rep. y comunidad y pēfādo el remedio subitamēte fin
 gio ser loco y assi cō habito y vestidura de hōbre sin seso salio fuera de su casa a lugares publicos dōde
 se llegarō muchos hōbres y por mejor disimular su pēfamiento cō palabras no acostūbradas escomē
 go de pdicar al pueblo lo q le cōuenia y a hōbre cuerdo so pena de muerte le era vedado y cōlo qasi di
 xo a los athenicenses de tal manera los incito q luego tomarō las armas y guerra cōtra los megarēses
 donde ganaron mucha honrra y remediaron su perdimiento. semejable sentencia a esta de Cicero

scriue valerio en el quinto libro z capitulo. de estudio: y añade que siendo solon vezino ala muerte sin
 tio disputar a sus amigos y enderesose a oyr la disputa: y preguntandole que por que causa se auia así
 endereçado tan rezio y con tanta furia que le podia hazer mucho mal respōdio: por que me tome la mu-
 erte oyendo disputar de donde se puede entender clara mente con que animo tan encendido procura
 se solon contino la sabiduria. Cerca de sus opiniones es de saber que creyo derecha mente dios ser
 infinito y simple y que se le deuia mucha reuerencia tambien creyo que el mundo era perpetuo y el a-
 nima inmortal: y entre las otras cosas dixo como se scriue en el primo dela ethica y de laertio en la vi-
 da suya: y de herodoto como diximos arrina en el capitulo passado: que ninguno en este mūdo se podia
 llamar bienauenturado teniendo quasi la fortuna el señorio sobre nosotros hasta la muerte: y si en este
 mundo alguna se podia llamar felicidad: o era la sciencia: o la muerte: o la fama vniuersal. por lo qual
 preguntandole el rey de lidia. a quien conosciá el que le juzgasse por bien auenturado respondió solon
 que el tello atbeniense cleobis y biton y las otras cosas que sō en boca de todos. scriuio solon muchas
 excelentes sentencias y primera mente: *Siquis parētes non nutrierit: is ignobilis z obscurus esto. qui
 sectatur ocium omnibus acufare volentibus obnoxius esto. que non posuisti ne tollas. Princeps si e-
 brius deprehensus sit morte multandus est. Sermonem quidem silentio: silentium vero tempore signa
 virtutē ac probitatem iuramento fideliozem cense. Adetire noli: amicos cito noli acquirere: quos autē
 acquisieris reprobare caue. Tunc rege quam primū didiceris regi. Cōsule non que sunt suauissima:
 sed que sunt optima. Animum ac rationem ducem sequere. Noli cū magnis cōgredi. Deum honora:
 Proxime vero parentes reuerere.* dize. el que no prouche en la necesidad a sus padres siempre biui-
 ra desonrrado: el que se da a ociosidad apartandose otros della sera reprehendido: no tomes lo que no
 es tuyo. si el rey o gouernador se enbendare merece muerte por ello: scucha lo que oyeres cō mucha
 atencion: y calla tanto tiempo quanto vieres que es razon: la virtud y la bondad ten la en mas que
 juramento: y nunca miētas: no procures amigos nueuos y a los que tuuieres por amigos sabe los cō-
 seruar: no tēgas cargo de gouernaciō y regimiento sin q̄ primero ayas seydo regido o apzendido a re-
 gir. el cōsejo q̄ dicres sea bueno y no lisongero. siēpre sigue la razon. no tomes cōquista con mas pode-
 roso q̄ tu. teme a dios y despues de dios hōrra a tus padres. Ultimamēte murio solon en chipre de
 lxxx. años y mando a los suyos q̄ le quemasen el cuerpo y esparziesen la ceniza por la region de salami-
 na. Segundariamēte es de entender q̄ los otros seys sabios de quien grecia se honra el primero fue
 thales milesio: El segundo Chilon lacedemonio: El tercio pitaco mitileno: El quarto Biāte prianen-
 se: El quinto cleobolo lidio: El sexto y vltimo Periandro de corintho. quāto ala noticia particular de
 cada vno destes es de entēder primeramēte q̄ thales milesio: segū herodoto y democrito como apzue-
 ua laertio fue hūjo de vn examio y de cleobolina su muger y por ātigua origē descēdio de cadmo y age-
 nor rey de phenicia. Este segū testimonio de platō fue llamado el primer sabio d̄ athenas y de grecia y
 que primero disputo de philosophia natural y escriuio las astronomicas calculaciones y diuidio el año
 en treciētos y sesenta y cinco dias y seys horas. Quiso este philosopho cōtino viuir en pobreza y en
 estudio. lo qual siendole vn dia reprehendido: mostro como era facil cosa enriquecer a los philosophos
 queriendo ser ricos. porq̄ así como escriue jeronimo rhodio: viendo thales milesio por astrologia q̄ el
 año siguiente auria mucha abundancia de azeyte: tomo dineros prestados de sus amigos y dio señal
 por todas las oliuas a los dueños de aquella region y gano en aquel año gran cantidad de oro/ Mas
 como su descanso deste muy claro philosopho estaua mas en la voluntaria pobreza: que en la riqueza
 abundante distribuyo con liberalidad los dineros que así auia adquirido. Fue de contino muy dili-
 gente en el bien de su Republica. y por su diligencia se conseruo en libertad. escriue del tambien Laer-
 tio que contemplando vna vez las estrellas cayo en vn hoyo que estaua muy cerca del. y vna vieja de
 seruicio q̄ tenia reprehendio le entonces desta manera: no se yo por q̄as tu de pēsar comprehēder lo
 que esta en el cielo: sino vees en tierra lo que tienes delante tus ojos. Cerca delas opiniones de Tha-
 les milesio: principalmente dixo como escriue Aristotiles en el primer dela phisica y methaphisica. au-
 gustino de ciuitate dei octauo. y Eusebio. xiiij. de preparatione euāgelica. dixo el agua ser principio de
 todas las cosas generables y corruptibles. viendo toda cosa principalmēte los viuietes criar se por
 humido. El anima nuestra dixo ser inmortal. El mundo dixo que era animado y lleno de demonios
 y hecho y criado de Dios. y por esto era muy hermoso como lo escriue Lartio: Mas segun
 y ij

dichos de
 ven puer
 venton
 las ley
 mero sal
 de los sic
 de greeca

thales milesio

D Eusebio en el libro prealegado dixo thales que el mundo era dios segun el comprehendia de todas las cosas celestiales y terrestres. scriuio muchos dichos notables thales y primera mente: non inulta verba prudentis animi iudicium sunt: quecumq; stipendia parentibus intuleris eadē ipse a filiis expecta: fortissimum. n. omnium necessitas est. superat. n. omnia: sapientissimum tempus inuenit nancq; omnia. Antiquissimum omnium deus ingenitus. n. est difficiliū. n. senex tyrannus. felix nanque ē qui corpore sanus: fortuna locuplex: animoq; ignauus aut inperitus est. Amicorum presentium et absentium memores esse debemus. optime ac iustissime viuemus: si que in alijs reprehendimus ipsi non facimus. dize no son sin premio las palabras del discreto pues muestran cuyas son. el biē que hizieres a tus padres lo mesmo haran tus hijos ati: la necesidad es la cosa que da mas esfuerço por que todas las cosas ven ce. el tiempo es el mas sabio por que todas las cosas halla la cosa mas antigua es dios por que no tiene principio. cosa inconportable es el viejo tirano: dicho se puede dezir quien tiene salud el que tiene menos saber es mas fauorecido de fortuna. siempze los hombres se deuen de acordar de sus amigos presentes y absētes. santamēte biuiremos sino obramos lo q̄ en otros rephendemos. solia tambié dezir tales milesio que de tres cosas daua gracias adios la vna de ser nascido hombre y no bestia: la segunda macho y no hembra. la tercera greco y no barbaro. y dezia que el hombre se deuia esforçar de si mismo a conoscer todas las cosas como ya en el principio del libro deximos. murio este excelente sabio de edad de lxx viij años segun apolidoro. y segun soerates de. xc. años. las opiniones laertio sufre y tolera como posibles. Chilo lacedemonio como scriue laertio fue hijo de Damageto y fue el segundo que en grecia ouiese nombre de sabio: Este sabio (Como es scripto en el polocrato) yendo a chozintho por embaxador por contratar liga de amistad entre los de corintho y los lacedemonios: hallo a los principales q̄ gouernauan la Rep. jugando alas tablas y sin dezir su embaxada se tozno a sus mayores que le auian enuiado diziendo q̄ no queria el ensuziar la gloria de lacedemonia cō los jugadores de corintho fue este chilon excelente philosopho adas en mas manera exercito la poesia cātando versos elegios y por estos no son manifestas sus opiniones. mas solo en cōfusión se lee auer el tenido las leys paternas de lacedemonia. guardo mucho chilon la breuedad en el hablar y en tanta manera q̄ Aristagoras segun dize Laertio: a toda breue habla llamaua chilonica. y por esto dize hablando del: Erat in loquēdo breuis: atq; obeam rē Aristagoras milesius hūc loquendi morē chiloniū appellat. Siendo vn dia chilon preguntado que hazia jupiter: Respondio a esopo que se lo auia preguntado: excelsa humiliat et humilia extollit. dize abaxa lo soberuio y ensalça lo humilde. la qual respuesta no podia ser mas verdad cra ni mas prudente. Siendo otra vez preguntado que diferencia auia entre doctos y necios. no respondió otra cosa sino: en la buena esperança donde se puede comprehendere que creya nuestra anima ser immortal. Siendo otra vez preguntado qual era la cosa que nos era mas difficil de hazer: respondió: callar los secretos: gastar bien el tiempo de huelga: y sufrir las injurias. Allende desto escriuio chilon muy dignas sentencias. principalmente. lingua semper quidem sed presertim in cōiuiuo contine. Remini mine intendende sunt: est enim muliebre. vxorem humilem apparatu modico duc. Senectutem honora: teq; ipsum obserua. damnum potius q̄ turpe lucrum elige. Nam id quippe se mel tantū augere hoc semp eptū est. fortē māsuētū esse oportet vt proximi nō tā metuāt q̄ reuereātur. Linguā preire aio minime pmittēdū est. Superāda oib⁹ modis est iracūdia spōsioni nō deest iactura dize. tened siempze mesura en la lengua mayormente quando fueredes combidados. nunca amenazas a ninguno que es officio de mugeres: no te cases con muger de presuncion o fantastica si no con humilde: honrra a los viejos: acuerda te quien eres: mas vale bien perder que mal ganar: conuiene quel es forçado sea humilde y humano por que de sus conosciados no sea tan temido como con amor acatado: nunca hables sin pensar: no des lugar a tu apassionada y ra: el fiador siempze perdio. Adozio chilon en Pisa cibdad de Grecia abraçando a su hijo que hauia sido vencedor en la Olimpica palestra. y crec se que morio de plazer. siendo ya viejo de edad y naturaleza. Pitaco mitileno escriue laertio que fue hijo de Heradio de Tracia el qual por su doctrina fue contado entre los otros siete sabios de grecia. este puesto que fuesse dado alas letras: no por esso dexo de ser gran hombre en las armas. y muestra se esto por que auiendo guerra los mitilenos con los athenienses. Pitaco se armo y fue cōtra los enemigos y cōbatiēdo vno por vno cōtra phiriō capitā de los athenienses le vēcio: y alcāço victoria d los enemigos. por lo qual los mitilenos de comū concordia le dieron el principado y le constituierou

dichos de
thales.

chilo laced
de noma

3.

Pitaco mitileno

10

†

por señor. El qual pitaco administro entre ellos de tal manera su cargo que atraxo la rep. a vn viuir su-
 sto y honesto. y hecho esto dexo el gouerno y señorio sin querer mas ser señor asi como lo scriue Laer-
 tio auiedo gouernado. x. años muy adoznadamente de toda clemencia y mancedumbre que a seme-
 jante cargo se cõuiene. y asi scriue Laertio que siendo muerto vn hijo de pitaco en la cibdad de acuma
 y traydo delante del el que le mato le perdono el padre ligeramente. y otra vez tomarõ preso al vn ene-
 migo capital de pitaco y trayendole a supoder tambien le perdono y por esto dize el testo. Acumanis ve-
 ro vinctum homicidam ad pitacum missum atq; ab eo pene fuisse absolutum dicente indulgentiam esse
 preferendam. *Peradito autem alceū asserit habuisse captiuū liberumq; dimisisse. veniamq; suplicio me-
 liorem dixisse.* dize que con mucha presteza y volūdad hemos de perdonar nuestros enemigos porq̃ es
 muy mejor el perdon que la vengança. quiso pitaco despues que dexo el señorio viuir pobzemente y
 por esto renunció gran cãtidad de dineros que Creso rey de lidia le quiso dar. scriuio Pitaco muchas
 dignas sentencias sintiendo de nuestro animo derechamente ayn que cerca de dios pudiese numero
 las otras sus qualidades atribuyendose las todas. donde primeramēte dixo. *Perdificile est bonū esse
 picipatus virum ostendit. Optimū enim omnium est bene agere. Obscurus est futurorum euentus.
 fidelis terra: mare vero infidum est. Prudentis enim viri est prouidere priusquam aduersa contingant
 ne eueniant. fortium vero cum illa contingerint equo animo ferre. Quod facere intendis noli predi-
 care: nam si facere nequieris irrideberis. Depositum cum acciperis redde. Amico noli maledicere. ne
 inimico quidem pietatem colas frugi esto pudicitiam ama: veritati stude fidem peritiam: dexteritatem
 sodalitatem diligentiamq; custodi. Sumpto arcu et iaculis sagittiferaq; saretra neq; homo impeten-
 dus ē: nā fidem nihil inquit loqui preualet dum cordi duplex alte infedit sensus.* dize cosa es de mucha
 dificultad ser el hombre bueno: el oficio de gouernacion muestra cada vno quienes: no ay cosa tan de-
 ley tosa como hazer buenas obras ninguno sabe cierto las cosas q̃ han de venir: la tierra es fiel y la mar
 sin verdad: al prudente conuiene que ante que venga el mal proueer como no vega. y al esforçado des-
 pues devenido sufrillo con paciencia: lo que o vieres de hazer no lo digas primero por que sino lo hizie-
 res no burlen de ty: quando en tu poder algo pusieren en guarda quãdo lo pidieren da lo a su señor. no
 digas mal de tu amigo: sey bueno y ama la limpieza: procura la verdad. guarda la fe que dieres pro-
 cura la speriencia guarda destreza. constancia. y diligencia: poco aprouecha el hablar donde no te hã
 de creer. murio Pitaco de lx. años en lesbo dõde fue sepultado y sobre su sepultura hizo solamente scre-
 nir vna cosa que dezia/ conofce el tiempo. *Bias priense segun que scriue. L. fue hijo de vno que se
 llamaua Tentanico y fue en los estudios tan excelente: que de Satiro grandissimo scriptor greco fue
 antepuesto a todos los otros sabios de athenas y grecia. Este auio asi por la natural desposiciõ como
 por el exercicio studioso fue prudētissimo hõbre. y siendo priena cercada cõ gente de vn asiate y puesta
 en mucha necesidad por hambze grandissima que padescian. Bias hizo engordar dos mulas y ordeno
 que las echasen fuera dela cibdad de manera que fuesen tomadas delos enemigos a caso. las quales si-
 endo leuadas al real delos contrarios todos se marauillaron de ver cosa tan gorda y creyeron cierto
 que antes tenian en la cibdad habundãcia que hambze. y por certificarse bien dela verdad enbio vn a-
 dalid para que entrasse dentro y lo supiesse. Bias entendiendo esto hizo hazer por la cibdad mõtõnes
 de arena y cobrillos de trigo por encima. viendo el adalid esta habundancia tomo al rey y dixo le q̃ en
 la tierra tenian mucha hartura de pan. por lo qual Asiate alço el campo y se partio de alli. asi que por
 la prudencia de Bias solamente fue salua pirenna. scriuio del Valerio maximo en el septimo lib. y al ter-
 cio cap. y Liceron en las paradoxas donde se veen sus grandes alabanças. *Nec non sepe laudabo sapiē-
 tem illum Biantem: vt opinor qui nominatur inter septem grecie sapientes: Cuius cum patriã prie-
 nem cepisset hostis: ceteri que ita fugerent: vt multa de suis rebus asportarēt. Cui esset admonitus
 a quodam vt idem faceret ipse. Ego vero inquit facio. Nam omnia mea mecum porto.* dize siempre di-
 re bien de Bias vno segun creo delos siete sabios el qual viendo q̃ los enemigos auian tomado su tier-
 ra y los cibdadanos lleuauan consigo lo mas que podian diziendo le otro por que el no hazia lo mismo
 respondio que si hazia por que todo su bien lleuaua consigo que hera la sciencia. fue allende desto Bias
 obseruantissimo en la amistad y dexo scriptas muy dignas sentencias y la primera: *Infelix namq; ni-
 mium est qui ferre nequit infelicitatem. Quodcunq; agere instituis cunctabundus ac deliberans arri-
 pe indignum hominem diuitiarum gracia laudare noli. Quodcunq; bene egeris ad deos refer: Noli*
 y iij*

177

Bias priense

dixos sng

cito loquitur: est enim infanie inditium viaticum tibi ab adolescentia: ad senectutē sapientia compara. *Et*
 quippe sola est vera possessio. dize para poco es y sin dicha el que no sabe sufrir las aduersidades: lo
 que determinares de hazer no lo comienes sin mucho pensallo: no alabes al rico por sus riquezas: *qu*
 quier bien que hizieres cree q̄ viene de mano de dios: no hables presto sin pensar que es señal de locura
 en la mocedad busca hazienda: y en la vejez ten sabiduria porq̄ ella sola es posesion verdadera y gran tes-
 soro. *Ultimamente* siendo preguntado Bias que cosa era difficil, respondió: *sufrir mudança de las co-*
sas de bien en mal. Otra vez le pregunto vn hombre muy osado y cruel q̄ que cosa era piedad, y no le re-
 spondio, mas tornandole a preguntar el hombre q̄ por que no respondia: dixo entōces Bias, no te re-
 spondia por que me preguntas delo que menos tienes: y mas te pertenesce, nauagando otra vez Bias
 y leuantandose vna fortuna en mar començaron los marineros adar voces encomendandose a los dio-
 ses rogandoles por salud, y dixoles entonces Bias callad callad no sientan que estays aqui. *Aborio* bi-
 as muy viejo en esta manera como scriue Laertio: que auiendo sido abogado en vna causa, y auiendo
 orado y despues echando se en las baldas de vn nieto suyo, puesto que la sentencia se dio por su clientu-
 lo y su parte fue así hallado muerto, y despues los priantenses constituyeron vn templo en su honor y
 memoria sempiterna. *Cleobolo* philosopho fue de Laria o de Lirido segun otros dize y apuena La-
 ertio, y fue hijo de vn Euagoras q̄ por antigua origen descendio de Hercules, el qual siendo de costum-
 bres: disposicion y sabiduria muy señalado, fue contado entre los siete sabios de grecia. *Este* con encē-
 dido deseo de buscar la sciencia anduuo por Egipto y por toda la Asia y finalmente por todo cabo don-
 de el pensaua alcanzar en esto alguna noticia, por lo q̄l salio excellentissimo philosopho, tuuo este vna
 hija llamada Cleobolina la qual fue muy docta en el arte poetica, scriue Laertio que este philosopho
 repartio el año en esta manera. *Es* vn padre y tiene doze hijos y cada hijo xxx. hijas hermosas y diuer-
 sas en gentileza: por que vnas son blancas y otras son negras: nunca han de morir y mueren se to-
 das, scriuio Cleobolo philosopho muy dignas sentencias morales así como Laertio de muestra en la
 vida suya: y primeramente, *Amici beneficijs fouendi sunt vt amitores sint et inimici vt amici fiant.*
Audiendi magis quam loquendi studiosum esse oportet. Linguam habere laudabilem propriū est vir-
tutis. Uxorem tibi parem eligas: nam si clariozem te duxeris, affines dños habebis: fortune mutatio-
nes fortiter perferre discis. dize a nuestros amigos hemos de hazer buenas obras por que mas nos amē
 y nuestros enemigos por que sean nuestros amigos: ha de ser el hōbre mas aficionado y aparejado para
 escuchar que para hablar: al virtuoso conuiene siempre dezir bien: casate con mujer tu y gual por que
 si es mejor que tu a sus parientes tendras por señores aprende a sufrir con buen esfuerço la mudança de
 la fortuna. *morio* Cleobolo de setenta años y sobre su sepultura fueron puestos vnos versos en que se
 declarauan sus obras a fama perpetua suya. *Periandro* de corintho vltimo philosopho contado entre
 los siete de grecia como scriue Laertio fue hijo de vno llamado Lipselo, y siendo en el exercicio del estu-
 dio exercitado hasta su vejez y conosciendose cercano ala muerte delibero que nadie supiesse su sepultu-
 ra ny que la muerte le mataste por mas vejez o enfermedad, y hizo desta manera que el tomo dos man-
 cebos en vn camino inusitado que los mostro y dixoles que la siguiente noche viniesen allí ala ora pri-
 ma y matassen al que allí hallassen y le enterrassen secretamēte, despues tomo quatro y leuolos al mes-
 mo lugar y dixoles que fuessen allí ala segunda ora dela noche y matassen a qualquiera que hallassen en
 aquel camino y que despues de muertos con gran secreto los enterrassen, despues tomo mas numero
 de hombres y dixolos que ala ora terçera fuessen ala mesma noche, y hiziesen lo mesmo, donde se siguió q̄
 la noche siguiente el philosopho Periandro fue ala prima ora de noche y en aquella ora fue muerto y
 sepultado de los dos, y los dos de los quatro, y los quatro de los otros que eran mas de donde se siguió
 que la sepultura de Periandro quedo secreta de todo hombre en aquel tiempo así como el ania dese-
 do, scriuio Periandro de corintho muchos dichos muy notables, y primeramēte: *Nil pecuniarū gra-*
cia agendum est. Inter secūdas res esto moderatus: inter aduersas prudens. Amicis et infelicibus cū-
dem te prebe. Quodcunq; pollicitus fueris serua, inter loquendum caue ne secreta pronuncies. Non
 peccantes modo verum peccare gestientes puni. *dize* no hasas cosa mouido cō codicia de dinero: en
 la prosperidad y buena dicha ten mucha cordura y en la aduersidad mucha discrecion: a los amigos y
 pobres sin dicha o gente sin ventura trata los y gualmente: cūple y guarda qualquier cosa que prome-
 tieres: quando hablares ten aviso no descubras algun secreto: no solamente a los que hazen mal deues

6.
cobo **U**

achos deste

7.
riando **E**

achos deste **p**

castigar mas ay a los que desean hazello. fue Perianandro allende delas letras y studio: intento alas ocpaciones del señorio de cozinto. Por lo qual scriue Laertio del estas palabras. Primum hic armatis circumseptus incessit magistratumq; ad tyrannidem transtulit. mozio Perianandro de lxxx. años dela manera que ya diximos. Asi que concluyamos que grecia tiene razon de ser señalada y famosa auiedo sido madre de estos siete hombres. que tan dignos los hizo su excelente doctrina que merecieron ser llamados por nombre de sabios. Consequientemente pone agoza nuestro poeta en los versos siguientes que tras estos passados auia visto venir a varron por capitán dela gente y taliana el qual era el tercero resplandor de los que al principio dixo. y tras este dize que vio venir a Salustio con su muy gẽtil estilo de lo qual tenia inuidia el gran Liuiopaduanos.

Z Elqui vi nuestra region
que por capitán auia
al gran romano varron:
el tercero en perfection
que siempre resplandecia.
a salustio vi salir
con su stilo muy vfano.
y con inuidia venir
de su gentil escreuir
el gran liuiopaduanos.

Marco varron fue muy honrrado cibdadano Romano y fue hombre de mucha eloquencia en hy stozia abundantissimo y en phlosophia bien instructo juntamẽte con ser theologo el qual segun testifica Isidozo en las ethimologias scriuio gran numero de libros de los quales ay ay algunos en nuestra noticia asi como son el de origen de latina lengua. y de etatibus vrbis. de antiquitatibus y de re rustica y otros de otras maneras diuersas: por lo qual tiene razon nuestro poeta de dezir que era vna lumbre que resplandecia y por esto dize Augustino en el quarto de ciuitate dei al cap. xxxi. en alabança de varron estas conuenientes palabras. Acutissimus atq; doctissimus.

Ab. Varro. quod dñi soli dicit si videatur ei animaduertisse quid esset deus qui crediderunt eum esse animam motu ac ratione mundũ gubernãtem. y añade Idem varro sanctius: ac modestius. dicit deos sine simulachris coli cui rei testis est iudaicus populus. dize Ab. varron fue hombre muy docto y de gran entendimieto dize que no son menester ymages ni pinturas para honrrar a dios por que no se puede pintar segun el pueblo judaico. y a esto no solo se mouia por la costumbre del pueblo judaico: mas por la razon diziendo el gran jupiter ser incomprehensible y por esto no deuia tener simulacro asi como testifica el mesmo Augustino al lib. arriua alegado y al nono capitu. donde claramente se puede comprehender que conosco la vnidad y simplicidad y infinita incomprehensibilidad diuina dixo tambien que nuestra anima era imortal y mientras era junta con el cuerpo nombro la gelio y dixo que era de natura diuina como muestra Augustino en el mismo libro. el cielo dixo q era domicilio y aposento infinito y el mundo eterno. Scriuio tambien muchas sentencias y muy dignas de memoria y alabança en diuersos libros que compuso y algunos dellos pondremos agoza: el primero de los quales es en el libro ad atticũ auditorẽ donde dize: In multis cõtra omnes sapere desipere est. Sicte referes gratiam inuito danti. quod vi datum est non putes beneficiũ sed predam. Semel dedit qui rogatus: bis vero qui non. Vis experiri amicũ calamitosus fias. Nemo suum putet quod est extra ipsum. Non enim est miser nisi qui se esse credit. Nulla grauior iactura scienti est quam temporis. Adulationis est specimen cum laus postulationem precedit. dize contradezir a otros en muchas cosas no es saber sino falta de saber: al que contra su voluntad te da lo q tiene fingidamẽte las das gracias: lo q por fuerça se da no es seruicio sino robo: el que rogado haze buena obra vale por vna: y el que sin ruego la haze vale por dos: si quieres conoscer tu amigo finge mucha desdicha y necesidad: no piense ninguno que tiene mas delas virtudes y el saber. no ay hõbre desdichado sino el que se tiene por tal: no ay mayor perdida para el sabio que la del tiempo: manera es de lisonja alabar primero al que alguna cosa quiere pedir. por las quales auctoridades y sentencias facilmente se puede comprehender que conuenien a Varron las palabras por el scriptas por nuestro poeta donde le llama tercero en perfection de nuestra lengua latina. entendiendo a virgilio por primero: y a Tulio por segundo: y a Ab. varron por tercero. Quanto mas que Quintiliano. x. de institutione oratozia dize assi. Varro vir romanorum eruditissimus plurimos libros et doctissimos composuit peritissimus lingue latine: et omnis antiquitatis et rerum gestarum nostrarum. dize varron fue mas letrado q todos los romanos cõpuso muchos libros científicos fue el q mas supo en la lengua latina y antigüades y cosas notables de los romanos. Ab.

dicbos de
varron

río Varron por edad hartovieso y iustamente y con mucha razon fue por muchos scriptores despues
 de su muerte celebrado por fama. dize nuestro poeta que tras Marco varron venia Crispo salustio el
 qual fue muy digno y honrrado cibdadano Romano y clarissimo y muy docto historiador. la doctrina
 del qual juntamente con su stilo y elegancia en el dezir bien claro se puede ver por las obras q̄ scriuio
 dela conjuracion y sucession de catilina y de la guerra de Jugurta. por lo qual Quintiliano scriuio por
 el estas palabras. *At nō historia cesserit grecis: nec opponere Thucididi salustiū vereat.* dize q̄ en scri
 uir historias salustio no da vātaja a los griegos. y allēde desto por vniuersa cōclusiō de los antiguos mo
 dernos scriptores es dado a salustio cō iusta razō el primer lugar de todos los q̄ scriuierō historias. scri
 uio Salustio muy dignas historias y entrelas muy notables dichos y substāciosas sentēcias. la prime
 ra delas q̄les es: *Adhī rectius eē videē ingenij quā virū opibus gloriā q̄rere. Et quū vita ipsa breuis est
 qua fruimur. Diuitiarū et forme gloria fluxa atq̄ labilis est: virtū clara eternaq̄ habet. Prins q̄sicipi
 us cōsulito et vbi cōsulcris mature facto op⁹ est. Pulchrū reip. bñfacere ē bñdicere haud absurdū est
 Sed propheto fortuna in omni re dominatur. La res cunctas ex libidine magis quā ex v̄ro celebrat
 obsuratq̄. Dux aut̄ imperator vite mortalium animus est.* dize ami parecer mejor es la gloria que se al
 cança con fuerças del entendimiento que con fuerças corporales por que la vida que binimos es breue
 la fama delas riquezas y corporal hermosura es de tan poca firmeza como rozio del verano: la virtud es
 tenida como alabāça o gloria sin fin: antes que hagas lo que deseas toma consejo y despues de determi
 na has lo luego: cosa es de mucha loa hazer por su rep. y es de buenos avisar la delo que le cumple: la
 fortuna a todas las cosas extiende fuerças y ella las ensalça o abaxa como le parece y no con verdad.
 Pone tras Salustio n̄o poeta a Tito liuio paduano diciendo que tuuo enuidia de Salustio. y quanta
 fuesse la dignidad del gran paduano no solamente se comprehende por las obras que del fueron escri
 ptas: mas conosece por los sobrenombres que le posieron llamādole pielago de oro: y rio de eloquen
 cia tambien los podemos conoser en las obras scriptas de Quintiliano en el x. de institutione oratoris
 diciendo en esta manera. *Titum liuium cum in narrando mire incunditatis clarissimiq̄ candoris tum
 in contionibus supra quam enarrari potest eloquentem. ita dicuntur omnia cum rebus: tum personis
 accomodata: sed affectus quidem precipue eos qui sunt dulciores vt parcissime dicam nemo historico
 rum cōmendauit magis ideoq̄ illā immortalē Salustij velocitatē diuersis virtutibus cōsecutus est.* dize
 Tito liuio en cōtar las cosas fue muy dulce y de mucha claridad y mas copioso eloquēte q̄ se puede
 dezir en todo lo q̄ pone mano cōforme alas cosas y personas y afectos no perjudiciales sin p̄iuzio de
 todos los historiadores ninguno los dixo tambien como el de manera con diuersas virtudes se y gualo
 con la excelencia de Salustio. por las quales palabras se puede muy bien comprehender quanto her
 mosamēte n̄o excellēte poeta a descripto Tito liuio auer auido inuidia de Salustio. scriuio Tito li
 uio delos hechos delos Romanos. c. xl. libros partidos en xliij. decadas. llamāse decadas por que estā
 diez libros en cada vna. en su escreuir començo este desde el principio de Roma hasta el tiēpo de Octa
 uiano emperador por donde la vltima guerra que scriuio fue aquella de Druso contra los de Germa
 nia en la qual scriptura son quasi infinitos los dichos notables delos quales aqui traeremos muy po
 cos y primeramente: *Adaxime cuiq̄ fortune minime credendum supra. Raro simul contingit hōibus
 bonā fortunā: bouāq̄ mentē dari. Adelio: tutiorq̄ ē certa pax: quā superata victoria. Ad vltimū despe
 rare reipu. auxilium cum honesta vtilibus cedunt. Nec natura multitudinis est: aut seruit humiliter:
 aut superbe dominatur libertatem que media est nec spernere modice: nec habere sciunt. Adultas ex
 in expedita natura sunt consilio expediuntur: itaq̄ quod metus non teneat beneficio et gracia tum vin
 cendos esse: paruus ignis magnū sepe suscitauit incendium. Clana sine viribus ira. Experimento visus
 est fortunam inuasse fortes.* dize no tenga certa confiança en ninguna fortuna: por marauilla a los hom
 bres siempre los sucede como deseam con buena consciencia: mejor y mas segura es la paz que la cierta
 victoria: en la vltima perdicion dela republica mas se ha el bien que le cumple que las obras de virtud
 esta es la condicion delos populares y cōmunidad o obedecer con humildad o mandar con soberuia.
 la libertad que tiene el medio ni con templança la saben tener en poco ni guardala para si: muchas co
 sas segun natura son imperfetas que con prudencia se hazen: muchos son vencidos con amor y buenas
 obras que por temor no se vencerian: pequeña centella enciēde gran fuego: por de mas es la yra sin fuer
 ças: por experiencia es conocido que aquien se ayuda le ayuda dios. morio Liuio en padua el asio iij

del imperio de tiberio cesar de edad de lxxx años la sepultura del qual con digna memoria es ayn manifiesta el dia de oy en la mesma cibdad de padua. despues destos passados dize nuestro poeta que vio venir a Plinio verones en el qual conosció mucha agudeza en escriuir y poca discrecion en su muerte y tras este dize que vio venir al Platonico plotino el qual creyendo poder venir saluo fue salteado de su mal hado y no pudo librarle desto por que desde su nacimiento le estava pphetizado y prometido.

E Plinio verones mirado
conoci por el aspeto
que fue de aquel vezindado,
en escreuir auisado
y en morir poco discreto,
el platonico plotino
vi que creyendo salvarse
cayo con fiero destino:
que de su nacer le vino:
por tal no pudo liurarse.

Dos fueron los plinios de los quales cada vno se llamo plinio segundo. conuiene saber el aguelo y el nieto y entrellos fue gran conformidad en el escreuir y grã disconformidad en la muerte. Plinio segundo nieto del otro plinio principalmente viniendo a Roma alcanço grandes dignidades entre las quales fueron el proconsulato de africa y la pretura despania: donde estando scriuió a Traiano Augusto el q̄l perseguia a los xpianos para que no los persiguiese diciendo que aquellos viuan baxo de las leyes Romanas y solamente adorauan a xpo crucifixo lo qual no contradizía a lo Romano. así que Traiano por las letras de Plinio dexó

de matar mas christianos como scriue Eusebio cesariense en la historia ecclesiastica. scriuió este Plinio la historia del principio del mundo hasta sus tiempos en lxxviij. libros dõde el imita a su aguelo como el testifica en el. v. libro de las epistolas suyas ad capitoniu en la octaua epistola. scriuió de viris illustribus et de tripartitione orbis. y vn volumẽ de dignissimas epistolas. ahozió viejo en Roma de muerte natural. y nuestro poeta no entiende al presente de este plinio sino del otro que fue aguelo deste y fue tã bien verones como el demuestra en el principio de natural historia alli donde dize Valerio catulo ser de su misma tierra. ahas de suetonio tranquilo in libro de viris illustribus es llamado este plinio Bueuo comes por que viuió mucho tiempo en como y tambien cerca del lago Lomano donde tenia mucha copia de posesiones como demuestra el sobredicho Plinio en el quarto libro de las epistolas suyas en la vltima epistola a Licino/ fue este Plinio hombre muy studioso y muy gran scriptor y de cosas excelentes. por que scriuió las historias Romanas del principio de Roma hasta su tiempo. tambien scriuió de la natural historia donde demuestra auer tenido opinion que nuestra anima era mortal con el cuerpo. Scriuió muchos dichos muy notables de los quales nos bastara agoza referir lo que scriuió de la vida humana y su naturaleza al principio del vii libro de natural historia donde dize. El mudo: tierras gentes: mares: yslas insignes: y nobles cibdades así son como auemos cõtado. y la naturaleza de los animales no menos me parece digna de cõtemplacion que las passadas. mas como quiera que sea: es atribuydo el principado de todas ellas al hombre por cuya causa parece las aya engẽdrado natura/ mas segun los halagueros dones y desabzidas mercedes de naturaleza: no se q̄l nõbre mejor la pertenezca ser llamada: madre o madrastra del hombre. primeramente este pzicipe de todos los animales no teniendo nada de suyo cubre sus miembros con cosas ajenas. en lo qual natura humana proueyo mejor a los otros animales. por que los dio couerturas de conchas. cortezas: cueros: spinas: setas: pelos: plumas: escamas: vellones. y a los troncos y arbores dio cortezas y ayn muchas vezes dobladas por que del calor y frio podiessen estar seguros. mas al hombre desnudo y en tierra desnuda el dia de su nacimiento le saca. para llozos y sollozcos en siendo nascido los quales llantos y lagrimas son el principio triste de nuestro viuir. Risa entera y muy complida a nadie se dio antes de los quarẽta dias. y para mas de claracion de nuestra miseria vemos por experiencia que ayn las fieras y animales que entre nos otros nascen son sueltas de toda pñion y atamiento. ya solo el hombre por desdicha de su nacimiento le atã de manos y pies y le dexan llozar siendo animal señor de todos los animales: mostrando al principio por tormentos que tal a de ser la sucession de la vida. y todo esto solamẽte por culpa de ser nacido. o lo cura tan fuera de terminos en aquellos que teniendo tales principios piensan auer sido engendrados para pñion y soberuia. la primera speranza de fuerça antes que el tiempo nos la haga tener. semejables nos haze alas bestias pues andamos a quatro pies. pues miremos quanto tiempo estamos en saber andar y hablar y comer y otras cosas necesarias verdaderamente podemos dezir ser el hombre

el mas imbecile y tardio de todos los animales. pues que diremos delas tristezas por las enfermedades y delos cuydados por las medicinas solo por sostener la vida en pie. sabemos tambien q los otros animales sienten su naturaleza por que los vnos tienen ligereza en correr otros celeridad en volar. otros poderosas fuerzas otros destreza en nadar. mas el hombre ninguna cosa sin que se lo enseñen sabe ni andar ni hablar ni comer. finalmente de nuestra natura no sabemos sino llozar que son las enseñanças de nuestra naturaleza. y por esto dixeron muchos que de dos cosas nos fuera la vna muy buena q era o no nacer: o despues de nascidos morir luego: por que a solos los hombres son dados los llozos y los apetitos de presuncion: la sobrada auaricia: la desmedida codicia de viuir. a estos solos es dada la supersticion y el cuydado de sepultura y lo que dellos sera en lo por venir. A ningun animal es la vida mas flaca. ni la codicia mas gruessa. ni en temor mas confuso. ni la furia mas cruel. finalmente vemos los otros animales en su genero viuir conformes y ayuntarse vnos con otros fauoresciendose contra los desemejables. y sabemos cierto que la fiereza de vnos leones no haze mal entresi mismos. ni los bocados delas serpientes se escutan en serpientes ni los animales o peces marinos pelean sino contra diuerso genero del suyo. mas a los hombres vemos que de todos sus males son causa los hōbres. **A** Durio plinio en esta manera como scriue tranquilo y plinio en el. v. libro en la epistola a Cornelio tacito siendo prefecto de la armada: que las calendas de nouiembre se leuato vn nublo en semejança de arbor que salio de vna cueua cerca de napoles en vna montaña que se llama soma. y escriuiolo su hermana a plinio que estava en el estudio. y plinio viniendo a ver la manera de la nuve delibero subirse sobre el monte por contemplar mejor el lugar de donde tan rezios y negros vapores salian. y estando en el camino de la montaña leuantose vn viento muy furioso y començo el monte a echar de sus entrañas mucho fuego y gran hedor de piedraçufre. por lo qual siēdo plinio enbuelto en las poluozosas tēpestades cayo muerto en medio de dos criados suyos. ayvn que dize Suetonio que por sus ruegos fue muerto de vn criado suyo. Asi que fue plinio poco discreto en morir como dize nuestro poeta. por q podia salvarse en las galeas como le amonesto el gouernador dellas y no quiso cōsentir en ello respondiēdo que la fortuna ayudaua a los fuertes ya si por su dureza fue conduzido a tan desesperada muerte. **P**ara entendimiento de lo del Plotino platónico es de entender con diligencia que cosa sea destino y como ayvn diuersos scriptores hablado del. y lo segundo en que manera fuesse Plotino salteado de su destino fiero. **T**erceramente en que manera presuponiēdo nuestro poeta el destino salue la alabança de la operaciō virtuosa. **Q**uanto alo primero es de saber que cerca delos antiguos destino y hado es tomado por vna mesma cosa. el qual principalmente es difinido de Tulio in libro de diuinatione ser vna horden invariable diziendo: *Factum id appello: quod greci himarmenen. i. ordinem seriemq; causarum cum causa causam ex se signat ea est ex omni eternitate fluens veritas sempiterna.* dize hado es lo que dizen los griegos orden y concierto de causas quādo la causa de si engēdra la causa y esta es perpetua verdad que nasce dela eternidad de dios. por la qual difinicion se consigue toda nuestra operacion ser necesitada delas ocasiones superiores. **A** la qual difinicion se conforman aquileo medauriense y hermes trimegisto in libro de natura deorum. los quales descriuē desta manera el hado: *Factum est causarum complexio et prouidencia prime cause dependens.* dize hado es ayuntamiento de causas y prouidēcia y concierto dela causa primera que es dios. sintieron esto mesmo Srenitio y possidonio astrologos excepto que la operacion de los efectos atribuyā al sol. ala luna: ya las strellas. y asi dezia Srenitio *Factum est colligancia causarum ex motibus astrozum. vim et efficaciam trabens.* dize hado es ayuntamiento de causas que delos movimientos delas estrellas trabe su poder y efectos y ptholomeo a esta difinicion añadio la necessaria inmutabilidad diziendo: *Factum est virtus constellationum immobilis.* dize hado es virtud delas estrellas sin poder venir de otra manera. **S**eneca allende destos in libro de questionibus naturalibus allegando Letina pontifice atribuye esta orden fatal voluntad consejo y pensamiento de dios. donde concluya todo acaescimiento ser necessario diziendo: *Factum est necessitas omnium rerum et actionum quam vlla vis potest irrumperere ex iouis dispositione difinitoq; consilio deorum.* dize hado es necesidad de todas las cosas y obras que por ningun poder dexara de venir por que asi fue determinad en la disposicion y alto consejo de dios. **E**sta mesma necesidad aprouaron que si todos los gentiles por sentēcia de Homero y de Apollo. donde como scriue Eusebio sexto de preparatione euāgelica siendo Apollo preguntado quanto deniēse durar el su tpo: respondió prophetizando de su cayda en estos versos:

Tunc quoque terrifico percussum hoc fulmine templum. Ardebit sic stat fatorum immobilis ordo. ferre autem longe prestat quodcumque seuerere. Et fixa et stabili statuerunt lege sozores. esse etenim incertum stabile inuolabile semper. Quicquid neent fusis parce rex iussit olimpi. dize es tan cierta la disposicio diuina en las cosas que en ella no puede auer mudanca y aesta llaman hado los poetas dizen que esta tela de orden hilaron las parcas: y Homero con mas breues palabras explico no auer ningun acontecimiento: mas omnimoda necesidad diziendo: Non est qui fixas parcarum auertere leges. Effugere aut possit. dize no ay quien se escuse de estar sujeto alas leyes delas parcas hermanas y estas leyes se llaman hado. por las quales auctoridades como uido seneca dixo de nueuo in tragedia Edippi a este proposito: Fatis agimur credite fatis. Non solcite possunt cure mutare rati stamina fusi. Quicquid patimur mortale genus. Quicquid facimus venit ex alto. dize assi estamos sujetos a los hados que ninguno puede fallir de su ley por que todo lo que acaesce assi del cielo esta determinado. Assi mismo ouidio en el metamor. introduziendo jupiter hablar a venus dize. Tu sola insuperabile fatum nati mouere putas. y virgilio en el primo dela eneida confirmado lo mesmo dize en persona de jupiter a venus estos versos: Parce metu cytherea manent immota tuorum. fata tibi cernes urbem et promissa lauina. Adoena: sublimemq; feres ad sidera. Adagnanimum. aeneam: neq; me sententia vertit. y en el sexto. desine fata deum flecti sperare precando. dize jupiter a venus no temays la perdicion de vuestro hijo por que cierto sera lo que le tengo prometido que su hado no puede faltar y tu le llevaras al cielo. Assi que concluyendo harto se vee manifesto que cosa sea hado segun la opinion delos antiguos y como las humanas operaciones sean por necesidad. Adas desta falsa opinion es contraria la verdad dela iglesia catholica Aprouando la opinion delos stoicos: los quales dezian algunas ocasiones obrar por necesidad: y algunas ser esentas de aquella. como escribe Augustino. y. de ciuitate dei al. viij. capitulo. entre las quales ocasiones contingentes pongan ser la fortuna y nuestra voluntad. Adas en que cosa fuesse fortuna los Romanos discreparon mucho de aristotiles en el segundo dela phisica. por que estimaron ser vna deidad que regia y disponia todas las cosas de fuera: y para alcançar el fauor suyo la constituyeron vn templo mediante luculo se el nombre de felicidad mas como quiera que sea o conuen gan o desconuen gan concluyen la fortuna no obrar por necesidad. y allende delos stoicos se demuestra por los theologos nuestros ninguna cosa ser necesaria excepto las intrinsecas operaciones diuinas como son engendrar y espirar. por donde toda criatura de nada es produzida en el ser por pura libertad dela voluntad diuina. y por esto el maestro delas sentencias en el primo dela. xxxviij. ala. xxxj. distinction dize el fado o destino o predestinacion segun la fantasia delos antiguos ser solo la prescencia de dios con su voluntad. La qual conotando la extrinseca criatura assi como objecto no impone en ella necesidad alguna: siendo aquella variable y siguiendo ala variacion dela cosa scibil la desicion de la sciencia de aquella como escribe el philosopho al fin del primero dela posteriora por donde muy doctamente Boetio en el quarto libro de consolacion dize el fado no ser otra cosa que vna inherente disposicion delas cosas mudables: por la qual la diuina prouidencia adorna las cosas en su orden diziendo: fatum est inherens rebus innobilibus dispositio per quam prouidencia queque suis neccit ordinibus. dize hado es vna disposicion y orden asentada en las cosas mouibles y por esta disposicion haze la prouidencia de dios q cada cosa suceda segun aquella orde q esta determinada. por las qles palabras es manifesto el fado solo iportar orde dlas ocasiones a los efectos sin dar ni poner otra necesidad ninguna

¶ Agora quanto alo segundo es de entender que plotino fue digno y insigne philosopho nascido en alexandria de egipto hijo de vn scultor: fue de cuerpo pequeno y no muy hermoso. Este principal mente fue disciplo de hamonio alexandrino con el qual studio xj años juntamente con origenes y lisimacho. de alli se fue a persia y alas indias solo por aprender las artes magicas despues vino a roma siendo de edad de xl años el qual fue hombre de grande constancia y replança y justicia y por guardar castidad nunca se quiso casar. Fue este Plotino grandissimo aficionado y imitado: dela doctrina de Platon. entanta manera que con razon nuestro poeta le llama platonico plotino. y por esto scriue del hermes en esta manera: Plotinus singularis philosophus qe pbie non attigit partes cu eius doctrina vite sequitur insignia, cu id qd docebat no alieno. sed pprio virtutis ostenderetur exeplo. dize plotino gra pbo todas las ptes dela phia q su doctrina alcaco y lo q enseñaua mas lo mostraua por exeplo de su gra virtud q por exeplo de otros. macrobio tãbiẽ i de sono scipionis dize: s; plotin⁹ iter pbie. pfe: sores cu plat⁹ de pti

cepe libro de virtutibus gradus earum vera et naturali diuisionis ratione compositionis per ordinem digerit. Quatuor sunt inquit quaternarum genera virtutum. Ex his prime politice vocantur: secunde purgatorie: tertie animi iam purganti: quarte exemplares. cerca de sus opiniones principalmente dixo de dios ser auctor de la natura y proceder del todo ser: vida: y entecimiento y el mundo afirmo ser por el fabricado. de nuestra anima dixo que era mas noble q los angeles y dixo que aquella no tenia sobre si natura mas excelente sino sola la de dios como arriba deximos en triumpho de muerte por sentēcia de sancto angustin. scriuio plotino muchos notables dichos primeramente: Est polliciti prudentia ad orationis normamq cogitat q̄q̄ agit vniuersa dirigere: ac nichil p̄ter rectum et laudabile facere: humana acribus tanquam diuinis arbitris prouiderere: fortitudinis est animum supra periculi metū agere nichil quam nisi turpia timere: tolerare fortiter vel aduersa vel prospera. tēperantie est nichil appetere penitendum in nullo legem moderationis excedere sub jugum rationis cupiditatē domare. iusticie est seruare vnicuiq̄ quod suum est. De iusticia veniunt innocentia amicicia concordia pietas religio affectus humanitas. his virtutibus vir bonus primum sui atq̄ inde rep. rector efficitur: iuste ac prouide gubernans humana non deserens. dize conuene al buen gouernador todas las cosas que haze y piēsa reglallas con razon. no hazer si no lo que sea honesto y bueno y proueer el regimiento delos hombres como diuino juez: al esforçado conuene en los peligros no tener temor dela muerte ni de otra cosa sino de hazer vileza y con buen coraçon sufrir la aduersidad y prosperidad: ala virtud dela tēperancia conuene no desear cosa que desque hecha le pese y en ninguna cosa passar la regla dela razon y con ella domar nuestros desordenados deseos: ala justicia conuene dar a cada vno lo suyo: dela justicia desciende la limpieza y la amistad y la paz y religion reuerencia: aficion humanidad. con estas virtudes el bueno primero asi se gobierna y despues ala rep. gouernando discretamente todas las cosas. Ultimamente moriendo en roma mucha gente de pestilencia morieron se le apotino todos sus amigos y el se enfermo de vna grandissima enfermedad que se llama pasino y de roncura y ceguedad. por lo qual estimando y creyendo de sanar y viuir si se salia de alli hizo a vn discipulo suyo que le leuasse a vna cibdad en la campaña donde siendo llegado en poco espacio de tiempo acabo la muerte sus dias. y estando para espirar se voluio al medico que se llamaua Eustochio y le dixo assi. Diuinum quod in nobis est o eustochi in id quod in vniuerso ad diuinum iam reuertur. dize o eustochio el anima que es immortal diuina en este mundo ya se buelue ala diuinidad de dios para el otro. Aporio plotino de edad de .lxxvj. años y escriuio muchos libros de philosophia moral y natural y theologia. Ay algunos que dizen y ay no de pequena auctoridad que plotino viendo las cosas del mundo ser por la mayor parte sometidas al gouerno dela fortuna y baxo de su protection: queriendo euitar y escusar sus golpes se fue a viuir en vida solitaria creyendo en tal lugar viuir con algun sosiego. Mas en este estado Plotino se hinchio todo de lepra. por lo qual muy enojado de si mismo y de su enfermedad muy enojosa dizen que se altero en tanta manera que morio: Assi que concluyendo este hauer sido su destino o hado que desde su nacimiento venia con el dize nuestro excelente poeta que no se pudo librar. y esta enfermedad como escriue Guillelmo de Plazēcia en el tercero libro dela pratica suya: entre las otras ocasiones la principal es quando en la generacion al principio della se mezcla la simiente humana con la sangre menstrua dela muger en el ayuntamiento natural del hombre y dela muger. Otros atribuyen este hado o destino ala muerte por auerle venido de aquella manera. En el tercer lugar nos ocurre vna dificil y muy justaduda la qual es en que manera sea compatible y se sufra con la necesidad del hado y prohibicion dela humana prouidēcia: la qual nuestro petrarca muestra en aqueste lugar y en aquel soneto Parra forse ad alcuno che a lodar quella. mas muy claro lo dize en aquellas otras: Nota e lalta colona et il verde lauro. y en la otra: El mal mi preme et mi spauenta il pegio. y las alabanzas y comendaciones dela operaciō virtuosa. las quales scriuio el poeta en el triumpho dela castidad y presupone en este triumpho de fama. y en que manera se quite la contradicion q̄ parece en el enesta parte y ē las otras dōde afirma la libertad del libre aluedrio asi como en aquella cāciō q̄ dize: Nel dolce tēplo dela prima etade. mas muy mas claro en el vltimo triūpho y en aquella cāciō: No vo pēfado et nel pensier massale alas q̄les dudas breue mente respōdiēdo digo q̄ por dos vias se yee clara mēte cōuenir a los hōbres alabāça de sus obras tãbiē siēdo la p̄destinaciō y necesidad de todas las obras

- R** nuestras: la vna es q̄ quādo assi fuesse q̄ el hōbre fuesse forçadamente e necessitado a tal obra/esta fuerça del todo es oculta y no sabida al entendimiento del q̄ obra para saber si es: o no es. y por este respeto cōformando se con su beneplacito y voluntad aq̄llas obras q̄ son definir ser bien: assi por quāto esta en el efforçandose a obrar aq̄llas cōueniente cosa es de tal efecto loarle. y esto es aquello q̄ pertenece de hazer a cada vno miētra viue por q̄ como dize el testo de iuriconsult. ff. de regulis iuris Semper in benigniora sunt preferenda. dize siēpre deuemos mas de vsar de misericordia q̄ de rigor. La segunda via es que assi como vn predestinado o prescito puede ser no predestinado. haziēdo la proposiciō en el ser: so diuiso. asi esta necesidad siendo dependente dela cosa por venir no es absoluta. y por esto puede ser no necessaria. por dōde se deua cō razō obrar siēpre biē. y en aq̄lla operaciō se deua loar justamente el q̄ la obra/ma: si alguno dixesse q̄ la cosa necessaria es cōtingente pudiendo indifferēte mente ser y no ser respondese a esto: q̄ no se sigue dela sentencia sobredicha. porque esta diction necesidad en la pposiciō del ser: so diuiso donde sea principal este verbo puede significar toda cosa: ala qual es necessaria: o pue de ser tal segū las reglas logicales. y si alegassen al philosopho en el. iij. dela phisica: el q̄l dize q̄ en las cosas eternas no es diferente la potencia del ser: se responde q̄ aquella auctoridad se deue entender en el cōposito ser: so y no diuiso/ cōuene saber que si es posible alguna cosa ser eterna donde quiera q̄ sea si de otra manera se entendiese se nos seguiria mill errores o inconuenientes. Puede se tanbiē allende delas sobredichas dos vias salvar a dicer frācisco segun la opiniō de crisippo la qual abaxo diremos en el pprio lugar y asi mismo se dize y se puede dezir que a dicer frācisco entiēde la prouidencia humana no tener lugar ni poder alguno para reparar la muerte como entendia de hazer plotino: con la qual impotencia nuestra esta muy biē la libertad del aluedrio y este entendimiento parece que quierā los mas delos hōbres santos. y primramēte job al. xiiij. cap. dize. Breues dies hominis sunt et numerus mensū eius apud te est constituisti terminos eius q̄ preteriri nō poterunt. dize pocos son los dias del hōbre y quātos son tu sefior dios lo sabes pues les pusiste termino que no puedē passar. assi mismo sāt jeronimo in epistola ad eliodorū dize. debemus igitur et nos aio premeditari quid aliquando futuri sumus: et quod velimus nolimus abesse longius nō potest. dize deuemos pensar muchas vezes q̄ ha de ser de nosotros pues que queremos que no queremos no podemos passar lo q̄ esta determinado. scriuo lo mesmo san gregorio en los morales al. xij. cap. diziendo: quāuis omnipotens deus illud tempus vniuscuiusq̄ ad mortem precipiat quo eius vita terminatur. statutū quoq̄ est quantū in ipsa vita mortali temporaliter viuat. dize ayū que dios tiene determinado el tiempo dela vida de cada vno y quanto ha de viuir en ella tambien sabe que tal sera el fin o muerte desta vida. Ultimamente dize el testo. xxiiij. q. iij. al cap. nabucodonosor. Quāuis certissime sciamus neminem vltra terminum sibi prefixum deo esse victurum: tamen omnibus languentibus non incongrue medemur. dize ayū que por cierto tengamos que ninguno ha de viuir mas delo que dios le tiene determinado no deuemos de dexar de buscar remedio de salud para los enfermos. y nosotros no dezimos que la vida del hombre por potencia de dios no se pueda prolongar por que lo contrario acaescio a Ezechias como deximos en el capitulo pasado. mas dezimos que no vale prouidencia para la muerte la qual desde nuestro nascimiento nos acompaña continuo y por esto queda claramente suelta la vna duda y la otra monidas en los versos passados. Proligie allende desto nuestro poeta diziēdo que tras plotonio vio venir vna manada de hombres sabios los quales eran crasso antonio hortensio galba caluo y polion los quales cōtino estouieron puestas en dezir mal de marco tulio ciceron.

R Uti con crasso ala sazón
antonio: galba: con caluo.
hortensio con polion.
que touieron presuncion
de dañar al que era saluo.
pues que quisieron armar
sus lenguas contra el de arpino

Scrue cornelio tacito en el libro suyo de claris oratoribus para entendimiento delo versos que se siguen de cada vno destos hombres que aqui son puestas por nuestro excelente poeta: donde se vee hauer sido muy claros oradores. y Liceron assi mismo en el libro de claris oratoribus confirma lo mismo y principal mente hablando de crasso dize: P. crassum valde pbatum oratorem in iisdem fere temporibus accipimus qui et in-

procurando le bajar
de su fama singular
del diciendo mal continuo,

genio valuit et studio et habuit quosdam etiam domesticas discipli-
nas. dize publico craso fue gran orador de gran ingenio y fue hom-
bre de buena gobernacion, y en las parodoxas dize. Quid. n. va-
let illa eloquentissimi viri crassii copiosa magis quam sapiens oratio

eripite nos a seruitute, por los quales dichos harto claro se entiende quan justamente ayafido cotado
crasso en el triumpho de fama, assi mismo de antonio scriue tulio in de oratoze ad brutum diciendo estas
palabras. superiores magis et ad omne genus apti crassum dico et antonium in de claris oratoribus sic
et nunc ad antonium crassumque peruenimus. Nam ego sic existimo hos omnes fuisse maximos in his p-
mum cum grecorum glorie latine dicendi copiam equatam omnia veniebant. Antonio in mente: ea que
suo queque loco ubi plurimum perficere et valere possent, ut ab imperatore equites pedites leuis arma-
tura sic ab illo in maxime oportunitis orationis partibus collabantur. dize tulio yo pienso que crasso y
antonio fueron tan grandes oradores que se ygnalaron con la eloquencia de los griegos y antonio con
gran ingenio todas las partes de la oracion concerto y, tambien quintiliano haze mencion de antonio
en el vij de institucionem oratoria por claro y excelente orador y por esto le puso junto con crasso nuestro
poeta Allende destes quanta sea la excelencia de hortensio harto lo muestra claro tulio en el prologo
del libro de claris oratoribus quando dize que la doctissima voz de hortensio auria sido digna a to-
dos los grecos y latinos oydores, y tan poco dexa ciceron sus dignas alabanzas de sergio galba en el
mismo libro antes escriue del esto: Sed inter hos etate paulum his antecedens sine controversia. Ser-
gius galba eloquentia prestitit: et nimirum is princeps ex latinis, illa oratorum propria et quasi legitima ope-
ra tractauit. dize sergio fue mas eloquente que todos los dichos y en las cosas que a los oradores pertene-
cen cierto fue principe de los latinos, y no menor fama merecio Caluo licinio sino que fue en su iuue-
tud saltado de muerte, lo qual muestra bien ciceron in de claris oratoribus quando dize Quamquam fa-
cienda mentio est ut quidem mihi videtur duorum adolescentium: qui si diutius vixissent: magnam essent
eloquentie laudem consecuti, L. curionem te inquit brutus: et, L. licinium caluum arbitror dicere, re-
cte quidem arbitraris quorum quidem alter quod verissimile dixisset: ita facile soluteque verbis vole-
bat: satis interdum acutas crebras quidem certe sententias: ut nihil posset ornatius esse nihil expedi-
tius, dize no es razon que nos olvidemos de gayo curio y de gayo licinio mancebos que si dios les de-
xara mas biuir gran fama alcançaran en saber y gracioso dezir, assi que con razon a sido caluo anume-
rado con estos excelentes hombres que tan dignos fueron de fama. Ultimamente quanta fue la
prestancia de asinio polion assi se comprehende por la auctoridad y opinion cerca de Octauio: Lo-
mo por las palabras que Quintiliano escriue in decimo de institucionem oratoria diciendo. Adulta in
asinio polione inuenio summa diligencia adeo ut quibusdam etiam nimia videatur et consilij animosa-
tis a nitore et iucunditate ciceronis ita longe abest ut videri possit secundo prior, dize fue Polion sa-
bido y hermoso dezidor que pudo tantear se con marco tulio ciceron, assi que este por su doctrina y por el
poder que tenia cerca del emperador le pareçia disminuir de su gloria propia si la de ciceron no se barana
por dade juntamente con caluo comeco a dar tras ciceron, y screuille muchas epistolas iponiendole muchas
infamias como muestra cornelio tacito in libro de claris oratoribus quando dize introduziendo hablar
Abessala coruino: Alc strictior caluus: numerosior asinius: splendidior cesar: amarior celius grauior bru-
tus: vehementior et plenior et valentior ciceron omnes tamen eandem sanctitatem eloquentie ferunt,
ut si omnium pariter libros in manum sumpseris scientia quamuis in diuersis ingenijs esse quadam iudi-
cij ac voluminis similitudinem et cogitationem. Nam quod inuicem se obtractauerunt et super aliqua
epistolis eorum inserta: ex quibus mutua malignitas detegitur, non est oratorum vitium: sed hominum
nam et caluum et asinium et ipsum ciceronem credo solitos et inuidere et liuere: et certis humane infirmi-
tatis vicij affici, dize las malas voluntades que estos oradores entre si se tuuieron sus scripturas lo
muestra y esto es vicio de las personas y no de la ciencia por que caluo y asinio y ciceron se tuuieron ebidia
por lo qual concluyendo no sin razon asinio polion asido aqui contado por nuestro poeta entre los o-
tros oradores, y allende destes sobredichos cuenta agora nuestro poeta que venia tuçides el qual
repartio bien los tiempos lugares y azañas de las guerras passadas en que parte y como fueron, y tras
el venia heropocho por padre y capitán de la greca historia, y tras el venia euclides con formas de geo-
metria por que fue muy docto en ella

- T**ucidides bien reparte tiempos: lugares: bayasias, señalando bien la parte de qual sangre y por qual arte se bañaron las compañías, de greca historia venia por gran padre el herodoto, y formas de geometria el buen euclides traya, por ser en ella muy doto:
- Q**uanta sea la dignidad y merecimiento de tucidides barto claro se puede comprehender por lo que del scriuen cicero: quitilia no y. Agelio, y cierto es juzgado con razón por muy excelente scriptor de los hechos magnificos y grandes de la greca nacion y asi dice del cicero inde claris oratoribus: Tucididem immitare optime si historiam scribere: non si causas dicere cogitas thucidides enim rerum gestarum pronuntiator sincerus et grandis fuit. dice mucha excelencia tuuo thucidides en pronunciar y dezir verdad de las cosas hechas, alas quales palabras añade Agelio en el primo libro de noctibus acticis diciendo: Auctor historie grece grauissimus thucidides, al ql se cõforma quintiliano scriuie: do Thucidides dulcis et candidus, y procede despues en alabãça de herodoto añadiendo estas palabras. Et effusus herodotus ille cõcitatus, hic remissis affectibus melior ille concionibus: hic sermone ille vi: hic voluntate, dice tucidides greco historiador fue muy dulce en dezir y de grã autoridad y tan bueno herodoto avn q̄ el vno pa en pulpito y el otro pa en platica comũ, el vno tuuo mucha fuerza en las palabras y el otro en la volũtad con q̄ las dezia, dõde se muestra bien su suficiencia, mas muy mejor se manifiesta por el cõtesto de su misma historia, la qual describe de las cosas grecas comenzando de las ocasiones por las q̄les entre los phenices y los assirios y los grecos se comenzaron las guerras assi como la hurtada y arrebatamiento de Europa hija de agenor hecha por jupiter cretese, y despues la de medea y la de helena y assi pcediendo scriue hasta los tiempos de xerxes, las q̄les guerras con tanta elegancia escriue q̄ justamente es llamado de nuestro poeta y de los otros scriptores herodoto padre de la greca historia, Euclides como scriue laertio fue megarẽse hõbre doctissimo y como en esta parte escriue nro poeta fue noble y singular geometra, este al principio se dio al estudio de philosophia natural principalmente siguiẽdo a parmenides juzgo ser muy pequeña la ocasion q̄ se podia por el hõbre alcanzar en operaciõ a tanta y tan diuersa natura de cosas, por lo ql dexõ este estudio y se dio del todo a la philosophia moral, y haviẽdo ya por algũ tpo atẽdido a aq̄lla moralidad viola ser icierta y particular conocimiento, como quiera q̄ las cosas morales mas psto tienẽ su ser por ley y por vsança q̄ por natura, y por esto dexõ de seguir las y dio se alas ciencias mathematicas, las quales conociendo por vso ser en el grado primero de certidũbre humana como scriue auerroyz en el segũdo de la methaphisica las siguiõ hasta el extremo spiritu: principalmente la geometria, por donde reduyendo la pratica de aq̄llo en speculatiua doctrina cõpusõ vn libro de geometria, a dõde de los assumptos principios demuestra las cõclusiones cerca de las figuras angulas y lineas de las q̄les se prayan, asi q̄ con razon le pinta el poeta cõ figuras de geometria q̄ se llamã triãgulares las q̄les tienen dos angulos derechos, mas en si son diferentes: por q̄ algunos de aq̄llos son triãgulos eq̄lateres, algunos otros ineq̄les y algunos de lineas diferentes q̄ son nõbradas scalenonias como se vee en las mismas figuras, Asi mismo es pitado euclides de círculos o redõdos las q̄les son figuras llanas del ql centro a su circũferencia todas las lineas sacadas serã yguales asi como se nota en la semejãte figura. O, allẽde desto resplãdece este geometra de figuras quadradas las q̄les son en si diferentes porq̄ algunas dellas son yguales y entõces son dichas ortogonias, y algunas desiguales las q̄les se llamã no ortogonias assi como acaesce ala ygualidad y ala no ygualidad de triangulos como se vee en el exẽplo scripto. Tuuo euclides fantasia q̄ la argumetaciõ sola se hiziese por cõclusiones y assi dezia las pposiciones ser semejables o desemejables, y si eran desemejables no erã pertinẽtes, y si eran semejables tenã la mesma dificultad, Aborziõ euclides nadãdo en vn rio llamado Alphco q̄ se hirio en vna caña q̄ se auia quebrado cõ fortuna en el agua, Prosigue el poeta diziẽdo q̄ despues de euclides venia porphirio el qual cõtra la xpiana religion se puso tã endurecido como piedra vsando argumetos falsos cõtra la verdad, y tras el venia hipocras el qual hizo mejor obra y mas de ver, si los amphorizimos q̄ hizo supiessemos entender como el los entendio,
- E**y porphirio que fundando contra nos sus silogismos en piedra se fue tornando
- Los porphirios que se hallan celebrados por fama de los scriptores principal mẽte por el habito dialetico fuerõ dos el vno que conpusõ los sagogios con los predicametos de aristoteles

por dialectica buscando
contra la verdad sophismos.
hipocras vi que fundo
mejor obra y mas de ver.
si como los entendio
los amphorismos que dio
los supiesen entender.

que oy se llama el libro de los vniuersales y deste no entiendo el
poeta. el otro fue porphirio el qual en tiempo de constantino scriuio
contra los cristianos como haze mencion yberto en el policato
y Eusebio en el x. de preparatione euangelica donde demuestra
el mesmo porphirio auer sido muy enemigo de cristianos y ju
dios donde al proposito dize estas palabras vter autē de vetus
tate in presentia moysi porphirij testimonio eius videlicet qui
iudeorum et christianorum inimicissimus odij tumulo ipsum qui

q3 moysē atq3 prophetas improbis petere verbis ausus est dize porfirio grā enemigo dlos cristianos
y judios hofo dezir muchas malas y feas palabras contra moisen y otros prophetas y en el quarto dize
ergo eorum quos aduersus nos libros euomuit ijs verbis vtitur. scriuio porphirio contra los cristi
anos principal mente contra el sacrificio diciendo adios no conuenir algun sacrificio ni ayn de anima
les en el testamēto viejo. ni en el nueuo de pan o vino. y dezia como afirma eusebio en el. iiii. Aliena. n.
sacrificia ab omni sunt pietate: nihil. n. materiale inueniri potest qđ immateriali deo nō sit obscenū. idē
circo neq3 oratio ei q̄ voce pfertur cōuenit. dize todos los sacrificios son muy apartados del seruicio
de dios porq̄ toda cosa material es agena dela simplicidad de dios y por esto vale poco tãbiē la oraciō.
Estimaua el mesmo porphirio delas figuras y statuas cōstituydas en honor de los sanctos y de dios y
dela cruz y oraciones ser en vano hechas por lo qual justamente sus razones son llamadas sophismas
por ser de conclusion aparēte: mas finalmente de ninguna verdad o existencia assi como es escripto en
el quarto dela methaphisica. Hipocras segū nuestro micer francisco: fue excellētissimo medico el qual
fue hijo de vno llamado Esculapio nascido en la isla de coo. y auiendo sido la medicina por muchos tiē
pos despues dela muerte de esculapio olvidada la reduxo y torno a luz siendo passados quinientos a
ños y la puso en mas perfeccion que antes estaua porq̄ siendo primero fundada por experiencia Hipoc
cras la escriuio en canones y reglas vniuersales con razon. fue allende desto Hipocras hōbre muy cō
tiente como escriue Agelio y de grandissimo ingenio como testifica Hali interprete de galieno. y san
jeronimo en las quistiones sobre el genesis. y assi dize q̄ auiendo vna muger parido vn niño q̄ no pare
scia a su padre ni a su madre. y siēdo el padre por esta causa puesto en sospecha dela castidad de su mu
ger. Hipocras dixo q̄ mirassen en la camara do auia sido engendrado si auia alguna figura pintada q̄
le pareciēse y q̄ si la auia q̄ aq̄lla auia sido ocasion de tal efecto auiedo la muger en el tpo dela concep
cion imaginado en aq̄lla lo q̄ mirado el marido y los pariētes hallarō la imagen en vnos paramētos
por do salio verdad lo que Hipocrates dixo. y la muger fue librada dela sospecha del marido. scriuio
Hipocras en medicina muchos libros que fueron los prenosticos de regimine acutoruz: de epidimia:
de lege: de natura foetus: y muchos otros entre los quales fueron los excelētes amphorismos assi lla
mados por independencia de vna sentencia en otra. y quanto fuesse prouechosa esta obra barto claro
se entiende por la noticia suya donde se vee contenerse toda parte comprehendida dela diffinicion de
medicina dada de Auicenna en la prima del libro. y de sant Isidoro en el quarto delas ethimolo
gias donde al principio dize: medicina est que corporis vel tuctur vel restaurat salute: dize la medicina
desiēde la salud d̄l cuerpo y la recobra si se va a perder. sintio Hipocras derechamente de dios cerca
de su ser simple y conosciō ser auctor de todas las cosas mundanas y dixo que el mundo era eterno.
Asas del anima dixo como scriue Abacobrio in de sono scipionis ser vn spirito subtil esparzido por: to
do el cuerpo y tacitamēte dixo que era mortal hallanse muchos notables dichos de hipocras entre
los quales: timor cum diuitijs. paupertas secura eligibilior est. vitabit quippe indigētiā qui eo quod
modicum est contentus erit. qui liber omnino vult ēē qđ neqd habere no optet q̄ itidē quod optat vult
possidere cupiat quid facile nancisci potest. dize mas vale segura probreza que temor con riqueza el q̄
con poco se contentare no seuera en necesidad: el que quiere ser libre no desea lo que no puede alcācar
el q̄ quiere poseer lo q̄ desea: desea lo q̄ sin dificultad se puede alcācar Adorio hipocras muy viejo de
edad de xcy años. y tras el pone nuestro poeta a esculapio y apolo diziendo que sobre hipocras esta
uā con muy luengo tiempo apartados. los quales en tanta manera estauan cerrados de los muchos
años que cran passados que con gran pena seles podian comprehender los gestos asi estauā limados
y escurecidos del tiempo. tras estos venia galieno el qual declaro lo escuro y estēdio.

E Eran sobre muy cerrados
Esculapio: con a solo
del a penas diuisados
assi los nombres limados
son del tiempo y de su volo:
galieno le ymitaua
y del arte pendia
que tanto alla se estimaua
el lo escuro declaraua
y lo muy breue estendia.

Cosa manifiesta es auer sido dos los Appolos y cada vno ellos auer auido noticia de medicina. el vno fue hijo de Vulcano primer hijo del cielo: y el otro fue hijo de iupiter y de Latona de quien fue hijo esculapio. E assi dize ysidoro en el quarto de las etimologias: *Ab medicina aut artis auctor ac rector apud grecos phibeus apollo. Hunc vero filius eius esculapius ope aplianit.* Dize apollo hallo la medicina entre los griegos y su hijo esculapio la acreceto con su obra. mas cada vno de estos auer sido excelente en esta arte harto se muestra por la antigua opinion que el vno de ellos fue adorado por dios. y el otro tuuo poder para tornar en vida a Hippolito el qual estava hecho piezas y su aia en los infiernos. Finalmente

es tanta su antiguedad que cerca de nosotros cotadas sus cosas parecen mas fingimientos y metiras que cosas passadas en verdad. solamente assi arrio buelto podemos decir dellos que fueron muy sabios hombres en esta facultad principalmente por testimonio de ensebio in depreparatione euangelica. el qual scriue assi de

f Esculapio. *Esculapius apolinis atque forodonis filium esse aiunt: deoque medicine artibus excelluisse ut ab in curabili morbo multos liberaret.* Dize esculapio fue hijo de apollo y tuuo tanta excelencia en la medicina que curo a muchos de enfermedades incurables la qual cosa aun que no sea expedida es muy grande alabanza de esculapio.

B Para entendiemento de quien fuese galieno es de saber que fue de vna ciudad llamada Pergamo en asia el qual siendo hasta sus tiempos la medicina escrita diminutamente y con mucha escuridad la aclaro y la estendio con mucha claridad. la qual hasta alli consistia mas en experimentos que en razon. y el puso en razon y canones scriuiendo della muchos libros como se vce muy claro por la escritura dellos. No solamente copuso galieno por si muchos volumenes: mas tambien fue muy fiel y interprete del excelente Hippocras. y no sin causa dize nuestro poeta que entiendo de galieno se estimaua mucho la medicina como quera que imperando Antonio pio fue galieno traydo de asia a roma con grandissimo salario. y tanta furia y coga tenia el pueblo por verle y conoscerle que con gran dificultad podia andar galieno por ninguna parte de roma podriamos bien decir que en nuestros tiempos es la tal ciencia en poco estimada como quera que es tanta la codicia y auaricia de los medicos que puede mas en ellos la ganancia que el estudio. y procurando de acrecetar en lo primero disminuyen en lo segundo. E assi los medicos quando llenos de hazienda y vicios de sabiduria. assi como muestra el conciliator al principio del libro de sus diferencias. Tambien este error suele estar en los señores y en los pueblos que acaece dar mas credito a vn experimento o vn simple sin letras que ala ciencia y pratica de vn hombre muy docto. y acaesce el experimento o simple ser fauorecido de fortuna y acertar: y siendo vna vez acertado es errado ciento. E por esto no es maravilla si los que son medicos dizen el estudio y se pongan en esperiencia pues se da mas credito y aun mas galardos a los simples experimentos. que alas obras que los doctos experimentan o como es perdido es loable temer escrito de Hippocras en el primer aphorismo quando dize *Experimentum fallax. y galieno declara fallax. i. timorosum pro nobile semen in quod elaboratum est id. n. est corpus humanum.* Dize el experimento muchas vezes engaña por la mudanca del cuerpo humano en que se ha de hazer y quanto tambien es menospreciada la diligencia escrita por los versos magistrales la qual atraheda deuido cuydado diciendo. *Hec sunt pensanda medico curare volenti. ars: etas: virtus: regio: complexio: forma: mors: o symptoma: repletio: tempus: et usus.* Dize el medico que quisiere curar estas cosas ha de tener y mirar arte: la edad. la virtud. la region. la complexion: la disposicion. la costumbre. la vaguacion: la replecion: el tiempo: el uso. Pues digame agora alguno si saben mirar estas cosas los romeros que curan ni los frayres heremitas ni los oficiales ni las viejas ni rusticos a quien tantas enfermedades encomiendan pues nunca tuuieron conocimiento de letras. o ciega y ignorancia o falso credito verdaderamente podemos oye concluir la medicina por la mayor parte ser en mano de necios mas que de discretos. pues en esta parte deuenos auer compasion al vulgo principalmente por su y ignorancia en no diferenciar el docto del ignorante y segundariamente porque la y ignorancia del pueblo cae sobre el mismo pueblo y nunca quando vayo de vida o de dineros. No digo yo que no se hallan muchos medicos buenos y muchos señores magnificos y muchas republicas discretas y bien gouernadas pues sus obras dan testimonio de su virtud. mas lo dicho porque plora a mayor

B parte acaesce el yerro sobre dicho. Scriuio galieno muchas dignas senencias y primeramēte: sciencia infensato nō prodest neqz ei qui eo non utit prodest sensus. Potens est homo suos quosqz actus dirigere cū seipsum agnouerit hoc excellentis est sapiēcie hominē sui ipsi⁹ habere noticiā ne ex dilectiōe quā hēt in se ipso salatur z bonū se reputet cū non sit. sicut grauius morbid⁹ donec viuūt non desistit medicinis insistere ut ad salutem pueniat ad quā complete peruenire nō potest: sic nos oportet aiaz nostraz saluti agregare salutem z bonitatem bonitati adiungere licet nequeamus: ingentis z sapientis anime atingere statum. Dize la sciencia en el loco aprouecha poco: ni el sentido o vista al que no vfa dlla: puede el hombre ordenar bien sus obras si assi mismo se conosce: el mayor saber de todos es conocerse el hombre assi mesmo y no engañarse por el ainoz q se tiene creyēdo ser bueno no lo siēdo: como el que esta en peligrusa enfermedad sin remedio no dexa d procurar todas las medicinas por alcanzar la salud que no puede: assi conuiene a todos los hōbres q busquemos la salud q nuestras aias jūtādo vn remedio con otro y vna virtud a otra aun q nos parezca ymposible pa alcanzar el grande estado de nuestra anima. Adurio galieno de muerte natural harto viejo. y despues del prosigue nuestro poeta diziendo q vio venir a anaxarco muy sin miedo y tras el a xenocrates muy firme en sus cosas al ql ninguna cosa le pudo domar a hazer cosa mal hecha. A archemides vio tábien varado. y a democrito pensoso el ql volūtariamēte se priuo de riquezas y de vista por tener en el estudio mas reposo.

3 Anaxarco en si cruel
vi sin miedo z muy viril
xenocrates vi con el
sabio: saldo: firme y fiel
sin domarse en acto vil:
Archimides vi varado
y democrito pensoso
sin riquezas por su grado
y de sus ojos priuado
por saber con mas reposo.

Anaxarco como escribe Laercio fue abderita claro y excelente philosopho. la osadia d l qual harto clara se muestra en valerio en el. iij. libro al. iij. capitulo assi mismo el mismo laercio qndo escribe su vida donde principalmēte siendo anaxarco en vna cena cō Alexandro y estādo en la misma cena Nicocreōte tirano de chipre. Alexādro pregunto si auia sido la cena perfecta en todas cosas. Anaxarco respondió mirādo a nicocreōte estas palabras. cierto señor rey alexādro todos los mājares an sido magnificamēte abastados y con mucha orden ala mesa traydos. mas pa que nada no faltara fuera menester q pusieran en ella la cabeza de vn satrapa que yo diria. por lo qual nicocreōte comouido a grandif

th fina yra y enemistad de anaxarco aguardo a que muriese alexādro y hizo tomar a anaxarco y apalearlo con vergas de hierro mas el costāte y esforzado philosopho estava diziendo al tirano. castiga y tormenta quanto qsieres el cuerpo o vaso de anaxarco porq yo te certifico que anaxarco nunca con esso le espantes ni temozises por lo ql injuriandose nicocreōte mando que le cortassen la lengua y oyēdolo anaxarco se la corto assi mesmo con los dientes y se la escupio en la cara a nicocreōte. Quāto alas opiniones que tuuo fueron las mesmas d democrito: principalmente en la infinidad d l mundo. y haziedose adorar alexandro macedonico por dios saliole sangre vn dia de vna herida y anaxarco viendo la sangre demostró la sangre a otros diziendo. verdaderamente esta sangre no es diuina. y ansi calladamēte reprehendió el erroz y supersticion d alexādro macedonico. Fue anaxarco por su libertad y costancia d su animo llamado bien auenturado y allende desto por ningūa pena corporal fue sentido jamas quejarse por dō de justamente es llamado por nuestro poeta cruel contra si y esforzado y sin miedo para en los tormētos y peligros de cuerpo. Xenocrates como escribe laercio fue calcedonio hijo de vn agatenoz y discipulo de platon. el ql viuia en tātā continencia: templança: y grauedad que era causa de admiraciō a los que lo mirauan y de ynuidia al pueblo atheniense y a esta causa los de athenas prometieron grā precio a vna muger muy mas hermosa q casta si por incitamiētos libidinosos y carnales le mouiese a quebrantar castidad. alo ql ella de muy buena gana se ofrecio. y fuese a xenocrates rogandole muy humilmente que la dexasse consigo dormir vna noche. y el fue dello cōtento. mas despues de acostados jūtos: ni la presencia della le puso alteracion ni sus encēdimientos le pudieron calentar de manera que no quedo el por mas casto que ella por desonestā. y desta costācia quedo la señora tan cozrida que juraua despues que no se auia acostado con hombre sino cō estatua marmorea el nombre d la dama desonestā y cozrida era phyrna. Acaescio otra vez que los discipulos de xenocrates quisieron esperimentar la castidad del sobre dicho philosopho y metierōle en la cama otra muger no menos desonestā que phyrna la qual

se llamaua Layda y comonole a algũ encendimiẽto mas el costante philosopho como se sintio algo encendido leuãtole muy presto òla cama donde estava y quemose los miẽbros genitales assi que verdade- ramente dio ò si muy claro testimonio de constancia por lo q̃l merecio el titulo que le da nro poeta dizi- endo que ningũa cosa ni fuerça le boluio a obrar cosa mal hecha. Fue xenocrates ò tanta veneraciõ cer- ca de los athenienses que a solo el creyan el testimonio sin juramẽto. el qual nunca estimo los dineros e- nada salvo los que solamente bastauã para su sostenimiẽto y prouase esto claro en muchas cosas. p̃n- cipalmente quãdo alexandro le embio mucha cantidad de dinero y el tomo dello muy poca suma y lo o- tro le tozno a embiar porque no lo auia menester. y otra vez le embio antipatro mucho y el se lo tozno todo porque no tenia entonces necesidad. Acaescio que leyẽdo vn dia xenocrates a sus discipulos las lecciones acostũbradas entro en la escuela vn mãcebo llamado Polemo de mala criança y peores cos- tumbres y solamente entraua a burlar de xenocrates. y xenocrates conociẽdo la causa de su entrada ò ro la materia que leya y començo a hablar dela moralidad y costũbres delo qual hablo tan dignamẽte y con tanta eficacia que polemo se conuertio del camino errado y antes que de alli p̃tiesse se hizo su disci- pulo y despues salio excelente philosopho. Scriuio xenocrates muchas obras como testifica laercio. y dixo q̃ la anima nuestra era vn numero que se mouia assi mismo como muestra macrobio in de sũo sci- pionis y ciceron en el primero delas tosculanas. fue ò xenocrates aq̃lla sentẽcia ò orõ q̃ dize. ami ò auer hablado alguna vez me peso: y de auer callado nunca. Otra vez siendo injuriado de palabras de vn biõ en athenas respondio no te respondo pues la tragedia ala comedia no respõde quando òspues de aca- bada se parte. Aduio xenocrates harto vicio y cõ gran dolor y daño de los calcedonicos y atheniẽses

Archimides fue siracusano como muestra. li. enil. v. li. y ala tercia decada hombre doctissimo y geome- tra perfecto el qual por su industria auiedo los romanos mucho tiẽpo tenido a çaragoça cercada sal- uo la cibdad como se vee enil mesimo linio. mas alfin dãdo vn dia los romanos batalla ala misma cibdad la tomaron por fuerça y dierõ a los caualleros q̃ la diessen sacomano. Archimides estava aquel dia en su casa òmostrãdo y señalandõ en tierra ciertas cõclusiones mathematicas dõde acaescio que la fortu- na metio en su casa vn cõturiõ y hallãdo a archimides muy atẽto ala sobre dicha demostraciõ pregũ- tole q̃ quien era. y archimides no respõdiõ ala pregũta mas boluiose ael y dixole: ruegos por amor mio que no me desbarateys estos cercos: por las q̃les razones creyendo el centuriõ q̃ el philosopho se bur- laua del le mato. dela qual muerte peso demasiadamẽte al consul abarcelo principalmẽte por auer mã- dado aq̃l mismo dia q̃ no hiziesen mal ninguno a archimedes. Escriuio archimedes de quadratura cir- culi. la qual si se pudiesse saber es biẽ. mas aun hasta agora no es sabida. como el mesimo scriue y afirma que en su tiẽpo tan poco se alcãço: Glaria y diuersa opinion es ò quiẽ fuesse hijo òmocrito abderita por que vnõs dicen q̃ fue hijo de vno llamado Hegelistrato. otros de vn antenonocrito y otros de vn da- masippo como en la vida suya demuestra Laertio diogenes. Ahas en solo esto ay conuenencia entre to- dos q̃ cada vno dixo Democrito auer sido digno y excelente philosopho hõbre studiosissimo en la spe- culacion: Democrito principalmẽte desseando entẽder qualq̃er cosa q̃ se podiesse apzender no dexõ ò yr por todas las partes donde fuesse alguno q̃ enseñasse doctrina. E assi por este respecto fue alas medias solo por fama de los gimnosofistas. segũ scriuen Helio in de noctib⁹ acti. y valerio maximo en el octa- uo libro al cap. viij. tũuo el padre tan rico democrito q̃ facilmente auria podido sustentar de vituallas el exercito de Xerxes q̃ crã. dc. mil hombres. mas por mejor estudiar democrito tomo muy peq̃ña parte ò la herencia y diõ todo lo otro a su tierra y por ppia voluntad vino en pobreza vino òspues Democrito a estudiar en athenas a donde nunca quiso ser conocido solo por huyr toda põpa y soberuia. y en aquel lugar por mejor atender alas speculaciones assi mismo priuo òla vista aun que otros dicen que se cego por no ver en los malos las buenas sucessiones de fortuna. Otros dezian auerlo hecho porque no podia mirar las mugeres sin desseallas. y como scriue y sidozo en el octauo delas ethimologias acres- cento Democrito las artes magicas las quales òsde 3020 aestes hasta su tiẽpo erã venidas en mucha di- minuciõ. Allende desto fue costãtissimo alas palabras injuriosas como demuestra seneca en las episto- las suyas ad lucillũ. Tũuo opiniõ democrito los athomos ser principio ò todas cosas como se lee en el libro de finib⁹ bonõz: in de facto y en las tosculanas de Licerõ y en el primero dela methaphisica. y en el. xiiij. de preparatiõne euangelica donde del scriue anli Eusebio: democrit⁹ quem epicurus sequitur p̃n- cipuz rex asserit corpuscula q̃dam minutissima q̃s athomos apellat racione conoscibiles solidas nõ se

incorruptibiles nec corruptibiles omni fractura superiores que alterari non possunt. Dize democrito que vnos cuerpos pequenitos dichos athomos son principio de todas las cosas solo por entendiemento se pueden conocer y no se pueden engendrar ni corromper ni alterar. esto mismo confirma laercio y añade aqellos aver dicho ser infinitos: a los queles parece que se conformo tulio en el principio de las tosculanas quando dize: democritu. n. magnu illuz quidē viru et leuib⁹ et rotundis corpusculis efficiētes animuz concursu quodam fortuito obmitamus. nihil. n. est apud istos quod non athomozū turba cōficiat. Dize democrito grā varon que del ayuntamiēto de vnos corpenitos liuianos qandā en el ayre redondos dichos athomos se engendran las cosas. Cerca de dios dize democrito ser el anima del mūdo y tener forma de vna pella de fuego como testifica ensebio en el mismo libro. Puso tãbiē serlo vazio para que los athomos se moviessen y por esto dize ser infinitos mundos y engendrase infinitas vezes como se lee en el mismo lugar y la tal generaciō hazerse a caso como se escriue en el .viii. de la phisica. scriuio democrito muchas obras dignas de las quales son insertos muchos dichos muy notables y primeramente. sermo est operis vmbra vnius mihi ppopulo est: et populus pro vno in doct⁹ solū silenciū ex doctis habet. Parcitas necessitatis remedium est medicina dānorū. Dize las palabras sombra son dlas obras: vno vale tanto como vn pueblo y vn pueblo por vno: el que no sabe solamente aprende de los letrados el callar: la escaseza es remedio de la necesidad et la medicina de las enfermedades. Adurio democrito cerca de hermipo. muy viejo y por natural muerte y desatamiēto de carnes. Luēta el autor que despues de Democrito vio venir en el triumpho de fama a Hippias y al muy osado Uigiculo que oso dezir que el solo sabia todo. et tras estos vio a Archifelao muy dudoso y a Heraclito muy cubierto en sus dichos y a diogenes mas descubierto que la verguença permite.

Hippias vigozias mire
en vejez no temeroso
de dezir todo lo se
despues en todo balle
al archifelao dudoso:
en escreuir y hablar
heraclito vi cubierto
y diogenes andar
en hazer y sustentar
sin verguença descubierto.

Hippias no nos dexa mas noticia de si de quanto fue digno y excelente orador numerado de Tulio in de clarioratorib⁹ donde scriuie do de dize estas palabras. sed tu intellectū quantā vim haberet accurata et facta quodāmodo oratio. tunc est magistri multis subito extiterunt: tum leoninus gorgias. Trasimac⁹ calcedonius: protagozas abderites: prodicus chiuz hippias eleus. Mas el viejo muy osado fue Gorgias leontino de el que scriue tulio in libro de senectute que viuio. c. vij años por donde con razon el poeta dize que llega ser viejo. Scriuē ysidoro quintiliano y tulio de gorgias auer sido el primer inuentor de la facultad oratoria. y sant Hieronimo contra Ioueniano dize auer gorgias escrito con grādissima moralidad

vn libro de cōcordia a los griegos. Pdes gorgias estãdo vn dia en el conuēto de athenas donde todos los hombres doctos estana dize que el estaua aparejado a responder a qualquier materia que le preguntassen y para disputar en ella. Era ya gorgias llegado a mucha vejez quando le preguntaron vn dia que porque tomaba tanto plazer y respondiō. quia nihil habeo quo senectutē aculem meā. Dize estoy alegre porque no tengo de que me queere de mi mismo. Muchas cosas muy buenas y dichos muy excelentes scriuio gorgias entre otras muchas que dize fue estando ala muerte que dize ansi que entōces le pesaua morir porque comenzaua a saber. Fue gorgias maestro de socrates el que fue insigne rethorico como muestra quintiliano y tulio. Adurio viejo en la edad sobre dicha. y los athenienses despues de muerto le hizieron vna estatua de oro a perpetua memoria. Archifilao como scriue Laercio fue pictanco hijo de vn seutho o scytho el que fue auctor de la academica seta. puesto que otros scriptores principalmente Aug. viij. de ciuitate dei atribuyen esto a archifilao milesio. este archifilao estimado solo la nuestra noticia poder ser cerca las cosas prouables siēpre arguya en qualquier materia in ytraqz parte reduziendo a esta costūbre aquello que platō primeramente auia scripto en forma de dialogo. Fue allēde desto archifilao no solo filosofho mas excelente orador y muy claro poeta el qual jamas se levanto de cama ni mesa si primero no leyese algo de homero. y quando disputaua en philosophia natural siēpre en sus afirmaciones dezia pienso que es assi y nunca mas certidūbre mostraua tener. era muy excelente en la inuenciō. y adaptauase muy conuenientemēte en las operaciones humanas en qualquier tiempo. Fue singular mathemathico y muy liberal con sus amigos. por lo que vn vez psto a vn amigo suyo vnos vasos de oro y el amigo despues por necesidad

que tunc no se los pudo toznar y archisilao liberalmēte se los perdono. Otra vez estādo malo vn amigo suyo llamado cresibio auia verguēca d' dcmādar ayuda de dineros a Archisilao y archisilao cayēdo en la cuenta pusole vn saco de moneda entre los colchones lo q̄l como cresibio lo fallo conosció q̄ aque-lla liberal virtud no podia ser sino de archisilao. y dixo yo se cierto q̄ este juego es de archisilao. scriuio este philosopho muchos notables dichos y principalmēte: improbe et in pudice loqui seruoꝝ filij consueuerunt loquax om̄i graui nutrice caruit. latent et vētoꝝū transit? āne nisi cū adsit foetus. Dize los hijos d' los siervos o ceviles acostūbrā suzia y desuergonçadamēte hablar: el parlero nūca fue biē criado. Últimamēte siendo preguntado archisilao por qual ocasion muchos philosophos seguia la seta epicurea y ningun epicureo se apartaua de aq̄lla: respondio quia sepe ex viris galli fiunt: ergallis autem viri nunquā. Dize archisilao vna vez ciertos versos y violos despues cantar a vn catarero y dezia enellos muchas mentiras delo qual enojado archisilao entro entre los cataros y jarros d' aq̄l hombre y q̄brantādole muchos d' los dezia estas palabras: tu corropes mis versos yo q̄brantare tus jarros. Adzio archisilao muy viejo y nūca q̄so ser casado ni auer hijos por ser casto como escriue laertio en su vida. De heraclito sobre nōbrado tenebroso fue asiāno digno y excellēte philosopho el qual en su manera de escreuir hizo tanta dificultad q̄ cō razón se podia d'zir q̄ trabajaua en tinieblas. tunc eroclito opinió q̄ el fuego fue esse p̄ncipio de todas las cosas mūdanas como aristotiles d'criue en el primero de la phisica y metha. y anima. y tambiē dixo q̄ los dioses eran de fuego por lo qual eusebio en el. xiiij. de preparatione euēg. scriue así d' heraclito: Heraclitus vero et hipasus methapontin? ignem esse p̄ncipiū rez putauerūt quo extincto cetera gignūtur y añade. P̄ncipiū igitur ignis est q̄a ex eo sunt oia et in eū demuz resoluūtur. Dize q̄ estos dos philosophos tuuierō q̄ el p̄ncipio de todas las cosas fue el fuego porq̄ del se criā todas las cosas y en el se resueluen. Cerca de dios: de las strellas y cielo dixo q̄ eran de fuego y todos estos cuerpos celestiales dixo ser dioses confor mādose en esto con la opinió d' los stoycos. Del anima nuestra dixo como scriue macrobio in de sono scipionis definiendo desta manera. Aia est scintilla stellaris essentia: aun q̄ heraclito pōtico dixo nuestra anima ser vna luz. entre otros dichos notables escriuio heraclito estos dos: vnus dies pax hominū est. in eundē fluminē bis descendimus et non descendimus. Adzio heraclito harto viejo y despues de su muerte le q̄do el sobre nōbre d' escuro. Diogenes cinico aslico mo escriue diogenes laercio fue sinopeo hijo d' vn y cesio mēfario el q̄l de p̄ncipio se dio a falsar moneda y por esto fue desterrado y el por cōsejo del oraculo d' apolo se vino a athenas dōde como hallo a antistenes philosopho se dio a el por discipulo y puesto q̄ muchas vezes el de si le echasse finalmēte por humildad alcanço diogenes la volūtat de su maestro porq̄ tomando antistenes vn palo y q̄riendole apalelear abaxo la cabeça para recibir los palos diziēdole dame quantos quisieres q̄ nunca hallaras palo tāduro q̄ me pueda apartar de ti. Así q̄ continuādo diogenes de falsador de moneda se torno grā philosopho de la seta de los cinicos los q̄les solamente guardauan la ley d' natura y todas las otras juzgauan ser superfluas. y por su casa y aposento no q̄so mas de vna tinaja o cubeta peq̄ña la qual boluia cōtino a los rayos del sol. y era opinion q̄ todas las riquezas despreciaua saluo lo que le bastaua para su vso quotidiano. y dezia q̄ todo deleyte era malo y abozrecible: y por esto scriue del seneca. in. vj. d' beneficijs. potentior fuit diogenes alexādro oia possidēte. Plus. n. erat quod diogenes nolet accipere quā quod ipse possit dare. Dize mas poderoso fue diogenes que alexāder q̄ poseya todo el mūdo: porque mas es diogenes no querer recibir lo que alexander le daua q̄ no alexādro poderse lo dar. Esto mismo confirma Tulio en las tosculanas y valerio maximo en el. iij. li. al ca. iij. pues que scan Diogenes y los cinicos sin verguēca en sus obras harto claro lo demuestra aug. xiiij. de ciuit. dei q̄ndo dize hablando de los cinicos Contra humanā verecūdiāz in mūdāz imprudentēq̄z sententiā proferebāt. y añade. Uicit tū pudor naturalis opinione hni? erroris. Dize los cinicos philosophos esta suzia y sin razon sentencia que de ninguna cosa de hazer o d'zir se auia de auer verguēca: mas la natural verguēca vēcio a este error. Cerca de sus opiniones principalmente magino diogenes el p̄ncipio de todas las cosas ser el ayre como es el crito del philosopho en muchos lugares: de aug. viij. d' ciuitate dei y de eusebio. xiiij. de preparatione euangelica el q̄l dize así de anaximenes. Anaximenes vero milesies p̄ncipiū rez aerē opinatus est ex quo fieri cūta et in quem resoluī contendit. aiaz. n. nostraz aerem esse ait: hic. n. nos cōtinet vniuersum et mundū spirit? et aer fonet. Dize este philosopho penso q̄ el ayre es p̄ncipio de todas las cosas por que del se hazē y en el se resueluen y que nuestra anima tãbien es ayre y por el se sustenta todo el mundo.

La paciencia
de Diogenes

Ellas q̄les palabras añadiendo aug. viij. de ciuitate dei dize y declara qual fueſſe primero la opinion de diogenes dize así: Diogenes autē anaximene auditoz ex aere dicit constare omnia. Dize diogenes discipulo d̄anaximenes dize q̄ todas las cosas son hechas d̄ayre no discrepando dela sentēcia d̄su preceptor. Fue diogenes muy paciente y prouose q̄ndo vna vez vn discipulo suyo por burlar delle escupio ē la cara que no respondió nada sino con mucha paciēcia diziēdo. yo digo lētulo que se engañan los que dizen que no tienes boca. otros dize que este lētulo no era su discipulo. Hizo diogenes muchos hechos notables y escriuio muchos dichos morales assi como se vee en laercio. y en t̄ta manera que dezia alexādro q̄ sino fuera alexādro q̄ no q̄siera ser sino diogenes. principalmente scriuio: sermonū ad graciā istu tū melleū esse laquē. Cupiditatē arcē ominū esse maloz. meliorē esse est indicat mala lingua quē carpit supat. n. cōscia quicquid mali cōfixerit lingua. dize las palabras dichas cō gracia lazos son d̄ miel. la codicia es alcaçar de todos los males: el mal diziente q̄ndo de otro dize mal da a entēder que aquel es mejor que no el porque no ay cosa peor que la mala lengua. Y en la epistola a polixides dize: qui. n. bon⁹ est per se ipsuz comedat. dize el bueno sin q̄ le alaben por si mesmo es alabado en la epistola a argesilao. Ad vnū in nobis dū tarat certissimū est corruptio post generationes. Dize vna cosa es muy cierta que toda cosa engendrada se ha de corróper y desta corrupcion ay otra generaciō. y en la mesma dize: Meue supra hominē sapias te admoneo. dize yo te amonesto que no procures mas de saber que a hōbre cōuene. En la epistola a Acrates dize: si quidē minime tutū est ut illū moram trabas ubi tui similes nō inuenias. Dize no es seguro estar mucho tiēpo donde no ay otros tales como tu. y en la epistola a metrodozo illi antez qui breni via ad felicitatez pperat mulierez con gresuz utilis est. Quoniā dij omiuz domini sūt oia deozū sunt. dijs autez amici sapientes sunt. sunt autem amicozū cūcta comunia oia igitur sapientiū sunt. dize los sabios son amigos de los dioses y todas las cosas de los amigos son comunes y todas son de los dioses siquese q̄ todas las cosas son de los sabios. y en la epistola a Timocrato. Si quidem paupertas nemine detrimēto est sed malicia. Dize la pobreza a ningūo haze malo sino la maldad. y en la epistola ad predicta: Adinaris autē nimis cantaridi hoc est morte neq̄z inteligis hoc pacto te mihi potius disuadere est. n. qui nfi curā habet malozū operuz debitū suplicium exigit. ⁊ a viuētib⁹ quidem simpliciter: a mortuis autez dicuplū. Dize quāto mas me amenazas tanto mas me apartas dela muerte: no ye es q̄ ay juez de nuestras malas obras y da el castigo q̄ conuene a los viuos y mucho mayor sin cōparacion a los muertos. Y en la epistola amonimo. Diuitias autē ijs relinquaſ quia a recta uia aberant cuz igitur mortē non meditamur molestior uite finis expectādus est: veruz ubi optimā meditati erim⁹ meditationē ⁊ vita suauis est ⁊ mors minime molesta ac uia perfacilis. Dize las riquezas dexalas a los malos que andan fuera de razon: q̄ndo no pensamos en la muerte mas tristeza nos da el fin d̄la vida: mas vīamos de buenos pensamientos la vida nos es dulce y la muerte no enojosa mas ante vn breue y sin trabajo camino. Adurio diogenes harto viejo y en la muerte mando que no fueſſe sepultado su cuerpo. Et tras este philosopho dize nuestro poeta q̄ vio venir a quien vio sus possessions deshechas y mostro cōtentamiēto dello por cargar de dones d̄ sciēcia que son de mas perfection creyendo q̄ tendria mas inuidiosos por aq̄l camino q̄ por el otro. alli tras deste venia Dicearco y los dos españoles Seneca y Quintiliano diuersos en su magisterio con el famoso Plutarco.

Y quien vio sus possessions deshechas con alegría por cargar de sabios dones tuuo enuidias a montones de quien menos que el sabia. con ingenio recto y sano estaua alli dicearco y dispar el par hispano Seneca y quintiliano con el famoso plutarco.

El digno y excelente philosopho descripto por nuestro poeta en los versos precedentes es anaxagoras de clazomenes hijo de hegisibulo o eubulo y discipulo d̄anaximenes como scriue laercio. Este siendo muy rico y principalmente teniēdo muchas possessions dexó todas las cosas y dioſe al estudio distribuyendo a sus parientes y amigos grandissima parte del patrimonio suyo y d̄leytose tanto anaxagoras en los estudios que en ningūa cosa tenia el p̄samiēto sino ē los estudios por lo qual siēdo vn dia muy agramēte reprehendido por no tener cuydado ni diligēcia en las cosas de su patria. Respondio anaxagoras estēdiendo el brazo y señalādo el cielo. Adichi vero patrie cura equidē suma est. Dize todo mi cuydado es pensar como tengo de yr al cielo. scriue t̄bien valerio en el. viij. li. y al cap. viij. q̄ siē

No tomaseo anaxagoras despues de mucho tiempo a clayo mences que era su naturaleza le fue repzchē
 dido que sus possessiones se perdian por mal labradas alo qual el respondio: yo no podria ser salvo si
 estas no pereciesen. Cerca de sus opiniones como se scriue en el primero dela phisica imaginopzicipal
 ment. e Anaxagoras ser infinitos los principios delas cosas naturales y todo efecto ser confuso en los
 otros principios y ocasiones asi mismo confusos los quales despues en la generacion segregauan por
 operacion del intellecto diuino. y por esto eusebio en el xiiij de preparacione euāgelica scriue al propo
 sito de anaxagoras estas palabras: Primus autem grecorum omnium anaxagoras fertur intellectū re
 rum omnium causam asseruisse qui philosophandi amore agros suos dicitur incultos reliquisse is pri
 mas efficientem causam rationalem arbitratus est. confusa. n. omnia simul fuerunt inquit sed intellec
 tus a confusione ordinum ea redigit. admiratione vero dignum est: quod ita dicentem paz defuit quin
 athenienses lapidibus obruerēt. quia videlicet non solem. sed solis creatorem venerabatur. dize ana
 xagoras fue el primero de todos los griegos que afirmo que la causa de todas las cosas dios era vn e
 tendimiento: y por mejor cōtemplar y philosophar no quiso entender en las labranças de sus hereda
 des: este fue el primero que dize que la causa q̄ auia hecho todas las cosas era entendimiento racional
 porq̄ dize q̄ en principio todas las cosas estauā en vna cōfusión y este entendimiento las aparto y puso
 en ordē pa cōseguir sus fines: y fue grā marauilla q̄ estado diziendo estas cosas los de athenas no lo ma
 tarō a pedradas por q̄ no adoraua al sol sino al criador del sol q̄ es dios verdadero. y tambie dize ana
 xagoras respondiēdo a otros muy notables dichos quādo le preguntarō q̄ por qual ocasion era nasci
 do: dize que para mirar las causas del cielo del sol y la luna. otra vez diziendo no curarse de ser sepulta
 do en su patria y desdeseandose vn amigo suyo destas palabras le respondio Anaxagoras. esta esta de
 buen animo que por qualquier parte es facil la barada a los infernos/ y diziendole otra vez vno que
 por q̄ causa era priuado y apartado de su athenas Respondio/ no soy yo desterrado dellos sino ellos
 de mi. Ultimamente diziendole vno de como era muerto vn hijo solo que tenia Respondio. no es co
 sa buena esa para mi pues yo sabia que lo que de mi nascia era mortal. Adurio anaxagoras de. lxxij. a
 dias. Adas de que manera muriessse es gran diferencia en las opiniones/ y assi dize ider mipo que murio
 en athenas en presion por que dezia el sol que adorauan los athenienses ser vna piedra de fuego y no
 ser dios. otros dezian que desta opinion auia sido absuelto anaxagoras por intercession de themisto
 cles y que se partio de athenas y se fue a Lampfaco donde morio de su muerte natural y en aquel lu
 gar fue por los lampfacenos muy honrradamente sepultado. Dicearco o chlytarco no tenemos
 del mas conoscimiento de ser muy curioso historiador ayn que mentiroso y por esto escriue del cicerō
 in de claris oratoribus y al nuestro proposito dize estas palabras. *Quoniam quidem concessum est re
 thoribus mentiri in historijs vt aliquid dicere possint ardentius: vt enim tu nūc de coziolano sic chly
 tarcus sic statocles de themistocle finxit.* dize. licencia tienen los historiadores desdezir con mas her
 noz las cosas que en la verdad passaron como destos que aqui habla. E quintiliano en el. r. de instituti
 one oratoria dize: *Chlytarchi probatur ingenium: fides infamatur.* dize. alabamos el ingenio del histo
 riador y no la verdad. esto se entiende quando esta en el verso chlytarco. mas quando dize dicearco es
 aquel de quien dize tulio en el primo delas tosculanas. *Dicearcum vero cum aristoreno equali et cū di
 scipulo suo doctos sane homines omittamus quorum alter ne condoluisse quidē nunq̄ videtur q̄ ani
 mam esse habere sentiat: alter ita delectatur suis cantibus vt eos etiā ad hec transferre conetur.* Ima
 gino dicearco nuestra anima no ser cosa alguna. la qual opinion quanto sea falsa no es necessario mos
 trar lo por razones ni auctoridades pues tan claro se sabe. Quanta fueesse la excellencia de Seneca
 no solamente lo demuestran sus obras mas ayn quintiliano lo demuestra barto claro diziendo hauer
 sido muy docto en qualquier genero de estudio en estas palabras: *Senecam i omni genere eloquentie
 distuli cuius et multe et magne virtutes fuerūt. ingenium facile et copiosum: plurimum studij et multa
 rum rerum cognitio.* dize. seneca tuuo muchas y grandes virtudes muy bino ingenio y muy abundo
 so: fue gran estudioso y tuuo conoscimiento de muchas cosas y en todo fue muy eloquente. y añade.
*Tractauit enim omnium fere studiorum materialium. nam et orationes eius et poemata et epistole
 et dialogi feruntur.* dize. hablo Seneca muy bien en todas las materias como sus oraciones y dialo
 gos y todo lo que el escriuio dan testimonio. Fue Seneca Lordubes que es vna cibdad en hes
 pafia y fue maestro de neron y muy amigo de sant Paulo como demuestran sus epistolas. el qual scri
 ba

*conoce
 tiempo.*

nio tantos dichos morales quasi quantae palabras son scriptas en sus obras por donde con razón es llamado y nombrado moral seneca por dante aligero y por ser imposible traer aqui tantos dichos los de raremos y tambien por que muchos son manifestos y sabidos asi en el proceso del libro como en otras partes Plutarco fue chironico de grecia por naturaleza de quien quanta fuese su doctrina barto claro se muestra en las vidas de muchos romanos que scriuio y de muchos excelentes griegos, y que aparte de la historia fuese plutarco muy digno philosopho y theologo claro lo muestra Eusebio en el proceso del libro de preparatione euangelica donde afirma el auer scripto y dexado noticia de dios y de philosophia, fue plutarco maestro de trayano asi como scriue y berto en el policato y ael scriuio yn libro de paciencia y otro que intitulo de institucione traiani, fue hombre plutarco de tanta excelencia que justamente merecio ser contado en triumpho de fama. Quintiliano fue de hespasia el qual quanto fue hombre prestantissimo y digno no tomemos otro testigo mas de sus obras principalmete i li. de instit. ora. y el li. de las causas o declamaciones donde sin duda ningua se puede claramete comprehender la doctrina el ingenio y la eloquentia y gran virtud suya, vino a roma quintiliano en tiempo de galba donde publicamente leyo y ensesio eloquencia: escriuio muchos dichos muy notables como en el proceso de sus libros se vee y principalmete: *Larendū est nō solū crimine turpitudinis: verū etiā suspitione. Aliena q̄sq̄ reprehendit maualt q̄ sua. Princeps qui vult oia scire necesse hēt multa ignescere. Pulcherrimi o peris studio vacare mens nō nisi oibus vitijs libera potest. Prodit se quelibet custodia simulatione nec vnq̄ tanta est facultas q̄ nō titubet quotiens ab aio verba dissentiūt. Totius hominis liberius est oculos perdidisse: oculi sunt p̄ quos paupertates ferre nō possumus. Oculi tota nostra luxuria sunt.* dize. no solo deuenos carecer de pecado y suziedad mas aun de sospecha de vicio: cada vno quiere mas q̄ sean reprehendidos los vicios de los otros q̄ los suyos. el rey o principal que quiere saber todas las cosas necesidad tiene de perdonar muchas. el mejor exercicio es dar se el hombre ala cōtemplacion porq̄ el aia nuestra no puede ser libre sino carece de todos los vicios. engañase el q̄ piensa cō dissimulacion poder biē encubrir lo q̄ de si siente porq̄ no podra encubrir tanto que quando las palabras no cōformā con el animo no de alguna señal: mas segura libertad tendriā los hombres si pudiesen los ojos porq̄ ellos son causa q̄ no podamos sufrir la pobreza y son causa de todo nuestro desordenado deseo y luxuria. Adorio quintiliano de su muerte natural assi que concluyendo quien bien considera las obras de estos tres sobredichos famosos hombres vera claramente auer sido diuersos y desiguales en sus magisterios. Trae despues de estos nuestro poeta juntamente todos los dialeticos diziendo que cerca de estos vio algunos assi como la mar con contrarios viētos los quales con argumentos y ingenios peregrinos turbaron la verdad mas que con la sciencia verdadera. y como dragos y leones auallauan y se revoluiā las colas. y dize el poeta assi: mirad agoza que disposicion de sciencia es esta y la de las otras q̄ parece que cada vno se contenta de solo lo que se sabe por si.

H Quien con aduersos vientos
las claras mares turbaron
con lindos entendimientos
mas con fuerza de argumentos
que por sciencia que alcançaron,
como dragos y leones
gritar y ceñir las colas
que son estas opiniones
que contentan las naciones
con el su saber a solas.

Por mas claro entendimiento de los versos que se sigue es de saber principal mente que micer francisco en este lugar compresamente y en confusio describe los dialeticos, donde es de saber que dialetica no es definida de ninguno ser sciencia mas solamente manera de saber como scriue auenroyz en el segundo de la methaphisica donde dize. *vanum est simul querere scienciam et modum sciendi.* dize. no se cōpadece que vna misma cosa sea sciencia y manera o modo de saber respecto de si mesmo. tractando como dialetica es necessaria ala consecucion de las otras sciencias. Al qual proposito es cōforme Alberto magno en el primo de la aia: donde llama la dialetica instrumēto de todas las otras sciencias

donde el alfarabio definiendo aq̄lla dize: *logica est lingue sciencia.* dize. logica es manera de saber hablar, ala qual definicion concuerda **H** ali: quando dize de la logica: *logica est verborū libra omni vtilis arti.* y Sulpicio no se aparta desta sentencia en los predicamentos donde definiendo la logica dize: **L** *Logica est pars organica totius phie defendēs nos a malis practicis et a malis speculatiuis.* dize: logica es yn seruicinio de la phia q̄ nos defiēde de necios pleros praticos y falsos letrados, por las q̄les

definiciones se muestra claro que por la noticia dela logica nadie se deve llamar científico. y por q̄ dūē
 rroyz enel primo dela phisica nombra la dialetica arte de disputar por esto conueniētemēte dize miser
 francisco los logicos ser claros no por saber mas por disputar. Mas si alguno dixese que aristoteles
 dize enel primo dela topica la dialetica ser ciencia delas ciencias y arte delas artes: digo que aquel
 dicho es mas declaracion de hecho que de propria opinion. o por que el philosopho entien de la predi-
 cacion causal por la identica ser via o principio delas ciencias y delas artes. Dize nuestro poeta que
 era muy grande esta compaña de logicos entre los quales el primero era parmenides discipulo de ze-
 nophan auctor y inuentor de esta digna noticia el qual huyendo de toda humana compaña se fue a vi-
 uir en las riueras del monte caucaso donde se dize que el hallo la logica. otros atribuyen esta inuenci-
 on a clitomaco calcidonense. tras estos dos yuan siguiendo los posteriores dellos que eran Alexino:
 Alfarabio: simplicio: Argazeles: porphirio vllmenton clienton: bentisnero: strodo heudipo: juan vena-
 tor: aberto tndesco ferabzic y somphet: pedro de spaña. y el otro spañol gaspar del rio. y el sotil pedro
 de mantua: Dchan gualtero. y el buen polo dela pergola. y paulo venetiano y cierto a ninguno destos
 se deve postponer el condiscipulo y el clarissimo preceptor alexandro senes. la sotilidad del qual y su in-
 genio peregrino. y la dextreza del hablar y la lindeza de inuenciō claro se cōprehende enel marauillo-
 so y excellentē cōpendio de su exposicion sobre las consequēcias de strodo. ni menos alabāça merecē
 las doctrinas naturales y medicinales en las quales declarando toda duda y reprobando toda false-
 dad y demostrādo toda verdad elegantissima mente a escripto muchas obras: las q̄les pisadas a tan-
 bien seguido su condiscipulo q̄ disputando y leyendo o scriuiendo no muestra otra diferencia de si a su
 preceptor: si no la del cuerpo y la extrinseca figura: prosigue adelāte nro poeta y dize q̄ tras estos ve-
 nia Carneades el qual fue tā presto y tan resolutō en su dezir q̄ a penas se parecia o se diferenciāua la
 mentira dela verdad el q̄ puso la longura de sus días en concertar las partes cōtrarias delas escrip-
 turas las quales suelen mouer discordias entre los letrados. mas no lo pudo acabar porque si la sciē-
 cia crescio tambien crescia la inuidia y cresciendo metio su ponçonia por los coraçones hinchados y
 por donde a ella le plazia. y tras este venia pherecidas que tuuo opinion de ser nuestra anima immor-
 tal al qual fue contrario epicuro y es justa cosa que si fue su opinion falsa: sea su fama dañada para siē-
 pre sin remedio.

R Carneades si dezia
 la mentira o la verdad
 a penas se parecia
 tanta facundia tenia.
 y tanta facilidad.
 la vida y el trauajar
 su larga vena y saber
 puso siempre en concordar
 las partes que suelen dar
 a letrados que hazer.

Nunca jamas lo acabo
 que si la ciencia crescia
 inuidia tambien crescio
 y sus venenos metio
 do quiera que le plazia.

Carneades como escrine laercio fue cireneo hijo de vno que se lla-
 maua philocomo la doctrina del qual comemora tuio enel quarto
 delas tosculanas quando recita Carneades haue afirmado enel
 saluo no poder caer dolor algūo. mas la su velocidad y el su ingenio
 versatile muy bien lo escrine eusebio enel. xiiij. de preparatione euā-
 gelica allegando numento en estas apropiadas palabras. Carnea-
 des inquit mozem archestai renouauit omnibus contradicens et
 huc atq̄ illuc nunc afirmando nunc negādo volubilitate orationis
 omnia distraens: cumq̄ rem nactus grauiorem vt maximus atq̄ ve-
 hemens amnis fluxu orationis atq̄ verticibus contradicens obru-
 ebat. dize. era carneades de tan brio ingenio ligero y abundoso co-
 mo vn gran rio con crescida. y añade esto: Carneades vero permul-
 cebat et depopulabatur. nam furia quidem occulte latrocinia vero
 aperte iruens faciebat modo dolo: modo vi: et preparatos. medita-
 tosq̄ homines confundebat. ita nullus ei resistere poterat. sed erāt
 omnes quibus cum pugnabat multo inferiores. dize. tenia carnea-
 des tanta fuerça en su lengua que quando queria incitava los ho-

bres a yra y luego los aplacaba que no auia quien le pudiesse resistir porque podia mas q̄ todos los q̄
 conel contendian. Asi que fue carneades muy diligente lector de libros delos stoicos principalmente
 de Crisippo como escrine laercio y con el mesmo crisippo disputo muchas vezes como afirma vale-
 rio enel octano libro. y siendo en aquel tiempo lenantada la controuersia grande contra las sectas
 philosophicas Carneades se esforço y trauajo de reducir aquellas a concordia. mas los successores

despues mas por salud dela hõrra del nombre q̄ por defenfa dela verdad se estouieron fixos en sus defenfiones juzgando ser mucha desonrra no defender sus p̄genitores y querer dar ventaja alas op̄iones contrarias. Tuuo carneades quasi todas las op̄iones de los stoycos y viuio ciẽto y diez años como escriue y en vn mismo dia acabaron su luenga vida y su loable estudio. La contrariedad que tuuo epicuro diremos agora como de arriba señalamos.

¶ pherecides escriuio
el alma siempre durar
epicuro contrario
por do su fama gimio
mejor le fueca callar,

Asi como scriue aristotiles en el primo de anima y ciceron lo confirma: el primero entre todos los philosophos que afirmaron ser el anima inmortal fue pherecides de siria el qual fue hijo de vno llamado bado y no solamente fue auctor de esta disposicion de donde se le uanta esta futura esperãça dela vida por venir este pherecides mas tãbiẽ fue el p̄mero que scriuio dela natura de los dioses: como mues-

tra laertio y allende desto tuuo muy claro conosciẽto de lo por venir que viẽdo vno dia en la mar vna nave dixo que se auia de hundir y passo asi en hecho de verdad que se hundio. y otra vez gustando de vna fuẽte vn poco de agua dixo que desde a tres dias se seguiria muy grã terremoto y asi acaescio. cõtra esta famosa op̄ion se armo epicuro queriendo probar nuestra anima morir juntamente con el cuerpo. fue Epicuro atheniense hijo de vn Enochles y de cherestrata su mujer el qual imagino nuestra anima ser mezclada de fuego y ayre y spirito como scriue macrobio in de s̄ono scipionis y por esta materialidad concluya aquella anima ser mortal y corruptible y tambien tenia op̄ion que dios era ocioso y no se curaua de las cosas mundanas. y por esto atribuya toda eficiencia alas speras celestiales y afirmaua las cosas naturales producirse de aquellas las quales de neccesidad se auian de corromper ala qual afirmacion se mouia epicuro por muchos fundamentos los quales pusimos en las paradoxas de tulio otra vez. dixo epicuro el sumo bien ser el deleyte del animo segun lactãcio. y del cuerpo segun aristotiles en la ethica y ciceron in primo de finibus y en las paradoxas y el deleyte in genere por ocasion del imperio segun Aug. xix. de ciuitate dei. el qual parece que sea della sobre las otras virtudes comendando a cada vna su obra por respecto de si. mas ala verdad yo creo que ni la vna ni la otra son op̄iones de epicuro sino que tuuo buen concepto y esto contare dios queriendo en la declaracion de los sonetos donde mostrare epicuro auer sido muy buen hombre y muy cõtinentes como scriue hieronimo in de viris illustribus y galieno en el tercero y ciceron en el segundo de las tosculanias donde dize venit epicurus homo minie malus. vel potius vir optimus tantum monet quantum intelligit. dize este philosopho epicuro no es malo mas ante es muy bueno y tanto afirma y tiene por cierto quãto entie de ser asi. esto mesmo confirma laertio en la vida de epicuro respondiendo a los que de epicuro desonestamente hablaron assi q̄ es cosa justa salvar y no cõdenar sus dichos principalmente no cõsiderando los. dixo Epicuro como muestra eusebio. xiiij. de preparacione euangelica los dioses tener forma de hõbres lo q̄l con razon es cõprehensibile de nuestro entendimiẽto: donde dize eusebio: Epicurus deos hominũ formam habere q̄uis non sensu ppter tenuitatem nature: se ratione precipiantur. Quanto ala comũ op̄ion especialmente de macrobio q̄ dixo epicuro hazer el anima mortal cõ el cuerpo es de saber q̄ nuestro poeta mouido por la falsedad desta op̄ion dixo q̄ la fama de epicuro gemia y q̄ le fue mejor callar q̄ hablar semejante error. y assi no diremos aqui mas de epicuro pues plaziendo a nuestro seõor declararemos la verdad muy por extenso en aquel soneto q̄ dize. la gola il somno z le otio se piume. donde me esforçare a demostrar todo fundamento y razon de epicuro por su salud y hõrra. Rae agora despues de epicuro: nuestro maestro muchos discipulos de aquel diziendo que despues de epicuro vio venir a lippo con la compaña igual a su maestro los quales eran metrodozo y aristippo y tras estos dize que vio a crisippo texer vna tela muy sutil cõ vn huso maravilloso. y despues venia zenon como padre de los stoycos el qual por declarar mejor su intencion mostro la palma abierta despues de cerrada.

¶ Qui con la compaña lippo
al preceptor igualar.
metrodozo: y aristippo,

¶ Ipo si q̄ era lippo fue discipulo de tales milesio segun q̄ anotã los expozedores en el primo dela methaphisica quando dize el philosopho el no deucrse cõtãr ni colocar entre los otros p̄hos por la imbecili-

y la tela de crisippo
con vn buso de admirar.
a zenon vi proseguir
como padre sublimado
declarando su dezir.
y su palma descobrir
despues del puño cerrado.

dad de su delicado y debile ingenio, fue tenido en opiniõ de tardio de ingenio porq̄ siguiendo las opiniones de su maestro thales ningu na cosa en aq̄llas ariadio, mas como quiera q̄ sea merescio este ser co numerado en la fama por: grãdissima diligẽcia y exercicio q̄ tubo en su estudio. Metrodoro fue discipulo de epicuro y siguiõ biẽ sus o piniones, del q̄l dize cicerõ en el. ij. Blas tosculanã. Metrodorus q̄ dem pfecte eũ beatũ putat: cuius corpus bene cõstitutũ sit ⁊ explo ratũ ita semp fore, dize. metrodoro dize q̄ pfectamẽte aquel se puede

llamar biẽauenturado cuyo cuerpo esta biẽ cõplexionado y sano y cree q̄ siẽpre lo tendra assi, mas en esto se aparto dela opiniõ del maestro q̄ epicuro no queria q̄ al sabto le podiese venir dolo: avn q̄ fue se afo: mêtado en el tauro de salari lo q̄l no ponía así metrodoro. Aristippo fue cirinayco el q̄l como entẽdio la fama de socrates fue a estudiar a athenas como muestra laercio donde siendo por el studio venido a gran pfectõ se vino a sicilia a dionisio tirano de çaragoça cõ el qual estubo mucho tpo de su vida, scriue allẽde desto vetruuiõ in libro de architectura hablãdo de aristippo q̄ auiedo nauogado y pasado mucha fortuna al fin llegaron a tierra de rodas y viendo en tierra ciertas figuras mathemathi cas comẽço a llamar a sus cõpañeros diziendoles que tuuiesen buena sperãça q̄ alli estauã pisadas de hõbres, y entrados en lo poblado dispuo maravillosamẽte de philosophia por lo q̄l el y su cõpañia grã dissimamẽte fuerõ hõrrados y bien acogidos, Aristippo como muestra lactãcio in libro de vera ⁊ falsa religione al tercio puso el deleyte del cuerpo por la mayor bienauenturãça y en esto se aparto dela o pinion de socrates de quiẽ el fue discipulo y de epicuro cuyas pisadas siguiõ. Dixo aristipo muchas no tables sentẽcias. Diziẽdo vno vn dia q̄ que era lo q̄ auia ganado de quãta phia auia estudiado: respon diõ q̄ poder hablar fielmẽte cõ todos los hõbres, otra vez injuriãdo le vno partiose dela pñencia del y diziẽdole q̄ por q̄ se yua: respõdio por q̄ tu tienes poder pa maldezir: y yo pa no lo escuchar, otra vez le pñuntarõ q̄ porq̄ causa los hõbres siẽpre stanã alas puertas delos ricos: respõdio: tãbien los medicos cõtinnã las puertas delos doliẽtes mas por eso no todos deseã mas enfermar q̄ curar, Así mismo auie do vn dia nauogado aristipo y por la tẽpestad del mar auiedo auido miedo fue pñuntado por q̄l ocasiõ

R los phõs auia mas miedo dela muerte q̄ los ignorãtes: aristipo respondiõ: porq̄ el cuydado y el miedo esta mas viuo en los mas viuos. Ultima mête siẽdo pñuntado en q̄ difiria el sabio del nescio, respõdio: pon los entrãbos desnudos y desconocidos en vn lugar y conoçellos as. Adozio aristipo en la isla de ro das de edad de. lxx. años dõde cõ grã honor y gloria fue sepultado. Chisippo tarsense fue hõjo de vn apolonio y discipulo de zenõ stoyco o de cleãte el q̄l como escriue laercio fue excellẽtissimo en la facul tad oratoria y pñeto en la philosophia y sublime en la dialetica disciplina tãto q̄ en su tpo era voz comũ q̄ si los dioses cuiesen tenido vso de loziga q̄ ningũã otra auria exercitado sino la chrisippea. Scriuio chrisippo grã multitud de libros como muestra laercio en la vida suya entre los q̄les siendo ya viejo de. lxxx. años cõpuso vno: pa entẽder el q̄l seria menester muy luẽga vida como escriue valerio mari mo en el. viij. li. al. viij. cap. este fue el libro de fado queriẽdo narrar la opiniõ de chrisippo dize auer si do assi expñsa por el diziẽdo: q̄ ay bado y no ay necesidad del acaescimiẽto delas cosas futuras q̄riendo tener el medio entre dos atiguas opiniones: delas q̄les la vna es q̄ no ay necesidad en lo futuro, y la otra ponía cada cosa venir necessariamẽte y pa fundamẽto de su opinion romana chisippo dos funda mẽtos, el vno era q̄ toda pposiciõ enũciada es de necesidad verdadera o falsa, el otro fundamẽto era q̄ delas ocasiones efficiẽtes algunas erã pñicipales y porẽtes y algunas solamẽte disponẽtes, dõde por el pñer fundamẽto concluía auer fado, por q̄ diziendo mañana sera el sol claro: o y es verdadera o falsa esta pposiciõ porq̄ ay necesidad q̄ tal efecto puẽga de ocasion efficiẽte o potẽte, mas diziẽdo: mañana yra el rey ala plaça, esta pposiciõ es o y verdadera o falsa, mas cõtingblemẽte porq̄ a este tal efecto cõ curren ocasiones efectinas y no pñicipales, mas artãtes o solamẽte disponẽtes. Atribuya chrisippo el ser fatal ala enũciaciõ y ala cõtingencia daua al cõcurso delas ocasiones disponẽtes. Traya tãbien el exẽplo õl chjliidro el de pñicipio mouido de su ocasiõ solo tubo el mouimiẽto: mas no la volubilidad: porque aquella depende solamente de imperfecta ocasiõ. Verdaderamente es esta vna tela muy sutil por que en ella se ençarcanj los dialeticos en el segundo periarmenias, y los naturales en el segũdo dela phisica; y los morales y jurisconsultos canonistas theologos y methaphisicos y qualquier otra secta

de philosophos. y considera chrisippo dela puidēcia de dios en manera q̄ el mesmo se embuelne en esta materia mas q̄ los otros. por dōde cō razon dice tulio in libro de facto estas apropiadas palabras. *At mihi quidē videt̄ cū due sentēcie fuissent veterū phōz: vna eoz q̄ cēserent oia ita facto fieri: vt id factū vim necessitatis afferret: in qua sentēcia Democritus: Heraclitus: Empedocles. Aristides fuit. Altera eozū quibus videretur sine vilo facto esse motus aioz volūtati. Chzissippus tanq̄ arbiter honorarius mediū fertur voluisse. Sed applicat se ad hos potius q̄ necessitate motos animos liberatos voluit. dū aut̄ verbis suis delabatur in eas difficultates: vt fati necessitatē cōfirmarent inuitus. dice. a mi me parece q̄ dos sentēcias fueron de los antiguos philosophos la vna dezia q̄ todas las cosas allī estauan sujetas al hado q̄ de necesidad auia de venir como por el hado estaua determinado y esto dezian democrito eraclito ēpedocles aristides. otra sentēcia de philosophos fue q̄ los mouimētos de nra volūtad no estauā sujetos a ninguna necesidad y chrisippo teniēdo el medio es conel parecer de estos segundos y quādo mas no puede satisfacer alas dificultades de los otros cōtra su volūtad las cōfiessa. Fue chrisippo stoyco a quiē se atribuyē aq̄llas dignas sentēcias: las q̄les disputa tulio en las paradoxas. el q̄l morio de edad de. lxxxiiij. años dexando de si fama singular y noticia gloriosa. Zenon cittico de cizpre fue hūo de vn athenasico o demeo insigne philosopho y discipulo de crateres padre y auctor dela secta stoyca como escriue laercio el q̄l fue de tātā veneraciō cerca de los atheniēses q̄ le coronarō cō vna corona de oro y depusieron en el las llaves dela cibdad como testifica el mismo laercio. Zenon quāto a nuestro pposito como recita cicero in de oratione ad brutū queriēdo mostrar la differēcia entre dialectica y rethorica. figurādo rethorica demostraua la palma dela mano abierta. y figurādo la dialectica apretaua el puño: por lo q̄l dice tulio: Zenon aq̄ manu demonstrare solebat qd̄ inter dialecticā z rethoricā facultatē interesset. nā cū cōpressis digitis pugnū faciebat: eiusmodi dialecticā aiebat. cū autē illos deduserat z manu dilatauerat: palme illius similit̄ esse eloquētiā dicebat. dice. zeno solia demostrar la diferencia q̄ auia entre la logica y rethorica apretādo o cerrādo la mano entendia la dialectica y estendiendo la palma la rethorica. Assi mismo zenon fue el primero de los stoycos el q̄l cōtra la antigua costumbre de philosophos escriuio en papel y reduzio en doctrina las razones y fundamētos dela stoyca opposiciō. assi que la opinion vagamunda por las muchas y diuersas opiniones es atrayda ala verdad que es a siempre obrar con virtud y razon por el rigor dela sentēcia stoyca. Parua quidem est vt magna culpa. dela qual se haze gran prouecho al vso que tenemos y ninguna otra es de tanto fructo pa nuestro viuir como aq̄lla como escriue tulio en las paradoxas. escriuio zenō muchos notables dichos. entre los quales fuerō estos que se siguen: sea enti sepultado el secreto que oyeres tu solo. el mal hombre que biē te hablare cree te anda por engañar. Ultimamente siendo le dicho a Zenon que su hacienda se hauia anegado en la mar. Respondio. La fortuna me manda philosophar libremente Adorio Zenon de hedad de cient y siete años y fue sepultado con muy gran solemnidad y con muy gran honrra y gloria suya. Acaba agora nuestro excelente poeta su capitulo y triumpho en cleante*

Z despues por bien firmar
su muy gentil intencion
vi la tela singular
de cleante al acabar
con sutil admiracion:
la qual tira la opinion
baze la verdad constante
y desta congregacion
aqui pongo conclusion
sin passar mas adelante.

te diciendo. q̄ despues de mostrado zenō su muy buena intencion auia visto la sutil tela q̄ Cleante auia texido con su excelente ingenio y su doctrina singular la qual auia en si tēido mucha admiracion de sotileza porq̄ lleuaua la comun opinion por el camino verdadero y dicho esto concluye. Donde se puede ver muy claramente quanto aya seydo grande el entendimiento y sublimado saber de nro excelente poeta en el auer contado y demostrado d̄ cada vno de estos hombres aqui contados q̄nto aya seydo el merecimiento singular de cada vno z como d̄ todos ellos el aya tenido lleno entendimēto y conoscimēto particular. dō de es agora justa cosa que pues no parece q̄ cosa de sciencia ha q̄dado por memorar que vengamos agora a tractar de otra co

sa mas poderosa que es el tiēpo escurece y acaba toda fama gloriosa assi de armas como de letras dō de podremos conocer que el obgeto verdadero algo mas que el passado es el que se sigue donde con razon auemos de creer q̄ sea de mas fuerza el que se sigue que el passado.

Fin del triumpho de fama.

Triumpbo del Tiempo. Fo. cxlii.
Declaracion del triumpho del tiempo.



De la humana especie en si contenga dos naturalezas no solamente nos lo muestra las razones evidentes: mas aun las muy firmes autoridades lo comuestran. y la esperiencia maestra de todas las cosas sin ninguna duda nos lo ensena. por lo qual la vna de aquellas se entiende mortal y celeste: y la otra fragil y corruptible en muy breue tiempo. E siendo cada vna destas mientras que juntas viuen vencidas de la natura imbecil y pudiendo adulescer: la humana diligencia halla socorro para la vna y para la otra. Porq quando la complision se transforma o se desata echando en nuestros cuerpos enfermedades congoxosas: el humano ingenio se esfuerça a reparar con medicinas el daño. Mas quando nuestro animo adolesce apartandose del camino saludable: no dicen que enferma por auersion de las sobre dichas naturas sino por ensuziamiento de vicios y por apartamiento de la recta voluntad. Y entonces ni virtud de yerbas: ni obseruacion de dietas: ni deuido uso de las cosas naturales le pueden reducir en su firme sanidad. Mas solamente el uso de la virtud: y la delectacion de aquella y de su perseverancia le pueden muy bien tornar en la firme conualescencia. De donde muy justamente es reprehendida la escusa diligencia de los hombres q solo entienden ala prosperidad del cuerpo y dexan la del animo donde deuria estar toda nuestra diligencia y principal intencion. y viendo esto el nuestro excellent poeta nos quiere llamar al cuydado deuido mostrandonos el quinto estado del anima q es el del tiempo a donde veremos que este triumpho pasado que se llama de fama no era verdadero fin de nuestra esperanca pues ay otro despues del muy mas poderoso: que es el tiempo el qual deshaze con sus bueltas todas las famas mortales por grandes que sean y al fin se acaban como las otras cosas mundanas: E como los quatro estados passados de la anima que fueron amor: castidad muerte: y agora fama: y por esto entiende el poeta en este quinto estado tractar de la vanidad de la fama que los hombres ganã por las obras virtuosas que solamente se stienen a los obgetos mundanos. Y porque este efecto acaesce por la resolucion y presteza q los tiempos traen de cada dia por esto nuestro poeta se ingenia y procura de mostrar tanta celeridad y supito en el correr del sol que casi parezcan vn mesmo punto el principio y el fin de todas las cosas. El qual singular poeta que riendo contar esta indubitada sentencia y queriendonos despertar del perezoso sueño que tenemos en los deleytes terrestres finge con muy hermosa fiction poetica introduciendo el sol quejarse de si mismo con enojo de la fama de los mortales por ser luenga. Y el del tal enojo tomar tanta yra que se arma y se aparesa a guerra contra aquella. y dize assi el poeta que el sol con su amiga el alua salia del aposento dorado ceñido de resplandecientes rayos solares con tanta presteza que quien quiera auria dicho que se auia alçado sobre el emisperio. E assi como es costumbre de los hombres sabios y prudentes se miro e derredor hazlo consigo mismo diziendo assi: Que hazes ya o que piensas verdaderamente te conuiente tener de ti mas cuydado. Porque si vn hombre famoso en el mundo murio y por muerte no sale de fama la ley del cielo del todo sera falsa y de ningun valor. Pues dize que ha de auer fin lo que el cielo recibe mudança.

Qui peccata peccata peccata est innocens.



H Del aposento dorado
con el alua el sol salia
tan rezio y apresurado
que dixeran ser echado
alçado el pasado dia.
en derredor se miro
como sabios an vsado
y consigo razono
diziendo: que bago yo
menester de mas cuydado.



De antigua costumbre de los excelentes poetas se
empze de baxo de vn escuro velo de poesia escreuir
alguna doctrina y elegante moralidad assi como es
este lugar haze nuestro sapiente poeta el qual intro
duze el sol proceder con desbesio cōtra los hōbres
Queriendo demostrar la causa de su enojo ser ver

la fama humana: repugnar la ley natural. Virgilio describe aquella
ser produzida de la tierra y irritada de la ira de los dioses. Donde auer
mos de considerar q̄ la antigua gētilidad reputaua dioses a los cuer
pos celestiales como se lee en Eusebio en el primero de preparatione
euangelica y ciceron en el primero de natura deoz donde dize. De

clarauim⁹ iam deos esse quozū insignem vim ⁊ illustrē faciē videmus soles ⁊ lunas ⁊ vagas stellas. Dize
ya declaramos el sol y la luna y las estrellas por su gran fuerça y hermosura ser dioses la qual cosa con
firma el de vtero. al. xvij. q̄ndo dize el testo hablando en persona de dios ayrado contra los judios. Ut
vadāt et seruiāt dijs alienis vt vadant ⁊ adorēt solē ⁊ lunā ⁊ omnē milicias celi q̄ no precepi. Dize estan
do dios ayrado dize a los judios que adorē al sol y ala luna y alas otras estrellas q̄ son dioses de los gē
tiles contra su mandamiento que el nunca tal les mando. Assi que el poeta describe los dioses designar
dos por los cuerpos celestiales no menos darse pziessa en desfazer la fama: q̄ primero la vida de los hom
bres y porque el sol es mas que todos conoscido y de mayor virtud (assi como dizen del: pater hominū
atq̄ deoz) por esto introduze el poeta al sol desbesiado mas q̄ todos de la grādeza de la fama mortal. Se
gundariamente es de notar como se escriue en el segundo de celo. que de necessidad ha de auer fin qual
quier cosa q̄ ouo principio donde siendo firme este fundamento se vee manifestamēte el sol enojarse cō
razon contra la fama y si por la fama los hōbres viuessen el fundamento seria falso. si auiedo en esto p̄
ncipio no ouiesse fin. y la ley del cielo seria vana. como en los versos siguientes se pone. que lo que recibe
mudança de tiempo no puede ser eterno. assi como salomon dize en el eccliaft. al iij donde concluye no a
uer cosa perpetua de baxo del sol. Assi que justamente nuestro poeta infiere aparejarle el sol ala tal guer
ra para lo qual dize que se leuanta con mucha presteza con el alua delante de si. Ultimamente es de en
tender que nuestro poeta pone el sol despues de su nacimiento alçado vn poco sobre el emisperio: y ha
zer consigo este razonamiento. por mostrar en que mudança tiene sobre nosotros mas fuerça. y esto es
quanto mas sube y se acerca ala línea del medio cielo donde tiene mas vigor alli q̄ en el nacimiento ni
en el ocafo lo qual es de la tercera ala nona. Al fin dize ser el sol salido muy apresurado de su dorado apo
sento la qual color adelante declararemos. Auendose mirado el sol y consigo razonado desta manera
añade agora si la fama de los mortales cresce en la muerte y si no se acaba con la vida sino q̄ antes se per
petua que sera la ley del cielo pues lo que se deue acabar presto dura tanto. Desandole ver su excelencia
sin acrecentamiento conduzida al fin.

L Si famoso hombre viuido
alla abaxo en aquel suelo
y por morir no salio
de la fama que gano
que sera la ley del cielo:
si la fama en muerte crece
que presto deuia acabar
mi excelencia me parece
ver al fin y que fenece
de lo qual siento pesar.

Describe agora nuestro poeta el sol quejarse de la traspassiō que la
fama haze en la ley vniuersal del cielo mas que de si mesmo ni de su in
juria por notificar que primero se han d̄ comouer por la obseruancia
del onor publico y de las cosas comunes que del privado y propio. as
si que concluye que sera la ley del cielo. como quien dize ninguna ⁊ d̄
ningun valor. Assi se duele el sol con harta razon siēdo cosa natural ve
nir todas las cosas a menos. acaecer en la fama lo contrario. Para ē
tendimiento de lo qual es de saber que aun q̄ el sol sea perpetuo y de
natura incorrrible es cuerpo in animato. por essencia distinto de los
elementos. assi como se prouea en el j̄ d̄ celo ⁊ mundo. de donde el ani
ma racional y el hombre por participacion de aquella es de mas per

fection que el sol. Quando el hombre no fuese sotopuesto ala muerte y ala medida del tiempo finida. a
si que si por la fama se tornasse inmortal y yncorrutible sin duda excederia la excelencia suya ala del sol.

por la qual cosa se duele con razon el sol, y por no perder su dignidad se esfuerça a matarla. Segúdaría mente deuenos entender que la fama se deuria matar en la muerte del hombre/pues es razon que faltando la causa faltasse el efecto. como se escriue en el segúdo dela phi. y al. v. dela meth. y de juris cōsulro in l. oractio. ff. desponsali. Pnes siendo la virtud o su operaciō ocasion dela gloria y dela fama quādo falta el vso de aquella denria de razon la fama acabarse. pues la operacion con la muerte se acaba y por tãto justamente afirma nuestro poeta q̄ dize el sol que sus excelencias son ya al fin: pues no tiene mas que el hombre. pues se le yguala en eternidad siendo perpetuo por fama. Añade agoza en los versos siguiētes diziendo q̄ mas mal puede venirme de ver yo al hombre de tanta excelencia que desee yo ser ygual a el si apacentando quatro cauallos en el mar oceano y espoleandolos rezio no puedo domar fama & ningun humano.

E Que se espera de mas mal
o que mas venir podria
que mas be en lo celestial
que en la tierra el q̄ es mortal
a quien ser ygual querria.
quatro cauallos de arreo
apaciento en oceano
y los hiero y espoleo
y nunca demada veo
fama de ningun humano.

Deuenos notar q̄ con riguroso apetito el sol dessea ser ygual al hombre famoso/en el sol ay estas q̄lidades la primera ser eterno. la. ij. inuible. la. iij. resplādeciete. la. iiij. generatino. y la. v. y vltima muchos loores q̄ los hombres le atribuyen. En las quales cosas el hombre o le yguala :o le excede. assi por respecto dela ymortalidad del aia: como dela grandeza dela fama despues dela muerte: E por la nobleza del gran lugar lo excede: assi como es conclusion de los theologos q̄ las animas y ann los cuerpos glorificados son sotiles y ligeros y que por muy ligero que el sol sea: lo es mas el anima o cuerpo glorificado. y al lende desto el mouimiento del sol es por vn circulo solamente en lo qual anima o cuerpo glorificado. o cuerpo mortal le excedē. porque

se pueden mouer a cada parte y diferencia q̄ quierē/tambien le sobre pujan en resplandor. porq̄ la luz del anima glorificada apartada del cuerpo es muy mayor que la del sol/en el quarto lugar le sobre pujan el anima cerca la produciō de los efectos. Porq̄ los del sol son materiales y que luego se secan/mas el anima produze efectos spirituales de muy mayor perfection y dignidad assi como entēdimiento: amor: gaudio: possession: y fruycion. Ultimamente si la fama del hombre durasse para siēpre: tambien excederia en alabança al sol. Assi que durando la fama siempre en el mundo ningūa cosa posceria mas el sol en el cielo que el hombre en la tierra. siendo todo perpetuo. donde por estos artificiosos versos podemos claramente entender el hablar del estado del anima. Cerca el entendimieto de los cauallos: podemos entender que no se aparta nuestro poeta dela opinion de algunos que descriuen quatro cauallos en el carro del sol: porque destiguen su curso: y aparençia. La segunda su eleanaciō. la. iij. el declinar: la. iiij. leuantar. la. v. y vltima su ocafo y escondimieto. la qual sentençia siguiendo onidio en el. iij. d̄ metham. auientado descrito la regla del sol y su habito y su digno ornamento. Descriue despues los cauallos q̄ le guianz los nombra desta manera: Interea volucres pirous: eous ⁊ ethon solis equi: quartusq; phlegon hinni tib⁹ auras flamigeris implent: pedibusq; repagula pulsant. Donde pirous es interpretado roxo en su nacimiento la qual cosa y color es porque q̄ndo sale el sol ala mañana los vapores gruesos dela noche hacen los rayos del sol de aquella color. la qual es medio entre los extremos: aun que declina algo mas a lo escuro. El segundo es eous interpretasse resplādeciete porq̄ la potencia del sol alçado ya sobre el emisferio es tanta que resplandece mas que en otro tiempo por la fuerça mayor que tiene con la qual a del becho ya los vapores ante pueustos. El tercero ethon: se interpreta quemante porque siēdo ya llegado ala mayor altura del cielo ha calentado mas los ayres por el mas tiēpo que ha subido en mayor calor: quando ya comiença a abaxar delo mas alto/lo qual es conforme ala sentençia de auicena que dize ser mayor calor el de julio y agosto q̄ el de mayo y junio no porque en mayo y junio no le tenemos mas encima mas porq̄ en julio y agosto comiença ya a declinar. El quarto cauallo es phelegō interpretase na morado dela tierra y la razon es porque baxado el sol hazia poniente bara ala tierra a nuestro parecer assi como q̄ la ama. y por esto los pintores pintan estos cauallos del sol. El primero colorado. el segúdo blanco: el tercero amarillo: el. iiij. escuro. Otros ay que no entienden las q̄tro mudanças del dia por los quatro cauallos saluo los quatro tiempos del año que son primavera: Estio: Otoño: y Inuierno. La qual opinion es tollerable fulgencio nombra estos cauallos por otro nōbre desta manera: Eritreo: an-

teoma: lampas: y philogeo. Secundariamente es de entender: q̄alo que dize que apaciēta sus canellos en el oceano y los hiere y espolea: es porque la mesma tierra es cercada del mismo mar: segun la diferencia de su sitio/porque segun la cortedad de nuestra vista assi a los de oriente como a los de poniente nos parece q̄ sale del mar: y se mete ala tarde en el mar como no alcançamos mas a ver. E segun el testo del generis parece que el sol despues que se nos esconde no calienta mas tierra sino todo mar/hasta que nos torna a venir el dia. y infiere se d̄ aquel testo que no ay mas tierra dela que abitamos porque dize. Dixit quoq; de⁹ cōgregentur aque que sub celo sunt in vnū locuz/ y añade. z appareat arida. Dize mando dios q̄ todas las aguas se ayuntassen en vn lugar y parezca la tierra descubierta. assi q̄ d̄stas palabras toman argumento a dezir que esta poca tierra que habitamos es descubierta d̄ agua/ y que discurriendo el por otro emisperio es todo mar oceano. Aristotiles en el primo d̄ celo no cōsiente en esta opiniō. mas antes ymagina tierra y antipodas debaro d̄sta nuestra. añade en los versos siguiētes agora el poeta el enojo que el sol tenia diciendo/ ya no es cosa de sufrir tāta injuria como ami se me haze no digo siendo primero en el cielo y d̄ mas excelencia como soy. mas si fuesse yo q̄lquier otro plāeta me ania d̄ hallar muy injuriado/ pues ya no es cosa de sufrir esto. Sino que yo quiero darne prissa en desfazer la fama mortal pues la inuidia que tengo d̄lla no la puedo ya encobrir.

I Injuria de enojo fiero
y no es burla venirme esto
no digo siendo primero
mas o segundo o tercero
que yo fuera en cielo puesto:
conuiene encenderme zelo
de suerte que mi enojar
alas plumas doble el buelo
que mi inuidia sin consuelo
no la puedo mas celar.

Es de notar que el sol por muchas razones se dize ser el primer planeta del cielo principalmente porque ya es definido d̄ los astrologos y theologos y philosophos ningū otro planeta tener luz d̄ si mesmo salvo el sol d̄l qual resplandor todos ellos reciben claridad por los rayos del. lo qual muestra aristotiles in. ij. de celo donde definiendo las estrellas dize. Si quidē enim stella est d̄sior pars celi. Dize la estrella es vna parte espessa del cielo y ouidio al principio d̄l segundo d̄l abethamorphoseos considerado esta naturaleza de la principal sol la regia ē esta forma q̄ ella es sustentada d̄ muy grandes columnas por las q̄les ē tenderemos la machina mundial sustentarse por la discordia de los q̄tro elementos segun la opinion de empedocles ala qual es presiden

te deniendose gobernar este mundo inferior por la virtud d̄ los cuerpos superiores como scrive Aristotiles en el primero dela methaphra mediante la lumbre y influencias d̄ los por lo qual siendo el sol principe de toda lumbre y resplandor se le atribuye a el la principalidad del gouerno mūdano y para la prueba d̄sta sentencia dize Licero in de sōno scipionis. Deinde subter medicon fere regionē sol obrinet dux z princeps z moderator luminū reliquos. Dize el sol es principe y gouernador: d̄ todas las otras estrellas y fuerças de los celestiales mouimētos. Macrobio declarado este passo dize. Dux ergo est q̄a omnis luminis maiestate preceedit. princeps quia ita eminent vt p̄pterea quod talis solus appareat sol uocetur moderator horaz q; distinctoz. Dize se el sol capitā por la excelencia de su claridad. y principe por q̄ casi el es solo y por esto se llama sol. llamasse gouernador por q̄ da concierto a los dias y horas por donde tiene razon siendo tan excelente recibir injuria y enojo grāde dela perpetualidad d̄ la fama d̄ los hōbres/ tambiē quiere agora nuestro poeta exprimir y declarar el sol auer protestado la inuidia q̄ tiene de la fama d̄ los hombres. por lo qual se enciēde su zelo para cōsumilla y acaballa y por mas d̄clarar la eficacia de su obra contra la permanencia y duracion de los hombres: sigue el exēplo dela sacra escritura ē el Genesis al ferto: quando para declarar la grauedad del pecado de los hombres dixo en persona d̄ dios Penitet me fecisse hominē. y en sant marcos al. xiiij. dize el saluador al mesmo proposito: z fili⁹ qui d̄ hoīs vadit sicut scriptū est de eo ve autem homini illi per quez fili⁹ hominis tradetur. Bonū erat ei si natus non fuisset homo ille. Dize el hijo dela virgen va a padecer como del esta p̄phetizado mas ay de aquel q̄ le ha de vender mejor le facra que el tal hombre no naciera. Assi que siendo esto en el saluador y criador bien puede ser en la criatura que es el sol tener a mal lo que mal le parece para tomar vengança denida. añade agora en lo signiēte nuestro poeta que su enojo d̄l sol era porque veyamos muchos d̄ los hombres muy mas claros que en vida despues de infinitos años que eran muertos y que el m̄men suana ni crecía mas que al principio q̄ la tierra fue establecida al v̄so del hōbre corriendo siempre por el camino redondo que nunca se acaba. y dize desta manera.

Dela qual gente finida
 despues de tiempo ynfinito
 veo de alguno crecida
 la fama mas que en la vida
 yo de afanes nunca quito:
 tal me soy qual antes era
 que la tierra establecida
 al vso del hombre fuera
 corriendo por la carrera
 redonda no fenescida.

Dize agora el sol que ninguna cosa abozra de sus trabajos infinitos
 pues ni mas alabaca ni mas fama ni mas eternidad gana q̄ al princi-
 pio tenia: q̄ndo el quarto dia fue criado d̄ dios como al principio del
 genesis se pone. P̄nes quanto al mouimiēto suyo el philosopho mu-
 estra en el octauo dela phisica ser eterno por los naturales fundamē-
 tos/mas en aquel mesmo ser se halla el sol agora: q̄ era ātes que la ti-
 erra fuesse establecida al vso del hombre. porq̄ aun que la tierra fues-
 se criada d̄ dios el primero dia y el sol el quarto dia aun no era entō-
 ces estatuyda ni establecida al vso del hōbre sino d̄spues d̄l pecado de
 los p̄meros padres, y por tanto como se vee en el processo d̄la scritu-
 ra al p̄ncipio d̄l genesis p̄poniēdo dios el hōbre a todas las cosas cria-

das en tierra no le p̄puso ala tierra ni le puso entōces en ella: mas puso en el parayso de los deleytes. d̄l
 qual despues echandole dio asiento en la tierra donde nos es manifesto que el sol començo primero a
 circundar la tierra: q̄ la tierra fuesse establecida pa sustentamiento del hombre. y por esto ouidio al prin-
 cipio del metamorfoseo exprimiendo esta sentencia hablando del tiēpo y dela cōfusión dize. *Et chaos
 quaq̄ erat ⁊ tellus illic ⁊ pont⁹ ⁊ aer. sicerat instabilis tellus: innabilis vnda. lucis egens aer nulli sua
 forma manebat.* Dize era tanta confusión delas cosas quādo se formaron que la tierra y agua y ayre es-
 tauan juntos sin diferencia alguna. el agua no se podia nauagar ni el ayre tenia luz ni cosa tēia su propio
 ser. assi que justamente podemos dezir que el sol se mouio antes que el hōbre y fuesse d̄la tierra o antes q̄
 la tierra se nōbrasse estable. Ultimamente es de notar que el sol no procede como los otros planetas
 diuersamēte mas su mouimiento es regularissimo y vniforme. y dize q̄ d̄ necesidad. su espera y su cami-
 no por dōde p̄cede ha de ser perfectamēte sperico y redondo. assi q̄ su carrera sera infinita porque en
 el circulo ni se pone punto precedente ni subsequente. segun los mathematicos scriuē. Adas cada par-
 te del circulo puede ser principio y fin y por tanto a mouimiēto circular no se da vltimo termino distin-
 to. el qual sea quiete y reposo del cuerpo circularmēte mouido assi q̄ el circulo sera distancia infinita. no
 porque contiene infinita cātidad: mas porq̄ es puado d̄ termino final. y ningun fin se le podria señalar
 que no pudiesse ser tambiē principio. Auiedo agora nuestro poeta dicho lo antecedēte infiere assi mes-
 mo la operacion del sol despues del razonamiento q̄ contra los hombres hizo diziendo: q̄ tomo la corri-
 da muy mas ligera q̄ halcon que vuela contra la caça derribandose de muy alto y aun dize q̄ a su veloci-
 dad no podria lengua ni fantasia ygualar/ finalmente era tanta que le miro con muy grā miedo.

Acabada su razon
 la corrida fue tomando
 muy mas presto que halcō
 contra presa ala fazon
 de arriba abaxo volando:
 mas digo que no podria
 seguir segun pensar puedo
 su vuelo la lengua mia
 ni ninguna fantasia
 tal que le mire con miedo.

Quanta sea la velocidad d̄l sol bien lo podemos comprehender por
 la comparacion hecha de nuestro poeta. no porq̄ sea del todo verda-
 dera: mas porque es muy semejable. porque d̄ los exēplos no se bus-
 ca la verificacion mas la manifestaciō. como dize auerrois en el. ij. de
 la anima. y tãbiē aristotiles en el. x. dela priora al proposito dize. *Exē-
 pla enim ponim⁹ nō vt ita sit sed vt sentiant qui adiscunt.* Dize mu-
 chas vezes se ponen los exēplos no porque del todo sea assi sino pa-
 ra que los q̄ ap̄redēn que lo entiēdā. por lo q̄l añade que no solo la lē-
 gua no podria explicar la velocidad d̄l curso del sol mas aun el pen-
 samiento no podria comprehenderlo. P̄ es esta sentencia muy ver-
 dadera porq̄ no se puede ymaginar ninguna velocidad tã presta que

no sea mayor la d̄l sol. pues justamēte dize nro poeta auerle mirado con miedo y cōsiderado cō temor y
 todo buen entendimiēto lo due assi mirar porq̄ siendo todas las cosas sotopuestas a su mouimiento y
 junto con ellas la vida d̄l hōbre y siendo la muerte escondida. razon es d̄ temer su presto mouimiēto pu-
 es da fin a todas las cosas. y nos trae a termino do no se vfa libze arbitrio. sino justicia rigurosa d̄ pues
 de muerte sin esperanca de puocar a misericordia. P̄one agora allende desto el poeta: el efecto q̄ se le
 siguió d̄ auer visto esta presteza del curso d̄l sol y dize que entōces tuuo nra vida en poca estima viēdo
 la correr tã p̄sto ala muerte. y q̄ le parecio d̄ alli adlāte muy mas vil y de poco precio: que antes le pa-
 rescia hermosa: y de estimar y que vio ser muy gran vanidad firmar la voluntad en cosas q̄ quando las a-
 pretamos para tenerlas entonces son del todo passadas.

O Tuue por vil poquedad
nuestra vida en conocella
por su gran velocidad.
pareciome en la verdad
mas vil que primero bella.
P vi ser muy gran vanidad
en las cosas que tratamos
refirmar la voluntad:
pues pasa su calidad
quanto mas las apretamos.

Verdaderamente se puede llamar vil y innoble nra vida humana: siendo sometida a raras tribulaciones y miserias: a quantas nos somete vn pequeño monimiento del cielo. mediate el ql monimiento ninguna cosa puede tener mas duracion presente q vn diuisible monimiento. de manera q el hombre de continuo se muda: y se trasmuta del estado pmero. y por esto jacob llamo esta nra vida vna peregrinacion por su continuo mouer. y assi quando dixo pbarā a jacob/ quātos son los dias de tus años: respōdio: dies peregrinationis vite mee. c. xxx. ānoꝝ sunt parui ⁊ mali. dize. los dias de mi vida son ciēto y treynta años pocos y malos. como se escribe enel generi al. xlvij. Assi mesmo job conociendo el defecto y

la miseria de nra vida dixo al. vij. cap. *Abemēto q̄a vētus est vita mea ⁊ nō reuertetur oculus me⁹: vt videat bona.* dize. mira señor q̄ mi vida es viēto y mis ojos no tornará pa q̄ veā las cosas buenas. y al xij. añade *homo natus de muliere breui viuēs tēpore repletus multis miserijs q̄ quasi flos egreditur ⁊ cōteritur ⁊ fugit velut ymbra.* dize. el hōbre q̄ es nacido de muger biue poco tpo y lleno de miserias nasce como flor y luego es caydo de aq̄lla hermosura y passa como sōbra. y no solamente esta miseria de nro biuir se cōprehende por el poco deleyte del/ mas por las infinitas ocasiones atribuladas q̄nos vienen: Assi como dolencias muy peligrosas: passiones del aīo: destierros: caydas: mēguas: tormentos: pdidias: naufragios: pñones: y otras infinitas disposiciones lastimadas a q̄ el hōbre es sometido. de dō de de necesidad al aīo del hōbre se le an de ser cōjuntas las passiones/ y puesto q̄ todas las ocasiones dichas pudiesen ser q̄tadas. q̄en pōdra freno ala inuidia de dōde nasce la calunia y mal q̄rer/ la ql ya hizo ser tanto desabrim⁹ en tpo de alexādro magno a appelles/ dela ql hablādo salomō dize al. vij. del eclesiastes. *Calūnia cōturbat sapientē ⁊ pdit robur cordis illius.* dize. la falsa acusaciō saca de tiēto al sabio y hazele pder el esfuerço de su coraçō. y puesto caso q̄ esta calūnia se pudiese q̄tar es tā breue la vida y tā rezia su corrida q̄ a penas ay tpo de pensar como el hōbre corre ala muerte. assi como el mesmo. *f. petrarca* dize en vna canciō suya q̄ dize. *Si e debile il filo a cui se atiene/ quādo enel principio dela segūda estāçā dize: il tēpo pasa et lhore son si prōpte a fornir il viagio che asai tēpo nō aigio pur apēsar cō io corro ala morte/ y pues este solo daño es sin remedio razon es q̄ la vida se tēga en poco.* Quāto a ser vanidad firmar la volūdad en las cosas tēporales claro lo muestra salomō q̄ndo dize. *Vanitas vanitātū ⁊ oīa vanitas.* dize. toda cosa es vanidad de vanidades y todo es vanidad/ pues toda cosa tēporal esperada: y despues posseída: no es otra cosa q̄ lo q̄ agora salomō dixo: y vna aflicion de spū/ y quādo esto no se estimasse verdadero diga me alguno q̄ tāto tura la hermosura corporal: o q̄ tāto se tardā en pder las riq̄zas tēporales: los reynos: los hijos: y los mundanos deleytes. diga me alguno q̄ plazer ay en esta vida q̄ ture mas de vn instante. por cierto cō gran razon dize enel q̄rto dela phisica q̄ del tpo ni de su discurso no tenemos otra cosa sino vn diuisible momento p̄sente continuando lo pasado cōlode por venir y por tanto dize nro poeta ser grā vanidad y poca certēdad firmar la esperāça en lo tēporal pues de cosa q̄ el tpo muera no tenemos seguridad de vn entero dia. como q̄era q̄ la fortuna señorea todas estas cosas y assi dize cicerō en las paradoxas cōtra publico *Laudio.* *Cui vero oīs spes ⁊ ratio ⁊ cogitatio oīs pendet ex fortuna: huic nihil potest esse certi nihilq̄ qd̄ habeat exploratū sibi p̄mansurū vnā diem.* dize. aql cuya esperāça y pensamiento esta puesto en las cosas de fortūa no puede tener cosa cierta ni saber cosa determinada ni ay vn solo dia. harto seria pl̄ridad traer los exemplos de aq̄llos q̄ en muy breue tpo an mudado y p̄dido ser y estado. no solo en bienes temporales: mas en fama: gloria: y opiniō popular. Allende desto añade agora vna saludable enseñança en lo siguiente diziendo q̄ quien teme de su ser q̄ no se pierda: q̄ p̄uea cō tpo mientras el libre arbitrio esta entero. y procure fundar su esperāça en pte segura. porq̄ el tpo corre y ay poco espacio. segun vio la ligereza cō q̄ el tpo yna tras la guia q̄ nūca reposa lo ql seria marauilla podello cōtar.

S Quien de su ser teme o cura:
procure con ordenança.
mientras el buen seso le dura:
fundar en parte segura
para siempre su esperança.

Saludable enseñamēto es ciertamente este q̄ nro poeta aq̄ pone pa el/ cuyo entendim⁹ es de saber: q̄ nro aluedrio no es otra cosa sino vn poderio de poder escojer y elegir y no elegir el objeto representādo del enredimēto ala volūdad nra. El ql ser libre biē lo demuestra el maestro delas sentencias enel segundo ala diez y seys distincion

que quanto volar yo via
el tiempo presto y ligero
que reposo no tenia
siguiendo siēpre su guia:
poder dezillo no spero.

y tanbiē se muestra en el p̄cesso de causa dei cōtra pelagiū. la q̄l liber-
tad en dos maneras se pierde: la vna por la muerte natural: la q̄l veni-
da ni se puede obrar: ni elegir. y desta habla n̄ro poeta en los versos p̄-
cedētes. la otra manera es quādo por la costūbre los hōbres hazē vn
habito impmtable segū q̄ arrina deximos en el triūpho damoz. y co-
mo al p̄posito habla jeremia al. xiiij. capitulo diziendo. Si mutare po-

test ethiops pellē suā z pardus varietates suas z vos poteritis benefacere cū didiceritis malū. Dize si
el negro puede mudar su pelejo en blāco y el leō pardo sus colores assi vosotros podreys biē obrar si a
prendistes hazer mal. Tambiē Aristotiles en el. iij. delas ethi. cōfirmando lo mesmo: *ἴθω. n. egrotās*
si vult sanus fiet: si ita contingat vt sponte egrotet per incontinentiam atq; lasciuam p̄ceptis medi-
corum aduersatis. tunc ergo licebat illi non egrotare sed nunc non amplius licet: quemadmodum nec
emissum lapidem quis retinere potest. Erat tamen in illo capere ipsum atq; emittere. Principium enī
erat in ipso sic injusto et flagitioso licebat ab initio talis non esse. dize no por quel enfermo quiera ser
sano sana: aynq̄ por su volūdad puede enfermar por ser gloton incōtinate y laciuo luxurioso cōtra los
mādamiētos de los medicos: āte q̄l enfermo enferma si pudiera no enfermar/ mas despues de enfer-
mo no esta en su mano asi como el q̄ tira la piedra despues de fallida dela mano no la puede tener ayn
q̄ primero estava en su poder tomalla y tiralla: desta manera pudiera el malo y injusto en el p̄ncipio
no ser tal y no despues. Asi q̄ muy p̄uechoso es pa guardarse libze cōtra la vna y otra manera poner
y firmar el cozaçō en cosa estable y segura porq̄ solo mediāte esta p̄uidēcia se gana la felicidad: siendo
aq̄lla solo gozo y quietud por la possessiō dela cosa sperada y amada. de dōde si aq̄l objeto fuesse p̄muta-
ble no podria el hōbre ser biēauēturado por el temor cōtinuo de no p̄der la cosa ganada. del q̄l temor
nasce en n̄ro aīo vna passiō q̄ es incōpatible con n̄ra beatitud. y por esto se cōcluye ninguna cosa terre-
nal poder ser el objeto de n̄ra felicidad/ porq̄ cada q̄l es variable y se puede p̄der ligaramēte de mane-
ra q̄ con la possessiō dellas estan siēpre vnidos temor y celos. y por esto dize biē onidio en el. ij. d̄lame-
tha. demonstrādo no ser cosa mortal el obgeto de n̄ra sperāça introduciendo p̄hebo hablar a p̄hetōte
su hūjo. Sors tua mortalis nō est mortale q̄d optas. dize. tu biēauenturāça es immortal y lo q̄ deseas
es corruptible. y allēde desto añade los enseñamiētos de p̄hebo a p̄hetōte mostrādole la via por don-
de deua guiar la diuina luz. y en el fin añade el fin y salida q̄ alcançan aq̄llos q̄ no son obediētes alas en-
señanças y amonestaciones demonstrādo aq̄llos ser fulminados de jupiter como fue p̄hetōte/ de donde
por manifesta sentēcia y excelēte doctrina q̄da manifesto q̄ el hōbre en esta vida deue solo sperar ēlas
cosas p̄petuas y aq̄llas posseer cō humildad y no cō soberuia y asi nos lo muestra la euāgelica doctri-
nade x̄po en sant matheo al. xviiij. quādo dixo. Amen dico vobis nisi conuersi fueritis et efficiamini si-
cut paruuli nō intrabitis in regnū celoz. dize. en verdad os digo q̄ si no os cōuertis y os hazeyes como
niños no entrareys en el reyno de los cielos. La q̄l ganācia de los bienes eternos cōuiene hazerse en
esta vida p̄sente. porq̄ llegada la muerte no se puede mas merecer/ por q̄ como dize aristotiles en el. iij
dela ethica hablādo de cōtrarios accidētes q̄ acaescen a los viuos. Nec quicquā p̄terea bonū vel ma-
lum mortuis videtur esse. dize. no parece q̄ a los muertos les acaescā cosas v̄turosos/ o deastrados o
bien y mal como a los biuos. Asi q̄ deuenos tener la sperança en las cosas del cielo asi como a p̄parato-
rio de n̄ra tierra y patria muy amada ala qual deuenos siempre aspirar. Cerca dela ligereza del tiēpo
es de saber q̄ no es posible imaginar tāta p̄stetza o celeridad q̄ no se pueda en infinito dar otra mayor
q̄ aq̄lla/ y por tāto dize el poeta q̄ no espera podello cōtar: por la mucha celeridad q̄ el t̄po tras su guia
lleuaua/ escr iuese al quarto dela phisica. Tempus est passio celi. Ahas el poeta atribuye en este lugar
al sol ser la guia del tiēpo. porq̄ siendo el t̄po diffinido del philosopho en el quarto dela phisica ser me-
didada del mouimiēto del cielo: tāto quāto aq̄l del sol. por tāto a el se atribuye ser el cōduzidoz del tiēpo
y allēde desto el t̄po es nōbrado ligero: mas p̄sto q̄ graue: porq̄ como se escriue en el primo de celo la
natura dela cosa graue es descender ala tierra y dela ligera subir haza el cielo/ y asi stante quieta la ti-
erra y mouiēdose el cielo por el mouimiēto local el q̄l es el primero o todos como se p̄uenen c̄fil. viij.
d̄la phisica/ por esto siēdo el t̄po en el cielo por el mouimiēto assi como medida de aq̄l. por eso es nōbra-
do ligero p̄der ser cōforme alas cosas ligeras. Añade en lo siguiēte vna cosa q̄ parece miraglofa diziēdo
q̄ vno yelo cabe rosa y el t̄po caliente cabel frio/ lo q̄l no cōsiderādo quādo pudo: se enoja cōsigo. y ex-
orta q̄ lo mire quiē tiene tiempo y juyzio reposado.

R
U

E El yelo: cabe la rosa,
y vistar casi en vn punto
edad fria: y calurosa.
parece mirable cosa
ver lo todo casi junto.
mas quien con buen seso mira:
esto veras ser asi.
mas tal vista en mi no spira:
por lo qual con mucha yra
yo me enojo contra mi.

Para entendimiento de los versos siguientes ayn que parezca mirable cosa dos contrarios juntos por su contradiccion siendo su natura dellos junta mente echar y corromper. Asi como es definido del philosopho en los postpredicamentos y en el quinto de la phisica deuenos saber q̄ siendo el tiempo del año vna continuacion y las cosas continuas son aquellas de las quales el vltimo termino es vn mismo punto: como escriue el philosopho en el quinto de la phisica asi muy justamente dice nuestro Abicer francisco petrarca quasi en vn punto ser el yelo que se haze por fuerte congelacion y gran frialdad y la rosa que se haze por calor del tiempo y por obrar el sol sobre

lo humido terrestre. y ni mas ni menos las otras disposiciones contrarias del Año. tambien escriue salomon esta supita y continua succession al tercio del ecclesiastes: quando los tiempos de toda contraria operacion cuenta ser vnos a otros muy cercanos quando dize. *Tempus nascendi et tempus moriendi tempus plantandi et tempus euellendi. quod plantatum est tempus occidendi et tempus sanandi.* dize tiempo ay de nacer y tiempo de morir y tiempo de plantar y tiempo de arrancar lo que esta plántado y tiempo de matar y tiempo de sanar. semejantemente ouidio en el xv. del methamorph. en esta metaphora y rremediable celeridad contando dize *Nichil est toto quod potest in orbe cuncta finit omnis que vagans formatur imago ipsa quoque assiduo labuntur tempora motu.* Non secus ac flumen neque enim consistere flumen Nec leni hora potest sed vt vnda impellitur vnda vrgeturque eadem veniens vrget que priorem. *Tempora sic fugiunt pariter pariterque sequuntur. et noua sunt semper: nam quod fuit ante relictum est sitque hanc fuerat immetota que cuncta nouantur.* dize no es nada lo que el hombre puede en este mundo por que todas las cosas sin sentir se pasan como vna vana sombra. y desta manera se pasan los tiempos con continuo monimiento asi como el rio que no puede parar ni la hora tan poco y asi como vna ola de agua echa la otra delante que pasaua primero bien asi desta manera se pasan los tiempos y suceden los nuevos por que los pasados ya no son y asi es lo que no hera pasando nuevos momentos. Asi que queda manifesta la muy gran celeridad del tiempo por las dichas sentencias que casi no puede ser distincion de algun efecto que en el mundo prouenga ayn que contrario/

Z quien puede dudar o se le puede ofrecer ocasion de duda de nuestra vida ser en duracion otra cosa que vn instante a respecto de la que nos es certificada que despues desta se nos a de seguir por lo qual segun esta propozcion cada qual deuria estar atento y disponer la mente y proposito a conseguir el fin para

A que fuimos criados. considerando la breuedad de nuestro biuir y por tanto justamente reprehende el poeta asi mesmo enojandose contra si por no auer visto esta celeridad del tiempo en lo qual amonesta a los otros deuen mirallo y considerallo con iuyzio mas sano y mas entero. *Quid agere agere qual fuisse el efecto por el qual fuese traído a tanta negligencia diziendo que siguió las speranças vanas ayn que ya tenia espejo donde mirar sus errores y persona por lo qual se aparejaua quanto podia a morir poco a poco viendo q̄ auia poco tpo que era moço y se hallaua ya del todo puesto en la vejez llamado ala mocedad mañana y ala vejez tarde.*

B Segui vano de lleuar
y esperanças con dolores
mas agora sin dudar
tengo espejo do mirar
mi persona y mis errores:
y quanto puedo a morir
poco a poco me aparejo
viendo mi breue biuir
en el qual me vi venir
oy moço y agora viejo.

Demuestra en estos versos nuestro poeta qual due tornar nuestra obra ayn q̄ nuestra iuuentud transcorra y ande en buelta algũ tiempo en los mundanos deleytes como los auemos cõ tiempo de representar ante el espejo de nuestra consciencia y allí dentro mirar cada vno qual sea la disposiciõ de si mesmo y de q̄ natura y condiciõ ay an sido las obras passadas porq̄ no ay mejor juez ni paragon de las obras q̄ la consciencia queriendose retraer y arrepentir segun la disposiciõ de las passadas operaciones reduziendo las presentes en la memoria a prouea de lo q̄ dice ciceron en el segundo de las tosculanas. *Quo tibi iudicio vtenduz est tibi si recta pbanti placebis tu non modo te viceris q̄ paulo ante precipiebã: sed omnes omnia.* Dize ysa d̄ tu parecer y si lo que hizieres el bueno lo alaba re cree q̄ as vencido ya todas las cosas. y poco mas abaxo añade. *oia. n. bene facta in lucẽ collocari*

volūt: sed tamen nulluz theatrū virtutū consciēcia majus est. Dize las buenas obras de los hombres quieren q̄ todo el mundo las sepa y no ay mejor testigo de su virtud q̄ su ppia consciencia p̄nena la mesma sentēcia nuestro poeta en el soneto del mar thireno ala sinistra riuā donde dize: La doue io era tra bosqueti et colli vergoña hebi di me che al cor gentile basta ben tanto el altro sp̄o nō vlli. De donde es manifestō q̄ al aīo rectificado que se confirme con la cōsciencia ninguna cosa es mas necessaria a induzirlo al bien obrar y a retraerle dela operacion mala y a tomar deleyte en si mesmo pa no estimar otra gloria. y sera como lo q̄ el apostol dize hablando a todos los xp̄ianos en la segunda de los corinthios al primer capitulo diziendo. Dec. n. est gloria vestra testimoniuū cōsciencie vestre Dize vuestra gloria y contētamiēto es la seguridad y limpieza de vuestra cōciēcia assi habla el animo humano assi mesmo estatuyendo toda su dignidad y honrra ser la fe dela consciēcia y el testimonio de su pozidad descrita la obra la qual deua hazer el hombre q̄riendo reducirse ala operacion virtuosa. o quanto es digno y saludable efecto aquel q̄ nuestro poeta en los precedentes versos nos muestra como quiera que a quien bien considera ninguna operaciō mas laudable entre los mortales puede ser q̄ el disponerse el hombre por ppio conosciēto de si mesmo a esperar la venida dela muerte sabiendo que es inenitable: y el biuir breue: y el passo apresurado. Por donde es necesario a todos hombres hazer en la vida la tal preparacion porque ē la muerte no se hallen burlados al q̄l efecto nos muestra Hieronimo scriuiendo a Herodoto quādo dize. Platonis sciencia est omnem sapientis vitam meditationem esse mortis. Debem⁹ ergo znos animo premeditari quid aliquādo futuri sum⁹ ⁊ qd noli mus abesse longius non pōt. Dize toda la vida del sabio es pensar en la muerte y nosotros buriamos p̄sar q̄ ha de ser de nosotros y q̄ la muerte q̄ no deseamos esta cerca d̄ nosotros. assi mesmo seneca en la epistola. xix. ad lucilluz con breues palabras esplica la dicha sentēcia demostrando el hombre de uer aparejar se al fin y disponerse bien para el postrer sospiro dela vida diziendo. In fluctu viximus: moriamur in portu. Dize pues hemos biuido en la tormenta dela mar lleguemos amorir al puerto Mas quanta sea la velocidad q̄ lieua la edad de vn niño en hazelle viejo muy prestamente bien lo muestra Licerō en el p̄mero delas tosculanas por vna cōparaciō diziēdo. Apud hypanim fluuīū. qui ab Europe parte in fontē influit Aristoteles ait bestiolas quas dā nasci: q̄ vnū diē viuāt: Ex his igitur hora octaua q̄ mortua est: p̄necta etate mortua est q̄ vero occident sole decrepita: cō magis si etiā solsticiali die. Confer nostrā longissimā etatē cum eternitate: in eadē p̄pe modum breuitate q̄ ille bestiole reperiemur. Dize aristoteles q̄ en vna parte de europa cerca de vn rio hypanim nascen vnos aiales q̄ no biuen mas de vn dia y de stos el q̄ muere alas ocho creen q̄ muere en buena edad y los q̄ muere quando se pone el sol creen q̄ muere muy viejos mayormente si es el dia del mes de junio: pues cōparemos la mas larga vida de los hōbres con la eternidad de dios y hallar nos hemos quasi en la mesma breuedad del t̄po de stos aiales y ayn muy mas breue. Luego con razon el n̄ro poeta petrarca se aparta y disponia ala muerte de quien el espejo de su consciencia era tan limpio y resplandesciente como a hōbre mortal cōuenia/ el qual p̄sana el breue espacio de su vida: y nuestra. en el q̄l pensamiento verdaderamēte cōcluyase hallado ala mañana niño: y ala tarde viejo. demostrādo la breuedad d̄ nuestra vida. Añade agora en los versos siguiētes diziēdo que q̄ mas es nuestro biuir de vn solo dia: el q̄l puede parecer biē sin valer nada. en la q̄l ponemos los p̄samientos sin saber nadie quāto biua: o quādo muera.

E Nuestra vida trabajosa
que mas es de vn dia cōtada
niebla breue y enojosa
puede parecer hermosa
mas al fin no vale nada:
aqui la esperançā humana
aqui plaziente manera
aqui biue gente vana
S y nadie con quanto afana
sabe quāto biua o muera.

La breuedad y celeridad d̄ la vida d̄ los hōbres na solamēte nos la ē señan las autoridades alegadas mas speriēcia vniuersal la d̄ muestra tra d̄ dōde verdaderamēte es d̄ cōcluyr aq̄lla no durar mas d̄ vn breue dia. pa cuyo entēdimiēto es de saber q̄ breue y luego se dize por cōparaciō d̄ dōde la vida d̄ nestoz por respecto d̄ la d̄ matusalē fue dicha breue aū q̄ cōparada a otra sea dicha luēga y quiē al presente biuiesse cien años por respecto de nestoz seria juzgada la vida breue. y a cōparaciō d̄ n̄ros t̄pos seria juzgada luēga. pues este comū tiēpo d̄l biuir cōparado a todo el circulo del p̄ncipio d̄l mūdo hasta el fin: quien duda sino que la mas larga vida del mūdo sera juzgada longura de vn dia y quātas sean las desuenturas y afliciones en esta

brevidad de vida diga me lo el que mas bienanetrado se halla lo qual nos ensena bien tallo en el quinto de las tosculanas por el exēplo de dionisio siracusano. el qual siendo juzgado bienaventurado de damodes le constituyo en su lugar ala mesa y encima de su cabeza hizo atra vna espada muy aguda con vna cerda de cauallo como deximos en el triumpho de amor adonde entendio damodes quantos cuy dados y enojos secretos reynē en los aios de los hōbres semejantemēte como en nuestra vida seā las esperāças engañosas: los pēfamietos dudosos: las hūanas fatigas muy cōtinuas. no dudo sino q cada q̄l podra ser en si muy justo juez. **O** miserables mortales q̄ ponē sus alegrías en el mūdo: su esperāça en las riquezas: su soberuia en los mandos. no acordandose q̄ somos todos manjar de gusanos/por lo qual democrito a reprehēder la soberuia de los mortales muchas vezes ādama a visitar las sepeltnras de los muertos a dōde considerando nuestro vltimo fin lo muestra bien en sus obras quāto sea humilde/pues razones de cōsiderar cadaqual su vltimo passo y su origen pa no tener soberuia. y piense en su proceder y conozca su necesario fin y entienda mientra la vida dura cadaqual: en quāto biva: o q̄n do muera. q̄ no lo sabra. y por esto es bien estar siempre aparejado porque durmiendo se corre ala muerte. velando se corre ala muerte. riyendo se corre ala muerte. y llorando se corre ala muerte. y finalmente en qualquier operaciō se corre ala muerte. **Añade** agora nuestro poeta en los versos siguiētes q̄ con esta consideracion hallaua que el saldria presto dela vida y en la gran corrida del sol veyā su cayda y la del mundo manifesta por eso que tuuiesen cuydado los mancebos de emendar se y no tuuiesen esperāça de larga vida pues es incierta/pues todas las llagas ante vistas duelen menos que las no pensadas y dize desta manera.

Tambien miro mi partida
dela vida ser muy presta:
yendo el sol tan de corrida.
antes la comun cayda:
del mundo ser manifesta.
en vuestras hablas fiad
moços para que os consuelē
y los tiempos alargad.
pensad las llagas pensad
que preuistas menos duelē.

Siendo la ley y el estatuto vniuersal del morir y de las diuturnas operaciones de los ciclos comun a qualquier cosa terrena principalmente al hombre como muestra ouidio al principio del r. de metham. *serius aut citius sedem properamus ad vnam. tēdim? huc omnes hec est domus vltima vosq; humani generis longissima regna tenetis.* dize tarde o temprano todos y mos ala muerte y sepultura y esta es. la vltima posada que hemos de tener cosa razonable es que el entendimiento verdadero conociendo de si mesmo el proceder lo conozca tãbien de todos los otros y por el semejante viendo estas reuoluciones y mouimiētos celestiales dar gran alteracion alas cosas elementadas cōprehende que sera

tambien la cayda vniuersal del mundo por que segun comun sentencia de los phos este mouimiēto del cielo es ordenado ala conseruacion del vniuerso asi como su fin mas como q̄era q̄ todo lo de aca a de auer fin por tiempo ya se le representaua en la gran corrida del sol. para entendimiento de la reprehēsiō es de entender q̄ la humana natura es quasi vniuersalmēte cōpresa de vna negligencia del considerar las cosas futuras assi como elegāte mente lo escriue Quinto curtio diziēdo. *Adale humanis ingenijs natura cōsuluit q̄d plerūq; uō futura: sed trāfacta perpēdimus.* dize. mal lo hizo naturaleza con los ingenios de los hōbres por q̄ no conoscemos las venideras si no las passadas cosas. **E** maximamēte se le uanta este oluido en la prosperidad y abundancia de los bienes/ o de natura o de fortuna. adonde a este proposito el mesmo Quinto curtio añade estas palabras. *Fragilitatis humane nimia in p̄speris rebus obliuio est.* dize. nuestra humana flaqueza cō la prosperidad mucho se oluida. y Tito liuio in de secundo bello puuico cōfirmado lo mesmo escriue. *Serme. n. si vt secūde res intelligentiā creent: Et alia i parte eiusdē libri ait. Q̄d si in secūdis reb? bonā quoq; mentē darent dij: nō solū ea que venissent: sed que ventura essent putaremus.* dize. si en la prosperidad dios nos diēse buen entendimiēto no solo las cosas passadas mas las q̄ han de venir conoceriamos. y por tãto cōcluye q̄ si en el fin diziēdo. *Raro q̄ dem cōringit hominib? bonā fortunā: bonāq; mentē dari.* dize. pocas vezes acōtece q̄ los hōbres tēgā muchos bienes de fortuna y cō buena cōsciencia. y si en alguna edad acaeçe esta negligēcia es ēla edad iouenil. porq̄ los niños como no conocen el biē: no entiēden el mal. assi que este oluido a ellos no les ipone pecado. pues a los viejos la edad y la experiencia los ha de hazer cōsiderar la vezindad q̄ cō la muerte tienē q̄ndo otra cosa no se lo causasse. **Añ** q̄ solo la rep̄hensiō parece q̄ se estiēde a los mancebos

Y la razon es que reynando enellos las fuerças naturales y no auiedo sido engañados avn dela fortu-
na. por lo qual no se conforman alas operaciones conuenientes con los pensamientos dela muerte.
Abiden el tiempo creyendo que es largo y juzgan la muerte muy distãte de si mesmo por lo qual figuẽ
los deleytes mundanos: no haciendo cuenta delo que fortuna les puede dar. por que como dixo hani-
bal al mancebo scipion. segun dize lilio incerta temere casuum reputat: quem fortuna nunquam deci-
pit. dize al quela fortuna nunca fue contraria no teme que le puede venir ningun reues ni aduersidad
Añade agora allende desto vn temor que tiene del poco fructo que sus consejos hazen lo qual dize se
causa de ser los que oyen ofendidos de vna dolencia que llaman lethargo. tambien los exorta que mi-
ren que el tiempo vola y enbreue espacio avemos todos de buscar diuersas moradas y dize así

Por ventura son perdidos
los consejos que os encargo.
mas yo os anuncio nacidos
que soys los mas ofendidos:
de mortifero lethargo.
oras: años: meses: dias:
volan presto sus jornadas.
las mortales companias
yremos diuersas vias:
a buscar otras moradas.

Letharco segun los medicos escriuẽ es vna enfermedad por la
qual se viene en oluido: maculandose el tercero ventriculo del
celebro es denominada esta passion de letheo rio del infierno en
el qual se olvidan las animas de todo lo passado al tiempo que ca-
ron las passa por el. y así nuestro poeta haze memoria a los man-
cebos que huyan de la tal enfermedad como de cosa de mucho
peligro. pone agora en los versos siguientes vn muy saludable cõ-
sejo diziendo que no funden contra la verdad callos enel coraçon
así como muchas vezes hazen. mas que miren sus demeritos en
tanto que tienen tiempo para ello y que no esperen hasta la mu-
erte pues son muchos los que van perdidos por semejáte locura

Contra verdad no fundey
callos enel coraçon:
como contino bazeys.
mas mientras emedar podeys
mirad vuestra imperfeccion.
no espereys que muerte lieue
los mas a pocos a pocos:
como la gran parte en breue.
que por cierto mas que deue
es la multitud de locos.

haze nuestro poeta en los versos siguientes vn amonestamiento
muy prouechofo diziendo que no se armen de pensamientos con-
trarios ala verdad mas que piensen en como an de morir y entiẽ
dan en emedar la vida por que viniendola muerte no pensada
no les sea tan amarga y desabrida a este mesmo efecto dize satiri-
zando perfio en la tercera satira mal tratando nuestra negligencia.
discite o miseri. z causas cognoscite rerum Quid sum? et qd
nam victuri gignimur ordo. Quis datus aut mete: q̄ mollis fle-
xus vnde. Quis modus argẽto qd fas optare: qd asper. vtile nũ
mns habet patrie carisq; propinquis. Quantũ elargiri deccat
quante deus esse iussit z humana qua parte locutus est in re. dize

apreded malauenturados: y conofced las causas de las cosas: y mirad q̄ cosa somos y para q̄ vemos
de viuir: y para que somos engendrados: y ved quanta mudança ay en las cosas y mirad q̄ nuestra co-
dicia no tiene fin y no sabemos que es lo que hemos de desear porq̄ no conofcemos el daño y puecho
q̄ esta enel dinero: ni sabemos quanto manda dios repartir con nuestra naturaleza y con nuestros pa-
dres y personas necessitadas. Luego cosa conueniẽte es en este valle de miserias volver los ojos ala
verdadera penitencia pues allí se quita y limpia la macula dela anima/ y como dize el maestro delas
sentencias enel quarto ala distinction. xx. que a de ser este tiempo entretanto que dura la vida lo qual
dize por sentencia de san leon papa/ no nos parece segun esto que sea cosa segura guardar el arrepeti-
miento al fin dela vida porq̄ es muy gran peligro para el anima porque entonce no es el hombre dis-
puesto a satisfazer con obras y mostrando esto muy claro sancto augustino dize a este proposito in ser-
mone de penitẽtia. Si quis positus in vltima necessitate voluerit penitentiã accipere z mox recõcilia-
tur et hinc vadit fateor vobis quia nulli negamus qd̄ petit. sed non presumimus quia bene hinc exit: si
securus hinc exierit ego nescio: penitentiã dare possum? securitatẽ vero nõ. nunqd̄ dico dãnabitur nõ:
sed nec dico liberabit. vis ergo a dubio liberari: age penitentiã dũ sanus es: q̄a penitentiã egisti co tpe
quo peccare potuisti. Si. n. vis agere penitentiã q̄ndo peccare nõ potes peccata te dimiserũt nõ tu illa.
Dize si alguno estuniere enel articulo dela muerte y q̄siere hazer penitencia y estõces hazerse amigo cõ
dios y luego murlere yo os confieso que a ninguno niega dios lo q̄ pide: mas yo no piẽso que el se par

te desta vida seguro: al menos si se saluara y o no lo se: podemos le ymponer penitencia mas no seguridad de su saluacion: y no afirmo q se condenara ni tan poco digo q se saluara. qeres te librar de dubda haz penitencia quando estas sano y puedes porque estonce ha el hombre de pagar quando puede pecar: porque si quieres hazer penitencia quando no puedes pecar los pecados te dexan ati y no tu aellos. P pues ansi es no solo no auemos de esperar q la muerte haga sus tiros: mas q aun no se acerque a nosotros/ la qual cosa suele la ygnara gente hazer al contrario la qual gēte en seguir la locura se puede juzgar infinita. Como scriue salomō en el ecclesiastes al primero capitulo diziēdo. Peruerse difficile cor riguntur et stultorū infinitus est numerus. Dize los malos con mucha dificultad se emmiēdan y es infinito el numero de los malos y locos. P pues razon es que pensemos en quan breue espacio cōpellidos por la muerte auemos de buscar otras moradas diuersas alas que poseemos. porq algūos serā a sumtos al parayso. otros submersos en el ynfierno. otros detenidos para la diuina justicia en vn tercero lugar llamado purgatorio. El qual ser cierto lo fundaremos por razon en el triumpho q se sigue contra la sentencia del obstinado hereje viraldo y de qualquier otro q cō ceguedad siguiesse su opiniō. Podria o currir vna duda a algunos q leyessen este triumpho/ que dirian porque razon nuestro poeta queriendo mostrar en este triūpho el tiempo superar la fama de los hombres: ha contado hasta agora y concluyendo el proceso de nuestra vida ser breue y aquella ser sotopuesta a muchos peligros los quales en breue la puedan hazer que no sea. Ala qual duda se respōde que nuestro poeta lo hizo con gran artificio y razon porque teniendo la fama origen solo de las obras virtuosas obradas de los hombres en el mundo y auiendo sido de aquellas nuestra vida: no siendo qualidad alguna mas perfecta en el efecto que en las ocasiones/ asi como afirma anorroyz en el octauo de la metha. por esto siendo la vida nuestra breue y en disposicion de acabarse con pequena ofensa: por esto nosotros deuemos trabajar de hazer la fama eterna pues es efecto de la vida. Añade agora en los versos siguientes como el tiempo escurece la fama ganada de la vida presente. P dize que despues que vio el pressuroso volar del tiempo de quien ya auia recibido muchos daños: vio vna gente que andaua guardada sin temor del tiempo ala qual tenia conseruada historiador o poeta.

Ya despues que claramente
el supito volar vi
del gran planeta potente
de quien engaños en mente
y muchos daños sufri
vna gente vi que andaua
segura guardada quieta
sin temer tiempo passaua
ala qual gente guardaua
historiador o poeta.

Cerca el entendimiento de los precedentes versos es de saber q nuestro micer Francisco entiende por la gente q no teme del tiempo a qualquier hombre muerto celebrado por fama los qles escriue proceder con silencio por demostrar como ayā sido ocupados de la muerte. de donde por esta ocasion no curādo de cosa que al tiempo conenga ni ala vida ni de cosa que en ellos puedā obrar celestiales reuoluciones: por esto van sin temor del tiempo los quales fueron celebrados por historiadores o poetas y son guardados en aquellos libros pues sus obras virtuosas dierō la causa por ello. Las quales hizierō biuiendo y por esto duraran y son guardados de la manera ya dicha. Verdad es q ay diferēcia entre historiador y poeta / porque el histo-

riador pone solamente la verdad de lo que passa/ y el poeta añade y finge algunas cosas por el explicar mejor los efectos del aīo/ mas conuiene al fin en que cada qual anota y escriue los hechos virtuosos/ mediante los quales se gana la fama en este mundo/ Acrecienta agora qual sea la disposicion de los hombres muertos celebrados por fama/ por respecto de los hōbres viuientes y dize q de los semejantes es de tener inuidia mayor que de nadie pues hizieron obras tan virtuosas que merecieron ser puestos en fama/ dize que contra estos aparejaua el sol mas fuerça para desayellos para que su fama se perdiesse y ouiesse fin y dize assi.

De estos inuidia mayor
es de auer q de otra gente
pues siguieron tal primor
que salieron con honor
de nuestra vida presente:

Aun que con diligencia se cōsidere lo que escriuio ouidio al fin del segundo de methamorphoseos/ veran aqui con quanta razon y no menos elegancia el nuestro poeta auer dscripto la inuidia que a los hōbres famosos se suele auer/ como quiera que principalmente la inuidia es descripta habitar y morar en cuenas debaxo de tierra/ donde

A contra quien tanto duraua
el que resplandece solo
mayor fuerça aparejaua
y con esfuerço tomaua
vn mas espedido volo.

B de por los rayos del sol y cada dia se torna mas clara, de donde los que por propia virtud no pueden ganar semejante fama son primeramente prouocados a admiracion por los ajenos exemplos y despues a ynuidia. Secundariamente se tiene inuidia dlos hombres a los hombres muertos famosos/porque quando algun viuo se halla en algun peligro o aduersidad parece q̄ tiene inuidia delos ya muertos asi por la seguridad q̄ tienen como por la esperiencia q̄ touieron estimando por mejor su estado delos que la vida presente asi que de aqui viene la causa de inuidia. Assi como lo demuestra virgilio al. j. dela eneyda/quãdo introduce enneas q̄rar se de su grande naucaçion diziendo. *Extemplo enee soluntur frigore mēbra. ingemir:z duplices tendens ad sidera palmas. Talia voce refert o terq̄ quaterq̄ beati. Quis ante ora patrū troye sub mensib⁹ altis. Lōrigit oppetere: o danauz fortissime gētis: Tidide me ne iliacis occumbere cāpis. Non potuisse: tuāq̄ animā hanc effundere dextra.* Dize con grā temoz per dio enneas sus fuerças y alcãdo sus mãos al cielo dezia o biē anēturados los q̄ p̄distes la vida en troya no fuera yo tã dichoso q̄ muriera yo a manos delos grecos. ¶Pues cō razō luego dize nuestro poeta no curarse al tiempo ni de sus mouimētos los hōbres muertos famosos/pues por muerte son salidos delos peligros mundanos assi que deuemos concluir q̄ destos se tiene mayor inuidia q̄ de otras generaciones/ Aparejar mayor fuerça el que resplandece solo/aqui auemos de entender q̄ es el sol. ¶Porq̄ ningū otro planeta tiene propia posesion de luz sino solo el/ y todos los otros resplandecen por la reflexion delos rayos del sol/los quales reuerueran enellos. Añade agora nuestro poeta que despues de auerse el sol aparejado con fuerça mayor auia doblado con mucha furia la corrida a los cauallos y la reyna que arriba dixo que es la fama/bazia y queria hazer diuorcio de algunos de aquellos q̄ cōsigo lleuaua y dize q̄ mirando este apartamiento sintio dezir no sabia a quien q̄ los humanos efectos eran como ligustres en passar presto y abissos y honduras de ciego oluido y dize assi.

C Para entendimiento delos versos q̄ se siguen es de entender q̄ el sol procedia con mayor fuerça contra la fama: que contra la vida delos hombres p̄mero: el qual redoblaua la corrida a sus cauallos. **E** dar a entēder q̄ es muy mas abta a acabarse la vida dlos hombres por toda minima operacion celestia q̄ no la fama/ y por esto ay necesidad que el sol rodoble y multipliē sus reuoluciones pa poder amatar el nombre d̄ la gloria delos hombres/mas que para acabar las vidas hizo/como quiera q̄ para quitar las vidas basta solamēte alterar el hombre aduersas y varias cōtrariedades/mas para obscurar la fama no basta nada sino longura de tiempo, y por esto para explicar estas qualidades dize. auer el sol redoblado la corrida a sus cauallos /y auer tomado buelo mas expedido. Allende desto es de notar que la reyna que nuestro poeta d̄ya figurada por la fama se queria apartar de algunos delos que alli lleuaua ¶Por demostrar que el mucho tiēpo escurece la fama y haze perder muchos libros y caer grãdes edificios por donde los escriptores y los auctores dlos hechos famosos vienen en oluido/assi como en nuestra edad podemos comprehēder de auerse perdido muchas historias, segū vemos en quito curtio/en cornelio tacito/ē iustino. en salustio ē tito liuio. y en otros muchos estoriadores d̄ la lēgua latina Assi q̄ la fama d̄ muchos se comiēça a sepultar y fuera d̄ el sepulcro solo q̄ da el nōbre dellos/ y las obras son ya començadas o acabadas de cubrir dela trã y del tiempo/ y por esto dize el poeta q̄ la reyna queria apartarse delos mas o de algunos dellos. Al entendimēto delo q̄ oyo d̄zir auemos de saber que escriuio el diuino platō dize q̄ son dos las generaciones de furor/ la vna dize que proviene d̄ las cosas terrenales la qual es d̄ abozrefcer y vituperar: la qual Cicerō reprehende en el segundo delas tosculanaz/porque las mas vezes

A sus cauallos doblaua
con gran fuerça su correr
y la reyna que os contaua
de algunos q̄ alli lleuaua
diuorcio queria hazer:
no se a quien oy hablar
mas note lo proferido
el humano effectuar
son ligustres en passar
y abissos de ciego oluido.

estru edad podemos comprehēder de auerse perdido muchas historias, segū vemos en quito curtio/en cornelio tacito/ē iustino. en salustio ē tito liuio. y en otros muchos estoriadores d̄ la lēgua latina Assi q̄ la fama d̄ muchos se comiēça a sepultar y fuera d̄ el sepulcro solo q̄ da el nōbre dellos/ y las obras son ya començadas o acabadas de cubrir dela trã y del tiempo/ y por esto dize el poeta q̄ la reyna queria apartarse delos mas o de algunos dellos. Al entendimēto delo q̄ oyo d̄zir auemos de saber que escriuio el diuino platō dize q̄ son dos las generaciones de furor/ la vna dize que proviene d̄ las cosas terrenales la qual es d̄ abozrefcer y vituperar: la qual Cicerō reprehende en el segundo delas tosculanaz/porque las mas vezes

que acace da dolor o de animo o de cuerpo la qual calidad no bene caer en hombre sabio/la segunda generacion es furor diuino y este es distincto en vaticinio en misterio en amor y en poesi de dōde micer francisco queriendo guardar en todos sus hechos la deuida costumbre y templança /no asi/ mas a este tal furor atribuye el explicar las grandes y indubitables sentencias/ y por esto dize auerlas oydo dezir sin saber a qen/por q̄ este furor esta occultamente en nosotros/ y desconoscido se distilla y obra/segundariamēte es de entēder q̄ los efectos hūanos sō apropiados a los ligustres/porq̄ los ligustres son florezillas blancas de muy poco humoz las quales se hazen marchitas y se secan presto/ y por esto dize virgilio en la buccolica queriendo demostrar la hermosura iouenil acabarse presto/introduce contra cadunt yacinia nigra leguntur. dize no tengays confiança en la hermosura pues veys quan poco dura y lo que no es tenido en tanto es sugado por mejor yltima mente es de considerar que en estos mundanos efectos ninguna cosa mas se dilata que el oluido. la qual cosa nos muestra bien la experiencia. considerando quanto numero de hombres es passado. y de quan pocos nos q̄da memoria. que riendo agora demostrar salomon esto: dize al principio del ecclesiastes: *Nil sub sole nouum: nec ualet quisq̄ dicere ecce hoc recēs est. iā. n. precessit in seculis quā fuerūt ante nos non est priorū memoria. sed nec eorum. quidem que postea futura sunt erit recordatio apud eos qui futuri sunt in nouissimo.* dize. no ay cosa nueva de baxo del sol: ny aprouccha dezir esto es nuevo que nunca fue: por que ē los tiempos pasados ante que nosotros nasciesemos ya passo: si no que no ay quien dello se acuerde y asi se ra delas cosas que estan por venir que tā poco aura memoria en aquellos q̄ nacerā en el fin del mūdo Asi q̄ justamente podemos afirmar ser en este mundo abismos de fiero oluido. Añade la segunda sentēcia que oyo tambien dezir en que dize que traera el sol al derredor los años y los lustres y que voluēdo asi muchas vezes se acabara la fama de los hombres famosos y para prouea de esta sentēcia dize quantas personas de fama ouo entre peneo y hiber que son ríos: quantos entre xanto y tiber los mas dellos son ya sin memoria puestos en oluido del mundo. y ni mas ni menos se oluidaran los que no sō ayn olvidados

H Para el sol al derredor
no solos años mas lustres.
y el siglo que es vencedor
delo mayor y menor:
para menguar los illustres.
quantos claros se hallaron
entre el peneo y entre el hiber
quan presto que se acabaron:
asi y ran los que quedaron.
quantos sobre xanto y tiber:

Es de saber que lustre es definido de los scriptores de la lengua latina significar el tiempo de cinco años. lo qual tuvo origen del cuento de cinco años hecho al pueblo romano/ de donde nuestro poeta quiere dezir que no solamente es apto el sol a passar vn año/ mas los lustres y qual quier otra duplicación que del tiempo se haga/ mediante la qual reuolucion queda el siglo superior a todo hombre famoso. por mucho que del ayan escripto los mas sabios escriptores asi que andando el tiempo se pierde la fama por grāde que sea oy entre los mortales de los que mas illustres an sido. segundaria mente ayemos de entender que muy saludable exemplo trae nuestro micer francisco de aquellos que ya sō

escurcidos entre el río peneo y hiber y entre el río xanto y tiber los quales en otro tiempo esclarecidos eran por grandes hechos y notable fama/ de donde se a de entender por los primeros los famosos grecos por que el río peneo discurre y riega la thesalia la qual hazia el medio dia confina con macedonia. y el río hiber discurre por tracia que es vezina a constantinopla/ asi que entre estos dos rios se cōtinen/ abacedonia tracia thesalia y son vezinas la actica y Boecia. y quantos fuesen famosos entre abacedonicos/ tracios: thesalicos. athenicenses: y thebanos. cada vno por si mesmo lo puede considerar y muchos de aquellos son ya olvidados y sin fama y otros estaran poco tiempo en olvidarse y q̄ dar sin fama. por los otros entēde el poeta los preciados troyanos/ por que el río xanto pasaua por medio de troya. de donde virgilio en el primo de la eneida lo cuenta quando dize que enneas via dentro del templo de cartago pintadas por orden todas las guerras troyanas. y entre las otras cosas diomedes quando tomara los cauallos de refo los quales tenian propiedad que como bieniesen en el río tāto no se podría mas perder troya y dize asi. *Agnoscit lacrimans primo que prodicta somno. titides multa vastabat cede cruentus. Ardentes que auertit equos in castra priusquam, pabula gisfasset tro*

*liber animal
buda et nunt
liber et gual*

ye tantūq; bibissent. Por los vltimos entiendo micer frascisco los gloriofos romanos porq̄ el río ti
ber passa por roma verdad es q̄ primeramente se llamo albula por la blâcura que entonces el agua te
nia despues se llamo tiber. porq̄ se abogo enel vn rey de albano que se llamaua tiberino/pues ya se sa
be quan famosos fueron los romanos y los troyanos y se sabe q̄nta multitud dellos son ya sin fama
manifiesto nos queda que el tiêpo es muy cierto vencedor de fama. o por muchos dias o por perder
se libros y historias q̄ dellos hablan. Añade agora la otra digna sentēcia que oyo dixido que la fa
ma de los mortales es como vn poco de sereno en ynuerno el qual es d̄s hecho con poca niebla/y por
esto el tiempo luengo es gran veneno para matar la fama/y la otra sentēcia es que nos dio a enten
der quã presto passan las pompas y los señorios los reynos y las grandezas finalmente todas las co
sas mortales acaba el tiempo.

Como en ynuerno acaesce
instable dubio sereno
vuestra fama me parece
que poca niebla escurece
tiêpo a fama es gran veneno:
passan las glorias triumphales
passan pompas señorias
passan estados reales
de todas cosas mortales
desbaze el tiempo sus vias.

Con quanta razon el nuestro poeta aya expresso la ynfra scri
pta sentēcia claro se vee en la significacion della y quanta sea
la vanidad de aquellos que procurã y estiman mucho q̄dar fa
ma dellos d̄spues de sus dias. como si aq̄llo solo fuesse el summo
bien. lo qual es mas facil a cõprehendello cõel entendimiento
que a explicallo con la lengua porque no rompe la niebla la
claridad del dia tan presto quanto vna ligera occasion quita
la fama de los mortales. Pues mirad agora que es verdad.
que vna palabra o vna opiniõ basta a poner en duda vna fama
por excelente que sea pues fiad agora en vuestra fama. y pen
sad que ha de durar sin corruption de t̄po/o de palabras contra
rias/si la fama castissima de penelope se maculo por la opinion

de licofrõte griego poeta. el q̄l afirma auer dado su cuerpo a todos los cauallõs q̄ auerido su marido la
õmadauan. P̄ mirad si auerido diuersas las opiniones cerca de lo de enneas y turno. q̄ no se puede saber
de cierto qual de los dos aya seydo v̄cedor siendo opiniõ de muchos auer sido muerto enneas sobre el
munitorio o costreñido de turno a echarse enel río y ahogarse/y otros dicen la vitoria por cõtrario.
assi como virgilio dize enel .xij. libro q̄ pone auer sido muerto turno de mano de enneas en batalla. mi
llares de exemplos podriamos traer en lo de nuestra lengua latina los quales dexaremos por la ple
ridad baste nos q̄ quando el tiêpo no quitasse la fama como baze: cada diuersidad destas bastaria aq̄
talla pues no es cierto quien no lo vio de q̄l de las opiniones tenga por mas verdadera/y suelense de
sechar algunas vezes las semejantes historias por la diuersidad que en si tienen y assi los libros se pi
erden y las famas se acaban q̄nto mas que si todo esto faltasse: solo el sol y sus bueltas que hazen cor
rer el tiempo es el mas cierto veneno y ponçõia de q̄ntas ay para matar la fama mortal. A mas claro
entendimiẽto de la segunda sentēcia de la copla de quan presto passan las cosas/ deuenos saber que
la natura de todas las cosas interclusas del elemento de fuego fue estatuyda desde el principio apade
cer transmutacion y venir de fuerça a su fin. de donde no sin razon los philosophos llamaron esta m̄
dana region. spera de las cosas actiuas y passiuas porq̄ en ella son colocados los elementos los quales
contengan en si las primas calidades contrarias. De donde por natural cõclusion se puede entender
nuestras p̄pas y grandezas depender de las cosas terrenas y en breue spacio por reuoluciõ de tiempo
ser caducas y transitorias y por el semejante los estados las señorias y reynos. Lo qual si por razon
natural cõprehender no se pudiesse: sola la experiencia nos lo demuestra muy claro. pues considere
mos biẽ dõde esta al presente la grandezade octauiano. los triũphos de cesar. la gloria de alexãdro ma
cedonico/la opinion de pirro epyrotha. la pompa de dario/las riq̄zas de antiocho. la virtud de epa
minunda. las alabanças dignas de philopomenes. q̄ es de la grande babilonia. la potēte cartago. la sup
ba troya. Donde esta la bellica tebas. la justa lacedemonia. la studiosa Athenas. que es de la triũphã
te roma. Todas son ya y das su camino/las vnas estan de manera q̄ ya no ay señal de auer sido en al
gun tiempo/y las otras tan mudadas del primer estado y de la antigua hermosura que parecẽ no te
ner en si semejança alguna de las q̄ primero auian sido. Pues mire bien con sano entendimiento la gē
til y talia que son bechos de tantos numeros de personas que por si ganaron nõbres gloriofos y po

rentes/assi como, sanitos, volscos/latinos/sabinos/cecinēses/saliscos/bantos/lucanos/bernicos/salentinios/todos o los mas son abaxados de fama/amatados olvidados los nombres reynos y estado. Pnes tambien deuenos considerar la griega potēcia/como el vn reyno y la vna señoria a amado la otra, primariamente començado aqllas de dōde tuuo principio su gloriozo dominio/dēde principalmente como escriue justino/el primer rey cerca los assirios fue nino el qual hizo reconocer señorios alas tierras soynygadas y duraron los assirios mil y trezientos y .xl. años/despues fueron amataados y confundidos por los de media/y estos medos no durarō enel reyno por espacio de dozientos años q luego fueron echados por los de persia/ni los persos reynaron eternamēte/mas entre tanto tiēpo fueron echados fuera por los griegos ni los griegos fueron de natura o siempre perseverar pu es tan poco pudieron fuir de venir al fin como los otros passados pues fueron puestos en poco tiēpo en seruidūbre de los romanos. Que se dira del reyno de los caldeos q se dira del reyno de los hebreos que se dira del reyno de los scionios/que de los arginos/q de los egiptios/q de los tyros/q de los lidios y de los troyanos/no otra cosa se puede dezir q lo mesmo q de los otros es dicho ser assolados y mē guardos despues de trocarse mil vezes/pues no pēsemos q sola esta variacion y mudāca ha partido y tras mutado las monarchias y reynos/mas tambiē las constituydas republicas de dōde los athenienses principalmēte auiendo ya casi ganado todo el señorio de lico panphilio y el de ponto/apenas lo obtu uierō. lxxij. años que fuerō luego superados por los de lacedemonia y auiedo ganado todo el peloponeso y hasta macedonia en breue tiēpo fuerō vencidos de los thebanos/ni los de thebas fuerō perpetuos enel señorio q despues tambien fueron obellados por los macedonios/y al fin los macedonios señoreando/no auiendo en grecia republica q los contrariasse ellos mesmos vinieron a desfazerse en espacio de .xxx. años. Pnes callare la republica de cartago/callare los taratinos/los campos/los herculanos/los tosculanos/y otras y numerables republicas y talianas y solo sean exēplo la sancta roma la noble pisa, la rica genoua, la potencia de las quales en todo el mūdo fue manifesta y agora por las memorias passadas temē del nombre de las/las gentes estranas, y estas cōtinuas variaciones y mudanças entendieron los antiguos/por lo que de saturno escriuieron el qual fue comparado al tiempo diciendo que deuoraua sus hijos y los comia a donde Licron por demostrar esta consumption hecha del tiempo dize. Saturnus autē appellatur: eo quod saturatur annis: edere autē natos fingitur quia consumit etas tēporis spacia: annisq; preteritis insatiabiliter expletur. Assi q por comerse saturno los hijos no deuenos entender otra cosa sino q la longura del tiēpo obenta come y amata las famas y nombres mortales/y por esto cuidio enel. xv. del meth. explica esto muy hermosamēte en estos versos Temp⁹ edax rerū tuque inuidiosa vetustas: oia destruitis vicia q dentib⁹ cui. Pualatim letā consumitis oia morte. Dize el tiempo q todas cosas consume y la mucha antiguedad con inuidia poco a poco con su corruption todas las cosas ascōde. Deste mesmo fundamēto induzido el sabio salomō dixo enel mesmo ecclesiastes. oia temp⁹ habent: et spacijs suis transeunt y niuersa sub celo. Dize para todas las cosas ay tiempo y passan quando estan determinadas. P ciceron en las. philip. en la oracion. x. al mismo pposito dize. Nichil enī semp floret etas succedit etati. Assi q muy claramēte podemos ver y juzgar ni q iuuetud ni riqueza/ni señorio/ni salud o cuerpo/ni sabiduria/ni vida/ni poder/ni fama/ puede huyr la cayda ni el dominio del tiēpo. Añade en los versos siguiētes la otra sentencia q oyo dezir de aqllos q son menos buenos (y no a los dignos) q a ellos no solamente los cuerpos el tiēpo con muerte defata mas aū los ingenios y eloquēcias y obras ya hechas lo q dura algo mas a los mas dignos la segunda sentencia de la copla q se sigue dize q despues de auer oido las palabras passadas dixo tambien quien lo otro auia dicho/q assi huyendo el tiēpo buelue y destierra el mūdo sin jamas parar hasta que a todos nos haze ser yn poco de tierra.

Es quitado a los no tales y no dignos de excelencias por los cursos temporales no solo externas señales mas ingenios y eloquencias: assi huyendo dispara

Quiere nuestro gentil poeta calladamēte quitar del todo vna vana esperanza y fantasia o muchos los q les piensan dexar fama perpetua de si por vn peqño conocimiento de letras q alcançē y dize que los que son menos buenos q los muy dignos que no solamente les quita la muerte los cuerpos: mas aun q tale los ingenios: y obras: q en vida an hecho con sus eloquen

E y el mundo buelue y de tierra
nunca torna ni se para
hasta q̄ os haze ala clara
ser vn poquito de tierra.

clas y estudios/lo qual no acaece assi a los mas dignos/la fama de los quales dura mas tiempo despues de su muerte/puedense los mesmos versos entender d̄ aquellos que no han sido tales en las obras pertenesciētes ala vida politica, o ala religion xp̄iana/a los quales vida y fama les es juntamēte quitada en la muerte: Mas los que han sido mas dignos dignificandose con el bien obrar siendo restaurados con los spiritus bien auenturados siempre su fama sera muy clara entre aq̄llos por las buenas obras que entre los hombres en el mundo hizierō. Quanto ala segunda sentencia d̄ la copla deuenos saber q̄ ninguna sentencia de las passadas es mas digna ni frutuosa ala salud del hōbre q̄ esta que nuestro micer francisco con tāta hermosura ha demostrado en los versos de arriba escritos, para entēdimiento de los quales es de saber q̄ las mas vezes nuestra verdadera perfeciō es en el conoser la verdad la qual no se puede comprehender si primero no trabaja el hōbre de conoserse assi mismo. Al qual conocimiento ninguna cosa mas presto nos induce q̄ la ley natural vniuersal/q̄ es que toda cosa q̄ tiene principio ha por fuerza de tornar en su principio/y juntamēte con esso considerar y entender q̄ nuestro vltimo fin y conuersion es poluo y tierra y assi podemos cōcluyr nro principio auer sido tierra y nosotros mesmos ser tambiē tierra/la qual verdad comprehendiendo los egiptianos a perpetua memoria de su origen y nacimiento terrestre y lodoso y sauā en sus sacrificios tener en las manos yerua labrada en las paludes/quasi como cercana a nuestra natura: Tambien testifican lo mesmo infinitos ethiopios/los q̄les porfian q̄ los primeros hombres q̄ nacieron de tierra fuerō ellos, y esto mesmo se afirma por moysen/q̄ndo al principio del genesis dize auer dios formado el hombre d̄ limo terre y luego auer inspirado en el el spiritu de la vida. De donde creo q̄ indubitamente tubiese argumēto la muy celebrada fabula d̄ p̄metheo en el fingir del hombre/y no pensemos q̄ solamente fue esta opinion entre los hebreos y cristianos y egiptianos y ethiopios/mas aun parmenides primeramēte y despues eriodo, archelao milesio y zenon y otros clarissimos philosophos los q̄les dixerō la tierra ser principio de toda cosa del mūdo p̄duzida/y principalmente del hōbre como habitador y edificador de cosas de la tierra muy bien lo demuestra y sayas al, xiiij, nuestra natura terrena hablando a dios diziēdo. Et nūc dñe p̄ noster es tu nos autē lutū/tu factor noster ⁊ opere manuū tuarū ōnes. Dize tu señor eres nuestro padre y nosotros somos vn poco d̄ lodo tu nos beziste y nosotros somos obra d̄ tus manos, esto mesmo parece q̄ diga hieremias en el vltimo capitulo de su lamentacion q̄ndo dize. filij sion icliti amicti anno: quomodo reputati sunt in vasa terrea opus manuū figuli. Dize los hijos de sion ataniados de oro como son tenidos por cosas y vasijas de tierra y por obra de mano d̄ ollero y mucho mas claro lo muestra al, xiiij, capitulo q̄ndo p̄phetizando vniuersalmente y demostrando a los hombres ser terrena existencia dize assi. Terra terra terra, audi verbum dñi. Dize o tierra tierra hōbres metidos en las posadas de la tierra oyd las palabras del señor. P̄ues qual puede ser mas verdadera sentencia d̄ ser los hombres tierra q̄ en la que es guardada por los gentiles/y celebrada por los philosophos y pronūciada por los p̄phetas/ aprouada por la esperiencia. P̄ues luego no sin causa no para el tiempo de siempre dar bueltas hasta q̄ del todo nos torna a nuestra primera origen q̄ es vn poco de poluo y tierra. Añade diziēdo q̄ por los cōtrarios q̄ tiene nuestra humana gloria no es maravilla si aquebratallos se trabaja mucho/mas que piense lo que quiere el vulgo q̄ si nuestras vidas durassen mas d̄ lo q̄ duran/prestamente veriamos tornar en humo las famas q̄ de los otros tratamos.

P **Z** **A**

B

Porque la mundana gloria
tantos contrarios contiene
no es mal querer vitoria
si por dexar mas memoria
con mas trabajo se viene:
mas que quiera piēse o hable
el vulgo y tenga porfia
que si fuesse mas durable

Para mas claro entendimiento d̄ los versos q̄ se sigue es principalmente de saber/q̄ tanta es la multitud de los scriptores y tanta la diligencia de los hombres en ganar fama/ que q̄riendo cada vno hazer prouea de su ingenio/vnos se dan a escribir historias otros a componer poemas otros en otras cosas diuersas/de donde los q̄ escriuen y los scriptores ganan fama looz/reputacion/y gloria por lo qual acaece pro longarse la fama mundana/y principalmente porq̄ viendo los hombres la

nuestro biuir variable:
puesto en buino los veria.

vida muy corta/procuran por estos exercicios que su nom-
bre sea mas luengo/por que si la vida dellos fuesse mas lucra-
ga/seguir se yan dos cosas: la primera que veriamos en poco
tiempo acabar se muchas famas por perdida o corrupcion de libros. La segunda que siendo la vida
mas luenga se curarian menos los hombres de plongarse por fama/quando por la longura de vida en si
mismos serian satisfechos. Auendo hasta agora nuestro excelente poeta contado las sentencias so-
bredichas. Añade al presente lo que el hizo y en que disposiçion se tomo/ y que obgeto le parecio del
pues ver/diziendo q despues de auer oydo tan digno razonamiento el le dio muy llena y indubitada
se/por que es deuido ala verdad creer sin contradexir/ y en esta consideracion vio nuestra gloria deha-
zerse ante el tiempo como nieue ante el sol/ y que vio llevar tales presas al tiempo de nuestros nom-
bres que los tuuo por cosa de poca estima/ ayn que esto ser desta manera no lo creen los hombres.

E Oydo su razonar.
como ala verdad se deue
yo di se sin contrastar.
y vi nuestra gloria andar
como al sol becha de nieue.
tales presas vi llevar
al tiempo de vuestros nombres
que no los quise estimar:
viendolos así robar.
mas no lo creen los hombres

Nunca se deue ni se puede ni se quiere dudar dela verdad pu-
es es tal y de tanta excellencia que es obra del spiritu santo. y
cristo afirma de si ser la summa verdad / y allende de esto es
muy buena ensenança la del ecclesiastico al. iiii. capitulo quan-
do dize. Non contradicas verbo veritatis villo modo. dize.
en ninguna manera contradigas la verdad. y al. xxvii. es cri-
to. Ante omnia opera verbum verax precedat te. dize. en to-
das las cosas siempze di la verdad. La qual cosa confirma A-
ristotiles en el primo dela ethica. Quando dize que la verdad
se a de preferir ala amistad/ala qual en el octano juntamente
con ciceron in libro de Amicitia atribuye tanta dignidad: pri-

cipalmente contra platon padre y maestro/diziendo/ sed pro defensione veritatis esset propria oppu-
gnare oportet e: presertim philosophos forsan magis extimandum est. nam cum ambo sint amici prius
est veritatem in honore preferre. dize. por la verdad conuiene quel hombre así mesmo contradiga ma-
yoz mente siendo philosopho y ayn que a ambos quiera bien en mas ha de tener la verdad. y así guar-
dando este muy buen estatuto/ el poeta confiesa la verdad/ y afirma toda nuestra gloria por el curso
del tiempo deshazerse. Luego muy justamente sabremos que el discurso de los años nos rebã los nom-
bres. Ciceron in de somno Scipionis introduziendo Scipion africano hablar al emiliano su nieto/
escriue al proposito nuestro estas dignas palabras. Cernis propheta quantis in angustijs se vestra
gloria dilatari velit ipsi autem qui de vobis loquuntur quãdiu loquantur. qui etiã si cupiat proles il-
la futurorum hominum: deinceps vnus cuiusqz nostrum laudes patribus acceptas posteris procede-
re. Tamen propter elusiones exustionesqz terrarum: quas accidere tempus certo necesse est non mo-
do non eternam: sed ne diuturnam quidem assequi gloriam possumus. Dize ciperon a su nieto. ya vees
en quãtas fatigas y angustias la gloria humana de los mortales esta puesta y como los hombres en tã-
to que bien en ella se jatan y si pudiese la sucession de los hõbres perpetuar la y la gloria que recibe
de sus antepassados pudiesse dexar ayn que por las destruyçiones dela tierra que de necessario cada
dia acontecen no solamente no la puede perpetuar mas ayn hazerle q dure muchos tiempos no pue-
de. y cerca del fin mas abaxo añade. Sermo autem omnis ille angustijs cingitur ijs regionum quas
vides: nec vnqz de villo perennis fuit et obruitur hominum interitu et oblivione posteritatis extingui-
tur. dize. ya vees como la fama del hombre esta cercada de peligros y de ninguno se perpetuo porque
con la muerte de los hombres se entierra y con la olvidança muere. Pues q locura mayor podemos
tener que la esperança en las cosas que de necessario han de auer fin/ lo qual no se puede remediar con
algun poder humano/ ni a nosotros en parte alguna nos puede ayudar/ ni en vida ni en muerte / así
como cosa externa y no perteneciente a nuestra natura y ala salud del animo. Mas si alguno dixesse/
luego por esse respecto de menospreciar es la fama: lo qual yo no lo digo/ mas bien afirmo que aqlla
no se a de desear mas delo justo/ esto es quanto alo mundano. mas por contrario se deue desear la fa-
ma y el nombre del mundo / y esto por la virtud de donde nasce. Exclama despues el poeta contra

S la gente vulgar la qual no sabe ni cree que las bueltas del tiempo puedan escurecer la fama mudana
 diciendo *O* ciega y vana gente del pueblo que acada viento se buelue engañosa en juzgar verdad que
 fliman mas la muerte en vejez que en juventud *Q* quantos son muertos en niñez que fuerō biē a ven-
 turados y quantos en senectud que fueron desdichados y infelices/muchos an dicho que los que no
 nascieron fueron mas dichosos

H Ciega gente popular
 buelta al viento cada vez;
 engañosa en el juzgar
 que suelen mas alabar
 morir viejos que en niñez,
 quantos bienaventurados
 que siendo niños murieron?
 quantos viejos desdichados?
 los por nacer son loados.
 segun algunos dixeron.

Lerca del entendimiento de los versos siguientes es de saber
 principal mente que la razon y fundamento de los hōbres po-
 pulares es determinar y dezir q̄ la lōgura de la vida sea biē y q̄
 este bien es efecto de natura/ y la natura siēpre entiēde el biē
 siendo reglada de la intelligencia no errante de donde quanto
 mas lucngamente se participa el bien tanto aquella es mas
 loable disposicion y allende desto siendo la fama bien y cosa
 deseosa y no pudiendose ganar fino biue el hombre mucho/
 por esto determina y juzga el pueblo ser mejor morir viejo q̄
 niño/ *A*mas quanto sea esta opiniō falsa no es dificil conoscer
 lo y para fundamento es de prosuponer que todo bien y toda

humana delectacion del hombre se a de juzgar por respecto del animo asi como por respecto del fin y
 de la cosa muy perfecta segun la doctrina del philosopho en el vj de la politica el qual dize. *O*mnne quod
 imperfectum est: est melioris gratie del qual fundamēto se sigue q̄ vista y poseyda la delectaciō del ani-
 mo no es de curar de la del cuerpo por que si aquella como parte distincta se aduna y vñe al plazer de
 animo/aura la de disminuir/assi como es regla vltimo demostrada del calculador/ y tomada de otros
 como fundamento/ *P*ues estante este supposito verdadero/ primeramente segun platon y de muchos
 gentiles/ que el animo eterno descienda del cielo y se torne al cielo muy lleno de los mismos habitos es
 manifestō que por la muerte en la infancia primeramente se gana el summo biē del animo que es tor-
 nar al cielo y contemplar las cosas divinas/ y allende desto huye las miserias de la vida luenga de don-
 de vemos que es mejor gozar de la bienaventurança sin mezcla de las passiones vitales que con ellas
 digo auendo en la vida pasado por ellas/ y si como dize virgilio en el septimo quieran someter el ani-
 mo por el peccado ala divina justicia/ ayn es mejor el morir niño pues en aquella edad no cae ninguna
 macula de peccado/ y esto es indubitado en la Religion Christiana / por que la voluntaria passien-
 de nuestro redentor jesu cristo/ gano a nuestras animas tanto merito que purgándose por el baptismo
 el peccado original/ son en tal estado de innocencia que moriendo van al purgatorio y satisfaziendo cō
 un poco de pena el peccado que nos alcanço por nuestro padre adam/ se van luego volādo ala gloria de
 los sanctos/ y assi se huye todo graue peligro del peccado/ el qual se gana con el mucho biuir. Assi que
 es cosa muy manifesta por estas razones que el morir en niñez es mas bienaventurado que el de la ve-
 jez/ y por esto cicero comprehendiendo esta sentencia con muchos exemplos la confirma por ver-
 dadera/ tal que en el principio de las tosculanas dize que *H*egesias cireniaco por las exp̄ssas y eficaces
 razones que dezia de ser mal la longura de la vida/ induzia muchas gentes a que se mataben/ tanto que
 le fue mandado q̄ no enseñasse mas aquella doctrina en aquel reyno de ptholomeo rey de egipto. *D*ō
 de por su propria opinion añade despues tulio estas palabras diziēdo. *L*erte si ante obissemus: mors
 nos a malis, non a bonis obraxisset. dize, cierto si ante ouieramos muerto: la muerte nos ouiera libra-
 da de muchos males y no nos ouiera quitado algunos bienes. y despues cuenta quantas molestias
 y angustias interueniessen a *A*betello a *P*riamo y a *P*ompeo/ las quales ouiera huydo si fueran mu-
 ertos en niñez o alo menos en juventud / y induce despues en el fin el exemplo de clobis y Bitō. hijos
 de la sacerdote *A*rgia. los quales haviendo sido piadosos con su madre en llevalla sobre sus hombros
 al templo / y ella por esta piedad *R*ogand'o ala dea que les concediesse el mayor galardō que se pu-
 ede dar y concedir a los hombres. y la dea oyda y concedida su peticion despues de yr se a cenar con
 su madre y despues a dormir fueron hallados muertos a la mañana. *E*sto mesmo dize tambien *T*u-
 lio que acaescio a *T*rophonio y *A*gamedes por su mesmo *R*uego. por que *H*aviendo ellos

edificado vn templo a El pollo y demandandole el remuneracion la cosa que mas bondad tenia entre los hombres/ y acabo de tercer dia fueron hallados muertos/ Asi que por estos exemplos segun tullio se arguye que la muerte es la mejor cosa q puede venir a los hōbres/ y segun esto quanto mas presto mueren tanto es mayor bienauenturança/ y por esto es de juzgar por muerte mas bienauenturada la que viene en niñez que la que viene en vejez/ parece tambien que cicero no repñeue la sentencia de sileno/ el qual siendo cerca de Asida rey de lidia y no teniendo de que valerse sino sola doctrina/ dixo al rey que la mejor cosa que podia acaescer al hombre era no nacer/ y la mas cercana en bōdad al no nacer/ era el luego morir/ de donde dize tullio. Fertur etiam de sileno fabella quedam: qui cū a mīda captus esset: hoc ei muneris pro sua missione dedisse scribitur: docuisse regem non nasci hominem longe optimum esse: proximum autem quamprimum mori. dize se quel rey mīda prendio a sileno y no pudiendo se rescatar por que le soltasse dixo que le diria vn gran secreto y fue que la mejor cosa era no nacer y la segūda morir se luego. Esto mesmo confirma el poeta euripides. el qual nos enseña en el nascimiento de los hombres llorar: y en la muerte cantar/ y erantoz consolado Terimaneo clisso en la muerte del hijo describe estos versos. Ignari hominis in vita mentibus errāt. Euchimns potitur fatorū monere leto. Sic fuit utilis finiri ipsiqz tibiqz. dize. los hombres que poco saben con la muerte estan muy engañados porque los que mueren libran bien y los que aca quedan muy mejor/ y qn do este testimonio fuesse sospechoso por la religion/ alo menos baste lo que dize job/ el qual fue hombre justo y temeroso de dios. y se quitaua del mal obrar/ el qual considerando la disposicion dela miseria humana/ dize al decimo capitulo queraxando se a dios. Quare de vulua eduxisti me qui vtinam cōsumptus essem: ne oculus me videret inissem quasi non essem de vtero translatus ad tumulū. dize. para que señor me sacaste del vientre de mi madre mejor fuera que ante muriera y nunca hombre me vi era y fuera como si no nasciera luego sepultado. y en el tercero auer concluydo esto mesmo quando dize. pereat dies in qua natus sum. z vox in qua dictum est. conceptus est homo. dize. no ay memoria del dia que yo nasci ni dela palabra que diro concebido es el hombre. por las quales palabras podemos cōprehender quanto sea miserable y atribulada la longura dela vida/ queda agora de responder alas razones las quales son edificadas en confusio por la equiuocacion de este termino biuir por tanto que por el biuir nosotros podamos entender solo el ser delas cosas animadas segun que escribe Aristotiles en el segūdo de aia quando dize. *Eluere viuētibus est esse/ y avn por el biuir podemos entender no solo el ser/ mas la longura de aquel/ digo que el primer biuir bien es de desear/ mas no el segundo/ mas solo procuraran mantener el ser por el apetito natural de todas las cosas y no racional segundariamente en que manera es bueno desear la fama/ como arriua es harto mostrado/ y así nos queda harto clara la respuesta ala segunda razon: Añade allende desto nuestro poeta para mas declaracion vna gentil demanda diziendo/ *Flora sus diga me el pueblo/ avn que despues de mucha vida sea el nombre claro digan me ques esto al cabo que así se estima/ finalmente todo roba el tiempo y así acaban los nombres claros como los otros y avn que se llama fama pues al fin se acaba: es otro morir segundo/ y tan poco ay reparo contra el: como contra el primero/ sino que todo se acaba y así fenescen nombres y mundo.**

Amas porque a yerros vsada es la gente vulgar nescia avn que la fama nombrada sea gran tiempo hallada ques esto que así se precia. todo va tras tiempo auaro. es fama morir segundo. y tan bien falta reparo como al primero muy claro. así van nombres y mundo.

Pienसेvn poco con maduro examen esta sabia y gentil demãda qenes mas codicioso y deseoso deste humo y delgada niebla òl mūdo/ y hallara en la verdad con razon y justicia/ ser claramente constreñido a cōfessar/ no ser la fama otra cosa q vna facil y ligera via de perdicion/ y así respōdera q la gloria mundana no es otra cosa que vn medio de hazerse el hōbre malauenturado quãdo desordenadamente la fama dessea/ así como acaescio a bruto/ q por la gloria òl justo gouerno mato los hijos: por lo q fue malauenturado/ como demuestra virgi. en el. vj. diziendo. *Aiaqz superbiã vltoris bruti fasces videre*

receptos. Cum solus imperium hic primus serasq; secures. Accipiet: nosq; patér itona bella mouen-
tes. Ad penam pulcra pro libertate vacabit. infelix. dize. que eneas vio a bauto que por alcáçar fama
de muy justo mando matar dos hijos suyos y padecía graues tormentos enel infierno ayn que lo hi-
zo por la libertad. y por esto a confirmacion de esto dize sant Agustín. v. de ciuitate dei. Glorie enim
cupiditati melius resistitur sine dubitatione q̄ creditur/ tanto quisq; est deo similior quanto et hanc im-
mundicia mundioz. dize. sin duda se puede bien resistir ala codicia de gloria pues tanto el hombre es
mas semejable a dios quãto mas esta apartado desta codicia. y por esto al capitulo. xiiij. enel mesmo
nos enseña a dexar este apetito perverso diziendo. **Tolle tactanciam quid homines sunt nisi homines**
dize. quita de ti esta vana gloria que es el hombre si no hombre. pues que es esto que tanto se precia/
que es esto que tanto se estima/ cierta mente no es otro que vn viento y niebla confusa/ Esta doctri-
na esta cerrada en los precedentes versos y tan saludable amonestaciõ/ que qual quiera que vuelua
el entendimiento ala verdad vera contenerse en ellos toda regla y toda forma de binir/ y por ellos se
afirma que como falta reparo ala muerte corporal asitambien falta ala dela fama mundana/ y para ha-
zer que no se acabe no basta terrenal poderio/ y así entiende el hombre su animo ser imortal y ser pro-
duzido para la bienauenturança como para vltimo fin: por donde aquella con razon se deue amar/ no
podiendo alguno ser bienauenturado si primero no goza la cosa amada del/ por esto muestran estos
versos ninguna cosa pertenescer ala vida corporal del hombre. o ala fama ganada enel mundo para
poder ser ocasion de nuestra salud/ demostrando se cada vna de aquellas por los prealegados versos
deuer faltar en algun tiempo/ y nos enseña a buscar otro obgeto perpetuo que no sea subgeto al tiẽpo/
en que pongamos nuestras esperanças. y que nos alegre los entendimientos/ y haga perfecta la mē-
te/ el qual queriendo buscar nosotros hallaremos enel quinto de ciuitate dei. al capitulo. xv. ser dios
del qual hablando augustino. dize. Deus enim felices facit que est mentium vera opulentia. dios ha-
ze las animas bienauenturadas por que el es la verdadera riqueza de bienauenturança. **Neglecta** y
menospreciadas pues las cosas mortales. **Despreciada** tambien la fama/ y no curando la muerte toz-
ne el anima a hallar el su semejable/ el qual para que gozassemos del por su infinita clemencia nos cria
para que despues desta miserable vida gozassemos dla muy complida gloria que tiene para nosotros
alla arrina aparejada.

Exposicion del triumpho dela diuinidad.



A profundidad dela sagrada scriptura quiẽ mas la quiere scudrir le acaesce lo que
 a quien mira el sol con los ojos corporales/que tanto quanto mas quiere cõprehẽ-
 der/tanto mas ciego sale/principalmente quando el hõbre allende de su facultad y
 capacidad quiere trascender con el entendimiento/poz lo qual yo con gran razõ pẽ-
 sana y queria no pasar mas adelãte Si tres cosas no me forçarã a ello, como quiera
 q̃ la materia del triũpho q̃ se sigue es de tal natura q̃ ni con el pensamiẽto se puede
 cõprehẽder ni cõ la lengua declarar/pozq̃ determina dela eternidad y del iuyzio diuino vniuersal/ La
 primera razon es pozq̃ la sagrada scriptura es de tal qualidad/q̃ en su pielago puede andar el cozdero
 y nadar el elephante/y assi yo procurare dezir alguna cosa segũ la baxeza de mi ingenio/dexando las al-
 ras y soberanas speculaciones pa los de ingenios mas peregrinos. La segũda razon es por no de-
 xar la obra sin acabar y las volũtades suspẽsas/mas como es provechoso deseo de todos los ordena-
 dos apetitos pcurare con toda la fuerça y diligẽcia q̃ pudiere/cõduzir esta obra al deuido fin. La ter-
 cera es/la confiança q̃ tengo asentada en el animo/poz la esperança q̃ tengo puesta en la diuina clemen-
 cia/y en la soberana virtud de los lectores/poz q̃ creo que no juzgaran auer sido atreuimiento el mio/
 fino vn deseo muy encendido de querer comunicar con otros mis fatigas/Assi que esforçando me en
 estas razones dare fin en esta obra mediante nro señoz. El anima humana que siendo vnida al cuerpo
 en la primera edad vimos ser subgeta al apetito como mostramos en el triũpho d amor/la vimos des-
 pues mudada al segũdo estado que es al dela razon como vimos en el triũpho de castidad/ en el terce-
 ro estado la vimos subgeta a muerte como hallamos en el triũpho tercero/ despues la vimos torna-
 da en vida por la fama segun en el quarto triũpho le ymos/despues hallamos triumphar el tiempo
 dela fama que es el quinto triũpho del tiẽpo/asi q̃ mudada de vn estado en otro variable como auer-
 mos visto sigue se el sexto estado invariable y firme q̃ es el dela eternidad despues del iuyzio vniuersal
 donde el anima tendra entera perfeccion en la firmeza/pozq̃ sera vnida con el cuerpo y de fuerça sera o
 por meritos gloriificada en el cielo/o por pecados penada en el infierno para siempre sin pensamiento
 ni esperança de mudarse jamas dela parte a donde sus obras la echaren/y esto por virtud dela muy ju-
 sta sentençia q̃ sobre los hombres dara el eterno juez/el qual libzando nos con su preciosa sangre/del
 poderio del demonio nos escriuio en autos obras y palabras, camino cumplido/y ley saludable/poz
 la qual quien justamente camina va a parar en la vida eterna/y quiẽ sale fuera della somos ciertos q̃
 ya a parar en la pena sin fin/que los pecadores mata y los muertos atormenta/Assi que este es el sexto
 estado dela anima Anotado por el. vj. Triũpho dela diuinidad que sera despues del dia del iuyzio/
 Aqui pone nro francisco petrarca el dominio q̃ la diuinidad tiene sobre el tpo triumphando del/poz
 que la diuinidad es medida infinita/y cõsume el tpo asi como vimos el tpo cõsumir y acabar la fama/
 de dõde quiẽ buẽ sefo tuuere mirara q̃ todo lo terrestre se acaba y trauajara de aparejarse en manera
 q̃ sin temor espe la sentençia e aql dia/y miẽtra biuiere pcurara d tener e si aqllos tres fũdamẽtos d nra
 salud que son. fe. speranza. y caridad. pues dize el apostol amonestando a los de corintho al xiiij. *Mane-
 aut manet. fides. spes. z charitas. hec tria*/por esto nro poeta muestra ser en el juntas estas tres cosas
 pues despues de auer sido cõfũdido dl erroz dl mũdo es reuocado y tomado a tener muy firme fe y ef-
 perar y amar adios por ser bien auenturado Assi como testifica augustino viij de ciuitate dei al cap. ij.
 quando dize. *verus est cũ quo solo z in quo solo z de quo solo anima rationalis z intellectualis beata
 est. dize aql es verdadero bien cõel ql solo y enel ql y del ql nra aia intelectual es bien auenturada. y
 pues la primera puerta para entrar ala grã diuina es la fe como dize el apostol ad hebreos xj. quando
 dize. sine fide impossibile est deo placere. imposible es agradar adios sin tener su fe por esto nro poe-
 ta principal mente dize tener en dios su fe y confiança pues no vta cosa en el mundo permanecer per-
 pectua y como ayn animo religioso se conuiene dando principio al triũpho dize que despues de ver
 todo lo debaro del cielo y ninguna cosa a ver visto tener firmeza torna al verdadero cõoscimiento y
 sabia mente preguntandose asi mesmo dize y responde en que te fias? en el señoz que jamas no falto pro-
 mesa a quien tuuo en el su confiança y asi entiendo siempre de hazer pues no teniendo hasta agoza co-
 noscimiẽto dela verdad e sido del mundo engañado y burlado con falsas maneras.*

y dize ass.
 cc iij



R **D**espues que vaxo del cielo
 Destable cosa no vi
 muy turbado y sin consuelo
 yo me dixre con buen zelo
 en que te fias me di:
 en el señor respondi
 que promessa no ha faltado
 a quien fia en el aqui
 S mas agora siento en mi
 ser del mundo muy burlado.

I **I**oth ni firmarse jamas en cosa trãstozia sino en aquella q̄ siempre permanece que es nuestro redẽptor
 Este processo mesmo muestra auer hecho nuestro poeta en los versos precedentes demostrãdo no a-
 uer se firmado en cosa mudable mas antes marauillado dela inconstãcia delas cosas: demãda cõ al-
 gun temor a si mismo en q̄ objeto de ay adelante deua fiar y confiar seguramẽte. Assi q̄ auiendo el poe-
 ta hecho tan justa pregunta a si mismo/respõde agora muy perfectamẽte assi como cõtiene ala per-
 feccion de vn gentil animo diziẽdo q̄ ya el no cõfia sino en aquel soberano señor el q̄l jamas no falto de
 complir cõ obra la promessa q̄ hizo y siẽpre haze a quiẽ perfectamẽte y de todo coraçõ confia en el/ y q̄
 nuestro saluador no aya jamas faltado de cõplir promessa claro lo podemos ver si cõ diligencia consi-
 deramos las cosas q̄ desde el principio por el linaje humano continuo ha obrado. Que cosa más au-
 tẽtica podemos entre otras hallar q̄ lo que por remediar el pecado de nuestro primero padre hizo
 que duda podemos tener q̄ no cõplira las promessas hechas con amor si por amor vino a recibir mu-
 erte desonrada por nuestra saluaciõ en las muy delicadas carnes suyas/ o diuino amor q̄ en sera aq̄l
 que no creera perfectamẽte ser tu el verdadero mantenedor delas promessas sino tuuere maluado y
 muy escuro el entendimiento. **D**iuin^o amor nõ permitit enim sine germine esse. Dize el amor diuino nõ
 consintio q̄ dios estuiesse sin generacion. Dize dionisio in diuinitis nominib^o: ser su amor endereçado a
 la salud d̄ toda la tierra declara sophonia en el primero capitulo diziẽdo: **(I**n igne enim zeli est^o deuora-
 bitur õnis terra qui consumationẽ faciet cuz festinatione cõctis habitantibus terrã) Dize en el fuego d̄
 su amor se consumira toda la tierra/ con mucha ligereza cõsumira los moradores dela tierra: dios p-
 mte cõ su mesma boca este amor en sant matheo al. xj. q̄ndo dize **(V**enite ad me oēs q̄ laboratis y one-
 rati estis et ego reficiã vos) Dize venit a mi todos los q̄ auays trabajado y estays fatigados q̄ yo of-
 dare recreacion. y en sant juan al sexto **(E**um qui ad me ueniet non eiciã foras) Dize nõ desechare al que
 para mi se viniere y tambiẽ nos afirma el ser el pastor bueno: si por cierto. pues pone su anima por sus
 ouejas. Sant pablo apostol tambiẽ confirma lo mesmo exortando a los d̄ epheso al. ij. capitulo quan-
 do dize **(N**õ estis hospites y aduene sed estis ciues sanctorũ y domestici dei superedificati supra fũ-
 damentũ apostolorũ y prophetarũ ip̄o summo angulari lapide xp̄o iesu in quo omnis edificaciõ con-
 structa crescit in tẽplum sanctũ in domino) Dize ya no soys buespedes estrangeros sino cibdadanos
 del cielo del palacio d̄ dios todo lo q̄ hizierdes sea sobre el fundamẽto de fe delos apostoles y propheta-
 tas q̄ xp̄o iesu. y pues assi es: xp̄o es aquel en quiẽ juntamẽte con nuestro poeta denemos cõfiar y te-
 ner verdadera sperança. Cristo mantiene las promessas: xp̄o socorre a nuestra fragilidad: demanera
 que podamos con santo ambrosio dezir. **(C**õia nobis factus est cristus: si febribus estuas sors est/ si uul-
 nus habes medicus est/ si moritez times uita est/ si auxilio indiges uirtus est/ si cibũ queris alimẽtum
 est) Dize iesu cristo se ha hecho todo nuestro remedio: si tienes calenturas el es fuente de refrigerio:
 si tienes llaga el es el medico: si temes la muerte el es la vida: si te hallas desfauorecido el es la fortalez-
 za: si quieres comer el es manjar. De donde dexadas las cosas terrestres: nõ cõbida el poeta a tener
 se en iesu cristo/ en lo q̄ dize ser engañado del mundo es de saber lo q̄ el philosopho dize en el. ij. de celo
 y en el. v. dela ethica el vn contrario es noticia d̄ otro y por la natura d̄ vno se conoçe la essencia cõ-
 traria y por tanto artificiosamẽte yntroduze el poeta q̄ cõfiando en dios auia conoçido auerle el mũ-
 do engañado por tanto que xp̄o y el mundo son contrarios assi como es escrito en sant iuan al. xiiij. q̄n-
 do dize xp̄o **(V**enit enim princeps mundi hui^o y in me nõ habet quicquã) Dize uendra el principe d̄

P temundo y en mí no hallara q̄ reprehender. y al. xvi. hablando a los apóstoles dice (in mundo pressu-
rã habebitis sed confidete quia vici ego mundũ) Dize en este mundo recibireys muchas fatigas y te-
ned confiança pues yo he vencido el mundo. de donde conosceremos q̄ toda la delctacion delas co-
sas mundanas son para engaño nuestro: si en la manra d̄l d̄ciseallas no ysamos d̄l freno dela rason/
lo qual el apóstol cuenta q̄ nos deucimos guardar dellas q̄ndo scriuiendo a los de rodas. *Clidete ne
quia vos decipiat per inanẽ fallaciã secundũ traditionẽ hominũ secundũ elementa mundi hui⁹ et nõ
secũdũ xp̄m* Dize estad sobre auiso no vos engañe alguno con alguna trayciõ segun las mañas delos
hombres y cosas q̄ enel mundo se veen y no segun la verdad d̄ xp̄o nuestro redẽtor. *Procede nuestro
poeta diziendo lo q̄ el vee lo q̄ ha seydo y lo q̄ es por lo qual se q̄rria doler con grande arrepenimiẽto
delo passado y no sabe como porque vee el tiẽpo volar sin parar punto y vee en si tener mucha culpa
por començar tarde a dolerse pues deuia antes començallo viẽdose ya con la mucha edad cercano a
la muerte.*

Z Lo que yo soy bien lo siento *Avemos de entender segundariamẽte q̄ conociendo el hõbre ser
y lo que he sido tambien engañado por las dulçuras del mudo se conoce assi mesmo y lo
vola el tiempo como viento que el tiẽpo passado a sido. y viene en conosciemẽto de ser digno
quiero con gran sentimiento de mucha culpa. y querria dolerse por el stimulo dela cõciencia
dolerme y no se de quien començando a maldezir las cosas mundanas assi como a ocasion
que la culpa es toda mia dela vida passada. y al fin el poeta concluye su error ser ppia cul-
y por tardar la merezco pa suya. porq̄ pudiendo antes dolerse por la libertad de su aluc-
pues q̄ más presto deuia drio y salir fuera del mal camino no lo a hecho hallandose ya en
ver con los ojos via vejez y aun no limpio delas vanidades de su iuuentud por lo q̄
q̄ en verdad ya me enuejezco. el halla que deve culpar a si solo: y no a otro ninguno. assi como
afirma el poeta de hazer en los precedẽtes versos.*

*Ultimãmen-
te es de notar q̄ reconociendose el hombre y no antes dela vejez se ha de pensar q̄ acuerda tarde a do-
lirse siendo ya enuejecido enel pecado/porque para quitar la culpa ne cessario es ynterponer la peni-
tencia pa q̄ ella mediante el pecado se perdona/lo qual parece en la vejez impossible porq̄ el hombre
es ipotẽte anfi por la diminuciõ de su naturaleza como por el poco spacio q̄ de vida le queda/por tãto
el hombre sapiente deve con tiẽpo dolerse de sus errores y guardar se delas multitudes de lazos q̄ el d̄
monio nos arma para prendernos. Auiedo ya en los precedentes versos mostrado nuestro poeta la
justa rephension hecha en si mesmo de auer tardado en arrepentirse y cenocer a dios y su mesma dis-
posicion quiere agoza notificar q̄ entre tanto q̄ el hombre es viuo no deve perder la esperança mas
considerar q̄ de contino estan abiertos los brazos dela misericordia diuina a quien sale de pecado/ y
torna a dios diziendo. *Mas no fueron ni seran tarde las gracias diuinas etc.* Juntamẽte con es-
ta scrine vn pensamiento el qual se leuanta e los coraçõs d̄ los fieles: considerando auer fin en algũ tiẽ-
po todas las cosas mundanas y tãbien q̄ ser o que disposicion ternan las cosas naturales siẽdo acaba-
do el curso delos cielos: faltando la generacion y corrupciõ delas cosas. *P* dize q̄ auiedo el dicho y
respondido en si mesmo este presupuesto: quedaua pensando q̄ fin podria ser en esto despues que el cie-
lo parasse de dar tantas y tan apresuradas bueltas.*

B Mas no fueron ni seran *Como por la doctrina de sãt pablo apóstol ad hebreos. xi. es ma-
tarde las gracias diuinas nifiesto no poder ser la fe sin sperança q̄ndo dize *fidẽs est substã-
espero que en mi baran cia rerũ sperãdarum: argumẽtus nõ apparẽtiũ* Dize la fe es fun-
quando a mi se llegaran damento del cierto ser delas cosas q̄ esperamos y no veemos. a
altas obras peregrinas: si el nuestro poeta auiedo mostrado en los versos passados te-
assi dicho y respondido ner fe: muestra agoza no tener menos esperança dela misericor-
dize si firme no esta dia de dios. en lo qual nos muestra q̄ deucimos hazer lo mismo to-
lo q̄ es del cielo mouido mando argumento q̄ la diuina gracia no se niega jamas a qualq̄
despues de mucho corrido er persona que la pide con aficion despues del arrepanimiento
sepamos que fin aura. de sus pecados: haziẽdo penitencia dellos. la qual cosa nos mu*

estra nuestro redētor en sant matheo al. xvij. quādo pregunto sant pedro si perdonaria siete vezes al pecador alo qual respondio. Non dico tibi vsque septies: sed vsq; septuagesies septies. Dize no digo que perdone siete vezes al q̄ te ofendiere mas setecientas. Y en sant lucas al. xv. por la conuersiō del pecador es scrito. Congratulamini michi quia inueni quod perierat. Dize aued playe de mi playe porq̄ he hallado lo q̄ auia perdido. Pues q̄ esperança deuemos tener tan grande conociendo al altissimo dios no desear jamas la muerte del pecador mas la vida y enmienda dessea y allende desto conociendo ser a dios mas acepta la misericordia q̄ los sacrificios de los ynsensatos hombres. porq̄ como dize Augustino en el quinto de cinitate dei al capitulo. vij. Vale enim uiuitur: si de deo non bene creditur. Dize si no tienes fe no puedes biuir biē. Pues necessario me parece esperar sin duda por conseguir la salud como nos muestra nuestro poeta y no solo es precepto de la religion xpiana: mas q̄n tiliano en el. xij. de institutiōe oratoria nos muestra la misma esperanza quando dize. Nunquā enim tēpus vlluz est recte volūtati seruū. Dize ningū tiēpo es tardio para el q̄ quiere biē obrar. al qual proposito seneca en las tragedias dize. Nunquā sera est ad bonos mores via. Dize mas vale ser bueno tarde que nunca adonde justamente podemos concludir q̄ nunca fueron tardes las gracias diuinas. tanto que con limpia voluntad y puro coraçon se demandē de manera q̄ la demanda sea coniūta con la fe y la esperanza: porq̄ siendo assi de necessario ha de ser junta con ellas la ardentissima caridad. porq̄ teniēdo speranza del bien futuro: de necessidad auemos de tener el animo en el summo dador. principalme te quando las mercedes proceden de verdadera liberalidad y cortesia. y no por dones recibidos de la persona que recibe: Assi q̄ podemos concludir q̄ auiendo el poeta dmostrado tener en si fe y esperança juntas con la caridad la qual despues el dmostrado tener con el summo biē quando dize. Que gracia si me viene. podemos ver q̄ teniēdo en si las tres virtudes descriptas nos amonesta justamente que deuemos disponernos a reconciliarnos con dios. Tā bien es cosa conueniente q̄ todo effecto perfectible sea siēpre a su perfection intento assi como scriue el philosopho al fin del primer libro de la phisica q̄ la perfection de nuestro entendimiento es la inteligencia de las operaciones diuinas. en quanto entendiendo podemos ser participantes. y por esto dize el poeta q̄ era eleuado en pēsamiēto de las bueltas y mouimētos celestiales. Añade agora lo q̄ le parecio ver en la tal consideracion dize q̄ le parecio comprehender con la mēte q̄nto mas se intricaua el pēsamiēto vn mundo nueuo en edad eterno y inuouible: y transmutable. y pareciole tambien ver deshazer el cielo juntamente con las estrellas y con el sol y el mar: tierra y elementos y hazer otro mas nueuo: mas gentil: mas noble: y mas alegre de donde dize lo siguiente.

Esto solo yo pensaua
y quan mas dentro discerno
pareciome q̄ miraua
mundo q̄ en edad mostraua
ser nueuo firme y eterno:
sol cielo estrellas y mar
y tierra vi des hazer
y tornar a edificar
vn mas bello y singular
y mas lleno de plazer.

El exercicio mental y la diligēte inquisiciō: muchas vezes haze comprehender manifestamente las cosas dificiles assi como en alguna manera acaescio a los antiguos philosophos. determinādo y poniēdo el mūdo dūerse corromper y engēdrar assi que a mal claro entendimiēto de los versos es de entender q̄ nuestro poeta afirmādo q̄ el mundo se deua deshazer y edificar otro mas noble se conforma con la cōclusion de Empedocle: y de platon: y democrito: y con la doctrina xpiana. mas son dellos las hablas diuersas y diuersas las posiciōes. porq̄ empedocles dize q̄ los elementos en poco espacio de tiēpo cōcurrían juntamente en vna confusion. y assi el mundo se corrompera. Y despues afirma los me-

mos elementos apartarse y generarse el mūdo de nueuo y esto por virtud de las inteligēcias de los cielos. y disposicion de los cuerpos celestiales. y segun q̄ en la generacion reyna mejor influencia assi afirma hazerse el mundo mas gentil q̄ las otras vezes: y esta tal fabricaciō parece q̄ cōfirme ouidio en el principio de metamoz. assi como es noto mirando sus versos. Democrito tuuo diuersa fantasia de epedocle porq̄ poniendo los athomos ser principio de todas las cosas naturales y juzgando el mundo ser effecto natural dize q̄ se engendra por la congregacion de los athomos los q̄les mouiēdose inordenadamente como se vee en la espera del sol por esto dize el mūdo ser hecho a caso. Platon otieniente por la mayor parte siguiendo a pithagoras dize q̄ el mundo se ha de inouar en toda cōplida circulacion.

de la octava spera variando de los otros philosophos y poniendo los mismos efectos segun las celestiales reuoluciones assi mesmo en la reedificacion del mundo/la qual opinion parece q̄ virgilio la consienta en el. vi. de la eneyda quando amiendo hablado de las aias passadas a los campos eliseos dize. *Quisq̄ suos patimur manes exide per aplum. Admittimur elisii pauci leta arua tenem⁹. Donec longa dies perfecto teporis orbe. Concretam exemit labem puruq̄ reliquit. Ethera sensum at qua rauas simplicis igne. Has omnes vbi mille rotam voluere per anos. Letheū ad flumiū deus euocat agmine magno. Scilicet inmemores supra vt conuera reuisam. Rursus ⁊ incipiet co in corpora velle. reuerti. dixerat anchises.* Dize cada vno de nosotros padecemos los tormentos q̄ merecemos hasta que hemos purgado el mal q̄ en los cuerpos hezimos y despues ymos ala biē auenturança y pocos son los q̄ alla vienen. Verdadera es la sentēcia destes philosophos quāto al mouerse el mūdo mas falsa en asignar el mundo/por tanto nuestra yglesia alūbrada dōdios auctor de la natura pone q̄ el día d̄ iuyzio vniversal el cielo el sol y la luna resplandeceran siete vezes mas/ siendo primero ardida y deshecha con fuego esta region de los viuientes. como claro lo demuestra y sayas al. xxx. quādo dize la luz de los cuerpos celestiales de uerse tomar semejante a aq̄lla luz q̄ tenian en aq̄llos siete dias antes del pecado d̄ nros primeros padres diziendo. *Et erit lux lune sicut lux solis ⁊ lux solis erit setēpliciter sicut lux septē dieꝝ.* Dize despues del iuyzio sera la luz de la luna como agoza la del sol y la del sol siete vezes tanto q̄ tiene agora. La qual luz se perdió por el pecado cometido del hōbre. Afirma tambié el maestro d̄ las sentencias en el tercero ala distinció. xxx viij. q̄ el cielo estara firme y no se mouera mas y esto dize por autoridad d̄ zacharias/ a donde ysidoro concluye q̄ entonces recibira el cielo el galardón d̄ su trabajo estando inmouible y no circuyendo mas. Demuestra allende d̄sto la razón q̄ la edad del cielo renouado sera eterna porq̄ ya sera cōseguido el fin por el qual fue criado el hombre. y dado y ordenado del el iuyzio por donde no q̄dara mas ocasion mediante la qual el mundo se deua renouar. assi q̄ es verdadera la visió de nuestro poeta apronada de nuestros theologos/ esto es despues de la yltima reuolució del cielo el mundo el cielo el sol las estrellas se an de d̄bazer y variarse ⁊ innouarse y hazerse muy mas gentil y edad perfecta y transmutable y infinita. Dize despues micer francisco aq̄llo q̄ con gran marauilla vio seguir a esta inonació del mundo diziendo que se marauillo mucho quando vio parar el cielo en vn pie junto con el sol q̄ jamas nunca paro de dar bueltas desde el día que fue criado mas solo consu boluer suele mudar el ser a todas las cosas/ y allēde desto vio sus tres partes ser resumidas en vna y aquella ser firme q̄ en su boluer no se daua la priessa que solia.

Marauilla senti yo
quādo en vn pie vi parar
al que nunca se paro
mas en discurrir vso
todas las cosas cambiar:
sus tres partes vi tornar
en vna que contenia
ser firme sin se mudar
alli q̄ en priessa se dar
no bara como solia.

Por mas claro entendimieto d̄ los versos siguiētes anemos principalmente de saber lo q̄ seruiue pedro de tarantasio en el. iij. de las sentencias ala distinció. xlvij. que siendo ya dispuesto de la justicia diuina que el mūdo se desaga antes del día del iuyzio por fuego se seguiria despues de su firmeza inmouible. la qual cosa dizen algunos q̄ esto acaescera por el concurso de los fuegos superiores y inferiores: assi como acaescio el diluuiio por la cayda de las aguas celestiales ayuntandose con las terrenales/ otros dizen que se encendera el fuego por la reflexió de los rayos del sol en los cuerpos terrenales. los quales por natura son acostūbrados en la semejança de la reflexion del sol hecha en el espejo hueco

donde se vee por esperiencia q̄ en los sujetos cercanos incensibles prestamēte se enciende el fuego. otros dizen q̄ sera deshecha la virtud del cielo por la qual es detenida la espera del fuego q̄ no discurra y arda/ por tanto despues desta quemada y abrasamiento siendo el cielo innouado y mudado de la qualidad proporcionada ala corrupcion del hombre se sigue la firmeza del cielo/ como quiera q̄ al presente se moue por otro fin los cielos. el qual es por conseruar el mundo en el estado q̄ tiene hasta q̄ plega a nuestro señor mudar lo. El q̄l fin venido y quitado el ser al mūdo se quitara t̄bien el mouimieto a los cielos y por tanto el cielo parara firme sobre vn pie q̄ es vn punto firme sin mouimiento. Donde al presente son dos pies: firmes vno el polo arctico: el otro polo antarctico. Segundariamente deuenos entender q̄ el poeta mas atribuye al sol q̄ al cielo el nūca auer parado desde el día de su creació porq̄ esto.

engañen y dar los el remedio conueniente ala manera que pueden succeder por que quando acōteciere no tenga el hombre para su excusa de dezir no pense que asi conteciera que es defensa de nescios y que alcançan poco De donde manifestamente se puede comprehender quantos pensamientos cayen en el animo del prudente si este habito solo se enderezca alas cosas mundanas y temporales. Alo qual es necesario tener tēporales pensamientos Como dera q̄ vna hora pequeña muchas vezes quita la prouision hecha en muchos años de aquellos que aca se llaman prudentes. Dimensa fatiga y quante rason ay que se pierda en vn punto lo que con la escuridad de entendimiento se gana poniendo felicidad en ello Bien llama nuestro poeta vana y ayuna lo voluntad quando la prudencia exercita la posesiō de las cosas terrenales y non son tenidos por prudentes en el mūdo los que trauajan de ganar el cielo mas los indoctos que se dan ala ganancia mūdana siendo tenidos estos por sabios y los buenos por nescios teniendo siempre su pensamiento en dios nuestro redemptor de donde se sigue que los justos tienen solo vn pensamiento que es ganar la patria celestial y los malos tienen muchos pensamientos en las cosas mundanas Dyan asalomon en la sapiencia a. ij. capitul. que dize *Umbre. n. transitus est tempus nostrum et non est reuersio finis nostri quoniam consignata est et nemo reuertetur* dize los dias de nuestra vida no es sino vna sombra que sin ser sentida se pasa y acabada no veremos mas su si por que paso sin boluer donde veran claramente que nuestros pensamientos juntamente con las diferencias del tiempo pasaran en vn punto como sombra asi como afirma nuestro poeta *Procede nuestro poeta diziendo lo que de necesidad se a deseguir despues del iuyzio final cerca dela medida dlas cosas glorificadas y dize que no tendra lugar ya el fue ni sera sino que todo sera presente y que no aura sino que todo sera presente y que no aura sino oy y agora y la medida dela eternidad sera recogida en si cō perfection y complimiento y allende desto seran quitados los impedimentos de nuestro intellecto los quales nos dauan las diferencias del tiempo Asi como si por comparacion dixese que seran quitadas las cuestas que ocupan nuestra vista corporal siendo allanadas delāte y de tras asi que no nos queda se impedimento para ver lo que quisiésemos Asi que quitados los obstaculos no quedara ēque se firme nuestra sperança ni quedara objecto para que nuestra memoria se exercite*

5 Ningun lugar retendra
lo futuro ni pasado.
todo presente sera.
y lo eterno quedara
entero perpetuado.
seran las cuestas baradas
que nuestro ver ocupauan.
delante y tras allanadas.
y nuestras fuzas quitadas
de en quien antes sperauan.

Asi como es doctrina vniuersal de los theologos asi auemos de saber para entendimiento de los versos que se siguen que durando en tal disposicion este mundo y continuandose la orden instituyda del vniuerso son tres las medidas de las cosas cōuene saber tiempo que es la medida de todas las cosas generables y corruptibles las quales an anido principio y por fuerza an de auer fin la segunda es llamada euo y es medida la qual tiene principio y no a de auer fin y esta es la medida de los angeles y de los āgeles y de los spūs incorporeos dela anima humana y de los cuerpos celestiales La tertia medida es dicha eternidad la qual no tiene principio ni a de auer fin esta sola medida solamente cō

tiene a dios la qual definiendo dicen los theologos *Eternitas est tota simul et perfecta duratio* dize eternidad es vn ser todo juunto y perfecta duracion sin sucesion Asi que despues del iuyzio firmandose el cielo no aura mas tiempo variable y entonce todo nuestro gozo felicidad y perfection depēdera solamente dela vision diuina la qual tiene en si toda cosa presente. y por esto sera anosotros presente y entera la gloria y bienauenturança y por esto no tendra nuestro entender impedimento alguno. por que contemplando a dios veremos en el todas las cosas presentes puesto que sean o passadas o por venir/ y todo obgeto resplandecera en el entendimiento nuestro sin obstaculo asi como en vn campo se representaria lo q̄ ay en el si nos le hiziesen llano quitando del las cuestas q̄ ay por donde ala corporal vista no se impidiessse el mirar/ asi q̄ nuestra memoria no se ocupara en alguna cosa pues todas las cosas tēdremos p̄sentes en la contēplaciō de nro entēdimiēto/ ni auemos mas menester guarda de las species y ymagines intelligibles por q̄ todo lo veremos p̄sencialmēte en el espejo dla essencia diuina. asi q̄ cessara tambie la esperāça por la actual posesiō q̄ tēdremos de todos los bienes los q̄les resultara ē los aios beatos por la fruyciō dela diuina essencia/ Dize agora el poeta vn enseñamiēto saludable diziendo q̄ la variedad dlos t̄pos y de las cosas haze a los bōbres d̄jar el camino dela raziō q̄ es se

Triumpbo de la Diuinidad

quier adios y andar tras lo mun dano con pensamiento de lo que an sido por sostenello y cō codicia de
 que querriã ser de manera que parece nuestra vida vn juego asi que esta esperança sera quitada y lo q̄
 della se sigue tambien de suerte que saltando la causa falte el efecto el tiempo sera junto sin diuisiō y sus
B diferēcias muertas. Verdadera y notable sentēcia es la q̄ micer fr ancisco a escrito en los versos si-
 guientes para entendimiento de los quales es de saber que la fortuna tiene tanto señorio contra nu-
 estras obras que algun philosopho como fue democrito quiso dezir que el cielo y todas otras cosas
 fuesen producidas de la fortuna Ala qual opinion parece que consienta salustio quando dize. Sed for-
 tuna profecto in omni re dñatur ea res cunctas ex libidine magis quam ex vero celebrat obscuratq̄
 dize la fortuna sobre todas las cosas tiene señorio y ella mas segun su voluntad que por razon a vn-
 das cosas ensalça y a otras abate y desaze y en roma sabemos que mediante lucio lucullo bedificaron vn tē-
 plo ala diosa fortuna. Segūdariamēte es de entender que entre las especies de argumentacion es cōta-
 do vn exemplo como pone boecio en la topica y aristotiles en el p̄mo de la posteriora que los hōbres
 en la manera de su gouerno traouajan de parecer a los passados por que vega en ellos la fama como por
 via de successores segun los exemplos de los de donde remedando los passados y pensando lo preteri-
 to y p̄oueyendo en lo futuro acaesce venir fortuna y desbaratar en vn p̄nto lo pensado de mucho tiē-
 po la qual parece que se huelga mucho de romper traços agenos lo qual los ombres viēdo tienen la
 vida por juego y pasatiempo de la fortuna. Asi que claramēte se vee esta nuestra vida no ser otra cosa
I que vna vanidad muy vazia de certidumbre por lo qual esta tal disposicion de sperança engañosa des-
 pues del iuyzio poseyendo el hombre todas cosas presential mente y conosciendo su estado invariable
 sera la sperança del todo quitada/ **T**ambien es necesidad que sepamos que en el cielo aura distincio-
 de gloria mayor y menor y en el infierno de mayor y menor pena
 por que se tendra en qualquier parte respecto al merito o al de-
II merito de cada vno no digo que mayor y menor sera en vn sujec-
 to sino en diuersos por que en vno si gloria grande o pequeña toui-
 ere al p̄ncipio asi la tendra siempre y por consiguiente la pena
 sin jamas menguar ni crescer entonce como faltaran las diferen-
 cias al tiempo no ayra en nada mudança por donde qualquier co-
 sa que entonce tengamos sera perpetua mēte anos otros vnida
III **E**l qual mudar haze luego a otro razon derando
 parecer la vida juego.
 andando muy sin sosiego:
 que fere que fui pensando,
 no sera mas diuidido
 poco a poco. mas juntado.
 frio calor consumido.
 el tiempo muerto y finido
 el lugar muy variado.
Tambie deuenimos mirar que el verano senos haze por la altura del
 sol y por el mas luengo camino que sobre nos otros passa y en el
 yuerno por su baxeça es menor su camino de donde es necesario
 que el sol se muena y discorra por el circulo zodiaco por el qual respecto deuiendose el sol firmar des-
 pues del iuyzio y no alçarse ni baxarse mas es necesario que no ayra frio ni calor de alli a delante por res-
II pecto de ser yuerno ni verano. Ultima mente es de notar quando dize que el lugar sera variado es q̄
 siendo el mundo morada y habitacion del hombre consagrada de dios asi como es escrito en genesis iii
 despues del iuyzio no se habitara mas por que todos estaremos de alli a delante en el parayso y en el
 ynfierno: asi que sera mudado el lugar desta manera. **P**ueden se tambien entender estos ver-
 sos que el esperar que tenemos aca en el mundo poco a poco que se aumenta y disminuye segun las oca-
 siones ayudantes: o contrarias: entonce sera todo juntado sin diuision la qual sentēcia es bien sustan-
 cial mas la primera es de mas doctrina. Demas desto va prosiguiēdo y dize en los versos que se siguen
 que las famas de los hombres mortales seran mas claras del dia del iuyzio adelante diziendo que los
 años no tendran en su mano el gouerno de las fauas mortales mas quien vna vez fuere claro lo sera
 para siempre por lo qual dize o bienauenturadas las animas que al presente son o seran en el camino de
 saluacion p̄tra algun tiempo llegar al fin glorioso do tendran descanso para siempre.

III Cosa manifesta es por el testo de .Ap. S. el qual replica tres vezes q̄ las animas beatas de los hōbres
 serã en fama eterna despues del dia del iuyzio y asi exclama ala beatitud de aquellas animas q̄ merecie-
 ron conseguir esta gloria y la ocasion es que quando el hōbre quiere demostrar alguna cosa cō mucha
 instancia replicalo muchas vezes por que como dize el philosopho in libro periarmentias voces sunt cas-

rum que sunt in animam passionum not: dize las palabras dan señal de lo que esta en la voluntad y en el
libro de la ethica scriue Qualiscunq; vnus quisq; est talia dicit operatur. dize cada vno abla y obra como
quien es

Los años no aurán en mano
las famas de mortal gente
su gouerno sera vano
antes quien humilde y llano
sera claro eternamente
o quan bienauenturadas
las animas que estaran
o son en via balladas
de algun tiempo ser llegadas
al fin do descansarán.

Esto ysa ciceron en la oracion contra catilina quando dize catilina
hic est catilina qui nisi sibi resistatur non solum urbem sed orbem
pessundabit. dize si no le van ala mano a catilina no solamente des
truira la cibdad mas todo el mundo tambien virgilio en el segudo
dela eneida queriendo mostrar lo mesmo dize. ad celum tendens
ardentia lumina frustram Lumina nam teneras arcebāt vincula
palmas. dize alcado los ojos al cielo los ojos por q no podia las
manos atadas y en el vi. Procul o procul este prophāi esto mes
mo nos demostro xpo en san juan al vltimo capitulo quando tres
vezes continuando dixo a sant pedro simō petre diligis me pasce
oues meas. dize pedro amas me apacentā mis ovejas las quales
palabras cristo solamente dixo por demostrar el conplimiento dela caridad que deue ser en los sacer
dotes segun dize san juan grifostomo en el libro segudo de sus dialogos. Pues la manera como los biē
auenturados seran en gloria sempiterna harto lo auemos Arriua declarado con los exemplos sobze
dichos hablando dela fuerça y poder de los Años. de donde nos es manifestto exclamation muchas ve
zes nuestro poeta casi vna cosa ser con mucha razon cuenta despues desto que despues del dia del ju
yrio estando entre las otras animas beatas la de madona laura sera mas bienauenturada que ninguna
otra ala qual muerte sacó de entre nos otros en su mocedad antes del termino natural y junto cō esto
pone aqui vn efecto que se seguira alas animas glorificadas que sera vna aparencia que tendran de
sus buenas obras diziendo que entonce se pareceran delante los angeles las onestas palabras de lau
ra y su demostracion sana y sus castos pensamientos en edad de iuuentud

¶ Aniendo nuestro poeta dicho en los versos passados como tendrá gloria los spíritus beatos dize ago
ra vna cosa muy conforme a nra madre yglesia quando poniendo mucho numero de aias bien auentu
radas dize q madona laura sera de mas gloria q las otras. y por inteligencia desto es menester saber
que nuestro altissimo dios juez muy justo sin aception de personas dara a cada vno la gloria segun lo q
mereciere por las buenas obras q biuiendo hizo. como lo tenemos por autoridad de sant juan en el a
pocali. a. xx. y en el ysayas. xxviii. El medio por donde esta gloria se gana es el sancto baptismo: y la se
segun lo dize xpo en sant matheo diziendo qui crediderit et baptisatus fuerit saluus erit. Dize el q creye
re y se baptizare sera saluo. Segundariamēte auemos de entender q por madona laura como de princ
pio deximos quiere nuestro poeta que se entiēda toda anima q con razon y religion se gouerno en la vi
da presente. assi como por el fue demostrado en los triūphos de

Entre tanta alma hermosa
beata sera sin fin
la que murio gloriosa
en edad tierna y graciosa
ante el natural confin
entonce podran mirar
su sancta demonstracion
su muy onesto hablar
su pensar casto sin par
en tan tierno coraçon.

castidad y muerte tambien es de saber q ninguna conclusion de
theologos principalmente de sancto thomas in. ii. secunde en
la. q. prima en tres maneras se salua los cristianos. algunos se
saluan en la fe sola yglesia vniuersal. y estos son los hōbres indo
ctos los quales no tienen distinto conosciēto de aquellas cosas
que son necessarias a creer: sino q solo se aprietā cō dezir q creē
lo q la madre sancta yglesia cree. otros ay q se saluan en la fe de
sus padres: y estos son los niños q muerē por los quales los cō
padres prometen a dios la fe al tiempo del baptismo. Los terce
ros son los hombres doctos los quales se saluan por q sabē lo q
creen y creen lo que saben y son expertos en las cosas que se
deuen bazer para confirmarse con la voluntad de dios. y estos tales son del poeta puestos en figura de
laura Los quales tendran mas gloria que los otros. E qualquiera destes se figura por ella. los quales
en el ciclo gozaran mas que los otros por lo mas que merecieron. De donde tacitamente nos combē
da el poeta a todos a ganar esta gloria. A los doctos por contemplacion y a los yndoctos que no la
diij

Triunpho dela Diuinidad

pueden tener por el poco conocimiento q̄ tienē aun que tengā menor gloria por ello y a los doctos se les pineta mayor / por esto pone a laura de mas gloria por la qual se entienden los dichos. La qual dize que murio ātes del natural confin porq̄ murio de edad de xxxv años y el comū termino de vida parece ser lxx años de dōde sabemos que murio en la media corrida del biuir. assi como demuestra el nuestro poeta en aquel soneto quando dize. *Flelaeta sua piu Bella et piu fiorinta. Quando amor sole auer in noi piu forza. Llassando in terra la terrena forza. Et laura mia vita le dame partita.* Por los quales versos es circunscrita del poeta la edad sobre dicha junto con esto auemos de saber q̄ la gloria de los bien auenturados porq̄ alla no tengamos ocasion de invidia ni de otro escādalo se vera su galardō correspondente al merito. alli se vera como se ha merecido en la vida presente en tres maneras conuiene saber en palabras / y pensamientos / y obras / y assi por contrario mediātes estas tres se peca / y por tanto el poeta exprime q̄ seran manifestas las palabras d̄ laura: y los pensamientos: y obras: assi como cosa notissima. Añade despues desto otro effecto q̄ se segnira despues d̄ su yzio que los muertos resucitaran y glorificados tornarā en su mas florida edad y mas gentil hermosura y verasse el gentil gesto de laura a dōde le tuuo amor atado mucho tiēpo y por tanto siendo manifesta toda cosa en presencia de los beatos dize q̄ sera mostrado entre ellos a dedo y q̄ diran ved alli quien siēpre llozo y en sus llozos fue mas dichoso q̄ el q̄ mas alegre fue por ser a causa de laura.

S Tantos rostros como han
dañado vejez y muerte
a su flor se tornarā
amor de todos veran
do me ataste tu muy fuerte:
a dedo serē mostrado
ved ved quien siempre llozo
el qual en auer llorado
fue mas bien auenturado
que quiē continuo ryo.

En los versos prosiguientes dize dos cosas principales el poeta la vna los muertos resucitar y la otra q̄ resucitarā en la mas florida edad la q̄l dizen q̄ sera la edad de xpo y entre las muchas razones q̄ los theologos traen basten nos al presente dos d̄llas y presuponiendo al principio la vna es q̄ dios es justo / lo qual nos dize el apostol ad epheseos. vj. quando dize cerca de dios no ser acepcion d̄ personas y lo mesmo escribe dauid al psalmo vij. q̄ndo dize deus iudex iustus et fortis. Dize dios es justo juez con mucha fortaleza. y el psalmo. x. Quonia iustus d̄s et iusticias dilexit equitatē vidit vultus ei⁹. Dize porq̄ dios es justo juez ama la justicia y verdad. y al psalmo. cxliij. iustus domin⁹

in omnibus v̄is suis et sanctus in omnibus operibus suis. dize dios en todos sus mādamiētos es justo y en todas sus obras santo. esto mismo afirma al psalmo. xvij. y al psalmo xlix. y al psalmo xlvj. y esto afirma la glosa in lege iusticia et ff. de iusticia et iure secundario es de p̄suponer q̄ qualquier cosa q̄ acomete pecado ha de ser juzgada de dios y punirse. por los quales dos presupuestos se nos ofrece vna primera razon. la qual es q̄ auiendo pecado juntamēte aia y cuerpo en la mesma transgression de la ley nuestro padre adā: por esto anima y cuerpo deue ser punido de dios nuestro redēptor por su muy justa justicia por la q̄l cosa nos enseña la esperiēcia q̄ muchos pecadores vienen a muerte sin padecer pena en el partimiento del aia del cuerpo por esto es necessaria la resurrección de todo hōbre por padecer justamente la pena despues del iuzio si fue pecador. Mas si alguno dixesse que la pena del cuerpo es incineracion suya yo digo ser en error porq̄ donde no ay sentido no puede auer pena / y por tanto aq̄lla no es pena del cuerpo humano / mas es la disolutiō y apartamiento del cadauer q̄ ya ha sido cuerpo y parte essential del hombre. Para la segunda razon se presupone q̄ nosotros somos miembros vnidos en el cuerpo mistico a nra cabeza xpo jesu / el qual presupuesto explica el apostol ad epheseos. vj. quando dize hablando de jesu cristo y de nosotros. Quare membra sumus corporis eius. dize los catholicos cristianos son miembros del cuerpo de cristo. y cristo en sant juan al. xvij. confirmando lo mesmo dize hablando al padre. Charitatem quas dedisti michi dedi eis vt sint vnū sicut et nos vnū sumus ego in te et tu in me. Dize la caridad que me diste di yo a los cristianos para que sea vna cosa como tu y yo somos yo en ti y tu ē mi. Del q̄l p̄supuesto nasce la otra razón q̄ pues cristo resucito q̄ nosotros resucitaremos. Esta cōsequēcia es necessaria por virtud d̄l primero principio conuiene saber De quolibet dicitur alterū duozū cōtradictoriū et de nullo eozū ambo. d̄ donde si nosotros resucitamos seria necesario d̄zir q̄ de vn mesmo cuerpo mistico se verificasse resucitar y no resucitar q̄ es im

posible. **Q**ue si xpo ouiesse mētido y no fuesse dios verdadero la q̄l cosa el diuino amor le plega quitar
 del pensamēto de todo hōbre. Cōfirma se la resurreccion de los muertos por el sagro eloquio de los di-
 uinos pphetas. A dōde principalmente osee al. xiiij. hablādo en p̄sona de xpo dize. /o moys ero moys
 ma. dize. o muerte yo sere tu muerte. la qual cosa no podria ser si los muertos no resucitan en estado q̄
 no sea mas soto puesto ala muerte. David propheta lo muestra al psalmo. iij. quando dize. Ego dormi
 ni et soporatus sum et resurrexi q̄a dñs suscepit me. dize. yo me dormi y estauē en el sueño y resucite por
 q̄ dios me leuanto. Cōfirma lo mesmo la esperāça de martha en sant iuan al cap. vj. quando dize a cr̄i-
 sto /scio q̄ resurget in resurreccione in nouissimo die. dize. bien se que ha de resucitar en la resurreccion
 a ofrecer doze mill dragmas de plata por satisfazer los pecados de los muertos como se escriue de los
 machabeos al secūdo / y ezechiel al. xxxvij. adichea al. viij. y iob. y el euangelio. poca necesidad tene
 mos de muchos testigos pues los judios y los erejes creen que a de auer resurrecciō mirad que harā
 los fieles xpianos. Quando su scriptor iosepho in libro de antiquitate iudaica dize cosa para confun-
 dir todo pensamēto q̄ ellos podiessen en cōtrario tener quādo dize esto de nro redēptor. Fuit anteq̄
 istidem tēporibus iesus sapiens vir si tamē eū virū appellare fas ē. Erat. n. mirabiliū opex effector do-
 ctorq̄ hominū eorū qui libēter ea que vera sunt audiunt. Et multos quidē in deorū et multos etiam
 ex gentibus sibi adiunxit. Et xps hic erat hunc cū accusatione primorū nostre gentis virozū eum pila-
 tus in cruce agendum esse decreuisset non decreuerūt ij qui eum ab initio dilexerant. Apparuit autez
 eis tertia die iterum viuis secundū quod diuinitus inspirati pphete hec vel alia innumera de eo mira-
 cula futura esse predixerant. dize. en estos tiempos fue vn iesus varon sabio si se puede llamar hōbre
 havia grandes marauillas y enseñaua a todos los hombres que con buena voluntad oyan las cosas
 verdaderas que dezia y consigo a su doctrina ayunto muchos de los judios y muchos de los gentiles
 y este christo fue acusado de los principales de nuestra gente iudaica y aeste determino pilato de cru-
 cificar contra voluntad de aquellos q̄ dēde principio le seguian y amauan y despues d̄ muerto tercero
 dia les aparacio biuo segun que los prophetas alumbrados por spiritu santo mucho ante que aconteci-
 ese lo auian manifestado con otros muchos milagros que deste cristo auian de venir. pues donde pue-
 de hnyr mas justamente el hebreo y el eretico y el saduceo que negare la resurreccion cōfessādola scrip-
 tor ebraico sino ala madre santa iglia. y arrepētirse y cōfessarse de su error. **U**ltimamēte es de entēder
 la segūda cosa itroducta d̄ nro poeta q̄ resucitādo los cuerpos d̄ los biē auēturados tornarā ē la mayor
 gētilēza q̄ nunca tuieron y esta es la comun conclusiō de todos los theologos en el iij de las sēreçias
 ala vltima distincion donde dizen que todos los biē auēturados resucitaran en la edad de cristo en
 la qual staua quādo murio que erā xxxij años y tres meses de la natiuidad y esto sera por dos razones
 muy prouadas la vna por que siendo muy conformes los beatos en la vida con jesu cristo obrādo biē
 es cosa conueniente que sean en la gloria conformes ael. La segūda razon es que deuiendo los santos
 tomar entonces toda perfection no les deue faltar la de la edad la qual es el medio de la consistencia lla-
 mada de los medicos etas pulcritudinis. la qual cristo nuestro redemptor escogio para morir así que
 siendo aquella mas gentil que ninguna otra edad sintiese en su muerte mas pena. **E**stade el poeta allē
 de desto que se vera el gentil rostro de laura y que diran quanto aya sido biē auēturado en sus llozos
 por conformar se con la sentēcia de augustino. v. de ciuitate dei al vltimo cap. donde dize **M**iserū
 cui peccare licebat. dize en miseria esta el que puede pecar. donde por contrario beato se puede dezir
 aquel a quien el pecar no es licito así como acaescio al nuestro poeta **E**l qual queriendo con mucho a-
 mor y muy moderadamente ver la gentileza de laura y su castidad y prudencia le era proybido todo
 mal pensamēto y obra de donde si el se quejana y dolia era en su llozo mas felix que otro en la rifa a
 vn que poseyese lo que amaua tambien se pueden entender estos versos que la hermosura de laura era
 tanta que era mas gloria desealla con pena que gozar otra con plazer **E**si como testifica el mesmo en a
 quel soneto **F**era stella se il cielo a forza in noi dōde en el fin del hablando dize. **P**ur me consola languire
 re per lei meglio ch̄ gioize daltra e tu mel juri per laurato tuo strale et io tel credo. la qual declaracion
 es tolerable mas la primera a mi parecer es mas al proposito. **C**ōtinua despues añadiendo otro esse
 to conueniente alas beatas animas dize que aquella a quiē el llozando canta en sus obras estara

muy gozosa entre las otras sintiendose mas alabada que otra ninguna con gran ventaja de perfectiõ
y gloria/demas desto dize vna sentençia enangelica diziendo que lo que seguira despues del dia del iu-
yzio que son las cosas ya dichas ni quando sera el mesmo dia el no lo sabe mas propria mēte lo sabe ma-
dona laura por que la confiança deste secreto tan alto no se acerca sino a los mas fieles compañeros
de dios nuestro redēptor en el cielo y dize que el cree que aellos se acerca este secreto que de los otros
esta tan lexos

Z Quiere el poeta como ya muchas vezes auemos dicho que en persona de laura se entiendan los bien
auenturados que arriba deximos los q̄les ganaron la gloria del cielo por fe y obras virtuosas aban-
dona laura pues assi es con los otros santos sentiran dar se a ellos mayor alabança q̄ a los otros/y no
por eso se mudaran en soberuia y presunçion/mas maravillan se an delas infinitas alabanças atribuy-
das a ellos. Uēdo la innocēcia y puridad de los niños muertos en la edad de la infancia,y la simplici-
dad y rectitud de ayo y la gran fee de los hōbres indoctos la q̄l juzgaran ser muy digna de merito por
el muy ardiēre fuego de la caridad q̄ jūtamente tendran las animas glorificadas/y para mayor noti-
cia de lo q̄ se sigue miraremos la sentēcia de dionisio in libro de gerarchia y del maestro de las sentēcias
en el segūdo ala nona distincion q̄ el orden de los angeles es distincto en tres gerarchias y cada gerar-
chia tiene tres coros de angeles y son nōbrados de los dones y gr̄as q̄ nro señoz les concedio. De dō-

E de la primera superior gerarchia y mas digna es distincta en seraphines los quales se interpetran ar-
diēte caridad/y los cherubines se interpetran llenos de inteligencia y sabiduria/y los thronos q̄ se
llamã sillas, por q̄ tãto parece q̄ esten llenos de gracias q̄ dios se pose sobre ellos. La segūda gerarchia
es diuidida en dominaciones los q̄les exceden en virtud a los p̄ncipados y potestades y aq̄llos es co-
metido el gouerno de la ordē del cielo y cōseruaciō del vniuerso mūdo/y los p̄ncipados por que son
p̄puestos a dar cosas particulares del mūdo a sus subgetos/y despues los potestades por q̄ an de o-
brar en el mūdo cosas sobre naturales. De la tercera y vltima gerarchia los primeros se llaman virtu-

B des; por los quales se hazen las señales y milagros grandes/Los segundos son los archangeles por
los quales se denuncian en el mundo los efectos y cosas que estan por venir de gran dignidad. Los
terceros y vltimos se llaman angeles los quales anuncian a los hombres las cosas comunes. Se-
gundariamente es de saber que quando sera el iuyzio vniuersal es vn grandissimo secreto Como qui-
era que ninguno le sabe sino el padre eterno como testifica Jesu christo en sant. abatheo afirmando

L y la que llorando canto
viendose tan esmerada
ayra de si gran espanto;
viendose por todo canto
mas que todas alabada,
yo no/mas ella bien sabe,
quãdo/pues a quien cōfina
cō quien mas gracia le cabe
secreto lo tanta llave
yo creo que se a vezina,

al. xxiiij. y en sant marco al. xiiij. quãdo dize hablãdo d̄l dia del iuyzio
De die autem illa ⁊ hora nemo scit neq̄ angeli celozū, nisi pater so-
lus. dize. el dia del iuyzio y la hora ningūno la sabe ni los angeles del
cielo si no solo dios. mas muchos dizen que nro señoz no dixio esto si
no q̄ solo se entēdiessen los āgeles inferiores de la segūda y terciã ge-
rarchia y no de los primeros pues tienē el cūplimiēto de la inteligē-
cia y segun que parece que quiere sant gregorio el qual juzga q̄ los
seraphines por la su caridad tienen tanta inteligencia como los
cherubines stando siēpre ellos asistiētes a dios la qual opinion afir-
ma nro poeta en aquel lugar. Ultimamēte es de notar que nro poe-
ta escriue en estos versos vn gran looz de laura diziēdo q̄ por su me-
rescimiēto subio ala primera gerarchia de los āgeles y estãdo muy

atenta y trãsportada en la vista o de los cherubines o seraphines que son en los quales resplandece la
inteligencia por esto dize nuestro poeta que ella tiene conosciēto de este grã secreto pues puede
auer parte del quien tiene conuersacion y vezindad con los mas fieles compañeros de nuestro señoz
que son los angeles de la primera gerarchia como arriba deximos que son seraphines cherubines y
thronos Dize mas en los versos siguientes lo que se seguira estando presentes a ser juzgados como da-
remos cuenta de todas nuestras ganancias buenas y malas y todas nuestras obras seran como te-
las de arañas sotiles y claras que todos los vean y alli veran quan en vano pusierō los mortales sus
cuydados en las cosas transitorias y con quanto trabajo las procuraron y como se ballaron al fin en-
gafiados viendo las ser presto pasadas

- E** Quanto sean buenas las ganancias del anima barto lo auemos arriba declarado .mas agora cō grã rason quiere nuestro poeta mostrar la disposicion de los malos y toma su principio de la auaricia diziendo q̄ delante dios se hara rason de las ganancias falsas / porque segun scriue el apostol ad thimo. nisi la auaricia es fundamento y rax̄ de todo pecado como dize. Radix enim omnium malorum cupiditas est
- F** quam quidez appetentes errauerunt a lege ⁊ inferuerūt se doloribus multis: Dize la cobdicia es rax̄ de todos los males y los que mas se meten en ella apartanse de la ley y rason y hazense sujetos a muchos trabajos y angustias. al qual proposito dize quinto curtio. Nichil nequam est a uaricia. dize no ay cosa peor q̄ la auaricia. Delo qual los atigunos philosophos crates tebano zenō enticense milesio anaxagoras .clazamento diogenes cinico bias prienese y otros muchos en el triumpho de fama contados desecharō siempre las rix̄as a si como ocasion de muchos afanes y vicios y el liguro spartano como muestra justino el las sus leyes quito todo uso de oro y plata assi como materia de todo mal y escandalo. Ultimamente q̄nto ala vanidad de los cuydados de los hōbres y asu vano sudor bien lo muestra salomon q̄ndo dize. Vanitas vanitatum ⁊ omnia vanitas. Dize vanidad de vanidades y todas las cosas son vanidad. Tābien empedocles dezia que la mejor cosa q̄ el hombre podia hazer era despreciar las cosas que eran sin firmeza. De donde justamente se hallaran engañados todos os q̄ confiando en ellas y llozaran juntamēte cō boecio su mal en el segundo de consolaciō contra si mismo diziendo. Uden prim⁹ quis fuit ille auri qui pōderat tecti. gē masqz latere volētes precisa pericula fodit. Dize quiē fue el p̄mero q̄ hallo el oro encubierto y quiē hallo las piedras preciosas ascōdidas precioso peligro. ⁊ assi halladosse engañados prouaran la diuina justicia segun merecerā sus locos pensamiētos. Continua vna disposiciō q̄ tendrā las aias diziendo que delante dios y todo el mundo serā publicas las cosas secretas sin poderse nada encobrir de manera q̄ todo lo bueno y malo de cada vno sera manifesto sin poderse encobrir y vista alli toda conosciencia sera quien juzgara segū rason porq̄ tendra conosciēto della y dada la sentencia por nuestro seño y ran luego los buenos ala gloria y los malos ala pena cō tanta furia y p̄ciessa como las fieras q̄ se van esconder de miedo de los perros.
- H** No sera cosa cubierta por muy secreta que sea mas toda conciencia abierta buena o mala descubierta que todo el mundo la vea: sera alli quien juzgara rason por bien conocer y despues caminara cada qual do dios querra como fiera a se esconder.
- L** La diuina justicia y diuina bondad ningūa cosa entiende de dar de dar la q̄l pueda acrecetar mas gloria alas aias biē auenturadas y por contrario tābien entiēde dar a los malos toda la pena y cōfusiō q̄ sera possible / y porq̄ las obras buenas seran pa dar gloria a sus hechores: y las malas darā verguença y pena a los malos: por esto pmitira nuestro redēptor q̄ todas las consciencias malas y buenas se vean alli claramēte assi como nos lo dize el apostol en la segunda ad romanos al. v. capitulo q̄ndo dize. Omnes enim nos manifestari oportet ante tribunal xp̄i vt referat vnusquisqz ppria corporis prout gessit siue bonū siue malū. Dize conuēte q̄ todos parezcamos delante de acatamiēto de dios para q̄ cada vno de cuenta del bien o mal q̄ ha hecho y a los romanos al. xiiij. itaqz vnusquisqz pro se racionē reddet deo. dize cada vno por si mesmo ha de dar cuēta a dios de lo q̄ ha hecho. esta mesma sentencia dixo xp̄o en sant math. al. x. diziendo a cada vno. Nichil enim opertū est q̄ nō reuelē: ⁊ nichil occultū quod nō sciat. dize no ay cosa tan encubierta q̄ no se descubra ni ay tan secreta q̄ no se sepa. ⁊ por tanto la madre y glesia canta en el officio de los finados dies illa dies yre. dize el dia del iuzyio es dia de mucha yra y estos versos al proposito nuestro diziendo. Liber scriptus p̄feretur in quo totū continetur. vnde mundus iudicetur iudex ergo cui sedebit quidquid latet apparebit nil inultum remanebit. Dize todas las cosas del mūdo estā scriptas y quando dios o xp̄o se assentare a juzgar parecerā y lo secreto estara manifesto y no quedara cosa sin castigo. de donde es necessario q̄ muchas vezes los malos aun de las cosas secretas re

ciban vergüença y dafio. No sin razon nuestro poeta exprime en este lugar q̄ aura vn juez quando dize
 Sera alli quien juzgara razon por biē conocer. el qual nos juzgara con justicia lo q̄l para entēder
 llo bien es menester repetir vn poco de principio las operaciones diuinas. adōde principalmete es
 de entēder q̄ auiedo dios criado el hombre pa q̄ lo entēdiēse y amasse: y posse yese como se scriue enel
 segūdo delas sentēcias al principio. y auiedo allende desto statuydo la muerte en pena bla transgessō
 de sus mādamiētos assi spiritual del aia como del cuerpo/a donde dize el testo del genesi al segundo ca
 pítulo. *Ex omni ligno paradisi comede. d̄ ligno autē scientie boni z mali non comedas in quocunq̄e
 nim die comederis morte morieris.* Dize de toda la fruta d̄ los arboles d̄ parayso come y no del arbol
 dela sciēcia del biē y mal porque en q̄lquier dia q̄ la comieres moriras. *Y dauid ppheta al psalmo. vi
 quoniā non est in morte q̄ memor sit tui in inferno autē quis confitebitur tibi.* Dize no ay en la muerte
 te quien se acuerde de ti y enel ynfierno q̄en se cōfessara ati con alabança. Donde expresso se vee la es
 criptura y el propheta hablar dela muerte d̄l aia y por tanto no seyendo la muerte del anima sino vn
 enajenamiento de dios assi q̄ era necesario o q̄ dios quitasse y peruertiesse su fin y proposito instituy
 do o q̄ el hombre fuese reasumpto y restituydo de su grā pecado. fue necesario pues el pecado era yn
 finito q̄ la satisfacion del la hiziesse el q̄ es infinito. como muestra el philosopho enel. v. dela ethica y ci
 ceron en las paradoxas por t̄to q̄ se ha de tomar el pecado segun la cāntidad del objeto en q̄ se peca /
 y assi el pecado del hombre no se podia redimir por ningūa criatura porque todas las cosas criadas
 no bastauan para ello por ser finitas sino solo el infinito dios nuestro redemptor y por esto pago
 ella pena para quitar el pecado del hombre lo qual no podiendo el padecer en propia essencia fue co
 sa necesaria tomar natura passible. *Y* assi vino a encarnar el verbo diuino por el ardiente amor y ynfi
 nita caridad q̄ conel hōbre tenia y assi nacio enel mūdo x̄po nuestro redēptor verdadero dios y hō
 bre segun demuestra ezechiel por su p̄ueua hecha d̄l conocer los coraçones y sus secretos diciendo
 al. xxij. *Non est demonū dominatio sed dei iudiciū.* Dize los demonios diuinando no puedē conocer
 los coraçones de los hōbres sino solo dios / y assi mesmo todos los otros pphetas. Ultimamente se
 verifica aner resucitado muertos en su propio nōbre lo qual p̄nece solamēte a dios / de dōde al de v
 tero al. xxxij. *Ego occidam z ego viuere faciā: videte q̄ ego sum solus z non est alius deus p̄ter me.* Di
 ze yo dare yo dare la muerte y dare la vida y conosced yo solo ser dios y no ay otro dios sino yo. y t̄
 biendize x̄po q̄riendo demostrar ser dios. *Tibi dico adolescens surge.* dize a ti digo mancebo leuanta
 te. quando diziēdo esto resucito el hijo dela biuda. y no como eliseo q̄ lo hizo enel nōbre de dios / mas
 el enel suyo mesmo lo hazia / assi q̄ dios y hōbre nacido y encarnado enel mundo para redimir la natu
 ra humana d̄l pecado de los primeros padres se aparejo a padecer y a pagar la pena constituyda por
 la justicia diuina por recōpensa del pecado de manera q̄ no solo fue su passiō bastante para los pecados
 passados mas para los por venir constituydo ley q̄ por la obseruancia della nos pudiessimos saluar ē
 la qual constituydo baptisimo: y fe y eucharistia y otras cosas q̄ nos son manifestas por el testo de los
 euangelios quito la pena al pecado q̄ era muerte corporal y espiritual / y por estos versos se pena por
 tres razones x̄po venir a juzgar el mundo. La primera razon es q̄ auiendo nos x̄po recomprado dela
 muerte de cuerpo y anima deue el cuerpo alguna vez tornar en vida a ser juzgado de x̄po conforme a
 las obras q̄ a hecho / d̄ otra manera seria necesario dezir q̄ la passion d̄ x̄po no ouiesse sido suficiente a
 quitar la pena incurrida por nuestro pecado. La segunda razon es q̄ vn p̄ncipe justo y prudēte y d̄
 scoso dela obseruancia de sus leyes como fue jesu cristo quiera algūa vez dar iuzgio segun q̄llas porq̄
 no parezca auer dado sus leyes en vano alas gentes. / y si algūo dize q̄ no era necesario el iuzgio porq̄
 en moriendo el hombre o en no creyendo es juzgado segun dize sant iuā al tercer o q̄ndo dize. *Qui nō
 crediderit iā iudicatus est.* dize el q̄ no tiene se ya esta sentenciado y juzgado. respondo ser verdad q̄n
 to al iuzgio parcial diziēdo del aia / mas el otro vniuersala de ser en los hōbres pues a ellos se dieron
 a guardar las leyes juntamēte conel anima y alli seran juzgados los cuerpos. La tercera y vltima ra
 zon es fundada sobre el testo de sant matheo al. viij. q̄ndo dize x̄po. *In illa mensura qua metimini re
 metietur vobis.* dize con la medida q̄ midierdes sereys medidos. de donde teniendo cada vno eneste
 mūdo la medida d̄nida de las obras es necesario por las palabras de x̄po q̄ otra vez se d̄na juzgar esil iu
 yzio vniuersal / y deuerse hazer este iuzgio / dauid lo dixo al psalmo. xlv. q̄ndo dixo. *Tunc exultabunt
 omnia ligna siluarnm a facie dñi qz venit qm̄ venit iudicare terrā.* Dize quando dios viniere a juzgar

los hōbres como ha de venir todos los arboles de las florestas se alegrarā delāte la real presencia del
 señoꝝ / y sayas tambien al tercero. stat ad iudicandū dñs populos suos dñs ad iusticiam veniet cū se
 nibus populi ⁊ principibus eius. Dize aparejado esta el señoꝝ para juzgar sus pueblos y verna a ha
 zer justicia con los ancianos principales de su corte del cielo. son muchas las autozidades de **J**iere
 mias al. ij. de ysayas. ij. de daniel al. vij y al. xi. de ezechiel al. xxxiiij. de malachias al. iij. de david pro
 pheta al psalmo. lxxv. de salomon al. iij. el eccl. de zacharias al. xij. y. xiiij. de la sebilla erithea. del enan
 gelio de sant matheo a. xxv. de sant marco al. xij. de sant lucas y la autozidad del maestro encl. iij. ala
Pltima distincio / las quales claramente demuestran de uerse hazer el juyzio / las quales dexaremos al p
 sente y diremos la autozidad de santo ang. in primo de ciuitate dei al. vij. capitulo dixiedo. **P**aciencia
 de la ad penitenciaz inuitat malos: sicut flagellum dei ad penitenciam erudit bonos: sic feneritas dei pu
 niendi corripit malos. **P**lacuit diuine prudentie pparare in posterum bona iustis quibus non fruer
 tur iniusti. ⁊ mala impijs quibus non excrutiarentur boni. **I**sta vero tepozalia vtriusq; bona ⁊ mala
 volunt esse comunia vt nec bona cupidinis appetant: que quoq; mali habere cernuntur. **N**ec mala
 turpiter euitentur quib⁹ ⁊ boni plerunq; afficiuntur. interest autē plurimū qualis sit vsus vel earū re
 rū q̄ prospere vel q̄ dicuntur aduerse: nam bonus nec temporalibus bonis extollitur: nec malis frangit
Abalus autē huiusmodi infelicitate punitur: quia felicitate corrumpitur. **O**stendit tamē deus sepe ⁊ in
 ijs distribuendis euidentius opera suā natura: si nunc omne peccatū manifesto plecteret: plane nihil
 vltimo iudicio reseruare putaretur: rursus si nullū peccatū nunc puniret apte diuinitatis nulla esse
 diuina prouidentia crederetur: similiter in reb⁹ secundis si nō eas de⁹ q̄bñdā penitētiā euidentissima
 largitiōe cōcederet nō ad eū ista pertinere diceremus: itēq; si ea oibus petētib⁹ daret nō nisi ppter ta
 lia pnia finiēdū esse illi arbitraremur nec pios nō faceret talis seruit⁹ s; poti⁹ cupidos ⁊ auares. **D**ize
 la paciēcia d̄ dñs cōbida a los malos a pēitēcia: y su castigo cōfesa a los buenos tener paciēcia y su ri
 guroso castigo espāta a los malos porq̄ plusgo a su diuina magestad a pesar tales bienes a los buenos
 q̄ los malos d̄ los no puedā gozar y a los malos tales males q̄ los buenos no hā d̄ sperimētar. y estos
 bienes tepozales quiso dñs q̄ a todos ellos fuesen comunes porq̄ no fuesen muy d̄seados viēdo q̄ los
 malos los poseyan ni los tozmētos y males fuesen muy aborrescidos viēdo que los buenos los pa
 descen: gran cosa es saberse el hombre valer en la prosperidad y aduersidad: porq̄ el bueno ni se enso
 beruece con la buena dicha ni con la mala anda abatido y el malo con la buena fortuna es engañado
 con la mala es castigado y en repartir estas cosas muestra dñs mas clara su voluntad: porq̄ la natura
 manifestamente castigasse todos los pecados no era menester q̄ dñs viniēse en el juyzio a juzgar: y tā
 bien si en este mundo ningū pecado castigase pareceria q̄ dñs no tenia cuydado de las cosas que aca se
 hazia allí mesmo en las cosas prosperas si algunos bienes dñs con mucha abundācia no se las diēse
 pensaríamos q̄ no se curara de estas cosas y si a todos los buenos q̄ las piden se diēsen p̄faríamos que
 a dñs por auellas auíamos de fernir y el tal seruiçio no nos haria santos sino codiciosos y auariētos.
Por las quales palabras se cōprehēde retribuyr y dar dñs en este mūdo a los hōbres particularmē
 te y el complimiēto reseruar d̄spues al vltimo juyzio / alo q̄ dize. y despues caminara cada qual ꝛc.
Los euangelistas testifican q̄ndo nuestro señoꝝ vendra a juzgar dixiedo q̄ a los bien auenturados se
 mostrara glioso y a los dafiados mostrara sola la ymanidad boluiēdose a ellos con grāde yra p̄nūciā
 do aq̄lla fiera sentēcia q̄ dize ite maledicti in ignē eternū ꝛc. dize y d̄ malditos a las penas infernales
 para siempre. **L**a qual oyda por los pecadozes y ran furiosamente huyēdo a encerrarse en el infierno
 por no ver el rostro a n̄ro reēptoꝝ y por no tener presente la inuidia q̄ tendrā de los biē auenturados y
 dessearā ser solos entre los malos porq̄ como dize. q. curtio. **N**ulla iocūdiōz patria miseris est quā soli
 tudo. dize no ay lugar de mas plazer a los tristes desdichados q̄ la soledad. **A**mas dñs no permitira q̄
 tengan holgança en estar escondidos en el ynfierno porq̄ allí serā vistos de los que seran en la biē auē
 turança por dalles a ellos mas pena y a los sanctos mas gloria. **L**a otra causa es porque siendo ya da
 dos en poder del diablo / el diablo los dara tāta p̄ziessa a metellos donde siempre han de estar q̄ pare
 ceran en la p̄ziessa con q̄ yrā fieras huyendo de perros de caça. **A**ñade en los versos siguientes nuestro
 poeta q̄ se vera allí en poco espatio el oro y riqueza q̄ nos haze tener soberuia y presunçō ser grā da
 ño y no ventaja ningūa y dize q̄ los buenos estaran apartados de los malos allí como sus obras fuerō
Espartadas. porq̄ los ynos fueron sujetos ala volūdad y los otros biuierō con el freno de la rason.

Triumpbo dela Diuinidad

Uerase en pequeño punto
vuestro oro y rica alhaja
y vuestro tesoro junto
despues del cuerpo defunto
ser gran daño: y no ventaja:
a parte seran a vna
los que freno y vso ouieron
de muy templada fortuna
sin otra pompa ninguna
delas cosas q̄ touieron.

De inexplicable auaricia. o insaciabile codicia. o escara hódura
o ancho aposento de perdició. o quan contraria eres siempre a
nuestro señor. Es de saber que entre los vicios ninguna cosa es
a dios tan desplazible como la auaricia de los pecadores consi-
derando la magnificencia y liberalidad suya. cerca dela q̄l auar-
ricia todo amor esta muerto salvo el d̄la riq̄za temporal. De ene-
miga de x̄po/ati no te basta poseer señorio/ati no te basta posse-
er mucha tr̄fa/a ti no te basta poseer a dios. ati no te basta pos-
seer oro por lo qual siēpre trabajas. De por amor de dios cōside-
re el auaro las obras de cristo élas quales cada q̄l deue ser muy
enseñado y mire q̄ no solo mando a los discipulos q̄ no atesora

sen mas que no fuesen solícitos en el comer y vestír quotidiano. pues considere todo auariēto como
la auaricia no da delectacion alguna. mas es ocasion del daño eterno. Dize salomon en el ecclesiastes
al. viij. capitulo. Auarus non implebitur pecunia et qui amat diuitias fructus nō capiet ex eis. Dize el a-
uariēto nunca se hartara de dinero y el q̄ ama las riquezas no recibira el fruto dellas. y sant hieroní-
mo al mesmo pposito dize. Auaro tā deest quod habet quā quod non habet. Dize al auariēto tanto le
falta lo q̄ tiene como lo q̄ no tiene. Y que la auaricia prouoq̄ assi el eterno iuyzio declaralo sant lucas
al. vi. quando dize x̄po. Beati pauperes quia vestrū est regnū dei. dize bien auenturados los q̄ en los
desseos soy's pobres porq̄ vosotros poseereys el reyno del cielo. Y demas desto añade. Uerūtamē-
te vobis diuitibus qui habetis consolationē vestrā. dize ay de vosotros ricos que ay teneys vuestro
descanso y consolaciō: y al capitulo doze es escrito. Videte et caute ab omni auaritia: quia non abū-
dantia cuiusquaz vita eius est. dize tened auiso y guardadnos de toda auaricia porq̄ no esta la vida d̄
ninguno en tener mucha riqueza. Sant matheo al capitulo. xix: dize. Amē amen dico vobis facilius
est camelū per foramē acus trāsire quaz diuites in regnū celoz intrare. Dize mas dificultad es entrar
vn rico en el reyno de los cielos que passar vn camello por el agujero de vna aguja. Con la qual sentē-
cia se conforma el ecclesiastico: xxxj. quando dize. Qui aurum diligit non iustificatur. dize no se jus-
tifica el que pone su amor en el tesoro. y al. x. Auaro enī nichil est scelestius et nihil iniquius quā ama-
re pecuniam. Dize no ay cosa tan mala como el auariēto ni cosa tan contra razon como amar el di-
nero. y agustino primo de ciuitate dei demostrādo qual deue ser nuestra ganancia dize: est autē q̄stus
magnus pietas cū sufficiencia nihil enim in hunc mūdū sed neq̄ auferre quidē possumus: habentes q̄
dem victus et regumē tū ihs contenti sumus. Dize la mayor ganācia q̄ los hombres puedē tener es re-
nerenciar a dios y a sus padres cō lo q̄ tuuierē y a los superiores nuestros y conoscer q̄ quando nasci-
mos no truximos nada a este mundo ni quando murieremos lo hemos de llevar y deuenos de con-
tentarnos de tener de comer y vestír. Y no solo plugo esta sentēcia a los sacros theologos mas a los
antiguos philosophos. pues ninguna cosa tāto les contento como la liberalidad/ y alegre pobreza
quanto ala vida virtuosa. y tulio in primo d. off. dize. nichil. n. tan angusti tāquaz parui animi est quā
amare diuitias. Nichil. n. honestius: magnificentiusq̄ quam cōtēnere: si non habet ad liberalitatē be-
neficiū conferre. Dize no ay cosa de tanta poquedad como amar las riquezas y no ay cosa de tanto
animo como no dar nada por ellas si no las tienes y si las tuuieres para hazer bien con ellas. Assi que
justamente podemos concluir con el poeta q̄ en el dia del iuyzio sera vista claramēte la esperiencia de
la riqueza ser daño y no ventaja a los possessores della/ es de entender agora lo q̄ dize. A parte seran
a vna etc. que segun la sentencia de los theologos estaran el dia d̄l iuyzio los justos alçados en el ayre
por la gloriacion de sus cuerpos lo qual muy justamente dize nuestro poeta q̄ touieron freno y vso
de muy templada fortuna sin otra pōpa ninguna siendo conformados con la humildad. Bien lo d̄m
estra x̄po en sant iuan al. xiiij. q̄ndo dize. Exēplū. n. dedi vobis vt quemadmodū ego feci vobis ita et
vos faciatis. dize yo os di exēplo y doctrina pa q̄ como yo lo hize cō vosotros assi lo hagays vosotros
con vuestros proximos / esto dize q̄ndo lauo los pies a sus discipulos. La q̄l humildad y negaciō d̄ pō-
pa nos muestra la yglesia en el baptismo q̄ndo nos haze renūciar a sathanas y a sus pōpas y sus obras
al qual proposito Cirillo alexandrino in libro tesauroz dize. Itaq̄ fratres charissimi x̄pm imitemur
et ipsius oues necesse est non inflemur v̄to supbie ne forte serpens ppter nostrā cōtentionē nos eijci

Triumpbo *de la* Diuinidad *de* So. cristi.

et vt olim enā de paradiso. Dize amados hermanos pues somos ouejas de jefu cristo conuene q̄ le si-
gamos sin soberuia porq̄ el diablo con su tentacion no nos engasie y eche de parayso como a eua nu-
estra madre. Pues quita quita de ti esta pompa y esta presumptiō nefanda y la humana diligencia y
vfanca peruerfa vsando biē de los bienes signiēdo a xpo de todo coraçō y podra cō seguridad espe-
rar aquella voz sacratissima el dia d̄l iuyzio q̄ dira. Venite benedicti patris mei possidere paratū vobis
regnum. Dize venit benditos del mi padre y poseed el reyno del cielo q̄ para siempze os esta apareja-
do/donde con los angeles para siempze serā los buenos ciudadanos del cielo. Añade agoza nuestro
poeta en los versos siguientes los propios lugares de los seys estados del anima diziēdo q̄ estos cin-
co triūphos auemos visto aca en la tierra figurados en las cinco variaciones d̄l anima como dezimos
la subjecion de la razon ala voluntad q̄ fue triūpho de amor y tras este de castidad: y muerte y fama:
y tiempo: que fueron triūphando el vno del otro q̄ son los cinco q̄ auemos arriba puesto estos vimos
aca en tierra mas el sexto de la eternidad tras el iuyzio veremos plaziēdo a su infinita misericordia en
el cielo y ansī en este estado de la medida eterna veremos muerto el tiempo y la muerte juntamente
como dize agoza.

Z Estos cinco triūphos visto
aca abaxo en tierra auemos
el sexto de gloria mixto
quando plega a jefu cristo
alla arriba le veremos:
el tiēpo muy sin ampara
veremos todo defecho
y la muerte muy auara
veremos muerta ala clara
A y el tiempo muerto de hecho.

Siendo la fragilidad d̄l mundo y de las otras cosas sotopuestas
al gouerno de los cielos de tal natura q̄ por ninguna manera son
capaces de la eternidad solo la presencia de dios es aq̄lla q̄ viē-
do la por objecto sin otro impedimēto podra darnos aq̄lla me-
dida eterna d̄manera q̄ la comprehendamos. Quos dara su om-
nimoda priuacion. y por esto dize nuestro poeta q̄ este sexto tri-
umphi de la diuinidad veremos en el cielo. auiedo visto los cin-
co aca abaxo: de donde es necessario q̄ toda cosa produzida fal-
te y venga a menos/ a lo qual dize el/ tiēpo muy sin āparazc. d̄
uemos saber q̄ despues del dia del iuyzio sera muerto el tiēpo d̄
donde no auemos de entender sino q̄ tendra vn estado sin nin-

guna mutacion. y por esto siendo quitada al tiempo la mudança le sera quitada toda succion d̄ cosas
ē como el tiempo primeramente es ocasion de qualq̄er succion de influencia y variaciō y ansī sera
de la muerte pues tēdremos estados yncorruptos de manera q̄ la muerte no tendra sobre nada seño-
río pues seremos ynmortales porq̄ despues del dia del iuyzio estara hecha perpetua vniō d̄ las animas
con sus cuerpos y ansī dize bien nuestro poeta q̄ el tiempo y la muerte serā de allia delāte muertos/
Añade nuestro poeta en los versos siguientes q̄ los que merecierō fama q̄ andando el tiēpo se les escu-
rescio y los que tuvieron buenos gestos q̄ la edad o muerte los priuo d̄ ellos que al tiēpo de la resurre-
cion tornaran muy mas gentiles q̄ antes y darā entōces baldon y menosprecio de la muerte porq̄ no
los podra matar. y del tiēpo porq̄ no les podra quitar nada con su mudança.

B Los que fama merecieron
clara que el tiempo mato
y los que dispuestos fueron
que por tiempo lo perdieron
o muerte se lo quito:
y el oluido y malos gestos
muy mas lindos se tornando
a dexar seran muy prestos
muerte y tiēpo y sus denuestos
que nos van siempze hurtando.

Por mas claro entendimēto de los versos precedentes deue-
mos saber q̄ este estado q̄ las animas tendran despues del dia
del iuyzio no es marauilla replicarle muchas vezes nuestro po-
eta porq̄ como dize sant matheo al capitulo. xij. Ex abundācia
cordis os loquitur. Dize la lengua manifiesta lo que tiene el
coraçon. como quiera q̄ nosotros no deuemos pensar ni cōtem-
plar jamas sino en gloria soberana de dōde hermosamente n̄o
poeta lo repite tres vezes. y por esta tercera replicaciō nos ē
seña q̄ deuemos tener nuestro apetito muy effectuosamēte pu-
esto en esta contemplacion. Ultimamēte es de mirar q̄ torna-
dos los hombres en su florida edad como arriba deximos/ cō

uenientemente dexaran los dias ladrones que nos hurtan la vida. y dexaran los malos gestos que
causan o naturaleza o enfermedad. Dexaran el oluido porque no aura mutacion de tiempo que lo
cause. Dexaran la muerte con la ynmortalidad que tendran. De manera que ni oluido: ni fealdad ni

muerte: ni tiempo no tendra sobre nosotros poder por que seremos eternos para siempre Dize agora en los versos siguientes que estara en la edad de mas frescura como ya diximos y que tendran fama eterna los bien aventurados y hermosura ynmortal y alli ante toda figura que fuere en la via de salvacion ya purgada de la fragilidad humana / ser la q̄ el mundo llama con mi lengua y lengua ala qual el cielo desea tener entera, con cuerpo y anima en su sancta cõpañia

En la edad de mas frescura fama eterna han de tener con ynmortal hermosura mas ante toda figura que se vaya a rebazer: sera la que el mundo llama con la lengua y pluma mia mas el cielo tanto la ama que por ver la entera clama en su sancta cõpañia.

Es agora de notar que q̄riendo micer francisco sublimar a madona laura segun costũbre de todo fiel enamorado dize q̄ ella sera la primera entre todos los que se yran a rebazer donde se afirma por nuestro poeta auer purgatorio donde las animas se van a rebazer a donde permutan el estado q̄ lieuan q̄ndo õste mundo pasan por la macula que de pecado lievan por la qual macula les es proybida la subita eñrada en la gloria hasta que se purga della / pues queriendo agora mostrar como ay purgatorio como tuuieron algunos malos el contrario dire primera mente del cielo y de las bodas de la vida eterna alas q̄les nadie puede entrar sin aquella candida vestidura de la ynocencia como

testifica sant matheo al. xvij. Segundariamente es de presuponer q̄ aun que el justo no caya al dia siete vezes en pecado no puede evitar la macula del pecado original assi como fue arriua expreso de la qual es necesario q̄ por pena se satisfaga alla diuina justicia y si alguno dixesse q̄ la passion de xpo fue suficiente medio a restaurar el pecado cometido y quitar la damnacion eterna. P̄ allende desto el baptismo fue bastante a quitar toda la macula contracta õ adam. Respondo esto ser verdad en quanto ala culpa mas no en quanto ala obligacion de la pena, la qual aun que en los niños q̄ mueren sin bap̄tismo non sea de senũ sino totalmente de daño / en los q̄ mueren baptizados es trasmutada en pena aun que sea pequena porq̄ en ellos no cayo pena de daño sino aquella q̄ digo por donde hazen su satisfacion. En el tercer lugar es de presuponer q̄ aun que el hombre sea pecador si se torna a verdadera penitencia pasa seguro de las penas del ynfierno assi como testifica xpo en sant juan al. v. capitulo quando dize. Amē amen dico vobis quia qui verbis meis audit et credit ei qui misit me habeat vitam eternam et in iudicium non veniet sed transiet õ morre ad vitam. Dize en verdad os digo q̄ el que oye mis palabras y cree aquel que me embio dios padre poseera la bienauenturanca y no sera juzgado y desta muerte passara ala vida eterna. P̄ al tercio dize sic deus dilexit mundũ vt filius ei⁹ vnigenitũ daret vt omnis qui in ipso crediderit non pereat sed habeat vitam eternam. Dize tuuo dios tanto amor a los pecadores õl mundo que vn solo hijo suyo dio para redemption de todos los pecadores para que todos los que en el creyeren no perecan y alcancen la bienauenturanca. P̄ en san matheo al. viij confirmado el proposito escripto dize. Misericordia volo et non sacrificiũ. non veni vocare justos sed peccatores ad penitenciam Dize misericordia pido y no sacrificio porque yo no vine a salvar los justos sino a remediar los pecadores que hagan penitencia. La qual misericordia se entienda quando dios quiere perdonar al pecador. xxvij. vezes dõde se pone el numero determinado y iñido / en el. iij. lugar y vltimo p̄supone la justicia diuina distribuyda segun diuersos meritos. La qual cosa no solamente es notoria por los sacros doctores mas por los philosophos oradores y poetas / pues por estos fundamentos es manifesto y se puede concluir por dos suficientes razones yr a purgatorio a rebazerse. La vna tomãdo vn justo q̄ no pecco mortal inas venialmente. y vn pecador q̄ sea grandissimo conuertido y muerto en estado de gracia y q̄ entrambos sean muertos en vn mesmo dia preguntan si ygnalmente estos subẽ al cielo o nõ Responde q̄ si podria dezir q̄ es tanto meritoria la fe sola y contricion del pecador como la fe y obras del justo seria falsa la opiniõ de los theologos si los no yguales tuuiesen gloria y gual pues ponen auer en el cielo grados de gloria segun el merecimiento de cada vno / Mas si algũo dixesse q̄ esta diuersidad se entendia en la parte menor por auer mas pecado en el mundo aun que sea conuertido al fin. Esto es falso y erroico porque seria necesario conceder que la censura del pecado fuesse la disminucion de la gloria y no la pena que purga / mas si se concede q̄ aquellos dos no van ygnalmente ala vida eterna sino que el vno ya primero que el otro / preguntan si el q̄ queda si desciende al ynfierno / si responde q̄ si es

falso: el tercio presupuesto: y las palabras de xpo. pues aq̄l no passa de muerte a vida mas cae en peoz muerte sempiterna y su penitencia fue vana porque. in inferno nulla est redemptio. Dize el que esta en el inferno no tiene remedio. y si responde q̄ no entonces se demanda si estando el pecador en estado o no poder poseer el cielo si estara assi siẽpre o si variara su estado al dela vera ynocencia para poseer la gloria y si dize que si que estara sin variarse/ siquese que tan poco el primero en el cielo aun que aya viuiendo bien de donde caerian en dezir q̄ dios no vino a morir por dar vida eterna a los pecadores lo qual seria muy falso. y si ala pregunta responde q̄ si: sera necesario q̄ el segundo no pudiendo satisfazer por obras satisfaga por pena en el purgatorio/ o dõde por esta primera razon es de cõceder auer purgatorio y las animas purgarse antes que subã al cielo/ la otra razon es q̄ si los niños q̄ mueren luego tras el baptismo van al purgatorio por quitar la macula del pecado original quanto mas los hombres mayores son obligados a tal purgacion/ y que sea necesario q̄ los niños purguen aq̄l pecado se muestra por esto que son ya tocados del pecado original/ assi que no pudiendo sobir al cielo por aquella macula por el primer presupuesto es necesario que la dexen. Preguntase agora si satisfazan ala obligacion del pecado por propia operacion o por la passion de xpo mediante el baptismo o por passion de pena/ el primer modo no se puede dezir pues no tiene edad para bien obrar mas si se dize el segundo que es la passion de xpo no es de menor virtud cerca de otros pecados q̄ del original y allende desto el sacramento dela confession y extrema uncion no son o menor eficacia y virtud q̄ el del baptismo. assi q̄ pues cada vno purga segun lo q̄ pezo seria falso dezir q̄ en vn ystãte van al cielo el pecador y el justo y por esto es necesario conceder la tertia parte dela diuision q̄ es que los niños satisfagan ala obligacion por passion de pena aun q̄ muy pequena en purgatorio como demuestra xpo en sant matheo al. viij. quando dela semejança del reyno celestial al tẽporal dixo queriendo demostrar con razones la cõputacion que hizo el rey con sus siervos y puso el seruo suyo en manos de los atormentadores hasta q̄ pagasse la dẽda y despues le perdono la veta de si mesmo y dela muger y hijos/ de donde no pudiendose pagar el pecado en este mundo es necesario poner las animas en poder de los atormentadores o el purgatorio para satisfazer la justicia diuina/ esto mesmo demuestra sant pablo ad phi. ij. quando dize factus est obediens vsq̄ ad mortẽ: mortẽ antẽ crucis ppter quod ⁊ deus exaltauit illum et donauit illi nomem quod est super omne nomẽ vt in nomine iesu omne genu flectatur celestium terrestriũ ⁊ infernoꝝ. Dize porq̄ obedescio hasta la muerte en la cruz le dio dios tanta excelencia sobre todos que al nõbre de iesu en el cielo y en la tierra y en los ynfiernos le hagan grande acatamiẽto. de donde si los infernos se abinojan a dios aun que los que estan en ellos maldizen a dios como lo dize dante en lo del ynfierno. Bialscmã quã la virtu diuina. esto es porq̄ no esperan redẽption. Tambien se ve esta sentencia en los actos de los apostolos al. xij. quando dize sant pedro a los judios/ conuertimini ⁊ penitimini vt deleantur peccata vestra vt cũ venerint tempora refrigerij a conspectu dñi ⁊ miserit eum qui predicatus est vobis iesum xpm que oportet celum quidez suscipere vsq̄ in tempora restitutionis omnium que locutus est deus per os sanctorũ a seculo pphetarum. Dize bolueos a dios con dolor de vuestra vida passada para que sean perdonados vuestros pecados y vengan seguros los tiẽpos de nuestra consolacion delãre la p sencia de dios y embiare a iesu cristo el q̄ os hemos predicado el qual conuene q̄ este en el cielo hasta el dia del iuzio y general resurrecion como dios nos prometio por boca de sus sanctos prophetas. pues si ha de venir el tiempo dela restitution y el tiempo del refrigerio las animas q̄ son en suplicios y penas con esta esperança de salud se consuelan. Pues cõcluyamos con virgilio en el. vj. dela eneyda y cõ nuestro poeta ser lugar el purgatorio donde las animas se van a purgar y rehazer para tornar en el estado dela ynocencia en la qual al principio fueron criadas. Ultimamente es de notar grãde alabança de madona laura diziendo que el cielo dessea de verla entera conjuncto el cuerpo al anima q̄riendo demostrar q̄ los bien auenturados estan marauillados dela hermosura del aia de laura como muestra en aq̄ soneto. *Su angeli electi et anime beate/ de donde se prouocan a desear verla en cuerpo y aia.* Adonde se cõcluye la hermosura de laura mêtal y corporal ser o mas excelẽcia q̄ ninguna. Asiade agora nro poeta el lugar donde le dio laura tanta guerra y cõcluye diziẽdo ser biẽ auenturada la sepultura q̄ el cuerpo tan gentil guardana q̄ si fue dichoso quien la vio en la tierra quanto mas lo sera quien la tornare a ver en el cielo y dize assi.

Triumpbo

de la Diuinidad

D A la ribera de vn rio
el qual nasce de gebena
amor con su poderto
dio tal guerra a mi aluedrio
que la memoria me pena:
piedra bien auenturada
que cierra la linda vista
despues de refucitada
si dio gloria aca mirada
que bara en cielo reuista.

Cosa q̄ manifieste el amor passado de petrarca a laura no pue
de ser mas eficaz q̄ siendo en vejez y retraydo a vera penitencia
diga q̄ aun le penaua la memoria de laura/mas debaro deste
velo muestra tener buelta la mente ala contēplacion delas co-
sas celestiales y q̄ su pensamiento no era quāto ala sensualidad
mas quanto al entendimēto dela gloria beata. y assi calladamē
te nos muestra y amonesta de quitarnos delo terrestre por pē
sar enlo celestial. Junto conesto deuemos entender q̄ la ribera
que dize nascer de gebena es por la tierra de anision por la qual
passa el rodano q̄ es vn rio q̄ nasce segun suetonio dize/enla mō
taña junto a los perineos q̄ deuiden y talia de proencia. la qual

sellama gebena donde esta vn lago junto con vna tierra q̄ llaman ginenia y sale de alli el rio y discurre
por parte de proencia despues por francia y passa por anision a dōde el dize q̄ laura le dio mucha guer
ra a Petrarca. Eltimamente dize la piedra q̄ cubre a laura ser dichosa segū costūbre de protarcos scri
ta enel segūdo dela phisica/ y el philosopho segun el qual las cosas inanimadas cran dedicadas a mas
dignos exercicios vnas q̄ otras y assi en aquellas desta feliz o no feliz. Sea alabado nuestro sehor que
dio gracia para acabar el triumpho glorioso dela diuinidad la qual sin impedimēto durara per infini
ta seculor secula Amen. Fue hecho este comento conel delos otros triumphos por el egregio medi
co y philosopho Bernardo illicinio en su lengua italiana y fueron tornados en nra lengua castellana
por mano de Antonio de obregon.

103 / 136. fama. queda /

Epistola final al interprete para el sobre dicho sehor almirante don fadrique etc.

Aqui se acaba y llustre sehor la obra delos seys triumphos que el famoso poeta philosopho y orador
francisco petrarca compuso por los seys estados de la anima corregidos y enmendados con la mayor
diligencia que mi flaco y ingenio enellos pudo poner. P̄ si algunos yerros enla glosa o testo se hallaren
por culpa mia suplico a vuestra sehoria los reciba so la correccion de su muy claro y excelente iuyzio
pues en todo mi posible trabaje que la presente obra saliesse corregida y enmendada.

Fue ympressa la p̄sente obra delos seys triumphos del petrarca enla muy noble y leal cibdad de lo
grosio por Arnao gnillen de brocar acabose lunes a veynte dias del mes de deziembre año del nascimi
ento de nuestro saluador Jesu cristo de mil e quinientos y doze años.

1512



no me miras q̄ me mata
y si piensas de matarme
acabaia de mirarme

no me miras q̄ me hazes
padecer con grā dolor
por q̄ me hazes tu amor
de yr de mil disparates

Tabla.

Para informacion y declaracion de esta tabla

es de notar esta orden que quien quisiere hallar alguna cosa de las que aqui se contienen a de mirar en fin del renglon que aqui en la tabla se pone y mirara el numero alli señalado por el qual sacra a quantas hojas ha de hallar lo que buscare: mire tras esto el principio del renglon y note la letra que señala en derecho puesta en la margen que por aquella se significa el lugar donde esta lo que aqui se señala y con mucha facilidad desta manera se hallara qualquiera cosa así como si dixesemos: B. auctoridad de tulio. lxx. entenderse a que la hallaremos a lxx hojas en derecho de la B. que estara señalada en la margen: y bastenos esto por exemplo para que por esto entendamos la verdad de lo que se sigue

A	Autoridad de Tulio contra la infaciabilidad	viii	F	Autoridad de Rabi medico contra el vulgo ignorante	i
O	Autoridad de seneca por el arrepetido	ix	A	Alegoria de las faetas de oro del amor	i
R	Autoridad de linio por la culpa agena	ix	F	Aprobacion de hauer gigantes	lxv
S	Autoridad de sant Jeronimo contra los maldizientes	ix	O	Autoridad de aristotiles q todas las cosas proceden de dios	lxix
Z	Amor conosciado solo del mundo	x	P	Autoridad de Tulio q todos los bienes estan en el cielo	lxxiiij
H	Aprobacion que Marco antonio fuesse philosopho	xj	E	Augustino de la qüidad de la muerte	lxxvi
R	Alexandro phereo	xij	D	Apio ciego	xciiij
S	Ariadna recebida de Baccho	xiiij	J	Alexandro macedonico	ciiij
F	Achiles hijo de peléo y de thetis	xiiij	J	Apio claudio	lvij
P	Autoridad de Tulio gelio de la perseverancia de Socrates	xxiiij	L	Antonio pio adoptino de adriano	xcviij
L	Autoridad de Quinto curcio	xlj	S	Autoridad de Aristotiles de la administracion	c
O	Agamenon hijo de atreo	xxv	P	Astucia de Ulises en conocer a achiles	cj
O	Assuero rey de india y de ethiopia	xxx	A	Alexandro epirotico	ciiij
F	Arthemissa muger de mitridates	xxxj	R	Ayaz thelamonio	cv
B	Aldonio hijo de mirrha	xxxj	A	Alcibiades atheniense	cvij
E	Artus rey de inglaterra	xxxij	P	Amilcar carthagines	cix
Z	Autoridad de ovidio	xxxiiij	S	Abraam hijo de thare	cxiiij
P	Alceo poeta greco	xxxviiij	S	Amonestacion para desuelar los christianos	cxv
L	Autoridad de Quinto curcio nada ser perpetuo	xlj	A	Argumentos por la parte literal	cxvj
E	Appio. L. q sentencio a virginia	xlj	Z	Aristotiles hijo de nicomacho	cxviiij
A	Archimolto del carro de cupido	xlj	S	Asinio polion orador	cxviiij
P	Amor ser furor diuino	xlj	J	Anaxarco philosopho	cxviiij
Z	Autoridad de augustino de la carcel de amor	xlj	A	Archimides siracusano	cxviiij
L	Anthloco q turbaua el reyno de egip.	xxj	L	Anaxagozas philosopho	cxviiij
J	Andromeda húa de cepheo	xxij	A	Alexandro senes	cxl
U	Androgeo hijo de Adinos Rey de candia	xxiiij	S	Aristipo cirenaico	cxli
P	Althalanta hija de ceneo	xxiiij	J	Animo eterno descendiente del cielo	li
B	Ans hijo de Fauno y de Semitis nimpha.	xxiiij	A	Alegorica declaracion de los triumphos	vij
O	Alegoria de adam y eua por los theologos	xlj	F	Anima racional que aparta el hombre de las fieras	xlvi
S	Amores de iupiter.	xxvij	O	Anima vital situada en el coracon	xxxiiij
O	Aia tiene dos ptes pncipales e nosotros.	xlj	L	Anima avn que excelente es sometida ala variedad	lxxij
			L	Anillos ganados en la rota de canas	liij

haceme a gra. dhr. padecer dos mil en fof. mirado me qof. quitas a los mios. a. vez hasme la vida saber. si determino matar me qreaba juere mi.

Tabla

Archeſtiao philoſopho	cxrxviii	E	cinco qualidades en el ſol	cxliii
J Amoneſtacion del deſſear los bienes terrenales	lxxiiij	Z	contrarios accidentes que acaescen en los viuos	cxlv
D Anaricia pecado muy grane	xc	E	conueniencia antre el poeta y el hiſtorico	cl
A Angeles diuididos en tres gerarchias	clx	L	como ſe enticnde el venir	clij
D Aia de laura q̄ apareſcio al poeta	lxxii	Z	conſciencia que remuerde al hombre mortal	cliiij
S Aia beata en eſte mudo muerta	lxxiiij			
B				
E Beniuolencia de ipſicratea con ſu marido	xxvij	L	caridad dependiente de la fe	clv
A Biblis y canno hijos de mileo	xxxj	S	comun coſa no ſe ha de tomar por propia	lix
U Beatriz amiga de dante	xxxix	A	conſuelos de los enamorados	xxiiij
M Betulia cibdad librada por iudith	lvij	S	ciro cobrando ſu imperio	liij
L Beato y ſabio ſubieto ala fortuna	lxy	lk	coſa nõbrada de la cauſa final	clvi
R Belleza corporal poder ſe acompañar con la virtud	lxxviiij	A	contentamiẽto de los ſantos āgeles	clvij
L Batalla de octauiano cõtra bruto	lxxxv	E	cuerpos beatos reſplandeceran en el mas florido eſtado	clx
Q Batalla trigemina cõtra los de albano	xcix	Z	Caridad de las animas beatas	clx
T Breno capitan de los franceſes	cx	S	codicia rayz de todo mal	clxi
L Benjamin hijo de iacob	cxiiij	lk	clemencia del juſto juez	clxj
S Belo hijo de opaphoz	cxviiij	S	cauallos del amor	vij
Q Belzeto rey de turquia	cxix	B	cleopatra amada de julio ceſar	x
T Baldouinos emperador	cxix	S	Crueldad de neron	xj
S Biante pirenenſe	cxix	D	conjuracion cõtra los thebanos	xxvj
E Breuedad de la vida humana	cxlviiij	P	crueldad de creõte cõtra argia	xxvi
P Buena fama que auemos de deſſear	lxxix	U	comouimiento del animo por nuevas representaciones	xxiiij
lk Biron y clobis de argos	clj	S	conſuelo del poeta con la ſombra	xxv
L				
M Cornelio coſſo	xcv	P	clitemneſtra hija de iupiter	xxv
E cincinato ferrano	xc	Z	cabeça de ſant iuan baptiſta para dar la a herodiana	xxx
A ceſar que ſeguiu a pompeo	lxxxiij	E	caualleros errantes y paladinos	xxxiij
B comendacion de julio ceſar	lxxxiij	P	comendacion de laura	xxxiij
Q conſejo de. Q. ſabio maximo	lxxxiij	Q	coſtumbre poetica en deſſicar a alguno	xxxiij
B conſtancia de fabrizio	xc	R	concluſion que madona laura fue muger mortal	xxxiij
M comodo antonio	xcix	S	conofcimiẽto que tuuo el poeta de los otros enamorados	xxxiij
E cirtheo poeta	c	L	coſtumbre de los buenos ingenios	xxxiij
P columnas de hercules	ciij	Z	caſtidad virtud de animo	lviiij
Q creſſo rey de lidia	cx	S	coſa conueniente que el amor ſe deſſee que ſea reciproco	xxxy
B Cleopatra reyna de egipto	x	h	coſtumbre de los enamorados corteſes y bien gradescidos	xxxy
Z continẽcia de vn aio peregrino	cxix	lk	concluſion del eſtado del poeta con amor	xxxy
AD chilon lacedemonio	cxix	L	coſtumbre de los triumphos Roma nos	xxxyij
AD coſa compueſta ſe a de nombrar de la parte mas noble	lxx	Z	citherea iſta conſagrada a venus	xij
U cleobolo carienſe	cxix			
A criſpo ſaluſtio	cxix			
R caluo inſigne ozador	cxix			
E circulos geometricos	cxix			
M carneades cireneo	cxix			
E Criſpo tharenſe	cxix			
A coſtumbre antigua de poetas	cxliij			

Tabla

L Comparacion de la nobleza del fuego	xxviii		
C Conclusion de los cartagineses en la tercera guerra	xx	D Deleyte de las mugeres en el numero mayor de enamorados	xxxvii
AD conuersion de narciso en flor	xxii	P Descendida de orpheo al ynfierno	xxxvii
S Leice y alciona	xxii	C Dos maneras de conosciendo	xxxix
A conuersion de atalanta y hipo conuersion de Scila en dea marina	xxiii	B Dos caminos en el processo de nuestra vida	xxxix
circes mudando a scilla en monstruo marino	xxiii	S Disputa si amistad es virtud	xl
castalia y aganipe	xxiii	B Dudosa esperanca de los enamorados	xli
H comparacion del apetito con el leon	xlvi	S Disposicion del lugar donde triumpho amor	xli
L caribdi peligro del mar	xlix	L Dañosa cosa alcanzar el hombre la possession de su amiga	xlii
O Comparacion del leonpardo al apetito	xlix	R Delectacion de los hijos virtuosos	xx
Z contra continencia se semeja el apetito	l	S Danaes hija de acrisio madre de perseo	xxii
L camila reyna hija de methabo	l	A Dido hija de belo rey de Phenicia	xlvii
D camila ofrecida ala dea diana	l	S Disputa sobre junio y dido	xlviii
D costumbre del hombre racional en el apetito	li	S De quanta eficacia sea la virtud	xlviii
E coniecturas de ser estimado	lxix	E Dido muerta por sicheo y no por eneas	lxii
H cosa conueniente de vn enamorado	lxx	A Description del mundo hecha por augusto cesar	li
L caton cenozino con el vticense	lxxxvii	D Denominacion de todo el mar	lxii
P claudio neron y liuio saliniatar	lxxxvi	H Dos preceptos generales de donde nasce toda ley	lxvii
B caio duello	xcii	AD Dios guarda orden en el justificar	lx
S cansacio en el spiritu inteligente mas hartura	xviii	Z Descriptio de la muerte por stacio	lxvi
		E Dios que contiene toda perfeccion	clxx
L Difiinicion del sueño	vi	J Dulzor del yugo amoroso	
L Dos maneras de ganar hijos	xi	AD Difiinicion del mundo por aristotiles	lxx
S Dos marcos antonios segun julio capitolino	xi	B Difiinicion de la vida por san to augustino	lxx
J Dionisio ciracusano	xii	S Diomedes hijo de tideo	
P Demophon hijo de tefeo	xiii	P Duques o capitanes en la guerra thebana	xii
B Dos apolos	xvii	J Dimetrio hijo de antigon	cviii
C Dolor de Isaac por su madre sarra	xviii	S Dos armaduras necessarias en el combate	lxxxiii
Z David rey de serusalem.	xxviii	S Domicio y hiarba	xciii
J Dalida amiga de sanfon	xxix	E Darío rey de persia	cii
R Demonios que aparecen en la muerte	lxxi	A Disputa de las armas y de las letras	cxi
P Dina hija de iacob tomada por sichen	xxx	H Dichos de aristoteles segun laercio	cxxiii
P Deidamia hija de nicomedes	xxxj	R destierro y acogimiento de camilo	xcj
A Dos caminos peligrosos de enamorados	xxxiii		
A Descaminada la razon señorea el	xxxvii		

Tabla

A Dichos de pithagoras	cxliii	S Exclamacion contra los enamora	xlviij
A Dichos de tulio	cxvii	dos	
L Demostenes philosopho	cxvii	B Efestias y las enel mar siciliano	xlvi
E Dichos notables de eschines	cxvii	S El spiritu intelligente estar siempre se	xvii
h Difiinicion dela ley	cxvii	diento por entender	
L Dichos y sentencias de solon	cxix	A Ecco nimpha del monte parnafo	xxij
Z Dichos y sentencias de varron	cxxi	Egeria muger de nima pompilio	xxiiij
E Dicearco philosopho	cxxi	h Encelado hijo de Titan y dela tierra	liij
h Dialectica arte para saber otra	cxxi	S Escusa comun de los enamorados	xlx
cosa		O Efecto enel cumplir la ley natural	lij
L Difiinicion de logica	cxxi	R Equiparacion de Lucrecia h yppo	lviiij
X Diferencia entre poeta y hystoria	cxli	greca	
co		A Engoldrada florentina hija de bilicio	lix
S Dos generaciones de furoces	cxli	AD El aposento de dios ser el cielo	lxvii
O Diversidad dela muerte de eneas	cxli	E Efecto corrobocado de compassion	lxix
R Deplozacion de y talia	cl	AD El sol y el hombre engendrar el hom	lx
D Dos principios operatimos	xxv	bze	
R Dimision de los triumphos	cliiij	Y El nombre bueno mejor que las ri	lxix
S Difiinicion dela virtud	xlvi	quezas	
O Democrito abderita	cxrvii	E Exilio y destierro de scipion africano	lxxxiiij
O Dichos de democrito	cxrvii	AD Edad de octauiano augusto	lxxxv
U Dichos de archesilao	cxrvii	AD Esculapio transfretado a roma	xcv
B Diogenes cinico	cxix	S Estar quedo el sol por ruego de josue	cxiiij
P Dichos de zenon	cxli	A Ezechias rey de judca	cxliij
A Descripcion dela eternidad	clvi	E Epheso edificada por las amazonas	cxv
O Dios no da mal a ninguno	clvi	L Epistola de zenobia a aureliano	cxvii
A dominio dela fortuna	clvii	L Exercicio militar ser causa de gloria	cxvii
AD Divinas operaciones	clvi	D Eschines orador	cxrvii
h Dia dela muerte de laura	lxv	X Euclides geometra	cxixv
		E Esculapio medico	cxrvii
E		S Excelente looz de esculapio	cxrvii
L Extension del nombre humano	clxiiij	P Epicuro atheniense	cxl
D Efecto intento ala perfection	clv	A El sol estando en tauro	vj
Y El mundo acabar se por fuego	clv	D El sol cuerpo animado	cxliij
h El sol ser siempre mouible	clv	J El sol primero y principal planeta	cxliij
O Edad dela muerte de laura	clix	h El sol distinguir delas horas	cxliij
R Efecto delas animas beatas	clix	L El sol auer inuidia a los hombres	cxliij
L Eneas hijo de anchises	xij	R Engaño hecho por laban a jacob	xxvii
AD Edipo hijo de layo	xvi	AD Exercicio cotidiano de experiēcia	xxxviiij
A Ethocle y Poliniz hijos de edipo	xvi	S	
P Eriphile muger de amphiarao	xvi	A Fabula de ecco nimpha	xxvii
E El nombre de Venus confuso por los	xvi	L Fabula de leucothoa	xxvii
poetas		S Forma del amor de los hombres con	xxxij
Z Escusa del amor de petrarca	xxiiij	tinentes	
S Enima o pregunta de sanfon a los phi	xxix	P Fantasia amorosa	xxxiiij
listeos		Z Fuerca insuperable del apetito sen	xxxvi
O Euridice seguida por Aristeo pastor	xxxviiij	litino	
J Equinocio dos vezes enel año hecho	xlj	J Fructo y looz alcãgado por el estudio	xxxix
por el sol		moral	

Tabla

F Furoz de amor muy potente	xij	P Bozo del animo gentil acercandose	lxxv
U Fabula de los gigantes contra los dioses	lxv	ala muerte	
A Fin de la vida nuestra saber le solo dios	lxv	L Gran amargura en la muerte	lxxvj
A Feliz el estado de la pobreza	lxix	A Genealogia de los cornelios	lxxvij
K Fortuna disponente	lxx	S Genealogia de los fabios	lxxviii
A Fantasia del dia aparecer en la noche	lxxij	T Genealogia de los catones	lxxvii
S Fantasia concepta por gran deseo	lxxiiij	O Genealogia descendida de enneas	xcix
J Fortificada el anima en dios no te	lxxvij	O Genealogia de carlo magno	cxix
me nada		O Sofredo o jufre contra belzeto	cix
S Fantastica opinion del amador	lxxviii	S Salieno medico	cxxxvj
P Fama deseada es cosa loable	lxxix	U Solozia del hombre q obra bien	cl
P Fidelidad de atilio regulo	lxxxix	D Gloria mundana comparada a niene	clj
F Furoz que administra las armas	lxxxiiij	D Solias gigante philisteo	liij
F Furio camilo	xcj	E Genealogia de Liro	liij
K Faction o discordia entre sila y mario	xciiij	S Borgias leontino	cxxxvij
L Fulvio flaco	xcvj	U Glorificacion de los cuerpos beatos	clxij
L Francon hijo de hector	cj	L Gran secreto del juyzio vniuersal	clj
D Se fundamento de toda cosa	cxij	h	
S Fortuna que ayuda a los fuertes	cxxxij	R Hechos de teseo	xij
P Fantasia de euclides	cxxxv	B Huyda de dido a africa	xlviiij
L Fama que procede de las obras vir	cxlviij	Z Hechos celebrados por vlixes	xxvj
tuosas		h Hechos de philipo de macedonia	cij
B Fama contrariante la inuidia	cxlviij	K Hechos de pirro cõtra los romanos	cxviij
L Fama apartando se de los hõbres	cxlix	A Hechos de moysen	cxij
O Fama turbada por poca ocasion	cxlix	R Hechos de judas machabeo	cxv
A Fama facil via para la perdicion	clij	B Hechos de diogenes	cxxxviii
S Sin saludable inuestigando	cliiij	T Hechos de vlixes en vida y en muerte	cv
L Firmeza en las promessas diuinas	cliiij	A Hisiphile hija de thoante	xv
B Se no puede ser sin esperanca	cliiij	J Ihozestes hijo de agamenon	xv
S Fama que construye el hombre obrar	lxxxj	K Ihermion llorando por q la tomarõ	xvi
virtuosamente		P Ihero y leandro	xxvj
F Fama q cõtine parte de diuinidad	lxxxj	B Ihanibal carthagines	xxvj
K Figura de cristo en joseph	cxiiij	S Iherodes tetrarca de galilea	xxx
F Finido el mundo quedara la tierra	clv	B Iherasistrato manifestando el amor de	xxj
en su primera naturaleza		anthioco	
O Fama singular de las aias beatas	clviij	O Ihistoria de vn mancebo senes	xxij
L Fama firme despues del juyzio	clxiiij	Z Ihipomenes corriendo cõ athalanta	xxiiij
E Saltando el humedo radical acabarse	lxxj	B Ihedificacion de cartago	xlviiij
la vida		A Iholoferno sitiando a betulia	lvij
S		O Ihipo virgen griega	lviiij
U Grande efecto del enamorado	xxviiij	U Iherfilia muger de romulo	lviiij
A Grisistomo q ecrine el efecto amoroso	xliij	B Ihistoria de vna donzella florentina q	lix
D Blanco pescador hecho dios marino	xliij	queria ser monja	
O Generacion del leon pardo	xlix	E Ihumedo y caliente principios de la	lxxj
E Bozo de las animas beatas por el pe	liij	vida	
cador		S Ihonestidad permanente en la bu	lxxvj
D Gran resplãdor de las animas beatas	lxxj	ena anima	
O Iiron siracusano	cix	O Ihõbre virtuoso no nascio solo para si	liij
A Gloria de gran hermosura	lxxj	O Ihercules hijo de jupiter	ciiiij

Tabla

Y	Horacio cocles	xciiij		Imagē de marfil q̄ hizo pīgmalion	xciiij
H	Helio adriano	xcviiij	L	Innocēcia figurada por la blācura	liiij
A	Hector h̄ijo de priamo	cj	S	Interpretacion delas musas	lv
H	Hipolito h̄ijo de teseo	xiij	B	Incertidūbre dela vida de vlixes	lvj
H	Homero poeta greco	cxv	P	Innocencia comparada al oro	lxiiij
H	Herodoto historio grapho	cxv	H	Intenciō del pōtifice cō el poeta	lxviiij
H	Hipocras medico	cxv	P	Juramento de hanibal contra los ro manos	cx
H	Hombres virtuosos en guarda de poetas y historiadores	cxlviiij	E	Josue capitan hebreo	cxiiij
H	Hombres famosos inuidiados	cxlviiij	L	Infortunio o desdicha de paulo emilio	lxxxviiij
H	Hombres muertos no curar del t̄po	cxlviiij	B	Imilcon capitan delos carthagineses por la mar	xciiij
H	Hombre terrena existencia	cl	L	Ingratitud digna de grā vituperio	cviiij
H	Hippias orador	cxviiij	H	Joseph h̄ijo de jacob	cxiiij
H	Heracito tenebroso	cxviiij	L	Judas h̄ijo mayor de jacob	cxiiij
H	Humana specie contener dos naturas	cxliij	S	Interpretaciō delos cauallos del sol	cxliij
H	Habitacion delos hombres despues del dia del juizio	cx	H	Instables las cosas mortales	cxlv
J			D	Intelligencia perfection del entendi miento	clv
J	Justicia divina que castiga la anima	lxxiiij	E	Inquisicion diligente abze y declara las cosas difficiles	clv
J	Jaspe topazio y la propiedad dellas	lv			
J	Inocencia y poco conosciemento del p̄ce ta con el amor	viiij	AD	Interpretaciō de joseph a faraon	lx
I	Introducion de tercera persona para contar alguna historia	viiij	L		
I	Julio cesar	x	F	Libre aluedrio dado a cada vno	viiij
I	Interpretaciō del nombre de hercules	xiiij	H	Lippo philosopho	cxl
I	Jason h̄ijo de eson	xiiij	P	Lengua juvenil presta a informar se	ix
I	Juno hija de saturno	xviiij	L	Lavinia hija de turno	xiiij
J	Jupiter de Archadia	xviiij	L	Laodomia hija de acasto	xvi
J	Ingratitud de ptholomeo contra p̄o peo	xxv	H	Lia dada a Jacob en cambio de ra chel	xxviiij
S	Ipermestra hija de danao	xxviij	L	Lamentaciones delos enamorados	xl
S	Interfectores o matadores de julio ce sar	xxviiij	S	Lidia celebrada por virgilio	xxxviiij
J	Jacob h̄ijo de isac	xxviiij	A	Lauro por corona de poetas	xxxix
J	Julia hija de julio cesar y mujer de pompeo	xxviiij	P	Lugar donde amor puso los despojos de sus presioneros	xliij
J	Jdolatrias de salomon	xxviiij	H	Leon animal ferocissimo segun pli nio	xlviij
H	Injuria hecha a sanfon por los phi listeos	xxix	H	Lucrecia hija de lucrecio	lv
J	Judith viuda de betulia	xxx	A	Loor dela casta penelope	lvj
J	Inuidia ygual y reciproca en los enamorados	xxxiiij	L	Loor dela gran hermosura de lau ra	lxij
D	Instabilidad delas speraças amo rosas	xxxviiij	Z	Laura hauer nascido en grauesons cerca de amfion	lxij
H	Infamia y verguençadelos enamo rados	xlviij	Z	Leonides espartano	cvj
A	Justicia rigurosa graue ofensa para los que aman	cx	J	Lucio cornelio sila	xciiij
P	Iphis y anaxarata de cipre	cxiiij	L	Lucio volumnio	xcv
			P	Lucio sicinio dentado	xcv
			AD	Lucio seuero	xcix
			R	Lucio tarquino patrico	xcix

Tabla.

L	Lisfrigona rey de sicilia	cx	A	Adonimiento circular contenido de termino distincto	cxliiij
R	Liberacion de creso	cx	F	Adenozados o diminuydos los auctozes falta la fama	cxlviiij
E	Lamentaci6n de iosepho por los judios	cxj	H	Adudanos efectos llamados ligustres	clix
H	Loth ebzeo	cxiiij	S	Aduerte de ciro rey de persia	liiij
E	Lãcastro puincia entre arag6 y frãcia	cxvj	H	Aduerte de enona	cx
O	Looz de socrates por ciceron	cxviiij	E	Adars hijo de juno	cxviij
L	Lugar donde murio demostenes	cxviiij	E	Adarco varr6 hablãdo de los dioses	cxviij
R	Lustro como se entiẽde	cxlix	P	Aduerte de agamenon	cxv
P	Lacedem6es v6cidos por los thebanos	cl	E	Aduerte de piramo y tisbe	cxviij
S	Lucrecia sulphicia hija de seruius	lix	E	Aditridates rey de ponto	cxviiij
Z	Laura figurada en persona comun	cliij	L	Aduerte d julia muger de pompeo	cxviiij
	A		F	Adentira de abraam por el adulterio de los egiptios	cxviiij
A	Ademi6 agrippa	xcij	H	Aduerte de sanon c6 los philisteos	cxix
A	Adugeres assi mismas son ley	lxiiij	A	Aduerte de oloferno capitan de los assirios	cxix
P	Aduchedumbre de dioses tomarse a vno segun virgilio	lxviij	B	Adirra hija de cinara	cxix
R	Aduerte en pena del pecado original	lxviij	A	Adaria virgo nra seõora no auer si do ocasion de lo q nro poeta scriui6	cxviiij
R	Adarco attilio glabzon	xcij	S	Adolestias amorosas cubiertas c6 instables plazeres fugitiuos	cxviiij
S	Adarco pompilio	xciiij	E	Adiseria de los enamorados	cxviiij
E	Adanilio capitolino	xciiij	E	Adoral philosophia en persona de socrates	cxviiij
O	Adarco rutilio y philon	xcv	A	Adar egeo nombrado por egeo rey de athenas	clj
A	Adarco sergio	xcviij	A	Aduerte de sophonisba	cx
E	Adarco fuluio	xcviij	H	Adedusa hija de phozco	cxiiij
L	Adarco antonio pio	xcviiij	P	Adudanca y conuersion de ana xarata en piedra	cxiiij
L	muerte de alexandre macedonico	clij	Z	Adutacion de ceis y alciona	cxiiij
B	Aduerte de alcibiades	cvij	L	Adudanca de athis en rio	cxiiij
L	Adilciades atbeniense	cvij	F	Aduerte de casiete muger de pico	cxviiij
F	Aduerte de themistocles	cvj		Adachario y canace que fue ron hermanos	cxviiij
E	Aduerte de breno	cxj		Aduerte de canace y de su hijo	cxviiij
L	Aduerte de pyrbo	cix	D	Aduerte de la castadido	clviij
A	Adassinissa rey de los massilios	cix	H	Adientra el h6bre viue tiene poder de salvarse o condenarse	clix
A	Adicipsa y sulusa hijos de massinissa	cix	A	Adaramilla del hombre retraydo ala razon	liij
A	Adoylen bebreo	cxij	F	Aduerte de virginea	lvij
L	Adembrot hijo de cus	cxiiij	F	Adaculado o enfuziado el aio no es acepto el sacrificio	lxiiij
S	Aduerte de judas machabeo	cxv	E	Adalauenturado qen pone en lo mortal su esperanca	lxviij
A	Aduerte de socrates	cxv	B	Aduerte es el fin de las cosas terribles	lxix
E	Aduerte de virgilio	cxviiij			
P	Adarco tulio ciceron	cxviiij			
A	Aduerte de tulio	cxviiij			
L	Aduerte de demostenes	cxviiij			
E	Aduerte de eschines	cxviiij			
Z	Adarco varron	cxviiij			
Z	Aduerte de marco varron	cxviiij			
D	Aduerte de titolunio	cxviiij			
S	Aduerte de plinio	cxviiij			
R	Adarco crasso orador	cxviiij			
H	Aduerte de galieno	cxviiij			
A	Aduerte de archemides	cxviiij			
L	Aduerte de anaxagoras	cxviiij			

Tabla.

Materia definida por aristotiles	lxxij	U	Ninguna cosa tan grande que no se pueda hallar mayor	cxlvij
Double juzgada nuestra aia	lxxiij			
Sales angustian la muerte	lxxvj	L	Natural apetito del viuir en todos los hombres	clj
Hilitando la verdad qualquiera cosa calla	lxxx	L	Naturaleza del sueño	j
Dario de arpino	lxxij	U	Necessidad de nuestra resurreccion	clx
Marco atilio regulo y lucio manlio	lxxxix	D	Operaciones distinctas en diuersos lugares	vij
Marco rutilio plebeyo	xcv			
Minucio maestro de los caualleros	lxxxvij	E	Orden de vn triumpho	vij
Marco marcelo	lxxxix	L	Octauiano angusto	xj
Marco curio .c. licinio	xc	S	Senona hija del rio tanto	xliij
Marco crasso	xc	R	Opinion aristotelica de la virtud heroica	xvij
Adida rey pbrigia	xc	S	Origen de los patriarcas	xxvij
Aduerte de decio	xcij	AD	Observacion de la ley aun que sea muy aspera	xxxv
Marco curcio	xcij	D	Orpheo hijo de apolo y caliope	xxxviij
		P	Orpheo despedaçado y muerto de las thebanas	xxxviij
Natural diuision de los hombres que siguen su apetito	vij	Y	Opinion de tarquino cō lucrecia	lv
Natura del vinculo amoroso	ix	Z	Othon quarto eperadoz de roma	lvij
Nacimiento del amor	x	A	Octauiano llamado monarca	lxij
Neron domicilio	xj	Q	Obzando el hombre segun la ley esta en su naturaleza	lxiiij
Naturaleza del arrayhan	xvj	D	Objeto vniuersal de cada vno	lxx
Nabuco donosoz rey de los assirios	xxix	P	Quidio de la deificacion de hercules	lxxiij
Natural desseo de alabança de las obras que el hombre haze	xxxv	A	Ocho son las esperas celestiales	lxxix
Ninguna cosa mas instable q̄ la vida amorosa	xxxvi	L	Orithia reyna dlas amazonas	cxv
Nueva cortesia de selenco	xx	J	Oracion d scipion a sus caualleros	lxxxiij
Marcio hijo de cephiso y lirioppe	xxij	S	Oracion o habla de dario a sus caualleros	clj
Miso rey de megara	xxiij	A	Ocio literal en particular	cxxi
Naturaleza humana perfecta su origen nobleza d̄l aia perfecta	lxvij	E	Opinion de platon	cxxiij
Natura ineuitable de las cosas	lxx	S	Opinion de aristotiles	cxxiij
Nacimiento y tiempo del poeta	lxxx	J	Opinio de pithagozas	cxxiij
Nerna emperadoz	xcviij	A	Opinion de tulio	cxxiij
Nesso centauro	clij	L	Opinion de plotino	cxxiij
Nestoz hijo de nelo	cvj	A	Opinion de porphirio	cxxiij
Neoptolemo hijo de achiles	cvij	L	Opinion de xenocrates	cxxiij
Noe hazedor del arca	cxiiij	R	Opinion deanaxarco	cxxiij
Nino rey	cvij	E	Opinion de dicearco	cxxiij
Nabuco donosoz rey de siria	cxvij	U	Opinion de crisipo	cxli
Notables de salustio	cxxi	L	Quido en las cosas mundanas	cxlix
Notables de plinio	cxxiij	Z	Origen y principio del hombre	cl
Necessidad y hado como pueden sofrirse	cxxiij	D	Opinion de los hombres vulgares	clj
Notables de hipocras	cxxiij	D	Opiniõ contrariante sobre la animma	clj
Notables de epicuro filosofho	cxli	L	Opiniõ cristiana sobre la anima	cxliij
Notables de aristipo	cxli	P	Opinion de democrito	cxxiij

Tabla.

P	Opinion de heraclito	cxviii	R	Prouança de ser ynmortal la aia	lxxliij
A	Opinion de diogenes cinico	cxviiij	AD	Proposicion del poeta a laura	lxxviij
S	Opinion sobre la renouacion del mundo	clv	Q	Prudencia del que ama con quien ama	lxxviiij
D	Opinion del poeta sobre el iuyzio cercano	clxj	Z	Paulo emillo	lxxviiij
			RA	Publio decio	lxxij
U	Procreacion de hercules	clij	F	Palabras de atilio al senado	lxxix
D	Paris hijo del rey priamoy dila reyna ecuba	clv	h	Prestancia y magnanimidad de camilo con los saliscos	lxx
E	primera cayda de troya	clv	J	Palabras de los saliscos al senado	lxx
E	Pluton hijo de saturno	clviij	AD	Palabras del torcado con su hijo	lxxij
Z	Proserpina hija de ceres	clvij	Z	Porfena rey de toscana	lxxiij
J	Pompeo magno y cornelia su muger	clxx	E	Paz negada a pyrro	lxxiij
H	Philipo rey de macedonia	clxx	h	Piratos vencidos por pompeo	lxxiij
D	Pereza de anibal por vna moça	clxxvi	Z	Prodigio o marauilla mostrada en la casa de graco	lxxvi
S	Porcia hija de caton	clxxiij	D	Porque manera fue dario hecho rey	clx
P	Promessa de jacob por rachel	clxxviij	h	Philipo rey de macedonia	clx
U	Pocri hija de heritonio	clxxij	h	Porro rey de yndia	clxij
F	Paulo y francisca de arimino del linaje de mala testa	clxxij	J	Pyrro epiroto	clxviij
R	Pneua como madona laura fue verdaderamente muger mortal	clxxiij	F	Páthasilea reyna delas amazonas	clxviij
AD	Por laura contemplar el poeta las cosas excelsas	clxxiij	D	Platon hijo de ariston	clxxiij
E	Porque andan los enamorados amarillos y tristes	clxxv	Z	Pitagoras hijo de demarato	clxxiij
Q	Porque causa se ponen colorados y despues sin color	clxxvi	Q	Pitaco mitileno	clxxix
U	Poesia sometida a los deleytes sensitivos	clxxviij	E	Periandro de corintho	clxxx
Q	Pindaro y anacreonte poetas	clxxviij	E	Plinio verones	clxxiij
Z	Phaon namorado de sapho poetissa greca	clxxviij	h	Plotino alexandrino	clxxiij
U	Por quanto espacio aya señoreado cupido sobre las gentes	clxj	D	Predestinado puede ser no predestinado	clxxiij
A	Por dos maneras se confunde la mente amorosa	clxv	Q	Prouidencia no aprouechar cõ la muerte para escusalla	clxxiij
P	Palabras de scipion a massimissa	clxix	A	Porphirio dialetico	clxxv
S	Placacion o amansamiento de sophonisba por el poeta	clxx	h	Plutarco chironeo	clxxix
E	Plenos scolopites reys d scithia	clxx	Q	Pherefcides de siria	clxi
h	Propiedad del hõbre sometido al apetito sensitivo	clxxiij	S	Por qual manera saturno come sus hijos	clxi
S	Propiedad de qlquiera delas musas	clxxv	R	Prudencia escudriñar las cosas mundanas	clxiij
A	Penelope hija de ycaro rey de licania	clxxvi	Z	Penitencia quitar la culpa	clxiij
J	Pensamiento catiuo de los hõbres	clxxvi	S	Polimia musa ynterpretada memoria	clxv
E	Por delito ageno obligacion õ pena	clxx	D	Principio de nuestro ser	clxi
			E	Purgatorio para reparacion de nuestras animas	clxxiij
			D	Prudencia sobre todo otro habito	clxxvi
			F	Pensamiento humano ser vano	clxxviij
			R	Premio o galardõ que responde alas obras de cada vno	clxxviij
			L	Publio Lox, scipion africano	lxxxiij

Tabla

B Querrela de hisiphile contra medea	xy	B riquezas mundanas perturba cion de animo	lxy iij
U quantas sean las mudanças de los enamorados	xxxvj	S riquezas ser vanidad	lxvij
S que el efecto de amor se figura en el prudente	xxxij	E reuocacion del poeta del estu dio delas leyes	lxvij
X que sea esta vida mortal	xxxix	R respuesta de laura al poeta	lxxvij
S qualidad delas obsequias romanas	xl	R racional turbacion de algun prudente	lxxvij
P que fin diesse amor a los presioneros	xlj	X reprehension a los dudosos en amozados	lxxix
AD quanto sea el poder dela amistad	xlx	O romulo cō los otros reyes romāos	xcix
Q uanta reuerencia se deue alos mayores	xx	L roma en poder de tres personas	lxxxix
L qualidad dela muerte espantosa	lxy	S re asumpció de lucilo cincinato	xcj
L que cosas hazen la muerte amargosa		Z reasumpcion dela historia d mucio	xcij
Q uinto fabio maximo	lxxxvj	A respuesta de mucio a porfena	xcij
Z unto mucio scenola		S reasumptiō dela historia de pōpeo	xcij
B quinto iuctacio	cxij	R resumida la historia de mario	xcvj
S quinto metelo		S rota delos cimbrios y tudescos	xcvj
L quinto cecilio metelo	xcvij	S relacion de vespasiano	xcvij
U que sea hado y destino	cxix	R romanos ser pueblo de mars	c
B que sean sophismos	cxxy	P relatada la historia de achiles	cj
S qualidad delos cauallos del sol	cxlij	I relacion dela historia d alexandro	cij
O que sea enfermedad de letargo	cxlvij	O relació dela historia de hercules	cij
A qualquiera que bina es sugeto ala muerte	lxj	R relatada la historia de vlixes	cv
		P relatada la historia de agamenon	cvj
		Z relatada la historia de leonides	cvj
		Z relacion de salomon	cxj
		R regula muger de moysen	cxij
		I relacion de jacob y de ysac	cxij
		Z relacion de semiramis	cxvj
		D relacion de iudith	cxvij
		R rota de albino cōpetidoz d senero	cxix
		X ruberto rey d sicilia citra farum	cxxi
		B respuestas alas razones del estu dio delas letras	cxvij
		U reprehension d algunos ygnorātes	cl
		S renouado el mundo sera del todo eterno	clij
		S	
O rachel hija de laban	xxvj	A señales celestiales o signos	vj
L religion no auer sido la causa por quien scriue el poeta	xxxij	X sentenciade iob que el hombre se crio para trabajo	x
S reytraymiento delos enamorados porque dexā de matarse	xxxvj	P sentēcia d seneca en q habla d amor	x
B resumimiento dela historia de seleuco y anthioco	xxvj	P sentenciade ciceron cōtra los q reprehendē en otros sus vicios	xij
E rota de xerxes hecha de milciades	xxj	P sexto y abido sobre el helispon to tener su sito	xxvj
R reprehension contra el escoger los vicios	l	A sentenciade tulio contra locura y liuiandad del amor	xxvij
R rara concordia entre los mortales	lxj	B salomon hijo de dauid	xxvi
R romanos enuiados a grecia por las leyes	lxvj		
R raros y muy pocos los contados en perfecta gloria	lxvij		
R religiosa y sancta opinion			



UVA.BHSC